ᓴᓪᓕᐅᕐᓂᖅ ᐊᑐᐊᓂᖅ

ᐊᑐᐊᓂᖅ ᐃ ᑐᓴᕆᔨᑦ ᑐᓴᕐᓯᐊᓂᑦ

ᓄᓇᕗᑦ

ᐊᓯᐅᓚᐅᑉ ᒪᓕᒐᓱᐃᓐ

ⵃⵎⴰⴷ ⴱⵓⴽⵓⵙ

ASTARA

N TANIT TAKIFLT

ⵓⵏⴳⴰⵍ

ⴰⵙⵓⵖⵍ : ⵍⵄⵔⴱⵉ ⵎⵓⵎⵓⵛ

Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe
Centre de la traduction, de la documentation et de l'Edition
Série : traductions n°43

Titre
ⴰⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵜ ⵜⴰⴼⵔⴰⵏⵙⵉⵙⵜ

Auteur
Ahmed Boukous

Traduction
Larbi Moumouch

Editeur
Institut Royal de la Culture Amazighe

Impression
Editions OKAD - Rabat - 2020

Dépôt légal
2019 MO 5963

ISBN
978-9920-739-01-6

Copyright
©IRCAM

ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

ⵉ
ⵉⵎⵎⵉ ⵉⴱⴱⴰ ⵄⴳⵉⴷⴰ ⵉ ⴼⴰⵟⵉⵎ, ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵜ ⵉⵏⵓ

ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⵣⵡⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ ⴰⵚⵚⴰⵎ ⵓⵔ ⵜ ⵍⵉⵏ ⵉⵎⵓⵙⵏⴰⵡⵏ ?
ⴼⵓⵍⵟⵉⵕ

9

ⴰⵔⵇⵇⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ

1

ⵜⵥⵥⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴼ ⵓⵍⴽⵜⵓ ⴳ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ ⵏ ⵓⴼⵉⵜⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵖⴰⴷ ⵉ ⵙⵉⴽⵔⵉⵜ ⴳⴰⵔⴷⵏ. ⵉⵏⴳⴹ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⵢⵓⵎⵙⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴱⴰⵅ ⴷ ⴳⵔⵉⴳ, ⴼⵉⴼⴰⵍⴷⵉ ⴷ ⴷⵓⴱⵉⵙⵉ, ⴰⵔⴷⵉⵏ ⵏ ⵉⵙⵉⵍⵜⵉⵢⵏ ⴷ ⵓⵙⴽⵉⵡ ⵏ ⵉⴼⵉⴽⵉⵏⴳⵏ. ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⴼⴼⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⴰⵊⴰⴱⴰⵍ…

ⴰⵔⴰⵣ1, ⵜⴰⵕⵓⵃⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⵓⵔⵜⵉ ⴰⴷ ⵓⴼⴼⵉⵔ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵓⵔ ⵏⴳⴳⴰⵔ ⴰⴹⴰⵕ ⵖⴰⵔ ⵙ ⵜⵓⴳⴷⵉ. ⴰⵎⵎⵔⴽⵙ ⵏ ⵓⵜⴽⵍⴰⵙ ⴷ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏ, ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⴰⴷⴰⵊⵢⵓ ⵏ ⵜⴳⵉⵟⴰⵕⵜ ⴷ ⵓⴱⵢⴰⵏⵓ, ⵜⴰⵣⵡⴰⵢⵜ2 ⵉⵣⵣⴼⵏ ⵉⴽⵙⵙⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⵔⴷⵉⵏ, ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⵢⵓⵔⴰⵏ ⵏ ⵜⵣⵡⴰⵢⵜ ⵜⵉⵙⵉⵏⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⵥⵥⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵓⴳⴰⵢⵜ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ

ⴰⵏⵏⵣⵡⴰⵍ3 ⵏ ⵜⵣⵉⵔⵉ, ⵜⴰⴱⵖⵔⵜ ⵏ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ, ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵉⵜⵜⵏⵙⵙⵉⵙⵏ ⵣⴳ ⵉⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⴷⵓⴷⴷⵓⵢⵏ ⵏ ⵜⵙⵉⵍⴼⵉⴷⵉⵏ… ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴷⵔⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵉⵍⵍⵙⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ, ⵙⵙⴰⵢⵍⵏⵜ ⵜⵜ ⴰⵎ ⵓⵣⵡⵓ. ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴰⵖ ⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵢⵓⴼⵏ « ⴰⵙⵜⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⴽⵓⴼⵜ » :

ⵣⴳⴳⴰ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⴼ ⵣⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵜⵔⵉ ⴰⵏⵉⵍⵉ, ⴰⵍ ⵉⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍ ⵉⵎⵙⴼⵔ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ4 ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵉⵎ5, ⵢⴰⵙⵉ ⵢⵉ ⵖⵔ ⵙ ⴰⵏⴰⵎⵓⴷ ⵏⵏⵙ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ⴳ ⵉⵔ ⵏ ⴱⴰⵔⵣⴰⵅ. ⴽⴽⵉⵖ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵏⵃⵎⵉⵎⵉⵙⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵍⴽⵎⵖ ⵉⵎⵉⴷⵔ ⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳ. ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ, ⵜⵙⵍⵃⵉⵍ ⵜⵏⴰⴽⴰ ⵏⵓ, ⵙⵙⵎⴷⵉⵖ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵏⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴹⴼⵕ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵏⵏⵙ ⴳⵔ ⵉⵜⵔⴰⵏ. ⴳ ⵢⵉⵔ ⵏ ⴽⵓ ⵜⴰⵣⴷⵎⵜ6, ⵍⵍⴰ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵉⵣⵡⵉⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵙⵉⵎ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ. ⵏⵃⴰⴷⴰ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵎⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵙⵙⵍⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ, ⵏⴰⵏⴼ ⵉ ⵉⴱⴱⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵏ ⵟⴰⵡⵕⵓⵙ, ⵏⴳⴳⵙⵔ ⴷ ⵓⴳⵓⵎ ⵏ ⴱⵉⵔⵙⵢⵓⵙ, ⵏⴰⵍⵉ 1 Mélancolie.
2 Mélodie.
3 Impressionniste.
4 Alcyon.
5 Voie lactée.
6 Constellation.

10

ⴷ ⵜⴽⵢⵓⴹⵜ ⵏ ⴽⴰⵙⵢⵓⴱⵢⴰ, ⵏⵣⴳⵔ ⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵙⵉⴼⵢⵓⵙ. ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵏⵏ ⵏⴳⵓⵍⴰ ⵉⵥⵥⵉ ⵏ ⵙⵉⵏⵢⵓⵙ, ⵏⴹⵕ ⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⴷⴰⵢ ⵏⴼⴼⵖ ⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵙ ⵓⵙⴷⵍⴼⵓ, ⵙⴽⵍⵓⵍⵓⵏ ⴰⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵥⵏⵥⴰⵕⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵔⴽⵙ ⵓⵥⴳⴳⴰⵖ ⴷ ⵓⵣⵉⵣⴰ

ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴷ ⵓⵣⴳⵣⴰ ⵏ ⵓⵎⵕⵓⴹ. ⵉⵜⵔⵉ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ7 ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵙⵙⵍⵥⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵉⵃⵉⵢⵢⵍ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵙⵏⵓⴱⴱⴳ… ⵜⴰⵣⵓⵔⵣⴰⵜ8 ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⴰⵜⴽⵍⴰⵙⵜ, ⴰⴼⵉⴱⵔⴰⵟⵓ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵏ ⵙⴰⴽⵚⵓⴼⵓⵏ, ⴰⴽⵔⴽⵛ ⵉⵜⵜⵍⵉⵍⵍⵉⵢⵏ ⵏ ⵓⵜⴽⵍⴰⵙ… ⴰⴽⵍⵓⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ, ⴰⴽⵍⵍⵓ ⵏ ⵜⵎⵊⵉⴽⵔⴰⵔⵜ9, ⴰⵏⵛⵏⴰⵛ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ… ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⵣⵣⴼⵏ ⴷ ⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⵉⴼⵙⴰⵙⴰⵢⵏ, ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓⴽⵏ10 ⵏ ⵉⵊⵓⵊⵊⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⴰⴳⴰⵕⴰⵥ11 ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵢ ⵏ ⵉⴼⵔⴷⵉⵙⵏ ⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ… ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴰⵔⵔⴰⴼ ⵏ ⵜⵏⴳⵍⵓⵙⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵙⴳ ⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⵍⵓⵜ ⵜⴰⵏⵉⵍⵉⵜ, ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⴰⵔⵙⵡⴰⵢⵜ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ, ⴱⵏⴷⵇⵏⵜ ⵉⵢⵉ, ⵙⵏⵓⴱⴱⴳⵏⵜ ⵢⵉ ⴳ ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵉⴷⵔⵏ ⵉⵏⴳⵍⵓⵙⵏ, ⵜⴰⵏⴰⵢⴰ12. ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⵙⴽⵍⴰ ⴷ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⴼⵔⵉⵢⴰⵏ ⴷ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵍⵎⵓⵜⵏ ⴷⵍⵏⵜ ⵢⵉ ⵙ ⵜⵎⴷⴷⵍⴰⵍⵉⵏ ⵉⵥⴹⴰⵏ ⵙ ⵓⵊⵊⵉⴳ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⴷ ⵜⵥⵡⴰⵡⴰⵖⵉⵏ ⴷ ⵓⵇⵔⵏⵓⵛ ⴷ ⵓⵊⵊⵉⴳ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⴷ ⵜⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⴷ ⴱⵓⵡⵎⵍⵍⴰⵍ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵉⵢⵉ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⵃⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ ⴷ ⵜⵃⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⴰⴹⵕⴰⵏ ⴷ ⵜⵍⴽⵎⴰⵙⵜ. ⵜⵏⴼⵍ ⵜⵏⴳⴰ ⵜⴰⵍⵎⴰⵎⴰⵢⵜ ⵉⵥⴹⴰⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⵏⴹⵏ ⵉ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵓ, ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵜⴰⵎⴰⴹⵓⵜ. ⵜⴰⵏⴳⵍⵓⵙⵜ ⴰⵢⴷ ⴷⵡⵍⵖ. ⵜⵎⵓⵏ ⵜⵏⴳⴳⵉⴼⵜ ⴷ ⵢⵉⵔ ⴰⴷⵎⵎⴰⵎ ⴰⴼⵔⵣⴳⴳⴰⵖ ⵏ ⵜⵙⵍⵉⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⴰⵕ ⴷⴰⵢ ⵏⴰⴷⴼ ⵖⵔ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ ⵊⴰⴱⴰⵕⵓⵜ, ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⵏⴰⴽⵓⵛ ⵉⵙⵙⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⴼⵓⴼⴼⵓⴷⵏ. ⵙⴳ ⵓⵙⵎⵔⵖⴰ ⵉ ⵉⴽⵙⵉ ⵓⴽⵔⵉⵛⵉⵏⴷⵓ ⵏ ⵓⵜⴽⵍⴰⵙ ⵉⵙⵙⴼ ⴷ ⵉⵎⵉⴷⵔ ⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏ ; ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵎⵎⴰⵙⵙⵏⵜ ⵜⵏⴳⵍⵓⵙⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ. ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⵖⵏⵏⴰⵡⵜ13 ⵉⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⵢ ⴰⵏⵏ. ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵙⵡⵉⵜⵉⵏ ⴰⵔ ⵙⵎⴰⵍⵏⵜ ⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⴽⵜⵜⵉⵖ ⵙⴳ ⵡⴰⵍⵍⴰⵖ ⵏ ⵓⵏⵓⴳⴳⴰ14 ⵉⵏⵓ. ⴰⴳⴳⵯⵏ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵢⵓⴷⵔⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵍⴰⵜⵜⴰⵢⵏ. ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵔⵣⵉⵜ ⵉⴳⵣⵣⵓⵍⵏ, ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵢⵓⵜⵏ ⵜⵉⵙⵡⵉⵜ, ⵉⴽⵍⴰⵏ, ⴼⵙⵉⵏⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⵏⵥⵕ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵉⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏ

7 Vénus.

8 Complainte.
9 Galaxie.
10 Exhalaisons.
11 Ravissement.
12 Malakout.
13 Instinctivement.
14 Conscience.

11

ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⵙ ⵉⴽⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⵍⵉⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⴰⵕ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⵏ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⵉⵏⵓ. ⵜⴰⵔⵎⵎⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵉⵜⵔⵉⵜ15. ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⴰⵔⴰⵢ ⵉⵜⵜⵔⵓⴳⴳⵓⵏ ⵉⴽⴽⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵣⵣⵓⵢⵏ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵉⵏⵓ. ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵢⵉ ⵢⵓⵎⴰⵏⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⵖⵍⵓⵍⵜ, ⵏⵏⵣⵡⵍⵖ ⵙ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵜⴰⵔ ⵜⵎⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⴰⵍⵉⵏ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵙⵙⵉⵍⵎ16 ⵡⴰⵔ ⵓⵔⵡⵉⵙ…

ⵜⴷⵉⵡ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵓⵏⴳⵏⴳ ⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ.

- ⴰⵍⵓ, ⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ?
- ⵙⴰⵍⴰⵎ.

- ⵎⴰ ⵜⴳⵉⴷ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ ?
- ⵢⴰⵏ ⵓⵔⵇⵇⴰⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⵎ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ.

- ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵔⵉⴷ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ ?
- ⴰⴷ ⴷⵉⵎ ⵙⴰⵡⵍⵖ ⴰⵎ ⴳⵯⵎⴰⵎ.

- ⵓⵔ ⴽ ⵙⵙⵉⵏⵖ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ. ⴰⴷⵊ ⵢⵉ ⴳ ⵍⵓⵇⵕ.
- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵙⵙⵏⵖ ⴽⵎ. ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ⴳ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵙⴰⵍⴰⵜ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴱⵍⵉⵙ.

- ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵉⵏⵉⴷ ? ⵎⴰ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⴳⵉⴷ ?

- ⵔⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰ ⴷ ⵢⵉ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏⴷ.

- ⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⴽ !

- ⵜⵓⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵎ ⵃⵕⵎⵏⵜ. ⵃⴰⵕⴰⵎ ! ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵎ ⵜⵔⵣⵣⵓⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⴳⵓⴼⵙⵓⵎⵜ ⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵍⵎⵉⵏ. ⴷⴰ ⵜⵙⵙⵏⴽⴰⵔⵎⵜ ⵜⴰⵥⵉⵜ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⴳⵎⵜ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵓⵢⴰ.

- ⵓⵔ ⵖⴰⵔⴽ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵉ ⵜⵙⵙⴰⵡⴰⵍⴷ ⴰⵎⵎⵓ. ⴰⵖ ⵏⵏ ⴰⴳⵙⵓⵙ !

15 Sidérale.
16 Contemplation.

12

- ⵉⵍⵍⴰ ⵅⴰⴼⵉ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵎⵎⵜⵔⵖ, ⵎⴰⵅ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵇⴱⵓⵔ ⵉⵙ ⵉⵛⵃⴰ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⴷ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⵖⴰⵔ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ17 ?! ⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵏⵎⴰⵏ. ⴷ ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ.

ⵜⵖⵓⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵇⵇⵏ ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ, ⵜⵙⵔⵙ ⵜ ⴼ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵙ, ⵜⵡⴰⵜⵙ ⴰⵙⵉⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵙⵉⵙ ⵇⵇⵍⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⴷⴰⵡⵏ. ⵜⵇⵇⵉⵎ, ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⵓⵜ ⵜⴰⵡⵏⴰ. ⵉⵙⵓⵍ ⵉⵟⵟⴼ ⵜⵜ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⴽⴽⵔⵏ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵉⴷⴷⵎⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏ ⵜⴰⵔⴼⵔⴰⴽⵜ ⵏⵏⵙ… ⵉⵎⵎⴰ ⵓⵊⵉⵔ ⴷⴷⵖ ⵏⵏⴰ

ⵎⵉ ⵉⵏⵏⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⴳ ⵎⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ? ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵣⵉ ⵉⵏⴰⴼⴰⵍⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴱⴰⵙⴰⵍⵏ ⴼ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴳ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵉⵥⴹⴰⵕ, ⵎⴰⴽⴰ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙ ⵖⵉⴼⵙ ⵉⵙⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ… ⵢⴰⵀ, ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵍⴰ ⵜⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ, ⵜⴻⵜⵜⴳⴳ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ. ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵣⴰ ⵉⴳ ⵡⴰⵏⵏ ? ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵙⴹⵚⵉ ? ⵓⵀⵓⵢ, ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵢⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵎⴰⵜⵔⵏ, ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵍⴰⵎⵎⴰ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⴼ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵖⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙ ? ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵅⴷⴷⵎ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵓⵙⴰⴹⵓⴼ. ⴽⴰ ⵏ ⵓⵥⵉⵍⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⴽⴹⵏ ⵜⴰⵎⵔⵉⵙⵜ18 ⵏⵏⵙ ? ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⴰⴳⵕⴹ ⴰⵏⵏ ⵉⵃⵔⵃⵔⵏ, ⵉⵜⵜⴱⴱⵉⵏ ⵙ ⵍⵃⵉⵍ ⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⵜⴼⵉⵔⵉⵏ19 ⵉⴱⵍⵓⵍⵍⵙⵏ, ⵉⴳⴰ ⴰⵙ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ. ⴰⵡⴷ ⵢⵉⵡⵏ

ⴳ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵜⵙⵙⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⴳⵎⵎⵉ ⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵙ ⵖ ⵢⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵙ ⵔ ⵓⵍⴰ ⴰⴳⵎⴰⵢ

ⴰⴳⵖⴰⵏⵣⴰⵖ20 ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ ⵜ. ⵓⵀⵓⵢ, ⵡⴰ ⴷ ⵉⵎⵣⵣⵉ.

ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⴷⵉⵖ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵜⵔⴽⴽⵉⴽ, ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵉⴳ ⵓⵊⵉⵔ ⴰⵏⵏ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵜⵏⵏⴰ :

- ⴰⵍⵓ, ⵎⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⴷ ?
- ⵓⵛⵛⵏ ⴰⵃⵕⴰⵢⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵛⵛ ⴰ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ.

- ⵉⵅⵅ ! ⴽⵢⵉⵏ ⴷⴰⵖ ?

- ⵀⴰⵜⵉ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⵢ ⴰⴷ. ⵉⵅⵙⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⵎ. ⵍⴰⴱⴰⵙ ⴷⴰⵔⵎ ? ⵎⵉⵏ ⴽⵎ ⵢⵓⵖⵉⵏ ? ⴰⴳⵕⴹ ⵏⵏⵎ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵔⵊⵉⵊⵉ. ⵜⵓⴹⵏⵜ ?

- ⴰⵀ ⵉⵣ ⴷ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ! ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ, ⵎⵎⵔⵡⵉⵖ. ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵙⵔⵉ

17 « ⴰⵏⵏⵉⵙⴰ ⵏⴰⵇⵉⵚⴰⵟ ⵄⴰⵇⵍⵉⵏ ⵡⴰ ⴷⵉⵏ ».
18 Engagement.
19 Syllabes.
20 Affriqué.

13

ⵢⴰⵏ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⵎⵓⵜⵜⵓⵔ ⴰⴷ « ⴰⵖⵓⵍⵖ ⵖⵔ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵏⵎⴰⵏ », ⴰⵎⵓⵅ ⵉⵏⵏⴰ.
- ⵀⴰ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵥⵉⵍⵓⵜ ⵉⵜⵜⵍⵎⴰⴷⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⴳ ⵓⵢⵏⵏⴰ. ⴰⴷ ⴰⵎ

ⴰⵍⵙⵖ ⵢⴰⵜ : ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵔⴰ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ21 ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ : - ⵄⴰⴼⴰⴽⵎ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⵎⵏⵛⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⴳⵔ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ ⴷ ⴱⴰⵔⵉⵣ ? ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ : ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵜ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ… ⵙ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ : ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵡⴰⵍ.
- ⵜⵥⵉⵍ ⵎⴰⴽⴰ ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵍⴳⴰⵏⴰ.

- ⴰⴷ ⴽⵎ ⵓⵔ ⵉⵀⵓⵍ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ. ⵡⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⵔ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵙⵅⵅⵔ ⵏⵏⴰ

ⵉⵜⵜⵛⵓⴽⴽⵓⵏ ⵜⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ. ⴰⴷⵊ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ. ⵢⴰⴽ ⵏⴱⵉⴷⴷ ⵙⵓⵍ ⴼ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵎⵙⴰⴳⴰⵔ

ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴳ ⵉⵎⴽⵍⵉ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵃⵉⵢⵢⵍ ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⵖ ?

- ⵢⴰⵀ. ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵔ ⴰⵣⴽⴽⴰ.

- ⴰⵔ ⴰⵣⴽⴽⴰ, ⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰ.
ⵓⵔ ⵜⵏⵏⴳⵔⴰⵡ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵎⵉⵙⵎ ⴰⵢ ⵉⴳⴰ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⴰⵏⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵢⵓⴼⴰ ⴰⵎⴹⴰⵏ ⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⴼⵙⴰⵢ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⴱⴷⴷ ⴰⵏⵓⵏⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴳⵔ ⴳ ⵙⴱⴰⵎ. ⵉⴷⵡⵍ

ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⵔⵙⵏ22, ⵓⵔ ⴷ ⵙⵓⵍ ⴰⵍⵍⴰⵍ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⴹ. ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓ ⵜⴰⵎⵚⴰⵕⵜ ⴰⴷ, ⵜⵉⵏⵉ : « ⴱⵉⴽⴽⵙ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ! ». ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵕⵥⵎ ⴱⵔⵓⵜⵓⵙ, ⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵙ ⵏⵏⵙ. ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵖⵉⴼ ⵜⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ, ⴰⴷ ⵜⴰⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵇⵇⵉⵙ ⵏ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕⴰ, ⴰⴷ ⵜⵙⵖⵓⴷⵓ ⵜⵉⵏⵏⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵜⴳ ⴳ ⵜⵙⵎⵉⴳⵍⵜ23 ⵏⵏⵙ ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ, ⴰⴷ ⵜⵀⵢⵢⵓ ⵜⵉⴽⵛⵛⵓⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵜⵙⴽⵔ ⴳ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ, ⵜⵃⵉⵢⵢⵍ ⵜⵉⵔⵣⵉⴼⵉⵏ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ ⴳ ⴰⵟⵍⴰⵚ…

21 Agence.
22 Harcèlement.
23 Mission.

14

2

ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵏⵏⵓⵎ, ⵜⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⵓⵜⵜⵔⵏ24 ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ. ⵜⵙⵡⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵎⵉ ⵏ ⵍⵍⵉⵎⵓⵏ, ⵜⴰⵕⵕⴹ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ, ⵜⵇⵇⵏ ⵉⴱⵓⵔⴽⵙⵏ, ⵜⴳⴳⵣ ⵖⴰⵔ ⵓⵙⵔⵙⵉⵡ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓ ⵜⴰⴽⵍⵉⵢⵓⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⴱⵉⴷⴷ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵔⵜⵉ ; ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵢⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ. ⵜⵓⴷⴼ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵜⵟⵟⴼ ⴰⵙⴰⴽⴰ ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ. ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⵓⴼⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴷⵓⵙ ⵜⵉⵣⵍⵎⵉⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵣⵣⵓⵣⵡⵓ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ. ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵜⵜⵎⵉⵇⵇⵉⵔⵏ ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵔⵜⵉ ⴰⴷ ⴳ ⵜⴱⵔⵉⴷⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵣⵓⵍⵜ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ. ⴰⵏⵣⵡⵉ ⵉⴽⵜⴰⵔ ⵙ ⵓⵣⵡⵓ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⴷ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏ ⵜⵓⴳⴰ ⵢⵓⴹⵕⵏ. ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⴽⴰ ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵜⴱⵉⴷⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⵏ ⵢⵉⵅⴼ ⴷ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⴷ ⵉⴳⵯⵔⵔⴰ ⴷ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵉⵏ, ⴷⴰⵢ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ. ⴰⵔ ⵜⵣⵣⵔⴰⵢ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⴰⵀⵉⵍ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ. ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵓⵏⵣⵉⵍ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⴰⵎ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ. ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⵜⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵙ ⵜⵉⵙⵙ ⴽⵕⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵃⵓⵏⴰ-ⴰⵏⵡⴰⵍ-ⴰⵔⴰⴷⴰⴱ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵣⴷⵖ ⵣⵉ ⵎⴰⵢ ⵜⵓⴷⴼ ⵖⵔ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ.

ⵜⵙⴱⵉⴷⴷ ⵏⵏ ⵜⵔⴱⵉⵜ ⵜⵉⵀⵉⵔⵔⵉⵜ ⴳ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵥⴽⴽⴰ, ⵜⴰⵍⵉ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵏⵓⴹⵓ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵉⵔⴷ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵣⵓⵣⵡⴰⵏⵉⵏ, ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⴻⵜⵜⵉⵔⵉ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵍⴰⵥ, ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ ⵏ ⵓⴽⴼⴰⵢ ⵙ ⵛⵛⴽⵍⴰⵟ ⴷ ⵜⵖⵔⵓⵎⵉⵏ. ⵜⵙⵙⵖⴷ ⵉ ⵓⵙⵔⵙⵔ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵜⵕⵥⵎ ⴷ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ, ⵜⵙⵏⵓⵡⵊⵉ ⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵉⵣⵡⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ. ⵜⵙⵔⵙ ⵜⴰⵎⵙⴰⵖⵜ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⵏⵡⴰⵍ. ⵜⵅⵓⵎⵎⵔ ⴳ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ :

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵎ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰ ⵜⴰⵏⵣⴷⴰⵎⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵕⵎⵓⵢⵏ ! ⵙⵙⴼⴰⵖ ⴷ
ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏ ⵏⵏⵎ ⵏ ⵡⴰⵙⵙⵏⵏⴰⵟ. ⵜⴼⴼⵔⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⴽⴰⴼⵓⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵉⵙⵉ ?

- ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵎ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵅⵍⴰⵡⴷ. ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵏⴳⴹⵖ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ !

- ⵢⴰⵀ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⵏⵉⵖ. ⵜⵙⵡⵡⵓⵔⵉⴷ ⵙ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⴼⵙⵙⵓⵙⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ !

24 Alerte.

15

- ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵢⵉⵏⵉ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵣⵣⵔⵉⴷ ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵏⵏⵎ. ⵜⵍⵙⵉⴷ ⴷⵊⵉⵏ ⵉⵥⵉⵢⵢⵕⵏ ⵉⴽⵛⴼⵏ, ⵜⵙⵉⵥⵡⵉⵖⴷ ⵜⴰⵏⴼⵓⵔⵉⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽⵏ ⵜⵉⵟⵟ, ⵢⴰⵖⵔ ⴽⵎ ⵓⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵊⵓⵃⵎⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵥⴽⴽⴰ !

- ⵉⴷ ⴱⵓ ⵙⵉⵏ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵉⵊⵓⵃⵎⴰⵏ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵊⵊⵓ ⵍⴰⵃ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⵓⵍ ⵉⵃⵏⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⵖⵥⵉⵏⵜ25 ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⴳⴷⴰⵢ26 ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉⴷⵔⵓⵙ.

- ⵍⵍⴰⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⵍⴽ. ⵜⵍⵍⵉⵜ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵊⵊⵓ ⴷ ⵉⵎⵉⴹⴼⵉⵕ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ ⵏⵏⵎ ?

- ⵖⵉⴽ ⴰⴷ ⴷ ⵖⵉⴽ ⴰ, ⵜⵉⴳⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ. ⵓⴼⵉⵖ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵙⵏⵓⵔⴰⵢ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ. ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵓⵣⵏⵏ ⵜ ⵙ ⵜⵓⵏⵙ. ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴻⵜⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢ ⴰⵎⵉⵏ ?

- ⵙⵓⵍ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢ ⵙⵉⵏⵉⵜⵏⵖ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ. ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ ⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵡⵢⴷ ?

- ⵜⵙⵙⵏⵜ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵖⵓⵔⵏⵖ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⵏⴰⴽⴽⴰ ⵉ ⵓⵙⵙⵎⴰⵔ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⵙⵙⵏⵡⵉⵜⵏ ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ. ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵎⵎⵜⵏⵜ ⵉⴷ ⵎⴰⵜⵏⵖ ⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵎⴽ ⴰⵏⵏⴰⵢⵏⵜ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵜⵉⵎⵙⵙⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵃⵉⵢⵢⵍⵏ ⵏ ⵜⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ !

- ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵣⴰ ⵜⵙⴽⵔⵜ, ⵓⵔ ⵏⵣⵎⵉⵔ ⴰⴷ ⵏⵡⴰⵍⴰ ⴽⵓⵍⵛⵉ !

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵎ, ⵜⵔⵏⵓⵜ ⴰⵙ « ⵜⴰⵍⵍⵓⵏⵜ ⴷ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵙ ».
ⴼⴼⵉⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵏ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵓⵎⵉ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⵛⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵛⴰⵍⴰⴹⴰ ⵉⵔⴽⵙⵏ, ⵜⵓⴱⴱⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⴱⵉⵜⵣⴰⵜ ⵙ ⵜⵓⴳⴰ, ⴷ ⵜⴽⵍⵉⵍⵜ ⴷ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵣⴷⴷⵉⴳⵏⵉⵏ.

- ⴰⵔ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵢ ⵉⵎⴽⵍⵉ ⴰⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏ ⵉⴷ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⵉⵎⵡⴰⵙ ⴳ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵉⵏⵓ ⴳ ⴱⴰⵔⵉⵣ.

- ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵥⵉⵍⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ !

- ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔⵎ ⴰⵣⵎⵣ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵉⴳ ⵓⵍⴰ ⴰⵣⴰⵢⴽⵓ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ?

25 Raison.

26 Démocratique.

16

- ⵢⴰⵀ, ⵉⵖⵓⴷⴰ, ⵎⵉⵏⵣⵉ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵕⵥⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵜⵓⵅ ⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⵣⵎⵣ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵏⵏⵖ, ⵉⴳⴰ ⴰⵣⴰⵢⴽⵓ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵣⵔⵉ, ⴰⵛⴽⵓ ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉⵍⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵜ ⴳ ⵓⵖⵓⴷⵓ.

- ⵅⵎⵉ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⴷ « ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵜ ⴳ ⵓⵖⵓⴷⵓ », ⵎⵉⵏ ⵜⵡⴰⵜⵙⴷ ? ⵜⵓⴼ ?

- ⵓⵔ ⵜⵓⴼ ⵓⵍⴰ ⵜⵅⵛⵏ, ⵉⵙ ⵜⵜ ⵀⵍⵍⵉ ⵏⴰⵃⵢⴰ.

ⵣⵓⵏ ⴷ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ, ⵍⴷⵉⵏⵜ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⴰⵙⵏ
ⵏ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ. ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ « ⵜⵏⴱⵓⵔⵉⵏ » ⵏⵏⴰ ⴳⴰⵏⵜ ⴰⵙⵙ ⴰ, ⵓⴽⵣⵏⵜ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴽⴽⴰⵏⵜ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⴳ ⴱⴰⵔⵉⵣ, ⵜⵓⵖⴰ ⵖⴰⵔⵙⵏⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴽⵏⴰⵏ, ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ⴳ ⵖⵉⵏⵏ, ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵖⵉⴷ, ⴱⵍⴰ ⴰⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ.

- ⵖⵉⴷ, ⵉⴽⵏⵏⴰ ⵜⴼⴼⵖⴷ ⴰⴽⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵜⵔⵔⴰⵙ, ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ ⵜⵉⵡⵉ ⴷ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ, ⵣⵎⵎⵉⵎⵏ ⵜⵜ ⴼⵍⵍⴰⵎ ⵎⴰ ⵜⵍⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⴽ, ⵙ ⴰⵙ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴳ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ, ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵎ ⵜⵇⵣⵣⴰⵣⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵉⵎⵎⵊⴳⵔⵏ, ⴰⵔ ⴳⵉⵎ ⵙⵅⵏⵣⴰⵔⵏ ⵡⴰⴷⵊⴰⵔⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵏ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵏ ⵓⵔⴼⴰⵏ. ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢⵏ ⵖⴰⵙ ⴰⵣⵎⵣ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵔⵔⵃⵏ ⴰⵥⵕⵓ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⴽⵙⴰⵡⵜ, ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⴼⵍⵙⵜ27. ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵙ ⵉⵎⴽⵉⵏⵏⴰⵖ, ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵎ ⵡⴰⴹⵓ ⵜⴰⵡⵀⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴷ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵏⵎ. ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵓⵔ ⴷ ⵏⵍⴰⵍ ⵙ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵏⵏⵖ, ⵙ ⴰⵙ ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⵡⴰ ⵢⵓⴷⴰ ⴰⵖ ⵣⴰ ⴳ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵡⵍ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴰⵎⴽ ⵏ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ. ⵏⵍⵍⴰ ⴳ ⴷⴰⵔⵏⵖ, ⴷⵉ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ, ⵓⵔ ⴰⵖ ⵜⴹⴼⴰⵕ ⴰⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⴻⵏⴼⵓ ⵉ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵏⵏⵖ.

- ⵢⴰⵀ, ⴷ ⵡⵏⵏⵉ ⵏⵜⵜⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ, ⴰ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵉ ⴷⴰⵏⵖ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⴰⵔ ⴰⵎⵉ ⵏⵀⵉⵢⵢⴰ ⵜⴰⵖⵓⵔⵉ ⵏⵏⵖ, ⵀⴰ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵜⵓⵏⵥⵉⵥⵉⵏ ⴰⵖⵓⵍⵏⵜ ⴷ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ, ⵓⵍ ⵉⵛⵛⴰⵔⵏ ⵙ ⵉⴽⵉⵣ ⴷ ⵡⴰⵏⵏⵓⵣ ⴷ

27 Foi.

17

ⵜⴰⵡⵉⵜ28 ⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵓⵖⵔⴼ ⵏⵏⵖ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ! ⵙⵙⵖⵔⴰⵜ ⴰⵖ ⵜⵏ, ⵙⵙⴳⵎⵓⴰⵜ ⴰⵖ ⵜⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ29 !
- ⵢⵓⴷⴰ ⴳ ⵜⴰⵕⵥⵓⴳⵉ ! ⵉⵙ ⴽⴰ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⴰⵏⵏⴰⵣ ⵓⵎⵉ ⴷ ⵏⵓⴷⴼ ⵖⴰⵔ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴳ

ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙ, ⵏⴰⴼ ⴷ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵔⴰ ⴱⵍⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ?! ⵢⴰⵜ ⵓⴽⴰⵏ, ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⵏⴳⴰ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵍⵎⴷ ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵉⵍⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵙⵙⵏⵜⵎ.
- ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⴰⴼ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⴱⴰⵔⵉⵣ ⵎⴽ ⵏⵏ ⴷⵉⵏⵏ ⵏⵇⵇⵉⵎ ? ⵙⵙⵏⵖ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵙⵓⵎⵎⵓⵔⵏ ⴳ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ ⵏ ⵓⵙⵓⴽ ⵙⴰⵏ ⵎⵉⵛⵉⵍ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵛⵜⵜⴰⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵜⵔⵓⵔ ⵜⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⴰⵔ ⵇⵇⵔⴼⵏ ⴰⵎ ⵉⴳⴹⴰⵏ, ⵙ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵉⵡⴰ ⴳⴰⵖ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵔⴰⴷ ⵏⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵏⴳⴰ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵏⴳⵓⵣ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ30, ⵙ ⵉⵖ ⵏⵏ ⵏⵜⵜⵓⵜⵜⵢ ⴳ ⵓⵀⵜⵉⵜⵔ, ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⵔⵉⴼⵜ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵏⴰⴳⴰ, ⵙ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⵔⵉⴼⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵏⴳⵔ. ⴳ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⵏⵡⵉⵙ

ⵏⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⵏⵏⵖ ⴷ ⵉⵙ ⵏⵓⵎⵥ, ⵙ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ31, ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵏⵙⴰ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⴰⵙⵙⴰⵔ ⴷ ⵜⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵉⵜ, ⵙ ⵜⵓⴽⵣ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
ⵙⵎⴷⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⵉⵔⵎⵜ ; ⵜⵙⵙⴼⴹ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⵙⵎⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ. ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵙⵙⵏⵜⴰⵏⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⵜⴳⴰ ⴷⴰⵔⵙⵏⵜ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⴰⵎⴰⵍ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⵖⴰⵡⵍⵏ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵖ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵙⵎⴰⵙⵙⵏⵜ ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵜⵜⴳⵏⵜ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ32 ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵏ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ.
ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ :
- ⵏⴽⴽⵉ ⵔⴰⴷ ⵃⵉⵢⵢⵍⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴼⵓⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵙⵡⵓⵜⵜⵓⵖ ⴰⵙⵏⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵍ ⴰⵎⵙⵉⴷⴷ33 ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏⵏⵖ.
28 Reconnaissance, humilité et sollicitude.
29 Abnégation.
30 Victimes d’une conjuration universelle.
31 Modestement.
32 Alphabétisation.
33 Projet d’évaluation diagnostique.

18

ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵔⴰⴷ ⵙⵎⵓⵏⵖ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⴼⵔⵉⵙⵉⵏ ⵜⵉⵣⵔⴼⴰⵏⵉⵏ. ⵔⴰⴷ ⵎⵎⴰⵖⴻⵖ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵢⴰⵡⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⵍ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⵣⵣⴰⵔⴼⵓ. ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵓⵅⵓⵎⵎⵔ :

- ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⴰⵇⴷⵉⵎ ? ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ ⵖⵉⵔ ⵢⴰⵏ « ⵓⵍⴽⴽⵓ » ⵜⴳⴳⵓⵍⵍⴷ ⵓⵔ ⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵥⵕⵕⴰⴷ !

- ⵎⴰ ⵣⴰ ⵜⵔⵉⴷ, ⵉⵏⴼⴰ ⵉ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⵏⵏⵖ.
- ⴰⵃⵃ ⴰ ⵜⴰⵎⵔⵓⵔⵉⵜ34 !

ⵙ ⵢⵉⵡⵜ ⵏ ⵜⵎⵉⵊⵊⴰ, ⵍⵀⴰⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏⵜ ⵜⴰⵙⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⵔⵓⵔⵉ :

ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵊⵎⴰⵡⵜ

ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴷ ⵜⵙⵔⵎⵓⵏⵜ
ⵓⵍⴰ ⵜⴰⴷⴳⴰⵔⵜ35
ⴰⵛⴽⵓ ⴳⵉⵖ ⴰⵎⵔⵓⵔⵉ

ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵜⵙⴼⵔⵓⵊⵊⴰ ⴰⵎⵚⵕⵉ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ. ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵔⵙⵏⵜ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵜⵉⵎⵇⵕⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⵜⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵏⴽⵔⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⴼⵓⵏⵜ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵜ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ, ⴰⵔ ⵉⵙⴱⵓⵅⵔⵓⵔ ⵓⵣⵉⵔⵉⵙ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏ ⵉⴹⴳⴰⵎ ⴰⵏⵏ, ⴰⵏⵉⵏⴰ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ, ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰ ⴳ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ, ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏ ⴱⴰⵔⵉⵣ, ⵜⵉⵣⵉ ⵓⵔ ⵉⵟⵕⵕⵉⵃⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⴷⴷⵔ, ⴰⵙⵓⴼ ⵡⴰⵔ ⵜⵎⵉ… ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵢⴰ ⵢⵓⴷⵊⴰ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⵅⵓⵢⵏ, ⵜⴼⴼⵓⵛⵛⴹ, ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⴷⴷⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵣⵓ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵓⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⵊⴱⵔ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙ, ⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⵥⵥⵏⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴰⴳⴳⵓⴳⵏⵉⵏ, ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⴳⵍⵉ ⵜⴰⵅⵓⵢⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵟⵟⴼⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ.

ⵜⴳⴰ ⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⵉⵎⵙⵙⵖⴰⴷⵉⵏ ⴳ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⴰⴹⴼⵓⵜ ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⴷⴰⵔⵙ

34 Opportuniste.
35 ⵜⴰⵊⵎⴰⵡⵜ : communisme. ⵜⵙⵔⵎⵓⵏⵜ : socialisme. ⵜⴰⴷⴳⴰⵔⵜ : capitalisme.

19

ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ, ⵍⴱⵍⵓⵣ ⴰⵎⵖⵍⵓⵍ, ⵜⴰⵎⵙⴰⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⴳⴰⵏ ⴷ ⵓⵏⵢⴰ ⵏⵏⵙ ⵉⵙⵏⵏⵣⵡⵉⵍⵏ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⴼⴼⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵉⴷⵔⴰⵏ. ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵍⵉⵏ ⴳⵔ ⵓⴼⵔⴰⴽ ⴷ ⵡⴰⵔⴰⴼⵔⴰⴽ. ⵜⵙⵙⵉⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴰⵕⵕⵓ, ⵜⵍⴷⵉ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ. ⴰⵔⴰⵣ ⴳ ⵡⵓⵍ, ⴰⵔ ⴷⵉⵖ ⵜⵙⵎⵎⵥⵕⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⵔⵓⵜⵙ36, ⴰⵙⴱⵕⴹ ⴰⵎⵣⵔⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⵣⵎⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵓⵍⴰ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵢⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵏ, ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ ⵏ ⵙⵙⴽⴽⴰⵔ ⴳ ⵍⴽⴰⵕⴰⵢⵉⴱ, ⵉⵣⴰⵍⴰⵖⵏ ⵏ ⵓⴼⴹⵓⵖ ⵏ ⴼⵉⵔⵊⵉⵏⵢⴰ, ⵉⴱⵓⵔⴽⴰ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵙⵖⴰⵍⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵎⵉⵙⵉⵙⵉⴱⵉ, ⵜⵉⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵉⵏ ⵉⵥⵥⵍⵏ ⴼ ⵉⵙⵖⵉⵎⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉⵜⵜⵀⴰⵢⵢⴰⵙⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵉⵅⵔⵜⵓⴼⴼⴰ ⵏ ⵙⴰⵡⵜ ⴼⵉⵍⴰⴷⵉⵍⴼⵢⴰ, ⵜⵉⵎⵏⵖⵉⵡⵜ ⵏ ⵍⵓⵜⵔ ⴽⵉⵏⴳ, ⵓⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵎⴰⵍⴽⵓⵎ ⵉⴽⵙ, ⴰⵏⵜⵓⵎ ⵏ ⴰⵏⵊⵉⵍⴰ ⴷⴰⵢⴼⵉⵙ, ⴰⵔⵎⵙⵜⵔⵓⵏⴳ ⵉⵜⵜⵛⴱⴰⵃⵏ ⵉⵎⵉ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⴳⴳⵯⵣ ⴷ ⴰ ⵎⵓⵙⴰ37… ⵉⵎⵉⵔⵡⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵣⴱⴰⵢⵏ ⵙⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏ, ⵏⵣⵉⵏ ⵉ ⵉⵎⴽⵔⴰⵣⵏ ⵏ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ, ⵉ ⵉⵎⵙⵜⴰⴳⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⴷ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⴷ ⵉⵎⵉⵏⵉⴳ… ⴷ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⵢⵏⵏⵉ ⴷ ⴰⵣⵡⴰⵔ ⴰⵎⵣⵔⴰⵢ38, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵙ ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⴰⵍⵙ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ?! ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵔⵡⵍ ⵉ ⵡⴰⵛⴽⴰⴹⵏ ⵏ ⵡⴰⵔⴰⵣ :

- ⵎⵉⵏ ⵜⵏⵏⵉⵜ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵙⴽⵔⴰⴱⵍ ⵏⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵓⵛⴼ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊⵏ ?

- ⴰⵛⵓⵛⴼ ⵓⴽⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵏⵣⵣⵓⵣⵡⵓ ⴰⵏⵍⵍⵉ, ⵏⵙⵉⵣⴷⵉⴳ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵏⵏⵖ. ⴷ ⵖ ⵎⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴷⴷⵖ, ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⴰⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴰⴹⵓ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵖⴰⵙ ⵏⴽⴽⵏⵜⵉ ⴳ ⵓⴼⵜⴰⵙ ⵉⵙⵉⵢⵢⴰⵏ !

ⴰⵕⵕⴹⵏⵜ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏ ⵓⵛⵓⵛⴼ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⴷⵊⵉⵏ ⴷ ⵓⵔⵉⴽⵉ, ⴽⵙⵉⵏⵜ ⵜⵉⵎⵣⵣⵡⴰ ⵏ ⵓⴼⵜⴰⵙ ⴳ ⵜⴽⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⵏ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ, ⴰⵍⵉⵏⵜ ⴳ ⵜⴰⴽⵍⵉⵢⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

36 Racines (iẓuran), feuilleton réalisé en 1977 par Marvin J. Chomsky, John Erman, Gilbert Moses et David Greene, d’après le roman éponyme d’Alex Haley.
37 Go down Moses.
38 Historique.

20

3

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ ⵙ ⵓⵎⵍⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⴱⵓⴱⵏ ⵜⴼⵙⵔ ⵜⵉⵡⵔⵖⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⴷⵉⵔ. ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ, ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴰⵣⵉⵣⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵉⵥⵥⵉⴳⵏⵜ ⵜⴽⵢⴰⴹ ⵉⵎⵖⴰⵍⵍⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ ⴷ ⴳ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴳ ⵉⴷⵉⵔ ⵡⴰⵔ ⵜⵎⵉ, ⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵉⵏ ⴰⴽⵍⵓ ⵏ ⵓⵎⵕⵓⴹ. ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵉⵙⵏⵙⵓⵜⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴱⵖⵔⵏ, ⵜⵜⵔⵙⵏ ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵓⵖⵣⵉⴼⵏ, ⵜⴰⵔⴼⵓⴽⵉⵏ, ⵜⵉⵙⵓⵔⴽⴰⵙ, ⵜⵉⴼⵍⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⵥⵉⵡ, ⵜⵉⵏⴼⵍⴰⴽ ⵉⵜⵜⵓⴼⴼⵏ. ⵉⵎⵛⴰⵛⴼⵏ ⴰⵔ ⵔⵇⵇⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ, ⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⵍⵏ, ⵜⵜⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ, ⴼⴽⵉⵏ ⵜⵜ ⵉ ⵜⵎⵅⵓⵢⵏⵜ ⵉⵔⵛⵇⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵜⵜⵏⵣⵉⴼⵍⵉⵍⵏ ⵉⵎⵣⵣⵏⵣⴰ ⵏ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⴳⵔ ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵓⵖⵣⵉⴼⵏ, ⵜⴳⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵣⵣⵏⵣⵉⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ ⴰⴱⵔⴱⴰⵛ, ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ ⵡⴰⵔ ⴰⵜⵉⴳ ⵓⵍⴰ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵡⴷ ⴰⴳⴳⵯⵔⵏ. ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵄⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵡⴰⴹⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵖⴰⵔⵏⵜ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵔⵔⴰⵢⵏ, ⴽⴰ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⴰⵡⵉⵏ ⴰⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵉⴷ ⵎⵎ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵉⵜⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵔⴰⵔⴰⵏ ⴰⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⴼⵔⵅⴰⵏ. ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵉⵏⴼⵍ ⵓⵙⵎⵔⵖⴰ ⵏ ⵉⴳⵉⴷⵓ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ, ⴰⵎⴰⵏ ⵊⵊⴰⵏⵉⵏ ⵙⵉⵡⵔⵔⵉⵏ ⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⴱⵍⵓⵥ, ⴷ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏ ⵉⵅⵅⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵣⴰⵜⵉⵏ ⴷ ⵉⵣⴳⵍⵓⵍⵍⴰ ⵖ ⴽⴰⵢⴳⴰⵜ ⴰⵏⴰⵡ. ⵉⴼⵔⴽⴰⴽ, ⵜⵉⵣⵉⵢⵢⴰⵜⵉⵏ, ⵜⵉⵇⵊⵊⵓⵃⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵓⵍⴰⵣ ⵏ ⵉⵙⴰⵏⴷⵡⵉⵜⵛⵏ ⴷⵍⵏ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ. ⵉⵙⴳⵔⴰⵙ ⵏ ⵍⵎⵉⴽⴽⴰ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⵎⵎⵓⵜⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴳⵔⴰ ⵢⵉⵍⵍ ⵍⵍⵓⵣⵣⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵓⴼⵜⴰⵙ. ⵢⴰⵏ ⵓⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵉⴱⵓⴼⵓⵛⴽⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ39 ⴰⵔ ⵉⵙⴷⵓⵇⵇⵓⵙ ⴳ ⵓⴼⵔⴰⴹ ⵏⵏⵉ… ⵓⵢⴰ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⵖⵉⴼ « ⵉⵍⵍ ⵉⵙⵉⵢⵢⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⴰⵢⵡⵓⵍⵏ ⵉⴱⵓⴼⵓⵛⴽⵏ ⵉⴷⴰⵡⴰⵏⵢⴰⵏ ⴰⵎ ⵜⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵉⵏ ⵜⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵉⵏ » ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⵓⵎⵍ ⴱⵔⵓⵙⵜ.

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⵉⴼⵉⵍ ⴷ ⵜⵏⴷⴼⴼⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵉⵔⵉⵔ :

ⴰ ⵢⵉⵍⵍ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍ ⵉⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏ, ⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⵖⵉⴼⵏⵖ ⵜⵉⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ !

ⵎⴰⵏ ⴰⵖⵥⵏ ⴰⴷ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵉ ⵢⵉⵍⵍ, ⴰⵏⵛⵛⴰⴷ ⵉⴳⵓⵔⵣⴰⵏ

ⴰⴽⴷ ⵎⵉ ⵉⵎⵓⵏ ⵓⵍⵓⵔⴳ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵉⵣⵡⵓⵜⵏ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ,
39 Mouettes pillardes.

21

ⵜⴰⵙⵖⵏⵜ ⴰⴷ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵏ ⵓⵣⵓⵣⵏ40 ?

ⵜⵙⵙⵉⵏⴼ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉⵎⵓⵔⴰⴳ ⴰⴷ ⵏ ⴱⵓⴹⵍⵉⵕ, ⴷⴰⵢ ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ :

- ⵉⵡⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵏⵇⵇⵉⵎ, ⴱⴰⵔⴰⴷⴰⵢⵣ ⴱⵉⵜⵛ ⵏⵖ ⴷ ⴳ ⴽⵡⴰⵔⵜ ⵎⵓⵏⴹ ⴽⵍⵓⴽ !

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ. ⵢⵓⴷⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵉⵔⵅⵚⵏ ⵉⵜⵜⵏⴼⵜⵓⵜⵓⵢⵏ ⵙ ⵓⴳⴷⵓⴷ.
ⵢⵓⴼ ⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵍⴷⵉⵖ ⵜⵉⵣⴳⵣⴰⵡⵉⵏ, ⵙⵓⵎⵎⵔⵖ ⴳ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ !

- ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ, ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⴰⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⴳ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵖⵓⵔ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵖ.

- ⵉⵏⵣⴳⵓⵎⵏ ⵏ ⵜⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⵉⵢⵉⵏ ⵜⵉⵏⴱⵖⵓⵔⵉⵏ. ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴷⴰ ⵜⵙⴽⵙⵉⵡⴷ ⴷⴰ, ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵥⵍⴰⴹ. ⴰⵏⵏⴰⵢ ⵎⵛⵃⴰⵍ ⵉ ⵉⵥⵉⵍ, ⵢⵉⵣⴷⵉⴳ ⵉⵡⵔⵉ ⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵓⴼⵜⴰⵙ ⵓⵙⵍⵉⴳ, ⵉⵔⴽⵓ ⵓⵥⵉ ⴰⵏⵏ ⵉⵙⵙⵀⵔⴰⵛⵏ ⵏ ⵓⵖⵔⴼ ⴰⵎⴰⵣⵓⵍ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ !

- ⵖ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⴰⵥⵍⴰⴹ ⵓⵔ ⵉⵏⵊⵉⵎ ⵉ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵜ. ⴰⵏⵏⴰⵢ ⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⴰⵕⵕⴹⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷ : ⵏⴰⵢⴽ ⴰⵢⵔ, ⴷⵊⵉⵏ ⵉⵢⵣⵉ ⴱⵍⵓⵡ, ⵜⵉⵛⵓⵔⵜ ⵢⴰⵏⴽⵉ ⴷ ⵜⴰⵔⴰⵣⴰⵍⵉⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ. ⴰⵔ ⵙⴼⵓⴳⵍⵓⵏ ⴳ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ, ⵜⵜⵓⵏ ⵉⵍⴰ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵟⵟⵓⵕⵕⴰ ⵏ ⵓⴼⵕⴰⴹ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙⵏ.

- ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ, ⵀⵉⵢⴰ ?

- ⵀⴰ ⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵓⵔ ⵜⴳd ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵔⴰⵔⵏ ⵙ ⴳⴰⵔ.

- ⵔⵏⵓ ⴰⵙ, ⵡⴰⵙⴰ, ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⵉⵣⵔⵉ ⵜ ⵓⵣⵎⵣ, ⵏⵖ ⴷ ⵓⵀⵓ ?!

ⵙⵜⵉⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵇⵇⵉⵎⵏⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵙⵓⵔⴽⴰⵙ ; ⴼⵙⵔⵏⵜ ⵜⵉⵎⵣⵣⵡⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⵙⵏⵜ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵖⴰⵙ ⵓⵖⴷⵏⵜ ⵅⴼ ⵉⵙⵖⵉⵎⵏ ⵉⵖⵣⵣⴰⴼⵏ ⵙ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵉⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⴹ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵏⵚⴳ ⵉⵙⴽⵉⵙⵙⵉⵢⵏ : ⴱⵙⵙ….ⴱⵙⵙ….ⴱⵙⵙ ! ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⵙⵙⵏⵏⵜ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⴰⵙⵇⵉⵇⵇⵉⵢ ⴰⵏⵏ ⴰⵏⵃⵜⵉⴼ ; ⵙⵙⵏⵏⵜ ⴰⵡⴷ ⵉⴷ ⵙⵓⴼⴼⴳⵯⵏⵏⵉⵔ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⵏ ⵜⴰⵙⵜⵔⴰⵜⵉⵊⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ

40 Berceuse.

22

ⴳⵎⵔⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ… ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴷⵓⵙ. ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⵔ, ⵡⴰⵜⵙⵏ ⵜⵏⵜ ⵏⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵣⵔⵉⵢⵏ, ⴰⴷ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵉⵍⵉⵏ ⴽⵔⴰⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵍⵙⴰⵏ ⵜⵉⵙⵎⴰⵇⵇⴰⵍⵉⵏ ⵔⴰⵢ ⴱⴰⵏ ⵜⵉⵡⵔⴰⵖⵉⵏ, ⴰⵙⴰⵎⵎⵖ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉⵎⵍⵍⵖⴷⵉ, ⴼⴼⵔⵏⵜ ⵉⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ. ⵢⵉⵡⵏ ⵉⵇⵇⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵣⵔⴰ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⴳ ⵉⵔⵉ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴳⴰ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴳⵕⵎⵉⵜ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙ ⵣⵓⵏⵣⵍⵏ41, ⵢⵉⵔⵡⵉⵙ ⵓⴱⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵓⵙⵓⴼⴼ ⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⴰⴼⵓⵍⵍⵓⵙ ⵉⵜⵜⵣⵓⵅⵅⵓⵏ ⴳⵔ ⵜⴼⵓⵍⵍⵓⵙⵉⵏ.

- ⴰⵣⵓⵍ ⴰ ⵜⵉⵄⵢⵢⴰⵍⵉⵏ. ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵉⵏⵓ ⵏⵅⵙ ⴰⴷ ⵏⵎⵢⵉⵙⵙⵉⵏ

ⴰⴽⵉⴷⵡⵏⵜ. ⵉⵙⵎ ⵉⵏⵓ ⵄⴰⵣⵉⵣ, ⴷ ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵙⴰⵎⵉⵔ ⴷ ⴰⵎⵙⴷⴰⴳ42.

- ⵎⴰ ⵜⵔⵉⵜ ⴰ ⵎⴰⵙⵙ « ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ » ⵓⵍⴰ ⴽⵢⵢⵉⵏ ⴰ ⵎⴰⵙⵙ « ⴰⵎⵙⴷⴰⴳ » ?
ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ.

- ⴰⴷ ⴷⵉⵡⵏⵜ ⵏⵎⵢⵉⵙⵙⵉⵏ, ⴰ ⵜⵉⵄⵢⵢⴰⵍⵉⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ « ⵓⵎⵙⴷⴰⴳ ».
ⵎⵎⴰⵖⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵉⴷⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⵙⴼⵔⵓⵏ ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⴰⵔ ⵔⵣⵣⵓⵏⵜ ⴽⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵅⴰⵙ ⴰⴷ ⵣⵏⵣⵍⵏⵜ ⴳ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴷ ⴰⴷ ⵛⵓⵛⴼⵏⵜ. ⵙⴷⴷⵉⴷⵏ43 ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵣⵔⵉⵢⵏ ⴰⵏⵏ. ⵏⵏⵉⵢⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵜⵖⵓⴷⴰ ; ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⴰⴼⵉⵏⵜ « ⵎⴰ ⵢⵓⴼⵏ »… ⵜⴼⵍⵓⴼⵍ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏ :

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⴰ ⵉⴷ ⵎⴰⵙⵙ, ⵏⴽⴽⵏⵜⵉ ⵏⴷⴷⴰⴷ ⵖⵔ ⴷⴰ ⵃⵓⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵛⵓⵛⴼ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵔⵔⵃ ⵉⵎⵉ.

- ⴰⴷ ⵏⵙⵔⵔⵃ ⵉⵎⵉ, ⵜⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ. ⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵓⵎⵔⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵔⵎⵙⵜ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⴽ ⵏⵏⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ « ⵓⵎⵙⴷⴰⴳ ».

- ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰⵎ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵅⵙⴰⵔⵎ ⴰⵡⴰⵍ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⵏⵜⵜⴳ
ⴷ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ, ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ :

- ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴷⵉⴳⴽⵎ ⵉⵙ ⵜⵄⵇⵇⴷⵜ, ⵙⴰⵍⵓ !
ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

41 Bronzé.
42 Architecte.
43 Insister.

23

- ⵓⵔ ⴰⵖ ⵜⵀⵎⵎⵉⵎ ⵙ ⵢⴰⵜ, ⵜⵔⵎⵙⵎ ?

ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵔⴳⵏ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵥⵥⵍⵏ ⵉⵎⵛⵉⵛⴽⵉⵜⵏ ⴰⴷ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴰⵏⵏ, ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵏ ⴱⵣⵣⵉⵣ, ⵖⵜⵙⵏ ⴰⴷ ⵔⵏⵓⵏ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⴰⴷ. ⵙⵓⵙⵎⵏⵜ. ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⴷ ⵜⴰⴱⴰⵙⵍⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⵍⴷⵉⵏ ⴷ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵎⵔⵉⴳⵏ ⵏ ⵉⵏⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⵍⵎⴷⵏ ⴳ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ ⵓⵎⵙⵏⴱⴰⵔ ⵉⵀⵢⵢⴰⵏ44. ⴽⵙⵉⵏ ⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⴽⵓⵍⵛⵉ : « ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵎⵜ », « ⵜⵉⵡⴰⵍⵍⵉⵏ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ », « ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏ ⵓⵖⴰⵏⵉⵎ »… ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵜⵎⴷⵢⴰⵣⵜ ⵏ ⵎⵓⵙⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵉⵡⵍⵏ ⵅⴼ « ⵜⴰⵎⵙⵙⵉⵜ ⵎⵎⵓ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵣⵉⵣⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵏ ⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵏ ». ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵖⴰⵙ ⴽⴰ ⴳ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⵏ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴳ ⵓⵙⵉⵏⴰⵏ.

- ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵖⴰⵍⵎ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⴳⵉⵏⵖ ⵜⵙⴽⵔⵎ ⵙ ⵉⴼⵔⴼⵓⵛⵏ ⴰⴷ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵙⴷⴷⵔⴽⴰⵛⵎ ⴰⵍⵍⵏ ⵙ ⵓⴹⴰⴹ ! ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ, ⴰⴹⴰⴹ ⵉⵏⵓ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴼ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ, ⵙⵓⵍ ⵉⴼⴽⴰⵎ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ !

ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ «ⵓⵎⵙⴷⴰⴳ».

ⵥⵥⵉⴹⵕⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⴳⴰ ⵏⵏ ⵜⵉⵎⵙⵙⵖⴰⴷⵉⵏ ⴳ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ, ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵖⵓⵏⵜ. ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵓⵎⵎⵍⵏ ⴰⴷ ⴰⵏⴼⵏ. ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵜⵖⵏⵏⴰⵏⵏⵜ, ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵔⵉⵏⵜ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ.
ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵜⵜⵇⵇⵙⵏ :

- ⵢⵓⴼ ⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⵎ ⵜⵙⵙⴼⴰⵖⵎ ⴷ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵜⵉⵎⵥⵥⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵜⵇⵇⵏⵎ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ !

- ⵎⴰⵛⵛ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⵓⵔ ⵏⵉⵡⵉⵍ. ⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴼ ⵏⵓⵔⵣⵣⵓ ⵖⵉⴼ ⵜⴰⵙⵡⵉⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ « ⵓⵎⵙⴷⴰⴳ » ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴱⴰⵔⵀⴰ ⵓⵔ ⵉⵏⵜⵉⵎⵏ.

- ⵉ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵜⵉⵙⵖⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵡⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⴱⵓⵢⵜⵍⵉ45 ? ⴰⵊⵊⴰⵜ ⴰ ⵉⴷ ⵎⴰⵙⵙ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⴳ ⵓⵣⵓⵏⵣⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵔⵢⴰ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ.

44 « Manuel du parfait dragueur », de Don Diego de Las Vegas, 2013.
45 Annulaire.

24

- ⵉⵡⴰ ⵎⴰ ⴰⴷ ⵣⴰ ⴳⵉⵙ ? ⵖⵓⵔⵏⵖ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵏⴰⵡⵍ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ, ⵏⵖ ⴷ
ⵓⵀⵓ ?! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵏ ⵙ ⵜⵙⴰⵇⵇⵙⵜ ⴰⵏⵏ.

- ⵙⵓⵔⴼⴰⵜ ⴰⵖ, ⴰ ⵉⴷ ⵎⴰⵙⵙ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵏⴳ ⵍⴰ ⵜⴰⴽⵏⴰ ⵍⴰ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⴱⴰⵢ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴷⴷⵓⵢⴰⵖ ⵣⴰ, ⵓⵔ ⵙⵡⵉⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵔⵓⴼⵜ, ⴰⵙ ⵜⵙⴳⴳⵯⵔⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⵡⴰⵍ.

ⵏⴽⵔⵏⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵛⵓⵛⴼⵏⵜ, ⴰⵖⵔⵏ ⵜⵏⵜ ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⵏⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ. ⵜⵜⵖⵉⵏ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵜⴼⵍⵓⴼⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵍⵀⵓⵏⵜ ⴰⵔ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏⵜ. ⵓⵔ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵙⵉⵃⵍ ⵢⴰⵜ, ⵙⵎⴷⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍⵏ. ⵓⵍⵉⵏ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴰⵀⴰ ⴼⴼⵖⵏⵜ ⴷ ⵙⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵙⵎⵓⵏⵏⵜ ⵉⴽⵜⵍⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴰⵣⵏⵏⵜ ⵜⴰⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵏ ⵓⵎⵏⵖⵉ : « ⴰⴷ ⵎⵎⵜⵏ ⵉⴱⵔⴳⴰⵣⵏ ! »

ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ, ⴰⵕⵕⴹⵏ ⴰⵎ ⴰⵢⵜ ⴰⴼⵖⴰⵏⵉⵙⵜⴰⵏ, ⵜⵓⵖⴰ ⴹⴼⴰⵕⵏⵜ ⵎⵉⵏ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⴰⴽⴷ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵙⵏ, ⵡⴰⵜⵙⵏ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵄⴹⴰⵕ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵏⵏ, ⵟⵟⴼⵏ ⵜⵏ. ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵢⵉⵡⵏ :

- ⵓⵔ ⵜⵃⵛⵛⵉⵎⵎ , ⴰ ⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵏ !
ⴱⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏ ⵙⵉⵙⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵏⴳⴳⵯⴰⵏ ⴰⵏⵏ :

- ⴰⵡⵉⵢⴰⵜ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵓⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ « ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ».

- ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⵏⴳⴰ ⴰⵢⵜ ⵙⵙⵓⵏⵏⵜ. ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⵡⵙ ⵉ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵏⵙⵙⵉⵏⴼ ⵉ ⵡⵓⵥⵓⴹ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ. ⵎⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵣⵖ ⵍⵊⵉⵀⴰⴷ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵉⴱⵍⵉⵙ ⴰⵎ ⴽⵏⵏⵉⵡ.

- ⴷⴷⵓⵡⴰⵜ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵏⵏⵓⵏ, ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⴰⵢⵜ ⵓⴼⵔⴰ, ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵜⵏ

« ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ».

ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⴰⵙⵏ ⵜⵎⴰⵖⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⵙⵓⵏⵏⵉⵢⵏ, ⵜⴳ ⴰⵙⵏ ⴰⵖⵔⵓⵛ. ⴷⴰⵢ ⵉⵙⵅⵏⵣⵔ ⵏⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ :

25

- ⵕⵓⵃⴰⵎⵜ. ⵜⵉⴽⴽⵍⵍⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⴳⴳⵓⴳⵎⵜ !

ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⵏ ⵉⴷⵡⵡⴰⵢⵏ ⵜⴰⴷⵢⴰⵏⵜ ⴰⴷ, ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⵎⵏⵉⴷ ; ⵉⵜⵙⵏ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴷ ⴰⵔ ⵙⵄⵉⵕⵕⵉⴳⵏ ⵉ ⴰⵢⵜ ⵜⴰⴹⴰ. ⴷⴰⵢ ⵔⵡⵍⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⵜⵏⴷⵀ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵏ ⵓⵖⵓⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⴼⵥⵥⴰⵥⵏⵜ ⵓⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵓⴽⵔⵓⵔⵓ46 ⵏⵙⵏⵜ. ⴰⵢ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵃⵔⴰ ⴷⴷⵔⵏⵜ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⴱⵔⴳⴰⵣⵜ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵏⵥⴰⵏⵜ ⴰⴱⴷⴰ ⵏⵡⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⵉⵣⵓⴼⵔⵉⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⵉⴼⵔⴽⴽⴰⵢ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ, ⵙⵙⵍⵙⵉⵏ ⵜⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵣⵔⵉ ⵜ ⵓⵣⵎⵣ. ⵔⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⴰⵢⵜ ⵡⴰⵍⴰⵢ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵔ ⵜⵜⴼⵍⵓⴼⵓⵍⵏ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵍⴰⵏ ⴰⵙⴳⵎⵉ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⵏ ⴰⵎ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⴰⵏⵏ.

- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵇⵇⵔⵔⴰ ⵏⵏⵙⵏ ! ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵏⵏⴳ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵕⵥ ⵉⴼⵙⵙⵉ.

- ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵔⵔⵜⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⵏⵄⵕⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ, ⵜⵓⵥⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵎⴽⴰⵏⵏ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵅⵛⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏⵏⵙⵏ ! ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ
ⴷ ⵢⵉⵎⵉ, ⵢⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵜⴷⵓⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵡⴰⵙⵙⵏⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵙⴽⵍⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ.

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵉⵙ ⵜⵏⵓⴼⵍⴷ ? ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵙⵓ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴷ ⴽⴰ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⵉⴳⵔ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ
ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⴼ ⵜⴷⵎⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵎ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ :

ⵎⴽ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ, ⴰ ⵜⴰⴷⴰⵎⵓⵎⵜ, ⵎⴰ ⵢⵓⴼⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ

ⵉⵡⴰ, ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴼ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴳ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵜ ⵜⵓⴼⵜ

- ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵉⵏⵉd ⵓⵔ ⴰⵔ ⴳⵉⵎ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⵍⵅⴰⵢⵢⴰⵎ ⵡⴰⵍⵓ, ⴰ ⵜⴰⵎⵛⵓⵎⵜ ?

- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵍⵅⴰⵢⵢⴰⵎ, ⵉⴱⵔⴳⴰⵣⵏ, ⴰ ⵜⴰⵎⵉⵏⵓⵏⵜ !

46 Indignation.

26

- ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵎⴰⵎⵛ ⴷⵡⵍⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⴳⴳⵯⴰⴷⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ ?

- ⴰⵢⵏⵏⴰⵖ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⴰⵖⵏ ⵓⵍ. ⴰⵡⴷ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵜⵔⴰⵔ, ⵓⵔ ⵉⵙⵎⴰⵙⵙ ⴰⴹⴰⴹ ⴰⴷ ⵉⵎⵍ ⴰⴽⵔⵓⵔⵓ ⵏⵏⵙ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⵡⴰⵍⵏ ⵏⵏⴰⵖ.

- ⵏⴽⴽⵉ ⵉⵙ ⵎⵎⵔⵖ ⵓⵎⵉ ⵣⴰⵢⵙⵏ ⵏⴼⵓⴽⴽⴰ, ⵎⴰⴽⴰ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵖ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ ⵜⴰⵍⵉⵢⴰ47 ⴷ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ. ⵇⴰⴷ ⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵡⴰⵙⵙ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰ ⴷ ⵏⴽⵔⵏⵜ ⵜⵎⴰⵖⵍⴰⵢⵉⵏ ⵉⵟⵟⴰⵚⵏ, ⴰⵔ ⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵜⴰⵡⴰⵀⴰⴱⵉⵜ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵉⵡⴹⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ ⴷⴰⵢ ⴰⵔ ⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ, ⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵍⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵉⴱⵉⵙⴽⵡⵉⵜⵏ. ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⴼⵙⴰⵔ. ⵜⵓⵖⴰ ⴳⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵢⵓⵔⵜ ⵜⴰⴼⵓⵥⴰⵕⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏⵜ ⵜⵉⵎⵚⴹⵚⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵜⵓⵏⵜ ⵉⵏⵣⴳⵓⵎⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ :

- ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴼⵔⴰⵏ ⵏ ⵜⵥⵓⵕⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵥⵓⵕ ⵏ ⵓⴽⵍⵍⵓ : « ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⴽⵍⵍⵓⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ? », ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⵏⴰⵥⵓⵕ : « ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⴷ ⵉⴷⴷⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⵍⵓ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⴰⵎⵎⵉ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⵔⵡⴰⵙ ! »

- ⵢⴰⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵣⵎⵔⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⴰⵍⵙⴷ ⵉ ⵉⵥⵟⵟⴰⵜⵏ48 ⵏ ⴷⵉⵡⴰⵏⴰ ⵅⵎⵉ ⵖⴰ ⵜⵎⵓⴷⴷⵓⴷ : ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵥⵟⵟⴰⵟ : « ⵉⵙ ⴷⴰⵔⴽ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⴳⵓⵔⵉⵜ ? ». ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⵏⵎⵎⵓⴷⴷⵓ : « ⵓⵀⵓⵢ, ⵖⵉⵔ ⵢⴰⵏ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵥⵥⵉⵏⴰⵜ ⵏ ⵜⴱⵔⴳⵎⵎⴰⵣ ». ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ : « ⵉⵡⴰ, ⵕⵥⵎ ⵜⵏⵜ ! ».

ⴰⵔ ⵜⵜⵔⵛⴰⵇⵏⵜ ⵙ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴰⵔ ⵙⵎⵉⴳⴳⵉⵔⵏⵜ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵏⴳⴰⵍⵏ. ⴰⵍⴰⵖⵎⵓ ⴷⴷⵖ ⵖⵓⵔⵙ ⴰⴷⵔⵉⵣ, ⴰⵔ ⵉⵙⵉⵣⴷⵉⴳ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵜⴰⵙⵙ. ⵎⵙⴰⴼⴰⴹⵏⵜ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⴰⵍⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵖⵉⴼ ⵓⴳⵍⵓⴳⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ :

- ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⵢⵓⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

47 Sermon.
48 Douaniers.

27

- ⵉⵍⵍⴰ ⴼ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⴼⵏ ⴰⴼⵙⴰⵢ ⵏ ⵜⵎⴽⴽⵓⵥⵜ ⵏ ⵜⵥⴰⵢⵕⵜ, ⵙ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣd ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ, ⵢⵉⵡⵉ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⵎⵙⵙⵖⵏⵓ, ⴰ ⵙ ⵜⵎⵙⴳⵔⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵓ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ?

- ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴽⵏⵜ ⵉⴼⵓⴽⴽⴰⵏ ⵣⵉ ⵉⵛⵎⴽⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ.

- ⵎⵉⵏ ⵜⵅⵙⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵉⵏⵉd ?

- ⴰⴷ ⴰⵎ ⴷ ⵙⵙⴽⵜⵉⵖ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵎ, ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ
ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴹⵓⴼⵏ ⴽⵏⵜ.

- ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵡⵣ ⵅⴼ ⵓⴼⵔⴰ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ.

- ⵎⴰⵏⵉ ⵜⴽⴽⴰ, ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ, ⵓⵎⵉ ⴼⵍⵍⴰⵡⵏⵜ ⴱⴰⵙⵍⵏ ⵡⵉⵏⵏ ? ⵜⴳⵉd ⵜⴰⵏⴽⴽⴰⵕⵜ ! ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵜⵜⵡⴰⵥⵥⵄⵏⵜ ⵙⴳ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ?

ⵜⵇⵇⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵜⵙⵎⵔⵡⵉ ⵜⵜ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵍⵙⵉⵡⵍ ⵏⵏⵙ, ⵀⴰ ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ

ⵜⴹⴼⴰⵕ ⴰⵡⴰⵍ. ⵜⵙⵙⴼⵔⴰ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⵓ ⵡⴰⵎⴰⵔ. ⵜⵙⵡⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⵎⵉⵎⵜ ⵏ

ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⵡⴰ ⴳ ⵓⵙⴰⵎⵓ. ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴷⴷⵎ ⴳ ⵜⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵙⵖⵓⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⴷⵊⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴳⵔⴰⴷ ⴰⵎⵥⵥⵢⴰⵏ ⵉ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ.

ⵖⵜⵙⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵛⵏⵜ ⴰⵍⵍⴰⵙ ⴳ ⵓⴱⴰⵕ- ⵜⴰⵙⵉⵔⵎⵜ ⴷⴰⵔ ⴱⵓⵍ. ⴰⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵎⵓⵙⵙⵓ. ⴰⵣⵓⵣⵡⵓ ⵉⵏⵜⵜⵓ ⵉⵎⴰⵔⵔⴰⵢⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵍⵍⵉⵏ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵉⵙⴰⴽⴰⵜⵏ. ⵇⵇⵉⵎⵏⵜ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ, ⵜⵜⵔⵏⵜ ⵎⵉⵏ ⵅⵙⵏ ⴷⴰⵢ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏⵜ ⵅ ⵓⵢⴰ ⴷ ⵓⵢⴰ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴽⵙⴰ ⵏⵏ ⵉⵕⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ… ⴰⴳⵕⴹ ⴰⵏⵏ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵜⵜ. ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵍⵅⴰⵟⵕ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵜⵏⵏⴰ :

28

- ⵕⵎⵉⵖ. ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⴰⵖⵓⵍⵖ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ.

ⵜⵎⵚⴰⴼⴰⴹ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⴷⴰⵢ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴷ ⵓⵙⵓⴼ. ⴰⵔ ⵖⴰⴽⵓⴷⴰⵏⵏ, ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵎⴰ ⴳ ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ ; ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⴰⴷ, ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵜⴷⵔⵓ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴰⵀⴰ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴷ ⵉⵏⵣⴳⵓⵎⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵙ ⵙⵉⵏ… ⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ

ⵉⵔⵉ ⵉⴹⵚ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴷⴷⵓ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⵉ ⵜⵉⵏ ⵢⵉⴹ 49 ⵏ ⵎⵓⵥⴰⵔ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⴷⵎⵓ ⴰⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⴱⴰⵕⵓⵏ ⵊⵓⵣⵉⴼ ⵏⵉⴽⵓⵍⴰⵡⵙ ⴼⵓⵏ ⵊⴰⴽⵉⵏ, ⵜⴰⵣⵓⵙⴰⵢⵜ50 ⵏ ⵜⵓⵏⵏⴱⵊⵉⵡⵜ, ⴰⵏⵣⵡⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵏⵍⵍⵉ ⴰⵎⴰⵙⵓⵏⵉ…

49 Les Nocturnes.
50 Le faste.

29

ⵜⴰⵎⵥⵍⴰ ⵜⵓⴽⵥⵉⵜ

1

ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ ⵉ ⵓⴱⵏⵉⵇ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵜ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵙ ⴳ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍ ⴰⵊⵓⵎⵎⴰⵏ ⵢⵓⴼⵏ, ⵡⵉⴷ ⴳⴰⵏ ⵖⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵖⵏ ⴷ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ. ⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⴷⴰ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⴷⵊⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢ ⴼ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵜ ⴷ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⴼⴷⴰⴷⴷⵉ ⵜⴰⵎⵥⵍⴰ ⵜⵓⴽⵥⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⵉⵔⵎ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⵙ ⵓⵣⵡⵓ ⵏ ⵉⴷⵉⵔ ⵏ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵜⴳⴰ ⵖⵓⵔⵙ ⴰⵙⴷⵔⴼⵉ ⵣⵖ ⵜⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵙⵙⵓⵎⴳⴰ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵜⵙⵙⵓⵖⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵜⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵉⵜ. ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵣⵎⵎⵉⵎⵏⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴹⴼⴰⵕⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⵖⵓⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵀⵉⵍ ⵏ ⵜⵉⵎⵜⵜⵉⵏ ⵎⵓⵏⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⵃⵓⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜⴳⴳⵏⵜ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵉⵎⴷⵏⴰⵏⵏ. ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵉⵙ ⵉⴳⵓⵎ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵎⵢⵓⵔⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⴳⵔ ⴷⴰⵔⵙⵏⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ. ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵔⴰ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⴷ ⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵍⵙⵏⵜ ⵉ ⵜⵙⵓⴳⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ. ⴰⴷ ⴱⴱⵉⵏⵜ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵜⵉⵇⴱⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵟⵟⴰⴼⵏ ⵏ ⵜⵡⴰⵙⵙⵏⴰ ⵉⵅⴷⵎⵏ ⵉ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ, ⴰⴷ ⵣⵄⵎⵏⵜ ⴳⵉⵏⵜ ⵜⴰⵎⵙⴽⵙⵍⵜ ⵏ ⵓⵏⴳⴰⴹ ⴳ ⵜⴰⴷⵔⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⴳⵔ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ… ⴷ ⵉⴷⵉⵔⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽⵏ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ ⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵏ ⴷ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵉⵎⴼⴽⵉⵜⵏ.

ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⵚⵚⴰⴱ51 ⴷ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵖⵓⴼⴼⵉⵜ52 ⵎⵎⴹⴼⴰⵕⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ ⴷⴰⵜ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ. ⵜⵛⵇⵇⴰ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵖⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴼ ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵥⵟⵟⴰ ⴷ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴰⵔ ⵙⵙⴼⵔⴰⴽⵏⵜ ⵙ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ ⵏ ⵜⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⵙ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ ⴳ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ, ⴼⵙⵉⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵙ ⵢⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵙⵏⵏⴳⵔⵓⵏ53 ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵙⵏⵜ ⵉⴽⵚⵓⴹⵏ ⴰⴷ ⵜⴹⵕ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⴷⵡⵍⵏⵜ ⴷ ⵉⵙⵜ ⵍⴰⵍ 51 Enthousiasme.
52 Découragement.
53 Rassurer.

30

ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ ⴼⵍⵙⵏⵜ ⵜⵎⵔⵙⵍⵉⵏ54 ⵏ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵏⴰ ⵖⵔ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵖⵓⵍⵏ ⵜⴰⵏⴷⴼⴼⵔⵜ. ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⴰⵍⵜⵓ ⴰⴷ ⴼⴽⵉⵏⵜ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⴽⵣⴰ ⵉ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵉⵙⴽⵔⵔⵛⵏ ⴼ ⵉⵣⴷⴷⵓⵢⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ… ⴰⵎⴰⴷⴰⵏ ⵉⵏⴳⴹⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵔⵣⵣⵓ ⵅ ⵓⵔⵇⵇⵓⵣ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ, ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵅⴰⴼⵙ ⵉⴳ ⴰⵏⵖⵍⴰⴼ, ⴷ ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⵜⵜⴳⴳⵯⴷ ⵣⴰⵢⵙ… ⴰⵎⴰⴷⴰⵏ ⴱⵓ ⵜⴰⵔⴰⵡⵉⵜ ⵜⵉⵎⵔⵉⴷⵉⵜ, ⵏⵏⴰ ⴳ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵎⴷ ⵉⴱⴰⵇⵇⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵔⴼⴰⵏ, ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⴳ ⵉⵎⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵓⵖⵊⵊⵉⵔ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵎⴰⵙ ⵜⵍⴽⵎ ⵉⵅⵚⵚ ⴳ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵇⵙⵉⴼⵜ55. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⵜ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷⵜ ⵉ ⵉⴳⵕⴹⵏ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⵙⵙⴳⵏ ⵙⴳ ⵉⵙⵜⵖⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ. ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⴷⵔⵓⵙⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵙⵙⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⴼⵍⴷ. ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴹⴼⴰⵕⵏ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⴳⴰⵏⵜ ⵙⴳ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ : ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵜⵉⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵜⵉⵏ, ⵜⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵙⵓⴽⵜ. ⴱⵉⴽⴽⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⵣⵓⵍⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⴽⴽⵙⵏⵜ ⵜⵉⵙⵉⵡⴰⵖ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

ⴷ ⵜⵏⵏⴳⵔⴰⵡ56 ⴷ ⵜⵓⵡⴷⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵎⴰⴷⵏⵜ ⵙ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⴷ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴽⴰ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ ⵍⴰⴱⴰⵙ ⵖⵔⵙⵏⵜ ; ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔⵙⵏⵜ ⵓⵍⵎⴰⴷ ⵏ ⵜⵖⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⵔⵔⴰ, ⵓⵔ ⴷ ⵜⴰⵎⵙⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴰⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ ⴰⵎⴰⴼⴰⵢ ⴳ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵏⵙⵏⵜ ⵙ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵓⵥⵍⴰⵢ57 ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ. ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴽⵔⴰ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ. ⵉⴳⴰ ⵖⵓⵔⵙ ⴰⵙⵓⵖⵏ ⵏ ⵜⴰⴱⵔⵉⴷⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏ ⴰⵙⵙⴰⵔⵏ ⵏⵙⵏⵜ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵜⵃⵉⵢⵢⵍ ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⴰⵙⵖⵏⴰⵏ58 ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ ⵉⵙⵙⴱⵖⴰⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵉⵜⵜⵉⵢⵏ ⴼ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵜⴼⴼⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵣⵉ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ, ⵜⵕⴰⵃ ⴰⴷ ⵜⵥⵕ ⴼⴰⴹⵎⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⴰⵣⵓⵍⵜ ⵓⵍⵜ ⵍⴰⵟⵍⴰⵚ, ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵃⴰⵏⵓⵜ :
- ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⵜ ⵊⵊⵓ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⴰⴷ ⴼⴼⵖⴻⵖ ⵙⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵀⴰ ⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⴰⵇⵇⵔⴰⵖ. ⵉⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ. ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ, ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ 54 Fondations.
55 Précaire.
56 Mentalités.
57 Distinction.
58 Education fonctionnelle.

31

ⵜ ⵍⴰ ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵢⵉ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵢⵓⵎⵉⵏ.
- ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵊⵕⵓ ⵉⵎⴽⵉ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ. ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙ ⴰⵎ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ?

- ⵓⵀⵓ. ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵢⵉⵡⵏ ⴰⵙⵙⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵡⵊⴰ ⵏⵏⵙ. ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⴹⴱⴱⵕ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴰⵎⵓⴽ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⴱⴷⴰ.

ⵙⴰⵄⵉⴷ ⵉⵖⵔⴰ ⴳ ⵜⵎⵣⴳⵉⴷⴰ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ. ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⴷⴰⵔⵉⵊⴰ. ⴰⵔ ⵉⵜⵙⵍⵍⴰⴽ ⴳ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵍⵎⴷ ⴳ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ, ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵅⴷⴷⵎ ⴷⴰⵔ ⵄⵎⵎⵉⵙ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏ ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ. ⵙ ⵓⵎⴳⴰⵍ, ⴰⵔ ⵉⵙⵉⴼⵔⵉⵔ ⴳ ⵜⵉⵟⵟⴰⵏⵜ ⵙ ⵓⵏⵍⵍⵉ. ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴱⴷⴰ ⴳ ⵜⵃⴰⵏⵓⵜ ⵏⵏⵙ ⵙⴳ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ. ⵜⴰⵔⵡⴰ, ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴼⵔⵅⵉⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴱⴰ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵏⵎⵍ ; ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙⵏ ; ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ ⵜⵜⴰⵡⵙⵏ ⵉ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⴷⵖⵢⴰ ⴰⵔ ⵙⵙⵏⴽⴰⵔⵏ ⵜⴰⵥⵉⵜ ; ⴰⵡⴷ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⴰⴱⵓⵔⵣ59 ⵏⵏⵙⵏ. ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴽⴽⴰ ⴼⴰⴹⵎⴰ, ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⴷ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⴷⵊ ⴰⴷ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ. ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵣⵓⵛⵛⵍ ⴷ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵕⵥⴰⵏ ⵜⴰⵔⴽⴽⴰⴽⵜ ⵏⵏⵙ. ⵢⵓⴹⵏ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ, ⵉⴽⵛⵎ ⴰⵙⴳⴰⵏⴼⵓ ⵙⵉⵏ ⵉⵢⵉⵔⵏ. ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴷ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵏⵙ. ⵜⴼⵔⴽ ⵉ ⵎⵉⵏ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ, ⵎⵉⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ, ⴰⴷ ⵜⴰⵙⵉ ⴽⵕⴰⴹ ⵡⴰⵔⴰⵡⵏ, ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵖⵔ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵔⵉ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵟⵟⵏ. ⵜⵍⵎⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵜⴰⵃⴰⵏⵓⵜ ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⴷ ⴼⴼⵖⵏ ⵣⵉ ⵜⵉⵏⵎⵍ. ⵉⴽⵎⴰ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵖⵔ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴰⵏⴼⵓ, ⵜⴼⵔⵓ ⴰⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ, ⵜⵎⵃⵓⴽⴽⵓ ⴷ ⵉⵏⴼⴽⴰⵢⵏ60, ⵜⵣⵎⵎⵉⵎ ⵉⵎⵉⴹⴰⵏⵏ61… ⴰⵡⴷ ⵉⵎⵙⴰⵖⵏ ⵜⵜⴼⵀⵀⵎⵏ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵜⵔⵎⵙ ⵉⵍⴰ ⴱⵍⴰ ⴰⵙⴳⵎⵉ ⵇⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⴽⵯⵉ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵇⵙⵉⴼⵜ. ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴼ ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵡⵍ ⴷ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵉⴳⵉⵏ ⴳ ⵓⵙⴳⴰⵏⴼⵓ. ⵙⴰⵡⵍⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ : ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵣⵡⴰⵔ, ⴼⴰⴷ ⵙ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ. ⵜⵍⴷⵉ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⴼⴰⴹⵎⴰ :

59 Fierté.
60 Fournisseurs.
61 Comptes.

32

- ⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵎ, ⵎⴰ ⵜⵜⴰⵡⵙⵏ ⴰⵎ ⴰⴷ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰⵜ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵔⴰⵜ ?

- ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ, ⵜⵜⵓⵅ ⵍⴰ ⵟⵟⵚⵚⴰⵏ ⴷⵉⴳⵉ, ⴷⵖⵉ ⵍⵍⴰ ⵉⵢⵉ ⵜⵜⴰⵡⵙⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ. ⵎⴰⴽⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵔⴰⵢⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵉⴹⵓⵍⴰⵏ ⵉⵏⵓ. ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴷ ⴰⵙⵏ ⵣⵉ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵇⵇⵉⵎⵖ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵜⴰⵢ, ⵊⵎⵎⵄⵖ ⴷⵉⵙⵏ ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵙⵙ. ⵉⴳ ⴰⵙⵏ ⵏⵏⵉⵖ ⵀⴰⵜ ⵔⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵖⵔ ⵜⵉⵏⵎⵍ, ⵉⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵙⵏⵓⴼⵍⵏ. ⵜⴰⴹⴳⴳⴰⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⵉⵙ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵍⵉⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵜⵎⵄⵉⵇⵇⵉⵔ ⴼⵍⵍⴰ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵢⵉⵔⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⴷⵊⵉⵖ ⵜⵜ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵜⵙⵃⵉⵢⵢⵃ ⴷ ⴼⵍⵍⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵓ. ⵙ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⵉⵏⵓ, ⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵓ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵓ, ⵉⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴼ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⴰ ⴼⴰⴹⵎⴰ, ⵙⴰⵄⵉⴷ ⵓⵔ ⴷⴰⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵅⵛⵏ ⴰⵔ ⵓⵏⵛⴽ ⵏⵏⴰ.

- ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵙⵙⵉⵏⵜ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⴽⵎⵎⵉⵏ! ⵙⵙⵏⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ, ⵉⵍⵍⴼ ⴰⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ, ⵎⵔⴰⵡ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵉⵙⴼⴰⵙⴽⴰⵜⵏ ⴼ ⵡⴰⵍⵓ… ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵉⵡⵉ ⵢⴰⵏ ⵍⴳⵔⵛ ⴽⴰ. ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵜⵜⴰ, ⵢⵉⵡⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵓⵅⵜ, ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⵜⵉⵡⵉ ⴰⵏⵍⵍⵉ. ⵜⴰⵏⴰⵟⵟⵓⴼⵜ: ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⵉⵜⵜⵙⵉⵣⵉ. ⵉⵇⵇⵏ ⵜⴰⵃⴰⵏⵓⵜ, ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵅⴷⴰⵎ ⵖⵔ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ.

- ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵙⴰⵔ ⴰⵎ ⵓⵢⵏⵏⴰ, ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⴰ ⴼⴰⴹⵎⴰ !
- ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵎⵉⵏ ⴰⵙ ⵜⴼⴼⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵎⴽ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵏⵖ ⴰⴷ ⴰⵇⵇⵔⴰⵖ, ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵔⵓⵖ ⴷ ⴰⵔ ⵙⵉⵟⵟⵉⵏⵖ, ⵔⴰⴷ ⵉⵍⵉⵖ ⵎⵍⵉⵃ. ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵖⵓⵔⵎ ⴰⵏⵏⴰⵣ, ⵜⵖⵔⵉⵜ, ⵓⵔ ⴽⵎ ⵎⵔⵉⵏⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ, ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵡⵙⵜ ⵉ ⵉⵙⵜⵎⴰⵎ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵊⵎⵏⵜ ⵉ ⵜⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵉⵜ.

- ⵜⵙⵙⵏⵜ, ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵖⴰⵔⵉ ⵉⵎⵅⵓⵎⴱⴰⵔ ⵉⵏⵓ. ⵓⵔ ⵜⵜⵖⴰⵍ ⵓⵍⴰ ⵉⵙ ⵜⵟⵕⵕⵃ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ.

- ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⴰⵎⵓⴽ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⴳ ⴷⴰⵔⵏⵖ, ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽⵏ ⵏ ⵏⵏⵄⵏⴰⵄ ⴷ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵉⵕⵥⴰⴳⵏ ⵏ ⵓⵍⵉⵍⵉ.

- ⵔⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵙⵙⵍⵎⴷⵜ ⴰⵎⴰⵔⴳ ⴷ ⵓⵔⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ.

33

- ⴱⵔⵔⴽ, ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵜⵔⵉⵜ.

- ⵉⵥⵉⵍ. ⴰⵔ ⵜⵉⵎⵍⵉⵍⵉⵜ, ⴰ ⴼⴰⴹⵎⴰ, ⵜⵀⴰⵍⵍⴰ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵖⵔ ⵓⴳⴰⴷⴰⵣ.

- ⴰⵔ ⵜⵉⵎⵍⵉⵍⵉⵜ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

ⵜⵓⴷⴷⵎⴰ ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⴰⵢⵓⴳⴰⵏ62 ⵖⵉⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵙⴳⴰ, ⵓⵢⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⴷⵊⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵜⴳⵎⵎⵓⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵏⴳⴰⵔⴰ ⵜⵜ ⴷ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⵙ ⵓⵏⵎⴰⵙⵏ63 ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵙⵏⴳⵉⴷⴷⵉ ⴰⵙⵙⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵙⵏ. ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵜⵓ ⴰⵎⴷⴰⴷⴷⵜ64 ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵡⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⴳⵔ ⵉ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ. ⴽⵕⴰⴹ ⵉⴼⴽⴽⵓⵥⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵉⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵏ, ⵉⵎⵎⵔⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵙⵙⵖⵔⵜ, ⵜⵉⵡⵉⵙⵉ ⵏⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴳⴰ ⴰⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵇⵇⵉⵜ ⴳ ⵢⵉⵍⵍ. ⵎⵇⵇⴰⵔ… ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵜⴳⴰ ⴰⵣⴰⵍ ⵓⵔ ⵏⵏ

ⵜⴻⵜⴰⵎ ⵉⵙⵍⴽⵉⵎⵏ65 ⵏⵏⵙ, ⵜⴷⵓⵙ ⴷⵖⵉ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵙⴳ ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵎⵣⴳⴰⵔⵓ ⴰⴽⴷ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴹⴼⴰⵕⵏ ⴰⵙⵎⵓⵜⵜⴳ : ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵏⵎⴰⵍⴰ ⵏⵏ ⵉ ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵏ. ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵏⵏⵓⴽⵎⵓⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵉⵔ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⴹ ⴰⴽⴷ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⵏⴳⴰⵔⴰ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⴰⵙⴳⵎⵉ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵥⵕⵉ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ, ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵙⴼⵙⵉ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ. ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵚⴽⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⴷ ⵜⵣⵡⴰⵔⵉⵏ66 ⵉⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵜⵎⵙⵙⵓⵜⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⵏⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵥⴹⴰⵢⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵀⵎⴰⵢⵍⵍⵓ, ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵜ ⴷ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵜⵓⵙⵔⵉⴷⵜ, ⵉⵍⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵚⴽⴰ ⵜⴰⵎⵙⵏⵉⵢⵜ ⵜⵓⵏⵣⵉⵍⵜ ⴷ ⵜⵙⵖⵡⴰⵔ67 ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵢⴰⵢⵉⵏ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ. ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ, ⵜⴰⵡⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵜⵙⵉⴷⵔⵓⵙⵜ68, ⵢⴰⵏ ⵉⵏⴰⵡ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⴳ ⵜⵙⵜⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⵖⵥⵉⵏⵏ, ⵜⴰⵥⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵖⵢⴰⴷⵜ69 ⵏ ⵉⵎⴰⵏ
62 Double.

63 Subjectifs.
64 Frustration certaine.

65 Implications.
66 Prémisses.
67 Prosodie.
68 Litote.

69 Discipline.

34

ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ; ⴳ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵉⵊⵊⵉⵊ ⵓⴼⵔⵉⵢ ⵏ ⵓⵙⵙⵉⴳⵜ70, ⴰⵏⴳⴰⵢ ⵏ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ, ⴰⵙⵉⵡⵍ ⵅⴼ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵓⵍ. ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵚⴽⵓ ⵜⵉⵍⴳⴳⵯⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⴳⵓ ⴰⵎⵎⵙⵎⴰⵍⵍⴰ71, ⵜⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴹⵎⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵡⴰⵍⵓ ⴰⵏⵙⴰ ⵉ ⵜⵎⴰⴷⴰⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⵣⵓⵅⵅⵓⵏ ⵓⵍⴰ ⵉ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵜ ⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵍⵏ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵜⵉⵎⵊⵉⵡⵛⵜ… ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵜ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴷ ⵏⴽⵣⵣⵏ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ.

ⵜⴰⵃⴰⵏⵓⵜ ⵏ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⵜⵕⵥⵎ ⵙⵓⵍ. ⴳ ⵎⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵎⵙⴰⵖⵏ. ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵉⵃⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵖⵎⵙ.

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰ ⵙⴰⵄⵉⴷ. ⵎⴰⵏⵣⴰ ⴽ ⵉⵏⵏ ?

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴷⴷⵓ ⵎⵣⵢⴰⵏ ? ⵉⵎⵎⴰ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵖ, ⵎⴰⵏⵉⴽ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⵡⵓⵔⵉ ?
- ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ.

- ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⵙ ⵉⵢⵉ ⵜⵔⵉD ⴰⴷ ⵇⵇⵏⵖ ⵜⴰⵃⴰⵏⵓⵜ ?!
- ⵎⴰⵅⵅ ⴰⵡⴷⴷⵉ ⴰ ⵙⴰⵄⵉⴷ ?

- ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵉⵢⵉ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⵖⵉⴼ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵙⵙⵇⵔⴰⵎⵜ ⴳ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ :
ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ, ⵍⵎⵓⴷⴰⵡⵡⴰⵏⴰ, ⵓⴽⵓⵙ, ⵜⵓⵇⵇⵏⴰ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⴷ ⵎⴰⵢⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ. ⵢⵓⴼ ⴰⵡⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵙⵙⵍⵎⴰⴷⵎⵜ ⴽⴰ ⵏⵏⴰ ⵔⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⵏⵏⴼⵄⵓ ⴰⵎ ⵍⴽⵔⵓⵛⵉ, ⵓⵜⵛⵉ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⵎⵎⵓ.

ⵜⵎⵎⴰⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵏⴳⵔⴰ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⴼⵔⵓ ⵉⵍⴰ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵖⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵔⵉ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵟⵟⵏ ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵙ ⵉ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ. ⵉⵔⵏⴰ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⴰⴹⵚⴰ :

- ⴰⴷ ⵜⵍⵎⴷⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵟⵟⵉⵏⴷ ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵏⴼⴰ. ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵔⵖ ⵙⴳ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵅⴷⵎ ⴳ ⵜⵃⴰⵏⵓⵜ ⴰⵙⴰⵎⴰⵙ, ⵙ ⵎⴽⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵉⵥⴹⵉⵕⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⴼⵓⵖ ⵛⵡⵉⵢⴰ.
- ⵀⵉⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵏⴰⵔⴰⴷ !
70 Hyperbole.
71 Empathie.

35

- ⵎⴰⵏⵉⴽ ! ⵓⵀⵓⵢ. ⵉⵖ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴼⵉⵍⵖ, ⵜⴰⵟⵟⴰⵊⵉⵏⵜ, ⴰⵊⴼⴼⴰⴼ ⴰⴱⴰⴷⴰⵏ ! ⵉⵖ ⴷ
ⵜⵓⵛⴽⵉⴷ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵍⵎⴷⴷ ⴰⵙⵉⵟⵟⵏ ⵉⵅⵛⵏ ⵉ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ. ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵍⴱⴰⵏⴽⴰ ⴷ ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵜⴹⵓⴼ ⴰⵇⵔⴰⴱ, ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴰⵔ ⴰⵇⵔⴰⴱ, ⵓⵀⵓ !
ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵍⵍⴰ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⵓⵎⵉ ⵢⵓⴹⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ. ⵉⵎⵛⴰⵛⴽⴰ ⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ « ⴷⴰ ⵙⴷⵓⵡⵡⴰⵅⵏ ⵜⵉⵙⴷⵏⴰⵏ », ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⵊⴰⵔⴰⵏⵜ. ⵉⵔⵏⴰ :

- ⴰⵔⵔ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵅⵎⵉ ⵜⵇⵇⴰⵔⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⴼⵍⵎⵜ ⴰⵙⴰⴹⵓⴼ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⵉⴷⴷⵉ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴳ ⵓⴽⵓⵙ, ⴰⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⴷ.

- ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ ⴰ ⵙⴰⵄⵉⴷ, ⵖⴰⵔⴽ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴷ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵔⴱⴰ, ⵢⴰⴽ ? ⵉⵙ
ⴷⴰ ⵜⵙⵏⴰⵃⵢⴰⴷ ⵊⴰⵔⴰⵙⵏ ? ⵉⵙ ⵖⴰⵔⴽ ⵢⵓⴼ ⵓⵔⴱⴰ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ?

- ⵓⵀⵓ, ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵏ ⴷ ⴰⵔⵔⴰⵡ ⵉⵏⵓ, ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⵜⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵏⵏⵙⵏ.
- ⵉⵡⴰ ⵎⴰⵅⵅ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵓⵔⴱⴰ ?

- ⵀⴰⵜⵉ ⵛⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ. ⵔⴰⴷ ⴽⵏ ⵉⴳⵓⵎ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵍⵎⴰⴷⵎⵜ
ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵖ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴷ ⵍⵃⴰⴷⵉⵜ. ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⴼⴰⵏ ⴰⵎ ⵍⴽⵔⵓⵛⵉ, ⵜⵉⴳⵏⵉ ⴷ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ. ⵀⴰ ⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⵏⵜⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢ ⴷⵉⴳⵓⵏⵜ !

- ⴷⴰ ⴰⵙⵏⵜ ⵏⵙⵙⵍⵎⴰⴷ ⵜⵉⵖⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴷ ⵜⵉⵟⵟⴰⵏⵜ ⴷ ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵏⵜⵜⴰⵡⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴰⴷ ⵔⵎⵙⵏⵜ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴰⴼⴰⵏⵜ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵏⵜ ⵎⵉⵙⵎ ⴰⵢ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⴰⴼⴰⵏⵜ ⴰⴼⵙⴰⵢ.

- ⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⴰⵔⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⵣⵉ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ !

ⵜⵎⵎⴰⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴼⵔⵓ ⵉ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵍⴼⵓⵇⴰⵀⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵖⵔⵉ ⵢⴰⴹⵏ ⵉ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴷ ⵍⵃⴰⴷⵉⵜ, ⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⵏⴳⵉⵔⵉ ⵏⴳⵔ ⴰⴷⴰⵙⵉⵍ, ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ, ⴷ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵙⵓⴹⴰⴼ ⴳ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵜⵎⵙⴽⴰⵔ72 ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⵉⵎⵙⴽⴰⵔ ⴷⴷⵖ ⵣⴷⵉⵏⵜ ⴰⵟⵟⴰⵚ

72 Pratiques.

36

ⴷ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⵀⴰ ⴹⴼⴰⵕⵏⵜ ⵉ ⵜⵏⴰⵔⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵉⴽⴽⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏⵜ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ. ⵜⴰⵍⵙⴰ ⵜⵃⵜⴰⵊⵊⴰ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⴳ ⵓⴼⵔⴰ ; ⵜⵏⵏⵓⴽⵎⴰ ⵙⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉⵜⵏ ⴷ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ.

- ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴰⴷⵊ ⵢⵉ ⵙⴳ ⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵜ ⵏⵏⵎ. ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵇⵇⴰⵃ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ, ⵇⵇⴰⵃ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⵉⵏ ⵉⵜⵙⴰⵔⵏ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴳⴳⵏ ⴰⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵔⵎⵉⵙⵏ ⴰⵎⵢⴰ. ⴰⵏⵏⴰⵢ ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⵊⵕⴰⵏ ⵉ ⵜⵃⵓⵏⴰ ⵏ ⵜⵙⴱⴱⴰⴱⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵏⵜ ⵛⴰⵍⴰⵏ ⵉⴱⵔⴳⴰⴷⴰⵣⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵎⵜⴰⵜⵏⵜ.

- ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴳ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⴷⴳⴰⵔⵜ ⵜⴰⴱⵥⴰⵏⵖⴰⵡⵜ73, ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ ⵉⵜⵜⴻⵜⵜⴰ ⴰⵎⵥⵢⴰⵏ.

- ⵜⴰⴷⴳⴰⵔⵜ, ⵜⴰⵙⵔⵎⵓⵏⵜ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵖⴰⵍd ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵖⴰⵙ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰⵖ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⵖ ⵙ ⵡⵓⴷⴷⵓⵔ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵏⵓ. ⴰⵢⴷⴷⵖ ⴰⵢⴷ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵖⵓⵔⵉ.

- ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ.

- ⴰⴽⴼⴰⵢ, ⵜⴰⴳⴼⴰⵢⵜ, ⵜⵉⴽⵍⵉⵍⵜ ⴷ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ?

- ⵢⴰⵀ, ⵄⴰⴼⴰⴽ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵉ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ ⵖⵉⴼ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⵎⵜ. ⴰⵔ ⵜⵉⵎⵍⵉⵍⵉⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵙⴰⵍⵓⵜ, ⵙ ⵉⵙⴳⴳⵔⴰ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵔ ⵉⴹⵚⵚⴰ.

ⵉⵥⵉⵍ ⵊⵊⵓ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⴽⴷ ⵙⴰⵄⵉⴷ, ⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ. ⵉⵥⵉⵍ, ⴰⵛⴽⵓ ⵢⵓⵎⵥ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰⵃ ⵉⵥⴹⴰⵕⵏ ⴰⴷ ⵉⴹⵚⵚⴰ ⵙⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵉⵍⵓⵃ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴽⴰⴹ ⵉⴼⵔⵙⵏ ⴼ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ, ⵎⵉⵏⵣⵉ ⴷⴰ ⵉⴳⴳⴰⵔ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴷ ⵉⵏⵣⴰⵏ ⵉⴱⵍⵓⵍⵍⵙⵏ, ⵉⵙⵎⴰⵍ ⵛⵉⴳⴰⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵣⴷⵉ ⴰⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ ⴰⴽⴷ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⴰⵎ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⴷ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⴼ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵙ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵓⵎⴰⵏ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵎⵓⵣⵖⵏ, ⵜⵉⵏ ⵜⴷⵔⴰⵡⵜ. ⴰⴷ ⵜⴷⵔⵓ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⴰⴷ ⵜⴳ, ⵜⴰⵍⵙ ⵜⴳ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕⴰ ⴰⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵎⵓⴷ.
73 Capitalisme sauvage.

37

2

ⴼⴼⵉⵔ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ74 ⴰⴽⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⵣⵎⵔⵉⵏ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏⵜ ⵉⵙⵙⴰⵔⵏ ⵜⴰⵎⵔⵉⵙⵜ75 ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⴰⵏⵏ, ⵜⵖⵜⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴰⵎⵎⵉ ⵜⵍⵍⴰ ⵙ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ, ⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ76 ⵏⵏⵙ, ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⵓⵏⵣⵉⵍⵜ, ⵜⴰⵎⴰⵖⵓⴷⵜ. ⵜⴼⵔⴽ ⵙ ⵜⵎⵔⵉⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵉⴳⵣⵜ77 ⵏ ⵓⵙⵏⵉⴼⵍ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵏⵏⴰ ⵖⵉⵢⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵎⵉ ⵉⵙⵎⴷⵓⴷⵉ ⵉⵚⴰⵃⴰⵜⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⴱⵉⴷⴷⵏ, ⵏⵖ ⵜⵜ ⵙⵙⴰⵏⴼⵏⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ78 ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵎⵏⴷⴼⴼⴰⵔ ⵏⵖ ⴳⵉⵙ ⵓⵜⵏ ⴰⵣⵎⵣ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵙⵓⴳⵔⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ, ⵉⴱⵔⴰⴳⵎⴰⵜⵉⵢⵏ ⵉⵎⵔⵓⵔⵉⵢⵏ. ⵜⵉⵣⵉⴳⵣⵜ ⴰⴷ ⵜⵣⵎⵔ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴹⴼⵕ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵓⵎⵓⵎⵎⵉ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍ ⴰⵎⴰⴼⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⴼⵓⴹⵏ ⵉⴷⵔⵉⵣⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵉⵏⴼ ⴰⴽⵎⴰⵎ ⴷ ⵓⵏⵙⴷⵓⴳⴰⵎ79 ⵏⵖ ⵀⵍⵍⵉ ⴽⵔⵉⵏ ⴰⵔ ⵢⴰⵏ « ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵇⴱⴰⵍⵏ », ⴰⵎⵓⵅ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵎⵙⵏⴰⴽⵜⵉⵢⵏ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ80. ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴼ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⵉⵎⵡⴰⵙ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵜⵔⵎⵙ ⴰⵀⴰ ⵜⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ.

ⵜⵟⵕⵕⵃ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵡⴰⵜⵜⴰⴳ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵔⵉ, ⵜⵓⵙⵉ ⵍⵓⵙⵉⵢ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵙⴰⵛⴽ ⴷ ⵉⴷⵉⵏⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴳⵉⵟⴰⵕⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵜⴳⴳⴰⵔ ⵜⵉⵏⵓⵟⵟⵉⵏ ⵏ ⴽⵓⵏⵙⵉⵕⵟⵓ ⵏ ⴰⵔⴰⵏⵅⵡⵉⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴹⴼⴼⴰⵕ ⵜⴰⴼⵓⵍⵜ ⵉⵜⵜⵔⵙⵏ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵙⴰⵖ ⵉ ⵜⴳⵉⵟⴰⵕⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⵉⵏ ⴱ. ⴱ. ⴽⵉⵏⴳ ⵙ ⵓⵡⴰⵔⴷⵉ ⵏ ⵓⵎⴰⵔⵉⵔ ⵏ ⵍⴱⵍⵓⵣ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ. ⵉⵙⵡⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵓⵔ ⵜⴷⵓⵍ ⵙ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵏⵉⵏⵉⵢⵏ ⵙⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⵜⴷⵉⵡ ⴷ :

- ⴰⵍⵓ, ⵎⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⴷ ?
- ⴰⵎⵉⵍⴰⵍ81 ⵏⵏⵎ !

74 Discussions.
75 Engagement.
76 Devoir.
77 Processus.
78 Conservateurs.

79 Exclusion matérielle et symbolique. 80 Idéologues consensualistes.
81 Sauveur.

38

- ⵉⵅⵅ ! ⴰⵎⵍⵍⴰⵢⵓ ⴷⴰⵖ.
- ⵙ ⵜⵜⴰⵡⵉⵍ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⵢ ⴰⴷ. ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵅⵎⵎⵔⵖ.
- ⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵙⵙⵉⵡⴷⵜ ⵢⵉ ! ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴷⴰⵖ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⵉ
ⵉⵣⵣⵉⵡⵣⵏ ⴳ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ.

- ⴰⵎⵉⵍⴰⵍ ⵏⵏⵎ ? ⵓⵀⵓⵢ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⵎ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ. ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵖⵓⵔⵎ
ⵣⵔⵉⵖ ⵖⵉⴷ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵉⵏ. ⴰⴷ ⵏⴼⴼⵖ.
- ⵙ ⵜⴼⵏⵥⴰⵢⵜ, ⴼⵊⵊⵉⵊⵖ ⵖⵉⴷ ⴰⴽⴷ ⵍⵓⵙⵉⵢ.
- ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵎ ⴳ ⵓⴱⵏⵉⵇ ⵏ ⵓⵙⵓⴼ. ⴰⴷ ⵏⴼⴼⵖ !
ⵜⵉⵡⴹ ⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵉⵏ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⴰ ⵜⵃⵉⵢⵢⵍ.
- ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ, ⴰⴷ ⵏⴰⵡⵉ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵉⵏⵓ.
- ⵎⴰⵏⵉ ⵖⵔ ⵢⵉ ⵖⴰ ⵜⴰⵡⵉⵜ ? ⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵀⵉⵍ ?
- ⴰⵀⵉⵍ, ⴰⴱⴷⴰ ⴰⵀⵉⵍ ! ⵕⵥⵎ ⴰⵙ ⵛⵡⵉⵢⴰ. ⴹⴼⴰⵕ ⵓⵍ ⵏⵏⵎ, ⵜⵙⴽⵔⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ
ⴷ ⵉⴱⴷⴷⴰⵏ. ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⵖⴰⵔⵎ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓⵜ ⵎⴰ ⵖ ⵜⵙⵖⴰⵡⴰⵙⵜ, ⴰ ⵜⴰⵕⵓⴱⵓⵜ !
ⵀⵡⴰⵏⵜ ⴷ ⵉ ⵉⵙⴽⴼⴰⵍ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⴳⵣⵏⵜ ⵖⴰⵔ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ. ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵏⴼ ⵜⴰⵡⵡⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ :
- ⴰⵔ ⴰⵎ ⵙⵙⵏⴽⴰⴷⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ.
- ⴰⵣⵓⵍ, ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⴰⵎⵉⵏ ! ⵎⴰ ⴰⴷ ⵖⵉⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ ?
- ⵎⵎⴰⵇⵇⴰⵔⵖ ⵙ ⵓⵙⴰⵎⵎⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⴰⵔ ⴰⵎ ⵙⵙⵏⴽⴰⴷⵖ ⴰⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍ ⵉⵏⵓ ⵢⵓⵙⵙⴼ, ⵢⴰⵏ ⵓⵇⴱⵓⵔ ⵏ ⴱⴰⵔⵉⵣ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ.
- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ.
- ⵉⵔⵖⵓⴷ ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏ ⴰⴽⵉⴷⴽ.

39

ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵏ ⵜⵎⵀⴰⵍ82 :

- ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⵙ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⴼⵓⴳⵍⵓ ⵙ ⵓⵎⵢⴰⴼⴰ ⴰⴷ ?

- ⵜⵥⵉⵍ ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵜ ⴷⴷⵖ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ.
ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⴱⴰⵢⵏⵏ ⵎⴰⵔⴰ ⵏⴷⴷⴰ ⵖⵔ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵍⴰⵍⵍⵓ ?

ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵔⵉⵜ.

ⵓⵎⵉ ⵉⵡⴹⵏ ⵖⴰⵔ ⴹⵓⴼⴰⵏ ⴰⵏⵛⴰⵏⵜⵓⵔ, ⵉⵙⵏⵓⵡⵊⵉ ⵜⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏ ⵓⵙⵏⵙⵓ ⵙ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⵍⵓ ⵏ ⴱⵓⵕⴹⵓ ⴷ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⴰⵙⵎⵖⵎⴰⵖ :

- ⵉⵙⵜ ⵍⴰⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⴷ ⵎⴰⵙⵙ, ⴰⵏⵙⵓⴼ ⵢⵉⵙⵙⵡⵏ. ⵖⴰⵔⵏⵖ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵖⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵎⵉⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ ⵉⵜⵜⵎⵓⵏⵏ. ⵎⴰⵏⵉ ⵜⵅⵙⵎ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵉⵎⵎ ?

- ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⴰⴳⴳⵓⴳ ⴼ ⵜⴰⵏⵣⵍⵍⴰⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⴱⵔⵔⴽⴰⵜ.

ⵓⵎⵥⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ, ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵢⵓⵙⵙⴼ, ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⴰⵎⵉⵏ. ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⵓⵙⵔⴱⴰⵢ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵀⴰ ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⵡⴰⵍ. ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⵙⴼ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⵎⵓⵏⴰⵏ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⵓⵖⴰ ⵜⵏ ⴳⴰⵏ ⵙⴳ ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ ; ⴰⵔ ⵛⵜⵜⴰⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⴰⵎⴰⵙ ⴷ ⴰⵔ ⵜⵜⵃⴰⴹⴰⵕⵏ ⵉ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵏ ⵓⵙⴼⵙⵔ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ. ⵢⵓⵙⵙⴼ

ⵜⵓⵖⴰ ⵍⵍⴰ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ83, ⴰⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵇⵔⴰ ⵜⴰⵙⵏⵉⵊⵊⵉⵜ84.
ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴷⴰ ⵜⵜⵎⵓⵏⴰⴷ ⴰⴽⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⴳⵔⵉⵜ ⵎⵇⵇⵓⵕⵏ ⵖⵔ ⵙ ⵉⵡⵉⵣⵏ
ⵏ ⵍⴰⴳⵕⵓ ?

82 Opérations.
83 Informatique.
84 Médecine.

40

- ⵄⴰⴷ ! ⵡⴰⵢⵏⵏⵉ ⵜⴷⵓⵙ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏⵏⵎ, ⴽⵎⵎⵉⵏ. ⴰⵀ ! ⵔⴰⵊⴰ, ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⵏⵃⵓⵛ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⴽⴽⵉ ⴷⵉⵎ ?

- ⵢⴰⴽ ! ⵣⵄⵎⴰ ? ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵎⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⵉⵡⵉⵣ, ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵃⵓⵛ ⴷ ⵎⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴷⵉⴳⴽ
ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙ ⴰⴽ ⵜⴳⴰ ⵜⴼⵉⴽⵉⵏⴳⵜ ⵏⵏⴽ ⵜⴰⵙⵎⵕⵚⵜ !

- ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵎⴰⵢⴷ ⵜⵙⵙⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.
ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵜⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵉⵏ ⵜⵜⵓⵅ ⵍⵍⴰ ⵣⵣⵔⴰⵢⵏⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴰⵔ ⵔⴳⴳⵎⵏⵜ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴷⵓⴽⴽⵍⵏ ⵜⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵉⵏ.

ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ :

- ⵖ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⵡⴷ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴳⴳⵏ ⵉⵎⴽⵉⵏⵏⴰⵖ ⴼ ⵉⵙⵜ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ. ⴷⵔⵓⵙⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ. ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ, ⵉⵡⵍ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⴽⵎⴰ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵎⴰⵟⵍ. ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⵍⴰ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ ⵜⴳⴰ

ⵜⵓⵙⵍⵉⴷⵜ85, ⵜⵉⵎⵎⴷⵡⴰ86 ⵜⵅⵛⵏ ⴷⴰⵔⵙⵏ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵔⵛⴰⵍⵏ ⵜⵜⵡⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴳⵔ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴱⵓⵔⵊⵡⴰⵣⵉⵢⵉⵏ.

ⵡⴰⵙⴰ, ⵉⴳⴰ ⵢⵓⵙⵙⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ ⵜⴰⵎⵥⵢⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ ⵙ ⵓⵕⵟⵟⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵙⵙⵉⵍⵉⵢⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ87. ⵙ ⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵉⵜⵜⵙⵍⵍⴰⴽ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵎⵇⵕⴰⴹ ⵏ ⵓⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ88, ⴰⴷⴳⴰⵔ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ, ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏ ⵍⴱⴰⵏⴽⴰ, ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵣⵎⵎⴰⵔ ⴷ ⵉⵏⵣⴳⵓⵎⵏ ⵖⵉⴼ ⵓⵙⵙⴽⵛⵎ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵉⴱⵓⵖⵍⴰ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ ⵎⴰⵛⵛ ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ89 ⵜⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵉⵏ ⴰⵢⴷ ⵜ ⵉⵟⵟⴼⵏ ⴳ ⵓⴳⴰⴷⴰⵣ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⴳⴰⵔ ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ. ⵅⴰⵍⴹⵏⵜ ⵜⵉⵛⵏⴱⴰ ⴷ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⵎⴰ ⵙ ⵙⵙⴰⵏⵓⵏⵏⵜ ⴰⵏⵙⴱⴰⵢⵏⵓ, ⴰⵎⴰⵙⴰⵢ ⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔ, ⴰⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵏ ⵓⵎⴰⵜⵜⵉⵡ, ⵉⵎⵃⴹⵉ ⴰⵥⵕⴼⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ.
85 Exceptionnelle.
86 Concubinage.
87 Jeunes promoteurs.
88 Frais de gestion.
89 Sociétés, boîtes de production.

41

ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵙⵓⵎⵓⵎⴷ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏⵏⴽ, ⵢⴰⴽ ?
- ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⵇⴰ ⵜⵜⵎⵜⵜⴰⵖ ⵙ ⵍⴰⵥ. ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵉⵎⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⴰ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ ⵙ ⵜⴳⵯⵍⴰ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⴳⴹⵏⵜ. ⴰⵟⵟⴰⵚ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ ⵖⴰⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⵏⵜ ⵉⵕⵟⵟⴰⵍⵏ ⴼ ⵉⵎⴰⵍ ⵓⵔ ⵉⴼⴰⵡⵏ.

ⴰⵎⵉⵏ, ⴷⵖ ⵏⵜⵜⴰⵏ, ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴼⵍⴰⵢ ⴱⵓ ⵓⵅⵙⴰⵏ90 ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⴰⵏⵎⴷⴰⵏ.
ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ :

- ⴰⵔ ⵜⵙⵓⵊⵊⵉⵢⴷ ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ ⵉⵜⵜⵛⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⴰⵎⴰⵣⵓⵍ.

ⵉⵙⵙⵉⴽⵣ ⴰⵎⵉⵏ :

- ⴳⴰⵔ ⵓⵜⵛⵉ ⴷ ⵜⵉⵛⵃⵉ ⵏ ⵜⵣⴷⴳⵉ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ.

ⵜⵓⵎⵥ ⴷⵉⴳⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ :

- ⵜⵓⴳⵍⴷ ⴰⴳⵔⴷⴰⵙ ⵏⵏⴽ ⴳ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ, ⵜⴰⵕⵕⴹⴷ ⵜⴰⴱⴰⵏⴽⴰ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ, ⵜⴰⵢⵡⴰⴷ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⴽⵓⴼⴷ ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ, ⵓⵚⴰⴼⵉ !

- ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⵏⵊⵎⴷ ⵉ ⵜⴽⵓⵕⴰⵢⵜ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ! ⵎⴽ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⴷⴷⵉⴷ ⵙ ⵜⵣⵣⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵖⵎⵙⴰⵏⵜ ⵉⵏⵓ, ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⴰⴽⴰⵖ ⵙⵙⵉⵕⴰⵟ ⵙ ⵜⵙⴰⵙⵔⵎⵜ !

ⴰⵔ ⵉⵥⵕⵕⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵎⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏⵏⵙ ⵓⵇⵙⵉⴼ, ⵉⵕⵟⵟⴰⵍⵏ ⵏ ⵍⴱⴰⵏⴽⴰ, ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏ ⵍⴽⵔⴰ, ⴰⵎⴰⵏ, ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ, ⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵜⵜⵖⴰⵎⴰ ⵖⴰⵙ ⵎⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⴷⴷⵔ ⵙ ⵡⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵙⵍⵍⴽⵏ. ⵜⵎⵖⴰⵏⴰⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵕⵥⵉⵖ ⴽ ⵜⴻⵜⵜⵓⵜ ⵓⵔ ⵜⴱⴷⵉⵔⴷ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ, ⵄⵏⵉⵖ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵏⵖ ⴷ ⵓⵀⵓ ? ⴰⴷ ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⴰⵔ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏⵏⴽ ⵜⴰⴷ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⴽⵓⵍⵛⵉ.

ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡ ⴰⵙ ⴰⵎⵉⵏ :

- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵖⴰⵔ ⴷⴰⵔⵉ, ⵜⵡⴰⵍⴰ ⴰⴼⴰⵢⵍⵓ91, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵣⵎⵎⵉⵎ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ, 90 Chirurgien dentiste.
91 Fichier.

42

ⴰⵔ ⵜⵙⵏⵓⵡⵊⵉ ⵙ ⵉⵎⵓⴹⴰⵏ, ⴰⵔ ⵉⵢⵉ ⵜⴻⵜⵜⴰⵡⵙ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⴷⴰⵔⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵀⴰⵍⵜ. ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵖⴰⵔ ⵙ ⵙⵎⵉⴳ, ⵄⵏⵉⵖ ?

- ⵢⵓⵜⵉ ⵜ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.
ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵙ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⴳⵕⴹ :

- ⵓⵔ ⵜⵎⵔⴳⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⵖⵍⵍⴰⵍⵜ ⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ !

ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵄⵕ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵙⴰⴹⵓⴼ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⴰⵣ, ⴷ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵖⴰⵙ ⴰⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵍⴱⴰⴽ ⴷ ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉ ⵎⴰ ⵢⵓⴼⵏ. ⴷ ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵜⵙⵙⴷⵓⵙ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵉⵙⵏⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⴻⵜⵜⵙⵎⴰⴷ ⵉⵅⴼ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ. ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⴰⵏⴷⴰⵣ ⴰⵢⴷ ⴰⵙ ⵉⴳⴰ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ ⴰ ⵜⵉⵄⵢⵢⴰⵍⵉⵏ, ⵜⴳⴰⵎⵜ ⵣⵖ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵍⵉⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴰⵎⴰⵍⴰⴷ ? ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⴰⵙⵙⵍⵎⴷ ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵎⵉⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ, ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵓⵔⵣⵣⵓⵎ ⵜⴰⵎⵔⵏⵉⵡⵜ ⴳ ⵜⵖⵔⴰⴷ ! ⵉⵅⵓⵎⵎⵔ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵉⴽⴽⵔ ⵓⵏⵄⵉⴱⴰⵕ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴳⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ. ⵜⴳⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⴼⵔⵓ ⵉⵍⴰ ⴰⵙⵙⵍⵎⴷ ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵓⵚⴽⵉⵡⵏ ⵉⵇⵇⵇⵏⵏ

ⵖⴰⵔ ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵙⵖⴰⵏ92 ⵏⵏⵙ, ⴰⵙⵓⴷⵙ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⴰⵍⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ⵉⵖⴰⵍ ⴰⵎⵉⵏ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⴷ ⵜⵅⵓⵢⵏⵜ. ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⴰⵙ ⴷ, ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⵓⴼⵔⴰⵏ ⵙⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵙⵜⴰⵍ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵔ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵙⴳ ⵊⴰⵊ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵉⵔⵎⵙ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⴰⵔⴰⴼⵔⴰⵔⵜ93 ⵏⵏⵙ. ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴷⴰ ⵙⵡⵓⵔⵉⵏ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵍⵉⵏ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ, ⴳⴳⴰⴷⵉⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⴳ ⵍⴰⵏⴼⵉⵢⴰⵜ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵖ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵏⵏⵉⴳ ⵓⵢⴰ, ⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵙⵉⵔⴰⵜⵏ, ⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵙⵓⵔⴰⵎ ⴷ ⵓⵎⴰⵜⵜⵉⵡ. ⵔⵏⵓ

92 Fonctions.

93 Complexité.

43

ⴰⵙ, ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ, ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ ⴳ ⵓⵙⵉⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ. ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵉⵢⵢⴰⵔⵏ ⵉⵙⵙⵉⴷⵉⴼⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵙⵖⵏⵜ, ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵙⵉⴼⵔⵉⵔⵏ ⵉⵎⵏⴽⴰⴷⵏ94 ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵜⵣⴰⵢⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⵇⵇⴰ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵉⵙⵏⵜ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⵙⵖⵔ ⴷ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ, ⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵡⴰⵍⵓ ⵅ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ… ⵜⴰⵙⴼⵉⴼⵜ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵎⵢⴰⵔⵏ ⴳ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵜⴽⴽⴰ ⴼ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ. ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⴰⵇⵇ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵔⴽⵖ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⴰⴹⴼⵓⵜ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵉⴳⴳⵓⵜ ⴳⵉⵏⵖ ⵉⵎⵉ !

- ⵉⵎⵎⵉⵎ ⵙⴰⵏⴱⵢⵉⵔ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵉⵙⵍⵍⴽ.

- ⴰⵎⴰⵙⴰⵢ ⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵉⵛⵃⴰ ⵓⵎⴹⴰⵢ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⴱⴰⵅⵅⵓⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⴽ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⵉⵏⴰⵡⵍ, ⵜⴰⴷⵊⴷ ⵏⵏ ⴰⵎⴹⴰⵢ ⴷ ⵜⵥⵓⵕⵉ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳⴷ ⴰⵎⵖⵉⵡⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⴰ ⵜⵏⵏⴰⵎ ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⵙ ⴽⴰ ⵏ ⴷⵉⵙⴽⵓⵟⵉⴽ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵏⵀⵢⵢⵓ ⵉⵡⵉⵣ, ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵎⵔ ⵢⵓⵙⵙⴼ.

ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵙⵙⵏⵥⴰⵏ ⵜⵜ. ⴰⵎⵢⴰⵏⵏⴰ ⵉⴼⵔⵙ ⴳⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ. ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵢⵓⴳⴳⵯⴰ ⴷ ⵓⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⵍⴰ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⵎⴷⵏ. ⵓⵔ ⵜⴰ ⵉⵊⵊⵉ ⵓⵜⵔⵙ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ.

ⴱⵍⵓ ⴱⵓⵔⴷ ⵉⴽⵜⴰⵔ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⴳⵍⴰⵢⵜ, ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵕⵥⵥⴰ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ. ⵜⴷⴷⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵡⵣⵍ ⵎⵓⵎⵓ, « ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ ⵏ ⵢⵉⴹ ». ⵉⴳⴰ ⴰⵙⵏ ⴰⵎⵏⵉⵔ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ95 ⵏ ⵉⵎⵏⵜⴰⴳⵏ ⴷ ⵉⵏⵙⵎⵓⵔⵏ96 ⵀⴰ ⵉⵙⴳⴰⵡⵔ ⵜⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵉⵃⵍⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵙ ⵓⴳⵕⴹ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⴳⵣⵉⵔⵜ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵜ ⴰⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵃⵏⵊⵉⵔⵉⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴼⴼⵉⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵉⴱⴰⵙ, ⵢⴰⵜ ⴷⵊⵉⵏ. ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⵜⴰⵥⵍⵎⴰⴹⵜ, ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴱⵓ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ

94 Candidats.
95 Foule.
96 Consommateurs.

44

ⵢⵓⵎⵙⵏ ⵙ ⵊⵉⵍ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⴳⵔⵉⵜ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⵎⵎ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵓⵔ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵃⵍⵍⴰⵍⵏ ⴱⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵉⵙⵎⵎⴰⵇⵍⵏ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵉⴱⴰⴷⵔⵏ. ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⴽⵓ ⵙⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵃⵓⵛⵏ, ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵜⵣⵓⴽⵉⵏ ⵙ ⵓⵏⵢⴰ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⴰⴼⵔⴰⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⵎⵉⵊⵊⴰⵜ ⵜⴰⴼⵙⴰⵙⴰⵢⵜ ⵎⵉ ⵉⴽⴽⵉⵙ ⴰⵎⴳⴳⵕⴹ, ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵕⵓⵎⵉ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵎⵎⴼⴽⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵍⵢⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵏⴹⵏ, ⵓⵔ ⴽⴽⵓⵍⵏ ⵉ ⵉⵙⵅⵏⵣⴰⵔⵏ ⵉⵔⴳⴳⵎⵏ. ⵙ ⵜⵓⴼⵥⴰⵢⵜ, ⵉⴽⴽⵔ ⵓ ⵜⵉⴳⵣⵉⵔⵜ, ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ :
- ⵙⴼⵉⵙⵙⴰⵜ ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴼⵓⵖⵍⵏ, ⵙⵙⵖⴷⴰⵜ ⵉ ⵍⵅⴰⵢⵢⴰⵎ ⴰⵏⴰⴽⵓⵛ :
ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵖⴰ ⵎⵎⵜⵖ, ⵙ ⵉⵥⵎⵉ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⵙⵙⵉⵔⴷⴰⵜ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ
ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵏ ⵜⵥⵓⵍⵍⴰ, ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⴰⵜ ⴼ ⵜⵎⴹⵍⵜ ⵉⵏⵓ
ⵜⵓⵍⵓⵖⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⴽⴰⵙⵜ ⴷ ⵓⵣⵏⵏⵉⵔ,
ⴷ ⵎⴰⵔⴰ ⵜⵅⵙⵎ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴰⴼⵎ ⴳ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ
ⵔⵣⵓⵢⴰⵜ ⵅⴰⴼⵉ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⴳⴹⵕⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵔⵉⵔⵉ ⵏ ⵜⴱⵕⵏⵉⴹⵜ.
ⴰⵔ ⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵏ ⵛⵛⵉⵅ ⵉⵥⵎⵎⴹⵏ. ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵏ ⴷⵉⴷⵊⵉ. ⴰⵔ ⵜⵜⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵏⵜ ⵜⵢⵓⴳⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵢⵢⵙⵏ97, ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵢⴰⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉ ⵓⵏⵛⵛⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⴷⵏ ⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ :

ⴳ ⵜⴼⵙⵓⵜ, ⵜⵜⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⴳⴰⵡⵔⵖ ⴼ ⵉⵔ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵍⵎⵓ
ⴰⴽⴷ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⴷⴰⵎⵓⵎⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵜⴰⵃⵓⵔⵉⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⴱⵓⵛⵜ ⵏ ⵓⵣⵏⵏⵉⵔ

ⵉⵡⴰ ⴰⴷⵊⵎ ⵜⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⴽⵓⴼⵕⵖ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵉⵖ
ⵉⵙ ⵢⵉ ⵢⵓⴼ ⵡⴰⵢⴷⵉ ⵎⴽ ⵊⵊⵓ ⵏⵏ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⴳ ⵓⵎⴰⴳⵍⴰⵍ.

ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⵥⵎⵎⴹ, ⵉⵃⴱⴱⵍ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵉ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵉⵎⵉ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⴳ ⵜⵉⴼⴼⴰⵜⵉⵏ. ⴼⴼⵉⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵎⵔⵡⴰⵢ, ⵓⵣⵣⵍⵏ ⵏⵏ ⵉⵏⴹⴰⴼⵏ, ⴰⵙⵉⵏ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ. ⵓⵔ ⵜⵏ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵏⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵢⵉⵡⵉⵣ. ⵢⵓⵍⵉ ⴷ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵎⵓⵎⵓ : « ⴹⴼⵓⵕⴰⵜ ⴰⵖ ⵜⴰⴼⴼⵓⴳⵍⴰ ! ». 97 Danseurs.

45

ⵉⵔⵖⴰ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⴰⵖⵓⵍⵏ ⴰⵔ ⵔⴽⴽⵣⵏ. ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⵙⴼ ⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵉ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉ, ⵇⵇⵉⵎⵏ, ⵙⵓⵙⵎⵏ. ⵢⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵕⵥ ⵉⴼⵙⵜⵉ :

- ⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵉⵙ ⴰⵎ ⴷ ⵜⵙⵙⴽⵜⴰⵢ ⵜⵓⵔⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⴽⵔⴰ ?
- ⵉⵎⵣⵣⴰ ⴳ ⵢⵉⴹ98 ! ⴰⵣⵎⵣ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ.

- ⴰⵀ ! ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⴻⵜⵜⵓⴷ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ. ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⴰⵍⵙ ?

- ⵖⴰⵔ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⴽⴰ, ⵚⴰⴼⵉ.

ⴽⵛⵎⵏ ⵙ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏ ⵙⵍⵓⵡ. ⴰⵏⵢⴰ ⵢⵓⵍⵡⴰⵏ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⴷ ⵓⴳⵕⴹ ⵢⴰⴹⴼⵓⵜⵏ ⵏ ⵙⵉⵏⴰⵟⵕⴰ ⴷ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵉⵙⵉⵢⵢⴰⵏ ⵛⵡⴰⵢⵜ ⵏ ⵏⴰⵢⵜ ⴽⵍⵓⴱ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⵍⵡⵉⵜ. ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴽⵔⴽⵓⵛ ⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⵣⵣⵓⵖ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵜⵥⵉⵍⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⴱⴷⴷⴰ, ⵜⵙⵙⵏⴷ ?

- ⴽⵢⵉⵏ, ⴰⴱⴷⴰ ⴷ ⵉⵃⵔⴳⵉ !

- ⴳ ⴷⴰⵔⵉ, ⵉⴹ ⴰⴷ ⵉⴹ ⵏ ⵓⵔⵜⵓⵎ, ⵓⴼⵉⵖ ⴽⵎ ⴷⴰⵖ, ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴷ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵜ ?

- ⴷⵖ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵓⴼⵉⵖ ⴷⴰⵖ ⴳⵉⴽ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵏⵓ, ⵉⵣⵔⵉ ⵏ ⵜⵄⵄⵓⵔⵎⴰ ⴷ ⵜⴰⵔⴰⵡⵉⵜ99. ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴹⴼⴰⵕ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙ…

ⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵏ ⵢⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏⵜ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵉⵙⵙⵍⴼ ⴰⵎⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⵏⵛⵓⵛⵏ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵓⴳⵕⴹ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⵙⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵢ ⴳ ⵜⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵔⵖⴰⵏ. ⵉⵙⵉⴽⴽ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴼⵓⵙ ⵉ ⵜⵎⵥⴰⴹⵉⵏ. ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵍⵓⴼ ⵉ ⵜⵖⵕⴰⴹ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴹⴰⴹ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵉⵙⴷⵉⴷⵏ, ⵣⴷⵉⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⴰⴱⴱⵓⵛⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵎⵓⵏⵏ, ⴰⵔ ⵉⵛⵓⵏⵛⵓⴹ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵙ ⵓⵏⴼⵓⵜ. ⵉⵥⵉⵢⵢⵔ ⵜⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵓⴽⴰⵏ ⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ, ⵓⵍⵡⵓⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵡⴰ ⵏ ⵓⵔⵓⵎⵙⵓ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵙⵍⵓⵡ, ⵜⵓⴼⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⴷⵉⵡ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⴰⴹⵚⴰ :

98 Strangers in the Night, ⵢⵉⵔⵉⵔ ⵜⵜ ⴼⵕⴰⵏⴽ ⵙⵉⵏⴰⵟⵕⴰ ⴳ 1966.
99 Insouciance.

46

- ⴰⵀⵢⴰⵜ ⴰⵡⵉ ⴽⵯⵏⵏⵉ, ⵙⵏⵎⴰⵜ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵓⵏ !

ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⴷⵡⵍⵏ ⵖⴰⵔ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵙⵙⵏⴳⵉ ⴷ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ. ⴼⵙⵜⴰⵏ ⵎⵏⵛⴽ. ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵎⵓ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵎⴰⴹⴼⴰⵟ :

- ⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰ, ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵃⵎⵍⵜ ⵙⵉⵏⴰⵟⵕⴰ. ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵖ ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⵜⵃⵎⵍⵜ ?

- ⴰⵀ ! ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰ ⵎⵓⵎⵓ, ⵜⴹⵕⵕⴼⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ.

ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ :

- ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⵜⵙⵡⵎ ? ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴼⴽⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⵜⵍⵜ, ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵙ ⵓⴷⵡⴰⵙ ⵏ
ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴰⵟⵟⴰⵚ ⴰⵢ ⴰ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ ⵡⴰⵔ ⴽⵎ ⵥⵕⵉⵖ ⴷⴰ.

- ⵜⴳⵉⵜ ⴰⴱⴷⴰ ⵉⵎⴼⴽⵉ, ⴰ ⵎⵓⵎⵓ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵡⵓⵍ ⵉⵃⵏⵏⴰⵏ.

ⵉⵔⴰⵔⴰ ⴰⵙ ⵙ ⵉⵎⴽⵉ :

- ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⵍⴰ ⵜⴳⴰ ⵖⴰⵔⵉ ⵜⴰⴼⵓⵥⴰⵕⵜ100.

ⴰⵔ ⴷⵉⵖ ⵜⵜⵙⵙⵢⴰⵙⵏ ⵙ ⵓⵎⵎⴹⴼⵕ ⵏ ⵉⵏⵢⴰⵜⵏ ⵏ ⵕⵓⴽ, ⴱⵍⵓⵣ, ⴱⵓⴱ ⴷ ⵔⵔⵉⴳⵉ ; ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵛⴽⵉⵏⵜ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵜ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵎⵓⵎⵓ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⵍⴰ ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵜⴰⵢⵢⵉⵍⴳⵉ, ⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ, ⵕⵓⵃⵏ ⵖⴰⵔ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⵉⵇⵇⵍ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵜⵜⵓⵏ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⵓⵎⵉ ⴷⵉⵖ ⵜⵎⵔⵇⴰ ⴰⴽⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ, ⵜⵙⴰⴹⴼⵓⵟ ⴰⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⴳ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ101 ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ, ⵜⴰⴼ ⴷⵉⵖ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ… ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ !

ⵙ ⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵉⴳⴰ « ⵓⵙⵍⵉⴳ ». ⴰⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⵏⵖ ⴷ ⵓⵀⵓ. ⴳⵔ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴷ ⵍⴱⴰⵕⵓⴹ.

- ⵔⴰⵔ, ⵄⴰⴼⴰⴽⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵖⵓⵔⵉ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ.

100 Sacrée.
101 Sérénité.

47

- ⵎⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵜⵍⵀⵉⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴷ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵏⵎ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵏⵏ.

- ⵣⵣⵔⵉ ⵉⵢⵉ ⵜ ⵉⴷ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ. ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⵣⵣⵓⵜ ⵛⴽⴽⵉⵏⵜ ? ⵜⵅⵙⴷ
ⴰⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵙⴷⵉⴷⴷⵢ102 ⵉ ⵓⵥⵉⵍⵓⵟ.
ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ :

- ⵣⴰⵢⴷ, ⵖⵔ ⴰⵙⵏ. ⵔⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⵎⴰⵏⵡⵏ ⵉ ⴷ ⵖⴰ ⵢⴰⴼⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵣⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ. ⴰ ⵉⵎⵕⴹⵓⵏⵏ103 ! ⵜⵓⴽⵍⴰⵍⵎ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⵏ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⴼⵍ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ. ⵡⴰ ⴷ ⴰⵙⴰⴹⵓⴼ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⴰ ⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵏ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⵏ !

ⵜⵟⵟⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵙⵅⵙⵉ. ⵉⵡⵉⵣ ⵉⴳⴳⵔⴰ ⵙ ⴳⴰⵔ, ⵙⵎⴷⵏ ⵜ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵖⵉⴼ ⴱⵓ ⵡⴰⵎⴰⵔ, ⴰⵙⴷⵡⵓⵍ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ, ⵜⴰⵔⴽⴽⴰⴽⵜ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ, ⴰⵔⵊⴰⵏ ⵏ ⵓⴳⴳⵉⴷ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ…

102 Menace.
103 Fornicateurs.

49

ⵜⵉⵎⵙⵡⵓⵔⵉⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵏⴰⵢⵉⵏ

1

ⵉⴷⵍ ⵓⴳⴰⵍⵉⵙ104 ⵏ ⵓⴷⴷⵉⵙ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ ⴷⵔⵉⵙ ⴱⵏ ⵣⴽⵔⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍⵉⴼ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰ « ⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴷ ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ105 ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ-ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ». ⴰⵔ ⵜⵜⵃⵏⵏⴰⵊⵏⵜ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴷⴰⵍⴰ. ⴰⵎⵚⵕⵉ ⵉⴽⵜⴰⵔ ⴰⵔ ⴽⵕⴰⴹ ⵉⴼⴽⴽⵓⵥⵏ ⴳⵉⵙ, ⵍⵍⴰⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵙⵙⵔⴼⵓⵜⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵉⵇⴱⵓⵔⵏ. ⴳ ⵜⵉⵙⵙ ⵚⴹⵉⵚⵜ ⴷ ⵓⵣⴳⵏ, ⵉⵖⵔⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ, ⴰⵙⵍⵡⴰⵢ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⵉ ⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ. ⴷⵖⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵣⵡⴰⵔⵜ ⵅⴼ ⵓⵙⵏⵜⵍ :
- ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⴰⴽⴷ ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ106
ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵉⵎⵏⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵖⵉⴼ ⵓⴳⵓⵎ ⵏ ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ-ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⴷ ⵓⵙⴰⵜⵓⵍ ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ107 ⴷ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ. ⵎⴰⵢⴷ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ ⴰ ? ⵎⴰⵏ ⴰⵙⵜⴰⵍ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵉ ⵉⴳⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴽⵙⵏ108 ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ ⴰⴷ ? ⵙ ⵎⵉⵏ ⵢⵉⵡⵙ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴳ ⵡⴰⴷⴰⵙ109 ⵢⵓⴼⴰⵏ ⵉ ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ ⴰⴷ ? ⴰⵎⵓⴽ ⵜⵙⵙⵏⵎ, ⵉⵍⴰⵍ ⴷ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⴷⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵍⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⵣⵔⴰⵢⵉⵏ ⵉⵥⵍⵉⵏ, ⵜⵉⵏ « ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵍⴷⵓⵏ » ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⴰⵔ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⵙ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵖⵉⴼ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍ ⴷ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ. ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⴷⴷⵖ, ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵙⵉⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵏⴼⵍⵓⵍⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵖ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ ⵜⵉⵎⴰⵎⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⵏⴰⵃⵢⴰ ⵙⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵖⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ; ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵟⵟⴼⵏⵜ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵎⵚⴰⵕⴰⴹ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍ, ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵓⵎⵥⵏⵜ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵏ ⵉⴱⴷⴷⵉ ⴷ ⵓⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ. ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵚⴽⵓⵏ ⵉⵎⵙⵏⵎⵉⵍⵉⵏ

104 Fronton.
105 Enjeux.
106 Représentants.
107 Local.
108 Affronter, faire face.
109 Approche.

50

ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵕⴰⵜⵉ, ⴳⴰⵏ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵙⵏⵓⵡⵊⵉⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵎⵣⴰⵣⵏ110 ⵙ ⵎⵉⵏ ⵍⵍⴰⵏ : ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵚⴰⵍⴰⵃ, ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ ⴰⴽⴷ ⵃⴰⵏⴰⵏ, ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⴽⴷ ⴽⴰⵔⵉⵎ, ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ ⵜⴰⵙⵏⵉⵙⵍⵜ ⴷ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ ⴰⴽⴷ ⴰⵎⵏⴰⵢ, ⵉⵎⵅⵓⵎⴱⴰⵔ ⵏ ⵜⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⴰⴽⴷ ⵊⴰⵎⴰⵍ, ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵔⵓⵙⵉⵏ ⵜⵓⵣⵣⵉⴼⵉⵏ111 ⴰⴽⴷ ⵄⴱⴷⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ ⴰⴽⴷ ⵔⵓⵅⴰⵢⵢⴰ. ⴰⵔ ⴳⵉⵡⵏ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⴰⴷ ⵜⴹⴼⴰⵕⵎ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏⵙⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ. ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵜ, ⴰⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⵏⵓⵊⵊⴰ ⴰⵙ ⴽⵕⴰⴹ ⵉⴼⴽⴽⵓⵥⵏ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵉⵏ. ⵙⵙⵉⵜⵉⵎⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰ ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⴷ ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵜ ⵙ ⵓⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴼⴽ ⵓⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⴰⴷ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏⵏⵙ. ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵅⵡⵓ ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⴳ ⵜⵉⵙ ⵜⵜⴰⵎⵜ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⴽⵛⵛⵓⵎⵉⵏ, ⵉⵜⵜⵡⴰⴼⴽⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵓⴳⴷⵓⴷ. ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ, ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵍⵓⴼⵏ ⵉ ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴱⵓⴽⵉⵔⵜ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ :

- ⴳ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⵙⵏⵉⵎⵎⵔⵖ ⵉⵎⵙⵏⵎⵉⵍⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵙⵏⵜⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ. ⵓⵛⴰ, ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⴳⴳⵖ ⵉⵛⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵜ : ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⵎⴰⵖⴰⵔ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵏ ⵙⵜⵉⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵜ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵡⵍⵏ ⵅⴼ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ. ⴰⵔ ⵎⴰⵏⵜⵓⵔ ⵉ ⵖⴰ ⵏⵇⵇⵉⵎ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ

ⵓⵎⵙⴷⵓⵔⵔⵉ ⴰⵣⴰⵢⴽⵓ ? ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵏⵣⴰⵢ ⴷⴷⵖ, ⵎⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵖⵔ ⵓⵙⵏⵜⵍ ⵏ ⵜⴽⵛⵛⵓⵎⵜ ⵉⵏⵓ. ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵜⵇⵇⴰⵔⵎ « ⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ » ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵅⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵎⵎⵍⵏ ⴰⴷ ⴱⴱⵉⵏⵜ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵖⵉⴼ ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵢⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵏ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ. ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⵙⵇⵙⴰ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵖ ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⴷⴰⴷⴷⵖ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵜⵏⵜ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵉⵏⵜ ⴱⴰⵢⵟⵟⴰⵕ ⵉ ⵜⵣⵉⴳⵣⵜ ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵜⵉⵜ, ⵙⵟⵟⵉⵇⵚⵏⵜ ⴰⵙⵖⵏⵓ112 ⵏ ⵓⵎⵡⴰⵍⴰ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ. ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵏⵉⵜ, ⴽⵏⵏⵉ ⵜⵏⵉⵢⵢⵛⵎ ⵖⴰⵔ ⴼ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏ ⵃⵜⵜⴰⵎⵢⴰ : ⴰⵃⵏⵊⴰⵔ, ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ, ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵡⵏⵏⴰⴹⵜ,

110 Sensibilités, courants.
111 Minorités sexuelles.
112 ⴰⵙⵖⵏⵓ, ⴰⵙⵏⵜⵉ : projet.

51

ⵉⵃⵛⵛⴰⵔⴰⵜⵏ113, ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵇⵉⵢⵏ. ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵢⴰⴷ, ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⴳ ⵜⵙⴽⴼⵍⵜ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ. ⵉⵙ ⵜⵖⴰⵍⵎ ⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⴼⵙⵉⵏⵜ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ? ⵎⴽ ⵖⵓⵔⵓⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⵏⵜⵉ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ, ⴼⵙⵔⴰⵜ ⵜ ⵉⴷ, ⵜⴳⵔⴰⵡⵎ ⴳ ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ. ⵎⴰⴽⴰ ⵎⴰⵔⴰ ⵡⴰⵔ ⵖⴰⵔⵡⵎ ⵜⴰⵣⵓⵍⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⴽⵔⵎ, ⴰⴷⵊⴰⵜ ⵉⴽⴰⴱⴰⵔⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙⵏ !

ⵏⴳⵉⵏ ⴷ ⵉⵚⵉⵏⵚⵉⴳⵏ ⵙⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵜⴰⴼⴰⵙⵉⵜ ⵏ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴱⴰⵇⵇⴰ ⵙⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵜⴰⵥⵍⵎⴰⴹⵜ. ⵉⵙⴰⵡⵍ ⴷ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ :

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⴰⴷⵊⴰⵜ ⵎⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵔⵏ ⴰⵡⴰⵍ.

ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵎⴰⵔ, ⵉⵍⵙⴰ ⵜⵉⵛⵉⵛⵉⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ, ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵣⵓⵔⵏ :

- ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵎⵍⵍⴰⵢ ⴰⵎⵏⴰⵀⴰⵖ. ⵕⴱⴱⵉ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⵉⵏⵏⴰ ⴳ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⵓⵥⴰⵕ : « ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ ⵉ ⵕⴱⴱⵉ, ⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵎⵖⵔⴰⴷ ; ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ; ⴽⵢⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵎⵓⴷⵓ ⴷ ⴽⵢⵢⵉⵏ ⴰ ⴳ ⵎⵉ ⵏⵜⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⵉⵡⵉⵙⵉ ; ⵙⵏⴰⵍ ⴰⵖ ⵖⵔ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵏⵎⴰⵏ, ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵖⴼ ⵜⵙⵙⵓⴳⵜⴷ ⵜⵉⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ, ⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵖⴼ ⵓⵔ ⵜⵔⴼⵉⵜ, ⵓⵔ ⵓⵛⴽⵉⵏ ». ⵜⵉⴷⵜ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⴰⵢⵜⵎⴰ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵙⴳ ⵉⵎⵙⵉⵡⵍⵏ ⵉⵙⵚⵍⴹ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⴳ ⵢⵉⴳⵔ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵙⵙⴼⴰⵡ, ⵉⴼⴽ ⵉⴼⵙⴰⵢⵏ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵎⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ ⵏⵡⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⴼⵙⴰⵢ ⵉ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⴷⴷⵖ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵏⵓⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵉⵎⴷⴰⴷⴷⵜⵏ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ. ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵏⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵙⵙⵖⴷⵖ ⴷⴰ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵉⵙⵓⵖⴰⵍ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵡⵉⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ, ⵎⴰⵛⵛ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⴽⵉⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ, ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵜ ⵓⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵜⵍⴰⵢⵉⴽⵉⵜ, ⵙ ⵍⵉⵍⵃⴰⴷ. ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵓⵔ ⵜ ⵉⴳⵉ ⴰⴷ ⵜⵙⵜⵔⴰⵔⵜ ⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⴻⵙⵍⵎⵜ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ. ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵉⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵎⵎⵙⴽⵍⵏ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ, ⴳⴷⵍⵏ ⵉⵡⵍ ⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵙⴳⵉⴷⴷⵉⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴳ ⵓⴽⵓⵙ, ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ

113 Homosexuels.

52

ⴷ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵔⴰⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵍⵓⴳⵏⵏ114 ⵜⵉⵖⵓⵏⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵃⵛⵛⴰⵔⴰⵜⵏ, ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵏⴰⴱⴰⵍⵏ115 ⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵓⵜ ⵜⴰⴳⴰⵜ. ⵉⵏⵏⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴳ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴰⴼⵓⵥⴰⵕ : « ⴰ ⵉⵎⵏⴰⴱⴰⵍⵏ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵎⵓⴷⵓⵖ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵓⴷⵓⵎ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵓⴷⵓⵎ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵜⵎⵓⴷⵓⵖ. ⵖⵓⵔⵓⵏ ⴰⵙⴳⴳⴷ ⵏⵏⵓⵏ, ⵢⵉⵍⵉ ⵖⵓⵔⵉ ⵡⵉⵏⵓ ». ⵀⴰ ⵜⴰⵎⵣⵣⵓⵖⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⵙ ⵉⵙⴳⴳⵔⴰ ⴰⵡⴰⵍ.

ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⴼⵍⵓⴼⵍⵏ : « ⴰⵍⵍⴰⵀⵓ ⴰⴽⴱⴰⵔ ! ⴰⵍⵍⴰⵀⵓ ⴰⴽⴱⴰⵔ ! ». ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵔⵖⴰ : « ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ! ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ116 ! ⴷⴰⵄⵉⵛ ! ». ⵜⴽⴽⵔ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵊⴰⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵉⵏ ⴰⴷ. ⵜⵓⴽⵣ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴳⵕⴹ ⵉⵃⵔⵃⵔⵏ ⵏ ⵓⴱⴰⵙⵍⴰⵢ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵣⵣⵉⵡⵉⵣⵏ. ⵓⵔ ⵜⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢ ⴰⵔ ⴰⵎⵉ ⵏⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⴰⵢⵜ ⵓⴼⵔⴰ. ⵉⵙⴳⴳⵓⵏⴼⵙ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ, ⵢⵉⵏⵉ : « ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⴹⴼⵕⵏ ». ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ, ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⵎⵓⵎ, ⵉⴳⵣⵉ ⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵓⵍ, ⵉⵏⵏⴰ :
- ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴷ ⵚⴹⵉⵚ ⵉⵢⵉⵔⵏ ⴰⵢⴷⴷⵖ ⵜⴳⴳⴰⵖ ⵉⴱⴷⴷⵉ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ
ⵉ ⵍⴱⵔⵍⴰⵎⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⴳⵔⴷⴰⵙⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵡⴰⵔⵡⵓⵔⵉ. ⵏⵙⴽⵔ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ

ⵛⵃⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ; ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ117 ⴰⴷ ⴼⴽⴰⵏ ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵢⵏ ⵏ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ, ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⴷ ⵓⴼⴰⵙⵉ, ⵉⵎⵙⴼⴰⵔⴰⵢⵏ, ⵉⵎⵙⴳⵍⵓⴳⵍⵏ, ⵉⵍⴰⵢⵉⴽⵏ ⴷ ⵉⵙⵍⴰⵎⵉⵢⵏ… ⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵜⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵉⴱⴰⵕⴰⴹⵏ, ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ, ⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵏ, ⵉⵎⵢⵓⵔⴰ, ⴷ ⵎⵉⵜ ⵙⵓⵍ ? ⵎⴰⵢⴷ ⴰⵖ ⵉⵚⴰⵃⴰⵏ, ⵖⴰⵙ ⴰⵖⵔⵓⵛ ⵏ ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⵔⴰ ⴷ ⵜⵓⵥⵥⵄⴰ ⴳ ⵜⵙⵡⴰⴽ. ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵓⴷⴼⵏ ⵙ ⵓⴼⵔⴰ ⵖⴰⵔ ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴼⵔⵛⵏ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ, ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵥⵓⵟⵏ ⵜⵏ, ⵥⵥⵓⵏ ⴳⵉⵙⵏ. ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙⵖ. ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⴳⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵙⴽⵛⵎ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵜⵙⵙⴼⴰⵖ ⵜⵏ ⴳ ⵜⵏⴳⵉⵔⴰ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⴰⴷ ⵏ ⴷⵖⵉ. ⵜⴰⵙⵎ ⴷ ⴰⵔ ⴰⵖ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⵎ ⵓⵀⵓ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ! ⵇⵇⴰⵃ

ⵏⵏⵓⵏ ⵜⵟⵕⵕⵃⵎ, ⵖⴰⵔⵡⵎ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ, ⵜⴰⵡⵊⴰ, ⴰⵢⴷⴰ, ⴰⵎⵢⴰⵍⵍⴰⵍ118, ⴰⵙⴼⵍⵙ119 ⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴷ ⴽⵓⵍⵛⵉ. ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⵓⵀⴰⵎⵎ ⵉⵖ ⵊⴷⵔⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ

114 Légaliser.
115 Mécréants.
116 Terroristes.
117 Promesses.
118 Mutuelle.
119 Assurance.

53

ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵉⵖ ⴽⵏ ⵃⵏⵏⵊⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⴰⵡⵉⵏ ⴰⵡⵏ ⵙⵎⴰⵔⵟⴼⵓⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⵛⵍⵍⵉⵇⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ. ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵉⵔⵎ ⴰⵔ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵖⵔ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵏ ⴷ ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ, ⴰⵔ ⵙⵟⵟⵉⵇⵇⵉⵙⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ ⴷ ⵎⵔⵔⴰⴽⵛ ⴷ ⴱⴰⵖⴷⴰⴷ ⴷ ⴷⵉⵎⴰⵛⵇ ⴷ ⴱⵏⵖⴰⵣⵉ… ⴰⵇⴰ ⴰⵡⵎ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵓ ⵎⵉ ⵡⴰⵔ ⵜⵙⵙⵓⴳⵔⵎ ⴰⵎⵢⴰ. ⵉⵡⴰ ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵏ ⴳ ⵓⴼⵥⴰⵥ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴼⵓⵖⵍⵏ !

ⵉⴷⴷⵀⵛⵔ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ, ⵢⵉⵏⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵢⵓⴷⵔⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ : « ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵢⴼⴼⴰⵙ, ⴰⵡⴰⵍ ⵖⴰⵔⵎ ». ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵣⵔⵉⵜ ⵣⴱⵓⴱⵏⵜ ⵜⵖⵕⴰⴹ ⵏⵏⵙ, ⵜⴽⵕⴹ ⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵜ ⵏⵏⵙ, ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⵙ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ :

- ⵓⵔ ⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ ⴰⴽⴷ ⵡⵉⴷⴰ ⵢⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ. ⴳ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ ⵉⵏⵓ, ⵏⵥⵉⵖ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵎⵔⵏ, ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⴰⴷ ⴰⵙⵉⵏⵜ ⴼ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴷ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴳⵏⵜ ⵉⵔⵇⵇⴰⵙⵏ ⵊⴰⵔⴰⵙⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⵙⴰⵜⵏ ⵉⵥⵍⴹⵏ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖ. ⵎⴰⵛⴰ ⴳⵉⵖ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵏⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ « ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉⵍⵙⵏ ⴷ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ ». ⵓⵎⵏⵖ ⵙ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵏⵚⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵟⵉ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵅⵎⵎⵉⵎ ⴳ ⵓⵙⵙⵍⵎⴷ ⵏ ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵉⵏ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵏⵕⵥⵎ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ ⵏ ⵓⵙⴼⵏⵣⵣⵔ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴷ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵏⵓⴼⵏ120 ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵙⴳⴰ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ.

ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⴳ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵔⴼⴰ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ : « ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ ⵉ ⵜⴰⵄⵔⴰⵙⵍⴰⵎⵜ ⵜⴰⴼⴰⵛⵉⵜ ! ». ⵉⵔⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ : « ⴰ ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ ⵏ ⵚⵀⵢⵓⵏ ⴷ ⵓⵎⵙⴷⵓⵔⵔⵢ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ! ».

ⵉⵥⵥⵉⴹⵕ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ, ⵢⵉⵏⵉ : « ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵓⵏ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵉⴼⵙⵙⵉ ! ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵎⴰⵙⴰ, ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵖⵉⵏ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵙ ⵡⵉⵙ ⴽⵕⴰⴹ ».

ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵜⵊⵍⵍⴰⴱⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉⵜ121, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵃⴱⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵏⴱⵓⵛ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ, ⵜⵔⵏⴰ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ :

120 Dérives.
121 Grise.

54

- ⴰⴷ ⵣⴰⵢⴷⵖ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵖ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴻⵜⵜⵔⴷ ⴰⵙⵎⵔⵙ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ
ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵜⴻⵜⵜⵓⴷ ⵜⵉⵡⵜⵍⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⵣⵔⴰⵢⵉⵏ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵄⵔⴰ-ⵙⵍⴰⵎ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵓⵔⵣⵣⵓⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵖⵍⵜ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴻⵜⵜⵓⴷ

ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵙⵉⵏⵖ ⵉⵥⵍⵉⵏ. ⵣⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵍⵓⴳⵏⴷ ⵜⴰⵔⵡⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵜ122, ⵜⴰⴷ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵛⵎⵓⵜⵉⵜ…

ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵙ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ :

- ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰⵙⵉ ⵜⴰⵥⵍⴰⵢⵜ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵜⴳⴰ, ⴰⵀⴰ ⵏⴳⵔ ⵙ ⵜⵖⵣⵓⵔⴰⵏⵜ123 ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴰⵖ ⵜⴱⵔⵔⵉ. ⴰⵢⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵎⴰⴽ ⵏ ⵜⴽⵛⵛⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ. ⵍⵍⴰ ⴰⵖ ⵜⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⵅⴼ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵄⵔⴰ-ⵙⵍⴰⵎ ⴷ ⵜⵥⵍⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵖ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵜⵍⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ, ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ, ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵓⵣⵣⵉⴼⵏ, ⴰⵇⴰ ⵜⵏ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵖⵣⵓⵔⴰⵏⵏ. ⴰⵔ ⵉⵙⵎⴰⵍ ⵓⵏⵣⴰⵔⴰⵢ ⴰⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵣⵎⵉⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⴳⵉⵔⵉ ⴷ ⵓⵍⴽⵉⵏⵏ ⵉⵔⵎⵉⴷⵉⵜⵏ124 ⵉⴷⴷⵎⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⴷⵢⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵉⵔⵛⴰⵏ. ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵖⵉⵔ : ⵢⴰ ⵏⴳⴰ ⵉⴷⵉⵎⵓⴽⵕⴰⵜⵉⵢⵏ, ⵀⴰ ⵏⴰⴽⵣ ⵙ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵎⵉⵏ ⵓⵙⵍⵉⴷ, ⵢⴰ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵏⴳⵉ. ⵜⵉⵔⴰⵔⵜ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵣⵔⵉ !

ⵜⴰⵎⵥ ⴷⵉⵖ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵎ ⵓⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ :

- ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⴰⴷⵊⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵏⴽⴹⴷ ⵅ ⵏⵏⴰⵡⴰⵢⴰ … ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵓⵣⵔⴽⴽⵉ, ⴰ ⵜⴰⵎⵥⵢⴰⵏⵜ…

ⵜⵏⴹⵓ ⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵙⴳ ⵓⵙⵖⵉⵎ ⵏⵏⵙ :

- ⴰ ⵜⴰⵔⵉⵊⵄⵉⵜ ⵉⵡⵙⵙⵔⵏ !

ⴰⵙⵍⵡⴰⵢ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵎⵎⵜⵔⴰⵡⵜ, ⵀⴰ ⵉⴳⴳ ⵎⵉⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵏ ⵜⵣⵎⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵉⵡⵔⵔⵉ ⴰⴼⵔⴰ ⴷ ⵓⵙⵉⵢⵢⴰ :

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⵏⵍⵍⴰ ⴷⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵏ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⵉⵡⵍ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⴷ ⵏⵓⵇⵇⵔ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ. ⴹⴼⵓⵕⴰⵜ ⴰⵖ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⵏⵏⵖ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ. ⴰⵡⴰⵍ ⴷⴰⵔⴽ ⴰ ⵎⴰⵙⵙ.

122 Homosexualité.
123 Universalité.
124 Fausses certitudes.

55

ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴰⴽⵓⵙⵜⵉⵎ ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵔⵔⴰⴼⵜ ⵜⴰⵣⴳⵣⴰⵡⵜ ⴷ ⵜⵙⵎⴰⵇⵇⴰⵍⵉⵏ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏⵉⵏ, ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ :
- ⵜⵙⵏⵏⵉⵔⵢ ⵢⵉ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⵢⵟⵟⴰⵕ ⵉ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵍⵍⵉⴳ ⵙⵙⵉⴷⴼⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⵎⴰⵙ125 ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵍⵍⴰ ⵅⵙ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵙⵖⴰⵔⵓ. ⵉⵥⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⵖⵉⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵓ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ. ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵏⵃⴰⴱⵔ126 ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⵉⵔⵡⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵏ ⴷ ⵜⴰⵢⵎⵎⴰⵜⵉⵏ ⵓⵔ ⵢⵉⵡⵉⵍⵏ ⴷ ⵉⵎⵄⴹⴰⵕ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ, ⵉⴳⴰ ⴼⵓⵇ ⵛⵛⴱⴰⵄⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⵎ ⵜⵉⵏⵏⵖ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵣⵡⴰⵔ ⴰⴷ ⵏⴰⵎⵥ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵏⴼⵍⵉⵜ ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵜ, ⵏⵙⵉⵣⴷⵉⴳ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ, ⵏⴳ ⴰⴼⵏⴰ ⵉ ⵓⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ⴷ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⴷ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ, ⵏⵙⵙⵓⴽⴼ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⵏ ⵜⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵡⴰⵙⵙⴰⵔ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵖⴰⴽⵓⴷⴰⵏ ⵏⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵏⴳⵉⵡⵔ ⵙ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ. ⵓⵔ ⵜⵥⴹⴰⵕ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵍⵉ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵢⵓⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵙⵔⵜⵉⵢⵉⵏ ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ ⵎⴽ ⵏⵙⵙⵏ ⵎⵏⵛⴽ ⵏ ⵓⵇⴰⵕⵉⴹ ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵜⵣⵎⵣⵔ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⴼⵙⵉ ⵉⵎⵅⵓⵎⴱⴰⵔ ⴰⴷ. ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⵓⵀⵓ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵔⵎⵉⵙ ⴰⵎⵢⴰ ⵍⴰ ⴳ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ ⵍⴰ ⴳ ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ !

ⵉⵏⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵃⵔⴰ ⵉⵙⵉⵡⵍⵏ :

- ⵜⵔⴰⵔⵜ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵏ, ⴰ « ⵎⴰⵙⵙ-ⵉⵙⵙⵏ-ⴽⵓⵍⵛⵉ » ? ⵀⴰⵜⵉ ⴽⵢⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵏⵏ ⵉⵙⴳⵓⵍⴰⵏ ⵉ ⵓⵎⴷⴷⵓⵣ ⴰⴷ ⵙⴳ ⵓⵣⴰⵔⵓⴳ127 !

ⵉⴽⴽⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴱⵓ ⵜⵙⵎⵓⵇⵇⴰⵍ, ⵉⴼⴼⵖ ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵔⴳⴳⵎ : « ⴰ ⴰⵚⵍⴳⵓⵟ ! ». ⵉⴱⴱⵉ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ ⴰⵡⴰⵍ :

- ⵙⵉⵢⵢⴰⵢⴰⵜ ! ⵙⵉⵢⵢⴰⵢⴰⵜ ! ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ. ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⴰⵡⴰⵍ ⵖⴰⵔⵎ.

ⵜⴱⴷⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⵉⵙⵎⴰⵇⵇⴰⵍⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵏⵏⵙ :

- ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⵉ ⵎⴰⵢ ⵉⵜⵜⵓⵏⵏⴰⵏ ⴷⴰ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴼⵖ ⵏⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ ⴳ ⵉⵏⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏ, ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵢⴷⵢⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵉⵣⵇⵇⴰⵇⵏ ⴷ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ ⵉⵣⵇⵇⴰⵇⵏ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵏⵃⵜⴰⵊⵊⴰ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⴽⵉⵣ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏⵏⵖ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ 125 Subjectif.
126 Défendre.
127 Indépendance.

56

ⵉⵏⴰⵡⵏ ⵉⴷⵢⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵏ. ⵉⵔⵎⵎⵓⵙⵏ128 ⵏⵏⵓⵏ ⵓⵔ ⵎⵣⴰⵍⴰⵍⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⵙⴳⵔⴰ129 ⵏⵏⵓⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵔⵏⵜ ⵖⵉⴼ ⴰⵡⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ ⴰⵎⵉⵍⴰⵡ. ⵉⵍⵍⴰ ⵅⴰⴼⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⴰⴷⴼ ⵖⴰⵔ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⴰⵙⵏⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴼⴼⵖ ⵣⵉ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⴼⵍⵉⵜ.

ⵉⵎⵖⴰⵏⴰⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⴼⵔⴰⵔⴰⵖ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵇⵇⵓⵕⵏ :

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵉⵏⵖ ⵎⵉⵏ ⵜⴳⴳⵏⵜ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵉ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴰⵎⵥⵏⵜ ⵖⵓⵔ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰⵜⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⴰⵡⵏ, ⴷ ⵉⵎⴼⴽⵉⵜⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ ⴷ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍ ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ. ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵢⵉ ⵉⵙ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵖⴰⵔ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⵉⴹⴹⴰ, ⴳⵉⵏ ⵉⵎⴼⴽⵉⵜⵏ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴰⵎ ⵜⵉⴼⵓⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⵥⵥⴳⵏ ⵉⵙⵉⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⵛⵉⵡⴰⵕ ⴷ ⵉⵎⴰⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⴽⴰⵢⴳⴰⵜ ⴰⵏⴰⵡ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵔ ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡⵏ ⵉ ⵓⵛⵛⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵜⴰⵖⵍⵍⴰⵏ ⴰⵥⵍⴰⴹ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ…

ⵉⵙⴱⵉⴷⴷ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ ⴰⵎⵛⵜⵜⴼ ⴰⴷ :

- ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵢⵉ ⵉⵙ ⵜⴼⴼⵖⴷ ⴼ ⵓⵙⵏⵜⵍ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⴰⵔ ⴰⴷ.

ⵢⵓⵎⵥ ⴷⵉⵖ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵡⴰⵍ, ⵙ ⵜⵓⴼⴰⵢⵜ :
- ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵟⵉⵜ ⴷⴰⵀⴰ. ⵎⴽ ⵜⵔⴰⵎ

ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ130, ⴰⴷⵊⴰⵜ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⵡⵍⵏ ⵙ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ.
ⵉⵙⵙⴰⵖⴷ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⴰⵏⵏ :

- ⵢⴰⵀ, ⵏⵔⴰ ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ ⵎⴰⴽⴰ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵉⵥⴹⵉⵕ ⵉ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ. ⵓⵔ ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵉⵥⵕⴰⵏ ⵢⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⴳⴳⵏ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵓⵍⵜ ⴷ ⵉⵍⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ. ⴷ ⵓⵔ ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴷⴰ ⴰⴷ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵏⵜⵜⵔ ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡⵏ…

ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵡⴰⵎⴰⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⴷⵓⵙⵉ :

- ⵄⴰⴷ, ⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⵢ ⴰⴷ ! ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⴼⵔⵛ ⴰⴳⴳⴰⴳⵏ ⴰⴷ ⵉⵥⵡⵡⵕⵏ, ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵛⵏⴳⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ. ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⴷ ⵓⵎⴰⵜⵜⵉⵡ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵉⵛⵏⴳⴰ ⵏⵏⵖ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵜⵉⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ

128 Concepts.
129 Conclusions.
130 Transparence.

57

ⵉ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵙⵏ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ131, ⴷ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴳⵓⴼⵙⵓⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ132 ⵏ ⵜⵉⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵏⵏⵖ ⵉⴷⴷⵖ ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴳⴳⴰⵏⵏ ⴳ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ …

ⵉⵛⴷⴷⵇ ⵙⵉⵙ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ :

- ⵄⴰⴼⴰⴽ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵓⵇⵇⴰⵕⵖ ⴰⵎⵏⴰⴷ ⵏⵏⴽ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵏⵍⵍⵉ ⴷⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴻⵏⴽⴹ ⵅⴼ ⵉⵎⵛⵉⵡⴰⵕ ⴷ ⵡⴰⴳⴳⴰⴳⵏ. ⵏⵎⵎⵊⵎⴰⵄ ⴷⴰⵀⴰ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⵖⵉⴼ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵓⵙⵉⵢⵢⴰ ⴷ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ. ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴰⴽⵛⴰⵎⵜ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ. ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⴰⵎⵥ ⴰⵡⴰⵍ.

ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴰⵔⵉⴽⵉ ⴷ ⴷⵊⵉⵏ, ⵜⵏⵏⴰ :
- ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵉⵙ ⵜⵙⵉⵡⵍⵎ ⴼ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵙⵍⵉⴷⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⴷ. ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵍⴰ ⴰⵇⴰ ⵜ ⴷ ⵉⵊⵊ ⵏ ⵜⴰⴱⵓ ⴷ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵖⴰⵔⵏⵖ, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵉⵛⵇⵇⴰⵏ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ ⴰⵎ ⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ. ⵏⵙⵙⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵊⴰⵔⴰⵏⵖ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵜⵉⵏ ⵉ ⵢⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵉⵎⴰⵙⵉⵃⵉⵢⵏ. ⵉⴽⵯⵎⴰ ⴰⵙⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⴰⵙⵖⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⴳⴳⵯⴷⵏ ⵣⵉ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵙⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵥⵥⴰⵏⵉⵢⵏ133. ⵓⵔ ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏ ⴰⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵢⵉⴽⵉⵣ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ.

ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⴷ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ ⵓⴽⵕⵉⴹⵏ ⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵣⴳⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⵖⴰⵔⴷⵎⵉⵡⵏ. ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ :

- ⵀⴷⴷⵏⴰⵜ, ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ. ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⵉ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ134 ⵏⵏⵖ. ⵓⵔ ⴰⵖ ⵉⵙⵓⵍ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⴰⴷ ⵏⴼⴽ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⴰⴷ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵣⵓⵣⵣⵔⵏ ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⵏⴰⵏ. ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⴳ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵙⴳ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ ⵖⵔ ⵓⵢⴼⴼⴰⵙ.

ⵚⴰⵍⴰⵃ ⴰⵢⴷ ⵉⵙⵉⵡⵍⵏ ⴷ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ, ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵡⴰⴷ ⵉⵙⵉⵢⵢⴰⵏ :
131 Services secrets.
132 Moralité.
133 Apostats.
134 Différences.

58

- ⵍⴰⴱⴷⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵙⴷⴷⵀⵛⵕⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴽⵛⵛⵓⵎⵉⵏ. ⵓⵔ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵎⴰⵅⵅ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⴽⵔⴰ ⵉⵍⴰ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵜⵉⵔⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⴰⵔ ⵔⴷⴷⵍⵏⵜ. ⵓⵔⵎⵖ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵙⵎⴰⵍⵖ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴳⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵏⴼⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵥⴹⴰⵎⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵕⵥⵉⵏⵜ ⴰⵣⴰⴳⵍⵓ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⴷⴷⵏ ⵉ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵍⴷⵓⵏ. ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵙⴼⴰⵖⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵏⴽⵔⴰⴼ ⵙⴳ ⵓⴱⵏⵉⵇ, ⵙⵓⵏⴼⵓⵏⵜ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵜⵡⴰⵙⵉⵣⴷⵉⴳⵏ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴼ ⵍⵓⵃⵏ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ135. ⵜⵜⵡⴰⵚⵍⵃⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵖⵣⴰⴷⵏ136 ⵏⵏⴰ ⴼ ⵉⵛⴰⵢⴼ ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⵓⵎⵓ ⴷ ⵓⵎⵙⵓⵔⵓⴼ. ⵙⵙⵏⴰⵜ ⴰⵖ ⵙ ⵎⴰⵢ ⴰⴷ ⵖⴰⵔ ⴼ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⴱⵏⵣⴽⵔⵉ ⴷ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵏⵏⵙ. ⵎⴽ ⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⵓⵔⵉⴼⵉⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵓⵚⴽⴰ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ, ⵀⴰⵜ ⵎⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵥⵕⵕⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵉⵙ ⵓⵎⵥⵏ ⵛⴰⵍⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵢⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ. ⵖⴰⵙ ⵏⵏⵉⵔⵙⴰⵜ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵏⵓⵔⵣⵣⵓ ⵍⴰ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⴳ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵍⴰ ⴰⵙⵖⵉⵎ ⴳ ⵍⴱⵔⵍⴰⵎⴰⵏ ⵍⴰ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵜ. ⵏⴽⵏⵉ ⵍⴰ ⵏⵜⵜⴳⴳ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏⵏⵖ ⵏ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⴰⵎⴰⵣⵖⴰⵏ137. ⵔⵉⵖ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⴰⵍⵙⵖ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵍⴰ ⵎⴽ ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵖⵓⵔⵏⵖ ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵏⴹⴰⵡ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ, ⵀⴰⵜ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ. ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵔⵏⵓⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ : ⵢⵓⴷⴰ ⴳ ⵉⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⵉⵢⴰⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵙ ⵜⴰⴽⵓⴱⴰ ⵏ ⵜⴼⵍⵙⵜ138. ⴰⵡⴷ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵙ ⵉⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⵎⵏⵀⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⵓⴳⴳⴰ139, ⵜⴰⵊⵜ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵔⴽⴰⵙⵏ ⴳⵔ ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⴽⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵔⴼⵍⵙⵜ ⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ ⵙ ⵉⵎⵔⵉⴳⵏ ⴷ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⵀⴰⵎⴰⵊⵉⵜ. ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴼⴰⵡⵏ, ⴰⵢⵏⵏ ⵏⵙⵙⴰⵔⴰⵎ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⴽⵉⵜ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴷ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴰⵡⴹ ⵖⵔ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ. ⵏⵙⵙⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵔ ⵉⵍⵎⵉⴹ ⵛⵉ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵎⴰⵍ ⴷ ⵡⴰ.
ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⴻⵜⵜⵔⵎⵉⵎⵉ140 ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⵉⵚⵜ141 ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵏⵏ ⵜⵓⴷⴷ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ :
135 Accusations.

136 Préjudices.
137 Soutien critique.
138 Le glaive de la foi.
139 Directeur de conscience.
140 Vibrer.
141 Emotion.

59

- ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵀⴰⵎⵖ ⵎⴰⵅⵅ ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰ ⴷ ⵏⵍⴷⴷⵉ ⴰⵖⵥⵏ ⵏ ⵜⴰⵔⴼⵍⵙⵜ142 ⴰⴱⴷⴰ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵏⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ. ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵏⵎⴷⵉⵡⵍ ⵉⴼⴰⵡ : ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ ⴳ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵛⴽ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ? ⵎⵉⵙⵎ ⴰⵢ ⵜⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵏⵙⵉⵡⵍ ⵖⵉⴼ ⵓⵍⵓⵢ ⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵎⵛⴰⵍⴰ ⵉⵖ ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵛⴽ ⵏ ⵜⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵍⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴽⵕⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⴷⴷⵔⵏⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵇⵙⵉⴼⵜ? ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴷⴷⵖ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴽⵏⵙⴰ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⴰⵙⵏⵉⵖⵙ ⴰⴷ: ⵓⵔ ⵣⵎⵉⵔⵏ ⵉⵏⴳⵎⴰⵎ143 ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⴰⵔⵖⵓⵔⵉ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵉⵡⴹⵏⵜ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵉⵎⵓⵔⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵏⵜⴰⵎ. ⵡⴰ ⴷ ⵉⵊⵊ ⵏ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵜⵉⵕⵡⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴳ ⵓⴼⵙⴰⵢ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵉⴽⵎⴰⵎⵏ. ⵉ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵉⵏⴰⵡ ⴰⴽⴰⴷⵉⵎⵉ ⴼ ⵜⵉⴷⵎⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵉⵥⵉⵕⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⴰⵎⴽⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴼⵙⵉ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵙⵉ ⵉ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴰⴷ. ⵓⵔ ⴷⴰⴷⴷⵖ ⵏⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵏ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕⴰ, ⵏⵍⵍⴰ ⴷⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⴹⴰⴽⴰⵕ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵙⴰⵍⵉⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⴳⵓⴳ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ. ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴷⴷⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵜⵜⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴷ ⵓⵙⵏⵥⵓ ⵉⴷⴷⵖ ⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵅⵎⵎⵉⵎⵏ ⴳ ⵓⵙⴷⵡⵓⵍ ⵏ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵙⵉⵡⵉⵍⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⵍⵍⴼⵏⵜ ⴷ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⵉ ⵢⵉⵡⵍ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵉⴽⵎⵓ ⴰⵙⵏⵜ ⴷ ⴰⴷ ⴷⵡⵍⵏⵜ ⴷ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ. ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⴰⵜ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵖ144. ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵅⴼ ⵜⵎⴰⴼⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵥⵕⴼ: ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵖ ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⴰⴷ ⵜⵙⴳⵉⴷⴷⵉ ⵉⴼⴰⵍⴰⵏ. ⵍⵍⴰ ⵏⵅⴷⴷⵎ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴷ ⴰⵔ ⵏⵙⵙⴰⵖ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⵜⵜⵉⵡ ⴰⴱⵉⴷⴰⴳⵓⵊⵉ ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⴷ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵔ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵉⵔⴰⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ. ⴷ ⵔⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⴷⵉⴳⵏⵖ ⵍⵍⴰ ⵙⵔⵓⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⴳ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ. ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵜⵖ ⴰⵣⵎⵣ ⴳ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵜⵜⵔⵖ ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⵏⵏⵓⵏ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵉ ⴽⵏⵏⵉⵡ.

ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵎⵏⴰⵢ ⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵔ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⴼ :
- ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⵜⵓⴽⵣ ⴷ ⵜⴰⵔⵢ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵍⵍⴰ ⵙⵓⵍ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⴷⵓⵢ. ⵡⴰ ⴷ ⴰⵙⵓⵔⵉⴼ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵕⴰⵟⵉⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵖⵉⴼⵙ 142 Athéisme.
143 Organismes.
144 Viol.

60

ⵏⵃⴰⴱⵔ, ⵏⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵜ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ. ⵉⴽⵉⵣ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉⵍⵙⵏ ⴷ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⵎⵉⵣⴰ ⵉ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ. ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵣⴰ ⴰⵙ ⴳⴳⴰⵔⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ ⴼ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵕⴰⵙⵉⵜ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵉⵏⴼ ⴷ ⵜⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ ⴰⴽⴽⵯ ? ⵎⴰⵎⵛ ⵉ ⵖⴰ ⴳⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵇⵇⴰⵣⵏ ⵉ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⴼⴽⴰⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⴼⴰⵙⴽⴰⵜⵏ ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⴱⴷⴷⴰⵏ ⴳ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴷⵓⵔⵔⵢ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ

ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⴰⵢⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⴰⴷ ⵙⵔⵙⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵣⴰⵖⴰⵔⵏ ⵉⵎⵔⵉⴳⵏ ? ⴷ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵔⴽⴰⵙ ⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵙⵡⴰ ⵉⵏⵏⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⴰⵎⵣⵔⵓⵢ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵖ, ⵙⵡⴰ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⴽⵓⴼⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵏⵖⵉⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⵏⵏⵖ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⵓⵎⵙⴰ145 ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴰⵊⴰⴽⵓⴱⵉⵏⵉ ⴷ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⵛⵓⴼⵉⵏⵉⵜ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ. ⴰⴷ ⴷ ⴰⵛⴽⵖ ⵙ ⵜⵎⴰⴼⴰⵡⵜ : ⴰⵔ ⵙⴱⵔⵔⴰⴽⵖ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⴰⵏⵎⴳⴰⵍ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵉⵔⵣⵣⴼ ⵖⵔ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵖ. ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴳ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵎⵍ ⵜⵉⵟⵟⴰⵏⵜ ⵏⵏⵖ. ⵎⴰⴷ ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵙ ⵏⴳⴰ ⵉⴳⵉⴳⵉⵍⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷⵖⵉ ⴳ ⵓⵎⵣⵉⵣⴰⵍ. ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵎⵥ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉⵡⵉⵏ ⴷⵔⵓⵙⵏⵉⵏ ⵣⵖ ⴷⴰⵔ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍ, ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⴰ ⵙ ⵙⵓⵍ ⵏⵜⵜⵏⵢⵓⴷⴷⵓ. ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵉⵙ ⴰⵖ ⵀⵍⵍⵉ ⵥⵥⵉⴹⵕⵏ. ⴰⵔ ⵙⴳⵉⵏⵖ ⵜⵜⵔⵡⴰⵍⵏ ⴰⵎ ⵙⴳ

ⵓⵣⴷⴰⴷ146, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ ⴷ ⵡⴰⴳⴳⴰⴳⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴷⴷⵔⴼⵏ ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⵙⵙⵏ ⴰⴳⴹⵕⵓⵕ ⵏ ⵉⵡⵏⵏⴰⵏ ! ⵙ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵜ ⵏⵏⵖ, ⵙⵍⵉⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⴷⵔⵓⵙⵜ ⵣⵉⴳⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵓⵔⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏ « ⴰⵛⵍⵃⵉ ⵏ ⵙⵔⴱⵉⵙ » ⵉ ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵏⵖ ⴷ ⵜⵉⵏ « ⴰⵛⵍⵃⵉ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ » ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵢⵉⵍⵉ, ⵉⵙⵙⴼⵙⵉ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ. ⴰⴷ ⵏⴼⴰⵡ : ⵖ ⴷⴰⵔⵏⵖ, ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵕⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵍⵓⵣⵣⵓⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵜⵜⵏⴳⵉⵔⵉⵢⵏ ; ⵉⴳⴰ ⵍⵃⴰⵍ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ, ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ-ⵉⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵙⵏⵉⵍⵙⵏ.

ⵃⴰⵏⴰⵏ, ⵉⵃⵏⵏⵇⵏ ⴳ ⵜⵉⴽⴱⵔⵜ ⴷ ⵜⵙⴰⴼⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⵍⵓ ⵓⴽⵥⵉ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ, ⵙ ⵜⴰⴱⴱⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴽⴽⵓⵥⵜ ⵏ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵀⵢⵢⴰⵏ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵣⴱⵓⴱⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵉⴼⵍⵙⵏ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ :
145 Centralisme.
146 Peste.

61

- ⵎⴽ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⵇⵙⵉ ⵅⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵃⵏⵊⴰⵔ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⵏⵏ. ⴰⵔ ⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵉⵙⴰⴳⴳⵯⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵎⴰⵙ ⵎⵔⵔⵜⵏ ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ ⴷⴳ ⵛⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ. ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵙⵓⵍⵏ ⵍⵍⴰ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⵔ ⵙⵙⵅⴷⴰⵎⵏⵜ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ, ⴷⵡⵍⵏⵜ ⴷ ⵜⵉⵎⴽⵉⵔⵉⵜⵉⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵜⴰⵖⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴳ ⵓⵙⵙⵍⵎⴷ ⵏ ⵜⵓⵣⵣⵓⴼⵜ ⵉ ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ ⵏⵙⵏⵜ. ⴳ ⵡⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ, ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙⵙⵅⴷⴰⵎⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ ⵉⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ ⴳ ⵓⵥⵟⵟⴰ, ⵉⴼⴹ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙ. ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵜⵓⵖ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏ ⵜⵙⵓⴽⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⴽⵜⴰⵔⵏⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵏⵏⵖ, ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵍⵍⵉⵏ ⴳ ⵢⵉⴹ ⴳ ⵉⵣⴳⵍⴰⵍⵏ ⵏ ⵉⵏⴱⵖⵓⵔⵏ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⴼⵉⵏ ⵎⵉⵏ ⵜⵜⴻⵜⵜⴰⵏ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⴳ ⴽⴰ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴰⴷ. ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏ ⵓⵥⵕⴼ : ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵎⵥ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵍⵢⵓⵏⵉⵙⵉⴼ ⵏⵖ ⴷ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵜⵉⵟⵟⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⴷⵔⵉⵎⵜ ⵏⵏⵖ, ⵉⵣⵎⵔ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵓⵔ ⵜⵍⵍⴰ ⵏⵏⵉⵢⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵥⵕ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵅⵚⵚⴰⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵓ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵏⵡⵉⵙ ⵜⵉⵎⵥⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⴽⴰⵔⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⵔⵏ ⴳ ⵓⵥⵍⴰⴹ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵕⵥⴰⵏ, ⴷ ⴰⵙⴳⵎⵉ ⵏ ⵓⵔⴱⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵢⵉⵎⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⴼ ⵓⴷⵡⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏ.

ⵙ ⵓⴽⵓⵙⵜⵉⵎ ⵏⵏⵙ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ, ⵜⵉⵙⵎⴰⵇⵇⴰⵍⵉⵏ ⵖⵍⴰⵏⵉⵏ, ⵉⵙⵉⵡⵍ ⵊⴰⵎⴰⵍ, ⵉⵏⵏⴰ :
- ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵏ ⵜⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⵎ ⵜⵉⵏⵏⵖ. ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵓⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ ⵎⴽ ⵓⵔ ⵏⴼⵔⴽ ⵉ ⵍⵅⵚⴰⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵜⴰⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⵏⵏⵖ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⵜⴰⵏⵎⵎⵜⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵖ ⴷ ⵓⴼⵕⴰⴹ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜⵉⵏ ⴷ ⵓⵡⵏⵓⵍ147 ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵖ. ⵥⵕⴰⵜ ⵉⴼⵜⴰⵙⵏ ⵏⵏⵖ ⵉⵔⵡⵉⵏ, ⵉⵙⴰⴼⴼⵏ ⵏⵏⵖ ⵉⴱⵕⵕⵡⵏ148, ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⵖ ⵉⵜⵜⵡⴰⴱⴱⴰⵢⵏ, ⵉⵙⵡⴰⴽ ⵏⵏⵖ ⵉⴷⴷⵣⵏ ⵙ ⵡⴰⵔⵔⴰⵙ ! ⵉⵖⵣⵔⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⵓⵏⴰ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵖⴰⵔⵏ, ⴰⵃⵔⵓⵔⴷ ⵏ ⵜⵏⵣⵔⵓⴼⵜ ⵉⵙⵙⵓⴷⴰ… ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵏ ⵜⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵡⵉⵏ ⵉⴱⵓⵕⵊⵡⴰⵣⵉⵢⵏ ⵉⵔⴼⴼⵃⵏ ⵉⵊⵊⴰⵡⵏⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜⴰⴼⴰⴷⴰ ⵏⵉⵜ ⵏ ⵉⵖⵉⵎⵉ ⵏⵏⵖ ⴳ

147 Incurie, insouciance.
148 Souillé.

62

ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴷⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵉⵍⴰ149 ⵏⵏⴰ ⵉⵔⴷⴷⵍⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⵉⵏⵉⴷⵉⵜ150. ⴰⵎⵏⴰⵜ ⵢⵉ, ⵎⴽ ⵓⵔ ⵏⵔⴰⵔ ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ ⵖⴰⵔ ⵜⵡⵏⵏⴰⴹⵜ, ⵖⴰⵔ ⵓⵅⵍⵍⵓ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵜ ⴷ ⵜⵉⴷⵔⵓⵙⵉ ⵏ ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⴳⴰⵎⴰⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⴷⵉⴳⵏⵖ ⴽⴽⵓⵙⵓⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⵉⵔⴷⵍⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵇⵏ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ !

ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵎⵔⴰⵔⵓⵜⵉⵏ ⵄⴱⴷⵍⵍⴰ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵍⴳⴱⵜ151 :

- ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵉⵎⵎⵔⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵎⵏⵙⴰⵢ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵡⵍⵜ, ⵜⵙⵙⵍⴽⵎⵜ ⴰⵡⴰⵍ
ⵏ ⵓⵔⵡⵉⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵏ152, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⵏⵙⵙⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵍⴰ ⵜⵉⵃⵓⵛⵛⵔⴰ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵎⴰⵏⵜ153 ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵛⵃⴰⵍ ⴰⵢⴰ ⴰⴱⴷⴰ ⴳ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ ⵜⴰⵏⵙⵍⵎⵜ, ⵙⵓⵍ ⴳ ⵇⵇⴰⵃ ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ. ⴽⵔⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵔ ⵙⵙⵔⴽⴰⵙⵏ ⵄⵏⵡⴰ ⴳⵔ ⵜⴰⵔⵡⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵜ ⴷ ⵜⵣⴰⴳⴰ ⵏ ⵉⵃⵏⵊⵉⵔⵏ. ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵖ ⵜⵏⵏⴰⵖ ⵖⵉⴼ ⵉⴽⵉⵣ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⵓⵢⵏ ⵓⵣⵣⵉⴼⵏ ⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵏ ⴳⵔ ⵉⵎⵜⵔⵓⴳⵏ. ⵣⴰⴷ ⵜⴰⵣⴰⴳⴰ ⵏ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ, ⴰⵎⵏⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵖ ⵉⴼⴰⵡ : ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⴳⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵓⵥⵥⴹ ⵏⵏⴰ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ ⴼ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵔⵏⴰⵏ. ⵉⵙⵜⵎⴰ, ⴰⵢⵜⵎⴰ, ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵓⵏ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵇⵇⴰⵕⵎ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ ⴰⴷ, ⵜⴰⴽⵣⵎ ⴰⵣⵔⴼ ⵏⵏⵙⵏ ⵏ ⵓⵎⵎⵣⵔⴰⵢ ⵓⵣⵣⵉⴼ, ⵜⴰⵏⵏⵉⵎ ⵜⵏ ⵙ ⵎⴽⴷⴰ ⵍⵍⴰⵏ. ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⴻⵎ ⴳ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵏ ⵓⴽⴰⵢⴰⴹ ⵎⴳⴰⵍ ⵓⵔⵡⵉⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵥⵓⵟⵏ, ⵉⵜⵜⵓⵕⵊⴰⵎⵏ, ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴹⵏ ⵙ ⵓⵖⵣⵓ, ⵜⵕⵥ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵉ ⵡⴰⴱⴰⴷⴰⵏ. ⵜⴰⵎⵜⵜⵉ ⵏ ⵓⵔⵡⵉⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵏ, ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵏ, ⵍⵍⵉ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵓⵇⵏⴰⴹ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵏⵔⴰⵔ ⴰⵣⵔⴼ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴽⴽⵉⵙ ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 489 ⵏ ⵉⵍⵉⴳⵏ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ154 ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⴰⵔⵡⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵜ ⴷ ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ.

ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵓⵎⵥ ⵔⵓⵅⴰⵢⵢⴰ ⴰⵡⴰⵍ, ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵉⵏⵉⴳⴰⵍⵉⵜ, ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵡⵜ ⴳ ⵜⵎⵙⴷⴰⴳⵜ155, ⵜⴰⴱⵍⵓⵣⴰⵜ ⵉⵔⵛⵎⵏ ⵙ ⵉⵚⴰⵕⴰⴹⵏ ⵉⴽⵔⴱⵓⴱⵙⵏ, ⴰⴽⵔⴱⴰⵢ ⵏ ⵛⵛⵉⵏⵓ ⴷ ⵍⴱⴰⵍⵖⵉⵏ ⵜⵉⵙⴳⴳⴰⵏⵉⵏ :

149 Environnement.
150 Dramatique.
151 Organization des Lesbiennes, Gays, Bisexuels et Transgenres.
152 Homosexuels.
153 Phénomène.
154 Code pénal.
155 Architecture.

63

- ⴰⵔ ⴽⵏ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⵓⵎⵉ ⴷⴰⵢⵉ ⵜⴼⴽⴰⵎ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⴰⵎⴳⵔⵓ ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ-ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ. ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵜⵓⴳⵜ ⴳⵉⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏ ⴳ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵔⴱⴰⵏ ⵜⵉⵙⵍⵎⵢⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵎⵜⵔⴰⵏⵜ ⴳ ⵉⵏⵎⵉⵔⴰⴳⵏ ⵏ ⵉⵣⴳⵍⴰⵍⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵉⴱⵖⵔⵏ. ⵢⴰⵀ, ⴷⴰ ⵏⵣⵣⵉⵡⵉⵣ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⵏⵍⵍⴰ ⴷⴰ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⴷⴷⵖ. ⵜⴰ ⴷ ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ. ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⵖⴰⵔⵏⵖ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ. ⵢⴰⵀ, ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⵓⴼⵔⴰⴽ ⵏ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ ⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉ ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⴷⴼⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉ. ⵉⵥⵉⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⵓⴼⴽⴰⵏⵜ ⵜⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵉⵎ ⴷ ⵍⴼⵉⵣⴰ ⵏ ⵉⵖⵉⵎⵉ ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ. ⵜⵉⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴳ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⴳⴳⵏⵜ ⴰⵡⴷ ⵃⴰⵃ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⵙⵏⵜ ⵉ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ ⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ. ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⴽⵉ, ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵏ ⵜⵜⵥⵥⵄⵏⵜ ⵙ ⵉⵙⵎⵉⴳⵉⵍⵏ ⵖⵔ ⵙ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ, ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵍⴰ ⵜⵏ ⵃⵔⵔⵉⵏⵜ ⵖⵔ ⵜⵏⵣⵔⵓⴼⵜ. ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⴼⴼⵖⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⴷⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵔⵎⵙ ⵉⵙ ⵏⴳⴰ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵓⵏ ⴷ ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵓⵏ ⵍⵍⵉ, ⵜⵓⴳⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⵎⵔⵉ ⵓⵖⵏⵉ ⴷ ⵜⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ ⴷ ⵜⵍⴽⴽⴰⵡⵉⵏ. ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴰⵖ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵎ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ, ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⴻⵎ ⴳ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵓⵏ ⴷ ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵏ ⴳ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵉⵥⵍⴹⵏ ⵏ ⵜⵖⵔⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

ⴽⴽⵔⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏ ⴰⵡⴰⵍ, ⵏⴳⵉⵏ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⴷ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ ⴷ ⵉⵙⵉⵏⵚⵉⴳⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵍⴰ ⴷ ⵓⴱⴰⵇⵇⴰ. ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⴽⴽⵓⵍ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ :

- ⵙⵓⵔⴼⴰⵜ ⵉⵢⵉ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴼⴽⵖ ⴰⵡⴰⵍ. ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴷⴷⵖ ⵇⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⴹⴼⵓⵕⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵏⴰⴹⵉⵏ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵏ ⴼ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⴼⴽⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵢⵉⵏⵏⵉ ⵉⵏⵏⴰⵖⵏ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵢⵉⵡⵏ ⵢⵉⵎⴰⵍ ⵢⵓⴼⵏ ⵉ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵉⵡⴷⴰⵏ. ⵎⴽ ⵏⵙⵔⵓⵙ ⴰⴹⴰⴹ ⴼ ⵓⵜⵔⵙ, ⵀⴰⵜ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵏⵔⴳⴳⵎ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ, ⵉⵙ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴰⵡⵙ ⵉ ⵉⵎⴰⵖⵜⴰⵙⵏ156 ⴰⴷ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵢⵓⵖⴷⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏⵏⵖ. ⵙ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵥⵍⴰⴹ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵔⵏ, ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, 156 Décideurs.

64

ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ ⴷ ⵜⵎⴷⵔⵓⵙⵉⵏ, ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵡⵙ ⵉ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⴰⴷ ⵜⵓⴳⵓⵔ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ. ⵍⵍⴰ ⴽⵏ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ ⴷ ⴽⵏⵏⵉⵡ ⴼ ⵜⴷⵔⴰⵡⵜ ⵏⵏⵓⵏ, ⴰⵔ ⵜⵓⴼⴰⵜ.

ⵉⵀⵢⵢⴰ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵉⵊⵎⵎⵓⵄⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵙⵎⴷⵏ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⴳⵓⵏ ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ.

ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴷⴰⵍⴰ, ⵎⵓⵏⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ. ⴽⵔⴰ
ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⵖ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴷ ⴷ ⵢⵓⵙⵙⴼ, ⵍⵍⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴷⵉⵏⵏ. ⵙⵉⵍⵍⴼⵏ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ. ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵎⴰⵍⴰⵍⵜ157 ⵏ ⵣⵉⵔⵢⴰⴱ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵍⴽⴰⵙ, ⵙⵉⵡⵍⵏ ⴼ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ.

157 Terrasse.

65

2

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵏⵖⴷⵓⴷⵉ158. ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ, ⴰⴷⵡⴰⵍ ⵏ ⵍⵎⴰⵙⵟⵕ, ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ, ⵇⵇⴰⵃ ⴰⵢⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵕⵎⵓⵢ. ⵜⵎⵎⵔ ⵓⵎⵉ ⵜⴷⵡⵍ ⵖⴰⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⴽⴰ ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⴼ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⴳⴳⴰⵔ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵡⴰⵔⴰⵣ. ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵏ ⵜⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ. ⵜⵍⴽⵎ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵣⵣⵉⵡⵉⵣⵏ, ⵉⵙⵎⵇⵇⵉⵢⵏ ⵙ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵜⴰⵔⵣⵎⵔⵜ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵉⵎⵏⵃⵓⵔⵏ159 ⵏⵏⴰ ⵉⵎⵔⵔⵉⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ, ⵉⵙⴼⵔⵓⵔⵓⵢⵏ ⵜⵉⵔⴰⵜ. ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ, ⴰⵏⵣⵡⵉ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ ⵉⵕⵛⵎⵏ ⵙ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵥⵍⴰⴹ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⵢⵉⵔⵜ160 ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ. ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵜⵜⴷⴷⵎ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ ⵉⵙⵙⵃⴼⵓⴼⵓⵏ.

ⵎⴰⵢⵎⵎⵉ ⴳⴰⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉⵣⵖⵡⴰⴹ161 ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⴹⵄⵏⵏ ⵉ ⵓⵎⵖⴰⵏⴰⵏ ⵎⵍⵎⵉ ⵎⵎⴰ ⵏⵜⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⴼ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵔⵛⴰⵏ ⴰⵎⵓⵏ ? ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ, ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵢⴰ ⵉⵍⵙⴰ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⵍⵉ162 ⵢⴰ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ163, ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵉⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵉ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵓⵏⵥⵉⵥⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⵙⵉⵏ ⴰⵎⵏⵓⵙ ⵣⵡⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵙⵖⴰⵔⴰ ⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓⵏ ⵓⴽⵜⵓⵜⵏ164 ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏⵏⵖ. ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵏⵜⵉⵍⵜ ⵉ ⵜⵎⵏⵖⵉⵡⵜ ⵜⴰⴷⵓⴳⵎⴰⵏⵜ, ⵉ ⵓⵙⴰⴷⴷⵓⵎ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵢⵓⵊⴰⴷⵏ ⵙ ⵍⵓⴼⴰ. ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵢⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⵛⴰⵍⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴱⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉⵎⴽⵉⵏⵏⴰⵖ ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵉⴳⵉⵣ ⴳ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ? ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⴷⵔⵉⵣ ⴰⵎⵓⵥⵥⴹ ⵏ ⵜⵉⵏⵥⴻⵥⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⵃⵕⴰⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵍⵖⴰⵢⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ? ⵉⵙ ⵣⴷⵉⵏⵜ ⵜⵎⵙⴽⴰⵔⵉⵏ ⴰ ⴷ ⵜⴰⵙⴰⴹⵓⵎⴰⵥⵓⵛⵉⵜ ⵉⴷⴷⵖ, ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔⵓ, ⴰⵎⵓⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⴰⵢⴷ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵉⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵏ, ⵉⵍⵉⵏ ⴳⵉⵙ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵉⵎⵙⵔⴰⴳⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵙ ⵢⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏ ? ⵎⴰⵢⵎⵎⵉ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⴷ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ

158 Exténuée.
159 Lancinantes.

160 Indigence.
161 Obtus.
162 Complaisance.
163 Agression, agressivité.
164 Idéaux.

66

ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵔⵡⴰⵍⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⴱⵔⵙⵉⵡⴷ ⴰⵢⴷⵢⵓⵍⵓⵊⵉ ? ⵜⴰⵣⴷⴰⵍⵜ ? ⵜⴰⵎⵛⴽⴰⴽⵜ ? ⵓⵏⵓⴼ ? ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵇⵇⵏⴹⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵓⵔ ⴼⵔⴽⵏ ⵉ ⵜⴷⵏⴽⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵓⵎⵎⴰⵍⵏ ⴰⴳⵔⵉ ⵉ ⵓⵙⵎⵔⵙ ⵏ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ? ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴹⴼⴰⵕⵏ ⵓⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵎⵓⵏ ⴷ ⵉⵖⵣⵔ, ⴰⴷ ⵏⵙⵙⴷⵓⵙ ⴰⵛⴱⴰⵔ ⵏ ⵜⵏⵣⴱⴰⵢⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⵏⵖⵔⵓⵔⵎ ⵢⵓⵎⴰⵏ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴷⴷⵔ ⵜⵏⵥⴻⵥⵜ… ⵢⴰⵀ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⴰⵜⵉⴳ ⵜⵉⵣⵉⴳⵣⵜ ⵏⵏⴰ ⵢⵉⵡⵙⵏ ⵉ ⵓⵙⴼⵓⴼⴼⵉ ⵏ ⵉⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵏ ⴷ ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ, ⴰⴷ ⵏⵜⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍ ⵢⵓⴼⵏ ⵉ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ. ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵙⵉⵡⵍⵏ, ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ ⴼ ⵎⴰ ⵙⴳ ⵜⵜⵓⵃⵕⴰⵎⵏ, ⵢⵓⴼ ⵉⵖ ⴷⴷⴰⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⴷ ⵜⵔⴱⵉⵄⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⵓⴹ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴳⴰⵔⵏ ⴰⴽⴰⵢⴰⴹ. ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵉⴳⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ… ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵓⵎⵖⴰⵏⴰⵏ, ⵜⴰⵎⵜⴽⴽⴰⵢⵜ, ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵉⵙⵢⴰⴳⴰⵙⵏ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵔⵎⵙ. ⵜⴰⵔⴽⴽⵓⵍⵜ, ⵓⵏⵓⴼ, ⵜⴰⵔⵙⵓⵔⴼⴰ ⴷ ⵜⴽⵉⵕⴹⵉ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵉⵣⴰ ⵉ ⵜⵎⵓⵔⵜ…

ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵉⵙⴷⵉⵡ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵜⵏⵏⴰ : ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⴳ ⴰⵎⵔ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⵍⵓ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰ ⴰⵢ ⴰⴷ ⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ?
- ⵓⵀⵓ. ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴳⵉⵖ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵅⴰⵎ ⵢⵉⵡⵣⵏ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵎ. ⴳⵉⵖ ⴰⵎⵙⵜⴳⴳⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵉⴳⵍⵉ ⵙ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵏⵎⴰⵏ, ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ. ⵜⵓⴽⵣ ⴰⴳⵕⴹ ⵉⵃⵔⵃⵔⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵣⵎⵎⴰⵎ :

- ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⵔⵖ ⴰⴽ ⵢⴰⴷ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵡⴰⵍⵓ ⵎⵉⵏ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ. ⴰⴷⵊ ⵢⵉ ⴳ ⵍⵓⵇⵕ ⵉⵏⵓ.

- ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⴳ ⵚⴰⵃⴰ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⴱⴱⵉⵜ !
- ⵉⵙ ⴰⵔ ⵢⵉ ⵜⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⴷ165 ?

- ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵇⵇⵉⵍⵖ ⵣⴳ ⵜⴷⵓⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⵓⴹ166 ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵎ ⴷ ⵉⵙⵓⵜⴰⵍ ⵏⵏⵎ. ⵜⴳⴰⵎⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⵓⴹ, ⴰⵔ ⵜⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓⵎ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⴱⵍⵉⵙ ⴳ ⵡⵓⵍⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ.
165 Menacer.
166 Mal.

67

- ⵎⴰ ⵅⴼ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍⴷ ⴷⵖⵉ ?

- ⵍⵍⴰ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵖ ⵖⵉⴼ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵎ. ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⴷ ⵏⵏⵓⵏⵜ, ⴰⵔ ⵜⵏⵜⵜⵓⵎⵜ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⴳⵔⴰⵡⴰⵍⵏⵜ ⴼ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵄⴰⵕⵎⵜ ⴼ ⵜⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ, ⵉⵏⴼⵔⵓⵖⵏ, ⵉⵛⵏⴳⴰ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ…
- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵓⴳⵔⴷ ?

- ⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵔⴰⵔⵖ ⵖⵔ ⵙ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ ⵙ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵖ ⴷ ⵙ ⵓⴼⵓⴷ.

- ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ ?

- ⵔⵎⵙ ⵜ ⵙ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵜⵔⵉⴷ !

ⵜⵅⵢⵢⵇ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵟⵟⴰⵚ, ⵜⵙⵙⵅⵙⵉ ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵉⵛⵇⵇⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⴽⵯⵉ ⵢⵉⴹⵚ ⴳ ⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ. ⵎⴰⵅⵅ ⵉⵛⵛⵓⴽⴽⴰ ⵜⵜ ⴱⵓ ⵜⵎⴷⴳⴳⵯⵉⵜ ⴰⴷ ? ⵎⵉⵏ ⵉⵄⵏⴰ ? ⴽⴰ ⵏ ⵓⵃⵢⵓⴹ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴱⴰⵙⴰⵍⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ? ⵎⴰⵅⵅ ⵏⵜⵜⴰⵜ ? ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⵍⵎⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵉⵅⴷⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵃⵙⴰⴷⵏ, ⵢⵉⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵕⵥ ? ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵍⴽⵎ ⵓⵙⵙⵉⵡⴷ ⵜⴰⵙⴽⴼⵍⵜ ⴰⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓ ? ⴱⵓ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⴼⴰⵖ ? ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ ? ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⴳⴳⴰⵢ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ167 ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵜⴰⵖⵍⵍⴰⵏ ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏⵏⵙ ? ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⴷⴷⴰⵡ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ ? ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵖⵏⴰⵏ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵥⵥⵎⵓ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵖⵏⵙⴰ ? ⵉⵥⴹⴰⵕ. ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵙⴰⴽⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵜⵣⵔⵓ ⵜⵏⵜ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⴰⵍ ⵏ ⵜⵏⵍⵍⵉⵜ168 ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵜⵉⵡⴹ ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵙⴼⵔⵓ ⵉⵙⵙⵏⵥⴰⵏ.

ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽ. ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⴰⵍⵓ, ⵡⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ?
ⵜⵓⴽⵣ ⴷⵉⵖ ⴰⴳⵕⴹ ⵏⵏⵉ :

- ⵓⵔ ⵜⵜⴱⴱⵉ ⵛⵉ, ⵖⴰⵔⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵅⴰⵜⵔⵏ ⵉ ⵖⴰ ⴰⵎ ⵉⵏⵉⵖ.
167 Agent des services.
168 Raison.

68

- ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⵎⴰ ⴷⵉⴷⴰⴽ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ !

- ⴳ ⵚⴰⵃⴰ ⵏⵏⵎ, ⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰⵢⵉ.
- ⵎⵉⵏ ⴷⵉⵏⵏ ?

- ⵏⵛⵛ ⵙⵙⵏⵖ ⴽⵎ ⵎⵍⵉⵃ. ⵜⴳⵉⴷ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ, ⴷⴰ ⵜⵜⵖⵏⴰⵙⵜ ⴳ ⵓⵏⵎⴰⵍⵓ169, ⴰⵔ ⵜⵙⵓⴳⴼⵙⵓⴷ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏ

ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵏⵄⴰⵕⴷ ⵅⴼ ⵜⵉⵢⵎⵎⴰⵜⵉⵏ ⵓⵔ ⵢⵉⵡⵉⵍⵏ ⴷ ⵜⵎⵛⴰⵛⴽⴰⴷ ⴷ ⴰⴽⴷ ⵜⵍⴰⵢⵉⴽⵉⵜ. ⴰⵔ

ⵜⴳⴳⴰⵔⴷ ⵓⵥⵓⴹ, ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⴳⴷ ⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵎ. ⵜⵔⵎⵙⴷ ?
- ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⴼⴼⴰⵖⵏⵜ ⴼ ⵉⵣⵔⴼ.

- ⵍⵍⴰ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵖ ⵖⵉⴼ ⵉⵣⵔⴼ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ.

- ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣⴷ. ⵙⴰⵍⴰⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⴷⴰⵢ ⵜⵇⵇⵏ ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵜⵣⵎⵎⵉⵎ ⴰⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ.

ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⴰ ⵜⵜ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⴷ ⴰⵣⵓⵔⴰⵏ. ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔ ? ⴰⴷ ⵜ ⵜⵛⴽⴽⵎ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ? ⴰⴷ ⵜⵙⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵚⵉⵕⵉⴹ170 ⴼ ⵜⴱⴰⵙⵍⵉⵜ ? ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵎⵎⴰⵍⵍⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ? ⵎⴰⴽⴰ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⵖⵥⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ ? ⵉⴳⴰ ⴰⵙ ⴱⴷⴷⴰ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⵙⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⴳⴳⴰⴳⵜ ⵖⵔ ⵜⴰⵙⵏⵉⴳⵉⵜ171 ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ. ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⵜⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴳⵓⵔ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵜⴰⵎⵓⵏⴰⵏⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵙⵓⵔ ⵖⴰⵙ ⴼ ⵓⵙⴰⵎⵎⴰ172 ⴷ ⵜⵓⵍⵍⵓⵖⵜ173 ⵜⴰⴳⴰⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⴷ ⵜⵏⵍⵍⵉⵜ ⵉⵄⵏⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵖⵣⵓⵔⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵎⵢⵉⵎⴰⵏⵜ174 ⴳ ⵓⴼⴳⴰⵏ… ⴷⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⴼⵔⵔⵓ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ : « ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ » ⵉ ⵜⵎⵙⵏⴰⵔⴰⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⴳ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵇⴹⵓ, ⵉ ⵓⵎⵍⴷⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵛⵎⴰⵜⵏ ⴳ ⵓⵎⵙⵙⵔⵖ ⵏ 169 Syndicat.
170 Plainte.
171 Savoir-faire.
172 Hasard.
173 Honnêteté.
174 Confiance.

69

ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵜⵅⵙⵔ ⵖⴰⵙ ⵜⵙⴰⴼⵓⵜ, ⵉ ⵓⵏⵙⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵣⵔⵉ ⵜⵜ ⵓⵣⵎⵣ, ⵉ ⵓⵎⵉⴽⴰⵏⵉⴽ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉⴱⴱⵏⵓⵜⵏ ⵉⵎⴰⵢⵏⵓⵜⵏ ⵣⵄⵎⴰ ⴱⴰⵛ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⴰⵎⵢⵉⵙ ⵏ ⵜⵙⵖⴰⵍⵉⵏ, ⴰⵀⴰ ⵉⵖⵏⴷⴼ ⵜⵜ ⴳ ⵉⴱⴱⵏⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ « ⵜⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ». ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵓⵀⴰⵎ ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉ ⵡⵏⵏⴰ ⴽⴰ. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⴷⵓⵙ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴼⵙⵉ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⴼⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵓⴳⵔ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⵅⵓⵎⴱⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵉⵡⴹ ⴰⵎⵙⴳⵔⴰ ⵏⵡⵉⵙ ⴷ ⵉⵎⵔⵉⴳⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵖⵍⵉ ⵜⴰⵡⵏⴳⵉⵎⵜ ⵓⵔ ⵙⵡⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ, ⵏ ⵜⵉⵛⵃⵉ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵜⴰⴳⴳⵏ. ⵢⴰⵀ, « ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⴰⵔⵏⴰⵢ ⵜⵎⵖⴹⵍⵜ175 ⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ » ⵙⵓⵍ ⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵏⵏⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⴳⴳⴰⵏ ⴰⵏⴰⵥⴰⵕ, ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⵜⴰⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⴷ ⵉⵎⵉⴷⵉⵔⵏ ⵉⵜⵜⴼⵥⵥⴰⵥⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ. ⵎⵉⵙⵎ ⵉ ⵖⴰ ⵜⴳⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⴷⵉⵔⴷ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵉⵜⵜⵎⵓⴷⵓⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⴷ ⵉⵏⵙⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙⵏ ? ⴰⴷ ⵜⵙⵜⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵉⵍⵓⴳⵏⵏ, ⵎⴰⵃⴷⴷ ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵏⵏⵓⴽⵎⵓ, ⵉⵣⵣⵉⵡⵉⵣ ⴷ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⴽⴰⵔ ⵜⵉⵖⵏⵏⴰⵡⵉⵏ176 ⵏ ⵜⵎⵏⵖⵉⵡⵜ. ⵉⵏⵙⴰⵢⵏ ⴷⵓⵙⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵙⵙⵓⵙⵙⵜ ⴷⵖⵢⴰ, ⴷⴰ ⵜⵅⵎⴰⵊⵏ, ⵜⵜⵀⵏⵛⴰⵔⵏ, ⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵏ, ⵏⵇⵇⴰⵏ… ⵎⴰⵛⵛ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⴷ ⵓⵣⵎⵣ ⵏⵏⴽ ⵎⵉⵏ ⴰⴽⵥⴰⵥ ? ⴰⴷ ⵜⵉⴷⵉⵔⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⴽ ⴳ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ⴷ ⵓⴷⴷⵓⵔ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵔⵇⴱⵜ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵓⵀⵓ, ⵜⵃⴰⴱⵔⵜ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⵇⵇⵕⴰⵏⵏ, ⵉⵎⴰⴷⵓⵙⵏ ⴷ ⵓⵔⵊⵉⵏⵏ, ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵇⵓⴱⴱⴰⵏⵏ, ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⴽ ⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ… ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ. ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⴷ ⵉⵎⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵙⴼⴰⵙⴽⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵖ ⴰⵎⵔⴳⵓⴳ ⵏ ⵓⵙⵉⵔⵎ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⵓⵣⵖⵓⵖ ⵏ ⵓⵏⵓⴼ ⵉ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ, ⵉⵀⵡⵡⵍ ⵜⵏ. ⵓⵀⵓⵢ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⵓⵎⵙⵏⴽⴰⵔ. ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵏⵜ ⴷⴰ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⵙ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵏⵏⵖ…

ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⴼⴹ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⴷⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵔⵣⴰⵏ, ⵜⵓⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵍⵓⵙⵉⵢ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⵎⴽⴷⵉⵜ. ⵜⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⵉⴷⵉⵏⴰⵏⵏ, ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵜⴳⴳⴰⵔ ⵜⴰⵏⴰⵖⴰ ⵏ ⵉⵣⵓⴳ ⵓⴳⵔⵓⵔⵙ177. ⵢⵓⵙⴰ ⴰⵙ ⴷ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵍⴱⵍⵓⵣ ⵉ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵖⵉⵍⴰⴷ. ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⴰⵎⵣⵔⵓ ⵏ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵉⵎⵔⵉⵏ ⵙ ⵓⵖⵏⵉ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ. ⴰⵔⵎⵉⵎⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⵉⵟⴰⵔⵜ

175 Férocité.
176 Instincts.

177 The Thrill is gone chantée par le bluesman B. B. King, en 1970.

70

ⵉⵙⵎⵎⵓⵖⵉ ⴰⴷⵊⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵔⵔⵃⵏ ⵓⴽⴽⵉⵎⵏ ⵉ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ. ⵜⵔⵎⵙ ⵉⵍⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵅⴰⴼⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⴱⴷⴷ ⵜⵉⵔⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵉⵟⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵔⴳ ⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵥⵉⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⵏⵖⵓ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵍⴱⴰⵕⵓⴹ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵥⴹⴰⵕⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⵓⵀⵓ ⵉ ⵜⵃⵔⵃⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵏⴳⴰⵔⴰ ⴷ ⵜⵛⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉⵜⵏ, ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵜⴳⴰ ⵏⵏ ⵜⵉⵎⵙⵙⵖⴰⴷⵉⵏ ⴳ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏⴳⴹ ⴳ ⵓⵖⵣⵡⵔ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵏⵢⵓ ⵉⴷⵊ178.

ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⴽⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵎⵎⵓⵜⵜⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴷⵓⵀⴷⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ, ⴽⵔⵓⵛⵛⵎⵏ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵙⵉ ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ, ⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⵓⵡⴷⴰ : « ⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⴷ ? ». ⵜⴼⵔⴽ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⵉⵡⵍ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ… « ⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ ? », ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴷⵓⵢ, ⵜⵙⴳⵍⵓⵟⵟⵎ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵎⵉⵎ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵉⵇⵙⵃⵏ. ⵜⴳⴳⵣ ⵙ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴼⴰⵖ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⴰ. ⵜⵍⵍⴰ ⴷⵉⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵃⵏⵉⵏⵜ ⵉⵏⵓ !
- ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ, ⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵉⵙ ⵜⵟⵟⴰⵚⴷ ⵎⵣⵢⴰⵏ ?

- ⵖ ⵜⵉⴷⵜ, ⵓⵀⵓ. ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵢⵉ ⴷⴰⵖ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵎⴰ ⵜⵕⴰⵃⴷ.

- ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵚⵓⴹ ⴰⵢⴰ, ⵡⴰⴷ !
- ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵙⴽⵔⴽⵉⵙ. ⵉⵙ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵍⴰ ⵜⵓⵖⴰ ⵏⴷⴷⴰ ⵖⵔ ⴱⵍⵓⵡ ⴱⵓⵔⴷ ⴰⴽⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⵙⴼ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⵉⵎⴽⵏ !
- ⵄⴰⴷ, ⴰ ⵜⴰⵃⵏⵉⵏⵜ !
- ⵎⵉⵏ ⵉⵅⵙ ?
- ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ « ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ ».

178 New Age.

71

- ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵉⵙ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵓⵔⵉ, ⵍⵍⴰ ⵉⵢⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ « ⵙ ⵜⴰⵥⵓⴹⵉ » ⴰⴷ ⴼⵍⵖ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵔⴽ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ !

- ⵉⵡⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵖⵉⴷ ⴰ ⵖ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵢⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⴱⴱⵕ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⵎⵉⵜ.

- ⵔⵡⴰⵃ, ⵜⵜⵓ ⵎⴰⵢⴰⴷ, ⵙⵙⴰⵏⵓⵏ ⴰⵖ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵖ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵥⵥⵉⴹⵉⵕ, ⴰⵥⵥⵉⴹⵕ ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⴹⴼⴰⵕ. ⵍⵍⴰ ⴳⴳⵯⴰⵔⵏⵜ ⵙ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵓⴽⴰ, ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵔⵖ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍⵏⵜ. ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵉⵏⵏ. ⵉⵙⴰⴽⴰⵜⵏ ⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵔⴱⵉⵄⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⴰⵇⵔⵇⴰⵡ, ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵣⵣⵉⴳⵣⵏ ⵉⵏⴰⵙⵓⴼⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉ ⵜⵖⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⵓⵍ. ⴳ ⵓⵍⵎⵓ ⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ, ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰⵔⵏ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵙⵎⵎⵊⴳⴰⵔⵏ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵏ ⵏ ⵎⵉⵙⵉ, ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵜⵜⴼⵏⵣⵣⴰⵔⵏ ⵉⵀⵓⵜⵜⵉⵍⵏ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵕⵕⵎⴰ ⴳⵔ ⵉⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⴷⴰ, ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⴹⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⵉⵖⵜ179. ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵡⴷ ⵓⴷⴼⵔⵉⵔ ⵓⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉⵃ ⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵉⵜⵜⵅⵙⵏ ⴰⵣⵣⵔⴰⵢ ⴷ ⵜⵖⵓⵔⵉ ⵙ ⵜⵡⴰⴷⴰ.

ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵏⴼ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴽⴰⵍⵉⴱⵜⵓⵙ, ⵜⵅⵣⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⴱⵓ ⵏ ⵜⵓⴹⴼⵉⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⵟⵟⵓⴼⵉⵏ ⵜⵉⵎⵙⵡⵓⵔⵉⵢⵉⵏ, ⵉⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵏⵙⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⴼⵔⵉⵔ ⵏ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⴽⴰⵣⵏ ⵣⵉ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵏⵙⵏ ⵜⴰⵅⴰⵜⴰⵔⵜ ⴷ ⵡⴰⴳⵊⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⴰⵔ ⵣⵣⵓⵖⵓⵕⵏⵜ ⴰⵇⵇⴰⵢⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⵅⵣⴰⵏⵏⵜ ⵜⵓⵟⵟⵓⴼⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴰⵏⴱⴷⵓ ⴰⴷ. ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⵟⵟⵓⴼⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ. ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵉⵣⵇⵇⴰⵇⵏ ⵏ ⵜⴳⵯⵣⴷⵉⵢⵉⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵖⵉⵏ ⵉⵙⵙⵏⴳⴰⵢⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵙ ⵍⴰⵙⵉⴷ ⴼⵓⵕⵎⵉⴽ ⴷ ⵜⵉⴱⴹⵉⵜ ⵢⵓⴷⴷⵙⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵎⴰⵜⵔⵏ ⵜⵉⵎⵙⵡⵓⵔⵉⵢⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵕⵎⵓⵢⵏ, ⵜⵉⵎⵏⴰⵢⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵙⵓⴳⵏⵜ180 ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵢⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵓⴹⴼⵉⵏ, ⴰⴽⵯⵔⵏⵜ ⵜⵉⵄⵢⵢⴰⵍⵉⵏ ⵉⵜⵜⴰⵔⵓⵏ ⵜⵎⵙⵡⵓⵔⵉⵢⵉⵏ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⴷⵉ ⵜⵙⵙⵓⵎⴳⴰ. ⵜⴰⴳⵍⵍⵉⴷⵜ ⵉⵊⵊⴰⵡⵏⵏ, ⵜⵙⵜⵏ181 ⵜⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⴰⴼⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ. ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊⵏ ⴷ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ !

179 Arts martiaux.
180 Razzier.

181 Protéger.

72

ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵙⵏⵉⵄⵎⵉⵍ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵏⵓⵣⵜ182 :
- ⵎⴰⵏ ⵜⴰⴳⵯⵣⴷⵉⵜ ⴰ ⵎⵉ ⵏⵡⴰⵍⴰ, ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵏⵏⵎ ?
- ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵜⵉⵏ ⵜⵎⵙⵡⵓⵔⵉⵢⵉⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵎⴰⴽⴰ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⵖ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵉⵍⵉ ⴷ ⵜⵉⵎⵏⴰⵢⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵓⵍ ⵏⴷⴷⵔ, ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴼ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ.

182 Ingénue.

73

ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ

1

ⵜⵎⵙⴰⴳⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⴰⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵙⵏⵙⵓ ⵉⵙⵙⴰ ⵙ ⵜⴷⵓⴱⴰ ⵜⵉⴳⵏⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ
ⵏ ⵓⵙⴰⵎⵎⴰⵖ ⵉⵍⵍⴰⵙⵏ ⵎⵉ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵡⴰⵜⵜⴰⴳⵏ, ⵉⵜⵙⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⵙ ⵓⴱⵏⵛⴳⵔⴰ ⵉⵊⵓⵊⵊⴳⵏ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵙ ⵢⵉⵍⵎ ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵅⴷⴰⵎⵏ ⴰⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵍⵃⵔⵉⵔ. ⵜⵉⴳⴹⵉⴼⵉⵏ ⵏ ⵉⵖⵔⴱⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵎⴰⵍⵏⵜ ⵜⵉⵎⵓⵖⵍⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ, ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵃⵔⴳⵏ, ⴰⵖⴰⴹⵏ ⵉⵜⵜⵛⵏⵟⴰⵕⵏ, ⵜⴰⴳⵎⴰⵔⵉⵏ ⵉⴷ ⵎⵎⵉ ⵉⵙⴽ ⵉⵜⵜⴳⴳⵏ ⵜⵉⴱⵏⵛⵇⵔⵔⴰ, ⵉⴳⴹⴰⴹ-ⵉⵣⴰⵏ ⵙ ⵓⵣⵓⵔ183 ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ. ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉⵏⵏ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⵉⵎⴹⵍⵍⵚⵏ ⵏ ⵍⴰⵟⵍⴰⵙ ⵙ ⵉⴽⵍⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵖⵎⴰⵏ. ⴽⴰ ⵏ ⵜⴼⵍⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⵍⵍⵓ ⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⴰⵏⵏ, ⵉⵎⵉⵏⵓⵏⵏ ⴳ ⵜⵓⴳⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⴳⴰⵏⵜ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏⵜ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴼⴽⵉⵏⵜ ⵉ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵉⵙⵜ ⵕⵓⴽⵓⴽⵓ, ⵄⵔⵔⵛⵏⵜ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵚⵕⵉⵢⵜ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵙⴼⵔⵙⵉⵏ184 ⵏ ⵓⴱⵕⵓⵏⵥ : ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵎⵎ ⵜⴷⵎⴰⵔⵉⵏ, ⵉⵙⵍⵓⴳⵉⵢⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵣⴷⵉ185 ⵉⴽⵔⵔⴷⵏ, ⵉⴹⵓⵕⴰⵚ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵣⵎⴰⵎⵏ186 ⵉⴷⵓⵙⵏ. ⴰⵏⵣⵡⵉ, ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵙⵉⵢⵢⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵏⴼⴰⵍ, ⴳ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴰⵏⵏⵓⵕⵥⵎ ⵏ ⵓⴼⵙⴰⵔ ⵏⵖ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ, ⵢⵉⴽⵜⵓⵔ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵙⵏⵙⵓ ⵙ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵎ ⵓⴳⵯⵍⵉⴼ.

ⵓⵔⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⵏⵙⵓ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⴳⴰ ⵖⵉⵔ ⴰⵎⵊⴰⵀⴷⵉ, ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵉⵟⵟ ⵙ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵎⵔⴽⵙⵏ, ⵢⴰⵙⵙⵡⴰⵏ, ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ. ⵉⴳⵓⴷⴰⵔ ⵕⵛⵎⵏ ⵙ ⵉⵍⵓⵕⴹⵏ ⴷ ⵓⴷⴰⴼⴰⵍ ⴷ ⵜⴽⴰⴱⵓⵙⵉⵏⵜ ; ⵜⴰⴷⵍⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵙⴽⵔⵜ ⵏ ⵜⵕⵓⵎⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⵏ ⵡⵓⵛⵛⵏ ⴷ ⵉⵎⵙ ⴷ ⵜⴰⴷⴷⵔⵉⵔⵉⵢⵜ ⵙⴼⴰⵍⴽⵉⵏⵜ ⵜⵓⵣⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵖⴰⵏ ⵉⴼⵙⵔⵏ ⵜⴰⵣⴳⵣⵓⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳⵔ ⵉⵙⴰⴽⴰⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⵎⵓⵏ ⵜⴰⵔⴱⵉⴱⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⵇⵇⴰ ⴷ ⵡⴰⵣⵉⵔ ⴳ ⵉⵔⴰⵡⵏ. ⵉⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵓⵍⵉⵜⵛⵉⵏ ⴷ ⵜⵣⵏⵉⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⴷⴰ ⵉⴼⵔⵙⵏ ⴷⵔⵙⵏ, ⴼⴽⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵍⴰⴼⵜ ⴰⵎ

183 Plumage.
184 Statues.
185 Echine.
186 Jarrets.

74

ⵜⴰⵎⴰⴽⵉⴹⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵓⵎⴰⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ. ⵜⵉⵥⵕⵉ ⵏ ⵜⵓⵔⵜⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵓⴷⵊⴰ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵏⵙⵎⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⴳⴰⵡⴰⵔⵏ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⵓⵔ ⴷ ⵊⴰⵊ. ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⵙⵓ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵜⴻⵜⵜⴰⵡⴽ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴷ ⵡⴰⵜⵉⴳⵏ ⵏⵏⵙ.

ⴷⴰ ⴷ ⵥⴰⵔⵙ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵉⵙⵓⵜⴰⵢ187 ⵉⴷ ⴱⵓ ⵛⵛⵉⴽⵉ, ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⴼⴼⵓⵍⵙⵏ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵍⵀⵎⵣⵜ, ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵣⴰⵔⴼⴰ ⴷ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵉⵏ, ⴼ ⵓⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵉⵏⵙⵎⵓⵔⵏ ⴷ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⵓⵢⵏ ⴷ ⵜⵖⵓⵏⵉⵡⵉⵏ. ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ, ⴰⵔ ⴼⵙⵙⵔⵏⵜ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵎⴰⴷ ⵖⵓⵔⵙⵏⵜ ⵉⵛⵏⴰⵏ. ⴰⵔ ⵉⵔⴽⴽⵙ ⴷ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ, ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵓⵔ ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵏ, ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⵔⵎⵏ ⵓⴼⵓⵖⵏ ⴰⴷ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵓⵙⴰⵜⵉ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵜ ⴳⵉⵏ ⵖ ⴷⴰⵔⵙⵏ.

ⵜⴷⴷⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ ⴷⴰⵜ ⴰⴷ ⵍⴽⵎⵏⵜ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ :

- ⵥⵕ, ⵀⴰ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⵜⴰⵥⵍⵎⴰⴹⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⴰⵍⵀⴰⵎⴱⵔⴰ.
- ⵉⵥⵉⵍ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴰⴷ. ⴳ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵓⵔ ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵖⵍⴰⵖⴰⵍⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵔⴳⴰ. ⵙⴳ ⴷⴰ, ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ. ⵉⵄⵣⵣⴰ ⴷⴰⵔⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵜⴰⵙⵖ ⵖⵔ ⴷⴰ, ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ, ⵉⵙⵉⵢⵢⴰ.
- ⴷⴰ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⴷⴷⵓⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵖⵓⴷⵓⴷ ⵉⵣⴷⴷⵓⵢⵏ ⵏⵏⴽ ⵓⵏⴱⵉⵣⵏ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ

ⵜⴻⵜⵜⵚⵇⵇⴰⵕⴷ, ⴰ ⴰⵅⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙ ? ⵜⵓⵎⵥ ⴷⵉⴳⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⴷ ⵏⵜⵜⴰ. ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵢⴰⵏ ⵜⵛⵉⴼⴰⵙ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⵍⴷⵉ ⵜⵉⴼⵍⵡⵉⵏ, ⵉⵙⵔⵔⵃ ⵉⵍⵙⴰⵡⵏ,

ⵉⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ ⴰⵣⵎⵓⵎⵎⴳ. ⴰⵚⵇⵇⵕ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵖⵉⴷ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵎⵛⴰⵍⴰ ⵉⵅⵛⵏ, ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ

ⵉⴱⵉⵟⵕⵓⴹⵓⵍⴰⵔⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵓⴳⴳⵔⵏ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⵎⵍⵓⵍⵏ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵍⵖⵏ ⵜⵉⴽⵍⵉⵍⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

187 Cadres.

75

- ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⴼ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵜ ⵜⴰⴱⴱⵓⵃⵜ ⵜⴰⵔ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ, ⵎⴰⵛ ⴰⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⴽⴽⴰ, ⵢⴰⴽ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.
- ⵢⵓⴷⴰ ⴽ, ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵎⵉ ⴰⴽⴷ ⵎⵉ ⵢⵉ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⴰⵙⴰⵎⴰⵙ ⵉⵄⴷⵓⵏ, ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⵜⵥⵉⵍ ⴽⵉⴳⴰⵏ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵢⴰⵀ, ⵜⵥⵉⵍ. ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⵣⴱⴱⵔ ⴽ ⵇⵇⴰⵃ. ⵎⴰⴽⴰ ⵥⵕⵉⵖ ⴽ ⵓⵍⴰ ⴰⴽⴷ ⴽⴰ
ⵏ ⵜⵃⵏⵊⵉⵔⵉⵏ ⵄⵉⴼⵏⵜ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵙⴰ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.
- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴳ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵓⵖⵏⵉ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵙⵓⵍ ⵏⵙⵓⵅⵢⵓⵔ. ⵉ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ, ⵎⵉⵏ ⴽⵏⵜ ⵉⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵖⵔ ⴷⴰ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵏⵜ ⵎⵓⵕⴰⴹ.
- ⴰⴷ ⵏⵙⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⵇⵀⵡⴰⵜ ⴰⵛⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⵙⵔⵇⴰ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

ⵉⴷⴷⴰ ⵏⵏ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵓⵙⵔⴱⴰⵢ ⵉⵃⵏⵏⵇⵏ ⴳ ⵜⴱⴰⵏⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⵙⵡⵏ. ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏ. ⴱⴷⵔⵏ ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ⵏ ⵓⵏⵎⴰⵍⵍⵓ, ⴰⵙⵜⴰⵢ ⵏ ⵓⵙⵉⵔⴰ, ⵉⵎⵃⵓⴽⴽⵓⵜⵏ ⴳ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵛⴰⵍⴰ ⴳⵔ ⵉⵜⵔⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⵙⵍⴰⵎⵉⵢⵏ. ⵡⵉⴷ, ⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵎⵣⵢⴰⵏ, ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵙⵎⴰⵙⵙⵏ ⵎⵍⵉⵃ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⴰⵔ. ⵎⵏⵉⴷ ⵏⵏⵙⵏ, ⴷⴰⵔ ⵡⵉⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵖⵉⵏ, ⵉⵎⵍⵍⵓⴳⴷⵣⵏ188, ⵉⵎⵔⴼⵓⵜⵏ189 ⵕⵥⴰⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰⵙ ⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ.

ⵢⵓⴹⴰ ⴷ ⵓⵙⵔⴱⴰⵢ, ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵓⴹⴰ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⵉⵙⵔⵙ ⵜⵉⵎⵙⵡⵉⵜⵉⵏ ⴼ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ. ⵙⵓⵙⵎⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵔ ⴰⵏⵎⵢⴰⵔ ⵏ « ⵜⴼⵍⵉⴽⵓⵎⴰⵏⵜ » ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵉⵎⵙⵔⵜⴰⵢⵏ190 ⵏ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ :

- ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵡⵎ, ⴰ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ !
- ⵎⵏⵛⴽ ?

- ⵓⵔ ⵉⵖⵍⵉ, ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⴷ ⵙⵉⵎⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ… ⴱⵍⴰ ⵜⵉⴱⵙ !
ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵓⵙⵔⴱⴰⵢ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵉⴼⵔⴰ ⴷⴰⵔⵙⵏ. ⵜⵙⵎⴷ ⵜⵊⵎⵎⴰⵄⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ ⴷ ⵉⵙⵀⴽⵉⴽⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵏⴽⴰⴹⵏ ⵉⴼⵔⵙⵏ. ⴰⵙⵥⵍⴰⴹ ⵏ 188 Blasés.
189 Aigris.
190 Agitateurs.

76

ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ ⵜⴰⵏⵎⵎⴰⵙⵜ191, ⵜⵉⴱⵖⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵖⵜⴰⵙⵏ, ⴰⵍⵡⴰ192 ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵎⴰ ⵙ ⵜⴳⴰ ⴰⵔⵜⵉⴼⴰⴽⵜ ⵉⴽⵓⵜⵜⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⵔⵔⴻⵔ ⴰⵎⴰⴳⴳⴰⵎ193, ⵜⵉⵥⵉⵕⵜ ⵏ « ⵜⴰⵙⵉⵍⴰ » ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵎⴰⵙⴷ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ, ⴰⴼⴰⵙⵉ ⴷ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ, ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⵎⵉⵇⵇⵉⵔⵏ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵜⵛⵄⴱⴰⵡⵉⵜ, ⵜⵉⵇⵇⵓⴱⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵏ « ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⵜⵙⵓⵔⵜⴰ », « ⵜⵉⴽⵔⵔⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⴳⵏ », ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ…

- ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⴼⵔⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵛⵓⵏⵛⵓⴹ ⵉⵎⵉⴽⴽ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵎⵖⵔ ⵜⵉⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵖ ⵏⵓⵏⴼ ⵉ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ, ⵉⵖ ⵏⵓⴽⵍⴰⵍ, ⵏⴰⵔⵔ ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵢⴰⵀ, ⴷ ⵡⵏⵏⵉ ⵏⵜⵜⴰ, ⵜⵉⴱⴱⵓⵀⵍⵢⴰ ⴷⵉⵖ ! ⴰⵢⵡⴰ ⴽⵎ, ⵉⵔⵉⵔ ⵜⴰⵥⵓⴳⴰⵢⵜ ⵏⵏⵎ ⵏ « ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵏ ⵓⵖⵔⴼ », ⵜⵇⵇⴰⵔⴷ ⵙ ⵓⵖⵏⵉ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⵏ ⵉⵇⴱⴱⴰⵏⵏ ! ⴰⴷ ⴰⵎ ⵜ ⴷⵉⵖ ⵉⵏⵉⵖ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⴳⴳⵯⴰ ⵏⵏⵎ, ⵔⴰⴷ ⵜⴳⵉⵎ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⴰⵢⵜ… ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⵉⴷⴰⵔ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵎ ⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵜⴽⴽⴰⵜⵎ ⵜⴰⴽⵔⵔⴰⵢⵜ. ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵖⵔⵙⵏ ⵉⴽⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵓⵏ ⵓⴼⴰⵏ ⴰⵣⵎⵣ ⴰⵎⵓⴽ ⵜⵜⴳⴳⵏ ⵉⵎⵚⴰⴹ ⵏ ⴷⴰⵄⵉⵛ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ.

- ⴰⵛⴽ ⵉⴷ, ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵓⵎⵎⴰⵍⴷ ⵜⵉⴼⵔⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⵏ ⵍⴱⵔⵍⴰⵎⴰⵏ. ⴷ ⵜⵉⴷⵜ ?

ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴷ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵓⵙⵖⵉⵎ ⴳ ⵍⴱⵔⵍⴰⵎⴰⵏ. ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵜⵉⴱⵖⵔⵉⵏ, ⴰⵥⵟⵟⴰ ⴷ ⵜⵓⵍⵓⵖⵜ194… ⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ, ⵉⵎⴽⵉⴷⴷⵖ ⴰⵢ ⵜⴳⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵀⵉⵢⴰ ⵜⵓⴳⵉⴷ ⴰⴷ « ⵜⴻⵜⵜⵓⵊⵓⵕⵕⵓⵜ » ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵜⴳⴳⵯⴷⴷ ⵣⵉ « ⵉⵍⴰⵎⴱⴰⵜⵏ » ! ⵏⵖ ⴷ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⴰⵔⵎⴷ ⴰⵏⵏⴰⵣ ⵏⵏⴽ ⴳ ⵜⴼⵔⵏⵉⵏ ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⴰⵏⵉⵏ ? ⴷⴰⵔⴽ ⵉⴳⵏⵣⵉ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴷ ⴰⵎⵏⴽⴰⴷ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⴽ ⵏⵏⴰ ⴳ ⴷⵊⵉⵏ ⵓⵔ ⵜⵙⵔⵙⴷ ⴰⴹⴰⵕ ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⴱⴰⴱⴰⴽ ? ⵜⵜⵓⵖ, ⵜⴽⴽⵉⴷ

191 Classe moyenne.
192 Métaphore.
193 Jouissance libidinale.
194 Immunité.

77

ⵜⵜ ⵉⴷ, ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵉⵡⵉⴷ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏⵏⴽ ⴳ ⵓⴽⵓⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵜⴱⵣⵣⵔⴷ ⵉⵙⵜⵎⴰⴽ ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵉⵏ ! ⵢⵓⵥⴼ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵢⵓⴷⴰ ⴽ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⴷⴷⵜ ⵉ ⵓⵜⵔⵙ. ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵢⵉⵍⵉ, ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵍⵖ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴰⵖ ⴰⴼⵔⵔⴰⵙ195 ⵉ ⵉⵙⵍⴽⵉⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏ ⵉⵥⵕⴰⵏ ⴳ ⵎⵉ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵎⵖⴰⵢ ⵅⵙ ⵓⵣⴳⴳⵯⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⴽⵉⵡⵜ, ⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵓⵔ ⵉⴷⴷⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵃⵍⴰⵏ ⵅⵙ ⵜⴰⵍⴼⵙⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵖⴰⵔⴷⵎⵉⵡⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵖⵔ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵙⵏⵜⵍⵏ ⵉⵎⴰⴳⴷⴰⵢⵏ196 : ⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⵜⴰⴳⴰⵎⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵙⵏⵜⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵜⵉⵎⵙⴰⵙⵜⵍⵉⵏ ⴷ ⵓⵎⴰⵜⵜⵉⵡ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵉⵏⴳⵎⴰⵎⵏ ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵕⵓⵡⵡⵊⵏ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ, ⵉⴹⴰⵕⵓⵚⵏ ⵍⵍⵉ « ⵉⵜⵜⵄⵍⴰⴼⵏ ⴼ ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ », « ⵓⵔⵡⵉⵙⵏ ⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ » ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵔⵓⵙⵏ ⵜⵉⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴳⴰⵔ, ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵢ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ197 ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵓⵎⵉ ⵜⵜⵖⵎⵎⴰⵛⵏ ⴳ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ, ⴰⵙⵏⴳⵉⵔⵉ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵉⵏ, ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⴽⵉⵜ, « ⴰⵙⴱⵉⴷⴷ ⵏ ⵜⵣⵉⴳⵣⵜ ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵕⴰⵟⵉⵜ ⵏⵏⵉⵜ », « ⴰⵙⵅⵉⵜⵔ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ », ⴷ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵏ ⵉⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ.

- ⵔⴰⴷ ⵏⵙⴱⵉⴷⴷ ⵜⴰⵊⵎⵎⴰⵄⵜ ⴰⴷ ⴰⵛⴽⵓ ⴷⴰ ⴰⵖ ⵜⵙⵙⵔⵙⴰⵏ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⵜⵙⵉⵕⵥⵉⴳ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⵜⵙⵙⵇⵊⴰⵔ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵜⵖⵥⴰⵏⴷ, ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⵉⵙ ⵜ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ, ⵉⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ ⵖⵓⵔ ⵉⵜⵙⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵎ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⴼⵥⵥⴰⵥⵏ ⵜⴰⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⵎⴽⵔⴹⵓⵍ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ ⴳ ⵢⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.
- ⵙ ⵜⵜⴰⵡⵉⵍ, ⴰ ⴰⵙⵎⵓⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵙⵙⴰⵖ ⴰⵍⴰⵖⵎⵓ ⵏ ⵓⵙⵉⵣⴷⵉⴳ ⵏ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⵉⵊⵊⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵓⵙⵀⴽⵉⴽⵉ.
- ⵎⴽ ⵜⵔⵉⴷ. ⵎⴰⵛⵛ, ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵏⵜⵜⵉⵛⵛ ⵜⴰⵎⴷⵊⴰⵡⵜ ⴷ ⵓⵣⵡⴰⵔ ⴷ ⵉⵡⵖ ⵉ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ, ⵉⴳ ⵖⴰⵔⵏⵖ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ, ⴰⵢⴰ ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⵇⵇⴰⵔⵖ ⵜⴰⵙⴰⴹⵓⵎⴰⵥⵓⵛⵉⵜ, ⴰⵢⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

195 Cachet.
196 Sérieux.

197 Rapports de force.

78

- ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵏⴳⵓⵍⴰ : ⵏⴼⴽⴰ ⵜⵜ ⵉ ⵓⵇⵔⵇⴰⵡ ⵙⴰⴷⵓ ⵓⵣⵎⵎⵓⵔ ⴷⴷⵖ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵙⵙⵓⵙⵙⴰⵜ ⵢⵉ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⴹⵎ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ! ⵏⵍⵓⵍ ⴰⴽⴷ ⵓⵣⴰⵔⵓⴳ, ⵜⵓⵖⴰ ⵏⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰ ⵙ ⵜⵖⴷⵎⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ. ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵏⵙⴼⴰⵙⴽⴰ ⵙ ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵖⴰ ⵖⴰⵔⵏⵖ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴼ ⵡⴰⵍⴰⵢ, ⴼ ⵓⵏⴷⴰⵣ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⴷ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⵇⴷⵛ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵉ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵓⵎⵉ ⵏⵎⵖⴰⵔ, ⴷⴰ ⵏⵙⴽⵙⵉⵡ ⵜⵉⵡⵓⵔⴳⴰ ⵏⵏⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴼⵔⵓⵔⵓⵢⵏⵜ ⴰⴽⴷ ⵜⵙⴼⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵍⵉⵏⵉⵏ ⴷ, ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵓⵎⵥ ⵍⴰⵏⵜⵔⵉⵜ, ⴰⵔ ⵏⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ ⵎⴰⵅⵅ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵏⴳⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵏⵏⵖ… ⵓⵔ ⴰⵖ ⵙⵓⵍ ⵉⵇⵇⵉⵎⵉ ⵖⴰⵙ ⵓⴼⵛⴰⵔ198, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ ⵙ ⵜⴰⵕⵥⵓⴳⵉ.

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⵢⵓⴷⴰ ⴳ ⵓⵙⴼⵍ ⵉ ⵢⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵖ. ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴷ ⵉⵍⴽⵎⵏ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵉⴷⴷⴰ ⵉⵎⵎⵕⵥⴰ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
ⵎⵎⴼⴽⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵎⵎⴽⵍⵓⵏ ⵖⴰⵔ ⵎⵀⴷⵉ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵍⴽⵎⵏⵜ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⴰⵎⴰⵍ ; ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵉⴽⵜⵉ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴷ ⵓⵎⴰⵙ ⴳ ⵜⵓⵔⵜⵉⵜ, ⵎⵀⴷⵉ
ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵃⵉⵢⵢⴰⵍ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵓⴳⴰⴷⴰⵣ. ⵉⵣⵣⵓⵖⵔ ⵜ ⵉⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⴳ ⵉⵖⵉⵍ :

- ⴰⴷ ⵏⵙⴳⴳⵔⵓ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰⵜ. ⴰⵔ ⵣⵣⵉⴳⵉⵣⵏ ⵙⵉⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵍⵉ, ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵏⵥⴰⵕ. ⵜⴰⴹⵕ ⵜⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵀⵉⵔⵔⵉⵜ. - ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ, ⵖⴰⵔ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⵙⴰⵔ ⵓⵢⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ. ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ : - ⴰⵢⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵏⴷⵉⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ. ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵡⴰⵏⵏ : - ⵓⵀⵓ, ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ, ⵉⵎⵏⴷⴰⵀⵏ ⴳⵎⴰⵏ ⵎⵍⵉⵃ. ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⴽ ⵚⵕⴱⵏ, ⴱⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵡⵉⵏ ⴽ ⵖⴰⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷⵜ, ⴼⴽⵏ ⴰⴽ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴷ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ. ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ : - ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵉⵙ ⴰⴽ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔ ⵓⵢⴰ ? ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⵎⵉⵏⵓⵏ ⴰⵏⵏ : - ⵓⵀⵓⵢ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵙⴰⵔ ⵉ ⵓⵍⵜⵎⴰ.

- ⴰⵃⵃ ⴰ ⴽⵢⵢⵉⵏ ! ⵓⵔ ⴰⵔ ⴰⴽ ⵜⵜⵏⵊⴰⵎⵏⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.
- ⵜⴰⴷ, ⵣⵖ ⴳⴰⵎⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣ, ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵍⵙⵖ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

198 Jactance.

79

2

ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⵉⴳⴳⵓⵏⵉⵏ. ⵏⴰⵡⴰⵍ, ⵜⴰⵎⴰⵏⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ, ⵜⵡⴰⵍⴰ ⴰⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵏ ⵜⵎⵀⵍⵉⵡⵉⵏ. ⴽⴽⴰⵏⵜ ⴰⵙⴰⴽⴰ ⴰⵎⵥⵢⴰⵏ ⵙ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵢⵓⵣⵣⵍⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏⵜ, ⵜⵜⴰⵍⵙⵏⵜ ⵜⵉⵎⵙⴹⵚⴰ. ⴳⵓⵍⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵜⴰⵢⴷⴰ, ⵏⵏⴹⵏⵜ, ⵜⵉⵍⵉ ⵏⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏⵙⵏⵜ. ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵏⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵔⵖⵉⵏⵜ. ⵙ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵓⵣⵣⵍⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵎⵉⵏ ⵙⴽⵔⵏ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ, ⴽⵕⴹⵏ ⴰⵥⵎⵓⴽⵏ, ⵍⵙⴰⵏ ⵍⵇⴰⵎⵉⵚ ⴷ ⵙⵙⵔⵡⴰⵍ ⴷ ⵙⵙⵏⴷⴰⵍⴰ ⵖ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⴷ ⵜⴰⵟⵟⴰⴳⵢⴰⵜ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ. ⵍⵀⵓⵏ ⴰⵔ ⵔⴳⴳⵎⵏ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ :

- ⵉⵣ ⴷ ⵓⵔ ⵜⵃⵛⵛⵎⵎⵜ, ⴰ ⵍⵎⵓⵜⴰⴱⴰⵕⵕⵉⵊⴰⵜ. ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⵜⵉⴳⵎⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⵜ ⵉⴳⴰⵏ, ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵓⵏⵜ !

- ⴰⴷⵊⴰⵜ ⴰⵖ ⴳ ⵍⵓⵇⵕ ⵏⵏⵖ ! ⵓⵔ ⵏⴹⵕⵕⵉ ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ.
- ⵍⵎⵓⵜⴰⴱⴰⵕⵕⵉⵊⴰⵜ ⵜⵇⵇⴰⵏ ⵜⵏⵜ ⵉⴷ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ199 ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴳ ⵡⴰⵙⵙ
ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ.

- ⴰⵖⴰⵜ ⵏⵏ ⴰⴳⵙⵓⵙ ! ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵡⵏ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⵜⵙⴱⵣⵣⵉⵣⵎ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ
ⵏⵏⵓⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ, ⵉⵏⵄⵜ ⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵏⵙⵙⵏ ⴽⵏⵜ. ⴰⵔ ⵜⵙⵏⵏⵣⵡⴰⵢⵎⵜ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵓⵔ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵙⵓⵏⵏⴰ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵙⵉⵢⵢⴰⵙⵎⵜ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⴼⵏⵜ, ⴰⵔ ⵜⵔⴷⴷⵍⵎⵜ ⵜⴰⴽⴰⵜⵉⵏ. ⵜⴳⴰⵎⵜ ⵜⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵉⵏ.

- ⵓⵔ ⴽⵏ ⵏⴽⵚⵓⴹ. ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⵜⴰⵔⵢ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ, ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴷ ⵍⵃⴰⴷⵉⵜ ⴰⵢ ⵜⵜ ⵉⴳⴰⵏ. ⴰⵢⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵖⴰⵙ ⴱⵉⴷⵄⴰ, ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵜⴰⵙⴳⴳⵔⴰⵡⵜ200 ⵏ ⵉⵕⵓⵎⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⴰⴷ

199 Châtiment.
200 Invention.

80

ⵙⵙⴰⵏⴼⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⵉ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ.
ⵜⵎⵖⴰⵏⴰⵏ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⴰⵏⵏ :

- ⵓⵔ ⵙⵉⵡⵏ ⵏⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵍⵎⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⵏⵙⵙⵏ ⴰⴷ ⵏⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⵔⵎⴰⵙ ⵍⵇⵕⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⵙⴳ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⵏⵏ.

- ⵏⵙⵙⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⵙⵙⵖⵔⴰⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵏⵏⴰⵖ. ⴰⵔ ⴳⴳⴰⵔⵏⵜ ⴰⵎⵓⴷ ⵏ ⵜⴰⵥⵉⵜ, ⵍⴼⵉⵜⵏⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ
ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⴰⵏⵏ.

- ⵜⵉⴷ ⴳⴰⵏⵜ ⵉⵙⵜⵉⵙ ⵏ ⵉⴱⵍⵉⵙ, ⵉⵔⵏⴰ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ.
ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⴰⵔⵢ.

- ⵔⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵉⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵡⵉ ⵜⵉⵣⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⴼ ⵙ ⵓⵖⵔⵓⵛ.

ⵜⴽⴽⴰ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⴼ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ ⴰⵏⵏ, ⵓⴽⴰ ⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⵓⵎⴰⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴳ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵎⴰⴽⴰ ⵓⵍⴰ ⴰⵖⵉⵍⵓⴼ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴷⵡⵍⵏⵜ ⵖⴰⵔ ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷⴷⵓ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵏⴰⵡⴰⵍ, ⵎⴰⵛⵛ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ. ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⵍⵏⵜ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏⵜ ⵅⴼ ⵜⵎⵚⴰⵕⵜ ⴷⴷⵖ ⵙ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵙⵙⵖⴰⴷⵏⵜ, ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵉ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ. ⵓⵔ ⵀⵏⵏⵉⵏⵜ, ⴷⴷⵓⵏⵜ ⵖⴰⵔ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⵙⴳ ⴷ ⵜⴷⴷⴰ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ; ⴰⵏⵏⴰⵢⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⵉⵙⵓⵜ201. ⵜⴽⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵥⵉⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⴳⵔ ⵄⵓⵎⴰⵔ, ⴳⵎⴰⵙ ⵏ ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ. ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏⵏⵙ, ⵎⵀⴷⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴰⵔⵎ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵉⵖⵕⴰⴹ ⵉⴼⴷⴰⴷⴷⵉⵏ ⵙ ⵓⵔⴼⴰⵏ. ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⵥⵥⴹ ⵎⵀⴷⵉ, ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵙⵙⵉⵢⵢⴰ :
- ⴰⵀ ⵢⴰ ! ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵊⵕⴰⵏ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵙ ⵜⴷⵓⵙⵉ.

- ⵜⴳⵉⵜ ⵙⴳ ⵜⵡⵊⴰ ⵏ ⵓⵀⵔⴷⵓⵏ202 ⴰⴷ, ⴰⵡⴷ ⴽⵢⵉⵏ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⵓ ⵉⵖⵕⴰⴹ ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵙⵙⴽⴰⵏ ⵄⵓⵎⴰⵔ ⵙ ⵓⴹⴰⴹ.

- ⵢⴰⵀ, ⵉⴳⴰ ⵙⴳ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵏⵓ, ⵅⴰⵔⴰⴽ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⴷ « ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ ». ⵎⵉⵏ ⴷⴰⴽ ⵉⴳⴳⴰ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵎⵀⴷⵉ.
201 Buvette.

202 Salopard.

81

- ⴰⵔ ⵉⴹⵚⵚⴰ ⴳ ⵓⵍⵜⵎⴰ, ⵉⵣⴰⵡⵔ ⵜ ⵡⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ.

- ⵉⵀⵏⵏⴰ ⵍⵃⴰⵍ, ⵙⴰⴼⵉ ⵕⵥⵎ ⴰⵙ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵎⴰⵎⵏⴽ ! ⵎⴽ ⵉⵙⵙⵔⴱⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰⴽ, ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵉⵎⴽⵉⴷⴷⵖ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ
ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ.

- ⵜⵔⴱⴰ ? ⴰⵎⴳⴰⵔ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ.

- ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⵏⴰ ⵡⴰⵏⵏ.

- ⵓⵍⵜⵎⴰⴽ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⵓⴼⴰ ⵜⴳⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ, ⵎⴽ ⵓⵔ ⴰⴽ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ
ⵄⵓⵎⴰⵔ.

- ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ, ⵉⵏⵏⴰⴽ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴳⴰⵏ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⵓ ⵉⵖⵕⴰⴹ ⴰⵏⵏ ⴷⴰⵢ ⵉⴼⴽ
ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴰⵔⵉⵇ.

- ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ, ⵉⵏⴹⵡ ⵏⵏ ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⵢⵓⵜ ⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵓⴷⴷⵉⵣ, ⵉⵙⴳⵔⴰⵡⵍ ⵜ. ⵉⵎⵎⴰⵖ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴱⵉⴷⴷ, ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵣⴰⵍⵜ ⵙⴳ ⵓⴱⵓⵣⴰⴳ203 ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⵙⵉ. ⵉⵃⴰⵕⵕⵓ ⵏⵏ ⵎⵀⴷⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰⵍ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵢⵓⴷⴷ ⵉ

ⵓⴼⴰⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⴼ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵉⴱⴱⵓⵏ204 ⵉⵀⵢⵢⴰⵏ. ⵜⵏⴹⵓ ⵏⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ, ⴰⵔ ⵜⴳⴳⴰⵔ ⵜⴰⵢⵜⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵉⵇⵇⵔⴱⴰⵊⵏ, ⴰⵖⵏ ⵏⵏ ⵄⵓⵎⴰⵔ ⴳ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ. ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⴰⵙⵏ ⴷⵖⵢⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⵏ ⵉⵡⵏⴰⴼⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵎⴰⵔⵏⵉⵏ ⵛⵉⴳⴰⵏ.

ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⵍⵍⵉ ⵏ ⵢⴰⴷⴷⴰ, ⵍⵍⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴱⴰⴷⵔⵏ ⵜⴰⵎⵓⵖⵍⵉⵜ205 ⴰⴷ, ⴼⵕⵕⵊⵏ, ⴽⵛⵎⵏ ⵏⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵏⴳⵉⵔⵉⵏ ⵉⵎⵏⴰⵖⵏ. ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⵉⵙⵏ ⵙ ⵜⵓⴼⴰⵢⵜ :

- ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵏ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ !

- ⴰⴷ ⵜⵖⵔⴷ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ! ⵎⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⵎⴰⵏⵡⵉ ⴰ ⵔⴰⴷ ⴰⵍⵍⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵜ.

ⵛⵏⵏⵇⵏ ⴳⴰⵔ ⵡⴰⴹⴰⴼⵏ ⴰⵏⵏ ⵄⵓⵎⴰⵔ, ⵢⴰⴼ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴱⵓ ⵜⵓⵣⵣⴰⵍⵜ ⵜⵉⵣⵉ, ⵢⵓⵜ ⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵜⵉ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ ⴳ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵏ ⵓⴷⵉⵙ, ⵉⵙⵏⵓⴹⵓ ⵜ ⵙ ⵓⴽⵥⴰⵥ.

203 Botte.

204 Ippon.
205 Scène.

82

- ⴰⴷⵊⴰⵜ ⴰⵔⴱⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵍⵓⵇⵕ. ⵔⴰⴷ ⵜ ⴰⵡⵉⵖ ⵙ ⵓⵙⴳⴰⵏⴼⵓ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ.

- ⴳⴳⴰⵍⵍⵖ ⴰ ⵙⴰⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵇⵇⵏⵖ ⴳ ⵓⵖⵣⵓ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵎⵍⵖ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵔ ! ⴰⴷ ⵙ ⵜⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜ.

- ⵣⴳⴰ, ⵀⴰⵜⵉ ⴰⵢⴰ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵙⴰⵔ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴼⵓⴽⴽⵓ ⵙ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼ.

- ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ ⴰⴽⴷ ⵓⵀⵔⴷⵓⵏ ⴰ, ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⴰ ⵜⵔⴱⴰⵜ.

- ⵀⴰ ⵏⵏ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⴰⵎ ⴳⵉⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴼⵉⴷⵉ ⵉⵍⵎⴹⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⴱⵣⵣⵔⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ.

- ⵢⵓⴷⴰ, ⴰⴷⵊⴰⵜ ⴰⵖ, ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵏⵏⵙ, ⵢⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎ ⵖⵉⴽⴰⵏⵏ ⴽⴰ, ⵀⴰ ⵢⵉ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⴽ ⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ206, ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ.

- ⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉⵢⵉ, ⴰ ⴳⵎⴰⵏⵓ, ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜ ⵜⴽⴽⵉⵙ ⵉ ⵡⴰⵢⴷⵉ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴳⵎⵎⵔ ⵓⵍⴰ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵥⵥⵉⵕⵓ ⵏ ⵍⵅⴰⵍⵉⵊ ⴳ ⵉⴱⴰⵕⵏ. ⴰⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ, ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ.

- ⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵜⵔⴳⵎⴷ ⵓⵍⵜⵎⴰ « ⵍⵓⵍⴰ », ⵔⴰⴷ ⴽ ⴳⵣⵎⵖ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⵓ ⵉⵖⵕⴰⴹ.

- ⵙⵉⵔ ⵔⵣⵓⵢⴰⵜ ⴽⴰ ⵏ ⴱⵓ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵎⴽ ⵜⵔⴰⵎ ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴱⵣⵣⴰⵔⵎ. ⵏⵜⵜⴰ, ⴰⵇⵇⴰ ⵜ ⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵍⴳⵔⵛ, ⵉⵙⴽⴰⵣ207 ⵜⵏ ⵎⵓⵕⴰⴹ.
- ⴰ ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ ! ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴰⵢⴷⴷⵖ ⴰⵢⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵏⵏⵉⴷ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ
« ⵍⵓⵍⴰ » ⵉ ⵄⵓⵎⴰⵔ.

- ⵉⵙ ⵜⴳⵉⴷ ⵖⵉⵔ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ, ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ ⴷ ⵉⵣⵓⵅⵅⵓⵜⵏ, ⵇⵇⴰⵃ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ.

206 Protecteur.
207 Avertir.

83

- ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ, ⵉⵏⵏⴰⴽ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴳⴰⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ « ⵍⵓⵍⴰ ».

ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴷⵉⵖ ⵓⵎⵛⴰⵏⵏⴰⵇ. ⵏⵜⵜⴳⵏ ⵏⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ, ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴽⵔⵔ ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴳⵍⵉ ⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵥⵍⵉⵏ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ. ⴼⴼⵉⵔ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵃⵓⴽⴽⵓⵜⵏ, ⴷⵡⵍⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵜ. ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ :

- ⵢⵓⴼ ⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰⵎ ⴳⵔⴰⵜⵓⵏ, ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵎⴰⵔⴰ ⵜⴷⴷⴰⵎ ⵖⴰⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ, ⵜⴷⴷⴰⵎ ⴳⵉⵙ ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵓⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ208. ⴰⵡⴷ ⵛⴳⴳ ⴰ ⵓⵎⴰⵙ, ⵜⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⴽ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵜ, ⵓⵔ ⴰⴽ ⵉⵃⵍⵉ ⵉ ⵡⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⴽ.

ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵜ ⵉⴷ ⵓⵏⴹⴰⴼ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵢⵉⵏⵉ ⵉ « ⵍⵓⵍⴰ » :

- ⵜⵊⵍⴰ ⵏⵓⴼⴰ ⵜⵜ, ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵉⵖⵥⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵢⴰⵔⵣ209. ⵀⴰ ⴳⵎⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵍ210 ⵏⵏⵙ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵡⵍ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵖⴰⵔ ⵓⴱⵏⵉⵇ. ⵉⵣⵔⴼ ⵉⵎⴽⵉ ⴰⵢⴷ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ, ⵜⵎⵖⴰⵏⴰⵏ « ⵍⵓⵍⴰ ».

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵡⵍⵖ ⵜⴰⵎⴽⵙⴰⵡⵜ, ⴰⵎⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⴳⴰ ! ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵄⵓⵎⴰⵔ.

- ⵉⵡⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⴱⵓ ⵉⴳⴳⵔⴷⴰⵏ ⴰⴷ ⴽ ⵉⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⴻⵜⵜⵔⴽⵓⴽⵓⵜ, ⴰ ⵍⵎⵕⴹ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ « ⵍⵓⵍⴰ ».

- ⵉⵍⵉⵢⴰⵜ ⴷ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵓⵏ, ⵉⵙⵎⵎⵜⵔ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵔⵉⵖ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⴼⴹⴰⵏ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ, ⵜⴻⵜⵜⵔ « ⵍⵓⵍⴰ ».
- ⵎⴰⵎⵛ ? ⵜⵅⵍⵉⴷ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵓⵔ ⴷⴰⵔⴽ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴼⵙⴰⵢ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ.

ⵜⴰⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⴷ ⵄⵓⵎⴰⵔ ⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵎⵛⵉⵡⵉⵕⵏ :

208 Accusé.
209 Indemniser.
210 Garant.

84

- ⵉⵙ ⴷ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵜⵙⵙⵔⴱⵓⴷ ⵜ, ⵜⴰⴼⵔⵓⵅⵜ ⴰⴷ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵜⵓⴼⴰ ⵜⴳⵏ ⴷⵉⵙ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ, ⵉⵎⵔⴳ.
- ⵓⵍⴰ ⴷ ⴽⵢⵢⵉⵏ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵏⵏⵉⵖ ⴰⴽ ⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵜ ⵜⴽⴽⵉⵙ ⵉ ⵡⴰⵢⴷⵉ. ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵜ ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵓⵎⵉ ⵏⴼⴼⵖ, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵉⵢⵉ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ, ⵏⴽⴽⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵡⴰⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⵖⴰⵙ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ, ⵢⵓⴽⵣ ⵄⵓⵎⴰⵔ, ⵢⴰⴷⵔ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ.

- ⵡⴰⵢⵏⵏⵉ ⴰⵍⴽⴽⵓ ⵙⴰⴼⵉ ! ⵉⵡⴰ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵎⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ
ⴰⵙⴳⵔⵙ ⴰⴷ ⴽ ⵉⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴳⵎⴰⵙ.

- ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵖⴰⵢⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵖⵉⵔ ⵜⵉⴽⵔⴽⴰⵙ. ⵛⴽⴽⵉⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵡⴰⵏⵏ ⴳⵎⴰⵙ, ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴷ ⴰⵇⵡⵡⴰⴷ ⵏⵏⵙ, ⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⴰⵏⵏ ⴳⴰⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⴷⵖⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵓⵍⴰ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵄⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴷⴰⵢ ⴳⴰⵏ ⵜⵉⴽⵏⵏⴰⴹ ⴰⴷ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴳⵏⵓⵏ ⵖ ⵍⵅⵏⵛⵜ. ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵏⴼⵉⵙⵙ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵎ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵎⴰⵛⵛ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⵔⵉⵎ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ
ⵏⵏ ⵏⵙⵖ ⵖ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ211, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ.

- ⵔⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⵏⵊⴳⴳⵕ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵉⵖ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⵍⴷ ⵜⴰⵎⵓⵔⵔⴰⵏⵜ, ⵣⴰⵢⴷ. ⵎⴰⵛⴰ ⵎⴽ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵖⴰⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ, ⵔⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⴷ ⵄⵓⵎⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵉⵣⴳⵍ ⵉⵔⵉⵎ ⵏⵏⵙ ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⵢⵉⵏⵉ ⵎⵀⴷⵉ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵇⵇⵓⵕⵏ.

- ⴰⵡⴷ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ, ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⴰⵡⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⵉⵃⴹⵉ212, ⴰⴷ ⵢⵓⴽⵣ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⵃⴰⵕⵕⵓⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ :

211 Commissariat.
212 Garde à vue.

85

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵉⵙ ⵜⵔⴰⵎ ⴰⴼⵓⴽⴽⵓ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ?
ⵉⵥⵥⵓⵖⵕ ⵎⵀⴷⵉ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⴰⵏⵏ ⵙⴳ ⵉⵖⵉⵍ, ⵉⵙⴰⴳⴳⵓⴳ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵉⵜⵜⵎⵃⵓⴽⴽⵓ :
- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴰⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ ⴷ ⵉⵅⵔⵔⵉⵇⵏ, ⵙⵙⵓⵙⵙⴰⵜ ⴰⵖ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵏⵜⵜⵓ ⵎⴰⵢⴰⴷ.
- ⵉⵅⵔⵔⵉⵇⵏ, ⵉⵅⵔⵔⵉⵇⵏ, ⴽⵢⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ. « ⵍⵓⵍⴰ » ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ
ⵓⵙⵍⴽⵉⵏ ⴰⵙⵏⵉⵊⵊⵉ213 ⵏⵏⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⵙ ⵓⵄⴷⴷⵉⵙ.
- ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵔ ⵡⵉⵏ ⵉⵊⵎⵉⵍⵏ. ⵏⵙⵙⵏ ⵎⴰ ⵉⵙⵡⴰ.
- ⴰⵊⴷⴰⵔ ⴰⵢⴰⴷ. ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴷ ⵍⴷⵉⵏⵜ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵓⵏⴳⵎⴰⵎ ⵏ ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵏ.

- ⵙⵙⵉⴼⴹ ⵜⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵏⴼⵔⵓ ⴰⴽ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵏⵏⴽ. ⵎⵣⵢⴰⵏ ?
- ⵓⵀⵓⵢ ! ⵓⵀⵓⵢ ! ⵓⵀⵓⵢ, ⵇⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵖ. ⵎⴽ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵜⴼⵓⴽⴽⵓⵎ, ⵎⴰⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ.
- ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⴼⴹⵏ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ, ⵜⴳⴳⵓⵜ.
- ⵎⵏⵛⴽ ⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⴼⴽⵉⵎ ?
- ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵎⴰⴹ.
- ⵓⵀⵓⵢ, ⴰ ⵊⵎⵎⵉ. ⵜⴷⵔⵓⵙ. « ⵍⵓⵍⴰ » ⵜⵔⴱⴰ, ⵇⴰⴷ ⴷ ⵜⵍⵓⵃ ⴰⵔⵔⴰ, ⵎⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⵔⴰ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ.
- ⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵀⴰⵜⵉ ⵙⵙⵏⵖ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⴰⴷ. ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵏⴼⴽ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵔⵏⵓ ⵚⴰⵏⵟⵉⵎ.
- ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵕⵖ ⴷ « ⵍⵓⵍⴰ » ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵔⵉ.
ⵉⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵕ ⴰⴽⴷ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵜ. ⴰⵎⵛⵉⵡⵉⵕ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵊⵎⵎⴰⵄⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⵉⵎⵎⵔⵏ. ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵇⵇⵏ ⵏⵏ ⵜⵉⵟⵟ ⵉ ⵎⵓⵕⴰⴹ.
- ⴰⵢⵡⴰ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⴼ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵓⵊⵊⴰⵎ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵄⵓⵎⴰⵔ.
213 Certificat médical.

86

- ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵎⴰⴹ, ⴰ ⴰⵏⵃⵜⵉⴼ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴳⵎⴰⵙ.

- ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⵍⵍⵉⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ.
- ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢ ⵖⵓⵔⴽ ⵉⵍⵍⴰⵏ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵉ ⴷⴰⵢⵉ ⵜⵓⵛⴰ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⴽⴷ ⵜⵓⴼⴼⵓⵜ, ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⵎⴰⵙ, ⵢⴰⴷⵔ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ.

- ⴷⴰⵔⵉ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵎⴰⴹ. ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴰⵖ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⴷ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

ⵉⵍⴷⵉ ⵏⵏ ⵎⵀⴷⵉ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ :

- ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴼⴽⵖ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵢⴰⴳⵓⵔⵏ. ⴰⵎⵏ ⵢⵉ, ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵏⴼⵓⴽⴽⵓ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ ⴰⵎⵎⵓ. ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⴷⴰⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ, ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵍⵍⵙ ⵡⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⴽ. ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⴳ ⵢⵉⵍⵙⴰⵡⵏ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵜⵏⴳⵉⵔⵉⵜ ⴷ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ214 ⵏⵏⴽ ⵏ ⵓⵏⴰⵡⵓⵔ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ !

- ⴰⴷ ⴳⵉⵜⵉ ⵓⵔ ⵜⴹⵚⵚⴰⵜ, ⵉⵜⵜⵉ ⵏⵏ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⴰⴷ ⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⵓⵜ ⵅⵎⵉ ⵖⴰ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⴷ ⴰⵎⵙⵜⴳⴳⴰⵔ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ, ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴼⵙⵔⵖ ⵜⵉⵥⴱⵍⴰⵢ ⵏⵏⴽ ⴳ ⴼⴰⵢⵙⴱⵓⴽ !

- ⵉⵅⵅⴰⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⴰⵢⴷⴷⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.
ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵏⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼ :

- ⵎⴰ ⵙ ⵏⵜⵜⵇⵇⵍ ? ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵏⵣⴷⵖ ⴷⴰⵀⴰ !

- ⵏⵎⵛⴰⵛⴽⴰ ⴷ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

ⵙ ⴳⴰⵔ ⵍⵅⴰⵟⵕ, ⵉⴼⴽⴰ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⵅⴼ ⴷ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⵉ ⵓⵔⵇⵇⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵏ ⵉⴷⴷⵎⵏ ⵉ ⵓⵛⵍⵍⵉⵇ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵉⴼⵔⵖⵏ. ⵎⵓⵏⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⴷ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⴰⴽⴷ « ⵍⵓⵍⴰ » ⵖⵔ ⵎⴰⵏⵉ ⵓⵔ ⵍⵍⵉⵏ ⵉⵙⴽⵍⴰ, ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵜⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵙ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ.

214 Carrière.

87

- ⵜⵊⵕⴰ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵏⵖ ! ⴽⴽⵙⵏ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ. ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ, ⵏⵓⵙⵉ
ⴰⵣⴷⵓⵣ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⵙ ⵡⵓⵍ ⵉⴼⵇⵇⵄⵏ.

ⵜⴷⵡⵍ « ⵍⵓⵍⴰ » ⵖⴰⵔ ⵄⵓⵎⴰⵔ. ⵍⵍⴰ ⵜⴱⵓⵔⵣ ⴰⵎ ⵜⴰⵢⵊⴰ215, ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵙ ⵓⵙⵀⴽⵉⴽⵉ :

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ, ⴰⵔ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ !

ⵜⴰⴷ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵡⵙⵔⵎⵜ ⵏ ⴱⴰⵔⵜ216 ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜ ⵜⵅⵜⵍ. ⵏⵜⵜⴰ, ⵉⵔⴼⴰ, ⵢⴰⴽⵉ ⵏⵏ ⵖⵉⴼⵙ, ⵢⵓⵎⵎⵍ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵎⵔⵔⵇ. ⵢⴰⵣⵣⵍ ⵏⵏ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ, ⵉⵏⵏⴰⵍ ⵜⵜ. ⵉⵙⵇⵇⵓⵕⵕⵉ ⴷ ⵙⵉⵙ ⴰⵍⵍⵏ :

- ⵙⵉⵔ ⵜⵜⵓⵔⴰⵔ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⴰⵎ ⵛⴽⴽⵉⵏ, ⴰ ⴰⵍⴽⴽⵓ ! ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ. ⴰⴼⵓⴹ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵙⴳⴰⴷⴷⴰⵖ ⵜⵓⴷⵎⵜ ⵏⵏⴽ !

- ⵙⵉⵔ, ⴰ ⴰⵇⵓⵡⵡⴰⴷ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ, ⵉⵜⵢⴰⴳⴰⵙ ⴳ ⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⴷⴷⵓ ⵎⴰ ⵖ ⴽ ⵣⵣⴰⴳⵏ, ⴰ ⴰⵥⴰⵃⵓⴹ ! ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓⵜ « ⵍⵓⵍⴰ »,
ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵜ.

ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴰⵙⵉⵍⵍⴼ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵜⵏⵖ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴹⴰⴹ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ ⵓⴽⴰ ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵓⵙⵎⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵙⵔⵙⵉⵡ ⵏ ⵜⴰⴽⵙⵉⴰⵢⵜ.

215 Paon.
216 Flèche de Parthe.

88

3

ⵜⵓⴷⵔ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ, ⵜⵡⴰⵜⵙ ⴰⵙⵔⵙⵉⵡ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ, ⴷⴷⴰⵡ ⵉⵙⵎⵓⵇⵇⴰⵍ ⵉⴹⵚⵚⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ. ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ, ⵏⵚⴹⵏ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴱⴰⵙⵍⵏ ⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⴷⴷⴰ. ⵢⵉⵡⵏ ⵉⵟⵟⴼ « ⵍⵓⵍⴰ », ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵀⴱⵛ ⵄⵓⵎⴰⵔ :

- ⵃⴰⵕⴰⵎ ! ⵃⴰⵕⴰⵎ ! ⵙⵉⵏ ⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵓⵚⵔⵢ217. ⵓⴽⵍⴰⵍⵏ ⴰⵏⴽⴰⴹ ⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ.

- ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵏ ⵓⵏⴽⴰⴹ ⵏ ⵓⵙⴼⵍ ⵏⵖ ⴷ ⴰⵕⵊⴰⵎ ⵙ ⵓⵥⵕⵓ, ⵔⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵏⴳ ⴰⵖⵔⵓⵛ : ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵏ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ.

- ⵎⵔⴷⵎ ⴼ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ, ⴰⴷ ⵏⵏⴰⵏ ⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵛⵓⵎⵏ ⴰⵏⵏ.
ⵃⵔⴰ ⵜⵜⵃⵉⵢⵢⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵏⴽⴰⴹ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵏⵏ ⵢⵓⵣⵣⵍ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴳⴰ ⴷ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ. ⵉⵣⴰⵡⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⵙⵄⵉⵕⵕⵉⴳⵏ ⴷ ⵉⴱⵍⴱⵉⴹⵏ ⵉⵡⴽⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⵉⵙⵇⵓⵔⵔⵉⵏ ⴰⵍⵍⵏ. ⴰⵏⴹⴰⴼⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ, ⵙⵙⵓⴽⴼⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ : « ⴷⴰⵄⵉⵛ ! ⴷⴰⵄⵉⵛ ! ». ⵙⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵙⵀⵓⵛⵏ ⵉⵎⵄⵕⴰⴹⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵓⴽⴰ ⴳⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵉ « ⵉⵎⵚⵕⵓⵢⵏ » ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ ⵙ ⵓⴽⵥⴰⵥ. ⵢⴰⴽⵯⵉ ⵏⵏ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⴷ ⵎⵀⴷⵉ ⵖⵉⴼ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ218, ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ : « ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ! ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ! ». ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⵏ ⵉⴼⴹⵓⵍⵉⵢⵏ ⵢⵓⴷⵔ ⵉ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵉⵜⵙⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ : « ⵃⴰⵕⴰⵎ ! ⵃⴰⵕⴰⵎ ! », « ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉ ⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵏ ». ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵍⵍⴰ ⵙⵎⴰⵍⵏ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⴼ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵖⵔⵛⵏ : « ⴰⴷ ⵏⴰⴷⵊ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰ, ⴰ ⵢⴰⵄⵔⵉ ⵏⵏⵖ ! » ⵀⵓⵡⵡⵍⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴷⴷⵏ ⵙ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴷⴷⵖ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ. ⵜⵔⴽⵙ ⵜⵓⵡⴷⴰ ⴷ ⵓⵔⴼⴰⵏ, ⴰⵅⵓⵢⵏ ⴷ ⵓⴽⵔⵓⵔⵓ. ⴰⵙⵏⴼⵍ ⵏ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⵉⵙⵢⴰⴳⵙ, ⵉⵙⵙⵏⴳⵉ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ

217 Fornication.

218 Agresseurs.

89

ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵏⴰⵖⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓⵜⵏ, ⵉⵖⵉⵍ ⴰⵢⴼⴼⴰⵙ ⵏ ⵎⵀⴷⵉ ⵉⴽⵜⴰⵔ ⵙ ⵉⵍⴽⴰⵥⵏ219, ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵜⵍⴱⴱⵥ ⴰⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵜⴰⵥⵍⵎⴰⴹⵜ, ⴰⵎⵟⵟⴰⵔⴼⵓ ⴱⵓ ⵜⴰⵟⵟⴰⴳⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ ⵉⴳⴳⵓⵏⵣⵔ, ⴱⵓ ⵜⴰⵟⵟⴰⴳⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉⵜ ⵜⵙⴳⴳⴰⵏ ⵜⵉⵟⵟ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴼⴰⵙⵉⵜ. ⵖⵜⵙⵏ ⴰⴷ ⵅⵡⵓⵏ ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵜⵓⵎⵎⴰⵍⵏ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏⵏⵙⵏ :

- ⵏⵙⵙⵏ ⴽⵏ. ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵏⵏ ⵜⵎⴰⵟⵍ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵉⵊⵊⵏ ⴷⴰⵢⵙⵏ.
- ⵜⴳⴰⵎ ⴰⵄⵓⵕⵉⴹ ! ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵎ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵣⵄⵎⴰ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵎⵎⴰⵍⵎ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵜⵜⴳⴳⵏ ⵉⵙⴰⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⴰⵙⵔⵢ ⴳ ⵓⴳⴰⵎⴰ, ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⵔ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴷⴷⵓⵢⴰⵜⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⴰ ⴷ ⵓⵙⵉⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ ⵉ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⵢⵓⴼ ⵓⴽⴰⵏ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵚⵎⵓⵎ ⵖⴰⵢⴰⴷ, ⵉⵔⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.
ⵏⴳⴰⵔⴰⵏ ⵉⵎⵏⴰⵖⵏ. ⵜⵎⵓⵏ ⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⴰⵔ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵓⵔⵜⵉⵜ. ⵜⴰⵣⵣⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⵍⵉⵍ « ⵍⵓⵍⴰ » ⵉⵙⵎⵉⵟⵟⵉⵡⵏ, ⵜⴽⵎⵎⵛ ⵙⴰⴷⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⴷⴰ. ⵜⵉⵡⵙ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⴱⵉⴷⴷ, ⵜⵃⴱⴱⵍ ⵜⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵖⵉⴼⵙ ⵜⵙⵉⴼⵙⵓⵙ. « ⵍⵓⵍⴰ » ⵜⵓⵢⵓⵔ ⵙ ⵜⵓⵎⵎⵔⴰ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵏ ⵄⵓⵎⴰⵔ, ⵜⵙⵙⴼⴰⵖ ⴷ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ ⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ ⵙⴳ ⵓⵛⵍⵍⵉⵇ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵎⴷⵉ ⴰⵙ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ :

- ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵎⵟⵟⴰ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵡⵉⵏⵎ ⴰⵢⴷ ⴳⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴷⴰⵢ ⵉⵃⴱⴱⵍ ⵜⵜ.

- ⵎⴰⵏⵉ ⵖⵔ ⵜⵕⴰⵃⴷ, ⴰ ⵄⵓⵎⴰⵔ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵖⵔ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ, ⴰⴷ ⵃⵉⵢⵢⵍⵖ ⵉ ⵓⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔ ⵉⵏⵓ.
- ⵔⴰⴷ ⴽ ⵏⴰⵡⵉ ⴰⵔ ⴰⴱⴷⴷⴰⴷ ⴷ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⵏ ⵟⵓⴱⵉⵚ.

ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵍⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵜⵎⵓⵏ ⴷⵉⵙⵏⵜ « ⵍⵓⵍⴰ » ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵙⵉⵡⴹⵏⵜ ⵖⵔ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵏⵙ :

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵉⵏⵓ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰ ⴷ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉ ⴽⵎⵎ ? ⵎⴰ 219 Ecchymoses.

90

ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵙⵎ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵙⵓⵄⴰⴷ.

- ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵣⴷⵖⴷ, ⴰ ⵙⵓⵄⴰⴷ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴳ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵙⴰ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⵓⵄⴰⴷ.

- ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵏⵙⵙⵍⴽⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵇⴰ ⵉⵛⵇⵇⴰ ⴰⵡⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵙⵓⵄⴰⴷ.

- ⴰⴷ ⴽⵎ ⵓⵔ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵡⴰⵍⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵉ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴱⵓⵍⵓ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⵉⵡⴹ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵙⴰ, ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⴳ ⵜⵜⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏⵏⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵙⵓⵄⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴳⵓⵊⵉⵍⵜ ⵏ ⵉⴱⴱⴰⵙ, ⵜⴷⴷⵔ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⴷ ⵏⵓⵀⴰⴷ, ⵎⵎ ⴽⵕⴰⴹ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ; ⵜⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⵓⵎⵉ ⵉⵡⴹⵏ ⵖⴰⵔ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵙⴰ, ⵜⵙⴱⵉⴷⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵔⴷⵓⵍ. ⴷⴷⵓⵏⵜ ⵖⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵅⵔⵜⴰⴼⴼⵓⵜ, ⵏⴳⵉⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵊⵊⴰⵏⵉⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵃⵍⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵉⵏⵙⴰⵏ. ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵢⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵉⵎⴰⵡⴰⴹⵏ ⵉⵙⵏⵏⴷⵏ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴱⵔⵔⴰⴽⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵖⴰⵔ ⴳ ⵙⵓⵄⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵎⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ :

- ⴰⵣⵓⵍ « ⵍⵓⵍⴰ », ⵎⴰⵏⵉ ⵙⴳ ⴷ ⵜⵉⵡⵉⵜ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴰⴷ ? ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵏⵜ
ⵜⵙⵏⴽⴷⵜ ?

ⵉⴷⴷⵖ ⵜⵙⵙⵏ ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⴷ ⵏⵏⵙ, ⵓⵔ ⵜⵔⴰⵔ ⴼ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⵉⵍⴷⴷⵉⵏ. ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵎⵇⵇⵓⵕⵏ ⵙⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴱⵔⵔⴰⴽⴰⵜ :

- ⴰⴷⴼⵎⵜ, ⴰ ⵉⵙⵜⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.

ⵉⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴹⵓ ⵉⵇⵇⵀⵔⵏ ⴳ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⴰⵏⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰ, ⵉⵔⴽⵙ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⴳⵓⵏⴷⵓ ⴷ ⵓⴳⵓⴼⵙⵓ, ⴱⴱⵉⵏ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵓⵏⵛⵓⴹ. ⵇⵇⵉⵎⵏⵜ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴱⴱⵓⵏⵊⵜ ⵉⵀⵔⵓⴽⴽⵎⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵏⵓⵀⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⵓⵛⵛ. ⵜⴷⴷⴰ ⵎⵎⴰ ⵣⵉⵏⴱ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴳⵯⵎ ⴳ ⵓⵙⵏⴱⵔ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵎⵔ ⵉ ⵡⴰⵜⴰⵢ. ⵜⵙⵔⵙ ⴰⵙⵏⵜ ⴷ ⴰⵖⵔⵓⵎ ⴷ ⵣⵣⵉⵜⵓⵏ :

91

- ⵎⴹⵉⵎⵜ ⵣⵣⵉⵜⵓⵏ, ⵉⵕⵡⴰ ⵉ ⵓⴷⵡⴰⵙ. ⵓⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⵢⵉ ⵜ ⵉⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.

ⵓⵔⵎⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴱⵍⴰ ⵛⵛⵉⴽⵉ, ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵙⵓⵄⴰⴷ ⵜⵓⴷⵔ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ, ⵜⵙⵓⵙⵎ. ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⴰⴷ ⴽⵎ ⵓⵔ ⵜⴰⵖ ⵜⴳⵓⴹⵉ, ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⴰⵡⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⴼⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⴷⵊⵖ ⴰⵎⴹⴰⵏ ⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵉⵏⵓ.

- ⴰⴷ ⴽⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⵙⵔⴱⵃ ⵕⴱⴱⵉ, ⴰ ⵉⵙⵜⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵎⴰ ⵣⵉⵏⴱ.

ⴼⴼⴰⵖⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵉⴼⵙⵜⵉ, ⵡⴰⵜⵙⵏⵜ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ.

- ⵖⵓⵔⵓⵏⵜ ⴰⵏⵏⴰⵣ ⵓⵎⵉ ⵜⵍⵍⴰⵎⵜ ⴷ ⵜⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵎⵎⴰ ⵣⵉⵏⴱ, ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵎⵉⵍ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴼⴼⵖⵎⵜ ⵙⴳ ⵇⴰⵏⴷⴰⵀⴰⵔ ⴱⵍⴰ ⵜⴼⵔⴰⵎⵜ ⴰⵔⴳⴰⵢ220, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵙⴳ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ.

ⵓⵢⵓⵔⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ ⴱⵍⴰ ⵙⵉⵡⵍⵏⵜ. ⵍⵍⴰ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏⵜ ⵅ ⵜⵉⴷⴷⵉⵔⵣⵜ ⵏ

ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵜⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵙⵉⴷⵉ ⵎⵓⵙⴰ, ⵜⴰⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ ⴷ ⵉⵎⵓⵣⵣⵖⵏ221. ⵓⵔ ⵕⵥⵉⵎⵏⵜ ⵉⵎⵉ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵓⵍⵉⵏⵜ ⵙ ⴰⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ.

- ⴰⵢ ! ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵥⵥⵍⴹ ⴰⴷ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵙ ⵓⵅⵓⴱ, ⵉⵙⵓⵍ ⵓⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏ ⵡⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵏ ⵍⴱⵔⴰⵔⴽ ⴳ ⵜⵙⴳⴳⴳⵯⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵓⵙⵓⵏⵏ ⵢⴰⴳⴳⵯⵊⵏ, ⴰⵎ ⴳ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ ⴽⵔⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴰⵡⵙ ⵉ ⵙⵓⵄⴰⴷ. ⵜⴼⵓⵍⴽⵉ ⴳ ⵓⴳⵏⵙⵓ ⵏⵏⵙ, ⵎⵎⴰ ⵣⵉⵏⴱ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵍⵍⵉⵍ ⵏⵓⵀⴰⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵓⵏⵥⵓ.
ⵓⴹⴰⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⵓⵃⵍⵏⵜ. ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⴽⵉⴳⴰⵏ. ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⵉⵙⴳⵓⴼⵙⴰ ⵜⵏ ⵓⵥⵍⴰⴹ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴷ ⵜⴰⵔⵙⵓⴼⵔⴰ. ⴰⴷ ⵏⴰⵎⵥ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵉⵍⴰ, ⵏⵎⵎⴰⵖ, ⵏⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴰⴷ ⵓⵇⵙⵉⴼ, ⴰⵢⴰ 220 Impôt.
221 Violeurs.

92

ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴰⵥⴰⵕ. ⵙⵢⴰⴼⴰⵏⵜ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⴽⴰ ⵉⵅⴰⵜⵔⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍ ⵖⵔ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵓⴱⵔⵙⵉⵡⴷ. ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵏⵜⵜⵏⵉ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵏⵏⴰⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵕⵉ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵙ ⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵏ222 ⵏⵏⵙ, ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵉⴼⵓⵥⴰⵕⵏ, ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵉⴽⵙⵉⵏ ⵜⵉⴽⵓⵕⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵀⵔⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵃⵔⵉⵏ ⵖⵔ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵏⵎⴰⵏ… ⵉⵡⴰ ⵎⴰⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⴰⵎⵥⴷ ? ⵡⴰⵍⵍⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴰⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⵏⵖ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵉⵔⴳⴳⵍⵏ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴼ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ? ⵎⴽ ⵜⴷⵔⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵥⵥⵓ223, ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷⵔⵓⵏ ⵜⵜ ⴰⴽⴷ ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ ⴷ ⵉⵎⴹⴼⵕⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵏⵥⵥⵓ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ? ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵛⴱⴰⵕⵏ ⴷⴷⵖ ⵖⵓⵔⵙ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵉⵙⵜⵉ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵜⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴱⵍⴰ ⴰⴳⵯⵔⵉⵜⵏ. ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵏ ⴳ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵙⵉⵏⵉⴼ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ.

222 Fondateurs.
223 Conviction.

93

ⴰⵖⵔⵓⵛ ⴷ ⵓⴱⵓⴷⴷⵓ224

1

ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⴳⴳⵓⵏⵉⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⵉⵡⵉⵍⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ. ⴰⵔ ⵉⵙⵀⴽⵉⴽⵉⵢ ⵎⵀⴷⵉ ⵖⵉⴼ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵛⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵓⴷⴷⵉⵣ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵓⵇⵡⵡⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⴽⴽⵉⵙ ⴷⵉⴳⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ, ⵙⵙⵓⴼⵓⵏ ⴰⵙ ⴳⵎⴰⵙ ⵉⵜⵜⵓⵙⵖⵔⵛ. ⵉⵙⵙⵓⴽⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜ ⵜⴰⵙⴳⴰ.

- ⵉⵙⵓⵍ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴷⴰⵜ ⴰⵏⵖ, ⴰ ⴰⴹⴱⵉⴱ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ, ⵉⵟⵏⵥ ⴳⵉⵙ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⴰⵖ ⵏⵏ ⴰⵡⴰ ⴰⴳⵙⵓⵙ, ⵀⴰⵜⵉ ⵖⵍⵉⵏ ⴷ ⴳⵉⵜⵉ ! ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴼⵓⴼⵓⵏⵖ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ
ⴼⵔⵔⵓⵖ ⵉ ⵄⵓⵎⴰⵔ ⴰⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵙⵏⵙⵉⵔⴰⵜ225, ⵏⵜⵜⴰ ⵜⵔⵛⵇ ⴰⵙ ⴽⴰ ⴰⵔ ⵉⵣⵎⵣⴰⵔ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⴰⵖ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⴽⵙⴰⵡⵉⵏ. ⵔⵏⵓ ⴰⵙ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⵡⴷ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵥⵉⵖ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⴽⵚⵓⴹⵖ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵓⵔ ⵉⴹⵕ ⴳ ⵜⵣⵔⵔⴰⵡⵜ226.

- ⵎⴰⵏ ⵜⵉⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵉ ⵉⴳⴰ ?

- ⴰⵀ ! ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵜⴼⵍⵙⴰⴼⵜ. ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ

ⴰⵢⴰⴷ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵜⵉⵙⵖⵉⵢⵜ227 ⵏⵏⵙ, ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵡⵓⴷⴷⵓ ⴷ ⵜⵎⵙⵙⵉⴹⵏⵜ228 ⴷ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ ⴷⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⵏⵎⵍ ⵜⵓⵙⵍⵉⴳⵜ. ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴰⵢⵜ ⵉ ⵉⵎⴰⵏⵓⵏⵏ ⵓⵚⴰⴼⵉ !

- ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⵎⵉⵖⵉⵙ, ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⴹⴱⴱⵕ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ.

- ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⵖⵉⵍ229, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⴳⴰ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⵜⴰⵢ. ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵜⵓⵖⴰ ⵙⵎⵓⵜⵜⵔⵖ ⵜ
224 Charité.
225 Bureautique.
226 Dépression.
227 Recyclage.
228 Comptabilité.
229 Bête.

94

ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵜⵉⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ, ⵢⵓⴳⵉ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⴽ ⵉⵎⵣⵣⵓⵔⴼⴰ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵃⴰⴱⴰⵔⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵖⴷⵎⵜ, ⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵅⵙ ⴰⴷ ⵉⵚⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵕⴰⵜⵉ… ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙ, ⵎⵔ ⴷⴰⵢ ⵉⵙⵙⵖⴰⴷ ⵉ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵍⴽⴰⵎⵜ : ⴰⵇⴰ ⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⴰⵔⵔⴰⵣ.

- ⵉⴽⵓⵜ ⵉⴷⵡⵍ ⴷ ⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ, ⴰⵎⴰⵣⵣⴰⵖ ⵏ ⵜⴷⴳⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⴳⵓⵊⵉⵍ ! ⵉⵙ
ⵏⵏ ⴱⵄⴷⴰ ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵎⵓⵖ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵙⵍⴽⵉⵏⵏ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ?

- ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵄⵓⵎⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵡⴰⵔⵡⵓⵔⵉ, ⵖⴰⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵜⵓⵣⵍⵜ230 ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⴰⵔⵓⵏ ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ, ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵖⴷⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⵙⴳ ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⵖⵉⵡⵙⵏ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ, ⵉⴳ ⵚⴰⵃⴰ ⵉ ⵢⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵏⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵏ ⴰⴼⵏⴰ-ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵕⵎⵓⵢⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⴰⵎⵜⵜⴰⵢ. ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⴷ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵥⵥⵓⵍⵜ ⵏ ⵜⴼⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⴷⵔⵎⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⴰⴼⵏⴰ-ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ, ⵉⵕⵥⵎⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ, ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ…
- ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⵀⵜⵉⵜⵔ ⴷⴷⵖ ?

- ⵡⴰ ⴷ ⵉⵏⴰⵡ ⵏⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰ. ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵏⵜⵜⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ
ⵏ ⵢⵉⵡⵜ ⵙⴳ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⵖⵉⴼ ⵉⴱ ⴷⵓ ⵉⵙⵍⴽⵉⵏⵏ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⵍⵍⴰ ⵙⵏⵎⵉⵍⵉⵏ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⴷ ⵜⵉⵡⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⴱⴷⴷⵉⵜⵏ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵡⴹⵏ ⵉⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏⵏⵙⵏ.

ⵢⵓⵍⵙ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⵄⵓⵎⴰⵔ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙⴽⵔ ⵉⴱⴷⴷⵉ ⵏ ⵍⴰⵥ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⵎⴰⵏ ⴼ ⵓⵅⵙⴰⵢ, ⵜⵛⴰⵏ ⴰⵖⵔⵓⵛ ⵖⵓⵔ ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ. ⵓⵎⵉ ⵉⵇⵇⵏⴹ, ⵢⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵡⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⵔⵉ ⵙ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⴳ ⵓⴽⴰⵎⵢⵓ, ⴳ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ… ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵄⵍⴰⵢⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵏⴼⵍⴰⴽ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⴳⴳⵔⵏ ⴳ ⵢⵉⵍⵍ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⵙ. ⵉⴷⴷⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙⵏⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵎⵔⵉⴷⴷ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵔⵔⴰⴱⵓ ⴰⵙⴱⵍⵢⵓⵏⵉ ⵍⵍⵉ ⴰⵙⵏ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ. ⵟⵟⴼⵏ ⵜⵏ, ⴳⴳⵓⵙⵏ ⵜⵏ, 230 Opposition.

95

ⵙⵇⵙⴰⵏ ⵜⵏ, ⵎⵔⵔⵜⵏ ⵜⵏ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴳⵔⴰⵏ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵖⵔ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⴳ ⵙⵉⵙⵏ ⵇⵇⵍⵏⵜ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⵔⴼⴰⴼⴰⵏⵜ. ⴷⵖⵉ, ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢ ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ ⵖⵔ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ… ⵉⵏⵏⴰ ⵎⴰⵙ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ « ⵉⵕⵕⵓⵎⴹ » ⴰⴽⴷ ⵉⵣⵎⴰⵣ ⵏ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ. ⵢⴰⵜ ⵙⴳ ⵜⴼⵔⴰⵙ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⴳ ⵓⵡⵔⵉⴽ ⵏⵏⵙ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵇⵏⴰⴹ. ⵢⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵖⴰⵔⵙ ⵜⵉⵎⴼⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵙⵙⵓⴼⵖ ⵏ ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ, ⴰⵀⴰ ⵉⵙⵙⵎⵔⵙ ⵜⵏⵜ ⴼ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵖⵓⴼⴼⵉⵜ. ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵏⵜⵜⴰ « ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ ⵏ ⵓⵟⵏⴰⵥ », ⵉⵙⵙⴼⴰⵖ ⴷ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵙⵏ… ⵉ ⵉⵏⵇⵇⵓⵎⴰ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ; ⵜⴰⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⴷⵢⴰⵍⵏⴰ ⴼⵉ ⴷⵢⴰⵍⵏⴰ231, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵣⴳⵔ ⴼ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ232 ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵅⴷⴰⵎⵏ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⴷⴰ ⴼⵔⵔⵓⵏ ⵉⵔⴳⴰⵢⵏ ⴰⵛⴽⵓ ⵣⵄⵎⴰ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵜⵉⵎⵍⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ… ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴰⴳⵍⵏ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴼⵓⴳⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⴷⵢⴰⵜ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ ⵏ ⵜⵉⵖⵓⵔⵎⴰ ⴳ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵎⴰⴹⵍⴰⵏ

ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴽⵉⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵊⵕⴰⵜ ⴼⵉⵀ233, ⵜⴳⴰ ⴰⵎ ⵍⵃⵍⵇⵜ, ⵢⵓⴳⵎ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⴼⵉⵍⵍⵉⵏⵉ, ⴰⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⵀⴽⵉⴽⵉⵢ ⵖⵉⴼ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ ⵏ « ⵜⴰⴳⵎⴰⵜ » ⴼ « ⵉⵙⴽⵉⵍ ⵏ ⵜⵡⵏⵣⵉⵡⵉⵏ234 » : ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵙ ⵎⵍⵙⴰ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵓⴽⴽⵉⵎⵉⵏ ⵎⵣⴰⵣⴰⵍⵏ, ⵢⴰⵏ ⵉⴷⵓⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵡⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵇⵇⵓⵛⵛⴰ ⴰⵎ ⵓⵎⵚⵎⴰⵕ. ⵡⵏⵏ ⵉⵏⵏⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵉ « ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⵓⵏⵜ235 ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵡⵓⵜⵜⵓ ». ⵉⴽⵍⵍⵉ ⵙⵙⴼⴰⵍⵏ, ⵉⴼⴽ ⴰⵙ ⵓⵎⵣⴳⴰⵔⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴽⴽⵉⵎⵜ, ⵢⴰⵡⵢ ⵜ ⵉⴷ ⴽⴽⴰⵡ ⵙ ⴰⴽⴰⵍ. ⵜⵉⵏⴳⵉⵔⵉ ⵏ ⵢⵉⵔⵉⵎ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ. ⴰⵎⵖⴷⵉⴷ, ⵙⴷⵓⵢⵏ ⵜ ⵉⴷ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴳⵓⴳⴳⵓⵜ ⴳ ⵔⴽⵙⵏ ⵍⴱⵅⵓⵔ ⴷ ⵓⵥⴰⵕⵉⴼ ⴷ ⵍⵄⵏⴱⵕ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵉⵔⵉⵎ ⴰⵎⵉⵡⴰⵏ. ⵜⵙⴳⴰⴷⴷⴰ ⴰⵙⵏ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ ⵢⴰⵜ

ⵎⵎ ⵉⴹⵍⴰⵏ236. ⵜⴰⴽⵓⵙⵜⵉⵎⵜ ⵜⵓⵏⴳⴰⵍⵜ ⴷ ⵜⵉⵍⵥⵉ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⵓⵙ ; ⵉ ⵓⵎⵇⵇⴰⵛⵛⵓ, ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⵉⴱⵕⴱⴰⵛⵏ, ⵓⴷⵎ ⵉⴹⵍⴰⵏ ⵙ ⵓⵡⵡⵔⵏ, ⵜⵉⵏⵣⴰⵔ ⵉⵙⴳⴳⴰⵏⵏ. ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴷⵉⵖ ⵉⵎⵉⵖ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵉⵜⵜⵛⵛⴹⵏ ⵏ « ⵓⴹⵓⴼ237 ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵢⵜ ». ⴰⵎⴰⴽⴰ, ⴷ ⵎⵉⵖⵉⵙ, ⵉⵙⴼⵔⵓⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⴰⵡ ⴰⵎⵙⵙⵏⵥⵉ ⵙ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ

231 ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏⵏⵖ.

232 Entreprises, sociétés.
233 ⵢⵓⴽⴽ ⴰ ⵡⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵜⵙⴰⵔ.

234 Egalité des chances.
235 Contrat.

236 Maquilleuse.
237 Maîtrise.

96

ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ, ⴰⴼⴰⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⵓⵖⵔⵉⵛ ⵉⵏⵅⴰⴱⴱⴰⵍ ⴳ ⵉⵙⵀⵉⵟⵉⵕⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⴰⵡⵏ… ⴰⵏⴼⴳⵓⵔ, ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰ ⴳ ⵜⴰⵢⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵔⵉⵎ, ⵢⵓⵍⵍ ⴰⴼⵓⵙ ⵏ ⵓⵎⵔⵏⴰⵡ… ⵡⵉⵏ ⵓⵎⵖⴷⵉⴷ. ⵉⴼⴽ ⴰⵙ ⴰⵙⵔⵖⵓⴷ ⵏ ⵜⴰⵢⵎⵓⵏⵜ ⵜⴰⵍⵖⵓⵖⵜ238 ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵎⴷⵉ ⵜⴰⵏⵜⴰⵎⵜ ⵉⵙⵙⵜⴳⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵕⵥⵥⵎⵏ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵙⴰⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵢⵓⵜ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⴱⴰⵇⵇⴰ ⵉ ⵓⴼⵔⵉⵏ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ.

ⴰⵔ ⵉⴹⵚⵚⴰ ⵎⵀⴷⵉ ⴳ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ :

- ⵓⵎⴰⴽ ⵉⴳⴰ ⴰⴳⴰⵛⵓⵔ, ⴰⵎⵏ ⵉⵢⵉ. ⵢⵓⴼ ⴰⴽ ⵜⵜ ⴽⵢⵉⵏ, ⵖⴰⵔⴽ ⵓⵎⴰⴽ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵓⵍⵜⵎⴰⴽ. ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵎⵔⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵖⴰⵔⴽ ⵓⵍⵜⵎⴰⴽ ⵍⵍⴰ ⵜⵓⵔⵣⵣⵓ ⵅ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⵜⵙⵙⴰⵔⴰⴷ ⵅⴰⵙ ⴽⵓ ⵢⵉⴹ ⴳ ⵉⴱⴰⵕⵏ ⴷ ⵉⵙⵏⵙⵓⵜⵏ ⴷ ⵉⵙⵜⵓⴷⵢⵓⵜⵏ ⵏ ⵉⵏⴱⵖⵓⵔⵏ ⵉⴼⴼⵓⴷⵏ ⵉⵡⵉⵣⵏ ⴱⵓⵏⴳⴰ ⴱⵓⵏⴳⴰ !

- ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ ! ⵓⵔ ⴳⵉⴽ ⵜⴰⵙⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ.

- ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴼⵓⴽⴽⵓ, ⴰⵡⵍ. ⴰⴼ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵙⵍⵎⴰⴷⵜ. ⵜⵊⵍⴰ ⵏⵓⴼⴰ ⵜⵜ, ⵎⴰⵅ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴳ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⴰⵔⵎ ⵏⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵜⵉⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵉⵏ, ⴰⴷⵊ ⵜⵏⵜ ⵇ ⵍⵓⵇⵕ. ⴰⴷ ⴰⵡⵍⵖ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴷⴷⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴷⴷⵔⵖ ⴳ ⵜⵉⵣⵣⵉⴷⵔⴰ, ⴷ ⵜⴰⵎⵏⴰⵡⵜ ⵉ ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⵓⵍⴰ ⵏⴽⴽⵉⵏ.
- ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵙⵍⵎⴰⴷⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ. ⵎⴰⵛⵛ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵡⵙⵙⵉⵔⵏⵜ ⵏⵖ

ⴷ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵥⵉⵍⵏⵜ. ⵢⴰⴽ, ⴰ ⴰⴱⵔⴳⴰⵣ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ ?

- ⵢⴰⵀ, ⵏⵉⵛⴰⵏ. ⵏⴽⴽ, ⵛⵇⵇⴰⵏⵜ ⵜⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ.

- ⵀⴰ ! ⵀⴰ ! ⴰⵔ ⵜⵙⵓⵅⵢⵓⵔⵜ, ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵜ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⵏ ⵜⵓⴼⵓⵜⵉⵏ ! ⵉⵙ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ ⵛⵡⵉⵢⴰ ? ⵓⵔ ⵜⴳⵉⴷ ⵓⵏⴰⵎⵉⵔ ⴷ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⴻⵜⵜⴽⵏⵙⴰⵔ ⵜⵏⵢⵉⵔⵜ ⵏⵏⴽ, ⵉⵡⴰ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵓⴳⵜⴷ ! ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴷ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵍⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵏⴱⵖⵓⵔⵜ ⵎⵎ ⵡⴰⵢⴷⴰ ?!

- ⴰⵃ ⵉⵏⵓ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵉⵏⵓⵏ ! ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵓⵔⵎⵖ ⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵎⵓⴽ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ « ⵢⴰⵜ

238 Fantôme.

97

ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⵍⴰ ⵜⴰⴷⵖⵔⵉⵜ239 » ⴰⴽⴷ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⴳⵜ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⵙⴼⴰⵔⴰⵜ240, ⵜⴰⵎⵖⵏⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⴽⵓⵍⵛⵉ. ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵢⵉ ⵜⵏⵏⴰ ? ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⴷ ⵢⴰⵙⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵜⴰⵎⴰⵙⴰⵢⵜ ⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵕⵥⴰⵏ241 ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴷ, ⵎⴽⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ ⵛⵛⴰⵔⵉⵄⴰ, ⴰⴷ ⵜⵙⵎⴽⵉⵍ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵜⵔⴰ.

- ⵜⵏⵓⴼⵍⴷ ⴽⵢⵢⵉⵏ ! ⵜⵅⵙⴷ ⵜⵉⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⴷ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵙ ⵓⴱⵏⵏⴰⵏ. ⴰⵛⴽ ⵉⴷ,
ⵥⴹⴰⵕⵖ ⴰⴷ ⴽ ⵍⵍⵉⵍⵖ. ⵙⵙⵏⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵎ ⴽⵢⵢⵉⵏ.

- ⵎⵉⵏ ⵜⵄⵏⴰ, ⵜⵡⵣⵣⵉⵡⵜ242 ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ ? ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵉⴷ
ⵄⵎⵎⵉⴽ ?

- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜ ⵉⵏⵏⴰⵏ ?

- ⵜⵙⴰⵡⵍⴷ ⵉⵢⵉ ⵢⴰⴷ ⵖⵉⴼⵙ, ⴷ ⵥⵕⵉⵖ ⵜⵜ. ⴰ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⴳⵎⴰⵜ, ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵙⵙⵖⵉⵜ ⵜⵓⵅⵛⵉⵏⵜ ⴰⵏⵏ !

- ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴽ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎⵏ ! ⵇⵇⵉⵎ ⴷ ⴰⵣⵓⴼⵔⵉ, ⴱⵓ ⵜⴼⵔⵅⵉⵏ, ⴰⵔ ⴽ ⵜⵜⴰⵣⵓⵏⵜ.
ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⴽ ⵉⴷ ⵢⵓⵜ ⵓⵖⵔⴰⴱ, ⵜⴷⵉⵡⴷ ⴷ, ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴼⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ, ⵜⵇⵇⵔⵔⵄⴷ, ⵉⵅⵡⵓ ⴰⴽ ⵓⴼⵓⴷ… ⵉⵖ ⵜⴰ ⴽ ⵓⵔ ⵜⵏⵖⵉ ⵙⵉⴷⴰ ! ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴽ ⵙⵓⵍ ⵢⵉⵔⵉ, ⴰ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰ ⵉⵡⵙⵙⵔⵏ ? ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⴰⴼⴷ ⴰⵡⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵡⵡⵓⴳⵜ ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵉⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⴰⵎⴰⵏ. ⵇⴰⴷ ⵜⵉⵔⵡⵉⵙⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⴷⴷⴰ ⵖⵔ ⵍⵉⵎⴰⵎ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵍ, ⵉⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙ. ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵍⵉⵎⴰⵎ : « ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⵜⴼⵓⵍⴽⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⴽ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⵢⵓⵍⵉ ⵡⴰⵜⵉⴳ ». ⵉⵜⵙⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵉⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵍⵉⵎⴰⵎ ⴰⴽⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵢⴰⵡⵍ. ⵉⴼⴽ ⵢⴰⵏ ⵓⵕⵓ ⵉ ⵍⵉⵎⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰⵏ : « ⵔⴰⵊⴰ, ⴰⴷ ⴰⴽ ⵔⴰⵔⵖ ⵚⵚⵕⴼ ». ⵉⵡⴰ, ⴰⵡⴷ ⴽⵢⵢⵉⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⵎⵥⴷ ⵚⵚⵕⴼ ⵏⵏⴽ.

- ⴱⵉⴷⴷ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵍⴱⴰⵏⴽⴰ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵎⵥⵖ ⴰⵔⵔⴰⵣⵏ ⵉⵏⵓ.
- ⵉⵣ ⴷ ⴷⴰⵔⴽ ⵜⴰⵖⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵔⵜ ⵉⵜⵜⵓⵙⵍⵉⴳⵏ ?

239 Sérieuse.

240 Progressiste.
241 Dépenses.
242 Oie.

98

- ⵢⴰⵀ, ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵙⵖⵉⵖ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵉⵏ. ⵣⵣⵉⵡⵣⵏ ⴰⵖ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⵙ ⵎⴰⵙ ⵜⵖⵓⴷⴰ ⵜⵙⵙⵓⵍⴳⴰ243, ⵓⴽⴰⵏ ⴼⵜⵓⵖ ⴷⵉⵙⵏ. ⵓⵎⵎⵍⵖ ⴰⴷ ⵙⵏⴼⵍⵖ ⴰⴷⴷⴰⴷ. ⵓⵍⵓⵢ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴰⵔⴰⵜⴰⴽ, ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵜ ?

- ⴰⵃⵃ ⴰ ⴽⵢⵢⵉⵏ, ⴰ ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ ! ⴱⵓ ⵉⵙⵏⵜⴰⵍ ! ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢⴷ ⵜⵙⵖⵉⴷ ?

- ⵎⵔⴰⵡⵜ. ⵖⴰⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⴰⴱⵓⵔⵊⵡⴰⵣⵉ. ⵜⴰⵖⴰⵎⵉⵏ, ⴰⴷⴳⴰⵔ, ⴰⵔⵔⴰⵣⵏ, ⵍⴱⵓⵕⵚⴰ ⵏ ⵉⵜⴰⴳⴳⵏ, ⴰⴼⵏⵉⵇ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵔⵓ… ⵡⴰ ⵢⵢⵉⵀ, ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ ⵎⴰⵢ ⴰⵏⵏ ! ⵎⴰⵅ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴰⵊⴱⴰⵕ244 ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵓⵢⵓⵔⵏ ⵜⴰⵏⴼⵍⵉⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷⴰ ⵙⵙⵓⵢⵓⵔⵖ, ⴰⵡⵙⵖ ⴳ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ, ⴳⵖ ⵣⵖ ⵉⵎⵙⵏⴼⵍⵓⵍⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵉⵡⴰ ⴷⵎⵓ !

- ⴰⵏⵏⴰⵢ, ⵀⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷⴷⴰⵏⵜ ⴷ. ⵙⵔⴱⵉ ⴽ, ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴷⴰⵖ ⵣⴰⵡⵔⵏⵜ.

- ⴰⵀⵢⴰⵡⵉ ! ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵏ ⵎⵉⵛⵉⵍ ⵓⴹⵢⴰⵕ : « ⵙⵉⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⴳⵏ
ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵏⵏ ⵜⵜⴽⴽⵉⵙⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵇⴱⴱⴰⵏ ⵉⵜⵜⵉⴷⵓⵏ ». ⵉⵡⴰ ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵏ ⴳ ⵓⴼⵥⴰⵥ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⵓⵏ, ⵎⵎⴰⵖⴰⵜ ⴰⵖ ⴷ ⵉⵎⵓⴷⵔⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵓⵎⵎⴰⵍⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⴰⵡⵏ.

- ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵉ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ.

243 Privatisation.
244 Epargne.

99

2

ⵉⴳⴳⵣ ⴷ ⵓⵎⵙⵉⵜⵉ245 ⵏ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ ⵜⴰⵢⵉⵎⴰⵏⵜ ⵙⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵉⵡⴰⵜⵙ ⴰⵙⴽⵙⵍ
ⵏ ⵍⴱⴰⵏⴽⴰ. ⵉⴷⵡⵍ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ246 :

- ⴰⵀ ! ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ ⴱⵏⴰⴷⵎ, ⴰⵛⵍⵍⵉⵇ ⵉⴽⵜⴰⵔ ⵙ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ !

- ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⴽ ⵉⵏⴼⵍⵏ. ⵜⵓⵔⵍⵍⵉ ⵜⴽⵏⵉⵜ ⵏⵉⵜ, ⵥⴹⴰⵢⵏ ⵉⵙⵓⵔⴰⴼ ⵏⵏⴽ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏⵏⴽ. ⴰⵡⴷ ⴰⵍⴱⴱⴰⵥ247 ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵏⵏⴽ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⴳⵉⵙ ⵉⵙ ⵉⵏⵙⴰ.

- ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⴽⵜⴰⵢⵜ ⵜⴰⵥⴰⵢⵔⵜ ⴷⴷⵖ ⵜⴰⵎⵛⵓⵎⵜ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵉⵅⴼⴷⴷⵉ.

- ⵥⵕ, ⵜⵉⵡⵉⴷ ⵜⵉⵟⵟ.

ⵜⵙⵎⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵎⵇⵇⵓⵕⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵏ ⵍⴱⴰⵏⴽⴰ, ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⵉⴽⵯⵍⴰ ⵙ ⵜⵉⴳⴳⴰⵣ, ⵜⵍⵙⴰ ⵉⴷⵔⴱⴰⵍⵏ ⵔⴽⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵇⵇⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵔⴽⴰⵙⵏ ⵉⴱⴳⴰⵏ. ⵜⵟⵟⴼ ⴳ ⵓⴼⵉⴽⵓⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴱⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵉⵜⵜⵍ ⵙ ⵜⵄⵚⵚⴰⴱⵉⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵀⵏⵛⴰⵔ ⵉⵅⴼ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⴱⴰⴳⵉⴹⵜ. ⴰⵔ ⵏⵏ ⵜⴻⵜⵜⵉⴽⵎⵓⵔ ⵖⵔ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⵃⵉⵣⵓⵏ, ⵜⵏⵏⴰ :
- ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴼ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵎⵏⴰⵀⴰⵖ ! ⵏⴽⴽⵉ ⴳⵉⵖ ⵖⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴷⴳⴰⵍⵜ ⵓⵔ ⵉⵥⴹⴰⵕⵏ, ⵎⴻⵎⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵜⴰⵎⵀⴰⵍⵜ ⵖⵉⴼ ⵢⵉⵅⴼ, ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵎⴰ ⵙ ⴼⵔⵔⵓⵖ.

ⵓⵎⵥⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴽⵉⴷⵙ. ⵜⵣⵓⴳ ⵙⴳ ⵓⵙⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⵖⵔ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵃⵉⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵔⵣⵓ ⵅ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵎⵀⴷⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ, ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵉⵙⴽⵡⵉ ⵉ ⵓⵔⴱⴰ. ⵙ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵙ ⵓⵖⵓⵢⵢⵉ ⵉ ⵜⵎⵎⵏⵜⵔⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⵙⴰⴷⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴽⵍⵓ. ⴷⵍⵃⵉⵏ ⵜⴰⵣⵣⵍ ⵖⴰⵔⵙ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⴱⵉⴹⵉⵕ. ⴹⵕⵏⵜ ⵙⴰⵜ ⴰⵎⴰⵏ ⵉ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⵉⴳ ⴰⵙⵏ ⴰⵡⵏⴰⴼ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴱⴰⴷⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ. ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⴰⵙ ⵉⴽⴽⵉⵙ ⵜⵓⴽⵎⵉⵙⵜ ⵏ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵎⵓⵜⵜⵔ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ
245 Rentier.
246 Instants.
247 Hématome.

100

ⵉⵙⵉⵟⵟⵉⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⵣⴰⵡⴰⵔ. ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ, ⵉⴽⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵏⵏⵓⴼⴼⴰⵔⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵓⴳⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⵍⵓ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴼⴽ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵉ ⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ ⵙ ⵓⴽⵥⴰⵥ. ⵓⵣⵣⵍⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵏⵏ, ⵍⵀⵓⵏ ⴰⵙ :
- ⴰⵀⵢⴰ, ⵢⵓⴷⴰ ⴽ ! ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵅⵍⵉⴷ ?!
ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⴹⴼⴰⵕⵏ ⵎⴰⵏⴰⵢⵏⵏⵉ ⵣⵉ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⴳⴳⵣⵏⵜ ⴷ ⵙⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⴷⴰⵢ ⴷⴷⵓⵏⵜ ⵖⴰⵔⵙⵏ.
- ⵎⵉⵏ ⴷⵉⵏ ? ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵙⵙⵓⵇ ⵏⵏⵓⵏ. ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⵏⵓ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⵡⴰⴷ ⴷ ⵎⴻⵎⵎⵉ.
ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵙⵏ ⵙⴽⵔⵖ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵅⵙⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⴱⵓ ⵓⵖⵔⵓⵛ.
- ⵓⵔ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⴽ, ⵓⵔ ⵖⴰⵔⴽ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴽⴽⴰⵜⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵎⵏⵜⵔⵓⵜ.
- ⵢⴰⴽ ⴰ ⵜⴰⵛⵏⴳⵓⵜ ! ⵜⵏⵏⵉⴷ ⴰⵙⵏ ⵜ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ.
- ⵉⵖ ⵙⵓⵍ ⵜⵣⴰⵢⴷⴷ, ⵎⴰⴷ ⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ, ⵜⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵜ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵉⵙ ⵜⵖⴰⵍⴷ ⵉⵙ ⴰⵎ ⴳⴳⵯⴷⵖ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ? ⵎⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⴷⴷⵉⵖ ⵖⵔ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ, ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⴼⵔⵓⵖ, ⴼⴼⵖⴻⵖ ⴷ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ. ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⴰⵎⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⴼ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ, ⵙⴳ ⵜⴰⵏⵊⴰ ⴰⵔ ⴷⴰⵅⵍⴰ, ⵓⵙⴰⵔ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵓⴼⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ.
- ⵇⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵉⵍⵍⵉⵍ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⴰⵢⵜ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵎⵙⵙⵓⵜⵔⵜ.
- ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵉ ⵖⴰ ⵏⴰⵏⵏⴰⵢ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ.
- ⵉⴽⴽⴰ ⵓⵣⵔⴼ ⴷ ⵜⵖⴷⵎⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵢⴰⵀ, ⵖⴰⵢⵏⵏⴰ, ⴰⵣⵔⴼ, ⵜⴰⵖⴷⵎⵜ, ⵉⵅⵔⵔⵉⵇⵏ ! ⵢⵓⵥⴼ ⵓⵔⴳⴰⵣ.
- ⴷⴷⵓ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵏⵏⴽ, ⴰ ⴰⵛⴼⴼⴰⵕ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.
- ⵙⵉⵏⵉⵜⵓⵏ, ⵀⴰⵢⵉ ⴹⵓⴼⵖ ⴽⵏ. ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵥⵕⵎ ⵏⴽⴽⵉ ⴷ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵏⵎⵍ ⵎⴰⴷ ⵜⵙⵡⴰⵎ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵉ ⵎⵀⴷⵉ, ⵓⵎⵉ ⴷ ⵉⵍⴷⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⴼⴼⵔ ⵎⵍⵉⵃ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⵔⵚⵎⵉⴹ ⵏⵏⵙ ⵉⴱⴱⵉⵏ.

101

ⵜⵓⵎⵥ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⵉⵎⵏⵜⵔⵉⵜ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ :

- ⴰⵡⵔⴰ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵉⵛⵇⵇⴰ.

ⵉⵟⵟⴼ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵃⵏⵊⵉⵔ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⵉⴽⴽⵉⵙ ⴰⵙ ⵉⵜⵍⵍⵉⵜⵏ248 ⵉ ⵓⵇⵔⵔⵓ, ⵉⴷⴷⵓ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵣⴰⵡⴰⵔ. ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵎⵀⴷⵉ ⵉ ⵜⵎⴰⵥⴰⴹⵜ249 :

- ⵀⴰ ⴽⵎ ⵉⵏⵏ ⵜⴼⵓⴽⴽⵉⵜ ⵣⵣⵉⴳⵙ, ⴰ ⵜⴰⴼⴳⵔⵓⵛⵜ.

- ⵎⴰⵏⵉ ⵔⵉⵖ ⴷ ⵎⴰ ⵎⵉ ⴳⵉⵖ ⴷⵖⵉ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ, ⵜⴱⴱⴰⵇⵇⵉ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ.

ⴷⵀⵛⵕⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⵓⵔ ⴼⵀⵉⵎⵏ ⴰⵡⴷ ⵃⴰⵃ. ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵜ, ⵜⴼⵓⴽⴽⴰ ⵙⴳ ⵓⵛⴼⴼⴰⵕ ⴰⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ. ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵜⴳⴳⵯⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵥⴰⵕⵙ ⵓⵔ ⵢⴰⵖⵓⵍ, ⵉⵙⵖⵔⵓⵛ ⵜⵜ ⴷⵉⵖ ⴰⵍⵜⵓ. ⵙⵙⵏⵏ ⵎⴰⵙ ⴷ « ⵜⴰⴽⴱⴱⴰⵏⵉⵜ » ⵖⴰⵔⵙ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⴷ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵔⵏ, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⵜⵉⵙⴷⵏⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ, ⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵏ, ⵉⴷⵎⵎⴰⵏⵏ ⴷ ⵓⵏⴳⴰⵍⵏ. ⴽⵓ ⴰⵎⵏⵜⵔⵉ ⵖⴰⵔⵙ ⵉⴳⵔ ⵏⵏⵙ ; ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ, ⴷⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵉ ⵓⵎⵖⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ, ⴳⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⴷ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ ; ⵉⵎⵏⵜⵔⵉ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵚⵉⵃⵉ ⴳⵔ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⴷ ⵙⴰⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ ; ⵜⴰⴽⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵉⵏⵙⵙⴰ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⴻⵜⵜⵍⵍⵉⵍ ⵙⴳ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ. ⴰⵎⵖⴰⵔ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵖⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⴽⴽⴰⵏ, ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏⵏⵙ ; ⴷ ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵉ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏⵙⵏ.

- ⵎⴰⵎⵏⴽ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴹⵕⵏⵜ ⵙⴰⵜ ⴰⵎⴰⵏ. ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵖⵉⵢⴷ ⴰⴷ
ⵙⵉⵙ ⵜⵙⵎⴰⵎⵎⵉⴷ ⵖⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ.

- ⵉⴷⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵔⵎⵙⵎ ⴰⵎⵢⴰ ? ⴰⴷⵊⴰⵜ ⴽⴰ ⴰⵢⵏⵏⴰ. ⵜⴼⴽⴰⵎ ⵉⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ, ⵜⵔⵡⵉⵎ ⵉⵢⵉ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ! ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵎⵏⵜⵔⵉⵜ, ⵜⵔⴼⴰ.
- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵙⵎ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵜⵓⴷⴰ.

- ⴰⵡⵔⴰ ⴰⴽⵉⴷⵏⵖ, ⴰ ⵜⵓⴷⴰ, ⵓⵔ ⵜⵜⴳⴳⵯⵉⴷ ⵛⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
248 Bandages.
249 Mendiante.

102

- ⵎⴰⵏⵉ ⵖⵔ ⵖⵔⴰ ⵢⵉ ⵜⴰⵡⵉⵎ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵏ ⵜⵓⴷⴰ, ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ. ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵎⵏⴰⴳⴳⴰⵔⵖ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ. ⵓⴽⴰⵏ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵏⵖ ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴰⵡⵉⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ.

- ⵓⵔ ⵜⴽⵚⵓⴹⵜ ⵡⴰⵍⵓ. ⵔⴰ ⵏⴷⴷⵓ ⵙ ⴷⴰⵔⵉ, ⴷⴰⵔ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵉⵏⵓ. ⵎⴰⴷ ⵏⵛⵛ ⵉⵎⴽⵍⵉ ⴷⴰⵢ ⵏⴰⵡⵉ ⴽⵎ ⴰⴷ ⵜⵟⵟⴼⴷ ⴰⵙⵏⵎⴰⴷⴷⵓ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⴽⵎ ⵢⴰⵡⵢⵏ ⵖⵔ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.

ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⵜⵓⵍⵉ ⵙ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

103

3

ⵜⴱⴷⴷ ⵜⴱⵓⵍⵓⵟ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵏ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵥⵖⵔⵓⵛ250. ⴰⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⴰⴷ, ⵜⵓⵖⴰ ⵙⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⵜ, ⵙⴱⴰⴷⵓⵏ ⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ, ⴷⵖⵉ ⴷⴰ ⵉⵔⴷⴷⵍ. ⵜⴰⴷⴷⴰⴳⵉⵏ ⴷ ⵓⵍⵎⵓ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵣⴳⵣⴰⵡⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵙⵓⵍ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵖⴰⵙ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵉⵅⴱⴰ ; ⵍⵎⵉⴽⴽⴰ ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵙ ⴷⵍⵏ ⵜ. ⴳⴳⵣⵏⵜ ⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⵙⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵙⴳⵔⴰⵙ, ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⵏ ⵉⴷ ⵜⵎⵏⵜⵔⵉⵜ. ⵢⵓⴷⴷ ⵎⵀⴷⵉ ⵉ ⵜⵙⵏⴰⵏⵏⴰⵢⵜ, ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵏ ⴰⵎⵉⵏⴰ, ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ :
- ⴱⵔⵔⴽⴰⵜ !

- ⵖⵔⵉⵖ ⴷ ⵉ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵙⵓⵍ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ, ⵉⵇⵇⵏ ⴰⵙ ⵜⵉⵟⵟ.

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⴽⴰ ⵙⵙⵓⴷⵎⵏⵜ ⵜⵜ.

- ⴱⵔⵔⴽⴰⵎⵜ, ⴰⵡⴰ ⵍⴰⵃ ⴽⵏⵜ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏⴰ. ⴱⵔⵔⴽ, ⴰ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⴽ ! ⴰⴷⴼⵎ, ⵜⵇⵇⵉⵎⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵏⵏⴰ, ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵡⵏⴰⴼ ⴼ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵔⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵍⴱⴱⵉⵜⵣⴰ ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎⵉⵙⵓ ⴷ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵅⴼ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏⴰ, ⵎⴰⵢⵎⵎⵉ ⵜⵙⵙⵉⵃⵍⵎⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ.

ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵙⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵉⵎⵓⵏ ⵖⴰⵔ ⵓⵏⵡⴰⵍ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵔⵎⵙ ⵜⵉⵏⵥⵕⵉⵜ ⴰⴷ. ⵉⵙⵙⴼⵔⴰ ⴰⵙ ⵎⵀⴷⵉ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ. ⵜⵏⵏⴳⵔⴰ ⴰⵎⵉⵏⴰ ⵓⵛⴰ ⵜⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵓⵏⵡⴰⵍ. ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⵜ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⵡⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ. ⵓⵔ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵜⵓⴷⴰ ; ⵜⴱⵉⴷⴷ, ⵜⴳⴳⵓⵏⵉ ⴳ ⵓⵖⴳⵎⵎⵉ. ⵜⵓⴳⵉ ⴰⴷ ⵜⴳⴰⵡⵔ.

- ⵔⴰⴷ ⵛⵛⵖ ⵉⴳⵓⵍⴰⵣ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵍ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵏⵏⴰ.

250 Cité des mimosas.

104

- ⴰⴱⴰⴷⴰⵏ ! ⵔⴰⴷ ⵜⵛⵛⵜ ⴰⴽⵉⴷⵏⵖ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏⴰ.

ⵉⵜⵜⵔⵙ ⴷ ⵓⵎⴽⵍⵉ, ⵜⵙⵓⵙⵎ ⵜⵓⴷⴰ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⴳⵉ ⴰⴼⵓⵙ. ⵍⴰ ⵜⴰⵃⵥⵥⴰⵕⵜ ⵏ ⴰⵎⵉⵏⴰ, ⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⴰⵎⵢⴰ. ⵥⵍⵉⵏ ⴰⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⴽⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵍ. ⴷⴰⵢ ⵜⴽⴽⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵙⵏⴼⵔⵜ ⵓⵛⴰ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴰⵔ ⵜⵛⵜⵜⴰ ⴳ ⵉⴼⵙⵙⵉ.

- ⴷ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⴽ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵢⵓⵙⵙⴼ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⵙ ⵍⵃⵉⵍ.

- ⵢⴰⵀ, ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵜⴰⵀⵍⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ.

- ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴹⴱⵉⴱ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵍ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴰⵎ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵓⵙⵙⴼ.

- ⵉⵡⴰ, ⴽⵓ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵜⵍⴰ ⴰⴱⴷⵓ ⵏⵏⵙ, ⴰ ⵎⴻⵎⵎⵉ ! ⵉⵙ ⴽⴰ ⴷⵉⴽ ⴼⵕⵕⵊⵖ.
ⵜⴰⵏⵏ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵎⵏⵜⵔⵉⵜ, ⵍⵍⵉⵍⵏ ⵜⵜ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⴽ. ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ ⵜⵉⵖⵔⵉ ⵏⵏⴽ ⴳ ⵓⵙⵉⵏⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ?

- ⴽⵓ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰ251 ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵊⵍⵉⵖ ⴳⵔ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴷ ⵜⵓⵙⵏⴰⴽⵜ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴷⴰ ⵙⵙⴼⵔⵓⵏ ⵙ ⴷⴰⵔⵉⵊⴰ ⵏⵖ ⴷ ⴰⵔ ⵙⵎⵎⵔⴽⴰⵙⵏ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴷ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ.

- ⵉ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⴰ ⵙⴰⴽⵉⵏⴰ, ⵜⵉⵏⴰⵟⵟⴰⴼⵉⵏ252 ⵏⵏⵎ ⵖⵓⴷⴰⵏⵜ ?

- ⵢⴰⵀ, ⵖⵓⴷⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⴳⴳⴰⴷⵉⵏⵜ ⵜⵎⵜⵜⴰⵡⵉⵏ. ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵏⵖ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏⵜ ⵜⵙⵍⵎⴰⴷⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵃⴼⴰⴹ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⴰⵙⵖⵏⴰⵏ, ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⵉⵡⵉⵏ ⴱⵍⴰ ⴰⵙⵙⴼⵔⵓ. ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ, ⵏⵅⵙ ⴰⴷ ⵏⵔⵎⵙ.

ⵢⵓⴷⴼ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵓⴼⵉⵜⴰⵍ ⵄⴰⵣⵉⵣ, ⵉⵎⴰⵙ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ ⵏ ⵎⵀⴷⵉ, ⵉⵎⵓⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵊⵊ
ⵏ ⵓⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⵀⴰ ⴷ ⵄⴰⵣⵉⵣ ⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⵣⵉⵣ, ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍ ⵉⵏⵓ ⵄⴱⴷⵓ.
251 Matière.
252 Résultats.

105

ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⵜⵖⵔⵉ ⴳ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵣⵔⴼ ?

- ⵖⴰⵔ ⵙ ⵍⵃⵉⵍ, ⴰⵥⵥⵏ ⴷ ⵏⵉⵜ ⵢⵉⵔⵉⵎⵏ. ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵏⵓⵔⴰ ⴳ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ, ⵏⵃⵉⵢⵢⵍ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵏⵉⵍⴰⵏ253, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵄⴰⵣⵉⵣ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ, ⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ ?

- ⵉⵡⴰ ⵖⵉⴷ, ⴰⵡⵉ ⵛⵛⵓⵕ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⴷ ⴳⴰⵔ ⴳ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ. ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵍⴰ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵙⵙⵇⵔⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵏⵎⴰⵍ ⵜⵓⵙⵍⵉⴳⵉⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⴱⴷⵓ.

- ⵉⵖ ⵏⴹⴼⴰⵕ ⵎⵉⵏ ⵜⵏⵏⵉⴷ, ⵔⴰⴷ ⵏⵖⴰⵍ ⵉⵍⴰ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵢⴰ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍⵍⴰⵙⵏ254, ⵢⴰ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵏ ⵉ ⵓⵎⵢⴰ ⵏⵖ ⴷ ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵙⵏ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ, ⵍⵍⴰⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⴷⵖⵔⵉⵢⵏ255 ⴷ ⵉⵎⵙⵓⴳⵔⵏ ⵎⴰⴽⴰ ⴷⵔⵓⵙⵏ. ⵔⵏⵓ ⴰⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵍⴳⴰⵏⴰⵜ ⵏ ⵜⵖⵔⵉ, ⵏⵜⵜⵕⵥⴰ, ⴰⵛⴽⵓ ⴷⴰ ⴰⵖ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵜⵉⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜⵉⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵏⵏ ⵙⴳⵓⵍⵓⵏⵜ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵡⴰⵔⵡⵓⵔⵉ ⴷ ⵉⵖⵉⵎⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⴰⵣⵉⵣ.

- ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵡⴷ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ, ⵉⵜⵙⵏ ⵙ ⵜⵎⵥⵕⵉ ⵜⴰⵎⴰⵔⴽⵙⵉⵜ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵙ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ. ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵙ ⵢⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵎⵙⴱⴹⴰⵏ, ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵜⵜⵙⵎⴰⴷⵏ ⵙ ⵜⴰⵎⴰⵖⵉⵏ ⴳⵔ ⵉⵙⵍⴰⵎⴰⵡⵉⵢⵏ ⴷ ⵢⵉⵎⴰⵔⴽⵙⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴷ ⵉⵚⵃⵕⴰⵡⵉⵢⵏ ⵏ ⴱⵓⵍⵉⵥⴰⵕⵢⵓ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵄⴱⴷⵓ. ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵖⵉⴼ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⴳⵔ ⵜⵔⴱⵉⵄⵉⵏ ⵜⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵉⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵔⴰⵡ ⵉⵜⵜⵡⴰⵜ ⵙ ⵜⵓⵣⵣⴰⵍⵜ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵉⴽⵎⵉ ⴳ ⵕⵎⴹⴰⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵜⴻⵜⵛⴰ ⴰⵖⵔⵓⵛ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⵓⴳⵉ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵏ ⴰⴽⵏⴱⵓⵛ… ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ ⴳ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵉⵏ, ⴳⴳⴰⴷⵉⵏ ⵉⵎⵚⵉⵕⵉⴹⵏ ⴷ ⵜⵓⵇⵇⵏⴰ ⴳ ⵉⵣⵖⵓⵜⵏ. ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⴷⴰ ⵏⵏ ⴽⵛⵛⵎⵏⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⵔⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵏⴳⵉⵔⵉⵏⵜ ⵉⵎⵏⴰⵖⵏ, ⴼⴽⵏⵜ ⴰⵖⵔⵓⵛ ⵉ ⵇⵓⵍⵛⵉ.
253 Travaux pratiques.
254 Malhonnêtes.
255 Sérieux.

106

ⴰⵎⵉⵏⴰ, ⵓⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⵏⵅⵛⴼ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙⵙⵔⵣⴰⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴷ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵡⴰⵍ ⵖⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵉⵙ ⴰⵖ ⴷ ⵜⵉⵡⵉⴷ ⴰⵣⵓⵣⵡⵓ ⵙⴳ ⵓⵙⴰⵔⵉ ⵎⵉⵕⴰⴱⵓ ?
- ⵔⴰⴷ ⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵙⴼⵔⵓⵊⵊⵓⵖ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵓⵔⵉⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⴰ ⵎⵎ ⵜⵡⵏⵣⴰ ! ⵢⵓⴼ ⴰⵎ ⵜⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓⵜ ⵛⵡⵉⵢⴰ, ⵜⵉⵥⵉⵕⴷ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.
- ⴷ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵜⵎⵓⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵕⵓⵎⵉ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ! ⴰⴷ ⵙ
ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵎⵥ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵔⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵥⵕⵜ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵜ ⵙ ⵜⴷⵉⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⴼ
ⵜⵖⵕⵓⴹⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵀⵢⵢⴰⵏ ⴰⵎⴽⵍⵉ, ⵜⵉⵡⵙ ⵜⵓⴷⴰ ⵉ ⴰⵎⵉⵏⴰ ⴳ ⵢⵉⵔⵉⴷ ⵏ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ, ⵜⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⵜⵜ ⵖⵉⴼ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵜⵎⵙⴰⴼⴰⴹ ⴰⴽⵉⴷⵙ. ⵜⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵖⵔ ⵙ ⴰⵙⵔⵙⵉⵡ ⵏ ⵉⵙⵏⵎⴰⴷⴷⵓⵜⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵖⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵜⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ. ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ, ⵜⴽⵏⴰ ⵏⵏ ⵜⵓⴷⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⴰⴼⵓⵙ ⵉ ⵜⵎⵙⴽⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵓⴷⵊⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⴷ ⵉⴳⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵉⴽⵉⵣ. ⵏⴳⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵏⵓⵛⵛⴳ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⴰⵙⴰ, ⴷⴰⵢ ⴷⴷⵓⵏⵜ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵙⵎⴰⵇⵇⵍⵏⵜ.

ⵓⵎⵉ ⵉⵡⴹⵏⵜ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⴳⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⴼⵓⵏⵜ, ⵙⵓⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵓⴳⴰ, ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵎⵖⵓⴼ256 ⵏ ⵔⵡⵉⵛⴰ ⴷ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵏ ⵍⵓⵟⴰⵕ ⵏⵏⵙ ⵉⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ. ⴼ ⵓⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵓⴷⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵉⵏⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵜⴰⵎⵓⵖⵓⵍⵜ257 ⵉⵏ-ⴰⵙ ⵉⵏ-ⴰⵙ :

ⵉⵏ-ⴰⵙ ⵉⵏ-ⴰⵙ
ⵎⴰⵢ ⵔⵉⵅ
ⵎⴰⵢ ⵔⵉⵅ ⴰⴷ ⴰⵙⵉⵅ ⵉ ⵣⵣⵎⴰⵏ ? ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉⵏ
256 Mélancolique.
257 Refrain.

107

ⵎⴰ ⵖⴰ ⴰⵙ ⵉⵛ ⵉ ⵡⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⵎⵓⵏ ?

ⵜⵓⵔⴰⵔⵜ ⵉ ⵜⵎⴰⵔⴰⵢⵜ, ⵜⴰⵔⵥⴹⴰⵕⵜ, ⴰⵥⵍⴰⴹ… ⵍⴱⵍⵓⵣ ⵉ ⵜⵉⵍⵉⵜ. ⵉⴽⵯⵎⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵓⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ. ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ, ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ, ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵓⵔ ⴳⵉⵏ ⴰⵃⵃⵉⵏⵜ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴷ ⵓⴽⴰⵢⴰⴹ…

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⵔ ⴰⵎ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵏⵏⵉⵖ, ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵢⵉⵡⴹ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵓⵔⵉ ⵓⵙⵍⵉⴳ ⴳ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⴰⵔ ⵉⵢⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⴷ ⵙⴱⵉⴷⴷⵖ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵖⵓⵍⵖ ⵖⵔ « ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵏⵎⴰⵏ ». ⵓⵣⵏⵏ ⵉⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵢ ⴳ ⴼⴰⵢⵙⴱⵓⴽ, ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴷⵉⴳⵙ ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵜⵔⴽⵓⴽⵓⵜ. ⴰⵏⴳⵉ ⵏ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ ⴷ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ ⵉⴼⴼⵉ ⴷ ⴼⵍⵍⴰⵖ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⴰⵎⵏⴷ ⵎⴽ ⴰⵎ ⵏⵏⵉⵖ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴳ ⵉⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏ ⴰⵏⵏ, ⵉⵇⵇⵙ ⵉⵢⵉ ⴷⴳ ⵡⵓⵍ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵕⵖ ⵉⵙ ⴷⵔⵓⵙⵏ, ⴷⵔⵓⵙⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵓⵙⴽⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ.

- ⴰⵢ ⴰⴷ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ. ⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵎⵎⵍⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⴽⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⵉⵜ ? ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ? ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ? ⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ? ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⵍⵓⴳⵍⵏ.

- ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵓⴳⵔ ⴰⵎⵢⴰ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ, ⴰⴷ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕⴰ.

108

4

ⵣⴳⴳⴰ ⵜⵓⴹⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⴼⴼ ⵎⵉⵏ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵇⵇⴰⵃ. ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⵉⴽⵕⵕⵓⵥⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴷ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵔⴼⵓ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ. ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵉⵥⵍⵓⵟⵏ ⴷ ⵉⵄⴼⴼⴰⵏⵏ ⵙ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵜⴰⵍⵍⵏ ⵉⵥⵏⵉⵕⵏ. ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵔⵉ ⵙ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⴽⵙⵉⵡ ⵉⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⵓⵎ ⵎⵉⵏ ⵜⴳⴳⴰ ⵉ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵎⵎⴰ ⵣⵉⵏⴱ ⴷ ⵉⵙⵜⵉⵙ ⵇⴰⴷ ⵉⵖⵓⴷⵓ ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵜⵅⴷⵎ ⴷⵖⵉ ⵙⵓⵄⴰⴷ ⵖⵔ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ. ⵜⵓⴷⴰ ⵎⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⴼ ⴰⵣⵡⵓ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵙ ⵉⵖ ⴷ ⵓⵙⴰⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⴽⵏⴰⵏ. ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ ⵙⵙⵓⴷⴰⵏ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ… ⵜⵙⵖⴰⵡⵙⴰ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⴰⵡⵉ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵎⵉⵏⵣⵉ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⵉⵜⵜⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⴷⵉⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⵓⴼⵔⵉⵢⵜ258, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵙⵓⵍ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴳⴳⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵉⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ ⵉ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵙ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵢⵓⵜ ⵓⵣⵡⵓ, ⴰⴷ ⵜⵙⵏⴼⵍ ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵖⵔ ⵉ ⴰⵎⵉⵏ :

- ⵉⵙ ⴽ ⵉⴷ ⵢⴰⵖ ?

- ⴱⴷⴷⴰ, ⵉ ⴽⵎⵎⵉⵏ.
- ⵀⴰ ⵢⵉ ⵏⵏ.
- ⴰⵏⵙⵓⴼ ⵉⵙⵙⵎ.

ⵜⵙⵙⴼⴰⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵕⴰⵃ ⵖⵔ ⵓⵙⵎⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⴳⵓⵍⴰ

ⵏⵏ ⴰⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵣⵇⵇⴰ, ⵜⴰⵍⵉ ⴳ ⵓⵎⵙⵙⴰⵡⵏ259. ⵜⵙⵏⴰⵏⵏⵉ ⴼ ⴰⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵉⵕⵥⵎⵏ, ⵉⵃⴱⴱⵍ ⵜⵜ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ. ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵡⴰⵜⵜⴰⴳ ⵏ ⵓⴳⵍⵉⵎ ⴰⴱⵓⴷⴰⴷ260. ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ ⵜⵛⵛⵓⵕ ⵙ ⵜⵎⵙⵡⵉⵜⵉⵏ, ⵜⵉⵎⵉⵥⴹⵉⵏ ⵉⵎⴰⵔⵖⵏ ⴷ ⵜⵉⴷ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴱⵉⵜⵣⴰⵜ ⵙ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⵜⴰⵎⵙⵉⵛⴽⴰⵏⵜ261, ⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⴽⵍⵉⵍⵜ, ⴰⵖⵔⵓⵎ, ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ… ⵢⵓⵜⵉⴱ ⵉⵅⴷⵎ ⵓⴽⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵔⴰⵛⵎⴰⵏⵉⵏⵓⴼ, 258 Affective.
259 Ascenseur.
260 Beige.
261 Végétarienne.

109

ⵢⴰⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ, ⴰⵕⵓⵎⴰⵏⵚⵉ ⵉⵙⵙⵔⵛⵇⵏ ⴰⵏⵣⵡⵉ :
- ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ?

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵍⴽⵉⵛ ⵙ ⵜⴽⵍⵉⵍⵜ. ⵜⵏⵎⴰⵍⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⴽ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⴰⴹⵚⴰ.

- ⵉⵏⵉ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⴽⵔⵖ ⵖⴰⵙ ⴼ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵓ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ.
ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵜⵜⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⴰⵏⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵅ ⵜⵎⵉⵔⵉⵏ262. ⵉⴽⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵍⴱⵉⵜⵣⴰ ⵙ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ, ⵉⵙⵙⴹⴼⵕ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵎⵉⵎ ⵏ ⵍⵎⵓⵏⴰⴹⴰ. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵥⵥⵖⵕ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴱⴱⵉⵢⵜ ⵏ ⵓⵖⵔⵓⵎ ⵙ ⴽⴰⵎⴰⵎⴱⵉⵔ ⴷ ⵜⵍⵃⴰⵙⵓⵜ263. ⵍⵍⴰ ⵎⵟⵟⵉⵏ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⵉⵥⵉⴹⵉⵏ ⵉⵎⴰⵔⵖⵏ ⴷ ⵜⵉⴷ ⵎⵎⵉⵎⵏⵉⵏ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ ⵓⵎⵉ ⵜⵙⴰⴹⴼⵓⵟ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵜⵓⵏⵣⵉⵍⵉⵏ. ⵜⵥⵥⵍⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴱⴰⵏⴰⵏⵜ ⵉⵏⵡⴰⵏ, ⵜⴼⴽ ⴰⵣⴳⵏ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵙⵉ ⴰⵣⴳⵏ. ⵜⵥⵥⵍⵎ ⴰⵍⵜⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵉⵜⵛⵉⵏⵜ ⵏⴰⴱⵉⵍ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵜⴼⴽ ⴰⵙ ⴷⵉⴳⵙ ⴽⴰ, ⴰⵔ ⵜⵎⵟⵟⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⴰⴳⵓⵔⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴽⵎⵓⵔⵏ ⵙ ⵉⵏⴳⵔⴰⵜⵙⵏ. ⴰⵔ ⵉⵙⵍⵓⴼ ⵉ ⵓⴷⵍⴰⵍ ⵉⴹⵉⵍⵉ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⴽⵙⵉⵡⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ. ⴷⴰⵢ ⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ, ⵎⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⴷⵎⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ.
- ⵉⵙ ⵓⵔ ⵢⵓⴼ ⵉⵙⴽⴽⵉ ⴰⴷ ⵏⵏⵖ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵖⵏⵙⴰ ?

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴳ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵙ ⴳ ⵓⵙⵎⵙⴽⵍ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ.

- ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ ⵎⴰⴽⴰ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵡⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⴰⵔ ⵜⵔⵣⵣⵓⴷ ⵅ ⵓⵎⵉⵣⵉ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵚⴰⴹ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ. ⵙⵓⵍ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵓⵔ ⴷⴰ ⴰⵎ ⵜⵜⵉⴽⴽⵏ ⴰⵣⴰⵍ ⵏⵖ ⴰⵜⵉⴳ ⵏⵏⴰ ⵜⵓⴽⵍⴰⵍⴷ.

- ⴰⵙⵎⵙⴽⵍ264 ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ, ⴷ ⴰⵣⴳⵔⴰⵔ, ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⴰ ⵖⴰⵔⵙ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⴹⵏ ⵜⵥⴹⴰⵢ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵎⴰⴽⴰ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵓⴳⴳ ⴽⵔⴰ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴽ ⵉⴷ ⴰⵡⴷ ⴽⵢⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵓⵎⵓⴷ.

- ⵏⴽⴽ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵓⵍⵓⵢ ⴷ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴱⵍⴰ ⵉⵙⵍⵉⴷⵏ. 262 Actualité.
263 Fromage de chèvre.
264 Changement.

110

ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵢⵉ ⵜⴼⴼⴰⵍ ⵜⵉⵣⵉ ⵉ ⵜⵖⵏⵙⴰ.

- ⴳⴳⴰⴷⵉⵏⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⵖⵏⵙⴰ. ⵜⵖⵉⵢⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵙⴷ ⵙ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ, ⴰⴷ ⵜⴼⴽⴷ ⵜⵉⵡⵉⵣⵉ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ.

- ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵙ ⵙ ⵎⵉⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⴷ ⵜⵣⵎⵎⴰⵔ.

- ⵢⵓⴷⴰ ⵢⵉ ⴳ ⵓⵣⴰⵡⴰⵔ. ⵉⴼⵊⵉⵊ ⴰⵖ, ⵏⵉⴷⵉⵔ ⵉⵎⵉⵔ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ.

ⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵜⴰⵃⵡⴰⵛⵜ ⵙ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ. ⵜⵙⴰⵍⵓ, ⵜⵙⵔⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵉⵖⵉⵔ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵓⵏⵛⵓⴹ ⵏⵏⵙ ⵉⵥⴹⴰⵢⵏ ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ265. ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵙⵍⵓⴼ ⵉⵖⵉⵍ, ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ, ⵉⵙⵍⵉ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵏⵙ ⴰⴳⵔⵔⵓ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⴱⵓⴱⵏ. ⵉⴱⴷⴷ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ. ⵓⵔ ⴰⵙ ⴼⵔⴽⵏ, ⴹⴼⴰⵕⵏ ⴰⴷⵔⴰⵣ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵍⵖⴷⵓⴷⵉⵏ. ⵜⵙⵙⴳ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵎⵉ ⵉⴳⴳⵔ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵜⴽⵔⵎⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⵇⵇⵏ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ, ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜ ⴳ ⵉⵎⵉ. ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴷⵉⵖ ⵓⴱⵢⴰⵏⵓ ⵙ ⴽⵔⵉⵛⵉⵏⴷⵓ, ⵉⵛⵛⵓⴽⴽⵓ ⵜ ⵉⴷ ⵓⵜⴽⵍⴰⵙ ⴰⵍⵟⵓ. ⵉⵔⵏⵓ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵢⵓⵙⵙⵏ. ⴽⵓⴷ ⵙⵢⴰⴼⴰⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵣⵔⴱⵏ, ⴷⵓⵢⵏ ⴷ. ⴰⴼⵓⵙ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⴷⴷⵓⵏ ⵇⵇⵉⵎⵏ, ⵙⵓⵙⵎⵏ. ⵉⴽⴽⵔ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵎⵔ ⵉ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⴳ ⵜⵏⵡⴰⵍⵜ ⵏⵏⵙ. ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ, ⵜⴷⴷⴰ ⵜⵙⵙⵅⴷⵎ ⵍⴼⵉⴷⵢⵓ ⵏ ⵓⴽⵓⵏⵚⵉⵕⵟⵓ ⵡⵉⵙ 3 ⵏ ⵔⴰⵛⵎⴰⵏⵉⵏⵓⴼ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵓⵔⴰⵔ ⵜⴼⴰⵍⴽⴰⵢⵜ ⵢⵓⵊⴰ ⵡⴰⵏⴳ ⴳ ⵓⴱⵢⴰⵏⵓ. ⴰ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵖⴰⴷⴷ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵔⵎⴷ ⵏⵉⵙⴱⵔⵉⵙⵓ ⵉⵏⵜⵉⵏⵙⵓ ⵔⵉⵙⵜⵔⵉⵟⵟⵓ. ⵜⵥⵥⵍ ⴼ ⵡⴰⵜⵜⴰⴳ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵙⵍⵓⴼ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ ⵏⵏⵙ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⴳⵔ ⵉ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⴼⴰⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵎ ⵜⵉⴼⵉⵔⴰⵙ, ⵉⵙⴰⴽⴰ ⵜⴰⵏⴼⵓⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴹⴰⵕⴰⵜ ⵏ ⵜⵖⵕⴰⴹ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵎⴰⵚⵚⴰⴹⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ. ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜ ⵊⵊⵓ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ. ⵔⵖⴰⵏⵜ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⵛⴰ ⵜⵎⵔⴷ ⵅ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⴻⵜⵜⵙⵓⴷⵓⵎ ⴳ ⵉⵔⵉ ⴷ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵙⵍⵓⴼ ⵙ ⵜⴰⴹⴼⵉ… ⵉⴽⴽⵔ ⴰⵎⵉⵏ, ⵉⵡⴰⵜⵙ ⴰⵙⴰⵔⵓⴷ, ⵉⵕⵥⵎ ⵜⴰⵙⵏⴼⵔⵜ. ⵏⴳⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵣⵓⵣⵡⴰⵏ, ⵙ ⵓⵍⴱⴰⵏ, ⵙ ⵔⵖⴰⵏ. ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵜⵍⵓⴼⴼⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵍⵉ. ⵢⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵎⵥ ⴰⵙ ⴰⴼⵓⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜ

265 Quiétude.

111

ⵉⵙⵃⵉⵏⵏⵉⴱ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ. ⴱⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⴼⵙⵙⵉⵏ ⵜⵉⴼⵙⴽⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴼⵍⵍⴰ ⵖⵔ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ, ⴷⴰⵢ ⵎⵢⴰⵟⵟⴰⴼⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⴰⴷⴼⵏ ⴳ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ, ⵎⵖⴰⵍⵍⴰⵏ.

- ⵜⵀⵢⵢⴰ ⵜⵔⵖⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.

- ⵖⴰⵔⵎ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵜⵥⵉⵍ ⴰⵟⵟⴰⵚ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ.

ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⵉⵎⵔⵔⵉ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ, ⵉⵙⵙⵍⵓⴼ ⴰⵙ ⵉ ⵜⴳⴰⵍⵉⴹⵉⵏ, ⵉⵙⴽⵍⴽⴰⴹ ⴰⵙ ⵉ ⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵡⴰⴼⵓⴷ, ⵉⵜⵜⴳⴳⵔ ⴰⵙ ⵉ ⵜⵎⵚⵚⴰⴹⵉⵏ. ⵜⵏⴳⴹ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ. ⵜⵏⴷⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵙⵍⵉ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⴳⵔⵔⵓ ⴷ ⵡⴰⴱⵓⴹ, ⵉⵥⵎ ⵜⵉⵍⵉⵙⵜ ⵜⴰⴱⵔⴽⴰⵏⵜ. ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴰⵔ ⴼⵙⵙⵉⵏ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ ⵏ ⵉⴽⵎⴰⵔⵏ266 ⵏⵏⵙ. ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⴱⴱⵉ ⴳ ⵜⴼⴷⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵙⵍⵓⵜⵜⵓⴼ ⵉ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵉⵏ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵡⴰⵣⴱⴰⵍⵏ, ⵜⵙⵍⵉ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ ⴰⵡⵍⴰⵍ ⴼⴰⴷ ⵙ ⵓⴳⵎⴰⵎ… ⵉⵙⴳⵍⴳⴹ ⴰⵙ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴼⴼⵕⴼⴹ ⴰⵀⴰ ⵜⵙⵏⵉⴼⵙ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⵎⴰⵏ ⴼ ⵡⵓⴷⵎ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵍⴰⵀⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴳ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ, ⴰⵎⵏⵏ ⵟⵟⵚⵚⴰⵏ ⴰⵎ ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ ⵉⵎⵎⵔⵏ. ⵉⴽⴽⵔ ⴰⵎⵉⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴽⵙⵉ ⵉⴱⵉⵏⵡⴰⵕⵏ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵉⵣⵣⵡⴰ ⵙ ⵍⵃⵉⵍ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⴷ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⴷ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⴰⵖⵚⵚⴰ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⴳⴳ ⴰⵎⵏⵏⵉ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵜⵥⵉⵢⵢⵕ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⵙⴳ ⴹⴰⵕⵜ. ⵙⵙⵓⵙⵎⵏ ⵜⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ

ⵡⴰⵣⴱⴰⵍⵏ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵙⵜ267 ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⴱⴷⴷ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ, ⴰⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵉⵥⵏⵥⵕⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ. ⵉⴽⵙⵉ ⵜⵜ ⵊⴰⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵔⵙ ⵜⵜ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⴼ ⵜⵓⵙⵙⵓⵜ. ⵉⵎⵉⵥⴰⵕⵏ ⵏ ⵓⴼⴹⵓⵖ268 ⵊⵓⵊⵊⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵣⵣⵔⵢⴰ269. ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵉⵍⵉⵜ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⵙⵓⵎⴰⵏ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵣⴰ. ⴽⵙⴰⵏ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ, ⴷⴷⵔⴼⵏⵜ ⵜⵣⵎⵔⵉⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⵉⴳⴳⵍⵏ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵜⵜⵎⵢⴰⴼⴰⵏ, ⵜⵜⵎⵔⵡⴰⵍⵏ, ⵜⵜⵎⵢⴰⴼⴰⵏ ⴷⵉⵖ ⴰⵍⵜⵓ, ⵙⵎⴷⵏ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵔⵖⴰⵏ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵉⵙⵙⵓⴽⵓⴹⵏ270… ⵉⵔⵎⵉⵎⵎⵉⵜⵏ271 ⴰⵔ ⵊⴷⴷⵔⵏ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⴰⵔ ⵙⴳⵓⵏⴼⵓⵙⵏ ⵙ ⵉⵏⴷⴷⵔⵏ, ⵉⵏⴹⴹⵎⴰⵥⵏ ⴷ

266 Inhibitions.
267 Musclé.
268 Draps de coton.
269 Lavande.
270 Zones érogènes.
271 Frissons.

112

ⵓⵙⵃⵓⵔⵔⵉ272 ⵏ ⵓⵎⵔⵔⴻⵔ273 ⵉⵙⵙⴰⵔⵏ. ⵡⴰ ⴷ ⴰⴼⴰ ⵏ ⵜⴽⵓⵔⵉⴳⵔⴰⴼⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ, ⵜⴰⴽⵓⵔⵉⴳⵔⴰⴼⵉⵜ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⴷ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ ⴷ ⵓⵎⵛⴰⵛⴽⴰ ⴷ ⵓⵏⵏⴼⵙⴰⵢ. ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵍⵓⴼ ⴰⵎⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⵍⵡⵉⵜ ⵉ ⵢⵉⵎⵙⵍ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⴷⵍ ⵙ ⵜⵎⵃⴰⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵉⴽⵉⵣ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⵙ

ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⴽⴰⵢⵜ, ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵏ274. ⵜⵏⴷⵓⴷⵉ ⵜⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴽⵏⵓ ⵏⵏ ⵖⵉⴼⵙ, ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜ ⴳ ⵜⴰⵏⵢⵉⵔⵜ ⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ :
- ⴰⵔ ⴽ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ, ⴰ ⴰⵎⵉⵏ.
- ⵜⵙⵏⵓⴼⵍ ⵢⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵎ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⴷⵓⵎ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵏⵏⵖ.
- ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ.

- ⵉⵡⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⴼⵔⴳ, ⵏⴰⵔⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵖ.
- ⵔⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⵜⴰⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵖ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⴷ ⴰⵖⵓⵍⵖ ⵙⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ.

272 Râles.
273 Jouissance.

274 Pudiquement.

113

ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ - ⵉⴼⴼⵓⵙ
ⴰⴹⴰⴼ

1

ⵜⵔⵙ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⴳ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ ⵏ ⵎⴰⵕⵚⵉⵢ-ⵎⴰⵔⵉⵏⵢⴰⵏ. ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ

ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⴱⴷⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵏ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵏ ⵜⵓⵔⴰⴽⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ275. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⴷⵉⵖ ⵜⵉⴽⵚⵚⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵏ ⴱⴷⴷⴰ :

- ⵜⵓⵔⴰⴽⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ ⵏⵏⵎ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ.
- ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵜ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ.
- ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔⵜ ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ?
- ⵖⴰⵔⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵎⵉⴳⵍⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ.
- ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵙⵎⵉⴳⵍⵜ ?
- ⵜⴰⵙⵎⵉⴳⵍⵜ ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ.
- ⵎⴰ ⴰⵢ ⵜⵎⵙⴷ ? ⵜⴰⵎⵔⵣⵓⵜ ⴳ ⵜⴰⴼⵉⵣⵉⴽⵜ ⵜⴰⴱⵍⴽⵉⵎⵜ ? ⵜⴰⵊⵏⵢⵓⵕⵜ ⵜⴰⵙⵟⵕⵓⴼⵉⵣⵉⴽⵜ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵏⴽⴽ ⴷ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ⵜⴰⵎⵔⵣⵓⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ.
- ⴰⵀ ! ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⴰⴷ ⵉⴼⵔⴰⵏ ⵉⵖⵉⵎⵉ ⵏⵏⵎ ⴷⴰⵔⵏⵖ ?
- ⵜⴰⵙⵎⵉⴳⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴽⵛⵎ ⴳ ⵓⵙⴰⵜⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵇⵇⴰⵏⵜ276 ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ ⵏⴳⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⴰⴷ.
- ⵀⵉⵢⴰ ⵜⴷⴷⵉⴷ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵜ ⵙⵜⴰⵊ ⵏ ⵓⵙⵖⵓⴷⵓ ⵖⴰⵔⵏⵖ ?
275 Passeports.
276 Convention.

114

ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵓⵖⵥⵥⵕ277 ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ, ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⴹⴼⵕ ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ ⵏ ⴰⴷⴷ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ. ⵜⵓⵙⵉ ⵜⵜ ⵜⵏⵓⴽⵎⵓⵜ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵓⵔⴼⴰⵏ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵕⵎⵎⴰⴹ ⵉⵎⵃⵃⴹⵏ ⵢⵓⵙⵙ ⵜⴰⴷⵉⵙⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⴰⴷⴷ ⵉ ⵓⵏⵛⵓⴹ ⵏⵏⵙ :

- ⵢⴰⵀ, ⴷ ⵡⵏⵏⵉ ⵏⵜⵜⴰ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ.
- ⵖⴰⵔⵎ ⵜⴰⵏⵜⴰⵎⵉⵏ278 ⵉ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⴰⵢⴰ ?

- ⵢⴰⵀ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ. ⵀⴰ ⴷ ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵢⵉ ⵉⵙⵏⵓⴱⴳⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⵎⴷⵉ ⴰⵔⵔⴰ ⵉ ⵓⵎⴳⴳⵉⵡⵙ.

- ⴰⵀ ! ⵎⴰⴽⴰ ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⵖⴰ ⵜⵣⴷⵖⵜ ⵉⵡⵏⴰⵏ ⵏ ⵙⵜⴰⵊ ⵏⵏⵎ.

- ⵓⵎⵥⵖ ⴰⵏⵙⴰ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ279.

- ⵉⵙ ⴷⴰⵔⵎ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵏⵜⴰⵎⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵉⵙ ⴰⵙ ⴽⴰ ⵖⵔⵉⵖ ⵙ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ.
- ⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ ?

ⴰⵔ ⵜⵔⵣⵣⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⵡⵍⴰ ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ ⵙ ⵓⵙⵀⴽⵉⴽⵉⵢ :

- ⴰⵢⵡⴰ ⵉⵙ ⴷⴰⵔⵎ ⴰⵎⴹⴰⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰ ⵜ ⵉⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵜⵙⴳⴳⵔⵓⴷ ?

ⵜⵎⵎⵔⵡⵉ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵡⴰⵔ ⵜⵣⵎⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⵜ ⵜⴰⴼ ⵖⴰⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵜⵣⵔⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ. ⵢⵓⴳⵉ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵥⵥⵉⴹⵕ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⴰⵏ. ⵜⵙⵙⵎⴷⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⵓⵛⴰ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ :

- ⴳⴳⵓⵏⵉ ⴷⵉⵏⵏ, ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⴷⴻⴷ.

ⵜⵏⵏⵎⵔ280 ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴷⴰⵢ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵜ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴽⴽⵓⵥ ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ, ⴱⴰⴱⴰⵜⵙⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⴰⴽⴷ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ ⴳ

277 Sarcasme.
278 Documents.
279 Cité universitaire.
280 Embarrassée.

115

ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵡⵉⵙ 3. ⵜⴼⴼⵉ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵙ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ : ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵜⴰⴽⴰⵕⴹⴰ ⵏ ⵓⵣⴳⴳⵓ281, ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵉⵏⵣⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏ ⵓⵖⵓⵍ, ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵉⵙⴰⵇⵇⵓⵕⵏ, ⵜⵉⵔⵖⵉ, ⵉⴹⵓⵍⴰⵏ, ⴰⵙⴳⵓⴼⵙⵓ… ⵜⵙⵙⵖⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏⵏⵙ, ⵜⴼⴼⵔⵜⵜⵍ ⵏⵏ ⵉ ⵓⵏⴳⵉ ⵏ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴷⵉⵖ ⵜⴱⵉⴷⴷ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵡⵉⵙ 2.

- ⵟⵟⴼ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏⵏⵎ, ⵎⵣⵢⴰⵏ. ⵜⵓⴼⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⴷ.

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴳ ⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⵊⵉ ⴷ ⵜⵖⵓⴼⴼⵉⵜ. ⵜⵙⵎⵓⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵖ.
- ⵜⵓⵔⴰⴽⵜ ⵏⵏⵎ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵉⵡⴰⵏⵉ ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵉⴽⵓⴽⵎⵏ.
ⵜⵙⵏⴽⴷ ⴰⵔⵔⴰ ⵉ ⵓⵎⵙⵍⵙⵉⵡⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⵉⵍⴰⵍⵏ282 ⵏⵏⵎ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⵖⴰⵢⴰⴷ ?
- ⵢⴰⵀ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ.
- ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⵉⵏ ⵜⵙⴳⵓⵔⵉⵢⵜ283 ?

ⵜⵙⵉⵡⵔⵔⵉ ⴷ ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ⴳ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵙ, ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵢⵉⵎⴰⵏⵜ ⵜⵉⵡⵔⵔⵉ ⴷ ⵜⵇⴱⴱⴰⴹⵜ284. ⵄⵍⴰⵢⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵉⵏⵉ : « ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵥⵥⵉⵏⴰⵜ ⵏ ⵜⴱⵔⴳⵎⵎⴰⵣ ». ⵉⴷⴷⵖ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴳ ⵓⴷⵉⵡⴰⵏⵉ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵙⴳ ⵉⵏⵏⵉ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⴹⵜ ⴷ ⵜⴰⴹⵚⴰ, ⴷⴰⵛⵛⵏ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵎⵉⵏ ⵜⵉⴽⵚⵚⴰⴹ :

- ⵓⵔ ⴷⵉⵏ ⴽⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⴰⵎⵥⵍⵉ, ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵓ, ⴽⴰ ⵏ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⴹⵉⴼⵜ ⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ.
- ⵕⵥⵎ ⴰⵖ ⵖⴰⵢⴰⴷ !

ⵓⵔ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵎⴰⵟⵍ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ. ⵜⴷⵄⵏ ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵥⵏⴼⴹ285.
281 Carte de séjour.
282 Bagages.
283 Déclarer.
284 Humour.

285 Rechigner.

116

- ⵎⴰ ⵉⴳⴰ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴷⴰⵔⵎ ⵖⵉⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ? ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ
ⵜ ⵜⵣⵣⵏⵣⵜ ⴳ ⴽⴰⵏⴱⵢⵉⵔ ?

- ⵡⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ.
- ⵣⵔⵉ ⵙ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⵔⴳⴰⵢⵜ286 !

- ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵏⵉⵖ ⴰⴽ ⵖⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ.

- ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ ⵓⵍⵍⴰ ⵎⴰⵛⵉ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓⵜ ! ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵙⵙⵏⵖ
ⴽⵏ, ⴽⵏⵏⵉⵏ !

ⵜⴱⴱⴰⵇⵇⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵎⴰⵛⵛ ⵖ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ : « ⴰⵡⴰ ⵀⴰ ⴷⵉⵖ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵕⵓⵎⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⵖ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⴰⴱⵕⵏⵓⵚ. ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⴰⵙ ⴼⵉⵙⵙⵖ, ⴰⴷ ⵏⵕⴰⵃ ⵖⴰⵔ ⵓⵎⴰⵙⴰⵢ ! ». ⴷⴰⵢ ⵜⴰⴷⴼ ⵖⴰⵔ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵙⵙⵉⵅⴼ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ :

- ⵎⴰⵙⵙ, ⵓⵔ ⵓⴽⵣⵖ ⵎⴰⵖⴰⵔ ⴰⴷ ⴼⵔⵓⵖ ⵜⴰⵔⴳⴰⵢⵜ ⴼ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴱⴽⵜⴰⵡⵏ ⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵉⵏ.

- ⴷⴰ, ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⴰⴹⵓⴼⵏ, ⴷ ⵉⵙⴰⴹⵓⴼⵏ ⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵏⵙⴽⴰⵔ. ⵉⵡⴰ ⴷⴷⵓ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⴽⴽⵉⵙ ⵜⴰⵍⵣⴰⵣⵜ287 !

ⵓⵎⵉ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⵙⵙⴼⴰⵖ ⵜⵖⵏⵏⴰⵏⵜ, ⵜⴼⵔⴰ ⴰⵜⵉⴳ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴷⵉⵡⴰⵏⵉ. ⵜⵙⵏⵄⵎⵍ ⵉⵙ ⵜⵏⵏⴳⵔⴰ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏ ⵉⵍⴰⵍⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵜⴰⴳⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵖ, ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵜⵜ ⵉⵙⵀⴽⵉⴽⵢⵏ ⵏ ⵉⴷⵉⵡⴰⵏⵉⵢⵏ. ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⴷⴷⵓⵜ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵖⵔ ⵉⴽⵚⴰⵏⴱⵔⵓⴼⴰⵏⵙ ⵜⵓⵖⴰ ⵜⴱⴷⴷ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵍⵉ. ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵜⵙⵖⴰ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ ⴳ ⵓⵙⴽⵙⵍ, ⵜⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵍⴰⵍⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⴼⵏⵉⵇ ⵏ ⵓⵙⵏⵎⴰⴷⴷⵓ ⴷⴰⵢ ⵜⴰⵎⵥ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵖⵔⴷⵉⵏ. ⵜⵎⵎⵔⵡⵉ ⵙⵓⵍ, ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⴼⵔⴽ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵙ ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵙⵔⴰⴳⵉⵏ ⴳ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ, ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ… ⵉⵖ ⴽⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵕⵥⵎ ⵜⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ! ⴷⴷⴰⵖ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⴰ ⴰⵙⵔⵙⵉⵡ, ⵜⵖⵔ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴽⵙⵉ.

286 Taxe.
287 Marchandise.

117

ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵥⵓⴹⵉ ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵙⵉⵙ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⴼⵔⵓⵊⵊⴰⵏ ⵓⵍ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ. ⵜⵣⵎⵎⵉⵎ ⵜⵉⴼⵔⵜ ⵏ ⵉⵙⴼⴽⴰ288 ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⴷⴰⵢ ⵜⴰⵎⵥ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ.

- ⵎⴰⴷ ⴽⵎ ⵜⵅⵉⵚⵚⵉ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵍⵉⵜ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵙⴼⵔⵉⵡⵉⵏ289. ⵔⴰⴷ ⵏⵎⵢⵉⵡⵉⵙ ⵉⵏⴳⵔⴰⵖ ⵏⴽⴽⵏⵜⵉ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ !

- ⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⴷⴷⵖ ⴰⵢⴷ ⵏⵃⵜⴰⵊⵊⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵡⵜⵎ.

- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵖⴰⵙ ⴱⴰⵛ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉ ⵉⵍⴰⵍⵏ, ⵉⵍⵉ ⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ !
ⵎⵎⵓⵜⵏⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⴰⵎⵛⴰⵛⴽⴰ. ⵜⴳⴳⵣ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵉ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵙⴼⵔⵉⵡⵉⵏ. ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵜⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵜⵕⵥⵎ ⴰⵃⴰⵏⵓ, ⵜⵙⵔⵙ ⵉⵍⴰⵍⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⴼⵏⵉⵇ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵕⵕⵓⴹ, ⵜⴼⵙⵔ ⴼ ⵓⵙⵓ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ. ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵉⵙⴷⵉⵡ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵇⵇⵉⵇ ⵏ ⵢⵉⵅⴼ ⴷ ⵓⵥⴱⴰⵕ ⴳ ⵜⴷⵉⵙⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⵓⵙ ⴳ ⵓⵇⵔⴰⴱ ⵏⵏⵙ, ⵜⴽⵙⵉ ⴷ ⵣⵣⴰⵢⵙ ⴱⴰⵔⴰⵙⵉⵜⴰⵎⵓⵍ. ⵢⴰⵜ ⵜⵍⴼⴰⵏⵉⴷⵜ ⵉⴼⵙⵉⵏ ⴳ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵇⴱⵓⵛ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵜⵙⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢ ⴰⵙ ⵉⵅⴼ ⴰⵎ ⵙ ⵜⴰⵎⴽⵔⵔⴰ. ⵉⵏⵖⴰ ⵜⵜ ⵍⴰⵥ ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵙⵉ ⴰⴹⴰⵕ, ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵣ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⴷⵡⵉⵜⵛ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵍⴰⵔⵓⵟⵓⵏⴹ, ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴼⵙⵔ ⵢⵉⴹ ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵏ ⴼ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ. ⵣⴳⴳⴰ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⴰⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ, ⵜⵓⵙⵉ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ ⵏ ⵓⵙⴼⴰⵍⴽⵉ, ⵜⵡⴰⵜⵙ ⴰⵙⴰⵔⵓⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ. ⵊⵎⵎⵄⴰⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⵏⵡⴰⵏⵜ ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵓⵙⴰⵔⵓⴷ.

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵏⴰⵏⵜ.
- ⴰⵙⴽⴽⵉⴼ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⵉⵢⵉ ⴷ ⴰⵎⴰⵏ ⵙ ⵉⵎⵉ !

- ⴰⴷⴷⵓⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵎⴹⵉⵜ ⵎⴽ ⴰⵎ ⵜ ⵉⵔⴰ ⵍⵅⴰⵟⵕ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵓⵎⵔ ⵢⵉⵡⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ.

288 Formulaire des données.
289 Etages.

118

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵖ ⵢⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵍⴰⵥ. ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵔ ⴷ ⵙⵙⵉⵔⴷⵖ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵎⴰ ⵖ ⵏⵙⴼⵓⴳⵍⵓ ⵙ ⵜⵣⴷⴷⵓⵖⵜ ⵏⵏⵎ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ.

ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⵔⵉⴷ ⴷⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵉⵡⵔⵔⵉⵏ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ. ⵇⵇⵍⵏⵜ ⵙⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵏⵏ. ⵜⴰⵏⴽⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⴼⵙⵓⵙⵏ ⵢⵓⵍⵡⴰⵏ :

- ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ. ⵃⵔⴰ ⴷ ⵉⵡⴹⵖ.

- ⵍⵉⵢⴰ ⵣⵖ ⴽⵉⴱⵉⴽ. ⵣⴷⵖⴻⵖ ⴷⴰ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵢ ⴰⴷ. ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ ⴷⴰ !

- ⴼⴰⵜⵓ ⵣⵉ ⵙⵉⵏⵉⴳⴰⵍ. ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴰⵀⴰ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵢ ⴷⴷⵖ.

- ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⵜⵉⵎⵉⵥⵉⴹⵉⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵜⴰⴽⵍⵉⵍⵜ, ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.
ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵜ ⵉ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⴰⴷ ⵎⵎⵏⵙⵓⵏⵜ. ⴰⵏⵏⵓⵕⵥⵎ ⵏ ⵡⵓⵍ ⴷ ⵜⴰⵏⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⴳⵔ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⴼⵔⵓⵊⵊⴰ ⵓⵍ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴽⴽⴰⴷ ⵉⵍⵖⵓⵖⵉ ⵓⵙⴽⴽⵉⴼ ⴰⴷ ! ⵜⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⵢ ⴰⵢ ⵢⴰⴹⴼⵓⵟ ⴽⵄⴱ ⵍⵖⵣⴰⵍ ⴰⴷ ! ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵉⴼⵔⵉⵇⵉⵢⴰ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⵜⴰⴽⵍⵉⵍⵜ ⵉⵏⵓ ? ⵜⵙⵙⵇⵙⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⴰⵎⵎⵉ ⵜⵙⵄⵏⵏⵉⵔ, ⵜⵙⵙⵔⴽⵙ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵏ ⵍⵉⵏⴳⵍⵉⵣ.

- ⴷ ⵜⵉ-ⵎⵉ-ⵥⵉ-ⴹⵜ ! ⴰⴷ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⵜⵉⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ.

ⴼⴼⵉⵏⵜ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵢⴰ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⴷⵓⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵉ ⵖⴰ ⵉⵙⵎⴷⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ. ⵉⵙⵙⴼⴰⵍ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⵉⵙⵏⵜⴰⵍ ⵉⵎⵏⵏⴰⵡⵏ. ⴼⴰⵜⵓ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵉⴽⵚ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵃⵉⵢⵢⵍ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕⴰ ⵏⵏⵙ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵉⵏ ; ⵍⵉⵢⴰ ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⵉⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⴼ ⵙⵉⵥⴰⵏ. ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⵙⵙⵏⴽⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵎⴰⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ⵜⴰⵎⵔⵣⵓⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ. ⵣⴳⴳⴰ

119

ⵜⵛⴰⵏ ⴰⵎⵏⵙⵉ, ⵜⵙⵙⴼⴹ ⵍⵉⵢⴰ ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ, ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⵉⵔⴷ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ, ⴼⴰⵜⵓ ⵜⵙⵏⴰⵔⴰ ⴰⵏⵡⴰⵍ. ⵉⵙⵎⴷ ⵙⵓⵍ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⴷⴰⵢ ⵎⵙⴰⴼⴰⴹⵏⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⵉⵜⵉⵎⵏⵜ ⵢⵉⴹ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⵉ ⵉⵏⴳⵔⴰⵜⵙⵏⵜ.

ⵜⴷⵡⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵛⴰ ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⵟⵟⵚ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵓ ⴰⵏⵓⴷⴷⵎ, ⵜⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⴰⵣⴳⵣⵍ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴷⵙ ⴰⵀⵉⵍ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ. ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⴷ ⵓⴼⵙⴰⵢ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⴽⵕⵓⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵜ. ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴼⴼⵖ, ⵜⴰⴷⵊ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⵉ ⵎⴰⵔⵢⴰ ; ⴳ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ ⵏ ⵓⴼⵓⵖ, ⴷⵖⵢⴰ ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵜⵉⵙⵓⵔⵉⴼⵉⵏ ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵉⵏ, ⴷⵍⵃⵉⵏ ⵜⵉⵍⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ. ⵀⴰ ⵜⵜ ⵉⴷⴷ ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵉⴽⵚ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⵣⵣⴰⵏ, ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵚⴰⵡⴰⴹⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴷⵔⵓⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵖⴰⵔⵙⵏⵜ « ⵜⵉⵥⵍⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⴷⴰⵙⵍⴰⵏⵉⵏ ». ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⴰⵔⵓⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ290. ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⴳⵓⵎ ⵓⵣⵔⵔⵓⵢ ⴰⵚⵕⵕⴰⴹ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ, ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵓⴷⵙ ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵢⵓⴳⴰ ⵜⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏⵜ : ⵖⵉⴷ / ⵖⵉⵏⵏ, ⵙⵉⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔⵏ ⵏ ⵜⵙⴰⵖⵓⵍⵜ291 ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵏ ⵉⵖ ⵓⵔ ⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵙⵏⴳⵉⵔⵉ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴰⵢⵔⵓⵔⵏ ⴰⵏⵏ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴰⵙ ⵉⵏⵣⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵉⴳ ⵉⵔⵎⵉⴷⵉ ⵎⴰⵃⴷⴷ ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ ⴱⵍⴰ ⵡⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⴷⴰ, ⵙ ⵜⵎⵙⵖⴰⵔⴰ, ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵣⵖ ⴷⵉⵀⵉⵏⵏ. ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵜ ⴷⴰ ⴷⴳ ⵢⵉⵡⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⵎⵓⵏⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⴳⴰⵍ, ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ ⵢⴰⵥⵥⴹⵏ ⴷ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ, ⵃⵉⵏⴰ ⵡⵉⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ, ⵃⵉⵏⴰ ⵡⵉⵏ ⵓⵙⵙⵉⵏⴼ292. ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ ⴷ ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⵓⵔⵏⴰⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵙⵙⴰⵙⵏ ⵙⴳ ⵜⵏⵉⵅⵜ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ, ⴳⵏ ⴰⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵔⵛⵓⵇ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏ ⵓⵙⵙⵉⵏⴼ. ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵢⵓⵎⵙⵏ ⵉⵟⵟⴼ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙ ⵜⵥⵍⵉ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵡⵉⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⵉⵏⴼⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵥⵥⵄⵏ ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ ⴷ ⵉ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⴽⴰⵢⴰⴹ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵖⵔⴰⵛⵏ ⵉⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵢⵏ ? ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵓⵙⵎⴰⵍ ⴰⵣⵖⵓⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ? ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ ⵉ ⵓⵏⵓⴽⵎⵓ, ⵜⵙⵙⴼⵔⴰ ⵜⴰⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵜ293 ⴰⴷ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵙ ⵓⵎⵢⴰⴳⴰⵍ
290 Positive.
291 Univers de référence.
292 Exclusion.
293 Paradoxe.

120

ⴰⵎⴳⴰⵔ, ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵔⵏⴰ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵜⵙⵎⴰⵜⵜⵉ ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵖⵔ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⵙⵏⵉⴳⵉⵜ294 : ⵎⵉⵙⵎ ⵉ ⵖⴰ ⵏⵙⵙⵉⵔⵡ ⵉⴱⵖⵓⵔⵏ ⵏ ⵉⵥⵥⵎⵍⴹ ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵓⵜ ⵙ ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⵏⵏⵙ ? ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⴼⵙⴰⵢ ⵉⵜⵜⵔⵎⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵖⵓⵏⵉ ⴳⵔ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⴷ ⵉⴼⴼⵓⵙ. ⵎⴰⵅⵅ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵉ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ ⵏ ⵜⴱⵖⵔⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙ ? ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⴽⴽⵉ ⵜⵉⵎⵍⴷⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵉⵏ ⵉ ⵜⵏⴼⵍⵉⵜ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏⵜ, ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵜⵖⵍⴰⵍⵜ ⵉⴽⵕⵕⵓⵥⵏ ⵏ ⵉⵏⵙⴰⵢⵏ ⵉⵙⵙⵅⵙⵉⵢⵏ ⵏ ⵖⵉⵏⵏ, ⵜⵡⵏⵣⵉⵡⵉⵏ295 ⵏ ⵓⵎⵏⵓⴳⴳⵔ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⵖⵓⵕⵏⵜ, ⵜⵓⵔⴷⴰⵡⵉⵏ296 ⵜⵉⴷⵢⴰⵣⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵉ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⴳⴰ ? ⵎⴰⴽⴰ ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵡⴷ ⴷ ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵜⵎⵀⴰⵍⵉⵏ ⵉⵏⵇⵇⴰⵏ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵙⵟⵟⵇⵚ ⴰⴳⵏⵙⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⵏ ⵊⴰⵊ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵙⵙⵉⵏⴼ ⵏ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⴷⵔⵓⵙⵉⵏ ; ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵓⵍⴰ ⵏ ⵓⵙⵉⴼⴹ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵉⵎⵏⴹⵕⵏ ⵏⵏⵙ ⵏⵉⵜ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴼⴰⵡ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⴹⵕⵕⴼⵏ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⵏ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⴷ ⵉⵎⴰⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⴷⵉⵡⴰⵏⴰ. ⵎⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⵙⵙⴼⵔⵓ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ

ⵉⴷⴷ ⵜⴰⵎⵏⵜⵉⵍⵜ297. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ, ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵙⵉⵔⵡⵉⵙⵏ ⴰⴽⴷ « ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵣⵡⴰⴳⵜ ⵉⴱⵓⵔⵔⵏ » ⵏⵖ ⴷ ⴰⴽⴷ « ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵔⵓⵙⵜ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ » ? ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴽⵯⵏⴰ ⵉ ⵓⴹⴼⴰⵕ ⴷ ⵢⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵜⵙⵓⵔⵉⴼⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵥ ⵏ ⵍⴼⵉⵣⴰ, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵙ ⴳ ⵍⵇⵓⵏⵚⵓⵍⵉⵢⴰ ⵉⵍⴰ ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵖⴰⵔⵙ ⵍⴼⵉⵣⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵔⴰⵔⵏ ⴳ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ. ⵉⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰ ⴳ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵃⵎⵉⵍⵏ ? ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⴽⵣ ⴱⵍⵍⵉ ⵓⴷⵎ ⵉⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵖⵍⵜ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵢ ⴳ

ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⵏ ⵓⵙⵓⵎⵖ298, ⵜⵓⴳⴳⴰ ⴳⴳⴰⴷⵉⵏⵜ ⴳ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⵏ ⵡⴰⵙⴰ. ⵜⵇⵇⵙ ⴰⵙ ⵜⵉⵣⵉ299 ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ, ⵜⵙⵙⴼⵔⴽ ⴰⵙ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵜⴰⵖⵓⵏⵉ ⵓⵔ ⵉⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⵏⴳⵔ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⴷ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ, ⴳ ⵜⵏⵇⵇⵉⴹⵜ ⴰⴷ ⵏⵉⵜ, ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏⵜ ⵙⴳ ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⵏ ⵓⴳⴰⴼⴰⵢ ⵍⴼⵉⵣⴰ ⵏ ⵡⴰⴷⴰⴼ ⵖⵔ ⵜⵎⵓⵔⵜ. ⵎⴰⵛⴰ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⵏ ⵜⵎⵙⵜⴰⴳⵜ ⵜⵔⵏⴰ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵎ ⵉⵎⵣⵣⵉ, 294 Savoir-faire.
295 Possibilités.
296 Virtualités.
297 Justification.
298 Temple.
299 Dignité.

121

ⵓⴽⴰⵏ ⴰⴽⵔⵓⵔⵓ300 ⵉⵙⴽⵔⵔⵛⵏ, ⵖⴰⵔ ⵉⵏⵉ ⵉ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴰⴷ ⵜ ⵍⵎⵥⵏ ! ⵜⵉⴹⴰⴼ ⴳ ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵉⵊⵊⵓⴱⵍⴰ ⵜⵓⴳⴳⵯⵙⴰ301 ⵢⵓⴷⵙⵏ ⴳ ⵡⴰⴹⴰⴼ ⵛⴰⵕⵍⵉ ⵏ ⴱⵉⵔⵍⵉⵏ ⴳⵔ ⵓⴳⵎⵓⴹ ⴷ ⵜⴰⴳⵓⵜ ⴳ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⴰⵚⵎⵎⴰⴹ. ⴰⵎⵏⵏⵓⵖ ⵉⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⵙ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵎⵖⵜⴰⵡ302 : ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵓⵔ ⵉⴼⵍⵙ ⴳ ⵉⴼⴼⵓⵙ, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵜⵜⴻⵜⵜⴰ ⵜⵉⴱⵖⵓⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⵉⴹⵉⵏⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴱⴰⴷⴷⵔ303 ⵏⵏⴰ ⵙⴱⵣⵣⵉⵣⵏⵜ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏⵜ, ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏⵜ ⵉ ⵉⵏⴳⵔⴰⵜⵙⵏⵜ « ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵏ » ⵙ ⵜⵙⵏⵢⵓⴽⵙⵜ304 ⵉⵥⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ. ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵎⵎⵔⴰ ⵖⵉⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵜⵍ ⵙ ⵓⵣⴷⵉⵔ305 ⴷ ⴽⵓⵍⵍⵓⵜ ⴰⵜⴰⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵙⴰⵔⴰⵎ, ⴰⴽⵏⵉⵡ ⵏ « ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ » ⴷ « ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ». ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵎⵍⵉⵃ, ⵓⵔ ⵉⵖⴷⵉⵎ ⴰⵎⵓⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⴰⵔⵡ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⴷ ⵜⴳⵔ ⴰⴱⴷⴰ ⵙ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵜⴰⴳⵯⵉ. ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵙⵎⴰⵍ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⴷ ⵍⵉⵢⴰ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⵖⵓⵙⵉ306. ⵉⵡⴰ ⵎⵉⵜ, ⴰⵜⴰⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⵜⴽⵏⴷⴰⵡⵜ ? ⵢⴰⵏⵓⵙ ⴱⵓ ⵙⵉⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ? ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴳ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵔ ⴰⵎⵏⵏⵉ ⴰⴼⵓⵍⴽⵍⵉ ⴷ ⵓⵥⵓⴹ, ⵓⵎⵏⵉⴳ ⴷ ⵓⵣⴷⵉⵔ, ⵜⴰⵡⴽⴰⵢⵜ ⴷ ⵓⵎⵓⴽⵜⵓ… ⵏⵏⵉⴳ ⵓⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ, ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵣⴰⵢⵏⵖ ⵢⴰⵏ ⵡⵓⴷⵎ ⴰⵏⴳⵍⵓⵙ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴰⵎⴷⵓⵏ ? ⴷ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⴳⵉ ⴰⴷ ⵉⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵜⵜⵍ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵏ ⵜⴰⵔⵎⵥⵥⵓⵍⵜ307 ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⵡⵏⵏⴰⵏⵜ308 ? ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵜⵣⵔⵉ ⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴱⴹⵉ ⴰⵎⴰⴳⴷⴰⵣ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⴰⵜⴰ ⵓⵔⵎⵉⵢ, ⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⵉⵖⵙ ⵉⵜⵜⵔⵙⵏ ⴼ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵜⴰⵍ ⴰⵎⵣⵣⵓⵔⴽ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ, ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵙⵉⵜⴳ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵓⵏⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵜⵟⵟⴼ ⵜⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵎⵏⵓⵙ, ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵜ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⵍⴷⵉⵡⵉⵏ ⵉⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵉⴽⵚ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵍⴰ ⴰⵎⵏⵓⵙ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ

300 Indignation.
301 Fouille.
302 Vertical.
303 Clôture.
304 Rhétorique.
305 Négativement.
306 Sympathie.
307 Irrationnel.
308 Primitivité.

122

ⵉ ⵡⴰⵛⵛⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⵓⵎⵙⴰ ⵜⴰⵥⵓⵕⴰⵏⵜ, ⵡⵉⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⴷ ⵜⴰⵏⵛⵉⵔⵜ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ : « ⵍⵍⴰ ⴽⵎ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ », ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ : « ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ ». ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⴷⴷⵖ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵜⵓⵙⴰ ⴰⵙ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⵉⵏⵉ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵙ ⵜⵍⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⵜⵉⴳ ⴷ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵙⵕⵉⵢⵢⵥⵏ ⵉⵙⵏⵥⵉⵜⵏ ⴷ ⵉⵅⵎⵎⵉⵎⵏ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵉⵙⵡⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ ⵉⴷⵔⴰⵏ.

123

2

ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵣⵉⴽⴽ ⵙ ⵉⵥⵏⵥⴰⵕⵏ ⵉⴽⵕⵓⴽⴽⴹⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵏ ⵜⴼⵙⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵙⵙⴳⵏ ⴳ ⵜⵍⴰⴱⴰ ⵉⵙⵙⵏⵜⵍⵏ ⵉ ⵓⵙⵔⵥⵎ. ⵉⴹⵏⵏⴰⵟⵟ ⴰⵏⵏ, ⵜⴻⵜⵜⵓ ⵓⵔ ⵜⵓⴷⵔ ⵉ ⵉⵙⵏⵜⴰⵍ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵕⵥⵎ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ. ⵉⴽⵉⵣ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵜⴳⴰ ⵖⵓⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴽⵉⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵀⵉⵢⵢⵓ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⴰⴱⵍⴰ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ. ⴰⵃⴰⵏⵓ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓ ⵓⵏⵣⵉⵍ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵢⵓⴳⴰ ⵏ ⵍⵉⵥⵓⵕ ⵏ ⵓⴼⴹⵓⵖ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⵕⵚⴰⴹⵏ ⵏ ⵕⴰⵢⵓⵏ, ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵜⵉⵙⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴷⵍⵉⵙⵜ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⵔⵙⴰ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵉⴹ ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴼⵉⵡ ⴼ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ; ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵙⵕⵥⵎ ⵜⴱⴷⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵉⵟⵟⴰⴼⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⵏⵉⵇⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵖⵉⵎ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ

ⵉⴱⵉⵔⵏⵉⵏ. ⴳ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ, ⵢⴰⵏ ⵓⵍⴼⴰⴼ ⵏ ⵜⵉⴼⵙⵜ309 ⵉⵊⵓⵊⵊⴳⵏ ⵉⵙⵙⴼⴰⵡⵏ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵉⴷ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵙⵉⵜ. ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵉ ⵜⵎⵍⵙⴰ ; ⵖⵉⵏⵏ ⴰⴷ ⴳ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵔⵙ, ⵙ ⵜⵖⵏⵏⴰⵡⵜ, ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⵜⴽⴽⵔ, ⵜⵍⴷⵉ ⵉⵙⵏⵜⵍⵏ310 ; ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ, ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ. ⴰⵙⵕⵥⵎ ⵉⴼⴽⴰ ⵏⵏ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵔⵜⵉⵜ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵎⵎⵖⵉⵏⵜ ⵜⴰⵙⵍⵉⵏ311 ⵢⵓⴷⵔⵏ ⵉ ⵢⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⴰⵎⴰⵏ ⵉⴼⵔⴰⵡⴰⵏⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵣⵣⵔ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵙⴽⴼⴰⵍ ; ⵉⴷⴽⴽⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵙ ⵓⵣⴳⵣⴰⵡ ⵉⵖⵎⴰⵏ ⵜⵜⵡⴰⴼⴽⴰⵏ ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉⵏⵏ ⵉ ⵉⵎⴰⵔⵔⴰⵢⵏ ⵓⵙⵓⴼⵏ, ⵉ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏ ⵉⴷⴽⴽⴰⵏⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵏ… ⴷ ⵉ ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵣⴷⴷⵓⵖⵜ, ⴰⵎ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ ⵉⵜⵜⵏⵓⴷⴷⵓⵎⵏ ⴷⵉⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⴽⴽⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵍ ⴳ ⵓⵕⵚⵎⵉⴹ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙⴰⴽⴰⵜⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴽⴽⵍ ⵉⵙⵡⵓⵜⵜⵓⵏ ⴰⵍⵎⵓ ⴰⵣⵉⵣⴰ ⵏ ⵓⵎⵕⵓⴹ ⵓⴽⵍⵏ ⵢⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵉⵎⴰⵣⵣⴰⵍⵏ ⵏ ⵣⵉⴽⴽ, ⵉⵟⵟⴼ ⵜⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⵓⵥⵥⴹ ⵉⵃⴰⵕⵕⵓⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵛⵛⵓⴽⴽⵓ. ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴷⴷⵖ, ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵉⴽⵜⵍⴰⵏ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵙⴼⴰⵍⴽⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵃⵉⵢⵢⵍ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⴰⵙⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴳ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ.

ⵜⵍⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵔⴱⴰⵢ ⴼⵍⴰⵏⵉⵍ ⴰⵏⵉⵍⵉ ⴱⵉⵜⵕⵓⵍ, ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵍⴰⵡ312 ⴰⵏⴳⵓⵔⴰ

309 Rideau de cretonne.
310 Rideaux.
311 Saules pleureurs.
312 Pull.

124

ⴰⵎⴰⴽⵥⴰⵢ313 ⵎⵉ ⵉⵏⵏⴹ ⵓⵎⴳⴳⵕⴹ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴼⵉⵙⵜⴰⵜ ⵏ ⴼⵉⵙⴽⵓⵣ ⵙ ⵓⴽⵍⵓ ⴰⵏⵉⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵎⵣⵣⵔⵢⴰ, ⵜⵇⵇⵏ ⵉⴱⵓⵔⴽⵙⵏ ⵉⴷⵎⵎⴰⵏⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵡⵔⵣ ⴳⵣⵣⵓⵍⵏ. ⵜⴳⴳⵣ ⴷⵖⵢⴰ ⴰⴷ ⵜⵛⵛ ⴰⵖⵓⵊⵊⵔ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⴰⵙⵙⵉⵙⵓⵜ ; ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵎⵉ ⵏ ⵍⵉⵜⵛⵉⵏ, ⴰⴽⴼⴰⵢ ⵙ ⵛⵛⴽⵍⴰⵟ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⵢⵓⵛⵜ. ⵜⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ ⴳ ⵜⵉⵙ ⵜⵜⴰⵎⵜ. ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⴰⵣⵓⵣⵡⵓ ⵏ ⵣⵉⴽⴽ ⴼ ⵜⴳⵓⵥⵥⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓⵙ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴰⴽⵯⴰⵢ ⴰⴹⵓ ⵙ ⵜⵉⴷⵔⵓⵜ. ⵓⵏⵛⵓⴹ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⵙⵙⴼⴰⵖ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵎⴷⵍⵓ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ ⵉⵜⵜⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢⵏ ⴷⴰⵜ ⴰⵙ, ⵡⴰ ⴷ ⵉⵊⵊ ⵏ ⵓⵍⴰⵖⵎⵓ ⵏⵏⴰ ⵜⵏⵏⵓⵎ ⴰⴷ ⵜ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳ ⴰⴽⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴳⵔⵙⵜ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔⵏⵜ ⵉ ⵜⴰⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵉⴳⴳⵏ ⵜⴰⵙⴳⵏⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢⵏ ⴷⵖⵢⴰ. ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵙⵚⵍⴰⴹ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴷⵔⵓⵙⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ, ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⵣⵣⵔⵓⵢⵏ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ. ⵢⴰⵏ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵜ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ; ⴰⵏⴹⴰⴼ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⵎⵙⴰⴳⴰⵔ ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵏⵉⵔ ⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ. ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵙⴼⵔⵉ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵏ ⵉⴼⵔ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ. ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⴰⵏⵎⵀⴰⵍⵜ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵍⵍⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵔⴰ ⴳ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵙ ⵏⵏⵙ.

- ⴰⵣⵓⵍ, ⵏⴽⴽ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⴱⵔⵔⴽ, ⵏⴽⴽ ⵉⵙⵎ ⵉⵏⵓ ⵎⵓⵏⵉⴽ. ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵏⵎ ⴷ ⴰⵚⴱⵃⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⴼⴷ ⵜⴰⵍⵡⵉⵜ ⴳ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ.

- ⵢⴰⵀ, ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⵖⵓⴷⴰ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

ⵎⵓⵏⵉⴽ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴷⵎⵎⴰⵏⵜ, ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ ⴷ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵜ, ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⴽⴽⵓⵎⵔⴰⵡ ⴷ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵙ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⵉⴱⴱⵉⵏ ⴼ ⵓⵎⴽⴽⵓⵥ, ⵜⵉⵙⵎⴰⵇⵇⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵉⵥⵕⵉ ⴼ ⵜⵏⵅⴰⵔ, ⵜⴰⴷⴼⴼⴰⵙⵜ ⵜⴰⴱⵓⴷⴰⴷⵜ ⴷ ⵓⴽⵔⴱⴰⵢ ⴰⵣⴳⵣⴰ ⵏ ⵜⴰⵣⵉⵢⵢⴰⵜ, ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵢⵏ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⴼⵕⴰⵏⵚⵡⴰⵥ, ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵎⵎⵓⵏⵜ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⴼⵉⵍⵜⴰⵏⵓⵣ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵜⵅⴷⵎ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⵜⵉ ⵏ ⵓⵔⵣⵣⵓ.

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⵏⴽⴷⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵎⵓⵏ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴳⴳⵉⵏⵜ ⵜⵉⵙⵓⵔⵉⴼⵉⵏ
313 Pourpre.

125

ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵉⵏ, ⴷⴰⵢ ⵜⵙⵎⴰⵍ ⴰⵙ ⵜⵉⵏⵉⴷⵍⵉⵙⵏ, ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴷ ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵜⵉⵡⵢ ⵜⵜ ⵖⴰⵔ

ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰⵏ ⵎⴰ ⵜⵍⴰ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ.

- ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵙⵉⵔⴰ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⴰⴼⴷ ⴰⵎⴰⵜⵜⵉⵡ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵔⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎⴷ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵎ. ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⵖⴰⵍⵜ314 ⴳ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵓⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵙⵉⵙⵓⵜ. ⵀⴰ ⴽⵎ ⵉⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜ ⴰⵏⵙⴰ ; ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⵜⴰⴼⴷ ⵜⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵎ ⴰⴽⵉⴷⵏⵖ.
- ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ.

- ⴰⵊⴰⴷ ⵏⵏⵖ, ⴰⵛⴽⵓ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵏⵙⵙⵓⵎⵓ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵖ.

- ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴳ ⵢⵉ ⵜⵔⴰⵎ, ⵀⴰ ⵢⵉ.

- ⵉⵡⴰ ⴷⵖⵉ, ⴰⵀⵉⵍ ⵏ ⵉⵔⵛⵓⵇⵏ : ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵏⴽⴷⵖ ⵉ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏⵏⵖ. ⴰⵎⵓⴽ ⵖⵉⴼⵙ ⵏⵎⵙⴰⵙⴰ, ⴰⵙⵉⵎⵡⴰⵙ, ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⴼ ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵓⴷⵡⴰⵍ315 ⵉⵏⵓ ⵏ ⵎⴰⵚⵟⵕ, ⴷⴰⵢ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵛⵛⵓⵎⵜ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴳ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⵉ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵍⵉⵚⴰⵏⵚ. ⵖⴰⵔⵏⵖ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⵎⴰⵇⵇⴰⵔⵏ, ⵜⵣⵎⵔⴷ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⵥⵕⴷ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵜⵔⵉⵜ. ⵙ ⵡⴰⵀⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⴰⵎ ⵏⵙⵜⵉ, ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⴳ ⵜⵜ ⵜⴻⵜⵜⴰⵡⵉⵜ ⴳ ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ ⵏⵏⵎ ⴷ ⵓⵙⴰⵔⵉ ⴳ ⴱⵕⵓⴼⴰⵏⵙ.

- ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵢⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵡⵏ ⴰⵡⵙⵖ.

- ⵔⴰⴷ ⵎⵎⵔⵖ ⵛⵉⴳⴰⵏ ⵎⴽ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵏⵖ ⵜⵎⵎⵏⵙⵓⴷ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴰⵚⴹⵢⴰⵙ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ, ⵇⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵡⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ.

- ⵢⵢⵉⵀ, ⵔⵉⵖ ⵏⵉⵜ.

- ⵉⵥⵉⵍ. ⵍⵍⴰⵏ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎⵏ ⵏⵏⵎ, ⴷⴰⵔⵎ ⵡⵉⵏⵓ. ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵓⵍ ⵖⵔⵖ. ⵜⵉⵖⵉⵎⵉⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵥⵉⵍⵏ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ.

314 Photocopieur.
315 Séminaire.

126

ⵜⵇⵇⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ ⵏ ⵓⵙⵉⵔⴰ, ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⵉⵍⴰⵍⵏ ⵏⵏⵙ. ⵉⵍⵍⴰ ⴷⵉⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵙ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵉⴳⵣⵜ316, ⴰⴼⵔⴽⵓⴽ317, ⵉⵖⴰⵏⵉⴱⵏ ⴷ ⵉⴽⵕⵕⴰⵊⵏ. ⵉⴳⴰⴷⵉⵔⵏ ⴷⵍⵏ ⵙ ⵉⴼⵔⵙⴰ : ⵉⴷ ⵎⵙⵎⵓⵏ ⴰⵡⴰⵍ, ⵜⵉⵙⵖⵓⵏⵉⵏ, ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⴳⴳⵔⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ, ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ, ⴷⵓⴽⵟⵓⵕⴰⵜ, ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ… ⵜⵕⵥⵎ ⴳⵔⵓⴼⵉⵙ ⴰⵀⴰ ⵜⵖⵔ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⵙⴰⵏⵜⵉⵏⵉ. ⵀⵉⵢⴰ ⴰⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⵏⵏⵙ ⴰ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵙⵜⴰⵢ ⴳ ⵜⵎⵙⵙⵉⵅⴼⵜ ⵏ ⵜⵣⵓⵏⵉ. ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⵎⵓⵙⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵔ ⵉⵃⵏⵏⵉⴼⵏ ⵏ ⵎⵓⵏⵉⴽ. ⵜⵏⴳⴹ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵟⵕⵕⵃ. ⵜⵥⵏⵥⵕ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ. ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⴼⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵡⵡⵓⵔⵉⴷ ⴳ ⵜⵡⵜⵍⵉⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ, ⴰⴷ ⵖⴰⵔⵎ ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏⵏⵎ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⵉⵜⴳⵏ ⵉⵜⵜⵖⵉⵎⴰ ⴷ ⵜⴰⴱⵖⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵔ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⵎⵔⵙⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵖⵉⵏⵏ. ⴰⴷ ⵜⵥⵕⵕⴰ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⴳ ⵜⵙⵙⵉⵙⵓⵜ ⵏ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ, ⴳ ⵉⵖⴳⵎⵎⵉⵜⵏ, ⴳ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⴷ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵖ ⴷⴰⵔⵙ, ⵜⵓⵖⴰ ⵉⴳⴰ ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵖⵡⵡⴰⵖⵜ ⴼ ⵉⵍⵓⴳⴰⵏ. ⵎⴰⵛⴰ ⴽⵔⴰ ⵙ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⵡⴰⴽⵓⴷ, ⴷ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵕⵥⵉⵡⵉⵏ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵡⴰⵥⴹⴰⵕ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⴰ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ ⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ. « ⴰⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵖⵉⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴰⵢ ⴰⴷ ! » ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴰⵏⴼ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵏ ⴷ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⴰⵏⵏ. ⵜⵣⵣⵔⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⴰⴳⵓⵔⵏ ⴳ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵙⵙⵡⴰ, ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⴷⵉⴷ ⴰⵀⵉⵍ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵜⴰⴷⴰⵡⵉⵜ ⵜⵓⵏⵣⵉⵍⵜ ⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵍⴰ ⵜⴰⵡⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵙ, ⴱⵍⴰ ⵜⵜ ⵣⵣⵉⵡⵣⵏ ⵉⴳⵏⴷⵉⴷⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵣⵉ.

ⴳ ⵓⵎⵎⵕⵥ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵙ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ, ⵜⴱⵉⴷⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ318 ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵜⵙⵖ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴰⵀⴰ ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⴰⵔⴰ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ. ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⵛⵓ ⵜⴼⴰⵡ ⵙ ⵏⵉⵢⵓⵏ, ⵜⴱⴹⴰ ⴼ ⴽⴽⵓⵥ ⵉⴳⵣⵣⵓⵎⵏ ⵏ ⵜⴷⵓⴱⴰ ⴷ ⵉⵙⵖⵉⵎⵏ. ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ ⵉⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵏ ⵓⵎⵥⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵙⵜⵉ ⵜⵉⵏⵏⵙ. ⵛⴰⵍⴰⴹⴰ ⵏⵉⵙⵡⴰⵥ ⵜⴼⵔⵓⵊⵊⴰ, ⵙⵟⵉⴽ ⵉⵏⵡⴰ ⵎⵣⵢⴰⵏ, ⵉⵔⴽⵙ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵓⵏⵏ, ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵏⵡⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙⵏ, ⵢⴰⵏ

316 Imprimante.
317 Papier.
318 Restaurant.

127

ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵉⵢⵢⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ. ⵃⵔⴰ ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⴳ ⵉⵙⵎⴹⴰⵢ ⵙ ⵉⵖ ⵏⵏ ⵉⴳⴳⴰⵡⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ.

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ. ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ ⵏⵉⵜ, ⵢⴰⴽ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ
ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵔⵉⵔⵉⵢ ⵉⵎⵙⵍⵉ ⵖ.

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵙ ⵓⵛⵍⵓⵍⴼ.

- « ⵜⴰⵏⵉⵜ » ⵙ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ, ⵉⴳⴰ ⵜⵜ « ⵜⴰⵙⵡⵜⵎⵜ » ⵙ ⵡⴰⵎⵎⴰⴽ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ
ⵏ « ⵜⵉⵡⵓⵜⵎⴰ », ⵢⴰⴽ ? ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ.

- « ⵜⴰⵏⵉⵜ » ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ; ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ
ⵜⴰⵢⵎⵎⴰⵜ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⴱⵍⵉⵍⵍⵙⵜ.
- ⵀⵢⴰ ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ ?

- ⴰⵎⴳⴰⵔ, ⵏⴽⴽ ⵓⵙⵉⵖ ⴷ ⵣⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵜⴳⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⵓⵏⵚⵉⴱⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ, ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵢⵎⵎⴰⵜⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.

- ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵏⵎⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ, ⵀⵉⵢⴰ ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ.

ⵜⴰⵙⵖⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵥⵍⴰⵏⵜ319 ⴰⴷ, ⵜⴳⴰ ⴷⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⵙⵙⴼⵔⴰⵛⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⵜⵙⵉⵡⵍ. ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵍⵓⴱⵏⴰⵏⵉ ⵙ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⵙⴷⵍⵉⵙⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ, ⵉⴳⴰ ⴳⵉⵙ ⴰⵎⵙⵏⵜⴰⵎ.
- ⵔⴰⴷ ⴷⴰⴷⴷⵖ ⵜⵎⴰⵟⵍⴷ ?

- ⵉⵎⵉⴽⴽ.

- ⵉⵙ ⴰⵎ ⵄⵊⴱⵏⵜ ⵜⵡⵜⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ ?

- ⵢⴰⵀ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵖⵉⴷ ⵍⵍⴰ ⵏⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵉⵣⵎⴰⵣ ⵉⵃⵍⴰⵏ ⵓⵊⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵖ. ⴼⵓⵍⴽⵉⵏⵜ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵖ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴷ ⵏⴷⴷⵔ ⵙ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ.

319 Syllogisme.

128

- ⵎⴰⵏ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷⵏ ?

- ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ, ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ, ⴰⵙⵓⴳⵔ. ⵖⵉⵔ ⵖⵉⴷ ⵏⵜⵜⴰ, ⵏⴻⵏⵊⵎ ⵉ ⵜⵎⵜⵔⵓⵢⵜ. ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵙⵙⵏⵖ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⴳⵏ ⵉⵄⵔⴰⴱⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⵡⵍⵏ ⵙⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵙⵏ, ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴳⴳⵯⴷⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵙⵉⵚⵎⵉⴹⵏ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵜⵓⴼⴼⵉⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ.

- ⴰⵢ ⴰⴷ, ⵉⵥⵍⵉ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵓⵏⵥⵓⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ.

- ⵜⵖⴰⵍⵜ ? ⴱⵏ ⴱⴰⵔⴽⴰ, ⴱⵓⴹⵢⴰⴼ, ⴱⵍⵄⵉⴷ, ⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵢⵉⵎⵓⵣⵣⵍⵏ320 ⵉⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵢⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵡⵉ ⵜⵏ ⵉⵏⵖⴰⵏ ? ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵓⵔ ⵓⵎⵏⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙ ⵜⵥⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ ⵏⵖ ⴷ ⵏ ⵓⵏⵥⵓⵍ. ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴰⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⴷ ⵖⴰⵔⵏⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵉⵍⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ, ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴷ ⴰⵄⴼⴼⴰⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⴳⴰ ⵏⵉⵜ ⵢⴰⵏ.

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⴰⴽ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵖ ⴼ ⵜⵥⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ321, ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵙⵏⵉⵍⵙⵉⵜ. ⵓⵍⵍⵉ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵖ ⴼ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵖⴰⵔ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ.

- ⴰⵀ ! ⵓⵎⵉⵢ ⵏ ⵓⴽⵓⵙ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⴷⴰⵖ.

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ ⵓ ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵢ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵉⵅⵡⴰⵏ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳ ⵜⵜⵎⵉ, ⵜⴼⵍ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ :

- ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ.

- ⴰⵀ ! ⵙ ⵓⵏⵉⵔⵢ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴳⴰⵡⵔⵜ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ. ⵖⴰⵔⵉ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⴰⵎⵙⵉⴼⴰⴹ.
- ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ.

ⵜⵓⵙⵉ ⵜⴰⵥⵓⴹⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵔⵙ ⵜⵜ ⵖⵉⴼ ⵓⴽⴰⵕⵕⵓⵚ. ⵜⴼⴼⵖ ⵣⵉ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⴷⴰⵢ ⵜⵡⴰⵜⵙ ⴰⵙⵉⵔⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵅⴷⵎ ⴷⵉⴳⵙ ⴰⵔ ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ.

320 Opposants.
321 Spécificité historique.

129

3

ⴳ ⵉⵥⵥⵉ ⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵍⴰⵕⵓⵟⵓⵏⴹ ⵜⵏⴱⴹ ⵜⴰⵍⴰ322 ⵏ ⵉⵣⵎⴰⵡⵏ ⵙ ⵉⵙⵏⴼⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴼⴼⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⵢⵢⵓⵖⵉⵏ ⵜⵉⴼⵔⴰⵡⴰⵏⵉⵏ. ⵉⵙⵡⴰⴽ ⵉⵡⵡⵓⵜⵜⴰⵏ ⵙ ⵉⵙⴽⵍⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵔⴰ323 ⵙ ⵉⵇⴱⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⴱⵔⴱⴰⵛⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ ⵉⵍⴳⴳⴰⵖⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵙⵙⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⴰⵔⵓⵏ ⵓⵙⵓⵔⵏ ⵉⵏⵅⴰⴱⴱⴰⵍⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵉⵣⴼⴼⵜⵏ. ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴰⵔⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵓⵍⵡⵓⵜ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⵉ ⵏ ⵎⵉⵕⴰⴱⵓ. ⵜⵅⵙ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ. ⵜⵙⵜⵉ ⵍⵇⵀⵡⴰ-ⵜⴰⵙⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ. ⴳ ⴷⴰⵔⵙ, ⴷⵉⵀⵉⵏ, ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ, ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵏⵏ ⵜⵓⵖⵓⵍ ⵙⴳ ⴱⴰⵔⵉⵣ, ⵜⴳⴳⴰⵡⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⴳ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵙ, ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⴷⵉⴷⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⵜⵎ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⴽⴰⴽⴰⵍⵏ324 ⵉⵙⵎⵓⵇⵇⴰⵍ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ, ⴰⵙⵉⵍⵍⴼ ⵉⵅⵛⵏⵏ ⵏⵖ ⴷ ⴳⴰⵔ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵣⵓⵜ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⵜⵏⵖⴰ ⵏⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵜⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳⵜ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵎⵙⴰⵙⴽⴰⵍⵉⵏ. ⴰⵃⵓⵡⵡⵙ ⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵏ ⵉⵙⵓⵔ ⴳ ⵜⵉⴷⵜ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴱⴹⵉⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ, ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵙⴰⵢⵔⵓⵔⵏ ⴼⵔⴳⵏ ⵜⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ. ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵓⵙⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ ⵜⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵉⵏ ; ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⴱⵍⴷⵉ, ⵜⵓⵙⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⴰⵎⵎⴰⴽ ⵏ ⵜⵉⵛⴽⵉ, ⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⴼ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ. ⵉⴱⴰⵔⴰⵣⵏ ⵜⵜⵡⴰⵇⵇⵏⵏ ⵓⵍⴰ ⵙ ⵉⵍⵓⴳⴰⵏ ⵉⵏⵜⵍⵏ ⵏ ⵜⵙⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ325, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰ ⴼ ⴷⴰ ⵜⵜⵢⴰⵏⵏⴰⵢⵏⵜ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵉⵙ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴼⵙⵙⵓⵙⵏⵉⵏ. ⵉⵡⵜⵎⴰⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵎⵢⴰⵔⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵜⵜⴳⴰⵡⴰⵔⵏ, ⴳⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵔⵉⵜ ⵏ ⵉⴹⵓⵕⴰⵚ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵙⵖⴰⵍ ⵓⵖⵊⴷⵉⵎ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵏ ⵉⴳⵓⵕⵕⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⵖⵍⵏ ⵙⴳ ⵜⵙⵅⵙⵉⵜ326. ⴱⴹⴰⵏⵜ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ ⵓⵍⴰ ⴼ ⵜⵉⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵏⵜⵜⴰⴼ « ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ », « ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ », « ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏ ⵉⵎⵙⴰⵡⴰⵢⵏ327 », « ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏ ⵉⵏⴼⴼⵓⵔⵉⵢⵏ328 »… ⴷ ⴳⵔ ⵉⵏⵙⵎⵓⵔⵏ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ

322 Fontaine.
323 Platanes.
324 Agresser.
325 Ségrégation sexuelle.
326 Cendrier.
327 Postiers.
328 Courtiers.

130

ⴰⴷ, ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ ⴷⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⴳⵉⵙ ⵉⵣⴷⵖⵏ, ⵖⴰⵔⵙⵏ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵥⵍⵉⵏ : ⵉⴱⵣⵏⴰⵣⵏ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⴳⵏ ⵉⵎⴰⵚⵡⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵉⵎⴽⵓⵔⴰⵔⵏ, ⵉⵇⵇⵓⵡⵡⴰⴷⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵜⵉⵅⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵉⵛⴽⴽⴰⵎⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵣⵓⵖⵜ. ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⵢⵓⵎⵥ ⵜⵜ ⴷⴰⵖ ⵓⴷⵓⵀⴷⵓ. ⵍⵍⵉⵖ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴰⵙ ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⴹⴼⵓⵟ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ

ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⴽⵏⵉⵡⵉⴹ ⴳ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⴳⵔⵉⵙⵜ329 ⵙ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵔⵎ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵅⵣⵣⴰⵔ ⵉⵎⵙⵙⵉⴽⵉⵍⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵎⵓⵔⵔⵓⵢⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵔⵉ. ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⴽⴽⴰⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⵔⵏ ⵉ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ. ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵔⵉⵔ ⵉⵙⵔⵙ ⴰⴹⴰⵕ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵉⵔ, ⵢⴰⴳⵍ ⵜⴰⴳⵉⵟⴰⵕⵜ, ⵉⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵖⴰⵜ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⴱⵔⴰⵙⴰⵏⵙ : ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵙⵓⴷⵓⵎⵏ ⴳ ⵉⴷⴽⴽⴰⵏⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵏ… ⵉⴷⴽⴽⴰⵏⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵏ… ⵉⵎⵎⴰⵇⵇⴰⵔ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵏ ⵓⵎⴰⵔⵉⵔ ⴷ ⵡⵉⵏⵏⵙ, ⵉⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⴰⵙ, ⵜⵔⴰⵔ ⵓⴷⵎ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵓⴽⵔⵓⵔⵓ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵜⴰⵔ ⵉⵙⵎ ⵜⵥⵎⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⴷⵉⵙⵜ, ⵜⵙⵡⵡⵕⴹ ⵜⵜ, ⵜⵙⴽⵔⵔⴷ ⵜⵜ. ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵜⵏⵓⵎⵉ ⵜⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⴱⴷⴰ

ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ, ⵜⵉⵍⵉ ⴰⴱⴷⴰ ⴳ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵥⵏⵉⵕⵏ330. ⵙ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⴷ, ⵉⴷⵡⵍ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵖⵓⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ. ⵛⵛⵉⵍ ⴰⵙ, ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵎⵇⵇⵓⵕⵏ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵍⵓ, ⵜⵙⵙⴼⵙⵉ ⵜⵉⴽⵚⵚⴰⴹ ⵏⵏⵙ. ⵙ ⴰⵙ ⵉⵖⵔⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ, ⵉⵙⴷⵓⵢ ⵜⵜ :

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵜⴳⴳⴰⴷⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰ ?

ⵜⵔⴰⵔ ⵏⵏ ⵓⴷⵎ, ⵜⴰⴽⵣ ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ :

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴰⵙⵙ ⴰⵎⵣⴳⴰⵔⵓ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵡⵉⵏ ⵓⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ, ⵡⵉⵏ ⵉⴽⵉⵣ
ⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ.

- ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵏⵡⵉⵙ ⵢⴰⴷ ⵜⵓⵙⵉⴷ ⵜⵉⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⴽⵚ.

- ⵎⴰⵎⵏⴽ ?

- ⴰⴷ ⵜⵥⵥⵍⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ.

329 Glace.
330 Tension nerveuse.

131

ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵍⵓⴱⵏⴰⵏ ⵏ ⵖⴰⵢⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⵜⴰⵍⵡⵉⵜ, ⴰⵏⵏⵓⵕⵥⵎ, ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵓⵏⵥⵓⵍ. ⴰⵙⵓⵔⵙ ⴰⵎⵉⵔⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⵉⴷⵉ ⵉⵙⴰⵔⴳ ⴰⵙ ⵓⴽⵛⵛⵓⵎ ⵏ ⵙⵓⵔⵢⴰ ⴷ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ⴷ ⵉⵕⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⴱⵍⴰ ⵏⴱⴷⵔ ⵃⵉⵣⴱⵓⵍⵍⴰⵀ ⴷ ⵍⵎⵉⵍⵉⵛⵢⴰⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⵛⵉⵄⵉⵢⵉⵏ, ⵍⵍⵉ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵚⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ. ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵓⵔ ⴽⴽⵉⵏⵜ ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ, ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴷⵔⵓⵙⵜ ⵜⴰⵕⵓⵎⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⵕⵓⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵏⴱⴰⴹ ⴳ ⵜⵎⴰⴳⵓⵜ ⵜⴰⵏⵙⵍⵎⵜ, ⵜⵙⴽⵔ ⴳ ⵍⵓⴱⵏⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵖⵏⵉⵜⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ, ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⴷ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ ⴷ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ.

- ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴽⵎ ⵜⵙⵀⵎⵎⴰⵜ ⵙ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ.

- ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⵜⵎⴰⵖⴻⵖ ⴰⴷ ⵙⵏⵖⵎⵙⵖ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵎⵙⵖⴰⵔⵓⵜ.

- ⵜⵉⵡⵍⴷ ?

- ⵓⵀⵓ, ⵎⴰⵢⵎⵎⵉ ?
- ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ. ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵉⵖⵔⴰⵏ ⴰⵎ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵊⵊⵓ ⵜⵓⴼⵉ ⴰⵔⴳⴰⵣ ?

- ⵡⵉ ⴷⴰⴽ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵔⵣⵣⵓⵖ ⴰⵔⴳⴰⵣ ?

- ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵖ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵙⵎⵎⵓⵏⵜ. ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵉⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵓⵎⵉ ⵉⴼⴽⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⴰⵄⵔⴰⴱ…

ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⵍⵙⴰ ⵜⵉⴽⴱⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⵙⴰⴼⴰ ⴰⴽⵍⵓ ⵏ ⵜⴱⴰⵖⴰ, ⵢⴰⵏ ⵓⵛⵍⵍⵉⵇ
ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⵣⵔⵉ ⵜⵉⵙ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵎⵉ ⵉⴼⴽⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⴰⵔⵉⵢⴰⵏ331, ⵜⴰⴽⵎⵓⵔ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ, ⵜⴱⴱⵉ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ :

- ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ ! ⵔⴰⴷ ⵜⵇⵇⵏ ⵜⵉⵏⵓⵖⵔⵓⵎ.

- ⵢⴰⵀ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ. ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ, ⵔⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

331 Aryenne.

132

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⴳⵓⵎⵎ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵉⵙⵀⴽⵉⴽⵉⵢⵏ ⵓⵎⵉ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴱⵓ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵉⵜⵜⵍⵍⵉⵏ ⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵍⵀⵎⵣⵜ ⵉⵔⵡⵍ ⴰⵎ ⵉⵖⵉⴷ ⵏ ⵜⴼⴰⵙⴽⴰ. ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵉⵙ ⵜⵥⴰ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ, ⵜⴼⵔⵓ, ⵜⴰⵎⵥ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵖⵔ ⵎⵓⵏⵓⴱⵔⵉ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵖ ⵎⴰⵛⵛⴰ. ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵖⵔ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ, ⵜⴱⴷⴷ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵎⴰⵣⴰⵔⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⴰⵙⴰⵔⵓ ⵏ ⴰⵔⵜⵓⵎ ⵏ ⵢⵓⵙⵙⴼ ⵛⴰⵀⵉⵏ. ⵜⵎⵛⴰⵡⴰⵕ.

ⵓⵎⵉ ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⴷⵉⵖ ⴼⴰⵜⵓ ⴷ ⵍⵉⵢⴰ ⴰⵔ ⵙⵙⵎⴰⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ.

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰ ⵜⵉⵃⵏⵊⵉⵔⵉⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⴷⵉⵏⵖ ⵜⴷⵔⵓⵜ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵢⴰⵀ. ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⴷ ⵜⵉⵎⵙⵡⵉⵢⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⵡⴰ, ⴰⵔ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ

ⵜⵓⴷⴼ ⵖⴰⵔ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⵎⵙⵖⵉⵡⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵏⴼⵍ ⴰⵕⵕⵓⴹ ⵏⵏⵙ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⴷⵖⵢⴰ, ⵉⵜⵜⵔⵙ ⴷ ⵉⵎⵏⵙⵉ.
- ⵎⵉⵙⵎ ⴰⵢ ⵉⵣⵔⵉ ⵡⴰⵙⵙ ⵏⵏⵎ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵎⵍⵉⵃ. ⵎⵎⵔⵖ, ⵖⴰⵔⵉ ⴰⵎⴰⵔⵉⵙ ⴷ ⵎⵉⵏ ⵙ ⵖⴰ ⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵖ, ⴰⴷ ⵙ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴰⵎ ⵖⴰⵔⵏⵖ ⴳ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ, ⵢⴰⵎ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⴼⴰⵜⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⵜⴰⴽⵯⵉ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴼⴰⵜⵓ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴰⵡⴰⵔ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵉⵙⵉⵔⴰⵜⵏ ⴷ ⵓⵇⵡⵡⵎ ⴰⵎⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢ ⴷ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴰⵇⵡⵡⵎ ⵓⵍⵓⵊⵙⵜⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⵍⵉ ⵏ ⵉⵙⴰⵔⴰⵎⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵥⴹⴰⵕⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴹⴱⴱⴰⵕ ⵉ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ, ⵜⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⴰⵎⴰⵜⵜⵉⵡ ⴰⵎⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢ ⵉ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵙⵎⵔⴰⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳ ⵜⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ, ⴰⴷⵊⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵉ ⵓⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ. ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵙⵔⴰⴳⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⴷⵊⴰⵏ, ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵓⵔ ⵢⴰⵡⵉ ⴳ ⵓⵔⵣⵣⵓ ⵖⴰⵙ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⴷ ⵉⴽⵯⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⴷⵓⴽⵟⵓⵔⴰⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⴼⴰⵍⴽⵉⵏ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔ, ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵉⵅⴷⴷⵎⵏ ⴳ ⵉⵙⴰⵔⴰⵎⵏ ⵏⵖ ⴷ

133

ⴷⴳ ⵉⵙⴰⵙⴷⴰⵍⵏ332 ⵉ ⵉⵏⴳⵎⴰⵎⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ ⴷ ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ ⴷ, ⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⵉⵏⴼⵛⴰⵔⵏ333...

- Please, stop it334 ! ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵏⵜ ⴳ ⵓⵛⵍⴰⴹ ⵉ ⵢⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ. ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰ ⵓⵔ ⵢⵓⵜⵉ ⵙ ⵡⴰⵍⵓ. ⴰⵎⵏⴰⵎⵜ ⵢⵉ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴳⵉ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴹⴰⵍⵏ. ⵥⵕⴰⵎⵜ ⵖⴰⵔ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⵏⵉⵜ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴳ ⵜⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵓⴼⴰⵢⵉⵏ. ⵙⵙⵏⵖ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵖⵓⵔⵓⵏ, ⵉⴽⵏⵏⴰ ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵙⵍⵎⴰⴷ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵙⵓⵍ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵙⵙⵓⴽⴼⵜ. ⵉⵡⴰ, ⴰ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⵉⵙⵉⵏⵎⵜ ⵉⵍⴰ ⴳ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ, ⵥⴹⴰⵕⵏ ⴰⴷ ⵟⵟⴰⵢⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⵍⵎⴰⴷ ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵢⴰⴷ ⵉⵅⴷⵎ ⵎⵔⴰⵡ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ. ⴰⵙⴰⴹⵓⴼ ⵏ ⵓⴼⴰⵔⵙ ⴰⵢⴷ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ. Publish

or perish. It’s a part of the game335.
- ⵓ. ⴽ. ⵎⴰⵛⵛ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵢⵓⴼ ⴷⴰⵔⵉ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⴰⵎ ⵡⴰⴷ ⵡⵉⵏⵏⵖ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⴷⴰ ⵉⵙⵙⴱⵖⴰⵙ, ⴰⵔ ⵉⵏⵜⵜⵓ. ⵎⴰ ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵖⴰⵔⵏⵖ, ⵙⴳ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵙⵡⵉⵔ, ⴰⵙⵉⵍⵉⵢ336 ⵉⴳⴰ ⴰⵍⵓⴳⴰⵏ337, ⴰⵔ ⵉⵣⵣⵉⴳⵉⵣ ⵡⴰⵃⴷⵉⵜ, ⵜⵙⵙⴼⴰⵖⴷ ⵉⵢⵜ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏⵖ ⵓⵀⵓ, ⵜⵓⵎⵓⴷ ⵉⵢⵜ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏⵖ ⵓⵀⵓ. ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵛⴽ ⵏ ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵜⵏ. ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ, ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⵙ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵓⵍⴰⴱⴰⴽ338, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵉⵙⵎⴹⴰⵢ ⴰⴷ ⴳ ⵓⴼⵥⴰⵥ ⵏ ⵜⵎⵖⵔ ⴷ ⵜⴷⴷⵉⵔⵣⵜ ⵏ ⵓⵎⵔⵣⵓ, ⵙⵔⵙⵏⵜ ⴷ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵎⵏⵙⵉ. ⵉⵙⵎⴷ ⴷⵉⵖ ⵡⴰⵡⴰⵍ :

- ⵉ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵎ, ⴰ ⴼⴰⵜⵓ, ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵢⴰⵀ, ⵜⴻⵜⵜⵎⴰⵔⵏⵉ. ⵓⴼⵉⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵉⵏⴼⵔⴰⵔⵏ339 ⴳ ⵜⵎⵃⴹⵉⵜ ⵏ ⴹⴰⵕⵜ-ⵢⵉⵍⵍ340.

332 Incubateurs.
333 Prétentieux.
334 ⵄⴰⴼⴰⴽⵏⵜ, ⵙⴱⴷⴷⵎⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ !
335 ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⵎⵏⴰⵡⵜ. ⴰⵢⴰ ⵉⴽⵛⵎ ⴳ ⵜⵙⵓⵔⴰⵔⵜ.
336 Promotion.

337 Régulier.
338 Médiocratie.
339 Intéressants.

340 Archives d’Outre-Mer (Martinique, Guadeloupe, Réunion).

134

- ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ ⵏⵏⵎ ⵖⵉⴼ ⵙⵉⵥⴰⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵙⵙⵓⴷⴰⵏ ⵎⵣⵢⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ. ⵎⴰⵔⴰ ⵜⵅⵙⴷ, ⵉⵍⵍⴰ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⴼⵙⴰⵔ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴽⵚ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵙⵉⵥⴰⵏ ⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵓⴼⵙⴰⵔ ⴼⴰⵣⴰⵔⵉⵍⵉ. ⵔⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵜ ⵏⵥⵕ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵚⴹⵢⴰⵚ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ ⴷ ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⴳⵖ ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵔⵜ.

- ⵜⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⴷ ⵜⴰⵚⴱⵃⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⵏⵏⴰⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ.

ⵓⵎⵉ ⵎⵎⵓⵏⵙⵡⵏⵜ, ⵙⵎⵓⵏⵏⵜ ⵉⵔⵓⴽⵓⵜⵏ, ⵙⵏⴰⵔⴰⵏⵜ ⵉⵃⵓⵏⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵜⵓⵙⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ ⵏ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ, ⵜⵕⴰⵃ ⵖⴰⵔ ⵓⵙⴰⵔⵓⴷ. ⴰⵎⴰⵏ ⵣⵓⵣⵡⴰⵏⵉⵏ ⴳⴰⵏ ⴰⵙ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵖⴱⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ, ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ ⵜⴷⴷⴰ ⵙ ⵜⵉⵙⵙⵓⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵉⵡⴹ ⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⴷ ⵓⴼⵙⴰⵢ ⴰⴳⵏⵙⴰⵏ. ⴷⵡⵍⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵎⵉ ⵜⵎⵙⴰⴳⴰⵔ ⴷ ⵉⵡⵔⵉⴽⵏ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⴱⴰⵔⴰⵣⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵡⵉⵏⵏⵙ : ⵎⵓⵏⵉⴽ-ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⴰⵏⵟⵡⴰⵏ-ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⴼⴰⵜⵓ ⴷ ⵍⵉⵢⴰ-ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ. ⴳⴰⵏ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵣⴷⴷⵓⵢⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ ⵉⵍⵎⴹⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵙⵖⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⵙⵏⵎⵉⵍⵉ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵜⴳ ⵓⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵙⵙⴰⵔⵓⵜⵏ ⵉⴱⵙⵉⴽⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵏ. ⴳ ⵉⵊⵊ ⵏ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ, ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙⵏ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⴼⵍⵓⵊⵊⵓ, ⴷ ⴳ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴰⵏⵔⵖⴰⵎ341 ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵎⵙⴰⴷⵏ ⵉⵎⵔⵉⴳⵏ ⵏ ⵜⴽⵏⵏⴰⴹ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ « ⵉⵟⵟⴼ ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ ». ⵜⴰⵢⵓⴳⴰ ⵖⵉⴷ /

ⵖⵉⵏⵏ ⵜⵀⵡⴰ ⴷ ⴷⵉⵖ ⴰⵍⵜⵓ ⵖⵉⴼ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴷⵓⵀⴷⵓ. ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵓⵔ ⵉⵖⴷⵎⵏ, ⵉⵙⴽⵕⵕⵓⵥⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏⵓⵎ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ. ⵉⵎⵎⵔⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵏⴳⴰⴹ ⵏ ⵜⵎⵏⵃⵓⵔⵜ342.

341 Opposant.
342 Addiction de l’obsession.

135

4

ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵖⵔⴰⵜ ⵖⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ ⵅ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⵓⵙⵔⵜⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⵔⵣⵣⵓ ⵏ ⵓⵙⵉⵏⴰⴳ ⵏ ⵜⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵉⵏ. ⵜⴰⵣⵡⴰⵔⵜ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵓⵎⵣⴷⴰⵢ ⵏ ⵜⴳⵔⵓⵎⵎⴰ. ⵜⴰⵎⴰⵣⵖⴰ ⴷ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵎⵉⵏⴰ343 ⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵎⵎⵔⵡⴰⵢⵜ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ « ⵜⴼⵙⵓⵜ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ », ⵜⵉⵏⴽⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴹⴼⵕ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⴰⵔⴷⴷⵎ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵓⵜⵉⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵔⵣⵎⵔⵜ ⵏ ⵜⵙⵔⴽⵎⵜ344 ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⵙⴼⴰⵔⴰⵜ, ⵓⵍⵓⵢ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵉⵙⵍⴰⵎⵉⵢⵏ, « ⴰⵡⴰⵏⴰⴽ ⴰⵙⵍⴰⵎⵉⵢ » ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵙⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ, ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ345 ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⴷⵉⴽⵜⴰⵜⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵍⵅⴰⵍⵉⵊ ⴳ ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ ⵉⵊⵢⵓⵙⵜⵔⴰⵜⵉⵊⵉⵢⵏ… ⵎⵉⵙⵎ ⵖⴰ ⵏⵙⵙⴼⵔⵓ ⴰⵢⴷⴷⵖ ⵇⵇⴰⵃ ? ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵎⵢⴰⴷⴰⵙⵜ346 ⵉ ⴷⴰⵙ ⵖⴰ ⵏⴳⴳ ? ⵎⴰⵏ ⵉⵎⵏⵉⴷⵏ ? ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵓⵙⵡⵓⵜⵜⵓ ⴷⴷⵖ, ⵉⴼⴽⴰ ⵓⵙⵍⵡⴰⵢ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ.

ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵎⴰⵙⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵔⵙ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵓⵥⵍⵉⵢ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⴳ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵄⵔⴰⴱ ⴰⵏⵙⵍⵎ, ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⵜⵉⴷⵓⵙⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵍⵎⴰⴹⵏ ⵏ ⵓⵏⴳⵎⴰⵎ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵏⵏⵙ. ⵜⵉⵣⴳⵉ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ, ⵜⴰⵎⵓⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⵣⵣⴳⴰⵔⵜ, ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵙⴳⴳⴷⴰⵏⵉⵏ, ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⵏ 2011 ⵏⵏⴰ ⵉⵔⵏⴰⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⵢⵏⵓⵜⵉⵏ ⴳ ⵉⵢⵢⴰⵔ ⵏ ⵓⵙⵏⴳⵉⵔⵉ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵉⵏ, ⴰⵔⴰⵢ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵉⴽⵉⵣ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ ⴰⵙⵏⵉⵍⵙⵉ ⴷ ⵓⴷⵍⵙⴰⵏ, ⴰⵙⴽⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⴱⴹ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⴰⵙⵙⴷⵓⵙ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⵣⵣⴳⴰⵔⵜ ⴷ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⵓⵣⵔⵉⴼⵜ, ⵜⴰⵏⵎⵏⴰⴹⵜ ⴷ ⵜⴳⵔⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⴷⵖⵔⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵙⵓⵔⴰⴼ ⵜⵉⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⴰⵣⵍ ⴰⵙⵍⴰⵎⴰⵡⵉ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ, ⵜⵉⵙⵏⵜⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵉ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⵏⵣⵔⵓⴼⵜ, 343 ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ ⵣⵡⴰⵔⵏⵉⵏ ⵏ « Middle East and North Africa », ⴰⵏⵥⵓⵍ ⵓⴳⵍⵉⴹ ⴷ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ. 344 Classe politique.
345 Rôle.
346 Approche.

136

ⴰⵜⴳ. ⵍⵍⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⵉⵍⵎⴰⴹⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵖⵉⵢ ⵏ ⵓⵍⵎⴰⵥ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵔⵓⵣⵖⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵓⵏ, ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ, ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵏⴼⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵅ ⵜⴼⵍⵍⴰⵃⵜ, ⴰⵥⵥⵍⴰⴹ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵉⵏⵜⴰⵃⵏ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ ⴷ ⵡⵉⴷⴰ ⵉⵜⵜⵓⵏⵅⵅⴰⵍⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ

ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ, ⴰⵙⴳⵓⴼⵙⵓ, ⴰⵎⵙⴰⵢ347 ⵏ ⵜⵉⵕⵥⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⵜⴰⵎⵙⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵚⵚⵃⵔⴰ, ⴰⵜⴳ. ⵜⴰⵏⴰⵟⵟⵓⴼⵜ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ348. ⵜⵟⵟⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⴷ ⴼ ⵜⴼⵍⵡⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵓⵏⵖ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ. ⵜⴱⴷⵔ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⵜⵎⴷⵔⵓⵙⵉⵏ. ⵜⵓⴷⴷ ⵏⵏ ⵅ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⵖⵓⵍⵏ ⵜⴼⵓⵍⴽⵉ ⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵉⵙⵖⵜⵓⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⵉⴷⴼⵏ ⴳ ⵍⵎⵓⴷⵡⵡⴰⵏⴰ, ⴰⵙⵙⴷⵓⵙ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴳ ⵜⵎⵙⵏⵜⵓⵜⵉⵏ, ⵜⵉⵣⴳⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⴰⵜⴳ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵔⵊⵏⵏ ⴳ ⵉⵢⵢⴰⵔ ⵏ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ, ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ, ⵏ ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ, ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ. ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵢⴰⴽⴰⵣ ⵉⵙⴽⵉⵍ ⵊⴰⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴳ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵓⴽⵓⵙ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⴼⵔⵉⵢⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰⵎⵏⵜ ⵙ ⵜⵥⵉⵍⵉⵢⵉⵏ349, ⵜⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵏⵜ ⵙⵙⵉⵡⵉⵍⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵙⴳⴳⵉⵡⵉⵏ, ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⵜⵓⵜ ⵙⵓⵍ ⵙ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⴳⵔ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ, ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ ⵜⴷⴷⵔ ⴳⴰⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵙⵏⵉⵍⵙⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⴽⵔⵉⵔⵏ, ⴰⵜⴳ. ⵉⵎⵎⴰ ⵜⵉⵎⴷⵔⵓⵙⵉⵏ ⵜⵉⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵉⵏ, ⴷⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵎⵔⵎⴰⴷⵏⵜ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏ ⵓⴽⴰⵢⴰⴹ ⴷ ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⵍⵍⵉⵏⵜ ⵙ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵢⵉⴽⵉⵣ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵓⵍⴳⵉⵏ350.

ⵔⵓⴱⵉⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵊⵢⵓⵙⵜⵔⴰⵜⵉⵊ, ⵉⵏⵏⴰ ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵉⵖⵉⵢ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵏⵔⵎⵙ ⴰⴳⵏⵙⵓ ⵏ « ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⵄⵔⴰⴱ-ⴰⵏⵙⵍⵎ ». ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⵅ « ⵜⴹⵓⵕⵉ ⵏ ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ » ⴷ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⵄⵔⴰⴱ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵏⴽⴹ ⵜⴰⵖⴰⵍⵛⴰ351 ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ. ⴷⴰⵢ ⵉⵙⵎⵏⵉⴷ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵍⴰ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵍⵉⵎⴰⵕⴰⵜ ⵏ ⵍⵅⴰⵍⵉⵊ ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵉ ⵜⵏⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴷⴰⵎⵙⵉⵡⵉⵏ 347 Répression.
348 Positive.
349 Parias.

350 Légal.
351 Nationalisme.

137

ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵙⵔⵎⵓⵏⵜ352 ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ. ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵏ, ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵓⵏⵏⵓⵕⵥⵎ ⵅ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ, ⵉⵎⵉⵥ ⵏ ⵉⵙⵙⴰⵔⵓⵜⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⵙⵜⴰⵢ ⵏ ⵓⵣⵓⵔⵜ353 ⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏ, ⴰⴼⵔⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ… ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ-ⵜⴰⵏⵙⵍⵎⵜ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵎⴰⵔⵓⵔ, ⴷ ⵓⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵏⴷⴼⴼⵔⵜ, ⴰⵎⵉⵣⴰ ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ ⵉ ⵜⴰⵍⵙⴰ ⴰⴽⴽⵯ. ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⵉⴷⵏ ⵏ ⵍⵇⴰⵄⵉⴷⴰ ⴷ ⴷⴰⵄⵉⵛ ⴷ ⵜⵔⴱⵉⵄⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ ⴳⴰⵏ ⵜⴰⵙⵎⴰⵍⵜ ⵜⵉⵎⵏⵉⴷⵉⵜ354 ⴼ ⵓⵢⵏⵏⵉ.

ⵉⵔⴰⵔ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵊⴰⵍⴰⵍ, ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵙⵙⴰⵏ ⵓⵥⵍⵉⵢ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ, ⵢⵉⵏⵉ ⵏⵡⵉⵙ ⵜⵎⵖⴰⵔ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⴳ ⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⴷ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⵄⵔⴰⴱ-ⴰⵏⵙⵍⵎ ⵙ ⵓⵏⴼⵉⵍ. ⵉⴼⴽⴰ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⴰⴽⵛⵛⵓⵎ ⵏ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ ⴷ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ ⵍⵅⴰⵍⵉⵊ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵚⴹⴹⴰⵎ ⵃⵓⵙⴰⵢⵏ, ⴳ ⵙⵓⵔⵢⴰ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⴱⵛⵛⴰⵕ ⴰⵍⴰⵙⴰⴷ, ⴳ ⵍⵢⴰⵎⴰⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵄⴱⴷⵍⵍⴰ ⵚⴰⵍⵃ, ⴳ ⵍⵉⴱⵢⴰ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵍⵇⴷⴷⴰⴼⵉ. ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵓⵏⵥⵓⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ ⴷ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵏⵏⵙ. ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵓⵔⵜ ⴰⵎⵙⵙⴰⵔⵓⴼ ⵉⵏⵏⵓⵕⵥⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵣⵉ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⴰⵎⵓⵙⵍⵎ ⵉⵍⴳⴳⴰⵖⵏ, ⴰⵎ ⵡⵉⵏ ⵉⵕⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵔⴽⵢⴰ.

ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵎⴰⴹⴼⴰⵜ, ⵉⵣⴳⴰⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵏⴼⵍ ⵜⵏⵉⵅⵜ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵓⵎⵉ ⵉⵃⵉⵢⵢⵃ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵖⴼ ⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵏ. ⵉⵔⴳⵎ ⵔⵓⴱⵉⵏ ⵙ « ⴰⵎⴳⴳⴰⵢ ⵏ ⵓⵙⴷⵓⵔⵔⵉ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ⴷ ⵜⵚⵀⵢⵓⵏⵉⵜ », ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ « ⵜⴰⴽⴰⴼⵔⵜ ⵜⵉⵙⵎⴳⵜ ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⴽⵜ ⴷ ⵜⵎⴰⵚⵓⵏⵉⵜ », ⵊⴰⵍⴰⵍ ⵙ « ⴰⵎⵓⵙⵍⵎ ⵉⵎⵉⵍⵡⵉⵖ » ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ « ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ ⴰⵖⴷⴷⴰⵔ ⴰⴽⴷ ⵉⵡⴰⵏⴰⴽⵏ ⵉⴽⵏⴷⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵡⴰⵏ ». ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵉⵏⵉⵢⵢⵛ ⴳ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵉⴳⴰ « ⴰⵙⴽⴽⵉⵡ ⴰⵎⵔⵓⵔⵉ355 ⵉⵅⴷⴷⵎⵏ ⵉ ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⴷⵉⴽⵜⴰⵜⵓⵔⵉⵢⵏ ». ⵉⵎⵎⴰⵖ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴳ ⴰⵏⵍⵍⵉ, ⵎⴰⵛⵛ ⵡⴰⵍⵓ. ⵓⵔ ⵢⵓⴼⵉ ⴰⵎⵔ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵎⵉ ⵉ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ, ⵙ ⵜⵕⵥⵓⴳⵉ ⵉ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵀⵎⵎⴰ ⵓⵙⵏⵜⵍ ⵏ ⵜⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ.

352 Socialisme.
353 Modèle.
354 Démonstration tragique.
355 Valet opportuniste.

138

ⴱⴱⵉⵏ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴷⴰⵖ ⴷ ⴰⴱⴷⴰ « ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⴷ ⵓⵥⵓⴹ ». ⵜⴽⵜⵉ ⴷ ⵜⴰⵏⴼⵓⵙⵜ ⵏ ⵉⵣⵓⴱ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵜⵏ ⴷ ⵓⵥⵓⴹⵏ : ⵓⴼⴰⵏ ⵓⵥⵓⴹⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴳ ⵓⵍⵎⴰⴹ ⵏ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵜⵏ ⴷⴰⵢ ⵥⵥⵄⵏ ⵜⵏ. ⴰⵍⵉⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵡⵡⵉⴷ ⵖⵔ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⴷⵉⵏ, ⵜⵜⵔⵏ ⵉ ⵣⵉⵢⵓⵙ ⵎⵉⵙⵎ ⵉ ⵖⴰ ⴳⴳⵏ ⴰⴷ ⵜⵜⵏⵄⵉⵎⵉⵍⵏ ⴷ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵣⵉⵢⵓⵙ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵜⴱⴷⴷⴰⴷⵏ ⵙ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵢ ⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵣⴷⵖⵏ ⵓⵥⵓⴹⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵖⵉⴼⵙⵏ ⵜⵜⴰⴽⵯⴰⵢⵏ, ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⴷ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵜⵏ, ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴳⴳⵣⵏ ⵙⴳ ⵓⵊⵏⵏⴰ, ⵖⴰⵙ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ. » ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵕⵥⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⵥⴻⵥⵜ ⵜⴰⵎⴳⵔⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵜⵔⴳⴳⵉⵎⵜ ⴷ ⵜⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵎⴰⵏⵉⴽⵉⵢⵉⵜ. ⴰⵔ ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵏ ⴰⵔⵜⵓⵎ ⴰⴷ ⵢⵓⵜⵏ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵜⵉⵏⵙⵍⴰⵎ ⵏⵏⴰ ⵉⵥⵕⵕⴰⵏ ⵉⵙ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⵣⵓⵛⵛⵍ ⴰⴷ ⵙⵙⵍⴰⵢⵏⵜ ⴳⴰⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⴼⵉⴹⵏⵜ ⵓⵥⵓⴹⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⵕⴰⵃⵏⵜ. ⴰⵔⵜⵓⵎ ⵏⵏⴰ ⴽⴽⵓⵙⴰⵏⵜ ⵙⴳ

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⴳⵓⵏⴰⵏⵜ356 ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ ? ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⴽⴰ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⵉⵖⵔⵎⵉⵡⵉⵏ ?

356 Grecque.

139

ⴰⴳⴰⵕⴰⵥ357

1

ⴰⵎⵓⴽ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏⵜ, ⵜⵓⵙⴰ ⵏⵏ ⵎⵓⵏⵉⴽ, ⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵚⴹⵢⴰⵚ ⴳ ⵜⵉⵙ ⵜⵥⴰ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ, ⵖⵔ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵜⵎⵙⴷⴰⵡⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ. ⵉⴷⵍ ⵢⵉⴹ ⵙⵍⵃⵉⵍ ⴰⵙⴰⵏⴰⵢ ⵙ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ. ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⵍⵍⴰ ⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵉⵎⴰⴹⴼⴰⵟⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵜⵉⵔⴰⵎⵙⵓⵜⵉⵏ358, ⴰⵙⵓⵔⵙ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ, ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ, ⵉⵏⵉⴷⵉ ⵏ ⵙⵓⵔⵢⴰ, ⵜⵉⵖⵔⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⴷⴰⵄⵉⵛ, ⴰⴽⵛⵛⵓⵎ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⴳ ⵙⴰⵃⵉⵍ, ⴰⵙⵟⵟⵉⵇⵚ ⵏ ⵖⴰⵣⵣⴰ… ⵉⵣⵣⴰⵣⴷⵡ359 ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵓⵇⵎⵉⵔ ⴳ ⵉⴳⵔⴰⵏ; ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ, ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵓⵙⵓⵏⵏ ⴳ ⵍⵍⵓⵣⵣⴰⵏⵜ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ. ⵙⴽⵉⵣⵣⵉⵏ ⵉⴱⵏⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵓⵎⵉ ⵜⵉⵡⴹ ⵣⴷⴰⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵉⵚⴽⴰⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⴰⴱⵔⵓⴼⴰⵏⵚⴰⵍⵜ. ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⵢⴰⴷ ⴷⵉⵏⵏ.

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵍⵍⴰ ⴰⵡⵏ ⵙⵙⵏⴽⴰⴷⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵎⵉⴳⵍⵜ ⵖⴰⵔⵏⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵎⵎⵔⵏ.

- ⴰⵏⵙⵓⴼ ⵢⵉⵙⵙⵎ ! ⴰⴷ ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ.

ⵜⵔⵖⴰ ⵜⵊⵎⵎⴰⵄⵜ. ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵙⵙⵉⴷⴼⵏ ⵏⵏ ⵜⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ. ⵙⵇⵙⴰⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵉⴼ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵅ ⵓⵔⵎⵎⵓⵙ ⵏ « ⴰⵎⵓⵜⵜⵉ ⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵜⵉ » ⴳ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ, ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ, ⵉⵖⵉⵎⵉ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵙⵍⵎⴷ… ⵎⵙⴱⴹⴰⵏ ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ. ⵉⵜⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵥⵕⵕⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵅⵓⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵙ ⴳⴰⵏ « ⵜⵉⵎⵙⵍⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵡ » ⵏⵏⴰ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵏⴳⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵢⴰⴷⴰⵙⵜ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⵏ ⵏⴼⵙⵉ ⵖⴰⵙ ⵎⴽ ⵏⵏ ⵏⴳⴳⵔ ⵉ ⵡⵓⵍ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⴰⵎⴹⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵖⵜⵙⵜ. ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵍⵍⴰ ⵜⵏ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵉⵙ ⴳⴰⵏ ⵖⴰⵙ « ⵜⵓⵎⴰⵏⵉⵏ ⴷⵔⵓⵙⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵓⵣⵎⵣ » ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ

357 Ravissement, fascination, coup de cœur.
358 Loisirs.

359 Serpenter.

140

ⴳ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵙⴳⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ « ⵜⴳⵍⵓⴳⵍ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ » ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰ ⴽⴽⴰⵜⵏⵜ « ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ ⴳ ⵜⵓⵚⴽⵉⵡⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴱⵍⴽⵉⵎⵜ360 »…
- « ⵜⵉⵎⵙⵍⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵡⵉⵏ », « ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ ⴳ ⵜⵓⵚⴽⵉⵡⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴱⵍⴽⵉⵎⵜ », « ⴰⴳⵍⵓⴳⵍ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵜⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ »… ⵎⴰⵏⵉ ⵖ ⴷⵉⵖ ⵏⵍⵍⴰ, ⵜⴰⵢⵎⵓⵏⵜ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵏ ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵜ ⵏⵓⴱⵍ ⴳ ⵜⵊⵢⵓⵙⵜⵔⴰⵜⵉⵊⵉⵜ ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵜ ? ⵜⵓⵥⴼ ⵎⵓⵏⵉⴽ.
- ⵜⵖⵥⴰⵏ ⵎⵓⵏⵉⴽ. ⴰⵙⵓⵏⴼⵓ ! ⴰⵙⵓⵏⴼⵓ ! ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⵙⵎⵙⴽⵍⵎ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵏⵙⵉ ⴳⵔ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵓⵎⵓⴳⴳⵔ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ! ⴳⴰⵜ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵎⴰⵛⵛⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⴰⵕⵓⵍ.
- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ ! ⵢⵓⴼ ⴷⴰⵔⵉ ⴰⴷ ⴽⵏ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵜⵥⴰⵢⵔⵜ ⵏ ⵎⵙⵙⵉ361 ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵜⴽⴽⴰⵜⵎ ⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⵃⵜⵜⴰⵎⵢⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵏⵜⵜⵓ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵖⵔ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⵅⴼ ⴳⵍⴷⵏⵜ ⵜⵎⵙⵙⵡⵉⵜⵉⵏ.

ⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏⵜ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ. ⵜⵎⵓⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴽⴷ ⵔⴰⵎ, ⴰⵙⵍⵎⴰⴷ ⴰⵀⵉⵏⴷⵉ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴳ ⵎⴰⴹⵔⴰⵙ, ⴷ ⵀⴰⵢⴷⵉ, ⵜⵎⵣⵔⴰⵡⵜ ⵜⴰⵍⵉⵎⴰⵏⵜ ⴳ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕⴰ ⴼ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵜ ⵙ ⵢⵉⵍⵙ ⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚ, ⴷ ⵊⴰⴽ ⴰⵎⵔⵣⵓ ⴰⴽⵉⴱⵉⴽⵡⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⵏ ⵉⵛⵏⵓⴱⴱⵛⵏ ⵅ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴷ

ⵎⴰⵔⵉⵣ, ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⵓⴽⵙⵉⵍⵉⵜ ⵜⴰⵎⵔⵣⵓⵜ ⴳ ⴰⴳⵔⴰⴷⵍⵙⴰⵏ362. ⵉⴷⴷⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ ⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵜⵡⵜⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵉⴽⵚ, ⵣⵓⵣⵣⵔⵏ ⵖⵉⴼ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵡⵣⵣⴰⵏ ⴷ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴳⵏⴰⵡⵉⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

ⵜⵉⵏⵓⵍⴼⴰ ⵉⵣⴱⵓⴱⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⵡⵏ ⵢⴰⴹⴼⵓⵟⵏ, ⵜⴰⵍⵍⵖⴰⵜⵉⵏ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ, ⵜⵉⵏⴰⵖⵉⵡⵉⵏ363 ⵉⵙⵀⴰⵢⵢⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵏⴰⵙ… ⴱⵊⵔⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴳⵉⵙ ⴰⵍⵓⴳⵏ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ

ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵜⴰⵏⴰⵡⴰⵢⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⵔⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵎⵙⵙⵉⵏⵉⵜ364 ⴷ ⵜⴱⵖⵔⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ.
- ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵔⵎⵙⵖ ⵎⵉⵙⵎ ⴰⵢ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⵙⵍⵎⴷ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ
ⴳ ⵍⵀⵉⵏⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵀⴰⵢⴷⵉ.

360 Structure nucléaire.
361 Vignes du seigneur.
362 Interculturel.
363 Mélodies.
364 Expressivité.

141

- ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵢⴰⵜ ⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵅⵛⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵎ. ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵓⴼⵏ365 ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⵉⵏⴳⵍⵉⵣⵜ ⵉ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ, ⴰⵛⴽⵓ ⵣⵄⵎⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵖⵣⵓⵔⴰⵏⵜ.

- ⵉⵚⵃⴰ, ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵜⵎ ⵊⴰⴽ, ⵜⵉ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵔⵎⴰⵙ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵜⵉⴼⵕⴰⵏⴽⵓⴼⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴼⵔⵓ ⵉⴼⵔⵙⵉⵙⵏ ⵏ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵎⴽ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⴰⵙⵏⵉⵍⵙⵉ ⵓⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⴳⵉ ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵉⵀⵔⵛⵏ. ⵙⴽⵙⵓ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵍⴽⵉⴱⵉⴽ, ⵖⴰⵔⵏⵖ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵏⵏⵖ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ. ⵉⴼⵕⴰⵏⵚⴰⵡⵉⵢⵏ ⵍⵍⴰ ⵟⵟⵚⵚⴰⵏ ⴳ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⵖ, ⴳ ⵜⵏⵉⵅⵜ ⵏⵏⵖ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵉⵙ ⵜⵓⴼ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ. ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵙⵙⵖⴰⴷⵖ ⵉ ⵓⵢⴰ, ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⴷⴰ ⵜⵜⵖⵓⴼⵖ. ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵓⵔ ⵏⴽⴽⵓⵍ ⵉ ⵜⵉⵏⵏⵓⵎⵙⴰ ⵜⴰⵥⵓⵕⴰⵏⵜ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ.

- ⴰⵢⴰ ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜ ⴷ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵙⴷⵓⵔⵔⵉ. ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ, ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⵖⴰⵔⵏⵖ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵖ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵉⵏ366 ⴷ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⴳ ⵖⴰⵔⵖⵏ ⴰⵎⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⵉⵎⵣⵣⵉⵜ, ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ, ⵣⵓⵏ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵙⵖⵏⴰⵏ367, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⵉⵜ ⵣⴰ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⴹⵓⴼ ⵏ ⵓⵍⵓⴳⵏ ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⴹ ⵙ ⵜⵉⵔⵔⴰ ; ⵉⵎⵎⴰ ⴰⵎⵉⵡⴰⵏ, ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵏⴰⴷⵊ ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⵉⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⴷⴷⵔⵏⵜ ⵙ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴷⴰⵔ ⵉⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵢⵏ, ⵏⴰⵃⵢⴰ, ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵔⵎⴰⵏ368 ⴷ ⵉⵡⵏⵏⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ, ⵎⴰⴽⴰ, ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⴳⴳⴰ « ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵜ », ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵀⴰⵢⴷⵉ.

- ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵅⴼ ⵓⵔ ⴷ ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵎⵉ ⵏⵇⵇⴰⵔ ⵉⵍⴰ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵜⵍⵍⴰ ⵖⴰⵙ ⴷ ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⴹ ⵉⵎⵉⵙⴽⵉⵔ ⴷ ⴰⵙⵖⵏⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵊⴰⴽ.

- ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ, ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵜⵍⵍⴰ ⴰⵡⴷ ⴷ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⴼⵍⵓⵍ ⴰⵙⴽⵍⴰⵏ, « ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⴰⵔⵉⵜ369 » ⴰⵎⵓⵅ ⵉⵏⵏⴰ ⵅⴰⵟⵉⴱⵉ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵍⵍⴰⵏ ⴽⴰ ⵏ

365 Préférer.
366 Officielles.
367 Code fonctionnel.
368 Termes.
369 Aimance.

142

ⵉⵎⵢⵓⵔⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⵍⵉⵃ ⵉ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ. ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵡⵢⵏ ⵜⵉⵙⵎⵖⵓⵔⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵣⵏ ⵉⵙⴽⵍⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵀⴰⵢⴷⵉ.

- ⵓⵔ ⵏⵜⵜⴻⵜⵜⵓ ⵛⴰ, ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⵉⵎⵢⵓⵔⴰ ⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵏ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⴰⵎ ⵛⵛⵉⵅ ⵃⴰⵎⵉⴷⵓ ⴽⴰⵏⵉ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⵙⴽⵙⴰⵍⵜ ⵜⴰⴱⵏⴰⴱⴰⴽⵜ, ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⴽⵍⴰⵙⵉⴽⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⴹⴰⵏ, ⵓⵍⴰ ⴰⵃⵎⴰⴷⵓ ⴽⵓⵔⵓⵎⴰ ⴷ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⴱⵉⴽⴰⵔⵉⵙⴽ370 « ⴰⵍⵍⴰⵀ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⴳⵉ ⵛⵛⵉⵍ », ⴰⴷ ⵜⵙⴷⴰⴷⴷⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⴽⴷ ⵢⵉⵏⴰ, ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵜⵡⵏⵣⴰ, ⵏⴰⴳⴳⵓⴳ ⵖⵉⴼ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴳⵣⵎⵏ ⵉⴱⵊⵔⵏ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵣⵓⵏ ⴷ « ⵎⵍⵉⵃ ⴰ ⵚⵚⴰⵟ, ⵀⴰ ⴽ ⵉⵏⵏ ⵖⵉⵏⵏ » ⵏⵖ ⴷ ⴷⵉⵖ « ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⴷⴰⵔ ⵊⵊⵎⵎⴰ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵣⵣⴷⵡⵉⵜ ⴰ ». ⵡⴰⴽ ⵡⴰⴽ ! ⵔⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵎⵕⵉⵡⵉⴹ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏ ⵛⴰⵟⵓⴱⵔⵉⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⴹⵍⵜ ⵏⵏⵙ ! ⵢⵓⵥⴼ ⵊⴰⴽ.

- ⵖⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ, ⵜⴰⵥⴰⵢⵕⵜ ⵏ ⵉⵎⵢⵓⵔⴰ ⵉⴼⵔⴰⵏⴽⵓⴼⵓⵏⵉⵢⵏ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴽⵎⵎⴰⵛ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵎⵖⵔⴰⵏ, ⵜⵎⵔⵔⵜ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ ⵜⴰⴼⵔⴰⵏⴽⵓⴼⵓⵏⵉⵜ… ⵔⵏⵓ ⴰⵙ, ⵖⵓⵔ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙⵏ, ⵜⴰⴼⵔⴰⵏⴽⵓⴼⵓⵏⵉⵜ ⵜⴳⴰ ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵓⵙⴷⵓⵔⵔⵉ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ. ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ ⵏ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴻⵏⵏⵓⵕⵥⵎ, ⵏⴷⵔⵓ, ⵏⵙⵏⴼⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⵡⴰ ⵖⵉⴷ, ⴰ ⵖ ⵏⵏ ⴷⵉⵎ ⵎⵎⴰⵇⵇⴰⵔⵖ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵏⵡⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼ ⵉⴼⵔⴰⵏⴽⵓⴼⵓⵏⵉⵢⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⵍⴰ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⴰⴷ ⵙⵙⵎⵔⵙⵏ ⵜⴰⴷⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵔⵇⵇⵄ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵎⵓⴽ ⵏⴻⵏⵏⴰ, ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⴳ ⴱⵍⵊⵉⴽⴰ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⵜⵜⵡⴰⵖ371 ⴰⴽⴷ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⴷⴰⵏⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵉⵣ.
- ⵎⵔⵉ ⵖⵉⵔ ⵣⵎⵔⵏ ⵉⵎⵎⵙⴽⵙⴰⵍ372 ⵊⴰⵔ ⵉⵎⵔⵣⴰ ⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏ ⵢⵓⴼⵏ ⴳⵔⴰⵜⵏⵙ, ⵎⴰⵛⵛ, ⵡⴰⵅⵅⴰ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴷⴷⵖ, ⵓⵔ ⵢⴰⴽⵙⵓⵍ ⵓⵎⵎⵙⴽⴰⵍ. ⵍⵍⴰⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵜⵜⵓⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⵙ ⵡⵓⴷⴷⵓⵔ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵖⵓⵔ ⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵙⵏ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ, ⵎⴰⵛⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵏⵓⵡⵊⵉⵡⵏ ⴰⵢⵜ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴰⵎ ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ ⴰⵎⵙⵙⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⴳ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏ ⵜⵙⴱⴱⴰⴱⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵎ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ.

- ⵜⵙⵙⵓⴳⵜⴷ ⵛⵡⴰⵢⵜ, ⵉⴼⵕⴰⵏⵚⴰⵡⵉⵢⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵙⵙⵓⵙⵓⵙⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ. ⵉⵥⵉⵕ 370 Picaresque.
371 Réciproquer.
372 Echanges.

143

ⵎⵓⵏⵉⴽ ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ ⵙⵉⵏⵖ ⴰⵎ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ, ⵓⵍⵍⴰ ⵓⵀⵓ ? ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵎⴰⵔⵉⵣ.

ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ ⵓⵎⵉ ⵜⵉⵔⵉⵔ ⵢⴰⵏ ⴽⵓⴽⴽⵓⵀⵓ ⵏ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ. ⵜⵔⵏⴰ :

- ⵎⵇⵇⴰⵔ, ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⵎⵢⴰⵔⵖ ⴰⴷ ⵙⴱⵔⵔⴰⴽⵖ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⵜⵙⵙⵖⵜⵉ373 ⵎⵓⵏⵉⴽ.
- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵔⴰⵎ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵇⵔⵣⴰⵣⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⵉⵎⵚⴽⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⵉⵣⴰ374. ⴰⵇⵇⴰ ⵜ ⴷ ⵜⴰⵎⵙⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ. ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⴷⴰⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⴱⵖⵓⵔⵜ, ⴷⵉⴼⴼⴰ ⵏⵖ ⵜⵉⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵛⵜ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⵍⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵥⵜ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵓⵕⵉ ⴷ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⵓⵥⵥⵓⵍⵜ375 ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⴷ ⴰⵎⴳⴰⵍ-ⵜⵉⴽⴽⵉ. ⵖⵉⵢⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⴽⵙⵏ ⵉ ⵢⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵖⵉⵔ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⵙ ⵡⵓⴷⴷⵓⵔ, ⴰⴷ ⵙ ⵜⵏⵖⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ.

- ⴰⵀⴰⵀ ! ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⴷⵓⵙ ⵖⴰⵔⵎ ⵓⵣⵖⴰⵏ376, ⵓⵔ ⵉⵏⵊⵎ ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵏ ! ⵎⴰⵛⴰ, ⴰⵔ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⵉⵅⴼⵏ ⵏⵏⵎ, ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴻⵜⵜⴰⴷ ⵣⴳ ⵓⴼⵛⴽⵓ ⴰⴷ, ⵉⵡⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵓⵜⵓⴼⴷ ! ⵢⵓⵥⴼ ⴱⵢⵉⵔ.

- ⵍⵍⴰ ⵙⵏⵉⵖⵉⵙⵖ ⵏⵡⵉⵙ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ ⵓⵔ ⴰⵙⵏ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵓⴹⵕⵎⵓⵚ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ. ⵃⵓⵕⵎⴰ ⵏⵏⵓⵏ, ⵢⵓⴷⴰ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵡⵔⵉⵡ ⴰⴷ ⵏⵜⵛ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ.

ⵃⴰⵕⵕⵓⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵖⵔ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⴱⵍⴰ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵅⴼⴰⵡⴰⵍⵏ377 ⵖⵉⴼ ⵜⵉⵔⴰⵎ.

- ⵉⵙⵎⴹⴰⵢ ⵏⵉⵜ ⵏ ⴱⵕⵓⴼⴰⵏⵙ, ⴰⵣⵓⴽⵏⵏⵉ ⴷ ⵍⵃⴱⴰⵇ ⴷ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ. ⴰⵢⵢⵓⵣ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵉⵣ.

- ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉ ⴱⵕⵓⴼⴰⵏⵙ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⴰⵜⵔⵉⴽ.
373 Rectifier.
374 Bâtisseurs de polders.
375 Logique.
376 Critique.
377 Commenter.

144

- ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵙⵎⵙⴽⵍⵖ ⴱⵄⴷⴰ kartoffel-wurst-gulasch378 ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ

ⵀⴰⵢⴷⵉ.
- ⴷ ⵕⵕⵓⵥ ⵙ ⵍⴽⴰⵔⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵎ.
- ⴷ ⵟⴰⵊⵉⵏ ⵙ ⵍⴱⵔⵇⵓⵇ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⴷ ⵙⵟⵉⴽ ⵙ ⵍⴼⵔⵉⵜⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⵢⵉⵔ.
- ⵉⵡⴰ ! ⵍⴰ ⵥⵕⵉⵖ ⵉⵙ ⴷⵉⴳⵙ ⵢⵓⴼⴰ ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵎⵉⵏ ⵜ ⵉⵙⵙⵓⵎⵔⵏ, ⴰⴷ ⵙ
ⵜⵙⴳⴳⵔⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⴰⵡⴰⵍ.
- ⴰⵙⴹⴼⵕ ! ⴰⵙⴹⴼⵕ ! ⴰⴷ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ.
- ⵛⵓⵡⵡⵕⴰⵜ, ⵙⵎⴷⵎ ⵣⵡⴰⵔ ⵉⵙⵎⴹⴰⵢ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⴰⴱⵍⴱⴱⵓⵣ ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜⵄⵍⴰⴼⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ.
- ⵃⴰⵕⵕⵓ ⴽⵎ, ⵢⵓⵖ ⴰⵖ ⵍⴰⵥ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⵢⵉⵔ.
- ⵜⵃⵉⵢⵢⵕⵎ. ⵍⵍⴰ ⵥⵕⵉⵖ ⵉⵍⴰ ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⵍⴱⵓⵕⴹⵓ ⴷ ⵍⴱⴰⵚⵟⵉⵚ ⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵓⵏ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⴰⵜⵔⵉⴽ.
- ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵏⵖ ⵏⵓⵙⴰ ⵏⵏ, ⴰ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵉⴱⵔⴳⴰⵣⵏ, ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴽⴰⵕⵓⵍ.
- ⵀⴰⴽⴽ, ⵀⴰⴽⴽ, ⵏⵙⵎⵙⴽⵍ ⵜⴰⵡⴰⵍⵉⵡⵜ, ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⵊⴰⵏ.
- ⴰⵀ ! ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⴷⴷⴰⵏ ? ⵏⵥⵥⵔⵖ ⴰⵡⵏ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⵙⵏ ⵎⴰⵔⵉⵣ.
- ⴰⵏⵙⵙⴰⵍⵎ379 ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ ⵙ ⵜⵓⴷⵉⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ. ⴷ ⴰⵎⴰⴹⴼⴰⵟ ! ⵢⵓⵥⴼ ⵊⴰⵏ.
- ⵡⵉ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⴰⵔⵎ ⴼⵓⴼⵔⴰⵢ380 ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ.
- ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵏⵙⵎⴰⴳⴰⵍⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⴹⵕⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⵢⵉⵔ.
- ⴽⵙⵉⵎ ⵙⵓⵍ ⵜⵉⵢⵎⵉ ⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⴰⵕⵓⵍ.
- ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⴼ ⵍⵅⴰⵟⵕ, ⵜⵅⵜⵔ ⵜⵉⵢⵎⵉ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵎⵓⵏⵉⴽ, ⵎⵉⵏ ⴷ ⵖⴰ ⵜⴰⵡⵢⴷ ⴷⴰⵖ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⴱⴰⵜⵔⵉⴽ.

378 Pommes de terre, saucisse Gaulach.
379 Saumoneau.

380 Type de vin.

145

- ⴰⴹⴰⵕ ⵏ ⵉⴳⵉⵢⵣ ⵙ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ! ⵜⴻⵜⵜⵏⵀⵍⵍⴰⴷ ⴷⵉⴳⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵊⴰⴽ.
- ⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⵜⵣⵎⵣⵔⴷ ⴼ ⵓⵃⵉⵢⵢⵍ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵙⵡⵓⵔⵉⴷ ⴰⵎⵢⴰ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴷⴷⵖ ⴳ ⵜⵣⵓⵏⵉ. ⵇⴰⴷ ⵏⵙⵔⵙ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏ

ⵜⴷⵔⵙⵜ381 ⴼⵍⵍⴰⵎ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵊⴰⵏ.
- ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵜⵔⵎⵉⵙⴷ ⵉⵙ ⴷⴰ ⴰⵖ ⵜⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ; ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⵓⵊⴰⴷ ⵢⴰⴷ ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⴰⵕⵓⵍ.
- ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ, ⴳ ⵎⴰⵏⴰⵢⴰ ⵍⵍⴰⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵜⴳⴳⵏ ⵎⵉⵏ ⵢⵓⴼⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ.
ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵜⴻⵜⵜⵔⵙ ⴷ ⵜⵥⵓⴹⴰ ⵏ ⵜⴽⵍⵉⵍⵜ ⴷ ⵟⵓⵕⵟⴰ ⵙ ⵜⵣⵡⴰⵍ382.
- ⵉⵎⵜⵛⴰⵏ ⵏ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵥⵎⴰⵏ ! ⵜⵓⵥⴼ ⵎⴰⵔⵉⵣ.

- ⴰⵡⴰ ⵀⴰ ⵎⴰⵛⵛⴰ ⴷ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴱⴰⵜⵔⵉⴽ.
- ⵖⴰⵔⴰⵡⵏ, ⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⴳⴳⵔⵓⵎ ⴰⵎ ⴳ ⵍⴼⵉⵍⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ. ⵉⵟⵕⵕⵃ ⵉⵎⵏⵙⵉ, ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ. ⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⴼⴹⵏ ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ, ⴰⵖⵓⵍⵏ ⴷ ⵙ ⵓⴼⵉⵜⴰⵍ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵎⴹⵉⵏ ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜⵉⵏ.
- ⵢⴰⵜ ⵉ ⵡⵓⴷⴰⵢⵏ, ⴳⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⴳⵉⵙⵏ, ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵏⴽⴰⴹ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵓⴷⴰⵢⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵊⴰⴽ : « ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ ⴰⴱⵔⴰⵀⴰⵎ ⴼ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ ⵉⵙⵃⴰⵇ : - ⴽⵓ ⵢⵉⴹ, ⴷⴰ ⵉⵢⵉ ⵉⵜⵜⵔⵡⴰⵍ ⵢⵉⴹⵚ ⴰⵀⴰ ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵟⵟⵚⵖ. - ⴰⵡⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵟⵟⵏⵜ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ. - ⴰⵀ ! ⴰⴷ ⵙⵉⵟⵟⵏⵖ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ ? - ⵡⴰ ⵢⵢⵉⵀ. ⵙⵉⵟⵟⵏ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⵟⵟⵓⵏ ⵉⵥⵉⵟⵉ, ⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵍⴽⵎⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴹⴰⵏ, ⵔⴰⴷ ⴽ ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉⴹⵚ. ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵉⵎⵙⴰⴳⴰⵔ ⴷⵉⵖ ⴰⴱⵔⴰⵀⴰⵎ ⴰⴽⴷ ⵉⵙⵃⴰⵇ : - ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵙⵉⵟⵟⵏⵖ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ ⴰⵎⵓⵅ ⵉⵢⵉ ⵜⵏⵏⵉⴷ. ⵉⵡⴰ, ⴱⵍⴰ ⵍⴼⴰⵢⵜⵜ. - ⵀⴰⴽⴽⴰⴽ, ⵎⴰⵅⵅ ? - ⴰⵛⴽⵓ ⵓⵎⵉ ⵉⵡⴹⵖ ⴰⵔ 5000, ⵏⵏⵉⵖ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵣⴳⵍⵖ ⵜⴰⵡⵀⴰⵍⵜ ⴰⵏⵏ. ⵓⴽⴰⵏ ⵍⴰⵙⵖ ⵜⴰⴹⵓⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⵙⴽⵔⵖ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵉⵔⵚⵎⵉⴹⵏ. ⵉⵎⵎⴰ ⴷⵖⵉ ⴷⵉⴳⵉ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⴼⵖ ⵜⵉⵍⵎⵉⵡⵉⵏ383 ⵉⵔⵅⵙⵏ ! ». ⵉⵡⴰ ⵀⴰ ⵜⵉ ⵏ ⵡⵓⴷⴰⵢⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⴰⵕⵓⵍ.

381 Censure.
382 Fraises.
383 Doublures.

146

- ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵉ ⵉⵏⵙⵍⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ : « ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵍⵉⵎⴰⵎ ⵉⵙ ⵢⵓⴼⴰ ⴰⴷ ⵉⵥⵥⴰⵍⵍ ⵜⴰⵥⴰⵍⵍⵉⵜ ⵏ ⵍⵊⴰⵎⵄ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ, ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵜⵜ ⴳ ⵜⵉⵍⵉⴱⵉⵣⵢⵓⵏ. ⵉⵙⵎⴰⵇⵇⵍ ⴷⵉⴳⵙ ⵍⵉⵎⴰⵎ, ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ : - ⵎⵉⵜ ⵣⴰ, ⵉⵖ ⴽ ⵓⵔ ⵉⴳⵓⵎ, ⵜⴰⵙⵉⴷ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⴰⵙⴳⴳⴰⵏ, ⵜⴳⵔⴷ ⵜ ⴼ ⵜⵎⵙⵙⵉⵚⵎⵉⴹⵜ384, ⵀⴰ ⴽ ⵉⵏⵏ ⵜⵙⴽⵔⵜ ⵍⵃⵉⵊⵊ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⵏⵏⴽ ! ».

- ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵉ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵎ. ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴳⴳⵔ ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ ⴰⵎⴰⵣⵔⴰⵢ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵉⵎⵓⵙⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⴷⴰⵢⵏ, ⵉⵔⵀⵉⴱⵏ, ⵍⵎⵓⵍⵍⴰⵡⴰⵜ ⴷ ⵉⵖⵓⵔⵓⵜⵏ385. ⵎⵎⵙⴹⴼⴰⵕⵏ ⵉⴽⵔⴽⵓⴽⵛⵏ, ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⴼⵏ, ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏ ⵢⵉⵅⴼ ⴷ ⵜⴰⵥⵉⵜ. ⵉⵙⵙⴼⴰⵍ ⵓⵎⵓⵙⵏⴰⵡ ⵓⴷⴰⵢ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ : - ⵏⴳⴰ ⴰⵎⴰⴷⴰⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵜⴰⵢⵏ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ, ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⵙⵜⵉ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵣⵏ ⴰⵙⴳⴳⴷ ⴰⵎⵓⵏⴰⵏ. ⵢⴰⴽⵯⵉ ⵏⵏ ⵖⵉⴼⵙ ⵓⵔⵀⵉⴱ : - ⵀⴰⵜⵉ ⴳⵔⴰⵖ ⴰⴷ ⴳ ⵉⵙⵜⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⵎⴻⵎⵎⵉⵙ, ⵄⵉⵙⴰ, ⵍⵍⵉ ⵉⵙⴼⴰⵙⴽⴰⵏ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵊⵊⵏⵊⵎ ⵜⴰⵍⵙⴰ. ⵉⵏⴹⵓ ⵏⵏ ⵍⵎⵓⵍⵍⴰ : - ⵉⵙⵜⵉ ⴰⵖ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⵡⴹ ⴰⵙⴳⴳⴷ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ, ⵉⵙⴽⵔ ⴷⵉⴳⵏⵖ ⵜⴰⵎⵜⵜⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⵓⴼⵏ ⵜⵉⵎⵜⵜⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵉⵙⴳⴳⵔⵓ ⵜⵜ ⵓⵖⵓⵔⵓ : - ⵏⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵏⵉ, ⴷ ⵏⵉⵡⵉ ⴷ ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵉ ⵜⴰⵍⵙⴰ ⵉⵎⵎⵔⵡⵉⵏ. ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵣⵖ ⴱⵕⵕⴰ, ⵉⴳ ⵜⵎⵉ ⵉ ⵓⵎⵓⴳⴳⵔ : ⵎⴽ ⴷⴰ ⵜⵜⵎⵓⴷⵓⵎ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵎⴽ ⴽⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵜⵉ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵏⵏⵓⵏ, ⵎⴰⵖⴰⵔ ⵉⵎⵏⵖⵉⵜⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⴷ ⵜⵉⵙⵏⴱⴹⴰⵢ ⵏ ⵜⵎⴳⴳⵉⵡⵙⵜ386 ⴷ ⵜⴰⵡⴷⴰ387 ?! ⴰⵎⵓⵙⵏⴰⵡ ⵓⴷⴰⵢ ⴷ ⵓⵔⵀⵉⴱ ⴷ ⵍⵎⵓⵍⵍⴰ ⴷ ⵓⵖⵓⵔⵓ ⵏⵏⴰⵏ ⴷ ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⴳⵕⴹ : ⴰⵢⵡⴰⵢⵜ ⵙ ⵓⵃⵃⵕⴰⵎ ⵏ ⵓⴽⴰⴼⵔⵉ ! ⴰⵣⵣⵍⵏ ⵖⵔ ⵙ ⴰⴳⵕⴹ ⴰⵏⵏ.

ⵜⴳⴰ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⵜⵎⵉ ⵉ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰ, ⵜⵉⵏⵉ ⵉ ⴱⵢⵉⵔ : « ⴰⵡⵔⴰ, ⴰ ⴱⵓ ⵜⴰⵙⵙⴼⵉⴼⵉⵏ ! ⴰⵕⴰ ⴷ ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ! ». ⵉⵙⵎⴷ ⵢⵉⵡⵉⵣ ⴳ ⵓⵔⵛⵓⵇ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵉⵜⵜⵍⵏ ⵙ ⵜⵙⵏⵓⴽⵢⵙⵜ388 ⵏ ⵉⵙⵜⵔⴰⵜⵉⵊⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⵚⴹⵢⴰⵚⵏ.

384 Réfrigérateur.
385 Gourous.

386 Inquisition.
387 Terreur.

388 Rhétorique.

147

2

ⵓⵎⵉ ⵜⴷⵡⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵙ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⴼⴰⵜⵓ ⴷ ⵍⵉⵢⴰ ⴳ ⵓⴼⵉⵜⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ :

- ⵀⴰ ⴽⵎ ⵉⴷ ⴷⴰⵖ, ⴰ ⵜⴰⵎⵙⵔⵙⴰⴱⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⴰⵏⵉ ⵙ ⵜⵃⵉⵢⵢⵍⵎⵜ, ⴰ ⵜⵉⵄⵢⵢⴰⵍⵉⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⴷ.
- ⴰⴷ ⵏⵛⵟⵟⵃ. ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⴷ ? ⵜⵙⵓⵎⵔ ⴰⵙ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴰⴷ ⵙⵎⵙⴽⵍⵖ ⴰⵕⵕⵓⴹ ⵉⵏⵓ ⴰⵀⴰ ⴳⴳⵯⵣⵖ ⴷ, ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵜⵍⴽⵎ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵜⵍⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⴷⵊⵉⵏ ⵉⴽⵛⴼⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵍⴰⵡⵜ389 ⵉⵥⵉⵢⵢⵕⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵏ390 ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ.

- ⵖⵔ ⵎⴰⵏⵉ ⵖⴰ ⵏⴷⴷⵓ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵍⵓ ⵙⴽⴰⵟ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉⵎⵏⴰⵡⴰⵢⵏ : ⵙⵓⵍ, ⴱⵓⴱ, ⴱⵍⵓⵣ, ⴼⵓⵏⴽ,
ⵕⵓⴽ. ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⴽⵎ ? ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵓⵢⵓⵔⵎⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⵙ ⵜⵓⴽⵙⵉ. ⵎⴰⵛⴰ ⵙⵓⵔⴼⴰⵎⵜ ⵉⵢⵉ, ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙⴽⵓⵟⵉⴽ ⴱⵉⵍⵉ ⴷⴰⵏⵚⵉⵏ391, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⵏⵏ ⵜⴳⵔ ⵙ ⵉⵊⵊ ⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⴰⵟⵏⵥⴰⵢ ⵖⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵕⴽⴰⴹ ⴰⵛⵔⵇⵉ, ⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⵜⴽⵜⵓⵔ ⵢⴰⴷ ⴷⵉⵙⴽⵓⵟⵉⴽ. ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵙⵙⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⵙⴳ ⵉⵙⴷⴷⵓⵍⵏ ⵏ ⵉⵙⵕⵥⵎⵏ. ⴳ ⵊⴰⵊ, ⴰⵡⵔⴰⵔ ⵙ ⵜⵓⴼⴰⵡⵉⵏ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵓⴽⵍⵓ ⴱⴰⵙⵜⵉⵍ ⵏ ⵓⴼⵔⴽⵓⴽ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵉⵍⴳⴳⴰⵖⵏ. ⵡⴰⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵍⴽⵜⵓⵜⵏ ⵉⵜⵜⵔⵙⵏ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵉⵏ. ⵉⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵏⵜ ⵍⵓ ⴷⵉⴼ

389 Pull.
390 Caban.
391 Danse orientale.

148

ⴱⵔⵓⴱⵉⴽ ⴽⵡⴰⵕⵜⵉⵜ ⵙ ⵜⵓⵔⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⵜⵉⵢⴽ ⴼⴰⵢⴼ392. ⵀⵡⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⴰⵡⴳⵉⵏ ⴼ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵣ ; ⵎⴽⴱⴱⴰⵍⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵛⵟⴰⵃⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ. ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕ ⴼⴰⵜⵓ, ⵜⴼⵍ ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⴽⵯⵉ ⵏⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵍⵉⵢⴰ, ⵙ ⴰⵙⵏⵜ ⵙⵙⵏⴽⴷⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵏⴰⵢⵏ ⵜⵉⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ.
ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⴽⵙⵉⵡ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵙ ⵉⵖ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵉⴽⴽⵔⴽⵛ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵍⴳⴳⴰⵖ ⴹⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵇⴰⵛⵛⴰ ⵏⵏⵙ :

- ⵉⵎⵥⵥⵉⵢ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ, ⵏⵎⵙⵔⵇⴰ ⴷⵉⵖ ⴰⵍⵜⵓ !

ⵡⵏⵏⵉ ⴷ ⵔⴰⵎ. ⵉⵍⵙⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵔⴱⴰⵙ393 ⵏ ⵍⵃⵔⵉⵔ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴽⴰ
ⵏ ⵎⴰⵀⴰⵔⴰⴷⵊⴰ. ⵉⴼⵔⵇⵇⵛ ⴳ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵏⵏ. ⵜⴻⵜⵜⵓⴼⵥⴰⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵙ ⵓⴼⵕⵕⵊ :

- ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵉⵙ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵉⴳⵓⵎ ⵉⵡⵉⵣ ⵏ ⵎⵓⵏⵉⴽ.

- ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⵓⵔⵜⵓⵎ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⵜⵜⵎⵎⵥⵕⴰ.

- ⵜⵓⵎⵏⴷ ⵙ ⵓⵔⵜⵓⵎ394 ?

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵎⵖⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ395.

- ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ, ⵜⵉⵎⵢⵉⵍⵉⵜ396… ⵖⴰⵙ ⵜⵉⴷⵡⴰⵏⵉⵏ !

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴼⴳⴰⵏⵏ, ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ.

- ⵜⴰⴹⴼⵉⵡⵉⵏ397 ⵏ ⴽⴰⵎⴰⵙⵓⵜⵔⴰ, ⵢⴰⴽ !

- ⵎⴰⵃⴷⴷ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⵏⵜ ⵜⵎⴹⵉⴷ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⵛⴽⴽⵓⴷ. ⴳ ⵜⵉⴷⵜ, ⵍⵍⴰ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⴱⵀⴰⴹⴷ, ⵍⴰ ⵜⵙⵙⵏⵥⵓⴷ ⴰⵎ ⴰⵢⵜ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ. ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵎ ⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵓⵏⵥⵓⵍ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⵍⵍⴰ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵜⵙⵙⴽⵜⴰⵢ ⵜⵉⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏ ⴷⴰⵔⵉ.

392 Take five.
393 Tunique.
394 Destin.

395 Spiritualité.
396 Immanence.
397 Délices.

149

- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ-ⵉⵎⴰⵣⵔⴰⵢⵏ398 ⵏⵏⴰ ⵉⵀⵜⵔⵏ ⵙ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵀⵉⵏⴷⵉⵜ ⵜⴰⴼⴰⵍⴽⴰⵢⵜ.

- ⵡⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ? ⵀⴰⴽ, ⵢⴰⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⵏ ⵔⴰⴼⵉ ⵛⴰⵏⴽⴰⵔ, ⴰⴷ ⵜⴷⵔⵣⴷ ?
- ⵢⴰⵀ, ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵙⴽⵍ ⵉⵙⵉⵥⵉⵕⵏ ⴰⴷ ⵏⵏⵖ ⵉⵙⴱⵔⵜⵓⵏ.
ⵡⴰⵜⵙⵏ ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵙⵏ ⴰⵙⴰⵢⵙ ⵏ ⵓⵃⵡⴰⵛ. ⵔⴰⵎ ⵖⵓⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⵓⵏⴼⵉⵍⵜ
ⵏ ⵓⵔⴷⴰⵣ. ⵉⵜⵜⵇⵏ ⴰⵍⵍⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵡⵡⵕⴹ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⵃⵉⵏⴰ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⵏⴹ ⵙ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⵏ ⵓⵔⴷⵉⵏ. ⵜⴰⵏⴰⵖⴰ ⵜⵥⴹⴰⵢ ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ, ⴷⴰⵢ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵉⴼⵙⵓⵙ, ⵜⴰⵣⵣⵍ. ⵔⵡⴰⵙⵏⵜ ⵜⵎⴳⵍⵍⴱⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵜⵉⵏ ⵓⴷⵔⵡⵉⵛ ⴰⵎⵏⵏⴰⴹ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙⵡⴰ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵜⵔⵀⵛ ⵙ ⵓⵔⴷⴰⵣ ⵏ ⵔⴰⵎ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽⵏ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ. ⵉⵎⵓⵏⵏⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⵏⵢⴰⵜⵏ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵏ ⵓⵔⴷⵉⵏ ⴷ ⵓⴷⵉⵏⴷⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⵍⵓⵏⵜ ⴰⵔ ⵙⵏⵏⵣⴳⵎⵏ ⵙ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ399 ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⵀⴰ ⵙⵉⵍⵍⵙⵏ ⴰⵙ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴱⵍⴰ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ. ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ

ⵜⴻⵜⵜⵍⵡⵍⵉⵡ400, ⴰⵔ ⵜⵙⵀⴰⵢⵢⴰⵙ ⵉⵅⴼ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵙⵀⵍⵓⵍⵍⵓ. ⵉⴷⵍ ⴰⵙ ⵓⴷⵍⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵓⴷⵎ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵉ ; ⵜⵙⵎⵏⵉⴷ ⴰⵖⵔⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⵙ ⴷⴰⵜ, ⴰⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰ, ⵕⵥⵎⵏⵜ ⵜⴷⵎⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵛⵓⴹ ⵉⵣⵓⵔⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴽⵎⵓⵔⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵏⵜⴰⴳⵏ ⴰⴷ ⴼ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ ⵙ ⵍⵃⵉⵍ, ⴰⵔ ⵙⵏⵏⵖⵏ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⴽⵍⵉⵜⵉⵡⵏ401 ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵍⵡⵍⵉⵡⵏ ⵉⴳⵔⵔⴰ ⴰⵀⴰ ⴳⵏⵜ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵎ ⵜⵉⵏ ⵉⵎⵓⵛⵛⴰ. ⵙ ⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵎⵙⴽⵍ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵢⴰⵍⵉ ⵓⵊⵎⴰⴽ ⵏⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ ⵉⴳⵔⵔⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵏⴷⵓⴷⵓⵢⵏ, ⴰⵔ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵎⵢⴰⴼⴰⵏⵜ ⵜⵉⵣⵣⴰ ⵏⵏⵙⵏ, ⵎⵓⵏⵏⵜ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⴽⴰⵊⵉⵔⵓⵙ. ⵔⴼⵓⴼⵏⵏ, ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴰⵎⵏⵏⵉ ⴱⵍⴰ ⴰⵡⴰⵍ ; ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⴷⴰⵢ ⴰⵖⵓⵍⵏ ⵙ ⵉⵙⵖⵉⵎⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵜⵏ ⵓⴱⵇⵇⴰ ⴷ ⵛⴰⵎⵅⴰ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵔⴷⴰⵣⵜ ⵎⵍⵉⵃ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵎ.
- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵕⵥⵎⵖ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵜⵎⵓⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵜⴰⵡⵢ ⵢⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
398 Chroniqueurs.
399 Effet.
400 Ondoyer.
401 Dodeliner.

150

- ⵏⴽⴽⵉ ⵏⵏⵉⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⴰ ⵢⴰⴹⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ. ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵎ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵖⵓⵔⵉ
ⵏ ⵙⵓⵎⴰⴷⴰⵢⴰ, ⴰⵎⵏⵣⴰⵢ ⵏ ⵓⵥⵓⵥⴹ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ. ⵉⵏⵓⴹⵓⵜⵏ ⴷ ⵜⵔⴳⴰⴳⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⴳⵔⵔⴰ ⵏⵏⵎ ⴰⵔ ⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⴷⵓⴽⴽⴰ, ⴰⵎⵔⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵎⵎⴰⵖⵏ ⴷ ⵓⵥⵓⵥⴹ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵎ.
- ⵔⵎⵙⵖ. ⵏⵙⵙⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵎⵓⵏⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ. ⴰⵔⴷⴰⵃ, ⵍⵃⴰⵍ ⴰⵎⵓⵅ ⵉ ⴷⴰⵙ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⵖⴰⵔⵏⵖ, ⴷ ⵍⵢⵓⴳⴰ ⴷⴰⵔⵓⵏ, ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵎⵙⴽⵔⵉⵏ402 ⵏⵏⴰ ⵙ ⵏⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⵎⵢⴰⵙ403 ⴳⵔ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ404 ⴷ ⵜⴰⵏⴳⴰ ⵜⴰⵏⵣⵣⵉⵜ405, ⵢⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵏⵓⵕⵥⵓⵎ ⵉ ⵜⴷⵢⴰⵣⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉ ⵉⴽⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⴽⵙⵉⵡ ⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵉ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ. ⴰⵔ ⵉⵙⵎⴰⵍ ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ

ⵉⵡⵏⵏⵉ ⵏ ⵜⴽⵓⵏⵉ406 ⵏ ⵏⵉⵔⴼⴰⵏⴰ, ⴰⵎⵓⴽ ⵉ ⵖⴰ ⵢⵉⵏⵉ ⵏⵜⵜⴰⵏ ; ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴰⵥ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⵏⴰⵏ. ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵍⵉⵢⴰ ⴷ ⴼⴰⵜⵓ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵏⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ; ⴳⴳⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⵀⵢⵢⴰⴹⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ, ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵏⵣⵍⵏ ⵜⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⵙ ⵓⵏⴼⵉⵍ ⴰⴽⴷ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵏⵏ ⵜⵏⴳⴹ ⵜⵢⵓⴳⴰ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵏⵜⴰⴳⵏ ⴰⵏⵏ. ⵓⵔ ⴷⵉⵖ ⵜⵏⴽⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵔⴰⵎ ⵙ ⵓⵙⴰⵢⵙ ⵏ ⵓⵛⴹⴰⵃ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵙⵙⵖⴷⵏ ⵉ ⵜⵎⵉⵊⵊⴰ

ⵉⴼⵔⵙⵏ ⵏ ⴱⵓⴱ ⵎⴰⵕⵍⵉ ⴳ Is this love I am feeling407 :
I wanna love you, and treat you right
I wanna love you, every day and every night
- ⴳⴳⴰⵖ ⴰⵡⴰⵔⴷⵉ ⵉ ⵓⴳⵕⴹ ⵏ ⵜⴰⵍⵙⴰ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵔⴰⵎ.

- O.K. Let’s go! 408 ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⵉⵙⵎⴷ ⴰⵙ ⴱⵓ ⵜⵙⵙⴼⵉⴼⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⵙ No woman, no cry. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⵎⵉⵏ ⴰⵖⵉⵍⵓⴼ. ⵉⵙⵎⴷ ⵢⵉⵡⵉⵣ ⵎⴰ ⵉⵍⴰ ⵢⵉⴹ. ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵢⵢⵉⵍⴳⵉ, ⴼⴼⵖⵏⵜ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵣⵉ ⴷⵉⵙⴽⵓⵟⵉⴽ ⴰⴽⴷ ⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵙⵏⵜ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴰⵔ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ.
402 Pratiques.
403 Equilibre.
404 Essence spirituelle.
405 Matière corporelle.
406 Félicité.
407 ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴰ ⵙ ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ.
408 Yallah.

151

- ⴰⴷ ⴰⵍⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵕⵖ ⵜⵉⴱⵔⴱⵛⵉⵏ ⵜⵉⵊⴰⴱⴱⵓⵏⵉⵢⵉⵏ409 ⵏⵏⵎ ? ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵎⵔ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴷⴷⵖ. ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵉ ⵜⵎⵓⵏⴷ ⴰⴷ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵜⴰⵊ ⵎⴰⵃⴰⵍ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ.
- ⵡⴰⵅⵅⴰ. ⵜⵍⵍⵉⴷ ⴳ ⵜⴼⵔⴽⴰ ⵏ ⵏⵉⵕⵓⴹⴰ, ⵏ ⵜⵉⵙⵍⵉⵡⵜ410 ⵏ ⵓⵥⵓⵥⴹ. ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⴷ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵎ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵏ ⵏⵓⴳⴳⴰ, ⵏ ⵜⵉⵛⴽⵉ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⴰ. ⵉⵡⴰ ⴰⵔ ⵜⵓⴼⴰⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ, ⵙ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵉⵣⵍⴰⵏ ⴷ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵙⵏⵓⵎⵎⴰⵍⵏ.
- ⵜⵏⵙⵉⴷ ⴷ ⵍⵅⵉⵔ, ⴰⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⴼⴰⵔⵏⵉⵏ.
ⴳ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ, ⵜⵏⴳⴹ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⴽⵓⵏⵉ. ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵉⴽⵚ. ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⴰⴽⴷ ⵓⵙⴰⵜⵓⵍ ⵏⵏⵙ. ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⴹⵕⵕⴼⵏⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ ⵏⵏⵙ ⵙⵙⴰⴷⵓⵏ ⵏⵉⵜ, ⵎⵢⴰⵖⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ ⴰⴽⴷ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴳⴰⵏ ⴷⵉⵙ ⵉⵙⴽⵍⴰⵍⴰⴼⵏ ⴷ ⵉⵎⵙⵙⵓⵍⵖⴰ. ⵜⵏⵏⴰ ⴰⴽⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵉⵍⴰ ⵉⵜⵅⵚⵚ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵜⴼⵍⵓⵊⵊⴰ. ⵜⴰⴽⵯⵉ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵡⵍⴰⴼⵜ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏ ⵉⵏⴳⵍⵓⵙⵏ. ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵀⴰ ⵜⴻⵜⵜⴼⴽ ⵉ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ. ⵜⵏⵏⵣⵡⵍ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⵜⵓⵜⵉⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉⴹⵜ ⵜⴰⵔ ⵉⵙⵎ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵉⵙⵉⵜ, ⵉⵜⵜⵔⵙ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵏⵏⵙ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ ⴼ ⵜⵉⵏⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⴼⵙⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵔⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⵣⴼⵏ. ⵜⵥⵥⵍ ⵅ ⵜⵉⵙⵙⵓⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵙⴽⵏⵓ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴳ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵢⵓⵍⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵙⵏⵏⴹⵏ ⵜⴰⵡⵉⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⴼⴼⴰⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵏⵏ ⵜⴳⴳⵔ ⵉ ⴳⵔ ⵉⴳⵔⵔⴰ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ ⵉⵥⵉⴹⵏ ⵥⵏⵥⵕⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⵉⵜⵜⴰⴷⴷⵓⵎⵏ ⵙ ⵜⵎⵇⵇⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⵉ… ⵜⴰⵏⴷⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴳⴳⵓⵏⴼⵙ ⵉⴷⵓⵙⵏ. ⵜⵉⵥⵕⵉⵡⵉⵏ ⵉⵇⵇⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵍⵙⴰ ⵓⴽⵍⵓ ⴰⵏⵉⵍⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ ⵉⴽⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⵍⵉⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⴰⵕ ⴰⵡⵔⴰⵖ ⴰⴼⵔⵣⴳⴳⴰⵖ, ⴰⵥⴳⴳⴰⵖ ⵉⵖⵎⴰⵏ, ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ. ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵍⵍⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ411…
409 Estampes japonaises.
410 Etiolement.
411 Aurore boréale.

152

ⵉⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ, ⵜⴷⵓⵢ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ : « ⵎⵉⵏ ⴷⵉⵏ ? » ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⵙ ⵡⴰⵟⵚⴰⴱ : « ⴰⵢⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵏⵏⵉⴷ ⴳ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵉⴽⵚⴰⵏⴱⵔⵓⴼⴰⵏⵙ ⵉⵛⵇⵇⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⴷ ⵜⴰⵔⴳⴳⵉⵎⵜ ⵉ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ. ⴰⵇⵇⴰ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵍⴰ ⵎⴰⵜⵔⵏ. ⴹⵓⴼⵏ ⴽⵎ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵏⴳⴳⵯⴰ ⵏⵏⵎ, ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⵜⵕⴰⵃⵎ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵉⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⵉⵎ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵓⵎⵔⵎⴷ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⴰⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ412 ⵢⴰⴹⵏ. ⵀⴰ ⵜⴰⵎⵣⵣⵓⵖⵜ ⵉⵏⵓ ! » ⵜⴱⵀⴹ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵎⵉⵙⵎ ⴰⵢ ⵉⴳⴰ ⵓⵥⵉⵍⵓⵟ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ, ⵉⵙ ⵜⵓⵎⵓ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵙⵉⵡⵍ ⵅⴼ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ⴷ ⵓⵙⴷⵔⴼ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵣⴳ ⵓⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵜⵃⴰⴹⵉⵜ413 ? ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ. ⵉⵙ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵢⴰⵎⵓ ⵓⵥⵉⵍⵓⵟ ⴷⴷⵖ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵢⵓⴷⵙⵏ ⵉⵜⵜⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵓⵍⴰ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⵏⵏⵙ ? ⵡⵉ ⵉⵜⵜⵏⴱⴰⴹⵏ ⴳ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⴰⴷ ? ⵎⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵀⵉⵍ ⵏⵏⵙ ? ⵜⴰⵎⴰⵎⴽⵜ ⵏ ⵓⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ? ⵙⵙⵏⵜⴰⵏⵜ ⵜⵓⵔⴷⴰⵡⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵜⵏⵜⵏⵜ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ. ⵉⵎⴰⵟⵍ ⵏⵏ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ ⵙⴽⵓⴷ ⵉⵏⵏⵣⴳⵎ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵀⴰ ⵜⵙⵍⵎ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵙ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ : « ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴰⴷⵓ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵜ ⵜⵙⵙⵉⵜⵎⴷ. ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵉⵙ ⵜⵣⵔⵉ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏⵏⵎ ⵍⵍⴰ ⵜⵥⵉⵍ, ⴱⵍⴰ ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ ⴷ ⵜⴰⵥⵉⵜ ⵏ ⵖⵉⴷ. ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵎ ⵜⵅⵎⵎⵉⵎⵖ. ⵢⴰⵖ ⵢⵉ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵏⵏⵎ. ⴰⵔ ⴽⵎ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ». ⵜⵙⴼⴰⵊⴰ ⴰⵙ ⵜⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⵓⵍ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵓⵔⵉ ⵉⴼⵙⵙⵉⵏ ⵉⵙⴰⴷⴷⵓⵎⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ ⴰⵙⵓⵏⴼⵓ ⴷ ⵜⴽⵓⵏⵉ. ⵙ ⵍⵃⵉⵍ ⵢⵓⵙⵉ ⵜⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵀⵍⴰⵍⵍⵓ ⵖⵔ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵢⵉⵟⵚ ⵉⵙⵉⵊⵊⵉⵢⵏ.

412 Avertissement.
413 Conservatisme.

153

ⵜⴰⵔⵓⵍⴰ ⵖⵔ ⵓⵙⴰⵔⵉ

1

ⴷⵓⵜⵛⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⴷ ⵜⵓⴼⴼⵓⵜ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴼⴰⵜⵓ ⴷ ⵍⵉⵢⴰ ⴰⴷ ⵔⵡⵍⵏⵜ ⵖⵔ ⵙ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⴰⵔⴰⵏⵜ. ⴽⵔⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴰⵏⴰⵡ ⴼⵢⴰⵜ ⵓⵏⵓ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵎⵎⴰⵔⵔⵉⵏⵜ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵉⴽⵚ. ⵉⵖⵓⴷⴰ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⴷ ⵜⴷⵍ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ ⴰⴳⴰⵎⴰ. ⴰⵍⵎⵓ, ⵏⵏⴰ ⵉⵡⵡⵓⵜⵜⴰⵏ ⵙ ⵜⵔⴳⴳⵯⵉⵏ, ⵉⵥⵥⴰ ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉⵏⵏ ⵙ ⵉⵙⴽⵍⴰ ⵉⵣⴳⵔⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⴹⵥⵥⵉ414. ⵉⵀⵓⵜⵜⵉⵍⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ ⴹⴼⵕⵏ ⴰⴼⴰⵢ ⵏⵏⵙⵏ ⵖⵔ ⵙ ⴰⴳⵎⵎⴰⴷ ⵉⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ.

- ⴰⵏⵏⴰⵢⴰⵎⵜ ⵉⵙⵡⵓⵜⵏ415 ⵉ ⵉⴷⵡⵍⵏ ⵖⴰⵔ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ. ⵙⵙⴰⵖⵏ ⵉⵢⵉ ⴰⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵉⵏⵓ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵍⵓⵍⵉⵖ, ⵙⴰⵏ ⵍⵡⵉ, ⴷ ⵓⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵓⵙⴰⴼⵉ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵏ ⵙⵉⵏⵉⴳⴰⵍ. ⴰⵀ ! ⵎⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⴱⵉⴷⴷⵏ ⴰⴼⴰⵢ416 ⵏⵏⵙⵏ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴽⵙⵉⵏ ⵅ ⵉⴼⴰⵔⵔⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ! ⵜⵓⵥⴼ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⴰⵢⵢⵓⵣ ⵏⵏⵎ ⴼ ⵜⵡⵉⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⴼⵜⵉ417, ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⵉ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴷ ⵉⵍⴷⴷⵉⵏ, ⴰⵔ ⵜ ⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵃⵍⵍⵓⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ, ⴷ ⵡⴰⴳⴳⴰⴳⵏ ⵉⴼⵔⴰⵏⴽⵓⴼⵓⵏⵉⵢⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⴼⵓⵏ ⵜⴰⵢⵔⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵉⵏⴷⵓⵔⵔⵉⵢⵏ418, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵇⵛⵛⴱ.
- ⵢⵓⴷⴰ ! ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⵜ ⴰⵎⵢⴰ ⴳ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⴰⴹⴼⵓⵟ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵍⵍⴰ ⵙⵙⴰⵜⵉⴳⵖ ⵜⴰⴷⵢⴰⵣⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ
ⵏ ⵓⵖⵓⵍ, ⵓⵀⵓⵢ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ. ⵢⵓⴼ ⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵙⵎⴷⵖ ⵓⴳⵓⵣ419 ⵉⵏⵓ ⴷⴰ ⵎⵏⵏⴰⵡ

414 Cyprès.
415 Cigognes.
416 Vol.
417 L’imparfait du subjonctif.
418 Complexe de colonisés.
419 Escale.

154

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⵙⵓⵍ. ⵔⴰⴷ ⵓⵜⵖ ⵜⴰⴽⵜⵓⵜ420 ⴰⴽⴷ ⵉⴱⵍⵍⴰⵔⵊⵏ ⴳ ⵎⵉⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴳ ⵡⴰⴼⴰ ⵏ ⵜⵚⵚⵓⵎⵄⵉⵜ ⵏ ⵜⴽⵯⵜⴱⵉⵜ ⵖ ⵎⵕⵕⴰⴽⵛ. ⴼ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵏⵉⵜ, ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⵎⵜ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵙⵡⵓ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵎⵜ ⴷⵉⵏⵏ ⴷⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴷⴷⵓ ⵙⴳ ⵖⵓⵔⵏⵖ ? ⵇⵇⴰⵔⵏ ⴰⵙ ⵙⵉⴽⵓⵏⵢⴰ ⵙⵉⴽⵓⵏⵢⴰ ; ⵜⴳⴰ ⵓⵍⵜ ⵢⵉⵍⵍ ⴰⵛⵎⵍⴰⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ ⵉ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⵜⴰⴳⵔⵙⵜ ⴳ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴷ ⵓⵏⴱⴷⵓ ⴳ ⵡⵉⵏ ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ.

- ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⵎⵜ ⵓⵍⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ, ⵉⵙ ⴷ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⴳⴹⴰⴹ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ ⵍⵍⴰ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵡⴰⴼⴰⵢ ⵜⵉⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴼⴹⴰⵏ ⵏ ⵉⴽⵉⵍⵓⵎⵉⵟⵕⵏ ? ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⴰⵅⵎⵉⵔ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ421 ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⴷⴷⵓ-ⵓⵖⵓⵍ ⵏ 36000 ⴽⵎ, ⴰⵎⵎⵉ ⵉⵣⴷⵉ ⴳⵔ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ ⴷ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ ⴰⵢⴼⴼⴰⵙ. ⴰⵢⵍⴰⵍⵏ ⴷⴷⵖ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⴰⵊⵉⵏⵉ ⴷ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⴼⴰⵏ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵙ ⵡⴰⵙⵙ ⴷ ⵙ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴳ ⵢⵉⴹ, ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⴽⵣⵏ ⴱⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵣⴳⴰⵍⵜ ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⴳⴳⵣⵏ.

- ⴰⵢⵢⵓⵣ ⵏⵏⵎ ⴼ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⴹ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵜⵜⵉⴽⴽⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ. ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⴰⴷⴰⵔⵏ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵉ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⴱⴱⴽⵏ ⵉⵃⵃⵓ ⵉ ⵎⴰⵔⵓⵔ ⵏ ⵉⵚⵕⵕⵉⴹⵏ ⵏ ⵉⵡⵡⵓⵜⵜⴰ, ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴰⵖⴰ422 ⵜⴰⴱⵢⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ ⴼ ⵜⴰⵙⵓⵜⵉⵏ. ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ, ⵉⵍⵓⵍⵓⵢⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵔⵔⴻⵔ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ, ⴰⵔⵣⵣⵓ ⵅ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵓⵏⵏⵓⵕⵥⵎ ⴼ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵉⵍⵓⴳⴰⵏ, ⵙⵡⵓⵜⵜⴰⵏ ⵜⵏ ⵉⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ, ⵜⵜⵓⴼⴽⴰⵏ ⵉ ⵉⵜⵙⵏ, ⵜⵜⵡⴰⴳⴷⴰⵍⵏ ⵉ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ…

ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⴼ ⵉⵍⵓⵍⵓⵢⵏ, ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵕⵃⵃⴰⵍ ⴷ ⵉⵎⵓⵀⴰⵖ, ⵉⵎⵏⵓⴽⴰⵍⵏ ⵏ ⵜⵏⵥⵕⵓⴼⵜ ⵣⵉ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⴷ, ⵏⵏⴰ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⴽⵎⴰ ⴰⴷ ⴳⴳⵏ ⴰⵎⴰⵣⵉⵔ423, ⵇⵇⵉⵎⵏ ⵙ ⴰⴽⴰⵍ. ⵉⵛⵛⵉⵍ ⴰⵙⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴽⵏⵓⵏ ⵉ ⵉⵙⵎⴰⴳⴰⵍⵏ

420 Rendez-vous.
421 Sterne arctique.
422 Rythme.
423 Se sédentariser.

155

ⵏ ⵡⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ⵏ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵕⵕⴹⵏ ⵙ ⵜⴰⵖⴷⴰ-ⴽⵓⵜⵛ424 ⴳ ⵜⴽⴰⵕⴹⴰ ⵏ ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ425, ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⴰⵥⵓⵕⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵙⵏⵉⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵙⵙⴰⵏⴼⵏ ⵜⵜ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ. ⵉⵍⵓⵍⵓⵢⵏ ⴳⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵜⴰⵥⵥⵓⵍⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵉⵜⵜⴷⴷⵎ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⴻⵜⵜⵓⴽⵔⴰⴼ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴷ ⵓⵙⵏⴼⵍⵓⵍ ⴷ ⵡⴰⵡⵔⴰⵔ. ⵙ ⵓⵎⴳⴰⵍ, ⵍⵉⵢⴰ ⵜⵏⵏⴰⵍ ⵜⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰⵔⵜ426 ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴰⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵎⵎⵔⵡⴰⵢⵜ ; ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ ⴷ ⴰⵍⵜⵓ ⵉⵣⵓⴱ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⵔⴰⵏ ⴰⵢⵢⵓⵔ ⴷ ⵉⵎⵎⴰⵙ : « ⵢⵉⵡⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵉⵜⵜⵔ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⵣⴳ ⵉⵎⵎⴰⵙ : - ⵄⴰⴼⴰⴽⵎ, ⵥⵥⴹ ⵉⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⵛⵛⴰⴱⵜ ⵜⴰⵎⵥⵢⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ. - ⵎⴰⵎⵏⴽ ⴰⴷ ⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵛⵛⴰⵛⴽⵖ ? ⴰⵙⵙ ⴰ ⵍⵍⴰ ⴽ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ : ⵜⴳⵉⴷ ⴰⵢⵢⵓⵔ ⵉⵙⵎⴷⵏ ; ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⴷ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ; ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴷⵉⵖ, ⵉⵍⵉⵍⵉ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ. ⵎⵉⵙⵎ ⵉ ⴷⴰⴽ ⵖⴰ ⴰⵕⵕⴹⵖ ⵎⴽ ⵖⴰⵔⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵉⵜⵜⵎⵙⴽⵙⴰⵍⵏ ? ».

- ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵉⵣⵓⴱ ⴰⵡⵙⵙⴰⵔ, ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⵣⵏⵖ ⵍⵉⵢⵓ427 ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵜ ⵙ ⵜⵎⵜⵔⵓⵢⵜ428, ⵜⵙⵄⵓⵇⵇⵉⵜ ⴰⵎⴷⵢⴰⵣ « ⵜⵉⵎⵉⵙⵜ429 ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵜⴰⵖⵔⵎⴰⵏⵜ…ⴰⵎⵙⴽⵙⴰⵍ ⵏ ⵓⵛⴱⵛⵉⴱ430… ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ ⵎⵉ ⵉⵕⵚⵚⴹ ⵢⵉⵅⴼ… » ⴷ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵔⴳⵎⵜ ⴰⵎⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵏⵃⵜⵉⴼⵜ : « ⴰⵎⴷⵢⴰⵣ, ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ ! ». ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵖ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⴷⵉⴳⵎ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵡⵉⵏ ⴳⵔ-ⵙⵉⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵍⵍⴰ ⵣⵉ ⵙⵙⵢⴰ ⴷ ⵙⵙⵢⵉⵏⵏ, ⵏⴽⴽ ⴷ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ⵙ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ, ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⴷⵔ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⴱⴷⴰ ⴳ ⵜⵍⴰⴽⴰⵢⵜ431…

- great432, ⵜⴰⵏⵉⵜ ! ⵜⵔⵛⵇt ⵏⵉⵜ. ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵎ ⵉⵙⴰⵔⵏ ? ⵢⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⴳⵉⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ, ⵢⴰ ⵜⴳⵉⵜ ⵜⵉⴼⵉⴷⵉ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴷⵖⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

424 Kutch.
425 Etat major.
426 Instabilité.
427 Léo Ferré.
428 Anarchie.
429 Tumeur.
430 Pantoufle.
431 Entropie.
432 ⵉⵥⵉⵍ.

156

- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵙⵏ, ⵜⵓⴽⵣ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⴰⵃ ! ⴰ ⵜⴰⵎⵍⵖⴰⵙⵜ433 ! ⵜⵓⵥⴼ ⵍⵉⵢⴰ.

ⵖⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⴱⵉⴷⴷⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵓⵏ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ. ⵍⵍⴰⵏ ⵛⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵖⵔⵎⴰⵏ ⵉⴽⵏⴰⵏ : ⵟⵓⵍⵓⵏⵉ, ⵙⴰⵏⵜ ⵉⵙⵜⵉⴼ, ⴱⵉⵢⵔⵓⵍ ⴳ ⴱⵕⵓⴼⴰⵏⵙ, ⴽⵓⴷⵓ ⵙ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵜⵉⵙ 18. ⵙⵜⵉⵏⵜ ⵟⵓⵍⵓⵏⵉ, ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵣⵎⵔⵏⵜ ⴰⴷ ⴰⵏⵏⴰⵢⵏⵜ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⵍⴰ ⵙⵉⵥⴰⵏ, ⵉⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵉ ⵍⵉⵢⴰ. ⵜⵙⵙⴼⵔⴰ ⴰⵙⵏⵜ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵙⵉⵥⴰⵏ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵜⵜⵅⵙ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵙ ⴰⴳⴰⵎⴰ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵉⴽⵍⵓ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ, ⵜⵉⴳⵎⵎⴰ, ⵉⵙⴽⵍⴰ ⴷ ⵉⵖⵣⵔⴰⵏ. ⵉⵔⵛⵎ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⴷⴰⵔⵙⵏ. ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵥⵍⴰⵢ ⵏ ⵍⴰⴽⵡⴰⵔⵉⵍ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⵉ ⵉⵙⵏⵜⵍⵏ ⵏⵏⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ ⵙ ⵓⴽⵍⵍⵓ ⵙ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜ ⵢⵓⴷⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⴼⵔⴰⵔⵉⵏ ⵅ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⴽⵙⴰⵢⵏ. ⵄⵣⵣⴰⵏ ⵖⵉⴼⵙ ⵓⴷⴷⵉⵣⵏ ⵏ ⵓⴽⵍⵓ ⴷ ⵉⵙⵕⵕⵉⴹⵏ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ. ⵉⴽⵍⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉ ⴳⴰⵏ ⵜⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ, ⵍⵓⵎⵏ ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ ⴷ ⵓⵥⴳⴳⴰⵖ, ⴰⵏⵉⵍⵉ ⴷ ⵓⵍⵉⵜⵛⵉⵏ…
- ⵎⴰ ⴷ ⴽⵎ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵏⵜⴰⵢⵏ ⵙ ⵓⵏⴼⵉⵍ ⴳ ⵜⵔⵣⵣⵓⵜ ⵏⵏⵎ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵜⴰⴼⵔⴽⴰ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵙⵉⵥⴰⵏ ⴳ ⵉⴽⵚ, ⵜⵏⵏⵉ ⴷ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⴹⴰⵕⵜ ⵜⵉⵏⵏⵣⵡⵍⵜ ⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜ ⵙⵙⵓⵙⵎⵏⵜ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ. ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⴳ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ ⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵏ, ⵜⵉⵎⵛⵓⵛⴼⵉⵏ ⵜⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵉⵏ, ⴰⴷⵔⴰⵔ ⵏ ⵙⴰⵏ ⴼⵉⴽⵜⵡⴰⵔ ⴷ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⴽⵓⵔ ⴼⵓⵍⴰⵏ, ⴷⴰ ⵏⵏ ⵏⵜⵜⴰⴼⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⴰⴽⵍⵍⵓ ⴰⵜⵔⴰⵔ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵓⵣⴷⵉⵔ, ⴰⵙⵎⵔⵙ ⵏ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵣⴳⴳⴰⵏⵉⵏ434 ⴷ ⵉⵍⴱⴱⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ. ⵍⵍⴰ ⵅⴷⴷⵎⵖ ⵏⵉⵜ ⵅ ⵓⵣⵔⵔⵓⵢ ⵙⴳ ⵜⵏⵏⵣⵡⵍⵜ ⵖⵔ ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ ⵜⴰⵎⴰⴷⵡⴰⵏⵜ435, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⴽⵉⴱⵉⵙⵎ. ⵀⴰ ⴽⵏⵜ ⵉⴷ ⵜⵙⵙⵏⵎⵜ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴼ ⵓⴽⵍⵍⵓ ⵏ ⵙⵉⵥⴰⵏ. ⵎⴽ ⵜⵔⵔⵓⵎⵙⵎⵜ, ⴰⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⴰⵍⵙⵖ ⵉ ⵜⵙⵖⵔⴰⵜ ⵉⵏⵓ ⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⴰⵙⴰⵍⴰⵢ ⵏ ⵉⴽⵚ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵊⴰⵙ ⴷⵓ ⴱⵓⴼⴼⴰⵏ, ⵜⵔⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

433 Cachotière.
434 Géométriques.
435 Art abstrait.

157

- ⵜⴰⵣⵡⴰⵔⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴼ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵙⵉⵥⴰⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵙ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⵙ, ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⵔⵣⴼ ⵖⵔ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ ⴷ ⵉⴱⵔⴳⵎⵎⵉ. ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷⵉⵖ ⴰⵍⵜⵓ, ⴰ ⵜⵉⵃⵏⵊⵉⵔⵉⵏ ! ⵜⵓⵥⴼ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵜⵅⵙⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵜ, ⵜⵙⵏⵉⵖⵙ ⴼⴰⵜⵓ. ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵢⵉ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴽⵏⵏⵉⵡ ⵉⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⴽⵏ ⵓⴽⵓⴼ ⵏ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵉⵢⵏ. ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ, ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⴼⴼⵖ ⵣⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵉⵏⴷⵓⵔⵔⵉⵢⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⵚⴽⵓ ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵏⵖ ⵏⵏⴰ ⵉⴱⵔⵉ ⵓⵏⴳⴰⵙ ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⴰⵢ, ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵏⵏⵉⵏ ⵜⵍⵍⴰⵎ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵉⵎⵙⴽⴰⵕⴰⴹⵏ436, ⵏ ⵉⵎⴰⵣⴰⵖⵏ437, ⵎⴰⴽⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵎ ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⴳ ⵓⵎⵉⵢ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ. ⵉⴼⵔⴰ ⵉⵙ ⵖⵓⵔⵓⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵢ ⴳ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴰⴽⴷ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⵜⴽⴽⵉⵙⵎ ⵙ ⵙⴰⵙⴱⵓ ⴷ ⵓⵇⵔⵢⴰⵏ ⵉ ⵉⵎⴰⴷⴰⵏⵏ ⵏ ⵊⵉⵔⵓⵏⵉⵎⵓ ⴷ ⴽⵓⵛⵉⵣ ⴷ ⵙⵉⵜⵉⵏⴳ ⴱⵓⵍⵍ.

- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⵢⵏⵏ ⴷ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵓⴽⵣ ⵍⵉⵢⴰ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⴷⵓⵙ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ, ⵏⴽⵔⵏⵜ ⴷ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵔⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵢⵜ438 ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⴰⵢⵜ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵃⴹⴰⵏ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵢⵙⵉ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵎⵔⵣⵓⵢ ⵏⵏⵖ ⵏⴽⵏⵉⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏⵉⵢⵏ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵢⵓⴳⴳⵓⴳ ⴳ ⵉⵣⵔⵉ, ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴰⵣⵎⵓⵍ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⴰⴹ ⴰⵎⵣⴳⴰⵔⵓ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵎⴰⴷⴰⵏⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⴰⵎⴰⴷⴰⵏ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ. ⴷ, ⴳ ⵜⵔⵓⵍⴰ ⵏⵏⵖ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ, ⵍⵍⴰ ⴰⵖ ⵜⵜⴰⵎⵥⵏⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵜⵎⵍⵉⵍⵍⴰⵢ ⴰⵀⴰ ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⵜⴰⵡⵙⵙⴰⵔⵜ, ⴰⵙⵉⵔⵡ ⵏⵏⵖ ⴰⵖⴰⵔⵎⴰⵏ439.

- ⴰⵢⵢⵓⵣ ⵏⵏⵎ ⴼ ⵓⵣⵖⴰⵏ ⴰⵢⵉⵎⴰⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵎⴰⴽⴰ ⴷⵉⵏⵏ ⴳ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⵓⵔ ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵓⵎⵉ ⴷ ⵜⵍⴷⵉⴷ ⴷⵉⵖ ⴰⵙⴷⵓⵔⵔⵉ, ⵜⴳⴳⴷ ⵜ ⴷ ⴰⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ. ⵜⵟⵟⴼⵎ ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ440 ⵙⴳ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵚⴹⵉⵚⵜ ⵜⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ ⵉⵏⵓ ! ⵜⵓⵖⴰ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵎⵉⵙⵎ ⵙ ⵖⴰ ⵜⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓⵎ ⵜⵉⵙⵉⵎⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ, ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵜⵜ ⴳⵉⵡⵏ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ ⵏⵉⵜ, ⵎⴽⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴰ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

436 Dominants.
437 Conquérants.
438 Infériorité.
439 Matrice civilisationnelle.
440 Indépendance.

158

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⵡⵉⵏⵏⵖ ⴰⵢⴷ ⵉⵙⴰⵔⴳⵏ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵓⵔ ⵏⵉⵡⵉⴹ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ. ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵉⵙ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⵎⵖⴰⵏⴰⵏⵖ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵉⵙ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵣⴷⵉⴳⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ! ⴳⴰⵏ ⵜⵉⴱⴱⴰⵢⴹⴰⵕⵉⵏ ⵉ ⵜⴷⴰⵎⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵖ ⵙ ⵜⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⴼⵍ ⵓⵔ ⵢⴰⴽⵙⵓⵍⵏ441 ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- fine442 ! ⵍⴷⵉⵎⵜ ⴷ ⴰⵙⴱⵙⵉ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ443 ⵀⴰ ⵜⵉⵏⵉⵎⵜ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⴷⵔⵓ ⵜⴰⵎⴰⵙⴰⵢⵜ. ⵢⵓⴷⴰ ⴳ ⵜⴷⵏⴽⴰ ⴷ ⵓⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ! ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⵉ ⵜⴰⵎⴱⵉⵔⵢⴰⵍⵉⵜ ⴷ ⵓⵙⵖⵍⵍⴰ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ! ⵜⵓⵥⴼ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴹⴼⵕⵎⵜ ⴰⵖ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⴷⴷⵖ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⵙⴰⴷⵓ ⵓⵎⴰⵍⵓ
ⵏ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵔⴰ ⵓⵛⴰ ⵏⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ ⵜⴰⴼⵍⵙⴰⴼⵜ, ⵓ. ⴽ. ? ⵜⵙⵓⵎⵔ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵓ. ⴽ. ! ⴰⴷ ⵏⵏⴰⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵢⵉⵡⵜ ⵏ ⵜⵎⵉⵊⵊⴰ.

441 Echange inégal.
442 ⵉⴽⵏⴰ !

443 Le calumet de la paix.

159

2

ⵜⵓⴷⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵓⵏ ⵙⵏⵏⴷⵏⵜ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵜⵡⵔⵉⵔⵜ, ⴳⵏⵜ ⴰⵎ ⵜⵉⵥⵕⵎⵉⵏ ⵙ ⵓⵇⵔⵎⵓⴷ ⴰⵥⴳⴳⴰⵖ. ⴳ ⵡⴰⴼⴰ, ⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴱⴰⵏ ⵓⵏⵉⵏⴰ ⵏ ⵜⴼⴰⵛⴳⴰ, ⵜⴰⵙⵔⴰⴳⵜ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⵖⴰⵍ ⴰⴽⵓⴷ. ⴰⵔ ⵙⵉⵙ ⵜⵜⴰⴷⴼⵏⵜ, ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵜⴼⴼⵖⵏⵜ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵡⵙⵙⴰⵔⵉⵏ ⵙ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵜⵉⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉⵜ, ⵙ ⵜⵡⴰⵍⴰ. ⵜⵉⵙⵡⴰⴽ ⴽⵕⵕⵓⵥⵏⵜ, ⴰⵔ ⵙⵙⴽⵎⵓⵏⵜ ⴰⵏⴷⴰⵀ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ. ⴰⵙⴰⵢⵙ ⵏ ⵉⵖⵔⵎ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏⵜ ⴰⵙ ⵜⵃⵓⵏⴰ, ⵉⵎⵣⵣⵏⵣⴰ ⵏ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⴷ ⵉⵛⴰⴽⴽⴰⵏ, ⵜⵉⵏⵓⵖⵔⵓⵎ-ⵜⴰⵙⵔⴽⵜ444, ⵜⴰⴳⵣⵣⴰⵔⵜ-ⴰⴽⵙⵓⵎ ⵏ ⵢⵉⵍⴼ. ⴽⴰ ⵏ ⵉⵏⵙⵎⵓⵔⵏ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏ ⵜⵙⴱⴱⴰⴱⵜ. ⴽⴰ ⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⵎⵉ ⵉⵄⵊⴱ ⵍⵃⴰⵍ ⴰⵔ ⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵏ ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⴱⵕⵓⴼⴰⵏⵙⴰⵍⵜ ; ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⵎⵟⵟⵉⵏ ⵍⴱⴰⵚⵟⵉⵚ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵇⵉⵇⵇⵉⵢⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ, ⴰⵔ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵜⴷⵉⴽⴰⵍ ⵜⵉⵖⵕⴰⴹ ⵏ ⵉⵏⴳⵔⴰⵜⵙⵏ. ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵍ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵏⵓⵛⵛⵓⴳ, ⵉⴳⵔ ⵏⵏⴰ ⵉⵕⵥⵎⵏ ⵉ ⵜⴷⵏⴽⴰⵢⵜ445 ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵅⴼⴰⵔⵜ446 ⵜⴰⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉⵜ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵥⵓⴹⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⵙ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵖⴰⵔⵏ. ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⴷ ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵔⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵓⵏⴰⵏⵜ ⵃⵉⵏⴰ ⴷ ⵉⴷⵉⴷⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵃⵉⵏⴰ ⴷ ⵉⵅⵢⵢⵉⵇⵏ, ⵉⵏⴳⵓⴼⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵚⴰⵃⴰⵏ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵀⴽⵉⴽⵢⵏ ⴷ ⵜⴰⴹⵚⴰ. ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵚⴹⵚⴰ, ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵡⵛⴽⵉⵏⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵢⴼⴼⴰⵙⵜ. ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵏⴽⵜⵉ ⵉⵡⵔⵉⴽⵏ ⵏ ⵎⴰⵕⵚⵉⵍ ⴱⴰⵏⵢⵓⵍ :

- ⴰⵢⵡⴰ ⴽ, ⴰ ⵎⵓⵎⵓ, ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ !

- ⴰⵢ ! ⵡⴰⵢⵏⵏⵉ ⵢⵓⵖⴷ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵏⵙ ⴰⵎ ⵓⴽⵓⵕⴰⵢ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴼⵓⴹⵜ, ⵎⵓⵎⵓ ⴰⴷ !
- ⵇⵇⵍ ⴰⴷ ⴰⴽ ⵎⵍⵖ !

- ⴰⵢⵡⴰ ⴽ, ⴰ ⵊⵓⵊⵓ, ⵎⵍ ⴰⵙ ⵎⴰ ⵎⵉ ⵜⵙⵙⵏⴷ !
- ⵢⴰ ! ⵙⵎⴰⵇⵇⵍ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵔⵣⵓ ⴳ ⵍⴰⴹⵓⵔⴰⵏⵚ447.

444 Boulangerie-pâtisserie.
445 Dextérité.
446 Béret.
447 La Durance (rivière).

160

ⴹⴼⴰⵕⵏⵜ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵓⴼⵕⵕⵊ ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏ ⴱⵕⵓⴼⴰⵏⵚ ⵉⵙⴰⵍⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ. ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵜⵜⵅⵣⴰⵔⵏ ⵡⴰⵚⴰⴹⵏ ⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵜⴽⵓⵔⵜ ⵏ ⵡⵓⵣⵣⴰⵍ. ⵉⵔⵉ ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⵊⴷⴷⵉⴳ ⵓⵎⵍⵉⵍ ⵏ ⵍⵉⵢⴰ ⴷ ⵓⴷⵍⴰⵍ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵉⴹⵍⴰⵏ ⵉⵀⵢⵢⴰⵏ ⵏ ⴼⴰⵜⵓ ⴳⴰⵏ ⵡⴰⵥ ⴳ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵏⵏ :

- Incredible448 ! ⵉⵙ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵎ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵥⵥⵖⴰⵕⵏ ⵉⵡⵙⵙⴰⵔⵏ ⵜⵉⵡⴰⵍⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ? ⵜⵙⵏⵉⵖⵙ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵍⴰⴱⴷⴷⴰ. ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵖ ⴷⴰ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⴱⴰⵜⵔⵢⴰⵔⴽⴰⵍ ⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⵏⴱⴰⴹⵏ ⵉⵡⵙⵙⵓⵔⴰ, ⵖⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰ ⴼ ⵍⴰⵃ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ. ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ, ⵏⴳⴰ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵔⵛⵇⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵏⴳⴰⵍⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵎⵎⴰⵏⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵀⴱⵓⵏⵜ, ⵎⴰ ⵖ ⵙⵜⵜⵉⵏ ⵏⵖ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵎⵓⵏⵏ, ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵍⵃⴰⵔⵉⵎ ⵓⵚⴰⴼⵉ ! ⴰⵃ ! ⴽⴽⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵥⵓⵥⵓⴹⵏ ⴰⵔ ⴰⴼⴰ ! ⵜⵓⵥⴼ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⴰⵛⴽⵉ ⴷ ⵣⴰ, ⵢⴰⵎ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵥⵓⵥⵓⴹⵏ ? ⵜⵟⵏⵥ ⴳⵉⵙ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵀⴰⵜⵉ ⴳ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⴰⵎ ⵡⴰⴷ ⴰ ⴳ ⵏⵜⵜⵙⵙⵏ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ ⵏ ⵉⴼⵕⴰⵏⵚⴰⵡⵉⵢⵏ : ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏ ⵉⵎⵍⵖⴰⵙⵏ449 ⴳⵔ ⵉⵖⵔⴱⴰⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴷ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵉⴳⵉⴷⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵎ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰⴷ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵓⵙⵏⵉⵖⵙ ⴰⵎⴷⵔⴰⵡ450. ⵙⵙⵓⵙⵙ ⵉⴳⴳⵓⵔⴷⴰⵏ ⵏⵏⵎ, ⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵓⵎⵣⴷⴰⵖ. ⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⵎ, ⵙⵔⵙ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵎⵢⴰⵖⵜ ⵉⵙⵎⴰⵍⵍⴰⵏ, ⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⴹ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⴳⴳⴰⵔⴷ ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ ! ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⴰⵀ ! ⵔⴰⴷ ⵢⵉⴼⵊⵉⵊ, ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵉⵇⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵜⴰⵥⵓⵕⴰⵏⵜ ⵏ ⵍⴰⵕⵥⴰⴽ451 ! ⵔⴰⴷ ⵏⵙⵏⴼⵍ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴼ ⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⵏ 448 Incroyable.
449 Casaniers.

450 Observation participante.
451 Larzac.

161

ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵥⵓⵕⴰⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⵉⵖⵉⵙⵏ ⵉⴹⵓⴳⵓⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ ⴷ ⵉⴱⵓⵛⵉⵎⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⴷⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ, ⴰⴷ ⵙ ⵜⵛⴰⵍⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⴷ ⵜⵙⴳⵔⴰⵡⵍⴷ ⴰⵎⵏⵉⴷ452 ⵉⴳ ⵜⵙⵏⴼⵍⴷ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵏ ⵉⵙⵎⵓⵇⵇⴰⵍ, ⴰⵢⴰ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ ⴷ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ ⵉ ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵉ ⵓⴼⴰⴳⵏ ⵀⵍⵍⵉ, ⴰⴷ ⵜⵙⵎⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⵜⴷⴷⴰ ⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙⵏⵜ ⵙ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵜⴰⵜⵎⵔⴰⵏⵜ453, ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵉⵔⵛⵇⵏ :

- ⵎⴰⵏ ⴰⴹⵓ ⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵉⴷ ⵉⴳⵍⵉⵏ ⵙ ⴷⴰ, ⴰ ⵜⵉⵄⵢⵢⴰⵍⵉⵏ ?

- ⵏⵓⵙⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⵏⵏⵓⵏ ⵉⴽⵏⴰⵏ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⴱⴼⴼⴼ ! ⴰⵇⵇⵔⴰ ⵢⵉ ⵙ ⵎⴰⵎⵉ, ⴰⵎⵓⵅ ⵉ ⴷⴰⵢⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ
ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ ⴷⴰ. ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⵏⵏⵖ, ⵖⴰⵙ ⵉⵎⴰⵔⵔⴰⵢⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⴼⴰⵏ ⵜⵥⵉⵍ. ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵏⵏⵖ, ⵓⵢⵓⵔⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵏⵏⵙⵏ. ⵓⵔ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵡⵙⵙⵓⵔⴰ. ⵙⵎⴰⵇⵇⵍⴰⵎⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⴰⵔ ⵏⵇⵇⴰⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵔ ⵙⵎⵎⵔⴳⴰⵙⵏ ⵜⵉⴽⵓⵔⵉⵏ. ⴰⵎⵏⵎⵜ ⵢⵉ, ⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴷ ⴰⵏⴷⴰⵣ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ.

- ⵇⵇⵉⵎ, ⵜⵙⵓⴷ ⴽⴰ ⴰⴽⵉⴷⵏⵖ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵡⴰ ! ⵔⵉⵖ ⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ.

- ⵎⴰ ⵜⵉⵡⵍⴷ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵍⵉⵢⴰ.
- ⵉⵙ ⴷ ⵎⴰⵎⵉ ⴰ ⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⴼⴽⵜ ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵏⵏⴰ ! ⵎⵉⵜ ⵣⴰ ⴰⴱⵍⴰ ⵉⵙ ⵉⵡⵍⵖ.

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵎⵜ ⵓⴹⴱⵉⵥ454 ⴰⵏⵏ ⴷⵉⵏⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵜⴰⵅⴼⴰⵔⵜ ⵜⴰⴱⵥⴰⵡⵜ, ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴰⴽⵔⴱⴰⵢ ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰ ⴷ ⵊⵉⵍ. ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵙⵙⵓⴼ455 ⵜⴰⴽⵓⵔⵜ ⵏ ⵡⵓⵣⵣⴰⵍ ⵉ ⵍⴽⵓⵏⵟⵡⴰⵕ. ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ, ⵎⴰⵏⵉ ⵉⵎⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵎⴰⵎⵉ.

- ⵓⵔ ⵏⵉⵡⵉⵍ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⵜⴼⵔⵅⵉⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ.
452 Perspective.
453 Boulotte.
454 Trapu.
455 Préférer.

162

- ⵎⴰⵎⵛ ? ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵏⵏⵓⵏⵜ ! ⵓⵔ ⵉⵃⵍⵉ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴱⵍⴰ ⴰⵔⴳⴰⵣ
ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵃⵉⵏⵏⵉⴱⵏ456. ⴰⵃⵃⵉⵏⵜ ! ⵉⵡⴰ ⵓⵀⵓⵢ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⵟⵟⵚⵖ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⴽⴽⵉⵏ. ⵏⴳⴰⵔⴰⵖ ⴷ ⵜⵎⵢⵓⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵓⵔ ⵜⵃⵜⴰⵊⵊⴰ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵀⴰⴽ ! ⵉⵅⴰⵔⵔⵉⵇⵏ. ⵙⵙⵖⴷⴰⵎⵜ ⵉ ⵓⵢⴰ ! ⴽⵏⵏⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⴰⵡⵏ
ⵜⵜⵉⵍⵉⵃ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ! ⵎⴰⵛⴰ, ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴳ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴰ ⴳ ⵙⵜⵉⵀⵉⵍⵏ ⵜⵉⵃⵏⵊⵉⵔⵉⵏ ⴳ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ? ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴰⵢⴰ ⴳ ⵜⵉⵍⵉⴱⵉⵣⵢⵓⵏ. ⵎⴰⵛⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⵜ ? ⵜⵓⴷⴷ ⵏⵏ ⵎⴰⵎⵉ.

- ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴷⴰ ⵜ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵙⴳⴳⵯⵉⵏ, ⵜⵓⴽⵣ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ, ⵜⵓⵖⴰ ⵙⵙⵏⵏ ⵎⵉⵏ ⵜⵜⴳⴳⵏ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ, ⵜⴰⵃⵏⵊⴰⵔⵜ,
ⴷⵖⵢⴰ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴼⵙⵓ, ⵙ ⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵍⵍⴰⵡ, ⵉⵣⵔⵉ ⵜⵜ ⵓⵣⵎⵣ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ.

- ⵡⴰⵙⴰ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵖⵔ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵡⵉⵍⵏⵜ ⵣⵉⴽⴽ, ⵜⵙⵏⵉⵖⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⵀ ! ⵎⴰⴽⴰ ⵎⴽ ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵏⵜ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⵓ ⵎⵉ ⵜⵚⵍⵃ ⵜⵖⵓⵔⵉ ? ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⵜⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵖⵓⵔⵉ, ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⵍⵉ ⵜⵙⵍⵍⴰⵡ. ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵉⵏⵉⵎⵜ ⵓⵀⵓⵢ, ⵢⴰⵎ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ.
- ⵉⵙ ⴷ ⵖ ⴷⴰⵔⵎ ⵏⴽⴽⵏⵜⵉ ⵏⵙⵍⵍⴰⵡ ? ⵜⵟⵏⵥ ⴳⵉⵙ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴰⵃⵃⵉⵏⵜ ! ⴰ ⵉⵙⵜⵉ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵎⴰⵔⴰ ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵙⵎⵎⵜⵔⵖ, ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ
ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ, ⵜⵜⵖⵎⵎⵛⴰⵎⵜ ⴷⵉⴳⵙ. ⵓⵍⵍⴰ, ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵉⴷⴷⴰ ⴰⵡⵏⵜ ⵍⵃⴰⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ.

- ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⴼⴰⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⵀⴰⵍⵜ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⴷⴰ ⵏⵉⵜ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⴼⵕⵕⵊ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵜⴳⵉⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ, ⵙ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵎ ⵜⵉⵥⵕⵡⴰⵍ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽⴽⵯ

456 Caresser, dorloter.

163

ⵜⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜ ⵓⵙⵓⵏ ⴷⴷⵖ, ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ. ⵎⴰⵛⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⴰⵡⴰⵍⴷ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴷⵍⵉⵙ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ, ⴷ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵏⵏⵎ ⵉⴳⴰ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⴰⵎⵉⵎⵜ. ⵓⴽⴰⵏ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵎ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⴼⵍⵍⴰⵃⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵎⴰⵎⵉ.

- ⵉ ⵏⴽⴽ, ⴰⴷ ⴰⴼⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷⴰⵀⴰ ? ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵎ ⵎⴰ ⵖⵉⴷ ⵜⵙⴽⴰⵔⴷ, ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵉⵟⵟⴰⴼ ⴱⴰⴱⴰⵎ ⴰⴱⴰⵢⵏⵓ ⵏ ⴷⵢⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ! ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵓⵔ457, ⴰ ⵢⵉⵙⵜⵉ : ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ, ⵜⵓⵖⴰ ⵙⵙⵏⵖ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ ⴰⵏⴳⵎⴰⵔ458 ⴰⵙⵉⵏⵉⴳⴰⵍⵉ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ. ⴰ ⵎⴰⵏ ⴰⵎⴰⵍⵉ459 ⵏ ⵜⵡⵓⵔⴳⴰ ! ⵜⵏⵖⴰ ⵢⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⵜ ⵜⵔⵉ, ⵓⵔ ⵣⵎⵉⵔⵖ ⴰⴷ ⵜ ⴹⴼⴰⵕⵖ ⵖⴰⵔ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ. ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵍⴰ ⴰⴽⵍⵓ ⵏ ⵢⵉⵍⵎ ⵖⴰⵔⵙ ⴰⵜⵉⴳ ⵏⵏⵙ ⴷⴰ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ ⵙ ⵜⴰⵕⵥⵓⴳⵉ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵎⵍⴰⵖⵜ460 ⴰⵎ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵖⴰⵔⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⵏⵣⴰ ? ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⵉⵏⵓⵏⵜ.

- ⴰⵀ ! ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴰⵢⴷ ⵜⴳⵉⴷ ! ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ ⴷⵣⴰⵢⵔ, ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⵉⴷ, ⴰⴽⵏⴱⵓⵛ ⴷ ⵎⴰⵢⴰⵏ ⴽⵓⵍⵍⵓ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵔⵅⵉ ! ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴰⵢⵏⵏⵉ, ⵜⵣⵎⵔⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⴼⴷ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵖ ⴷⴰⵔⵓⵏ, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⴰⵡⵍⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵉⵡⴰ ⵎⴽ ⵏⵏ ⵜⵔⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ, ⵉⵀⵏⵏⴰ ⵏⵉⵜ ⵍⵃⴰⵍ, ⵢⴰⵎ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ.

- ⴰⵢⵀⴰⵢⵀ ! ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⵜⵓⵊⴰⴷ ⵖⴰⵔⵎ ⵜⵎⵔⴰⵔⵓⵜ ⵉ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵜⵓⵥⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⴰⵎⵉ, ⴰⵢⴷ ⴰⵎ ⵏⵏⵉⵖ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵎⴰⵙⵙⴰ ! ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⴰⵎⵜ ⴰ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⵏⴼⵕⵕⵊ ⵎⵣⵢⴰⵏ. ⵜⵥⵉⵍⵎⵜ, ⵓⵜⵎⵜ ⴰⵣⵎⵣ ⵎⴰⵃⴷⴷ ⵜⵎⵥⵥⵉⵢⵎⵜ ⵙⵓⵍ. ⵓⵔ ⵜⵜⵕⵥⵥⴰⵎⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴰⴽⴷ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵣⵎⵎⵜⵏ, ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵢⴰⵏ ⵀⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⵜⵍⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⵓⵀⵓⵢ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵎⵉ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴳⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳⵜ.

457 Secret.
458 Tirailleur.
459 Etalon.
460 Brune.

164

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⴼ ⵓⵙⵎⵎⵜⵔ461, ⴰ ⵎⴰⵎⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴰⵢⵡⴰ, ⴼⵊⵊⵉⵊⴰⵎⵜ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⴰ ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵏ. ⵓⵔ ⵜⵜⵔⴰⵊⴰⵎⵜ ⴰⵔ ⵖⴰ ⵜⵎⵎⵜⵎⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⴷⵎⵎⵜ ⴼ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵏⵏⵓⵏⵜ ! ⵜⵓⵥⴼ ⵎⴰⵎⵉ ⴷⴰⵢ ⵜⴼⵍ ⵜⵏⵜ.

ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵏⵜ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴼⵍⵓⵍⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ ⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎⵏⵜ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵏⴰⵃⵢⴰ ⴷ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵣⵓⵅⵅⵓⵏ ⵙ ⵜⵎⵖⵔ ⵏⵏⵙ ⵖⵉⴼ ⴰⵢⵜ ⵓⴳⴰⵎⴰ. ⵜⴼⴽⴰ ⵎⴰⵎⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⵍⴰ ⵉⴹⵕⵕⴼⵏ ⵉⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⴰⵍⵉⵡⵜ462 ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵉⵙⴹⵚⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⴷ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⴰⵎⴷⵢⴰ ⴰⵡⵍⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⵥⵕⴰⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⵔ ⵔⵅⵅⵓ.
ⵓⵎⵥⵏⵜ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵉⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵏⵜ ⴰⵙⴰⵔⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ.
ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷⵏⵜ ⴳ ⵜⵖⵔⵎⵜ. ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵜ ⴷ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵚⴽⵓ ⵏ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ, ⵙ ⵉⴳⵉⴷⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⵓⵔⵏ, ⴰⴹⴰⴼⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⴹⴰⴼ ⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵡⴰⵔⴰⵢⵏ.

- ⵙ ⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵚⴽⴰ ⴷⴷⵖ, ⴰⵎⴰⵡⵔⵉ463 ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⴽⵎⵎⵛ ! ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ.

- ⴰⵎⴰⵡⵔⵉ, ⴰⵎⵓⵅ ⵜⵏⵏⵉⴷ, ⵢⵉⵡⵢ ⴷ ⵖⵔ ⴷⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵔⵎⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⴰⵥ. ⵢⵉⵡⵙ ⵉ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ, ⵙ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵚⴱⴰⵏⵢⴰ ⴷ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ, ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵜⵉⵡⴹ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵡⴰⵙⵏⵉⵡⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⵓⴷⵊⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵜⵉⵡⵉⵎ ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵉⵚⴰⵍⵉⴱⵉⵢⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴰⵏⵙⵎⴰⵙⵙⵓ ⵏ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ, ⵙ ⵓⵏⵉⵔⵢ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵙ ⵜⴽⵕⴹⵉ. ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵏⵉⵜ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴽⵏⵏⵉⵏ ⴳ ⵎⴰⵔⵉⴽⴰⵏ. ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵜⵔⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵙ ⵉⵎⵔⵉⴳⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵜⴰⵍⴰ464 ⵎⴰⵛⴰ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⴽⵓⴱⴰ. ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⴰⵢⵏⵏ ⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⵣⴳ ⵉⵏⴽⴰ, ⴰⵥⵟⵉⴽ, ⵎⴰⵢⴰ, ⵙⵢⵓⴽⵙ, ⵏⴰⴱⴰⵅⵓⵙ, ⴰⴱⴱⴰⵛ ⴷ ⵉⵔⵓⴽⵡⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
461 Conseil.
462 Parlure.
463 Maure.
464 Dialectique.

165

- ⴷⴰⵖ ! ⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ ⵏ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⴼ ⵓⵙⴷⵡⵓⵍ ⵏ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ⵏ ⵉⵎⵓⵀⵉⴽⴰⵏⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵡⵏⵜ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴽⵍⵉ ⴳ ⵓⵍⵎⵓ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴹⴼⵕ ⵜⴰⵔⵣⵣⵉⴼⵜ ⵏⵏⵖ
ⵏ ⵓⵚⴹⵢⴰⵚ, ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵎⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- great 465! ⵙⵏⵉⵄⵎⵍⴰⵎⵜ ⴰⵖ ⵜⵉⴼⴰⵍⴽⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵔⵓⵏⵡⴰⵔ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ

ⵍⵉⵢⴰ.

ⴽⵙⵉⵏⵜ ⵎⴰⵛⵛⴰ, ⴰⵍⵉⵏⵜ ⵖⴰⵔ ⵜⵡⵔⵉⵔⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⴼⵉⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⴼⵉ ⴳ ⵓⵎⴰⵍⵓ
ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵖⵔⵙⵉⴼ466 ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ ⵙⵉⵍⴰⴷⵓⵏ ⴷ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵍⴰ467 ⵉⴷⴷⵣⵏ. ⵉⵎⵍⴰⵍⵍⵉ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴹⵓⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵙ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵖⴷⴷⵓ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⴷ ⵊⴰⵏⵟⵢⴰⵏ ⴷ ⵉⵣⵔⵉ ⴷ ⵜⴰⴷⴷⴰⵙⵜ, ⵕⵡⴰⵏⵜ ⴰⵙⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵙⵙⵜⵓⵏⵜ ⴰⵎⴹⴰⵢ ⵉⵛⵃⴰⵏ ⵏ ⵓⵔⴽⵉⵎⵏ ⵏ ⵜⴼⵉⵢⵢⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⴼ ⴷ ⵍⴽⴰⵛⵛⵉⵕ ⴷ ⵜⵉⴽⵍⵉⵍⵜ. ⴰⵔ ⵙⵎⵓⵔⵉⴳⵏⵜ ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴰⵣⵉⵣⴰ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⵓⴷ ⵏ ⵉⴱⵇⵇⵉⴹⵏ ⵉⵛⵎⵍⴰⵍⵏ ⴷ ⵉⵔⵓⴳⴳⴰⵏ ⵉⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉⵢⵏ, ⵉⵎⵍ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ ⵉⵜⵜⵔⵡⴰⵍⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⵎⵛⴰⵍⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵙⵏⵓⵎⵎⵍⵏⵜ ⵙ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⵓⵏⵄⵉⴱⴰⵕ.

ⵜⵙⵍⵍⵖⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵙⴷⴷⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ :

ⵊⴰⴽⵓ ⴰⵎⴽⵙⴰ, ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ ⴰⵢⴷⵉ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵜⵓⵔⴰⵏ

ⴷ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ ⵉⵙⴱⵉⵄⵄⵉⵢⵏ, ⵙ ⵜⴰⴹⵓⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵜⴰⴱⵥⴰⵡⵜ,
ⵉⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵙ ⵉⵎⵓⵔⴰⴳ ⴳ ⵙⴰⴼⴰⵔⴰⵏ

ⴷ ⵉⵎⵙⵍ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⵏ ⴰⵏⴷⵕⵉ ⵜⴰⵎⴰⴹⴼⴰⵟⵜ.

ⵜⵍⵇⵇⵎ ⴰⵙ ⵍⵉⵢⴰ :

ⴷⵉⵀⵉⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵙⵙⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵉⵎⵏⴹⵕⵏ,

ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵉⵎ, ⵡⴰⵜⵙⵏ ⴰⵔⵜⵓⵎ ⵏⵏⵙⵏ,
ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⵏ ⵜⵎⴷⵓⵏⵜ ⵎⵎ ⵜⵔⵙⵡⴰⵢⵜ ⵉⴼⴰⵡⵏ
465 ⵉⵥⵉⵍ!

466 Peuplier.
467 Feuillage.

166

ⴷ ⵜⴽⵢⴰⴹ ⵙ ⵜⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⴱⴰⵍⵉⵏ.
ⵜⵙⵙⴹⴼⵕ ⴰⵙ ⴼⴰⵜⵓ :

ⴷⵉⵏⵏ, ⵢⵓⵣⵣⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵚⴰⴹ468 ⴱⵓ ⵜⴱⴰⵏⵏⴰ ⴰⵎ ⵉⴼⵉⵍⵉ
ⵙ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⴷⴼⵍ ⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵔⵇⵉ
ⵉⵏⵣⴰⵔⵏ ⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⴳⴳⵓ ⵉⵙⵉⵙⵏ ⵉⵙⴽⴽⴼⵏ

ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵇⵇⵉⵎⵖ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵍⵥⴰⵖ ⵉ ⵓⵎⴰⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⴷⵓⵢⵏ
- ⵙ ⵜⵜⴰⵡⵉⵍ, ⵙ ⵜⵜⴰⵡⵉⵍ, ⵜⴳⴳⵓⵜ ⴰⵎ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ! ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ ⵍⴰⵏⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵍⵉⵡⵉⵏ, ⵎⴰⵛⴰ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⴻⵜⵜⵥⵓⵥⵓⴹⵜ469 ! ⵜⵟⵏⵥ ⴳⵉⵙ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴰⵢ ! ⵜⵙⴱⵀⴹⵜ ⵢⵉ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴰⴷⵍⵉⵙ ⵏ ⵢⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵢⵓⴼ ⵉⵢⵉ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵙⴼⵔⵓ ⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏ470 ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵔⴰⵔⵜ471 ⵉⵣⴷⵔⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵓⴳⴰⵎⴰ, ⴰⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⵎⵔ ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⵙⵏⵉⵢ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵏⵏⵣⵡⵍⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ ⵢⵉⴳⵏⵏⴰ ⴰⵎⵓⵅ ⵜⵏⵏⵉⴷ, ⵔⴰⴷ ⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⵓⵏⵓⵖⵏ ⵉⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵖ ⴰⴽⴷ ⵓⵣⵡⵓ ⴰⵔ ⵡⴰⵔ ⵜⵜⵎⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵛⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⴷⵢⴰⵣⵜ ⵉⵎⵍⴰ ⴰⵖ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵙ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⵓⵔ ⵉⵏⵜⵉⵍ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵏ ⴱⵓ ⵙⵉⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ472, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.
- ⵉⵡⴰ ⵖⵉⴷ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⴱⵉⴷⴷⵖ. ⴰⵍⴰⵖⵎⵓ ⴷⴷⵖ ⵏⵏⵖ ⵉⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴹⴼⵕⵜ ⵜⵓⵏⵣⵉⵍⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⵢⴰⵣⵜ. ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵎⴹⵉ, ⴰⵃⵃⵉⵏⵜ ⵏⵏⵖ, ⴳ ⵉⵥⵎⵉ ⵉⵕⵥⴰⴳⵏ ⵏ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏ ⵓⵥⵓⴹ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵉⴳⴳⵉⵍ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵏⴳ ⵛⴰⵍⴰ ⴷ ⵓⵏⵎⵖⵓⵔ ⴱⵓⴹⵍⵉⵕ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵏ, ⵜⵉⵡⴹ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵖ ⴽⵍⵓⴹ, ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⴻⵜⵜⵔⴰⵊⴰ ⴰⵏⵖ, ⵜⵙⵏⵉⵖⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
468 Dragon.
469 Fantasmer.
470 Interprétation érotique.
471 Paraphrase.
472 Alexandrin.

167

3

ⵓⵎⵥⵏⵜ ⴷⵉⵖ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴱⵔⵉⴷ, ⴰⵔ ⵔⵣⵣⵓⵏⵜ ⵅ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵥⵕⵓ ⵏ ⵜⵎⵙⵙ. ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉⴽⵕⵕⵓⵥ, ⵉⵣⵣⴰⵣⴷⵡ ⴳ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵔⴷⵏ ⵉⵡⵔⵔⵖⵏ, ⴳ ⴷ ⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵉⵥⴳⴳⴰⵖⵏ ⵏ ⴼⵍⵓⵍⵓ ⴷ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵡⵔⴰⵖⵉⵏ ⵏ ⵓⵍⴷⵊⵉⴳ ⵏ ⵓⵙⵡⵓ473. ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵜⴰⵏⴰⵖⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⵣⴰⵔⵉⵏ ⵉⵥⵥⴰⵏ ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉⵏⵏ ⴳ ⵡⴰⵔⴰⵖ474 ⵜⵊⵓⵊⵊⴰ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⵜⴰⵡⵙⵉⵙⵏⵜ475, ⵉⵔⴷⵏ, ⵜⴰⵣⴰⵔⵜ… ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⵓⵖ ⵉⵜⵜ ⵓⵎⴰⵔⴳ ; ⴰⵔ ⴷ ⵜⴽⵜⵜⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵏⵏⴰ ⵜⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵢⴰⴼⵓⴹ ⴳ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵓⴷⵔ ⵏⵏ ⵉ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ, ⵡⵉⵏ ⵜⵎⵥⵉ ⵏⵏⵙ ⵏⵚⴹⵏ ⴷ ⵖⵔ ⵜⴰⵙⵏⴰ ⵏ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ. ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ, ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⴹⴼⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ, ⴽⵓⵍⵛⵉ ⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵢ ⵜⵉⵏⵏⵙ… ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵜⵜⵉⵖ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ… ⵓⵔ ⴷⵉⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵎⵓⵏ.

- ⵏⴳⵓⵍⴰ ⴷ, ⴽⵍⵓⴹ ⴷ ⵡⴰⵢⴷⵉ ⵏⵏⵙ ⴷⵓⵏ ⵊⵡⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⴰⵖ ⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ.
- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰ ⵜⵉⴼⴳⵔⴰⵛ !
- ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ, ⴰ ⴽⵍⵓⴹ !
- ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ, ⴰ ⴷⵓⵏ ⵊⵡⴰⵏ !
ⴽⵍⵓⴹ ⵜⵣⵔⵉ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴼⵓⴳⵏⴰ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵣⵔⵉⵏⵜ ⵜⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵉⴹⵕⵕⴼⵏ ⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⵏⴼⴽⴰⵢⵜ. ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⴰⴷⴼⵏⵜ ⵖⵔ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉⵜ ⵉⴱⴷⴷⵏ ⵙ ⵜⵓⵚⴽⴰ ⵜⴰⴱⵔⵓⴼⴰⵏⵚⴰⵍⵜ, ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ ⴳ ⵜⴻⵜⵜⵥⵥⵓ ⵉⵛⴰⴽⴽⴰⵏ, ⴷ ⵡⴰⴷⴷⴰⴽⵏ ⵏ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ; ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵜⴰⵙⴳⴳⴰⵏⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵖⵉⵎⵏ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰⵏ

ⵉ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ. ⴰⴳⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⴼⵔⴰⵔ476, ⵜⵉⵙⴷⴷⴰⵔⵉⵢⵉⵏ ⵙ ⵉⵙⴷⴷⵓⵍⵏ ⵉⴱⵔⴱⴰⵛⵏ, ⵜⵉⵙⵓⵏⴰⵡⵉⵏ477 ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ, ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ ⵉⵎⴰⵣⵉⵖⵏ, ⵉⴼⵏⵉⵇⵏ ⵉⴷⴰⵎⴰⵙⴽⵉⵏⵏ478,

473 Jonquilles.
474 Clairière.
475 Coquelicot.
476 Simple.
477 Masques.
478 Damasquins.

168

ⵜⵉⵙⴼⵔⵉⵙⵉⵏ ⵜⵉⵅⴰⵎⵉⵔⵉⵏ479… ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵜⴽⴽⴰ ⴽⵍⵓⴹ : ⴷⵣⴰⵢⵔ, ⵙⵓⵔⵢⴰ, ⵎⵉⵚⵕ, ⵎⴰⴷⴰⴳⴰⵙⴽⴰⵔ, ⴽⴰⵎⴱⵓⴹⵊ, ⵍⴰⵔⵉⵢⵓⵏⵢⵓⵏ, ⵙⵉⵏⵉⴳⴰⵍ ⴷ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵉⴽⵔⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵔⴽⵙ, ⵍⵉⵏⵉⵏ, ⵜⵔⵓⵜⵙⴽⵉ, ⵎⴰⵡ, ⵄⵎⵎⵉ ⵀⵓ, ⴷⵍⵏ ⵜⵉⴼⵍⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⴼⵏⵉⵇⵏ, ⵜⵉⵏ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏ ⵜⴳⵓⵏⵉ, ⴷ ⵉⵏⵛⵟⴰⵢⵏ ⵉⵙⵙⴼⴰⵖⵏ ⵉⵍⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴹⵚⵚⴰ ⴳ ⵓⵏⵔⵣⴰⴼ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵓⴷⴰⴱⵓ ⴳ ⵓⵊⵎⵉⵔ480, ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵇⴱⴱⴰⴹⵜ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⴽⵍⵓⴹ.

- ⴰⴷ ⵏⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵜⵓⵔⵜⵉⵜ, ⵉⵣⵓⵣⵡⴰ ⴳⵉⵙ ⵍⵃⴰⵍ. ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵉⵏⵡⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⴽⴽⵉⵙⵎⵜ, ⵜⵍⵍⴰ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⴳ ⵜⵎⵙⵙⵉⵚⵎⵉⴹⵜ ⴷ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵓⵖⵔⵓⵎ ⵏ ⵉⵛⵏⵜⵉ481 ⴳ ⵜⵏⵃⴰⵔⵜ482. ⵔⵛⵇⵏⵜ ⵜⵏⵣⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵏⵓⵙⵜ483 ⵀⴰ ⵜⵜⵎⴷⴰⴽⴰⵔⴰⵏⵜ ⵙⴰⴷⵓ ⵏ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⴳⵉⵏ ⵏ ⵓⴷⵖⴰⵎ484 ⵙ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⵣⵉⵍⵍⵓⵜⵉⵏ485. ⵓⵔⴰⵔ ⵏ ⵡⵉⵥⵓⴳⵏ ⴳ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ ⵏ ⵉⵎⵔⵡⵍ486 ⴷ ⵓⵙⵇⵉⵕⵕⵉⵢ ⵏ ⵉⴳⵯⵔⴰ ⴳ ⵉⵖⵉⵣⵏ487 ⴰⵔ ⵙⴱⵔⵔⴰⴽⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ.
- ⵉⵙ ⴽⵏⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵓⴼⴰⵔⴰ488 ⵏ ⵍⴰⴱⵔⵓⴼⴰⵏⵚ ? ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴽⵍⵓⴹ.

- ⵢⴰ ! ⵏⵎⵎⵔ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵙ ⵓⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⵉ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ? ⵜⵙⵏⵖⵎⵙ ⴽⵍⵓⴹ.

- ⵜⴼⵓⵍⴽⵉ. ⵏⵓⴽⵍⴰⵍ ⵓⴼⵓⵖ ⴷⴷⵖ ⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.
- ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵏⵏ ⵉⴳⴰ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⵎⴰⵣⵓⵍ ⴰⵎⵖⴰⵔⴱⵉ ? ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴽⵍⵓⴹ.

- ⵉⵎⵎⵔⴰ ⵓⵣⵎⵣ, ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵏ ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵉⵏ ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⴰⵎⴷⵍⵍⵙⵜ ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ489
ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵏ ⵜⴼⵙⵓⵜ ⵍⵍⴰ ⵟⵟⴰⵕⵏ ⴰⵎ ⵜⵉⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵡⵉⵍⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

479 Statuettes khmères.
480 Toilettes.
481 Seigle.
482 Buffet.
483 Myrrhe.
484 If.
485 Carmin.
486 Cyprès.
487 Ruisseaux.
488 Campagne.
489 Promesses.

169

- ⴰⵢ ! ⴰ ⴰⵍⴱⴱⵉⵅ. ⵜⵓⵖⴰ ⵏⴼⵍⵙ ⴳ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵜⴰⴷⵣⴰⵢⵔⵉⵜ ⴷ ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵣⵣⵓⵖⵔ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ ⴷ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ, ⵉⵎⵉⵍ ⵀⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵏⵙⵙⴰⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴷ ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰⵏⵜ ⵜⵙⵏⵙⵔ, ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⵓⵍⵉⴳⴰⵔⵛⵉⵜ ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ ! ⵜⵔⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ.
- ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⵓⵙⵉ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⴰⴹⴰⵕ, ⴰⵢⴰ ⵏⵙⵙⵏ ⵜ ⵙⴳ ⴷⵉⵎⵓⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⴷ ⵜⴳ ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵓⵙⵏⵏⵉⵣⴰ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ490 ⴳ ⵔⵡⴰⵏⴹⴰ, ⴳ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ ⴷ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵜⵉⵜ ⵏ ⵍⴽⵓⵏⴳⵓ ⵙ ⵜⵣⴳⴰⵍⵜ ⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵉⵢⵢⵙⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ ⵓⵔ ⵉⵎⵔⴳⵏ, ⴰⵢⴰ ⵓⵔ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵜⴰⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⴷⴰ, ⵜⵏⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ, ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⴱⵉⴷⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵏⴰⵍⵉⵜ ⵉ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵜⵉⵜⵓⵏⵙⵉⵢⵉⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⴷⵓⵙ ⵜⵉⵣⵎⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵏⵖⴰⵍⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵉ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⵏⵉⵣⴰ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⵜⵓⵏⴳⴰⵍⵜ. ⵉⵇⵇⵙⵃ ; ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⵖ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ.

- ⵏⵜⵜⴼⵀⵀⵎ ⵜⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵙⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵏ ⴷⵉⵏ :
ⵜⵉⵙⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵙⴰⵔⴳⵏ ⵉⵎⴷⵍⴰⵃ ⵏ ⵓⵥⵕⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ, ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ ⵉⴷⵓⵎⵏ, ⵉⴼⵔⴰⵛⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⵜⵉⵕⵥⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⵜⵀⴰⵎⴰⵊⵉⵜ ⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ… ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴹⴼⵕ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ.

- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⴰⵢⴰ, ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵎⵎⴰⵖⵏⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ.
- ⴰⵢⵢⵓⵣ, ⴰ ⴽⵍⵓⴹ, ⵜⴼⵍⵙⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵙⵓⵍ ⴷ ⵜⴰⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ! ⵜⵔⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ, ⴰⵎ ⵜⴰⴽⴰⵜ ⵏ ⵜⵔⴳⵉⵜ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⵙⴽⵜⵉⵜ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵜⵅⵙⵙⵉ ⵜⵎⵥⵍⴰ. ⵉⴹⵕ ⵓⵛⵏⵢⴰⵍ ⵏ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ, ⵜⵜⵡⴰⴽⵏⴰⴷⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵉⵏⴱⵖⵓⵔⵏ ⵢⴰⵥⵥⴹⵏ ⵉ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ.
- ⴰⵡⴷ ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

490 Génocide.

170

- ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ, ⵣⵉ ⵎⴰⵢⵓ 68, ⵜⵓⴷⴼ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵖⵔ ⵜⵙⵓⵔⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴷⴳⴰⵔ491 ⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏ, ⵜⵜⵖⵏⴷⴼ ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ ⵏ ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ ⵙ ⵓⵎⵉⵢⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵔⵜ492. ⵜⵉⵏⴰⵟⵟⴰⴼⵉⵏ, ⵏⵙⵙⵏ ⵜⵏⵜ ; ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵓⵎⵎⵉⵥⵏ493 ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ ⵙⵔⵎⵏ ⵜⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⴷⴳⴰⵔ. ⴰⵙⵡⵉⵔ ⵏ

ⵓⴼⵔⴰⴽ ⵏ ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ494 ⴳ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵉⴹⵕ ⴰⵔ ⴰⴽⴰⵍ, ⵏⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵜⵉⵙ 19. ⵀⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⵖⵔ ⴰⵖ ⵜⵙⵙⵉⵡⴹ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ, ⵙ ⵉⵏⵣⵉ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵙⵎⴰⵍⵏ ⵙ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⴷ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⵓⵎⵎⵏ ⵙ ⵓⴳⵏⵙⵓ.

- ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵓⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ, ⵉⵙⵜⴰⵖⵍⵍⴰ ⵜⵏ ⵓⴼⴰⵙⵉ ⴰⵎⵟⵟⴰⵕⴼⵓ, ⵜⵔⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵜⴳⵕⵥ ⴰⵙⵏⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵓⴽⵙⵉ495 ⵏ ⴽⵍⵓⴹ. ⵜⴳⵕⵥ ⴰⵙⵏⵜ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔⴷⵓⵏⵜ ⵙⴳ ⵓⵖⵓⴷⵓ ⴰⴳⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⵙⴰ. ⵡⴰⵅⵅⴰ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴰⴷⵊⴰ ⵓⵍⵓⵢ ⵙⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵜⵉⵙ 20 ⴰⴷ ⵏⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵣⴰⵍ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⵜⵎⵎⵙⴽⵍ, ⵜⴼⵍ « ⵜⴷⵏⴽⴰ ⵏ ⵓⴱⵔⵓⵍⵉⵟⴰⵔⵢⴰ » ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵉ « ⵓⵎⴽⵕⴰⴹ496 », ⴷ ⴰⵎⴳⵉ ⵏ « ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ497 » ⵉ ⵡⵉⵏ « ⵓⵎⵀⴰⵡⴰⴹ ». ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⴳ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ

ⵓⵣⵓⵛⵛⵍ ⴰⵎⵣⵔⴰⵢ ? ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵏⴰⵙⵉ ⵣⵉ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⴰⵎⵉⵔⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉⵕⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵉⵙⵓⵔⵏ ⴼ « ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⵜⵙⵓⵔⵜⴰ » ⴷ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵉⵕⵜ ⵏ « ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎ ⵜⴰⵎⴰⵛⵉⵏⵜ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ » ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵎⵣⵉ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ. ⴰⵎⵎⵙⴽⵍ ⴰⴷ ⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⴷⵉⴳⵎ ⵍⵍⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⴰⴷⵓⴳⵎⴰⵜⵉⴽ ⴷ ⵉⵏⵉⴷⵉ. ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵎⵙⵍⴰⵢⵉⵏ ⵉ ⴷⴰⵏⵖ ⵖⴰ ⵉⵙⵙⵍⵎⴷ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰⵏ, ⵏⵏⴰ ⴳ ⵣⵔⵉⵏⵜ ⵜⴰⵎⴰⵖⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⵣⵍⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⴱⴹⵉⵜⵉⵏ. ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⴷⵓⴳⵎⴰⵜⵉⵜ, ⵜⵜⵡⴰⵏⵖⴰⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⴼ « ⵓⵏⵓⴼ ⵏ ⵓⵢⴼⴼⴰⵙ », ⵜⵜⵡⴰⵏⵖⴰⵏ 491 Capitalisme.
492 Consommation.
493 Acquis.
494 Conscience de classe.
495 Fougue, enthousiasme.
496 Consensus.

497 Rapport de force.

171

ⵡⵉⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⴼ « ⵓⵏⵓⴼ ⵏ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ », ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴷ ⵓⵏⴹⵍⵉⴱ ⵉⴳⴰ ⴰⴼⴰⴷⴰⴷ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ.

- ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵉⵍⵎⴹ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴷ ⴰⵎ ⴽⴰⵙⵙⴰⵏⴹⵔ. ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵣⴰ ⵜⵙⴽⵔⴷ ? ⵜⵔⴰⵔ ⴽⵍⵓⴹ ⴼ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⴰⵏⵏ « ⵜⴱⵓⵕⵊⵡⴰⵣⵉⵢⵉⵏ ⵜⴰⵎⵥⵥⴰⵏⵉⵏ ».

- ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵏⵉⵍⵉ ⵙ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ ⵊⴰⵊ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵍⵜ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⴼ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ. ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⵡⴰⵙⴰ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⵏⴼ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵓⴼⴰⵙⵉ ⴷ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ, ⵏⵚⴽⵓ ⴳⵔ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⵉⵙⵓⵔⵜⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⵉⵙⵓⵔⵏ ⴼ ⵓⵎⵀⴰⵡⴰⴹ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵡⴰ ! ⵜⴰⴼⵍⵙⴰⴼⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⵏ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ ⵜⵓⴼⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⵔ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰ ⵜⵍⵉⴱⵉⵕⴰⵍⵉⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⵜⴰⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏⵉⵜ ⴰⴽⴷ

ⵜⵉⵥⵉⵕⵜ ⵏ ⴷⵊⵓⵏ ⵔⴰⵡⵍⵙ, ⵉⵙⵓⵔⵏ, ⵣⵄⵎⴰ, ⵖⵉⴼ « ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵓⵙⵓⵎⵓ498 ⴷ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ », ⵜⵏⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ ⵙ ⵜⴰⵟⵏⵥⵉⵜ.

- ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵟⵟⴰⴼⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵡⵉⵏⵏⵖ, ⵡⵉⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ, ⵍⴰ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⵍⴰ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵔⴰ ⵜⵏ ⵉⵙⵙⵓⴳⵔ ⴰⴷ ⴷⵎⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵖⵏⵓ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵉⵚⴽⴰⵏ ⵖⵉⴼ ⵓⵎⴷⴰⴽⴰⵔ ⵖⵉⴼ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ. ⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰ

ⵏ ⵓⴱⵔⴰⵣ499 ⴳⴰⵏ ⵉⵎⴷⵍⴰⵃⵏ ⵉⴳⵍⴷⴰⵏⵏ. ⵜⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- waite a minute 500! ⵜⵅⵙⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵉⵍⴰ ⴰⵜⴰⵔⴰⵎ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰ ⴰⴷ ⵉⵃⵉⵢⵢⵍⵏ ⵉ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ? ⵉⵎⵎⵔⴰ ⵓⵢⴰ. ⵉⵡⴰ ⵖⵉⴷ, ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵢⵉ ⴳⵉⵎ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⴷⴰⵍⵜ ⵜⴰⵢⵔⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵓⵏⴷⵓⵔⵔⴰⵢ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⵀⵏⵏⵉ ⵖⵓⵔⵏⵖ. ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵏⵜⵜⵇⵇⵏ ⵜⵉⴷⵔⵉⵢⵉⵏ501 ⵉ ⵉⵙⴷⴷⴰⵏⴽⵓⵜⵏ502 ⵉⴽⴽⵓⵃⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵏⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⴷⴰⵏⵏ, ⵜⵓⵥⴼ ⴼⴰⵜⵓ.

498 Equité.
499 Rapine.
500 ⴰⵡⵉ ⵛⵛⵓⵕ.
501 Couronnes.

502 Tyrans.

172

- ⵓⵍⴰ ⵉⴽⴰⴱⵓⵔⴰⵍⵏ ⵉⵙⵙⴰⵍⵉⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⴼⵙⵏⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⵉⵛⴰⵍⵏ ! ⵎⴰⵛⵛ

ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵖⵓⵔⵏⵖ ⵢⵉⵍⵉ ⵡⴰⵎⵎⴰⴽ ⵏ ⵜⵎⵖⵢⴰⵙⵜ503, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.
- ⵏⴱⵍⴰⵜ ⴰⵖ ⵜⵉⴽⵓⴱⴰⵡⵉⵏ504 ⵀⴰ ⵏⵙⵓ ⵉ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵏⵏⵖ. ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ
ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⵙ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵖ, ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⵣⵔⴽⴽⵉ ⵏ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ, ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵍⵍⴰ ⵏⵔⵣⵣⵓ ⴰⴱⴷⴰ ⴰⴷ ⵏⵚⴽⵓ ⴰⵎⵓⵏ ⴰⵎⵢⴰⴼ ⵙⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ. ⵜⵉⵡⴹ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⴳ ⵏⵙⴱⵉⴷⴷⴰⴷ ⵜⵓⵚⴽⴰ ⴼ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵏⵏⵙ, ⵏⴳ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵖⵏⵓ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ, ⴰⴷ ⵜⵙⴳⴳⵔⴰ ⴽⵍⵓⴹ.
ⵎⴹⵉⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵙⴰⵏⴷⵡⵉⵜⵛⵏ ⵙ ⵜⵉⴽⵍⵉⵍⵜ ⴷ ⵍⴽⵓⵕⵉⵥⵓ ⴷ ⵉⵇⵛⴰⵡⵛⵏ

ⵏ ⵢⵉⵍⴼ, ⵓⵍⴰ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⵏⵏⴰ ⴷ ⴽⴽⵙⵏⵜ : ⵜⴰⵎⵎⴰⵣⵉⵏ505 ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ, ⵜⵉⴱⵖⴰⵛⵉⵏ506 ⵉⵣⴳⴳⴰⵖⵏ, ⵜⵉⵔⴷⵍⵉⵎⵉⵏ507 ⵜⵉⵣⵉⵍⵍⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵡⴰⴹⵉⵍ ⴰⵎⴽⵥⴰⵢ ; ⵙⵙⵓⵏⵜ ⵜⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ, ⴷ ⵓⵙⴰⴹⵕⵏ ⵢⴰⴹⴼⵓⵟⵏ, ⵍⴽⴰⵙⵙⵉⵙ, ⵎⵉⵔⴰⴱⵉⵍ, ⵛⵉⵔⵉ, ⵛⴰⵔⵜⵔⵓⵣ… ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ ⵜⴼⵍ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵉ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ508 ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ. ⴷⵓⵏ ⵊⵡⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵏ, ⵉⵍⵀⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵕⵓⵃ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵙⵓⵜⵓⵍ ⵉ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ.

- ⴰⵔⵔⵎⵜ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ, ⴰ ⵜⵉⵃⵏⵊⵉⵔⵉⵏ, ⵍⵍⴰ ⵉⵔⵣⵣⵓ ⴷⵓⵏ ⵊⵡⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵄⵊⴱ ⴽⴰ
ⵏ ⵢⵉⵡⵜ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ.

- ⴰⵃ ! ⴰ ⴰⴱⴰⵙⵍⴰⵢ. ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵜⵜⵃⵓⴽⴽⵓ ⴷ ⵜⴹⴰⵕⵉⵏ ⵉⵏⵓ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⴰⵢ ⴰⵢ ⵜⵥⵉⵍ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵏⵏⵎ ! ⴷⵓⵏ ⵊⵡⴰⵏ ⵀⵉⵎⵙⵉⵍⴼ ! ⵏⴽⴽ ⵜⵜⴰⵙⵎⵖ ⵣⵣⴰⵢⵎ !
ⵜⵟⵏⵥ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⴰ ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ, ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⴰ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⴽⵍⵓⴹ.
- ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴰⵢ ⴰⴷ ⴰⴷ ⵔⵣⵣⵓⵖ ⴰⴷ ⵟⵟⴼⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴽⵚⵡⴰ ⴱⵓ ⵜⵉⵛⵛⵉ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵉⵔⵉ. ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵢⵜ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵓⵔ ⵚⵎⵎⵉⴹⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴳ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙ ⵉⵜⵜⵕⵥⴰ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⵏⵏⵙ.
503 Mesure.
504 Enterrer la hache de guerre.
505 Pêches.
506 Framboises.
507 Cerises.
508 Gaieté.

173

- ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵔⵖⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢ ⵉⵅⴷⴷⵎ ⴳ ⵜⵉⵏⵉⴷⵍⵉⵙⵏ, ⵉⴱⴰⵢⵏ ⵉⵢⵉ ⵉⵙ ⵖⵉⴼⵙ ⵄⵉⵣⵣⵏⵜ ⵜⵓⵎⵏⴷⵉⵡⵉⵏ ⵉⴱⵓⵏⵉ509 ! ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵜⴳⴰ, ⴰⵎⵓⵅ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⵖⵓⵔⵏⵖ, « ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴳⴳⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⴰⴽⵔⴱⴰⵢ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ », ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵊⵊⴳⵔ ⵉⵙⴰⴹⵚⴰⵏ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵙⵙⵓⵙⵎⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⵏ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵎⵥⵍⵓⴹ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵄⵍⴰⵢⵏ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵕⵓⵃ ⵖⵔ ⵄⵥⵕⴰⵢⵏ ⵓⵎⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵓⴼⴰ ⵜⴱⵓⵔⵊⵡⴰⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⴷⵉⵜⵉ ⵉⵜⵚⵇⵇⴰⵕ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴹⵚⵚⴰ.
- ⵉⵡⴰ ⵉ ⴽⵎⵎ, ⴰ ⴽⵍⵓⴹ, ⴰⵢⵡⴰ, ⴰⵍⵙ ⴰⵖ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⴰⵡⴰ ! ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵡⵙⵙⵔⵖ ⴼ ⴰⵢⵏⵏⴰⵖ, ⵜⵙⵙⵏⵎⵜ. ⵓⵜⵖ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ
ⵍⵍⵉⴳ ⵍⵍⵉⵖ ⵎⵥⵥⵉⵢⵖ, ⴳ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⴽⴰ ⴷⴷⵉⵖ, ⵜⵓⴽⵣ ⴽⵍⵓⴹ.
- ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ, ⵡⴰⵡ ! ⵀⴰ ⵜⴰⴷⵏⴽⴰⵢⵜ510 ! ⵜⵓⵥⴼ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⴳⴳ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ, ⵉⴳⵓⵎ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⴷⵡⴰⵙ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ. ⴷ ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⵢⵓⵔⵎⵏ, ⴰⵢⴰ ⵉⵙⴱⵓⵕⴽ ⵜⴰⵢⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵓ. ⵉⵡⵍⵖ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ, ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ, ⴰⵛⵎⵔⴰⵔ, ⴰⵃⴱⵛⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵡⵔⴰⵖ. ⴱⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵣⵎⵔⵖ ⴰⴷ ⵉⵔⵉⵔⵖ ⴰⴽⴷ ⴱⵢⴰⴼⴼ ⴰⵃ ! ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⵜⴳⵯⵕⴰⵥ ⴳ ⵢⴰⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴽⵍⵓⴹ ⵙ ⵓⵔⴰⵔ.
- ⴰⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⴰⵍⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⴼ ⴰⵢⵜ ⵉⵛⵓⵎⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵡⴰⵎⴰⵔ ⴰⵙⴰⵍⴰⴼⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ

ⵜⵙⴰⵍⴰⴼⵉⵜ ⵣⵣⴳⵔⵏ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵙⴹⵕⵏ ⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ. ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⵔⵖⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵉⵊⵓⵃⵎⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⵥⵓⵎ, ⵉⵙⵔⵙ ⴰⴼⵓⵙ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵜⴰⵖⵎⴰ511 ⵏ ⵜⵎⵙⴷⵓⴱⵏⵜ ⵏⵏⵙ. ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ : - ⴽⵓⵏ ⵎⵓⵎⵉⵏⴰⵏ ! « ⴰⵎⵏ ⵙ ⵕⴱⴱⵉ ». ⵉⴽⴽⵙ ⴷⵖⵢⴰ ⴰⴼⵓⵙ. ⵉⵥⵥⵉⴹⵕ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵉⵏ, ⵉⴳ ⵏⵏ ⴷⴰⵖ ⴰⴼⵓⵙ. ⴷⴰⵢ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵇⵙⵃⵏ : - ⴽⵓⵏ ⵜⴰⵇⵉⵢⴰⵏ ! « ⴳ ⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵖ ». ⵉⵥⵉⵢⵢⵕ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵛⵛ ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵥⵥⵉⴹⵕ, ⵉⵙⵔⵙ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴼⵓⵙ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵓⴱⵛⵛⵉ ⵏ ⵜⵎⵙⴷⵓⴱⵏⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵃⵉⵢⵢⵕ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ : - ⴽⵓⵏ… ⵜⵉⵏⵉ ! ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵏⵉⵜ : - ⵉⵏⵉ ⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵣⵖ ⴳⴰⵎⵍⵍⵉ, ⴽⵓⵏ…ⴰⵙⵙ !
509 Ebony.
510 Prouesse.
511 Cuisse.

174

4

ⵜⴰⴷⴳⴳⴰⵜ, ⵎⵚⴰⴼⴰⴹⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴷ ⴽⵍⵓⴹ ⴳ ⵡⴰⵔⵉ512 ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵡⵍⵏⵜ ⵖⵔ ⵉⴽⵚ. ⵜⴰⴼⵢⴰⵟ ⵓⵏⵓ ⵜⵓⵢⵓⵔ ⴳ ⵓⵙⵢⵢⴰ, ⵉⴳⵕⵥ ⴰⵙⵏⵜ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵙ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵉⵍ. ⴰⵔⵎⵏⵜ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵜⵏⵥⵥⵕⴰ ⴼ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵣⵣⵔⵉⵏⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵙ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜ ⴷ ⵓⵔⵛⴰⵇ :

- ⵎⵉⵏ ⵉⵄⵏⴰ ⵓⴱⵅⵅⵓⵛ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵢⵓⵢⵓⵔ ⵅ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⵉⵏⴳⴹ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ
ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵜⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ513, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ ⵙ ⵓⴼⵕⵕⵊ.

- ⴰⴱⵓⵅⵅⵓ, ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵎ. ⴰⵡⴷ ⵢⵓⴽⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏ ? ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⴰⴱⴰⵅⵅⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ514.
ⴷⴰⵔⵙ ⵜⴰⵜⵜⴰⴳⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵉⵥⵥⵖⵕⵏ ⵙ ⵜⴽⵉⵔⴰ, ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⴰⴷⵊⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵉⴳⵉⵣ ⴼ ⵜⴰⵙⵏⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ. ⵉⵡⴰ ! ⴰⴷ ⵜⴼⵔⵓⵎⵜ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵓⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵎⴰⵜⵜⴰ ⴰⵎⵓⴷⵔ ⵏⵏⴰ ⵉⴼⴼⴰⵍⵏ ⵜⴰⴱⴰⵏⵏⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵊⵎ ⵉ ⵓⴼⴰⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ ?
ⵜⵙⵇⵙⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵔⴳⴰⵣ, ⴰⵛⴽⵓ ⵉⵄⵣⵣⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵎⵖⵉⵍ ⵏⵏⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⴰⵍⴳⵎⴰⴹⵜ ⵜⴰⴳⵔⵔⴰⵎⵜ515. ⴷⴰ ⵜⵕⵥⵥⴰ ⵜⵉⵎⵖⵉⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴼⵕⴼⵉⴹ, ⵜⵙⵙⵍⵀⵓ ⴰⴼⴰⴷⴰⴷ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⴷⵊⴰⵏ ⵉ ⵜⵣⵔⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵜ ⵏⵏⵖ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⵖ ⵜⴻⵜⵜⵔⵡⴰⵍ. ⵀⴰⵢⵢⴰⵖ ⵏⴳⴰⴷⴷⴰ ⴷⵖⵉ, ⴰ ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵎⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵖⵎⴰⵙ516 ⵏ ⵜⵣⵍⵎⵜ517 ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⴷⵎⴰⵎ518, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.
512 Allégresse.
513 Hydravion.
514 Gerris.
515 Eumèce.
516 Brosse à dents.
517 Murène.
518 Corail.

175

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵜⵉⵙⵍⵎⵉⵏ ⵜⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⵊⵊⵎⵏ ⵖⵔ ⵙ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵣⵍⵎⵜ, ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵎⵔⴰⵏ ⴳⵔ ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⴰⵢⵢⵓⵣ ! ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵜⵙⵙⵏⵜ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵙⵙⵏⵖ ⵜ ⵖⵓⵔ ⵜⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⴱⵔⵓⵜⵓⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ. ⴹⴼⴰⵕⵖ ⴰⵎ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ ! ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⴼⴰⵜⵓ ⵉ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⴷⴰⵏⵖ ⵖⴰ ⵉⴼⵔⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ ⵉ ⵢⴰⵜ, ⵜⵙⵙⴰⵖⴷ ⵍⵉⵢⴰ.
- ⴷ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰ ⵜⵉⴱⴰⵙⵍⴰⵢⵉⵏ. ⵍⵍⴰ ⴽⵏⵜ ⵙⵏⵓⵊⵉⵡⵖ ⵖⵔ ⴼⵍⵓⵔⵉⵙ, ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵜⵉⵎⴳⵔⵉⵙⵉⵏ519 ⵜⵉⵏⴰⴱⵓⵍⵉⵜⵉⵏ ⵉⵥⵉⴹⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⵓⵎⵉ ⴷⵡⵍⵏⵜ, ⵎⴰⵇⵇⴰⵔⵏⵜ ⵙⵉⵏ ⵏⵢⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵟⵓⵕ, ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵜⴰⵔⴰⵏⴳⴰⵙⵉⵏ520, ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⴰⴱⴰⵏⴽⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵉⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵜⵙⵔⵔⴰⵃⵏ ⵜⵉⵔⴳⴳⴰⵎ ⵉⵅⵛⵏⵏ. ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⴼⴰⵜⵓ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴹⴰⴹ ⵏ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ, ⵜⵔⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵉⵙ ⵜⵏⵓⴼⵍⴷ, ⵀⴰⵜⵉ ⵃⵔⴰ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴱⴰⵙⵍⵏ ⵉⵃⵢⴰⴹ ⵏⵏⴰ !

- Don’t worry521 ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴼⵍⵙⵜ.
ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵙⵉⵏⴰ522 ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵉⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵓⵎⵓⵟⵓⵕ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⵡⵉⵔ ⵏⵏⵙⵏⵜ :

- ⴱⵉⴷⴷⵎⵜ, ⴰ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ ! ⴰⴷ ⵢⵓⵏⴹ523 ⵢⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ.
- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⴰⴷⵊⴰⵜ ⴰⵖ ⴳ ⵍⵓⵇⵕ ⵏⵏⵖ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵇⵇⵏ ⵉⵎⵉ ⵏⵏⵎ, ⴰ ⵜⴰⵄⵔⴱⵓⵛⵜ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ.
- ⴰⵢⵡⴰ, ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵏ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⴽⵎⵎⵉ, ⴰ ⵜⴰⵡⴰⵢⵢⴰ, ⴰⴷ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷⴷⵎⵖ ⵜⴰⵣⵔⵣⵉⵜ524 ⴷ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ! ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵜⵜ.
519 Glaces.
520 Casques.
521 ⵓⵔ ⵙⵃⵉⵙⵙⵉⴼ ⵛⴰ.
522 Secondes.
523 Ordonner.
524 Empaler.

176

- ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⵎⵍⵖ ⵎⴰⴷ ⵏⵙⵡⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⵓⵎⵉ ⵏⵏ ⵜⵓⴷⴷ ⵉ ⵓⵙⵎⵣⵉⵣⵣⵍ. ⵜⵓⴷⴷ ⵏⵏ ⵙ ⵎⴰ ⵜⵍⴰ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵎⵓⵟⵓⵕ ⴽⴰⵡⴰⵙⴰⴽⵉ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵏⵓ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵙⴱⵣⵣⵉⵣⵣ ⴰⴷ ⵜⵙⵍⵃⵉⵍ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴽⴽⴰ ⴷⴰⵜ ⴰⵙ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ. ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵏ ⴰⵙ. ⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ. ⵢⵓⵙⵉ ⴷ ⵓⵎⵙⵏⴰⵢ ⵜⴰⵔⴰⵏⴳⴰⵙⵜ, ⴰⵔ ⵉⴽⴽⴰⵜ ⴰⵙⴰⵎⵎⵖ ⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ. ⵜⴳⴳⵯⴷ ⵍⵉⵢⴰ. ⵜⴽⵔⵉ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ. ⴰⴽⵯⵉⵏ ⵏⵏ ⴷⵉⵖ :
- ⴱⵉⴷⴷⴰⵎⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⵏⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴼⴹⵄⵉⵚ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵙⵏⴰⵢ.
- Bastards525! ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵍⵉⵢⴰ.
- Cool ! ⴰⴷⴷⵓ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵉⵡⵍ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ.
- ⵄⵔⵇⴰⵜ ⴰⵏⵖ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ, ⴰ ⵜⴰⵎⵓⴽⵉⵔⵜ, ⵔⴰⴷ ⵏⵎⵢⵉⵙⵙⵉⵏ.
- ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⵜ ⵜⴻⵜⵜⵓⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵎ ⴽⵓⵍⵍⵓⵜⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵓⵎⵉ ⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⴽⵎⵓⵔ.
ⵉⵣⵣⵓⵎⵎⴰ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵇⵇⵉⵏⴼⵉⵙ ⵙ ⵍⴰⵏⴽⵓⵍ. ⵢⵓⵎⵥ ⵉⵖⵉⵍ
ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵙⵏⵉⴼⵙⵏ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵙ ⵍⴰⴽⵔⵉⵎⵓⵊⵉⵏ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⵏ ; ⴰⵔ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵙ ⵓⵎⵃⵃⴰⴹ, ⴰⵎⵏⵏ ⵉⴳⴳⴰⵔ ⵜⵉⵔⴳⴳⴰⵎ :
- ⴰ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ, ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵉⵚⵎⵉⴹⵖ !
ⵉⵙⴱⴷⴷ ⵓⵎⵏⴷⴰⵀ ⴰⵎⵓⵟⵓⵕ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵍⵍⵉⵍ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⴼ ⵍⵉⵢⴰ

ⴰⵣⵎⵣ, ⵜⴼⵍ ⴰⵙⵏ ⴷ ⴰⴳⴳⵓ. ⴽⴰ ⵏ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ526 ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵍⴽⵎⵏ ⵜⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⴷⴰⵖ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⴰⵏⵏ, ⵚⵄⵕⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⴰⵔ ⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ :
- ⵇⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵏⴰⵣⵓ, ⴰ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ ! ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⴰ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵓ ⵙ ⵜⵏⵉⵍⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ.
ⴷⴷⵎⵏⵜ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵉ ⵜⴰⵙⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴹⴼⵕⵏⵜ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵎⵎⴰⵖⵏⵜ ⴰⴷ ⵣⵣⴳⴰⵏⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⵥⵉⵍⵍⵉⴹ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ. ⴳⵓⵍⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏ ⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉⵢⴰ, ⵜⵙⴱⴷⴷ ⵍⵉⵢⴰ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ :

525 ⵉⵀⵔⴷⴰⵏ.
526 Instants.

177

- ⴰⵃ ! ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵃⵔⵇⵖ, ⵙⵉⵙⵖ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.
- ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵏⵙⵔⵙ ⴰⵙⵏⵏⵉⵔⵣ527, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⵔⵡⴰⵃⴰⵎⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ. ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⵏⴰⴷⵔ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ !
ⵣⵔⵉⵏ ⵖⵉⴼⵙⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴰⵏⵏ, ⴰⵣⵣⵍⵏ ⴰⵎ ⵓⵙⵎⴰⵏ. ⵎⵛⴰⵡⴰⵕⵏⵜ :
- ⴰⴷⵊⴰⵎⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ, ⵀⴰⵜⵉ ⴷⴷⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
- ⵢⴰⵀ, ⵢⵓⴼ ⵏⵉⵜ ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵇⴰⴷ ⵏⴽⵛⵎ ⴳ ⵉⵏⵅⴰⴱⴱⴰⵍⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵀⵉⵢⵢⵓⵏ :
ⴰⵎⵚⵉⵕⵉⴹ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⴽⵙ, ⴰⵏⵇⵇⵉⵙ, ⵜⵓⴳⴳⴰ, ⵉⵙⴻⵙⵜⵏⵏ, ⵜⵉⵙⵖⵔⴰⵜⵉⵏ ⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵛⴰⴱⵓⴽⵏ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵙⵔⵙⵏ ⵏⵏ ⴰⵙⴷⴰⵡ528 ⴳ ⵓⴼⵏⵉⵇ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵉⵎⵎⴰ ⵎⴽ ⴷⵉⵖ ⵓⵍⵙⵏ ? ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵍⵉⵢⴰ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵏⵏⵉⵖ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷⴷⴰⵏ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵓ.
ⵉⵡⴹⵏⵜ ⵉⴽⵚ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵉ ⵓⴽⵔⵔⴰⵢ ⴷⴰⵢ ⵟⵟⴼⵏⵜ ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⴷⴷⵓⵜ ⵖⵔ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ. ⵙⵓⵍ ⴷⵓⵀⴷⴰⵏⵜ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⵙⴽⵙⵍⵜ529 ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⴰⵔⵎⵏⵜ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴼⵕⵕⵊⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⴷⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⵍⴳⴰⵏⴰ ⵏⵏⵙ :
- ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵙⵙⴰⵡⴰⵍⴷ ⴰ ⵍⵉⵢⴰ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⴼⴰⵜⵓ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⵥⵏⵉⵕⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵖ ⵙ ⵜⵡⴰⵍⵉⵡⵜ530 ⵉⵏⵓ ⵜⴰⴽⵉⴱⵉⴽⵡⴰⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ.
ⵓⵃⵍⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⵎⵚⵉⴼⵉⴹⵏⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⵉⵜⵉⵎⵏⵜ ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵃⵍⴰⵏ.
ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵏⵙ, ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵙⴼⵉⴼⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏⵏⵙ. ⵜⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ « ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ, ⵍⵍⴰⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵜⵉⵍⵉ ⵜⵉⵔⵉⵣⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ». ⵜⴳⵕⴰⵥ ⵜⵜ ⵖⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵕⵉⵢⵢⵥ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵏⵙⵔⵉⴼⵜ ⵜⴰⵎⵓⵍⵓⵙⵜ531 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴰⴽⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ.

527 Plainte.
528 Dossier.
529 Mésaventure.
530 Parlure.
531 Laideur immonde.

178

5

ⵉⵜⵙⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵜⵀⵉⵢⵢⴰ ⵜⵙⵎⵉⴳⵍⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵎⵓⵏⵉⴽ ⴳ ⵓⵣⵔⴽⴽⵉ ⴷ ⵓⵙⵎⵖⵔ ⵉⵎⵢⴰⵖⵏ. ⵜⵎⵚⴰⴼⴰⴹ ⴰⴽⴷ ⴼⴰⵜⵓ ⴷ ⵍⵉⵢⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵉⵥⵏⵥⵕⵏ. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⴽⵚⵉ ⵖⵔ ⵓⵙⵔⵙⵉⵡ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵎⴰⵕⵚⵉⵢ. ⵉⴽⵜⴰⵔ ⵓⵙⵔⵙⵉⵡ ⵏ ⵙⴰⵏ ⵛⴰⵕⵍ ⵙ ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⵖⵔ ⴱⴰⵔⵉⵣ. ⵜⵓⵎⵥ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⵉ ⴰⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴼⴼⵖⵏ ⵣⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⵎⵍ

ⵜⴰⵅⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⵖⵏⵣⵉ532 ; ⵉⵍⵀⴰ ⴷ ⵓⵎⴰⴽⵉⵏⵟⵓⵛ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵙⴼⴰⵖ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⴼⵍⵡⵉⵜ533 ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵥⵕ ⵜⵉⵏⵇⵇⵉⴹⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵜⴼⴽ ; ⵜⵖⵔⴰ ⵜⵏⵜ, ⵜⵔⵏⵓ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ-ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ, ⵜⴽⴽⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵢⵏ534, ⵜⴽⵍⵓ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⴼⵔⴰⵔⵉⵏ. ⴰⵙⵏⵜⵍ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡ ⵉ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵎⴰⵙⵙ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴰⵎⵓⵏ ⴳ ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ535 ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ. ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵙ ⴰⴷ ⴰⴷⴷⵏ ⵉ ⵜⵣⵓⵏⵉ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵜⵣⵓⵏⵉ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴷ ⵜⵡⵊⴰ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵅⵎⵎⴰⵎ ⴳ ⵜⵙⵜⵕⴰⵜⵉⵊⵉⵜ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ ⵏⵏⵙ : ⴰⴷ ⵜⵣⴳⴰ, ⵜⵙⵢⵢⴰ, ⵜⵏⵏⴰⵍ ⵏⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵣⵣⵍⵏ, ⵜⵙⵓⵔ ⴼ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵜⵙⵉⴳⵣⵓⵍ, ⴱⵍⴰ ⴷ ⵜⴳⴳⵣ ⵎⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵙⵙ. ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⴰⵙⵔⵙⵉⵡ ⵏ ⵍⵢⵓⵏ, ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⵎⴰⵍ ⴷ ⵎⵓⵏⴰ ⴷ ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ, ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⵇⵇⵍⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵍⵉ :

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰ ⵜⴼⵔⵅⵉⵏ. ⴰⵢ ⴰⵢ ⵉⵥⵉⵍ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ ⴷⴷⵖ !

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⴼⵊⵊⵉⵊⵜ ⴰⴱⴷⴰ ?
- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ.

ⵟⵟⴼⵏⵜ ⴰⵎⵉⵟⵕⵓ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵖⵔ ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⴰⵙ ⵓⵎⵥⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ. ⵍⵍⴰ ⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵖⵉⴼ 532 Commerce.
533 Tablette.
534 Détails.
535 Campagne.

179

ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⵜⴰⵖⵓⵔⵉ ⴳ ⴱⴰⵔⵉⵣ, ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵙⵖⵍⴰⵢ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ… ⵉⵡⴹⵏⵜ, ⵎⵓⵏⵏⵜ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵔⵙ ⵉⵍⴰⵜⵜⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ. ⴳⴳⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵎⵙⵔⵇⴰⵏⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵏⵙⵉ. ⵜⵥⵕⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ, ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜ ⴷ ⵖⴰⵢⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵊⵎⵉⵔ ⴷ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ. ⴳ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ, ⵜⵓⴼⴰ ⴷⵉⵖ ⴰⵏⵣⵡⵉ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⵣⵔⴰⵡ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⴷ ⵡⵉⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⵣⴷⵉⵖⵏ. ⴳ ⵜⵙⵙⵉⵙⵓⵜ, ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⴰⵎ ⵡⴰⵍⵍⵉ, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⵡⴰⴳⴳⵓ ⵏ ⵉⴳⵓⵕⵕⴰ ⴷ ⵓⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵎⴰ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ.

- ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ, ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⴰ.

- lit’s go ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⴰⵎⵚⵕⵉ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⵍⵜ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵉⵙⵎⴽⵙⵍ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏⵏⵙ ⵢⵓⴼ ⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵙ ⵜⴼⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⴰⵢⵙⵉ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵓⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⴰⵙⵉⵎⴰⵏ ⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ. ⴰⵡⴷ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵉⵏⴼⵍ, ⴳⴳⴰⴷⵉⵏ ⴷⵖⵉ ⵉⴱⵓⵔⵊⵡⴰⵣⵉⵢⵏ ⵉⵎⵥⵥⴰⵏⵏ, ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵀⵔⵔⵉⵜⵏ ⵉ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵓⴳⴰⴷⴰⵣ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⴰⴳⴷⵓⴷ ⴳⵉⵙ ⴱⵣⵣⴰⴼ ⵜⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵢⵉⵏ, ⴽⴰ ⵏ ⵉⴱⴳⵉⵡⵏ. ⵜⵏⴽⴷ ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉ ⵓⵙⵏⵜⵍ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ-ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ. ⵜⴼⵙⵔ ⵜⴰⵎⵉⵏⴰⵡⵜ536 ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⵖⵍⵉⵜ ⵉⴳⵣⵣⵓⵍⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵉ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ, ⵜⵙⵙⵉⵣⵓⵔ ⵜⵉⵡⴰ ⵏ ⵜⵓⵎⴰⵏⵜ, ⴰⵜⵉⴳ ⵏⵏⵙ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ, ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ, ⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⴷⵍⵙⴰⵏ. ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ ⵎⴰⵙ ⴷ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜⵉⵏ537 ⵏ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⴷ ⵜⵉⵏⵏⵉ ⵉ ⴳⴰⵏ ⵉⵏⴳⵎⴰⵎⵏ ⵉⵎⵏⵜⴰⵢⵏ538, ⵜⵉⵏⴰⵟⵟⴰⴼⵉⵏ ⵏ ⵜⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍ ⴷ ⵜⵉⴽⴰⴷⵉⵎⵉⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ

ⴷⴷⵖ ⵎⵛⴰⵛⴽⴰⵏⵜ ⴷ ⴼ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵊⵊⵓ ⵜⴰⴽⵓⴼ ⵜⵃⴱⴰⵔⵉⵜ539 ⵏ ⵜⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ; ⵙⵓⵍ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⴷ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵓⵏⵓⵃⵢⵓ ⴼ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵏⵜ540 ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⴰⵖⵔⵎⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⴰⴼⴰⵔⴰⵏ. ⵜⵉⵎⵙⵓⵔⵜⴰ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉⵀⵎⵎⴰ ⵜⵏⵜ ⵓⵢⴰ, ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵉⵖⵔⴼⴰⵏⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

536 Conférencière.
537 Dispositions.
538 Organismes concernés.
539 Fléau.
540 Violence physique et morale.

180

ⵉⵏⴱⵖⵓⵔⵏ, ⴰⵡⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⵡⵜⴰⵢ541. ⵜⵙⵓⵎⵔ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵙⵓⵎⴰⵔ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ, ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵙⵖⵎⴰⵙ, ⴰⵎⵓⴽⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ542 ⵏ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ ⵉⵏⵎⵍⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵜⵓⵣⴷⵉⵔⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵓⵔⵙⵉⵍⵉⵏ ⵜⵉⴱⵔⴳⴰⵣⵉⵏ543, ⴰⵙⴽⴰⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵏⵉⵇ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵜⵓⵎⴷⵉⵡⵉⵏ544, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⴼⵔⵉⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵙⵓⴽⵜ, ⴰⵙⴽⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵉⵏ ⵉ ⵜⴼⵔⵅⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⴰⵔⴰ… ⵜⵙⴳⴳⴳⵯⵔⴰ ⵜⵉⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵓⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⵉ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⴷ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵎⵎⵓⴷⴷⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵃⴰⴹⵕ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵎⴷⵉⵡⵍ ⵅⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⵍⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ ⴰⵎ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ.

ⵜⵕⵥⵎ ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ, ⵜⵣⵎⵎⵉⵎ ⵉⵙⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵏⴽⵛⴰⵎⵏ. ⵜⴰⵏⴽⵛⴰⵎⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ ⴰⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ, ⴷⴰⵢ ⵜⵍⴰⵎⵎⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴼ ⵍⵍⵉⴳ « ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵖⵉⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⵜⵍ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ ⵉⴳⵔⵙⵏ ⴷ ⵜⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵜ ». ⵜⴱⴷⵔ ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ, ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴳ ⵜⵎⴷⵢⴰⵣⵜ ⵏ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ, ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵜⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵜ ⴳ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵕⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴳ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ ⵏ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⴰⴱⵍⴷⵉ… ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⵜ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴼⵔⵏⵏ ⵜⴰⵎⵢⴰⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ

ⵜⴳⴰ « ⵜⴰⵖⵏⵙⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⴽⵜ », ⵜⵙⵙⵓⴼ ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ ⵜⴰⵏⵖⵢⴰⵙⵜ545 ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵍⴰⵏ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵜⵜⵉⵜⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉ ⴷ ⴳ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ »… ⵢⴰⵎⵥ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵡⴰⵍ, ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵣⵖⴰⵏ ⵉ « ⵜⵉⵥⵕⵉ ⵜⴰⵡⵜⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ » ⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵎⵉⵏⴰⵡⵜ ; ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵏ, « ⴰⵏⵄⴰⵕ ⴷⴷⵖ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰ ⵉⵙⵓⵔ ⴼ ⵓⵙⵓⴽⵉ ⴷ ⵓⵙⵙⴼⵔⵖ ⴷ ⵉⵡⵖ546 ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉ »… ⵜⵣⵣⵍ547 ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⴰⵏⴽⵛⴰⵎ ⴰⴷ ⴰⵎⴳⴳⴰⵔⵓ ⵓⵎⵉ ⵜⵃⴰⴱⵔ ⵉⵙ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵓⵛⴰ ⴷ

ⵉⵏⵥⴰⵏ548 ⵏⵏⴰ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⴷⵜ, « ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵕⵥⵎ ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵖ ⵖⵉⴼ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ

541 Classes d’âge.
542 Réforme des contenus.
543 Stigmates sexistes.
544 Abusées.
545 Modérée.
546 Exagération et dénigrement. 547 S’opposer, contredire.
548 Données et arguments.

181

ⴷ ⴰⴷ ⵢⵓⴷⵓ ⴳ ⵜⴽⵏⴷⴰⵡⵜ »… ⵉⵎⵖⴰⵏⴰⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ ⵜⴰⵎⴰⴷⵓⵜ ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉ ⵉⵏⴰⵡ ⴰⵜⵔⴰⵔ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⴰⵔ ⴷ « ⵏⴹⴼⵕ ⴰⵣⵓⵔⵜ549 ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⵓⵜⵔⵉⵎ » ⴷ « ⵉⵙ ⴽⴰ ⵔⴰⵏ ⵉⵜⵔⴰⵔⵏ ⵉⵍⴰⵢⵉⴽⵏ ⴰⴷ ⵅⵍⵓⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵜⴰⴱⵍⴷⵉⵜ », ⵉⵙⴳⴳⵔⵓ ⵜⵜ ⵙ : « ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵙⵙⵓⵏⵏⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⵖ ⵔⴰⴷ ⴼⵙⵉⵏ ».

ⵜⵙⵉⵡⵍ ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ, ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⴰⵣⵓⵛⵛⵍ ⵏ ⵜⵎⵢⴰⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ550 ; ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ ⵢⵉⵡⵙ ⴷⵉⴳⵙ « ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵡⴰⵜⵙⵏ ⴰⵍⴰⵢ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵜⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵜ ⵙ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⴼⵔⴷⵉⵙⵏ ⵏⵏⵙ ». ⵜⵟⵟⴼ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ, ⵜⵙⵏⵉⵢⵢⵛ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⵖⵉⴼ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ ⴷ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴳ ⵓⵙⴰⵜⵉ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵜⵙⴳⴳⵯⵔⴰ ⵜⵜ ⵙ : « ⵜⴰⵎⵙⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵎⵎⴰⵍ ⴰⵏⵅⵉⴱⴱⵉⵍ ⴷ ⵜⵓⵎⵎⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵣⵔⵔⵓⵢ ⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵜⵉ. ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵉⴼⵔⴽⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵙⵏ ⴰⴷ ⵓⵎⵓⵏ ⴳ ⵉⵡⵉⴹ ⵏ ⵓⵣⵔⵔⵓⵢ ⴰⴷ ».

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵙ ⵜⴰⵙⵙⵉⵙⵓⵜ
ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵍⵀⵉⵏⴷ. ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏ ⵜⵉⵏⵏⵣⵡⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵛⵛⴰⵢ551 ⴷ ⵍⴰⵚⵉ ⴷ ⵉⵥⵎⵉ ⵏ ⵍⵎⴰⵏⴳ. ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ : ⴷ ⵢⵓⵏⵙ ⵉ ⵉⵇⵇⴰⵔⵏ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵢⵉⵡⵉⵣ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵟⴰⵍⵢⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵎⴰⵍ.
- ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵎⵓⵏⴰ.

- ⵢⴰⵍⵍⴰⵀⴰⵜ, ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵖⴰⵔⵙ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⵜⵏⵜ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ :

- ⴰⵢⵢⵓⵣ ⵖⵉⴼ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵓⵏⵙ.

- ⵣⵔⵉⵢⴰⵜ ⴰⵖ ⵙ ⴽⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⴰ, ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⴷⵎⵜ ⴳ ⵓⵎⴳⵉⵣ.

- ⵀⵍⵍⵉ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⵓⵏⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⴽⵯⴱⴱⵍ.
549 Modèle.
550 Positive.
551 ⴰⵜⴰⵢ ⵏ ⵍⵀⵉⵏⴷ.

182

- ⴰⵡⵉⵢⴰⵜ ⵛⵛⵓⵕ, ⴰ ⵉⵎⴼⵍⵍⵙⵏ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴹⵚⵚⴰ.
ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⴳ ⵓⵜⵡⴰⵍ552, ⴰⵙⵖⵏⵣⵉ, ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⴳⵜ, ⴰⵙⵡⵓⴷⴷⵓ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ553, ⴰⵜⴳ. ⵜⵓⴳⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⴼⴼⵖⵏ ⴷ ⵣⵉ ⵜⴰⵙⴰⵔⵜⵓⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ ⴷ ⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⵙⴳ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⵏⴰⵏ ⵏ ⴷⵉⴽⴰⵔⵜ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵍⵢⵓⵟⵉ. ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⵏ ⵓⵔⵛⵓⵇ, ⵜⵉⵙⵙⵉ, ⵉⵙⵍⵓⵜⵜⴼⵏ, ⵉⵎⵛⴽⵓⴽⵓⴹⵏ. ⵍⵍⴰ ⵏⴽⴽⵔⵏⵜ ⵜⵢⵓⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⴼⴼⴰⵏⵏ554, ⵎⵎⴹⴼⴰⵕⵏⵜ ⵜⵏⴰⵖⵉⵡⵉⵏ ⵙⵍⵓⵡ, ⵕⵓⴽ, ⵚⴰⵍⵚⴰ, ⵟⴰⵏⴳⵓ, ⴼⵍⴰⵎⵉⵏⴽⵓ, ⵛⵛⵔⵇⵉ… ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⵓⵡⴽ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴰⵏⴰⵙ, ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵛⴰⴽⵓⴽ ⴷ ⵡⴰⵎⴰⵔ :

- ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵔⴰⵣⵜ, ⴰ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ?
- ⵙ ⵜⴰⴹⴼⵉ.

ⵜⵙⵙⴼⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⵅⴰⵟⵔ. ⵜⵃⵜⴰⵊⵊⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⵍⴰⵖⵎⵓ ⴰⴽⵎⴰⵎ, ⵜⵉⴷⵉ, ⴰⵏⵢⴰ ⵉⴷⵓⵙⵏ. ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏ

ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ… ⵜⵙⵎⴰⵇⵇⵍ ⴳ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵢⵉⴹ :
- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵏⴼⵓⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ.
- ⵢⴰⴷ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ.

- ⵔⴰⴷ ⴽⴽⵔⵖ ⵣⵉⴽⴽ ⴰⵙⴽⴽⴰ. ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵉⵙ ⵜⵥⴰⵜ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ.
- ⵜⴳⵣⵣⵓⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⴰⴽⵉⴷⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⵓⵏⴰ.
- ⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣⵎⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵏⵏⵎ ⵓⵎⵉ ⴷ ⵜⵕⴰⵃⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵏⵏⴰⵍⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵎⴰⵍ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ. ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏⵏⵖ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵏⵏⵖ. ⴰⵔ ⵜⵉⵎⵍⵉⵍⵉⵜ, ⵇⵇⵉⵎⴰⵎⵜ ⴳ ⵍⵎⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵍⵙⵙⴰ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏⵏⵙ.
ⵜⵓⴷⴼ ⵖⴰⵔ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵙⵉⵔⴷ, ⵜⴰⵕⵕⴹ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏ ⵢⵉⴹⵚ. ⵜⵔⴼⵓⴼⵏ,

552 Ingénierie.
553 Management des entreprises.
554 Danseurs.

183

ⵜⵏⴳⴹ ⵏⵏ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⴳ ⵢⵉⴹⵚ. ⵣⵉⴽⴽ, ⵜⵏⵢ ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⴷⴷⵓⵜ ⵖⵔ ⵓⵔⵍⵉ ⵉⴼⴼⵓⵙ. ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ, ⵖⴰⵔⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵎⴰ ⴳ ⵜⵙⵎⵎⴽⵜⴰⵢ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵉⴽⵚⴰⵏⴱⵔⵓⴼⴰⵏⵙ ⴷ ⴱⴰⵔⵉⵣ, ⵎⵓⵏⵉⴽ, ⵔⴰⵎ, ⴽⵍⵓⴹ, ⵍⵉⵢⴰ, ⴼⴰⵜⵓ, ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ, ⵎⵓⵏⴰ, ⴰⵎⴰⵍ… ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ… ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ. ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴰⵡⴷ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎⵏ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ ⵏ ⵉⵎⵙⴳⵔⵔⵎⵏ ⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ555, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⴷⵓⴳⵎⴰⵏⵜ556 ⵏ ⵉⴷⵉⵡⴰⵏⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ. ⵇⵇⴰⵃ ⴰⵢⴰ, ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ, ⵉⴳⴰ ⵙⴳ ⵉⵙⴳⵯⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵉⵙⵙⴽⴹⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵙⵜ557 ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵓⵎⴹⴰⵢ ⵉⵕⵥⴰⴳⵏ ⵏ ⵓⵍⵉⵍⵉ.

555 Skinheads.
556 Violence symbolique.
557 Basilic.

184

ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ

1

ⴳ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ, ⵜⵎⵎⴰⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⵏⵙⵓⴼ ⵉⵙⵙⵎ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵏⵔⵎⵙ ⴳ ⵜⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⵎ ⵉⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵜ. ⴰⵡⴷ ⴷⴰⵀⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵉⴳⵙⵏ ⵜⵉⴳⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⴷⴷⵖ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⴷ ⵜⵙⵉⴽⴽⵜ. ⴰⵎⵓⵏⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ ⵉⴳⵯⵔⴰ ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⴽⵎⴰⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵎⵏ ⵜⵉⴽⵚⵚⴰⴹ ⵏⵏⵖ : « ⵉⵏⴹⵍⵉⴱⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ » ⵍⵍⴰ ⵜⵎⴰⵔⵏⵉⵏ ⴳ ⵢⵉⵚⵉⴹ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⴽⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⵢⵡⴰ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⴰⴷⵊⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⵓⵃ ⵓⵏⴼⵓⵙ ⵛⵡⵉⵢⴰ. ⴰⵛⴽ ⵉⴷ ⵖⵔ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ. ⵓⴹⵏⵖ ⴽⵎ ⵉⵏⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵃⴱⴱⵍⵏ.

- ⵉⴽⵔⵎ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ ⵏⵏⵎ, ⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ! ⵢⴰⵎ ⵓⵔ ⵜⵜⴰⵙⵎⵜ ⴳⵉⵜⵉ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵢⴰⵀ, ⵓⵎⵥⵏⵜ ⵢⵉ ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ558. ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ. ⵕⴱⴱⵉ ⴽⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵉⵙ ⵜ ⵃⵜⴰⵊⵊⴰⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴽⵓ ⵢⴰⵜ ⵙ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙ, ⴰ ⵜⴰⵃⴱⵉⴱⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⵙⴰ.

ⵏⵏⵉⴼ ⵓⵣⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵙⵎⵓⵏⵉ559 ⴼ ⵓⵙⵏⴼⵍ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏⴳⵔ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ. ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⵉⴳⴳⵯⵉⴷ. ⴳⴳⴰⴷⵉⵏⵜ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵃⵕⵕⴰⵏⵉⵏ ⴼ ⵜⴱⴰⵙⵍⴰⵢⵜ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ; ⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏⵜ ⵉ ⵜⵄⵔⵔⵉⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵣⵓⴼⵔⵉⵢⵉⵏ ⵏⵏⵉ ⵢⵉⵡⵍⵏ, ⵉⵙⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵓⵍⴰ ⵉⵙⵜ ⵓⴼⴰⵔⴰ. ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ560 ⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⴽⴰ, ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ, ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ. ⵎⵏⴰⵡⴰⵢⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵍⵏ : ⴰⵙⵉⵏⵚⴳ, ⵉⵃⵛⵛⵓⵜⵏ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵅⵎⵊⵏ, ⵜⵉⴳⴳⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ, ⵜⴰⴷⵓⵜ

558 Jalousie.
559 Réunion.

560 Agresseurs.

185

ⵏ ⵢⴰⵏ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⴰⴷ, ⵜⴰⵎⵙⴽⵉⵔⵜ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵓⵙⵉⵎⵎⵕ561 ⵖⵔ « ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ », ⴹⴼⵕⵏ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵉⵡⴷ ⴷ ⵓⵖⵔⵓⵛ ⵉⴳ ⵜⵜⵢⴰⵍⵙ ⵜⵣⴳⴰⵍⵜ … ⴷⵔⵓⵙⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵙⵎⴰⵎⵎⵉⵏ ⵖⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵏⵣⵔⴰⴼ. ⵜⵓⴳⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⵏ ⵜⵉⴳⵯⴷⵉ. ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ562 ⵉⴷⵡⵍ ⴷ ⴰⵛⵛⵉⵍ.

- ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵏⴷⵓⵢ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵃⴰⴱⵔ ⴼ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵓⵏ ⵎⴰ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵛⴰ563 ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⴰⵙⴷⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⵏⴼⴽ ⵉ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ564 ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵔⵙ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵣⵏ565, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ, ⵜⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ.

ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⴰⴼⵉⵏ ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ, ⵏⵖ ⴷ ⵖⴰⵔ ⴰⵙⵙⴼⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⵔⴰⵔⵓⵜ. ⴳⴰⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⵔⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵏⵎⵣⴰⵖⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵙ ⴳⴰⵏ ⵡⵉⵏ ⵓⴳⴳⵉⴷⵏ ⵥⵍⵉⵏⵉⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⵔⴱⵉⵄⵉⵏ ⵢⵓⴷⴷⵙⵏ ? ⵎⴰⵔⴰ ⵍⵍⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⴷ ⵓⴳⴳⵉⴷⵏ ⵉⵥⵍⵉⵏ, ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵓⵏⴱⴽⴰⴹ566, ⵎⴰⵛⴰ ⵎⴽ ⵉⴳⴰ ⵍⵃⴰⵍ ⵜⵉⵔⴱⵉⵄⵉⵏ ⵢⵓⴷⴷⵙⵏ, ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ. ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵔⴽⴰⵙ ⵛⴰ ⵊⴰⵔ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⴷⴷⵖ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ. ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵣⵔⵉⵏⵜ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵎⵏⵉⴷⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵢⴰⴷⴰⵙⵜ ⵜⵓⵏⵥⵉⵥⵜ ⵉ ⵓⵙⵓⵔⵙ. ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵙⴳ ⴷⵖⵉ ⵉⵙ ⵜⵙⵎⴰⴳⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵙⵉⵏ ⵉⵣⵓⵔⵜⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ ⵉ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ, ⴰⵣⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵙⴰⵢⵜ, ⵏ ⵜⵙⴰⵍⴰⴼⵉⵜ, ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ. ⴰⵇⵇⴰ ⵉⵇⵚⵃⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⵍⴰ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵉ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⴳⵔ ⵜⴰⵏⵙⴰⵢⵜ ⴷ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ. ⵡⴰⵙⴰ, ⴷⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵓⵙⵜⴰⵢ ⵏⴳⵔ ⵓⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⵎⴰⵙ ⵉⵇⵇⵊⵔⵏ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⴷ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⴷ. ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ ⴰⵏⴳⵔⴰⵏ, ⵉⵙⵓⵔⵏ ⴼ ⵢⵉⵡⵉⵍ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵣⵓⵔⵜⵏ, ⵉⵜⵜⵡⴰⵜⵙ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵎⴰⵛⴰ ⴼⵍⵏ ⵜ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵉⵟⵟⴼ ⵓⵎⵣⴰⵣⵍ « ⵉⵙⵍⴰⵎⴰⵡⵉ ⴰⵏⵖⵢⴰⵙ » 561 Exhortation.
562 Opinion publique.
563 Données.

564 Procureur général.
565 Plaintes.
566 Pénal.

186

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵎⴰⵟⴰⵍ ⴳ ⵓⵙⵖⵏⵓ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵓⵙⴰⴹⵓⴼ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵅ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵢⵓⵍⵙ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ ⵏ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉ ⵜⵉⵥⵕⵉ ⵏⵏⵙ ⵅ ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ567 ⴷ ⵜⵉⴱⴹⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴼ ⵓⵎⵢⵍⵍⴻⵍ568. ⵜⵜⵡⴰⴽⴽⵙⵏ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵙⵉⵍⴰⵏⵏ : ⴰⵣⵔⴼ ⴳ ⵓⵙⴳⵎⵉ, ⴳ ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵉⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵜ, ⴰⵣⵔⴼ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵢ, ⴰⵣⵔⴼ ⴳ ⵓⵖⵔⴰⵢ. ⵎⴰⵛⴰ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰⴼ ⴷⴷⵖ, ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⴰⴱⵔⴳⴰⵣ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ. ⴰⵍⴰⵢ ⴳ ⵉⵙⴽⵉⵍ ⴰⵍⵖⴰⵏ569 ⵉⵙⵙⵏⵜⵍ ⵉⵖⵉⵎⵉ ⵏ ⵉⵏⵓⵃⵢⵓⵜⵏ. ⴳ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉⵡⵉⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ, ⵏⵏⵓⴼⵙⴰⵔⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵓⵣⵉⵔ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ. ⵜⵖⵥⴰⵏ ⵙⵉⵎⵓⵏ ⴷⵓ ⴱⵓⴼⵡⴰⵕ ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵔⴰ « ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⵍⴰⵍⴰ ⴷ ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ, ⵉⵙ ⴷⴰ ⵜⵜ ⵏⵜⵜⴳⴳⴰ ». ⴰⵏⵓⵃⵢⵓ ⵉⵎⵎⵓⴳⴳⵏ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⴼⴰⵔⵙ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵢⵜ ⵉⵙⵙⵉⴳⴳⵏ570. ⴰⵙⵎⵙⴽⵍ ⵏ ⵜⵏⵏⴳⵔⴰⵡ ⴷ ⵜⵉⴷⵎⵉⵡⵉⵏ ⵜⵓⵣⴷⵉⵔⵉⵏ ⴼ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⴽ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷ ⵓⵙⴳⵎⵉ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⴰⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⵙⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ, ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵜⴰⵢ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ. ⵜⵓⵎⵥ ⵎⴰⵀⴰ ⴰⵡⴰⵍ, ⵓⴽⴰⵏ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⴰⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵉⵏⴰⵡ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰⵜ ⵜⴰⴱⵔⴳⴰⵣⵜ ⵜⵔⵖⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ : « ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⵉⵥⵕ ⵍⵄⴷⵓⵍ ⴼ ⵉⵡⵉⵍ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵏ ⴼ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ. ⵔⴰⵔⵏ ⴰⵙ : - ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⵜⵥⵉⵍ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⴽ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⵖⵍⴰⵏⵜ ⵜⵉⵔⵔⴰ. ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵉⵎⵓⵏ ⵏⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵜⴰⵀⵍ. ⵉⴼⴽ ⴰⵙⵏ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴷⵔⴰⵀⵎ ⵉ ⵍⵄⴷⵓⵍ, ⵔⴰⵔⵏ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ : - ⵇⵇⵍ, ⴰⴷ ⴰⴽ ⵏⵔⴰⵔ ⵚⵚⵕⴼ. ⴹⴼⵕⵏ ⴷ ⵉⵙⵉⵏⵚⵉⴳⵏ ⵜⴰⵎⵙⴹⵚⴰⵜ ⴷⴷⵖ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵢⴰⵜ ⵙⴳ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵜⵙⵙⵓⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⴳⵔⴰⵡⵍ ⵜⴰⵍⴰⵍⵉⵏ, ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵍⵄⴷⵓⵍ. ⵎⴰⵅⵅ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⴰⵏⴼ ⵉⵏⵖⵍⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ

ⵙ ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵏⴳ ⴰⴳⵉⵏⴰⵏ ⵉ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵓⵔⵙⵉⵍⵉⵏ571 ⴼ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ, ⵜⴰⵎⵙⴰⵍⵜ ⵏ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⴷⴰⵢ… ⵜⵙⵎⴷ ⵎⴰⵀⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ, ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳ ⵉⵅⴼⴰⵡⴰⵍⵏ ⵅ ⵓⵙⵖⵏⵓ ⵏ ⵓⵙⴰⴹⵓⴼ 103-13 ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵅ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵍⵓⵎⵏ ⴼ ⵓⵙⴽⴰⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵜⵉ ⴰⵔⵎⵓⵙⴰⵏ

567 Rôles sexués.
568 Hiérarchie.
569 Egalité formelle.
570 Culture masculine dominante.
571 Stéréotypes.

187

ⵓⵏⵎⵉⵍ ⴷ ⵓⵎⵏⵖⵓⴷ572 ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵙ ⵉ ⵉⵏⴰⴽⵛⴰⵎⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⵯⵣⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⵟⵟⵏⵏ ⵜⵉⵎⵙⴽⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⴳ ⵜⴽⵕⴹⵉⵜⵉⵏ ⵉⵡⴰⵜⵙⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ, ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵓⵍⴰ ⴼ ⵓⵙⴽⴰⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⵙⵙ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ573 ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵛⵉⵔⵔⴰⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ, ⴰⵙⵔⵓⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵢ ⴳⵔ ⵉⵏⴰⴽⵛⴰⵎⵏ ⴳ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⴼ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ, ⴰⵔⴰⵢ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⵓⵙⴱⴽⴽⴹ574 ⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⴳⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵉⵙⵔⴰⴳⵏ ⵉ ⵓⵎⵖⵣⴰⴷ575. ⵜⵙⵔⵙ ⴰⴹⴰⴹ ⵖⵉⴼ ⵉⵙ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵙⵖⵏⵓ ⴳ ⵡⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵊⴰⵔ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴷ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⴷ ⵓⴱⵔⵍⴰⵎⴰⵏ. ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏⵡⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⴰⴹⵓⴼ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⵙⴰⴹⵓⴼ ⵉⵣⵔⵉⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵎⵍⴰ ⵜⵉⵔⴰⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⴹⴼⵕ ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏⵏⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⴽⴽⵙ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵜⵎⵖⴰⵔ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ ⴳⵔ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ. ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵊⵊⵉⵊ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴳ ⵉⵏⴰⵡ ⴷ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ :

- ⵔⴰⴷ ⵜⵏ ⵏⵔⵏⵓ, ⵉⵎⵏⴷⴼⴼⵉⵔⵏ ⴷⴷⵖ !
- ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉ ⵓⵣⵓⵏⵣⵓ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵣⵉ ⵓⵣⴰⴳⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⵢⵙⵉ !

- ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉ ⵜⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⵜⴰⵡⵜⵎⴰⵏⵜ !

- ⵙⵙⵖⴷⵎⵜ, ⴰ ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵏ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵏⵙⵎⵛⴰⵛⴽⴰ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⵖ ⴷ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ. ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵉⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵜ ⵉⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⴽⵏⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵣⴰⵢⵏ ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵓⵍⵏ576.

ⵉⵙⵙⵉⵖⵥⵉⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵜⴰⴽⵛⵛⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵏⴳⴳⵣ ⵙ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵏⵙⵙⴼⵔⴽ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵏⵙⵎⵓⵙⵙ. ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵃⵓⵛⵏⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏⵜ… ⵙ ⵜⵓⴼⵥⴰⵢⵜ, ⵜⵓⴷⴼ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵢⵓⵜⵏ ⵏⵏⴳⴳⴰⴱ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⵏⵜ « ⵜⴰⴽⴱⵉⵔ » ⴷ « ⵜⴰⵡⵃⵉⴷ » : « ⴰⵍⵍⴰⵀⵓ ⴰⴽⴱⴰⵔ ! ⴰⵍⵍⴰⵀⵓ ⴰⴽⴱⴰⵔ ! ⵍⴰ ⵉⵍⴰⵀⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀ ! ⵍⴰ ⵉⵍⴰⵀⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⵍⵍⴰⵀ ! ». ⵎⵎⴰⵖⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵥⵥⵄⵏⵜ ⵖⵔ ⴱⵕⵕⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏⵜ :
572 Cadre conceptuel précis et défini.
573 Prise en charge.
574 Criminalisation.
575 Dommage.
576 Experts désengagés.

188

- ⵓⵔ ⵖⵓⵔⵓⵏⵜ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵎⵜ ⴷⴰ. ⵇⴰⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ !

- ⵎⵓⵜⴰⴱⴰⵔⵔⵉⵊⴰⵜ, ⵜⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵉⵏ ! ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⵜⵥⵉⵍⵓⵟⵉⵏ.
ⵏⴳⴰⵔⴰⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⴱⵍⴰ ⵉⵎⵕⵥⴰⵏ ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵎⵙⴽⵍ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ. ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴳⴳⵯⴷⵏⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⵔⵓⵏⵜ, ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵓⵔⵎⵏⵜ ⵏⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵔⴰⵔⵏⵜ ⴰⵏⵏⵉⵔⵙ577 ⴷ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⴳ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

- ⵉⵙⵜⵎⴰ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⵓⵔ ⵏⵜⵜⴳⴳⵯⵉⴷ ⵛⴰ. ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⴷ ⵖⵉⴼⵏⵖ ⵢⵓⴽⵉⵏ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵖ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵙⴳⴳⴷⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ

ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵏⴱⴰⴹ ⴳ ⵜⵡⵔⴳⵍⴰⵜⵉⵏ578, ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⴹ ⴼ ⵜⵓⵍⵍⵓⵖⵜ ⴷ ⵡⴰⵔⴰⵢ ⵣⵉ ⵓⵎⵓⵍⵍⵖ579. ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⵏ ⵏⴰⴷⵊ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ. ⵎⵓⵎⵏⵜ ⴰⵖ !

- ⴹⴼⵕⵎⵜ ⴰⵖ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⵏⵏⵖ, ⵏⵉⵥⵉⵕ ⵎⵉⵙⵎ ⵖⴰ ⵏⴳⴳ ⴰⴷ ⵏⵃⴰⴱⵔ ⴼ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⴼⴼⵖⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ; ⵜⵉⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵓⴹⴰⵏⵜ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴼⴰⴷⵡⴰ, ⵜⴰⵎⴰⵙⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ, ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⴰⵖⴰⵡⵍ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵙⵎⵓⵙⵙⵏⵜ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵙⴽⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵙⵏⴰ ⴳ ⴼⴰⵢⵙⴱⵓⴽ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵏ ⴳ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ, ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵎⵓⵏⵜ ⴳ ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⴱⵉⵣⵢⵓⵏ ⴷ ⵕⴰⴹⵢⵓ, ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵔⵓⵏⵜ ⴳ ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ, ⴰⴷ ⵙⵓⴷⴷⵙⵏⵜ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⴼ ⵓⵙⴽⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵢⵉⵏ ⴷ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵏ, ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⴰⵖⵔⵎⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵉⴼⴰⵔⴰⵏⵏ. ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵉⵣⵡⵉⵜ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⴽⴽⵉ ⵜⴰⵎⴻⵎⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⴷⵓⵙⵏⵜ ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ ⴳⵔ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵓⴽⴰ ⵙⵉⵍⵖⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⴰ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉⵙ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵚⵕⴹⵏ ⵖⵓⵔ ⵜⵏⴱⴰⴹⵉⵏ ⵉⵛⴰⵢⴼⵏ ⴼ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ, ⵙⵔⵙⵏⵜ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴳⴰⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ. ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵓ ⴰⴷ ⵏⵙⵏⵖⵎⵙ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵉⵡⵍ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍⵉⵏ

577 Calme.
578 Mœurs.

579 Confrérie de la propagation de la vertu et de la prévention du vice.

189

ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ. ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙⵉⵍⵍⴼⵉⵏⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵉ ⵜⵙⵏⴽⵢⵙⵜ580 ⵜⴰⵏⵎⵢⴰⵔⵜ ⵏ « ⵓⵎⵓⵔ581 ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ », ⴷ « ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵏⵙⵏⵜ582 ⵜⵉⴳⴳⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ » ⴷ ⵜⵥⵓⴳⴰⵢⵜ « ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⵎⵉⵏ ⴰⵣⵓⵏⵣⵓ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ », ⴰⵜⴳ. ⵉⵏⴰⵡ ⴷ ⵓⵙⵔⵉⴷ, ⴰⵏⵉⵍⴰⵡ ⴷ ⴰⴱⵔⴰⴳⵎⴰⵜⵉ. ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵡⵜⵎⴰⵏ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ ⴼⴽⴰⵏ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏⵏⵙⵏ…

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵍⵍⵉⵖ ⴼⴽⴰⵏⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴹⴼⵕⵏⵜ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ. ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵙⵏⴷⵓⴷⵉ ⵜⵏⵜ ⵉⵍⵍⵡⵉ ⵏ ⵜⵥⵉⵍⵓⵟⵉⵏ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵍⵓⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ. ⵉⵙ ⵢⵓⴷⵙ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⴰⴷ ⵉⵟⵟⴼ ⴰⵛⴱⴰⵔ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⴱⵍⴷⵉⵜ ⵢⵓⵎⴰⵏ ? ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵔ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵔⴰⴽ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵜⴰⵙⵉⵏⵜ ⴰⵏⴰⵥⴰⵕ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⵉⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⴳⵔ ⵜⵉⵥⵕⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ? ⵎⴰ ⵟⵟⴰⴼⵏ ⵉⵎⴹⴼⵕⵏ ⵏ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵉⵥⵕⴼⴰⵏⵏ ⴰⵎ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵖⵔ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵎⴰ ⵙ ⴼⵔⵔⵓⵏ ⴰⵙⵙⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ? ⴳ ⵜⵉⴷⵜ, ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⴷⴰⴷⴷⵜⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵡⵜⵎⴰⵏ ? ⵎⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⵙⵜⴰⵍ ⴰⵏⵉⵍⴰⵡ583 ⵏ ⵉⴽⴰⴱⴰⵔⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⵉⵎⵙⴼⴰⵔⴰⵜⵏ ? ⵡⵉⵏ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ ⵜⵉⵜⵔⴰⵔⵉⵏ ? ⵉⵎⵎⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵔⴰⵔ ⴼ ⵉⵇⵙⵉⵙⵜⵏ ⴷⴷⵖ. ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵜⵙⵏⵏⵣⴳⵎ ⵜⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ… ⴰⵡⴷ ⴰⵎⵏⵓⵙ.

ⵜⵎⵎⵥⵔⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ. ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵎⴰ ⵖ ⵙⴰⵡⵍⵏⵜ ⴼ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ.

- ⴰⵢⴰ ⵉⵜⵜⵏⵓⵙ ⵉⵙⵙⵉⴳⴳⵯⵉⴷ. ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵓⵏⴹⵍⵉⴱ ⵉⴳⴳⵯⴰⵔ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵙⵏⵜⵍ ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⵏⵙⵙⵏⵜⴰ ⵍⵍⴰ ⵏⵙⵖⵓⴷⵓ ⵜⵓⴷⴷⵙⴰ ⵏⵏⵖ. ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⵜⵣⵉⴳⵣⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⵍⵙⵖ ⵢⴰⵜ, ⴳⵔⵉⵖ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴳ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ. ⴰⴼⵕⵕⵊ ⵙ ⵜⵓⴽⴽⵉⵎⵜ, ⵜⵙⴽⴰⵣ584 ⵜⴰⵏⵉⵜ : ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⴳⵔⴰⵡ ⴼ ⵓⵣⵓⵏⵣⵓ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ, 580 Rhétorique.
581 Intangibilité.
582 Appliquer.
583 Poids réel.
584 Avertir.

190

ⴼⴽⴰⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵜⴰⵎⵣⴳⴰⵔⵓⵜ ⵉⵙⵉⵡⵍⵏ ⴷ ⵜⴰⵍⵉⵎⴰⵏⵜ :
- ⴳⵓⵜⵏ ⵎⵓⵕⴳⵏ, ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵉⵏⵓ ⴱⵉⵔⴳⵉⵜ. ⴰⵔ ⵜⵜⵎⴷⴰⴽⴰⵔⵖ ⴰⴽⴷ ⵀⵉⵍⵎⵓⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵎⵔ ⵉ ⵉⵎⵏⵙⵉ. ⴰⵙⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵓⵔ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴰⵎⵢⴰ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵡⴰⵍⵓ, ⵎⴰⵛⴰ ⵙⴳ ⵡⵉⵙ ⴽⵕⴰⴹ ⵓⵙⵙⴰⵏ, ⵉⴽⵛⵎ ⵙ ⵓⵏⵡⴰⵍ. ⵓⵜⵏ ⴰⵙ ⴰⴱⴰⵇⵇⴰ. ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⵟⴰⵍⵢⴰⵏⵉⵜ : - ⴱⵡⵓⵏ ⴷⵊⵓⵔⵏⵓ, ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵉⵏⵓ ⵉⵣⴰⴱⵉⵍⵍⴰ, ⵏⵏⵉⵖ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵓ : ⵍⵡⵉⴷⵊⵉ, ⵣⵖ ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵏⴰⵔⴰⵜ ⴽⵢⵉⵏ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ, ⴽⴰⴱⵉⵜⵓ ? ⴰⵙⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⵡⴷ ⵃⴰⵃ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⵡⵉⵙ ⴽⵕⴰⴹ, ⵍⵡⵉⴷⵊⵉ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⴰⵙⴼⴼⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵔⵉⵙⵉⵏⵜⵉ. ⴰⴱⴰⵇⵇⴰ. ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⴱⵉⵜ : - ⴰⵣⵓⵍ, ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵉⵏⵓ ⵄⵉⵛⴰ, ⵏⵏⵉⵖ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵓ, ⵃⵎⴰⴷ, ⴳ ⵍⵎⵚⵍⵓⵃ ⵉ ⵜⵎⵍⵙⴰ, ⴰ ⴰⵎⵅⵓⵢⵏ. ⴰⵙⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ, ⵓⵔ ⴰⵏⵏⴰⵢⵅ ⵡⴰⵍⵓ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ, ⵡⴰⵍⵓ, ⵎⴰⵛⴰ ⵡⵉⵙ ⴽⵕⴰⴷ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵙ ⵜⵉⵟⵟ ⵜⴰⵥⵍⵎⴰⴹⵜ.

- ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⵜⵉⵙⵎⵉⵏ, ⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⵍⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⴼ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵜⵓⴷⴰⵢⵜ :
ⴳ ⴱⴰⵔⵉⵣ, ⴳ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⵙⵡⴰⴽ ⵏ ⴱⵉⵍⴼⵉⵍ, ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴰⵔⴰ ⵎⴰⵙⵙ ⴷ ⵎⴰⵙⵙⴰ ⴱⵏⵙⵓⵙⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵉⵢⵢⴰ ⵙ ⵍⵍⵉⵖ ⵙⵙⵖⴷⵏ ⴹⴰⵕⴰⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵢⵓⴷⵔⵏ

ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵏ : - ⴰⵙⴽⵎⵙ585 ⵏⵖ ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⴽ ? - ⴰⵡⵉ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ.
ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵍⵅⴰⵟⵕ. ⵙⵙⵏⵜⴰⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵛⴽⴽⵓⵏⵜ ⴳ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ
ⵏ ⵓⵙⵀⴽⵉⴽⵉ ⴰⵙⵉⵎⴰⵏ. ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵉⴽⴽⴰ ⴷⵉⵖ ⵖⵉⴼⵙⵏⵜ ⵓⵎⵏⵓⵙ :

- ⵡⵉ ⴰⴽⵉⴷⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ, ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵓⵔ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍⵜ ⵖⵔ ⵙ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ ?
- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵙⵉⴳⴳⵉⵍⴷ ? ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵢⵓⴽⵣⵏ ⴰⴳⵕⴹ ⴰⵏⵏ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ.

- ⵜⵓⵔⵣⵣⵓⵎⵜ ⵉⵎⵏⵖⵉ ? ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⴷ ⴰⵡⵏⵜ ⵉⴳⴰⵏ. ⵔⴰⴷ ⵏⴱⵔⵔⵃ ⵙ ⵍⴼⵜⵡⴰ ⵉⵙ
ⵜⴳⵉⴷ « ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ586 » ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⴷ ⵜⵉⵏⵏⵖ, ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵓⵎⵙⵍⵙⵉⵡⵍ.

585 La bourse.
586 Captive.

191

ⵜⴱⴱⵉ ⵖⵉⴼⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⵙⵙⴼⵍⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉ ⴽⵓⵍⵛⵉ. ⵜⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵎⵥⵉⵢ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵙⵍⵍⴰⵏⵜ :

- ⴷ ⵉⵅⵔⵔⵉⵇⵏ. ⵉⵔⵎⵙ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵏⴼⵍ ⵙⴳ ⵉⵎⵏⵣⴰⵢⵏ ⵏⵏⵖ.

ⵜⵜⵔⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴱⵉⵜⵣⴰⵜ ⵙ ⵉⵛⴰⴽⴽⴰⵏ. ⵓⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⵣⵔⵉ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵓⵣⵉⵔⵉⵙ ⵉⵎⵄⴰⵇⵇⴰⵔ ; ⵓⵔ ⴷⴰ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⴱⵓⵅⵔⵓⵔ. ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵖⵉⵔⵙ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵉⵙⵏⵏⴳⵔⴰⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ. ⵜⴽⵙⵉ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⵓⵔⴰⵔⵜ ⵏ « ⵜⵉⴱⵃⵉⵔⵜ587 » ⵏ ⴰⵙⵎⴰⵀⴰⵏ. ⵜⵙⵡⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵎⵉⵊⵊⴰ ⵉⵔⵣⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵉⵔⵜ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ.

587 ⵓⴷⴼⵖ ⵢⵉⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵖⴰⵔ ⵜⴱⵃⵉⵔⵜ (« ⴷⴰⵅⵉⵍⵜ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⴼⵉ ⵍⴳⵉⵏⵉⵏⴰ »).

192

2

- ⴰⵍⵓ… ⴰⵎⵉⵏ… ⵍⵍⵉⵍ ⵢⵉ !

- ⴰⵍⵓ, ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵢ ⴰⴷ ? ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵎ ⵉⵙⴰⵔⵏ ? ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵍⵍⵉⴷ ?
- ⵜⵜⵡⴰ… ⵜⵜⵡⵓⴷⵉⵖ588. ⵍⵍⵉⵖ… ⴳ… ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ… ⵉⵙⴰⵊⵊⴰⵏ … ⵅ ⴰⴷⵎⴰⵎ.
ⵃⴰⵕⵕⵓ ⴽ ⵉⴷ… ⵄⴰⴼⴰⴽ.

- ⵀⴰ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴷⵖⵉ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ.

ⵢⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⵉⵏ ⴷⵖⵢⴰ ⴳ ⵉⵙⴽⴼⴰⵍ ⵏ ⵓⵥⴽⴽⴰ ⵀⴰ ⵢⴰⵡⴹ ⴰⴳⴰⵕⴰⵊ, ⵉⵊⵊⴰⵔⵔⵉ ⵙ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴰⵎ ⵓⵙⵙⵉⵎ. ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⴽⴰ ⵉⵙⵓⵜⵓⵍⵏ, ⵉⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵃⴰⵙⵉⵙ. ⵙ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵉⵣⵎⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵉⵣⵍⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵥⵥⵍ ⴳ ⵓⵅⵍⵉⵊ589, ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ. ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵏⴼⵓⵜ, ⵢⴰⵣⵣⵍ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵜⵙⵎⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵍⵍ ⵜⵜ, ⵉⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⵉⵀⴷⵓⵎⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⵣⵣⴰⵔ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵡⵙ ⴰⵙ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⴳ ⵓⵙⵖⵉⵎ ⵏ ⵜⵖⵔⴷⵉⵏ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ. ⴰⵔ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵜⴻⵜⵜⵔⵊⵉⵊⵉ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ.

- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵊⵕⴰⵏ ? ⵎⴰⵏⵉ ⵜⴰⵎⵓⴱⵉⵍ ⵏⵏⵎ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⴰⵎⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⵔⵏⴰⵏⵉⵏ.

- ⵙⵓⵍ ⵔⴰⴷ ⴰⴽ ⴰⵍⵙⵖ… , ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵙ ⵜⵔⴼⴰⴼⴰⵏⵜ.
- ⴰⴷ ⴰⵎ ⵜⵜⵔⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵓⵖⴰⵡⵍ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⵄⴰⴼⴰⴽ, ⵀⴰⵜⵉ ⵎⵔⵔⵜⵖ… ⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ, ⵜⵙⵃⵓⵕⵎⴰ ⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵏⵉⵜ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵢⵓⵔ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵉⵣⵍⵎ ⵏⵏ ⴰⵎⵉⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⵉⵡⵉⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ, ⵙⵉⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⵙⵙⵏⵜⵍⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⴼⴼⵖⵏ ⵙⴳ ⴳⵔ ⵉⵙⴽⴽⵉⴹⵏ, ⵢⴰⵏ ⵢⵓⵍⵍ ⵢⴰⵏ

588 Etre agressée.
589 Buisson.

193

ⵓⵖⵔⵓⵛ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⵏⵡⵉ. ⴰⵔ ⵙⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⵙ ⵜⵏⵉⵍⴰ ⵏ ⵓⵎⵏⴷⴰⵀ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ ⴰⴷ ⵉⴱⵉⴷⴷ. ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉ ⴰⵎⵉⵏ ⵓⵛⴰ ⵢⴰⴷⴷ ⵏⵏ ⴳ ⵓⵙⵎⴰⵙⵙⵓ, ⴰⵏⴼⵏ ⵉⵎⴰⵣⵣⴰⵖⵏ ⵉ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⴼⴽⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⵉ ⵓⴼⵏⵉⵇ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵕⵥⵉⵏ ⴰⵙⵉⴷⴷⵏ ⵏ ⵜⵖⵔⴷⵉⵏ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵕⵉⵡⵉⴹ590 ; ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⵓ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵖⵣⵔⴰⵏ. « ⵓⵔ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⵔⵔⵓⵏ, ⵉⵀⵔⴷⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ! » ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵙ ⵓⵖⵥⵥⴻⵥ. ⵜⵓⵣⵣⵍ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ. ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ, ⵉⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⴳⴰⵔⴰⵊ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⴱⵉⴷⴷ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵀⴰ ⵢⴰⵡⵙ ⵉ ⵜⵙⵎⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⴰⵍⵉ ⵉⵙⴽⴼⴰⵍ. ⵉⵙⵎⵔⵡⵉ ⵜ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵙⵉⵔⴽⵙⵉⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵓⵔ ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⴽⵣ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴰⵏⵏ ⵉⵎⵎⵔⵔⵜⵏ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⴳⴷⵉ ⵢⵓⴹⵕⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⴼⴰⵍⴽⴰⵢⵜ ⴰⵎⵓⵅ ⴰⵙ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⴳⴳⵓⵏⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵜⴳⵣⵎ, ⵜⴽⵎⵎⵛ ⴰⵎ ⵓⵔⴱⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⴼⵍⵏ, ⴰⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵉⴽⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⴽⵎⵉⵔⵜ591.

- ⵅⵙⵖ…ⴰⴷ ⴰⵔⵓⴷⵖ…ⵙⴳ ⵓⵍⵓⵙ, ⵙⴳ ⵓⵍⵓⵙ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵖⵎⵎⵛ ⴳ ⵓⴽⵔⴱⴰⵢ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵉⵏⵏⴰⵍ ⵜⵜ ⵙ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵜⵉⵡⴹ ⴰⵔⴰⴷⴰⴱ, ⵢⴰⵡⵙ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⴳⴰⴷⴷⴰ ⵍⵃⴰⵍⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴷⵍ ⵙ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ. ⵜⵉⵟⵟ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵢⴼⴼⴰⵙⵜ ⵜⵇⵇⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ

ⵓⴱⵔⴷⴰⵎⵎⵓ592 ⴰⵎⴽⵥⴰⵢ, ⵜⴰⵏⴼⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ ⵜⴼⵍⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵉⵎ ⴰⵊⵏⵊⴰⵔⵉ, ⴰⵍⴽⴰⵥⵏ593 ⵉⵜⵍⴰⵖⵏ ⴼⵍⵏ ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵢⵉⵍⵎ ⵏ ⵢⵉⵔⵉ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⴷⵎⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴱⵔⴱⵛⵏⵜ ⵙ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵉⵍⴱⵥⵏ, ⴰⴱⵄⵍⵓⵍ ⴷ ⵜⵎⵚⵚⴰⴹ ⵓⵙⵉⵏ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵉⵍⴱⴱⴰⵥⵏ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⴳ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵜⵉⵡⵍⵜⵉⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵖⵏⴼⵉⴼⵉⵏ ⵓⴼⴼⵏⵜ594, ⴳⵉⵙⵏⵜ ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵡⴰⵅⴱⴰⵛⵏ, ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⴷ ⵜⵣⵓⴽⵉⵏ ⵏⵏⵣⵡⵍⵏⵜ ⵙ ⵉⵇⵎⴰⵛⵏ ⵉⵙⴰⴷⴷⵓⵎⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ. ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵛⵛⴰⵏ ⴰⵎⵃⵃⴰⴹ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴽⵔⴰⵔⵔⴰⵎ595 ⵙ ⵉⵇⵇⵉⵇ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⴳⴳⵔⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⵔⵔⴰⴷ. ⵉⵙⵙⵍⵙⴰ ⴰⵙ ⴰⵎⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵉⵏⵡⴰⵔ ⵀⴰ ⵉⵙⵔⵙ

590 Convulser.
591 Détresse.
592 Œdème.
593 Ecchymoses.
594 Tuméfiées.
595 Se contracter.

194

ⵜⵜ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵥⵥⵖⵕ ⵙ ⵉⵣⴰⵡⴰⵢⵏ596. ⵜⴳⵯⵎⵎ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵇⵇⵉⵇ597 ⵏ ⵜⵎⴰⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵥⵏⵏⵉⴳⵏ ⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵎⵎⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵜⵊⴷⵔ ⵙ ⵓⵎⵃⵃⴰⴹ.

- ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵏⵖⵔ ⵉ ⵙ.ⵓ.ⵙ ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵎⵔ ⴰⵎⵉⵏ.
- ⵜⵜⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ, ⵄⴰⴼⴰⴽ.
- ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⵙⴹⵓⵇⵇⵕ ⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵄⵔⵔⵉⵎⵜ :
- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵉⴷⴷ ⴽⵏⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⵙ.ⵓ.ⵙ ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ?
- ⵢⴰⵀ, ⴰⴷⴼ ⴰ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕ.
- ⵎⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ?
- ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰ. ⵜⵎⵔⵔⵜ ⵙ ⵉⴱⵔⵔⴰⵢⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⴽⴰⵥⵏ.
- ⵜⵄⵍⵎⵎ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⴰⵔ ⵜⵉⵡⵛⵛⴰ.
- ⵡⴰⵅⵅⴰ. ⴰⴷ ⵜⵜ ⵥⵕⵖ.
ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ ⴰⵔ ⵜⵣⵣⵔⴰⵢ ⵙ ⵍⵃⵉⵍ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⴷⴷⵔⵏ.
- ⴰⴽⴰⵣ ⵏⵏⵓⵏ ⴰ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕ ? ⵉⵜⵜⵔ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⴷ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ, ⵓⵔ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵕⵥⵉ ⵏⵖ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴳⵣⵣⵉⵎ598 ⵉⵅⵛⵏⵏ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴽⵎⴰⵎ ⴷ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⵏⵢⵉⵎⴰⵏ ⵜⵜⵓⵜⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵥⵕⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ⴰⵏⵢⵉⵎⴰⵏ. ⵀⴰⵇⵇⴰ ⵜⴰⴽⴰⵕⴹⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ, ⵜⴰⵎⵥⵍⴰⵢⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵔⵙⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵎⵔ ⵜⴹⴱⵉⴱⵜ.

- ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵔ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ.
- ⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵏⵎ, ⵜⵙⵙⴰⵔⵜ ⴰⵙⴳⵏⴼⵓ. ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵣⵎⵎⵉⵎⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵙⵓⴼⴰⵔ,
596 Onguents.
597 Souffrance.
598 Lésion.

195

ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⴳⵓⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏ. ⵇⴰⴷ ⴷ ⴷⵡⵍⵖ ⵖⵉⴷ ⵙ ⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵎⴰⵎⵛ ⵢⵓⵢⵓⵔ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ.

ⵉⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⴰⵎⵉⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⴼⵍⵉⵡⵜ. ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⴼⵔⴰ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ :

- ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ ⵙ ⵓⴼⵏⵥⴰⵢ, ⵉⵛⵇⵇⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵓⵖⵉⵏ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ?
- ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴷⵖⵢⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵊⵊⵉ ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵡⵏⴳⵉⵎ ⵏⵏⵙ ⵉⵜⵜⵓⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⴷⴰⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⵜⴱⴷⴷⴰⴷⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵉⴼⵔⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴹⴱⵉⴱⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵥⵉⵢⵢⵕ ⵙ ⵜⵔⵖⵉ ⴰⴼⵓⵙ ⵉ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕ.
- ⴰⵔ ⵜⵓⴼⴰⵜ.

ⵉⵎⴰⵟⵍ ⵏⵏ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵉⵔⵏⵓ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ. ⴰⵏⵓⴷⴷⵎ ⵉⵎⵎⵔⵡⵉⵏ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵡⵓⵔⴳⴰ. ⵜⴹⵕ ⵏⵏ ⴷⵉⵖ ⴳ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴷⴷⵖ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏ « ⵓⵙⵜⴰⵔⴰ ⴰⵏⴼⵢⴰⵡ599 » :

ⵣⴳⴳⴰ ⵜⴷⵄⵏ ⵉ ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵢⵓⵎⵥ ⵉⵢⵉ ⴱⴰⴱⴰ ⵙ ⵜⵍⵓⵖⵉ ⴰⴼⵓⵙ, ⵢⴰⵡⵉ ⵢⵉ ⵖⵔ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ. ⴷⵉⵏⵏ, ⵢⵓⴼⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⴽⵔⵔⴰⵔⵏ600 ⵙ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵜ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵔⵓⵜ ⵏ ⵜⵥⵏⴽⴰⴹ. ⴷⴰⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵢⵉ ⵉⴼⴽ, ⵉⴽⴱⴱⵍ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⵖⴼ ⵉⴷⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵙⵓⴷⵓⵎ ⴰⴷⵍⴰⵍ ⵉⵏⵓ. ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵇⵇⵉⵜ ⵏ ⵓⵎⵟⵟⴰ ⵜⵓⴷⴷⵎ ⵖⴼ ⵓⵎⴰⴷⵍ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵅⵣⵣⴰⵔⵖ ⵙ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ ⴳ ⴱⴰⴱⴰ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⴰⵔ ⵓⵔ ⵥⵕⵖ. ⵙⴰⵔ ! ⵙⴰⵔ ! ⴷⴷⵔⵖ, ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉⵢⵉ ⵜⴰⵙⴰ601 ⵏ ⵜⵎⵍⴰⵍⵉⵏ ⴷ ⵓⵙⵓⴼ ⵏ ⵓⵎⴽⵙⴰ ⴰⵔ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵉⵖⵜⵙ ⵓⵖⵥⵏ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰ ⵉⴳⵔ ⵜⵉⵟⵟ ⵏ ⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙ. ⵓⵎⵉ ⵓⴳⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴳⵖ ⵜⴰⵙⵎⵎⵓⵏⵜ, ⵉⵇⵇⵏ ⵢⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵙⵔⴰⴼⵜ ⵏ ⵢⵉⴹ ⵉⴹⵉⵍⵉ, ⴰⵔ ⵉⵢⵉ ⵉⵙⵙⵜⵛⴰ ⵉⵎⵉⴹⵕⵓⵚⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵖⵉⴼ ⵓⵊⵖⴰⵖ602 ⵉⵏⵓ. ⴷⵉⵏⵏ, ⵀⴰⵕⵓⵛ, ⴰⵎⴷⵓⵏ ⴱⵓ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ, ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙ ⵜⵓⴽⵎⵉⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⵉⵙⵙⴳⵎⴰ ⵢⵉ ⵀⴰ ⴳⵖ ⵢⴰⵜ ⴳ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵙ. ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ 599 Rhapsodie macabre.
600 Charmer.
601 Affection.
602 Présomption.

196

ⵏ ⵓⵊⵓⵃⵎⵓ, ⵉⴳⴳⵣ ⵓⵖⵥⵏ ⵙ ⵜⵙⵔⴰⴼⵜ, ⵓⵔ ⵢⵉ ⵢⵓⴽⵉⵣ ⵉⴷⴷⵖ ⵜⵙⴼⵖⵓⵍ603 ⵢⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵎⴷⵓⵏ. ⴰⴷⵍⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⵉⴷⵡⵍ ⴷ ⴰⵣⴰⴳⴳ ⵏ ⵢⵉⵣⵎ, ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ ⵉⵏⵓ ⴷⵡⵍⵏⵜ ⴷ ⵓⴽⴰⴹⵏ ⵏ ⵓⵙⵖⴷⴰ604. ⴰⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵏⵓ ⵎⵎⵙⴽⵍⵏ ⵙ ⵡⴰⵅⴱⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⵖⵡⵔⵏ605, ⴰⵍⵍⵏ ⵉⵏⵓ ⵙⵙⵉⴷⴷⴰⵏⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴼⵙⵙⵓⵙ ⴰⵎ ⵜⵉⵏ ⵓⵎⴰⵛⵛⵓ. ⵔⵏⵉⵖ ⴰⵖⵥⵏ ⵙ ⵜⴱⵖⵔⵜ ⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵥⵕⴰⵏ. ⵉⴽⵍⵍⵉ ⵉⵙⵔⵙ ⴰⴹⴰⵕ ⴳ ⵜⵙⵔⴰⴼⵜ, ⵏⴹⵓⵖ ⵖⵉⴼⵙ, ⴳⵣⵎⵖ ⵙ ⵡⴰⴽⴰⴹⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⵅⵏⴼⵓⴼ ⵏⵏⵙ ⵉⵕⵚⵚⴹⵏ, ⴽⵔⵣⵖ ⵙ ⵉⴱⴱⴰⵛⴽⴰⵔⵏ ⵉⵏⵓ ⵉⴼⵔⵙⵏ ⴰⴷⵎⵔ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵓⴱⴰⵖⵓⵙ. ⵉⵔⴼⴰ ⵀⴰ ⵉⵙⵀⵉⵔⵔⵉ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵓⵎⵃⵃⴰⴹ, ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵏⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⵏ ⵓⵀⵏⴼⵓⵔ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵍⴽⵎⵏⵜ. ⵍⵜⵅⵖ ⵜ, ⴰⴷⴷⵖ ⴰⵙ, ⴰⴼⵖ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵙ ⵓⵅⵏⵛⵓⵛ ⵏⵏⵙ, ⴷⴷⵎⵖ ⴰⵅⴱⴰⴹⵏ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ606 ⵏⵏⵙ, ⵙⵙⵓⴽⴼⵖ ⴷ ⵜⵉⴱⵍⵓⵍⵖⵉⵏ607, ⵙⵃⵍⵓⵍⴼⵖ ⵜⵏⵜ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ. ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵓⵇⴼⴼⵓⵃ ⵙ ⵉⵇⵇⵉⵇ, ⵓⵍⵉⵖ ⵙ ⵜⵏⵜⵍⴰ ⵖⵔ ⵓⴼⵍⵍⴰ, ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵜⵓⵔⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⴱⴱⴰⵇⵇⵉⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ. ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⴷⵉⵡⵖ, ⵓⴼⵉⵖ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ; ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵏⴹⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ ⵏ ⵢⵉⴹ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ. ⵜⴰⵡⵡⵓⴳⵉⵏ, ⵜⴰⵏⴹⴰⴼⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⴰⵔ ⵙⵎⵍⵉⵍⵍⵉⵢⵏⵜ ⴰⵍⵍⵏ, ⴰⵙ ⵙⵍⴽⵜⵉⵡⵏⵜ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ; ⵙ ⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵓⵢⵍⵏⵜ, ⵉⵙⴷⵓⵢ ⵜⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⵏ ⵜⵙⵉⵍⴰⵡⵉⵏ, ⵜⵉⵏ ⵜⴳⵎⴰⵔⵜ ⵎⵎ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⴽ ⵏ ⵉⵚⵎⴹⴰⵍ ; ⴰⵔ ⴳⵣⵣⵎⵏ ⵉⵙⵀⵏⵀⵉⵏⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵏ ⵢⵉⴹ. ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⴷ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⴷ ⵜⵉⴳⴳⵔⵜ608, ⴰⴷ ⵉⵥⵥⵎⴰⵡ ⵙ ⵜⵉⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⵉⵜⵜⵏⴳⴰⵙⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ. ⵜⴰⴽⵎⵓⵔ ⵏⵏ ⵖⵓⵔⵉ ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⴰⵏⴼⵢⴰⵡ : « ⵙⵙⵏⵖ ⵜⴰⵏⴼⵓⵙⵜ ⵏⵏⵎ, ⵜⴳⴰ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏⵓ ! ⵙⵏⴰⵜ ⵉⵜⵏⵖ, ⵜⴽⵯⵎⴰ ⴰⵖ ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵉⵎⵓⵜⵜⵍⵏ ⵏ ⵜⵡⴰⵜⵎⴰ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⴳⵉⵖ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵉⴷⴷⵔⵏ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵓⵎⵉ ⵜⵍⵍⵉⵜ ⴷ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵉⵎⵉⴷⵔⵏ ⵉⵎⵎⵓⵜⵏ. ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ, ⵜⵓⵖⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⴰⴳⵍⴷⵓⵏⵜ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵡⵓⵔⵖ ⴷ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ. ⵜⵓⵖⴰ ⵣⴷⵖⴻⵖ ⴰⴽⴷ ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ, ⴱⴰⴱⴰ, ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴱⵔⴳⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⵓⵔⵡⵉⵙ. ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⵢⵓⵙⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵍⴷⵓⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵏⵏ ⵉⵙⵉⴳⴳⵍ ⵖⵔ ⴱⴰⴱⴰ, ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵎⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵉⵡⴹⵖ ⴰⵡⵜⴰⵢ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ. ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ 603 Métamorphoser.
604 Loup.
605 Rapaces.
606 Orbites.
607 Globes oculaires.
608 Stérile.

197

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵟⵟⵚⵖ ⴳ ⵓⵙⴳⵏ ⵉⵏⵓ, ⵉⵔⵣⵣⴼ ⴷ ⵖⴰⵔⵉ ⵓⵎⴰⵔⴰⵢ :
- ⵉⵙ ⵜⵔⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⵜ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵏⵓ ?

- ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴰⵡⵍⵖ ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⴰⵔⵖ ⵙ ⵜⴼⴷⴰⵡⵉⵜ. - ⵎⴽ ⵜⵓⴳⵉⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵏⵓ, ⵔⴰⴷ ⵣⵣⵉⵡⵣⵖ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵎ ⴰⵔ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵙⴷⵉⴷⴷⵉ. ⴳⴳⵯⴷⵖ, ⵙⵇⵙⴰⵖ ⵜ : - ⵎⴰⵢ ⵜⵎⵙⴷ, ⴰ ⵉⵎⵣⵣⵉ ? - ⵏⴽⴽ ⴷ ⵎⴻⵎⵎⵉⵙ ⵏ ⵀⴰⴳⵓⴳ, ⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⴷⴷⵓ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵔ, ⴷⴰⵢ ⵢⴰⴽⵔ ⵢⵉ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⴷⵡⵍⵖ ⴷ ⵜⴰⵙⵎⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵍ ⵣⴳⴳⴰ ⵉⵎⵎⵓⵜ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ ⵏ ⵀⴰⴳⵓⴳ, ⵓⴳⵉⵖ ⴰⴷ ⴽⵙⵉⵖ ⵜⴰⵙⵏⵉⵜ609, ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⵜⴰⴼⴰⴷⴰ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ. ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵉⵎⵔⵔⵜ, ⵉⵙⵎⵙⴽⵍ ⵢⵉ ⵙ ⵜⴳⵎⴰⵔⵜ ⵎⵎ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⴽ, ⵉⵥⵥⵄ ⵢⵉ ⵙⴳ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵣⵉ ⵔⵅⴷⵏⵏⵉ, ⵍⴰ ⵍⴱⴰⵕⴰⴽⴰ ⵏ ⵉⴳⵔⵔⴰⵎⵏ ⵍⴰ ⵜⵉⴽⵓⵏⵉⵏ610 ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⴽⵔⵔⴰⵡⵉⵏ ⵍⴰ ⵜⵉⵡⵎⵎⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⴰⵍⵖⴰⵙⵉⵏ611 ⵓⵔ ⵙⵙⵓⴳⵔⵏⵜ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵡⵓⵥⵓⴹ ⴰⴱⴰⵍⵉⵙ. ⴰⵡⴷ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴽⵛⵎⵏ ⴽⵎ ⴰⵢⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ, ⴰⵎⴷⵓⵏ ⴱⵓ ⵙⴰ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵔⴰⵏ. ⵙⵙⵏⵖ ⵜ, ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵛⴰⵍⴰ ⵏ ⵍⵓⴱⴰⵢⴷ, ⵉⵃⵔⴳⵉ ⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⴳⴰⵏⵜ ⵉⵙⵜⵉⵙ ⵜⵉⵎⴽⵓⵔⴰⵔ ⵉ ⵉⵙⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰ ⵜⵜⵚⵓⴹⵏⵜ ⴳ ⵜⵣⵉⴽⴰⵔ. ⵍⵍⴰ ⵜ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ, ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵉⵥⵥⵍ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵉ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏⵏⵎ, ⵉⵎⴰⵜⵔ ⵢⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵉⵊⴼⵍⵏ, ⴷⴰⵢ ⵢⵓⵏⴹ ⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵙⵓⵙⵎⵖ ; ⴰⵇⵇⴰ ⵜ ⵍⵍⴰ ⵉⴼⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵓⵍⴳⵎⴰⴹ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵢⴰⴷⴼ. ⴰⵎⵙⵉⴼⴰⴹ, ⵓⵔ ⴰⵎ ⵙⵙⵓⴳⵔⵖ ⵢⴰⵜ. ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵚⵚⴰ ⵉⵍⴳⴳⴰⵖⵏ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵓⵙⵙⵓ

ⴳ ⵜⵉⴼⵉⵜ612, ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⴳⵔ ⵉⴳⴰⵍⵉⴹⵏ ⵉⵏⵓ ⵓⴽⴰ ⵢⴰⵡⴹ ⵖⴰⵔ ⵓⵖⵔⴰⵙ613 ⵉⵏⵓ. ⵙ ⵜⵓⴽⵎⴰⵔ, ⵙⵏⵏⴷⵖ ⴼ ⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵙⴱⴷⵔ614 ⵀⴰ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴰⵇⴼⴼⵓⵃ ⵉⵕⵚⵚⴹⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⴳⵉ ⵉⵇⵇⵣⵣⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵉⴼⵔⵙⵏ… ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵉⵟⵟ615 ⴰⵏⴱⵓⵍ ⴱⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵟⵟ ! ⵡⴰⴽ ⵡⴰⴽ ! ⴰ ⴰⵅⵅⵓ ⴰⴷ ! ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵉⵜⵎⵓⵙⵙⵓ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴰⵎ ⵓⵔⵇⵇⴰⵙ ⵏ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵣⵣⴳ ⵜⴼⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⵏⵛⴽ ⵏ ⵎⵉⵜ. ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽ ⵙ ⵜⵉⵟⵟ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴼⵔⵣⴳⵣⴰⵡⵜ ⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵢⵉ ⵉⵟⵟⴼ, ⵉⵙⵙⵏⵚⴹ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⵍⵙ 609 Deuil.
610 Miracles.
611 Occultistes.
612 Linceul.
613 Buste.
614 Cercueil.
615 Naja.

198

ⵉⵣⵣⵓⵥⵍⵏ616 ⵙⴳ ⵓⵅⵏⵛⵓⵛ ⵏⵏⵙ ⵉⴼⵍⵉⵏ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⵍⵍⵖ ⵜⵉⴼⴼⴰⵜⵉⵏ ⴷⴰⵢ ⵉⵙⵙⴳ ⵏⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏⵓ. ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⵅⵏⵏⴳ, ⴰⵔ ⵅⵙⵙⵉⵖ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵙⵍⵉⵡⵖ… ⵖ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⴷⵓⵢⵖ ⴷ, ⵍⴽⵎⵖ ⴰⴷ ⵟⵟⴼⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵎⵎⴰⵥⵜ ⵉⵇⵇⵓⵔⵏ ⵉⵔⵉ ⵏ ⵓⴱⵏⴽⴰⵍ, ⵊⵏⵏⴹⵖ ⵙ ⵎⴰⵢ ⵍⵉⵖ ⵏ ⵜⵣⵎⵎⴰⵔ, ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵏⵟⵟⵕ ⴷⴰⵢ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵍⵡⵉⵖ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ, ⵙⵙⴼⵖ ⴷ ⵜⴰⴼⴰⵍⴰ ⵙⴳ ⵉⵎⵉ ⵏⵓ. ⵉⵇⵇⴰⵔ ⵓⵃⵔⴰⵔⴰⴷ617. ⴰⵔ ⵅⵙⵙⵉⵖ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵢⴰⵎⵥ ⵢⵉ ⴷⵉⵖ ⵓⵎⵓⴽⵜⵓ, ⵏⵏⵓⴹⵓⵖ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵔⴰⵔ ⴰⵎⵓⴷ ⴰⴱⴰⵍⵉⵙ…

ⵜⴷⵉⵡ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵙⵍⵖ ⴼ ⵡⵓⴷⵎ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵉ, ⴰⵃⵍⵉⴳ ⵉⵡⵡⵕⴹ ⵙ ⵓⵕⵎⵎⴰⴹ, ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ ⵙ ⵉⵎⵓⵏⵏⴹⵏ, ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵔⵡⴰⵍⵏ.

- ⵎⵉⵏ ⴽⵎ ⵢⵓⵖⵉⵏ ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ? ⵉⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⴰⵎⵉⵏ, ⵉⵃⴱⴱⵍ ⵜⵜ ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ, ⴰ ⴰⵎⵉⵏ. ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵉⵡⵉⴷ !

- ⵙⵓⵏⴼⵓ. ⴰⵇⵇⴰ ⵢⵉ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵎ, ⵓⵔ ⵜⵜⵉⴽⵚⵓⴹ ⵛⴰ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ.

- ⴼⴽ ⵉⵢⵉ ⴷ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵏ, ⵄⴰⴼⴰⴽ.

- ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵉⴳⵯⵜⴷ, ⵎⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⴹⵏⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ.
- ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵔⵓⴷⵖ ⵙⴳ ⵓⵍⵓⵙ.

- ⴰⴷ ⴰⵎ ⵃⵉⵢⵢⵍⵖ ⵉⵔⵉⴷ ⵏⵏⵎ.

ⵜⵏⴳⴹ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵓⵍⴱⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵜⴰⴳⵯⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵙⴳⵉⵙⵏ ⵜⴼⴼⵖ. ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴰⵎⵉⵏ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵖⵉⵎ, ⵉⴳⴳⵓⵏⵉ ⵜⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵉⵡⴰⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵙⴼⵓⵖ ⵣⴳ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵖⴷ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ ⵙ ⵓⵚⵎⵎⵉⴹ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴰ ⴰⵎⵉⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵢⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵛⵛⵓⴽⴽⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴰ.

- ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵜⵙⵙⵏⴷ ?
616 Fourchu.
617 Elapidé, reptile ophidien.

199

- ⵙⵙⴼⵍⴷⵖ ⴰⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ : « ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵎⵍ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ ».

- ⵉⵀⵔⵛ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵢⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏⵣⴳⵎⵏ.

ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵢⵉⴹ ⵜⵎⵎⵓⵜⵜⵍ ⴳ ⵓⵔⵚⵎⵉⴹ, ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ
ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⴽⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ, ⵜⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ, ⵜⵕⵥⵎ ⵜⴰⴼⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ, ⵜⴽⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵯⵎⴰⵎⵜ ⵏ ⵉⵙⵓⴼⴰⵔ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵏ ⵉⵙⵏⵓⴷⴷⵓⵎⵏ, ⵜⵙⴰⵢⵡⵓⵍ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵎⵎⴰⵥⵜ. ⵜⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵏⵙ, ⵜⴽⵛⵎ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ. ⵜⴰⵢⵢⵉⵍⴳⵉ, ⵉⴷⵉⵡ ⴷ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴱⵓⵅⵔⵓⵔ ⵉⴷⵔⴰⵏ, ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴳⵔⵙ. ⵢⵓⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⴽⴽⵔ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵕⵉⵡⵉⴹ, ⵜⴰⵖⵚⵚⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⵎⵎⵖ ⵙ ⵜⵉⴷⵉ, ⵉⴼⵓⴷⵉ618 ⴷ ⵣⵖ ⵉⵎⵉ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵔⵓⵔⴰⵢ ⵉⵕⵉⵢⵢⵥⵏ… ⴹⵕⵏⵜ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵍⵓⵎⴰⵙ ⵖⵉⴼ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ. ⵢⴰⵕⵕⴹ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ, ⵉⴽⵙⵉ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵉⵙⵙⵍⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷⵖⵢⴰ, ⵢⴰⵙⵉ ⵜⵜ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ, ⵉⵇⵇⵏ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ, ⵉⴳⴳⵣ ⴷ ⴳ ⵓⵎⵙⵙⴰⵡⵏ. ⵓⵎⵉ ⵢⵉⵡⴹ ⴰⵙⴰⴱⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ, ⵉⵏⴷⵀ ⵜⴰⵎⵓⴱⵉⵍ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵣⵣⵍ ⵖⵔ ⵓⵖⴰⵡⵍ ⵏ ⵜⵙⴷⵓⵙⵉⵜ619 ⵍⵉⵍⵓⵕⵢⵉ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵉⴼⵍⴰⵢⵏ. ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ⴰⵎⵙⵙⴷⵓⵢ620 ⵉⴳⴰ ⵣⵖ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵓⵖⴰⵡⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ. ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⵙⵓⴳⵓ

ⵜⴰⴷⵉⵙⵜ ⵏⵏⵙ, ⴷⴰⵢ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵙ ⴰⵙⵎⴽⵍ ⵏ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ621 ⵙ ⵓⵙⴷⵓⵢ ⵙ ⵓⵙⵓⵏⴼⵙ622, ⴰⵎⴰⵜⵔ ⵏ ⵡⵓⵍ ⴷ ⵓⵏⵛⵓⴹ ⴷ ⵓⵙⴱⵏⵏⴷ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵙ623 ⴰⵀⵉⴷⵔⵓ-ⵉⵍⵉⴽⵜⵔⵓⵍⵉⵜⵉⴽ. ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵜⵙⵎⴰⵍ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ.

- ⵜⵙⵡⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⵎⵉⵎⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵙⴰⴼⴰⵔ. ⵜⵏⵊⵎ. ⵉⴽⵓⵜ ⵜⴰⴼⵓⴹ ⵎⵔ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵎⴽⵍ ⴽⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵙⵙⴷⵓⵢ ⵉ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⴰ ⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⴽ ⵜⵜ ⵔⴰⵔⵖ ⵙ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵓⵎⵉ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵉⵙⵍⵍⵎ, ⵉⵥⵢⵢⵕ ⴰⵙ ⴰⴼⵓⵙ.

618 Dégouliner.
619 Urgences de la clinique.
620 Réanimateur.
621 Traitement symptomatique.
622 Réanimation respiratoire.
623 Equilibre.

200

- ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵏⴰⵎⵥ ⴷⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⴳⴳ ⴰⵙⵎⴽⵍ ⴰⵎⵙⵙⵉⵣⴷⵉⴳ624, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ.

ⵜⴳⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵙⴷⵓⵙⵉⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⴳ ⵜⵜ ⵙⵎⵉⴽⵍⵏ, ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ ⵢⵉⵡⵢ ⵜⵜ ⴰⵎⵉⵏ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓ. ⵉⴹⴼⴰⵕ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵉⵜ, ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⵎⴹⵓⵕⵓ. ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵏⵓⵙ ⵉⵜⵜⵖⵓⴷⵓ, ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ ⴷ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵣⴳⴰⵏ, ⴰⴷⵓⵀⴷⵓ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵉⴼⴼⵖ ⵜⵜ, ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⵏ ⵡⵓⵍ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵙⵙⵡⴰ ⵙ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⵏ ⵜⵔⵉⵙⵉⵏⵜⵉ, ⴰⵎⵎⵔⵡⴰⵢ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⵃ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ.

624 Traitement épurateur.

201

3

ⵣⴳⴳⴰ ⵜⵊⵊⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ.

- ⵎⵉⵏ ⵜⵅⵙⵎ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ, ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⵉⵎⵏⴰⵇⵇⴰⵔⵏ
ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ, ⵉⵣⵔⴰ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵡⴰⵍⵍⵏ.

- ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ, ⵎⴰⵔⴰ ⵜⵅⵙⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⵙⵉⵔⴰ 65, ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ, ⴳ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ
ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵎⵢⴰⵔ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⵓⵛⴽⴰⵏⵜ ⴳ ⵉⵖⴳⵎⵎⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ. ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵜⵜⵔⵏⵜ ⴰⵙⵉⵔⴰ 65 ⴽⵕⴰⴹⵜ
ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⴳ ⵥⵥⵉⴹⵕⵏⵜ ⴰⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵉⵔⴽⴰⵏ ⵏ ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ, ⵉⵡⴹⵏⵜ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵙⵉⵔⴰ. ⵓⴼⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵓⵎⵙⵙⴰⵔⵜⵓ625 ⵢⵓⵎⵥⵏ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⵙⵙⴼⵔⵓⵏ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵏⵙⵏ. ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵉⵏⵏ, ⵢⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴰ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵜⵥⵥⵉⴹⵕ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴳⴳⵓⵏⵉ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵜⴰⵏⵓⴽⵎⵓⵜ ⵜⵙⵉⵍⵍⵙ ⴰⵙ ⴰⵏⵍⵍⵉ. ⵎⵉⵙⵎ ⴰ ⵖⵔⴰ ⵜⴳⴳ ⴰⴷ ⵜⴼⵙⵔ ⵉⵏⵉⴷⵉ ⵏⵏⵙ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴳⴳⴰⵢ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵣⵣⵓⵖⵜ

ⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⴷⵉⵏⵏ ⵉⵎⵣⵣⴰ ⴷ ⵜⵕⵥⵎ ⵜⴼⵍⵉⵡⵜ ? ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵜⴼⴼⵖ, ⵜⵎⵛⴰⵡⴰⵕ ⵓⵎⵉ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵓⵔ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ

ⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵓⵍⵜ, ⵜⵏⴽⵙ626 ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵙ ⴰⴷ ⵜⵃⴰⴱⵔ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⴰⴷⵊ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⴷⴷⵖ ⴱⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙ ⵉⵖⵔⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ :

- ⵎⵉⵏ ⵖⴰⵔⵓⵏⵜ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵏⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⵉⵇⵊⵔⵏ.

ⴰⴽⵎⵓⵔⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ, ⵜⵣⵄⵎ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⵉⵏⵉ :
625 Officier.
626 Affronter.

202

- ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ.
- ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵉⵜⵓⵏⵜ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ.
- ⵓⵀⵓ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⴰ ⵉⴳⴰ ⵍⵃⴰⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵉⵡⴰ, ⴰⴷ ⴷ ⵜⴽⵛⵎ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⵓⵏⵜⵉⵎ.
ⵜⴱⴷⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⵏⵉⴷ ⵏⵏⵙ, ⵜⵥⵎⴰ.
- ⵜⴰⴽⴰⵕⴹⴰ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵣⵡⴰⵏ.
ⴱⵍⴰ ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ, ⵜⵎⴷⵉ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵜⴰⵎⵜ. ⵉⵙⴳⴰⴷⴷⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵛⵉⵏⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵓⵍⵉⴱⵉⵜⵜⵉ ⵉⵀⵔⵓⴽⴽⵎⵏ, ⵉⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰ ⴰⵏⵇⵇⵉⵙ.
- ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⴷⵉⵖ ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵙⴹⵓⵇⵇⵓⵕ ⴳ ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵛⵉⵏⵜ.
- ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵜⵙⵏⵖⴷ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⴼⵔⵓⵅⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⴷⴳⴰⵍⵜ ? ⵉⵙⴰⵇⵙⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ.
- ⴷ ⵜⴰⴼⵔⵓⵅⵜ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵔⴰⵡⵙⴰⵏ.
ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⵙⵖⴰⵍⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵙⴳ ⵜⴰⴽⵢⵓⴹⵜ ⴰⵔ ⵜⵉⴼⴷⵏⵉⵏ ⴷ
ⵙⴳ ⵜⴼⴷⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⴰⴽⵢⵓⴹⵜ, ⴰⵎⵎⵉ ⵜⵏ ⵜⵀⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⵓⴼⵥⴰⵢⵜ.
- ⵜⵅⵙⴷ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴷ ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵎⴰⵏⵡⴰ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ.
- ⵎⴳⴰⵍ ⵡⴰⵔ-ⵉⵙⵎ. ⵎⴰⵛⴰ ⵖⴰⵔⵉ ⵜⵉⵍⵓⵎⴰⵙ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ, ⵜⴰⵔⵎ ⵏⵏ ⴰⴷ ⵜⴼⵍⵙ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ.
- ⵜⵉⵍⵓⵎⴰⵙ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ.
- ⴳⵔⵉⵖ ⵜⵉⵍⵓⵎⴰⵙ ⵖⵉⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.
- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ. ⵎⴰⵢⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴳⴳⵏ ⴰⵢⴰ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ
ⵜⵜ.
- ⵉⴷⴷⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⴰⵎⵖⵏⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.

203

- ⵉⵙ ⵉⴳⵓⵎ ? ⵜⵉⵎⵉⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ⵎⴰⵅⵅ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵏⵉⵜ ?
ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ.
ⵉⵙⴱⵉⴷⴷ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴷⴰⵢ ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ :
- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵙⴰⵔⵏ ?
- ⴳⵉⵖ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ.
- ⵡⵉ ⴷ ⵎⴰⵏⵉ ⴷ ⵎⵍⵎⵉ ⴷ ⵎⵉⵙⵎ ?
- ⵓⴷⴰⵏ ⵖⵉⴼⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⴱⵔⴳⴰⴷⴰⵣ ⴰⴷⵎⴰⵎ, ⴰⵢⵏⴰⵙ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵜⵉⵙ ⵜⵜⴰⵎⵜ ⵏ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ.
- ⵎⴰⵖⴰⵔ ⵜⴳⴳⵓⵏⵉⴷ ⴰⵏⵛⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⴰⵎⵎⵉⴷ ?
- ⵍⵍⵉⵖ ⵎⵔⵔⵜⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⴰⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵎ ⵙⴽⵔⵏ ?
- ⵥⵥⵓⵖⵕⵏ ⵢⵉ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⴰⴽⵔⵏ ⵉⵢⵉ ⴰⵇⵔⴰⴱ ⵉⵏⵓ ⵓⴽⴰⵏ ⵔⵡⵍⵏ ⵙ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴱⵍⴰ ⵜⵉⵏⵥⵉ.
- ⵜⵉⵟⵟ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴳⴳⴰⵏⵏ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ?
- ⵢⴰⵀ.
- ⴷⵉⴳⵎ ⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ? ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵍⴽⵏ.
- ⵢⴰⵀ, ⵖⴰⵔⵉ ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⴰⵙⵏⵉⵊⵊⵉⵢ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.
- ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ.
- ⵓⵀⵓⵢ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵉⵍⵍⴰⵙ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⴳⴳⵓⴳⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ.
- ⵎⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⴽⴰⵔⴷ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵎⴷⵏ ⴰⵙⴼⵔⴼⵔ ⵏ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ ⵏⵏⵙ.
- ⵜⵓⵖⴰ ⴳⴳⵉⵖ ⵜⵉⵎⵙⴰⵖⵉⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ.
- ⵉⴽⵓⵜ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⴽⵔⴷ ⵜⵏⵜ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⵣⴷⵡⵉⵜ, ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵔⵙⵏ ⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ.

204

- ⵙⵙⵖⴷⴰⵜ, ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵏⵜ ⴷⴰ : ⵓⴷⴰⵏ ⵖⵉⴼⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵓⵔⵔⵉⴼ.

- ⵙⵙⵖⴷ ⴰⵡⴷ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ, ⵉⴳⵓⴷⵉⵢⵏ ⴰ ⵙ ⴰⵔ ⵖⵉⴷ ⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ. ⵉⵡⴰ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ, ⵓⵔ ⵏⴽⴽⵓⵍ ⵉ ⵡⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵔⵔⵏ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵛⵉⵏⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ, ⵙ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵙⵉⵙⵏ

- ⵓⵔ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵣⵎⵎⵉⵎⴷ ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ ? ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵕⵎⵉ.

- ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵅⵉⵢⵢⵇⴷ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⴱⵓ ⵡⴰⵜⴰⵢ, ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⴰⵡⵙ.

- ⴰⵔ ⴽⵏ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ, ⵎⴰⵛⵛ ⵔⵎⵙⴰⵜ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴳⵓⴹⵉ.

- ⵙⵏⵓⵎⵎⵍ ⴰⵖ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ.

- ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵜⵣⵎⵔⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴼⴽⴷ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵢⵏ ⵉⵏⵖⴷⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⴱⵓ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵜⵓⵖⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵜ, ⵏⵣⵎⵎⵉⵎ ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ, ⵉⴽⵏⵏⴰ ⵖⵓⵔⵏⵖ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⵢⵏⵓ, ⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⵖⵔ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⴱⵓ ⵜⵎⴰⵛⵉⵏⵜ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵛⴰ ⵜⴼⴼⵖ.
ⵜⴼⴼⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵎⵎⵔⵡⵉⵏ, ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⵍⵃⴰⵍ ⵓⵎⵉ ⵜⴳⴳⴰ ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⵎⴰⵛⴰ ⵜⵃⵔⴷ ⵉⴷⴷⵖ ⵜⵜ ⵔⴰⵔⵏ ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ ⴷ ⵜⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜ, ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵓⵏⴳⵉⵙ. ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵍⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵓⵔ ⵜⵏⵏⵉ ⵜⵉⴷⵜ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⵜⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⵃⴼⵓ. ⵎⴽ ⵜⵏⵏⴰ ⵉⵙ ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵉⵔⴽⵙⵉⵙ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⴱⴷⴷⵉⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵣ ⵏⵏⵙⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ

205

ⵜⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵜⵜ ⵣⵣⴰⴳⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⴽⵔ ⵜⵉⵖⵏⵏⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵙⵉⵍⴰⵏⵉⵏ627 ⵏ ⵉⵡⵜⵎⴰⵏ, ⵜⴰⴼⴹⵓⵍⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵔⴽⴰⵏ. ⴷ ⵉⵙⵍⴽⵉ628 ⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵖⴰ ⵉⵙⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵏ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵜⵣⵣⵔⴰⵢ ⵀⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴰⵙ : « ⵀⴰ ⵜⴰⴼⵔⵓⵅⵜ ⵍⵍⵉ ⵓⴷⴰⵏ ». ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕ ⴰⴽⴽⵯ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵓⵃⴼⵓⴼⵓ629.
ⵜⵍⵍⴰ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵔⵎⵎⵉⵖⵜ630 ⵙ ⵉⵖ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵖⴰⴷ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ, ⵜⴷⵓⵢ. ⵢⴰⵏ ⵙⴳ ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵉⵢⵏ ⵉⵜⵜⴰⴽⵎⵓⵔ ⵖⴰⵔⵙ :

- ⴰ ⵜⴰⵎⵙⵉⵡⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵉⵡⵣⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ, ⵔⴰⴷ ⵏⵟⵟⴼ ⵉⵀⵔⴷⴰⵏ ⴰⵏⵏ. ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵉⵏⵓ ⴱⴰⵛⵉⵔ, ⵙⴳ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ, ⵙⵙⵏⵖ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⴳ ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵜ. ⴼⴽ ⵉⵢⵉ ⴰⵎⴹⴰⵏ ⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⵎ, ⵇⴰⴷ ⴰⵎ ⵖⵔⵖ ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵡⵉⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵅ ⵓⵔⵎⴰⵙ ⵏⵏⴽ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ.

ⵎⵙⴰⵍⵍⴰⵎⵏ ⵀⴰ ⵎⵙⵉⴼⵉⴹⵏ. ⵜⴷⵡⵍ ⴰⵙ ⴷ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⴱⵖⵙ ⵉⴱⴷⴷⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵖⵓⵙⵏ ⵏ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ. ⵜⵏⵏⴰ ⴰⴽⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵏⴷ ⵖⵉⴼ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵎⵔⵔⵜ ⴰⴳⴰⵔⵏ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⵓⴷⴰⵏ ⴱⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⵥⵥⵉⵎⵥⵉⵢ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ.

627 Instincts basiques.
628 Mépris.
629 Prostration.
630 Emotion.

206

4

ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵖⵊⴷⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⵉⵖⵜ631, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵖⴰⴷ ⵙ ⵓⵙⵙⵉⵍⵎ632 ⵉ ⵓⵔⴰⵔⵏ ⵉⴱⵓⴷⵉⵢⵏ ⵙⵓⵜⵔⴰ. ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵀⴰⴷⵓ ⴼ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵜⴷⴷⵎ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵏ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⴼⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⵉⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ633. ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⴼⴰ ⴷⴳ ⵓⵙⵙⵖⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵍⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⵙⵎⴰⵎⵎⴰⵢⵉⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵉⵙⵙⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵙⵉⵣⴷⵉⴳ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵃⴼⵓⴼⵓ ⵉⴷⵔⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ. ⵜⵀⵡⵡⵍ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⵛⵎⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵉⵥⵉⵍ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⴰⵥⵥ. ⵜⵓⵎⵥ ⴷⵉⴳⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⵙⵔⵛⵇ :

- ⵍⵍⴰ ⴽⵎ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵜⴰⵇⴱⵓⵔⵜ ⴰⴽⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵀⵓⵀ, ⵜⵉⵎⴱⵅⵅⵔⵜ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ, ⴰⵔ ⵜⵙⵍⵍⵓⵢⴰⵜ634 ⵜⴰⵎⵓⵙⵏⵉ ⵏ ⴽⵔⵉⵛⵏⴰ.

- ⵢⵓⴷⴰ ⴳ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵓⵔⵙⵉⵍⵉⵏ ! ⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵜⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵜ.
- ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵎⴽⵉⵍⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⴰⵛⵔⴰⵎ635 ⴷ ⵔⴰⴷ ⵜⴱⵏⴷⵇⵜ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵉⵣⵔⵉ ⵎⵓⵏ ⴳ ⵜⴰⵍⵉⵎⵓⵣⵉⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵣⴷⴷⴰⴳⵜ.

- ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵔ ⵜⴷⴷⵓⵇⵇⵔⵜ !

- ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⵇⴱⵍ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵢⴰⴷⵊ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵓⴷⵎⵜ ⵜⵉⵙⵖⵜ ⵎⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵇⵇⴰⵜ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ.

ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ, ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵍⴰⵀⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵔⴼⴰⵏ :

- ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵡⴰ ?

- ⵜⵉⵎⵏⵙⵉⵡⵉⵏ, ⴱⴰⵛⵉⵔ ⴰⵢ ⴰⴷ.
- ⴱⴰⵛⵉⵔ ?!
631 Position de lotus.
632 Méditation.
633 Harmonie spirituelle.
634 Prêcher.
635 En Inde, lieu où les disciples d’une communauté vivent autour d’un maître.

207

- ⴼ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ. ⵖⴰⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ.

- ⴰⵀ ! ⵢⵉⵀ, ⵉⵡⴰ ⵀⵢⴰ ⵜⵓⵎⵥⵎ ⵜⵏ ?
- ⵓⵔ ⵜⴰ. ⵄⵍⴰⵢⵏ ⵏⵉⵜ. ⵎⴰⵛⴰ ⵏⵓⴼⴰ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏⵏⵎ.
- ⴰⵀ ! ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ. ⵎⵉⵙⵎ ⵖⴰ ⴳⴳⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴰⵡⵉⵖ ?
- ⵜⵓⴼⵉⴷ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵎⵎⵥⵕⴰ ⴳ ⴱⵓⵡⵍⵉⵏⴳ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ. ⵙⵓⵍ ⵓⴹⵏⵖ.
ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵔⴰⴷ ⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵙⵙⴽⵛⵎ ⵉ ⵊⵊⵡⴰ ⵏⵏⵙ.
- ⴰⵀ ! ⵉⵡⴰ, ⵣⵔⵉ ⵏⵏ ⴰⵣⴽⴽⴰ ⵙ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⴼ ⵜⵙⵓⵔⴰⴼ ⵉ ⵖⴰ ⵜⴳⴳⴷ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵎⵓⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴱⵉⴷⴷ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰⴼ ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵓⵔⵔⵉ ⵜⴰⵎⵓⴱⵉⵍ ⵏⵏⵙ ⵙⴳ ⵓⴼⵓⵔⵢⴰⵏ. ⵜⵎⵎⵔ ⵓⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵖⴰ ⵜⵙⵓⵔⵔⵉ ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵜⵜⵏⵏⵓⵇⵊⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵖⵉⴼⵙ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵉⵣⴰⵜⵏ ⵇⵇⴰⵃ636. ⵉⵙⴷⴷⵉⴷ ⵓⴱⵓⵍⵉⵙⵉ ⴰⵔ ⵙⴰⵔ ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵏⴰⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵓⴳⵉ ⴰⵙ ⵙ ⵜⵍⵓⵖⵉ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏⵏⵙ.
ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵍⴰⵍ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⵏⵏⴰ ⴰⴽⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵎⴰⵔⴰ ⵓⴼⵉⵏ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵟⵟⴼⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ. ⵜⵎⵎⵔ ⵓⵎⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴼⵔⵓ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴰⴱⴽⴽⴰⴹ ⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ. ⵔⴰⴷ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴼ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵣⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵎⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵎⴰⴷ ⵉⴳ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵎⵓⵔⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⵜⵓⵖⵓⵏⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵓⴳⴳⴰ. ⵜⵖⴰⵍ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵓⵔⵙ ⵓⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵎⵣⵖ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴷ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ… ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⵓⵔⵔⵉ ⵜⴰⵣⵓⵍⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵜⴷⵓⵙ ⵙ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⴳ ⵜⵣⵎⵎⴰⵔ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ.
ⵣⵔⵉⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ, ⵓⵔ ⴷ ⵊⵊⵓ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵓⵎⵢⴰ ⴼ ⵓⵎⴰⴷⵓ. ⵙ ⵉⵖⵏⴰⵏ, 636 Assurance tout risque.

208

ⵜⵖⵜⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵜⵥⵕ ⴰⵎⵙⵙⴰⵔⵜⵓ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ. ⵙ ⵜⴽⵚⵚⴰⴹ, ⵜⴱⵉⴷⴷ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵙⵎⵉⵔⵉⵜ :
- ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵔⵉⴷ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵓⵎⵙⵙⴰⵔⵜⵓ.

- ⴽⴽⵉⵖ ⵙⵔⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⴼ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⵉⵙⵉⵏⵖ ⵉⵙ ⵜⴻⵜⵜⵓⴼⴽⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵉ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ.

- ⵙⵙⴽⵜⵉ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ.

ⵜⵓⵍⵙ ⴰⵙⵏ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ⵏⵏⵙ. ⴰⵙⴹⴼⵕ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙ ⵉⵛⵇⵇⴰ.

- ⵜⴰⵏⴼⵓⵙⵜ ⵏⵏⵎ ⵜⴷⵔⵓⵙ ⵏⵉⵜ. ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵓⴽⵔⵏ ⴰⵙ, ⵓⴷⴰⵏ ⵜⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵓⵢⴰ.

- ⵉⵥⴹⴰⵕ ⵎⴰⵛⴰ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵔⵉⵖ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴳⴳ.

- ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⵉⵍⵎⴹ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵍⴷⵉⴷ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵓⵔ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍⵏ. ⴰⵎⵎⵉ ⵜⵓⵔⵣⵣⵓⵜ ⵜⴰⵙⵙⵎⵉ ⴳ ⵡⴰⵍⵉⵎ !

- ⵀⴰⵜⵉ ⴼⴽⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⵉ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⴽ.

- ⵉⵙ ⵜⵖⴰⵍⴷ ⵙ ⵏⵍⵍⴰ ⴳ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ ⴷ ⵉⵙ ⵏⵟⵟⴰⴼ ⴰⴼⴰⵢⵍⵓ ⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢ637 ⴼ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ? ⴷⴰ, ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵏⵖ ⵍⴰ ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⴼⴱⵉ ⵍⴰ ⵡⵉⵏ ⵙⴽⵓⵜⵍⴰⵏⴷ ⵢⴰⵔⴷ ! ⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⵉⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵏⵙⵡⵡⵓⵔⵉ. ⵜⵥⵕⵉⴷ ⵜⴰⵎⴰⵛⵉⵏⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ, ⵜⵉⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵙⴰⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵉⵣⵔⵉⵏ ! ⵉⵡⴰ, ⵎⵉⵏ ⵜⵅⵙⴷ ?
- ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ !

- ⴰⵀ ! ⵔⵎⵙⵖ. ⵜⴳⵉⴷ ⵙⴳ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ !

- ⴰⵔ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵜⵏⵎⵓⵔⵉⵜ ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ.

- ⵖⴰⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⵢⵏⵏⴰ.

- ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⵙⵖⵏⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵎⵣⵖⵎ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ.

637 Fichier informatique.

209

- ⵜⵖⴰⵍⵜ ⵉⵙ ⵖⴰⵙ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴷⴷⵖ. ⵉⵙⵙⵉⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵎⵉⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜⵉⵏ. ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵏⵏⵎ ⵍⵍⵉⴳ ⴽⵎ ⵓⵔ ⵏⵖⵉⵏ !

- ⴰⵢⵢⵉⵀ ! ⵉⵡⴰ ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵉ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ !

- ⵣⵣⴳⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⵎⴰⴷ ⵏⵟⵟⴼ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⵏⵏⵎ. ⵎⴰⵏⵉ ⵙⴳ ⵜⴳⵉⴷ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⴷⵙ.

- ⴷ ⵜⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵜ.

- ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵎⴰⵛⴰ ⵎⴰⵏ ⵜⴰⵙⴳⴰ ?
- ⵉⵙ ⵉⵀⵎⵎⴰ ⵉ ⵉⵛⵏⵓⴱⴱⵓⵛⵏ ⵏⵏⵓⵏ ?

- ⵓⵔ ⵜⵜⴳⴳ ⵛⴰ ⴰⵎⵎⵉ ⵜⴳⵉⴷ ⵜⴰⵎⵉⵏⵓⵏⵜ. ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵏⵉⵜ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵣⵣⵉⴳⵉⵣⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴷⴰⵔⵏⵖ. ⵎⴽ ⵜⵡⴰⵍⴰⵜ ⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵜⵏⵊⵎⴷ ⵉ ⴽⵓⵍⵛⵉ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⵡⴰⵍⴰⵖ ⵍⴰ ⵉ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵍⴰ ⵉ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴰⵎⵓⴽ ⵜⵏⵏⵉⴷ. ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵜⵏⵎⵓⵔⵉⵜ, ⵀⵍⵍⵉ.

- ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⴷ, ⵉⵍⵍⴰ ⵖⴰⵙ ⴳ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ. ⴽⵏⵏⵉⵏ ⴰⴳⴳⴰⴳⵏ, ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉⵎ ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⴰⴷ. ⵓⵔ ⵜⵔⵎⵙⵎ ⴰⵡⴷ ⵃⴰⵃ ⵉ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ.

- ⵜⵖⴰⵍⴷ ?

- ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵖⴰⵍⵖ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙ ⵜⵙⵙⴰⵔⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵏⴰⵎⵣⴰⵖ638, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⵎⴰⴷ ⵜⴼⵓⴽⴽⵓⴷ.

- ⵀⵉⵢⴰ, ⴼ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵏⵉⴷ, ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵓⵢⵓⵔⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴰⴷ ⴱⵍⴰ ⴰⵏⴹⴰⴼⵏ ?

- ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵍⴰ ⵜⵙⵙⴰⵔⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⴰⵎⵣⴰⵖⵜ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

638 Protecteur.

210

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵅⵙⴷ. ⵉⵡⴰ ⵣⵔⵉ ⴰⵖ ⵙ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍⵏ. ⵜⵏⵏⵉⴷ ⵎⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵜ ⴷ ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⴰⵎⵙⵓⵊⵊⵉ ⵏⵏⵎ ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⴽⴰⵥⵏ ⴳ

ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ, ⴷ ⵏⵉⵜ ⵓⵣⵓⴼⵏ ⵏⵏⵎ. ⵉⵣ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵜ ?
- ⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵖ.

- ⵎⴰⵛⴰ ⵎⴰⵢⴷ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏⵏⵎ ?
- ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵡⵙⵏ ⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⴼⵙⵉⵖ ⵜⴰⵙⵖⴰⵍⵜ639 ⵉⵏⵙⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵏⴼⵍⵖ ⵙ ⵜⵉⵏ ⵜⵉⵍⵉⵍⵜ. ⵓⵔ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵓⵔ ⴰⵙⵉⵖ.

- ⴷ ⵜⴰⵎⵉⵏⵓⵏⵜ, ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⵎⴷⴰⵢⵜ ⴰⵢ ⴰⵏⵏ !
- ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⵎⵖ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ. ⵀⵉⵢⴰ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⴰⵙⵉⴷ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵀⴰ ⴰⴷⵓⵏ ⴽⵎ.

- ⴷ ⴰⵎⵏⵏⵉ.

- ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵣⵣⴰⴳⵏ ⴽⵎ ⵙ ⵓⵖⵉⵍ.

- ⵓⴷⴰⵏ ⵢⵉ ⴷⴰⵢ ⴰⴽⵯⵔⵏ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵉⵏⵓ.

- ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⵜⵎⵓⵣⵣⵖⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ?

- ⵓⵔⵎⵖ ⵏⵏ, ⵎⴰⴽⴰ ⴽⵔⴼⵏ ⵉⵢⵉ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵣⴳⴳⴰ ⵢⵉ ⵙⵏⴼⵙⵏ ⵍⴰⴽⵔⵉⵎⵓⵊⵉⵏ ⴼ ⵡⴰⵍⵍⵏ.

- ⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵏ640, ⵀⵉⵢⴰ ?
- ⵄⵏⵉⵖ.

- ⵉⵍⵎⴹ ⴰⵙⵏ ⵏⵉⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵣⵣⴰⴳⵏ ⵙ ⵓⵖⵉⵍ. ⵉⵙ ⵜ ⵏⵉⵜ ⵙⴽⵔⵏ ?

- ⵓⵜⵏ ⵉⵢⵉ.

- ⵥⵕⵉⵖ. ⵜⵙⵙⵏⵜ, ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵖⴰ ⵜⵣⵔⵉⴷ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ, ⴰⴷ ⴰⵎ

639 Pneu.
640 Professionnels.

211

ⴼⴽⵉⵏ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵏⵖⴷⵏ ⴰⵎ : ⵉⵙ ⵙⵓⵍ ⵜⴳⵉⴷ ⵜⴰⵔⴱⵉⵜ ? ⵉⵙ ⴽⵎ ⵣⵣⵔⵉⵏ ? ⵉⵙ ⵏⵏ ⴳⵉⵎ ⴼⴼⵉⵏ ? ⵉⵙ ⴰⵎ ⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵖⵔⴷⵉⵏ ? ⵉⵙ ⵓⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⵔⵉⴷ ⵙ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵎ ⵓⵎⵉ ⵜⵏ ⵜⵙⵙⴰⵍⵉⴷ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ? ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵉⵎⵃⴰⵙⵏ ⵉ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ.

- ⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵖ. ⵓ ⵚⴰⴼⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ, ⵜⴱⴱⴰⵇⵇⵉ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ.

- ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ, ⵜⵔⵊⵏⵜ. ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵎⴽ ⵏⵥⵕⴰ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵎ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏ, ⵓⵔ ⴰⵎ ⵉⴳⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⴰⴷ ⵎⴽⴰⴷ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵏⵏⵉⵖ ⴰⵎ ⵎⴰⵙ ⵜⵙⵙⴰⵔⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⵏⵣⴰⵖ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⴽⵎ ⵉⴼⵓⴽⴽⴰⵏ ⵣⴳ ⵉⵃⵃⵕⴰⵎⵏ ⴰⵏⵏ ⴷ ⵣⴳ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵏⵏⵉ ⵏⵏⵉⴹⵏ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ, ⵙ ⵓⵖⵥⴰⵥ, ⵀⴰ ⵜⴼⴼⵖ ⵙ ⵜⵓⴼⵥⴰⵢⵜ ⵙⴳ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵙⵙⴰⵔⵜⵓ.

ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵏ, ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴻⵜⵜⵕⵥⴰ. ⴹⵕⵏⵜ ⴰⵙ ⵙⴰⵜ ⴰⵎⴰⵏ ⵓⵎⵉ ⵜⵓⴼⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴳⵔ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ, ⴰⴷ ⵜⵥⵕ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⵏⵏⵙ ⵎⵉⵏ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⴰⵎⴳⴳⴰⵏⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⴼ ⵜⴰⵎⵣⴰⵖⵜ. ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⴼ ⵓⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵍ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ, ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵊⵊⵓ ⵜⴻⵜⴰⵎ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⴰⴷ. ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴽⵜⵉ ⴷ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⴳⴳⴰⵢ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵜⴰⵖⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⴰⴷⵓ ⴼ ⵡⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵜⵏⵜ ⵢⴰⴷ ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⴰ. ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹ ⵙ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ. ⵜⵓⴳⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵏⴳⵉⵔⵉ ⴷ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⵓⵛⴰ ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⵎⵛⵉⵡⴰⵕ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⵖ ⴷⴰⵔ ⵎⴰⵀⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵜⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⵖⵏⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵉⵏ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵏⵥⵕ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵏⵎ : ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵙⴽⵔⴷ ⵉⵎⵎⴰ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ ⵏⵖ ⴷ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ.

- ⵙ ⵎⴰⵎⵏⴽ ?

- ⵎⴽ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵙⴽⵔⴷ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴽⵎ ⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴼⴽⴷ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵉⵙ ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵜ, ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⴳⴰ ⵖⵉⴼⵎ ⵓⵎⴰⴷⵓ ⵜⴰⵣⴰⴳⴰ ⵙ ⵓⵖⵉⵍ, ⴱⵍⴰ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵎ. ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ, ⵔⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵜ ⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴰⵔ ⵚⴹⵉⵚ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 486 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ. ⵉⵡⴰ ⵙⵙⵍⴼⴷ

212

ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 475 ⵍⵍⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⵓ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵍ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⵏⵏⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵔⵡⵍ ⵉ ⵓⵖⵣⵓ.

ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ ⵏⵡⵉⵙ ⵉⵎⵎⵙⴽⵍ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ. ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵙⴼⵔⵓ ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⵓⵙⵔⵢ641 ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴼ ⵜⴰⴷⵓⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⴼ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵉⵙ ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰ ⴱⵍⴰ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵙ. ⵎⴽ ⵓⵔ ⵉⵔⵉ ⵏⵖ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵉⵙ ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰ, ⵖⴰⴽⵓⴷⴰⵏⵏ ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵏⵉⴷ ⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ. ⵙ ⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 400 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ, ⵎⴽ ⵓⵔ ⵉⵙⴰⵔⴳ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⴹⵓⵏⵜ ⵡⴰⵍⴰ ⵜⴰⵔⵣⵎⵔⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵓⵔ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵙⵉⵎⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ, ⴰⵎⴰⴷⵓ ⴷⴰⵔⵙ ⴰⵢⵢⵓⵔ ⴰⵔ ⴰⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴷ ⵡⴰⵥⵥⴰⵢⵏ ⵏ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵙ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ ⵙ ⵓⴷⵔⵓⵙ642 ⴷ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⴷ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ ⵙ ⵓⵣⵣⵓⵔ643, ⵏⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵣⵎⴰⵣ ⴰⴷ ⴷⴰⵢ. ⵎⴰⵔⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⵏⵏⵉⵢⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵜⴰⵎⴷⴰⵢⵜ ⵏⵖ ⴷ ⴰⵙⵎⵔⵙ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵔⵉⴳ, ⵉⵣⵎⴰⵣ ⴳⴰⵏ ⵚⴹⵉⵚ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴷ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⴰⵔ ⵜⵥⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ ⵏ ⵡⴰⵥⵥⴰⵢⵏ. ⴰⵎⵓⵣⵣⵓⵣ644 ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵙⵉⵏ ⴰⵔ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴷ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⴰⵔ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴹⵏ ⵏ ⴷⵔⵀⵎ.

- ⴰⵄⵓⵕⵉⴹ ! ⴰⴽⴰⵛⴰⴼ !

- ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ! ⵜⵜⵓⵢⴰⵖ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⴰⴷ. ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙ ⴽⵎ ⵏⵉⵢⵢⵛⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ.
ⵙⵙⵎⵔⵙⵏ ⵖⵉⴼⵎ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ 23 ⵏ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⵏ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵟⵟⴼⵏ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⴷ ⵜⵉⴽⵉⴼⵍⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴷⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⵎⵏⵏ, ⵙⴰⴱⴰⵢⴰ.
- ⵎⵉⵏ ⵉⵄⵏⴰ ⵓⵢⴰ ?

- ⵉⵄⵏⴰ ⵉⵙ ⵜⴳⵉⴷ ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ ⵉⵃⵍⵍⴰⵏ ⵉ « ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ » !

- ⴰⵅⵍⵓ ⴰⵢ ⴰⴷ !

- ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⵏⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ, ⵍⵍⴰ ⴽⵎ ⴱⴰⵀⵔⴰ

641 Adultère.
642 Au minimum.
643 Au maximum.
644 Maximum.

213

ⵜⵜⵓⵇⵇⴰⵕⵖ. ⵖⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰ ⴼ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ, ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵔⴰ ⵜⵅⵙⴷ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⴰⵡⵙ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵏⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵚⵉⵕⵉⴹ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⴼ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴷ ⵎⴳⴰⵍ ⴰⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⵊⵉⵀⴰⴷⵉ, ⵓⵔ ⴷ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵏⵖ ⴷ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ. ⵅⵎⵎⵉⵎ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⴳ ⵓⵙⵓⵎⵔ ⵉⵏⵓ. ⵎⴽ ⴰⵎ ⴷ ⵢⵓⵙⴰ, ⵎⴰⴷ ⴳⴳⵖ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ645 ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ.

ⵜⵏⴳⴰⵔⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵎⵙⵜⴰⵏⵜ, ⵊⵍⴰⵏⵜ ⴰⵙ, ⵜⵏⴳⴹ ⴳ ⵜⵔⴽⴽⴰⴽⵜ. ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ ⵎⴳⴰⵍ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵉⵙⵡⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴷ ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵎⵔⴰⵡ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵏ ⵢⵓⵕⵓ ⵏ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ, ⵉⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥ ⵓⵎⴰⴷⵓ ⴷ ⵉⵖ ⵍⵍⴰⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵉⵙⵎⴰⵍⵏ ⵜⴰⵙⴽⵎⵓⵜ646 ⵏⵏⵙ. ⵏⵏⵉⴳ ⵓⵢⴰ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵙⴼⵔⵓ ⵏ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵣⵎⵣ, ⵙⴽⵔⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ ⴷ ⵜⴷⵡⵍ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⵢⴷⴰ ⵉⵃⵍⵍⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵎⵏⵏ. ⴷ ⵓⵍⵓⵙ. ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵏ ⵉⵢⵢⵉⵔⵏ ⵏ ⵓⵕⴰⵊⵉ, ⵜⵙⵙⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵙⴷⴰⵡ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⵓⵔ ⵜⴰ ⵊⵊⵓ ⵉⵙⵔⵙ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⵏ ⵜⵖⵍⴼⵜ647 ⴰⵚⴰⵕⴰⴹ ⴷⴰⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵙⴽⵔ ⵎⴰⵀⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵣⵉⵣⵣⵍⵏ.

645 Procédure.
646 Préméditation.
647 Juge d’instruction.

214

5

ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵜⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⴰ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⴷⵢⴰⵣⵜ ⵏ ⵉⵇⵇⵉⵇ648 ⴷ ⵉⵎⵓⵔⴰⴳ649. ⵜⵥⵥⵍ ⴼ ⵓⵍⴽⵜⵓ ⵉⵍⴰⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵡⴰⵏ, ⵜⴰⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⵖⵔ ⵉⵙⵙⵉⵍⵎⵏ650. ⵍⵍⴰ ⵜⵇⵇⴰⵔ ⵙ ⵜⵓⴼⴰⵢⵜ ⴷ ⵜⵏⵉⵅⵜ ⵜⵉⵡⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵏⵓⵎⵓⵍⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵙ :

ⴰ ⵎⵙⵙⵉ ⵉⵏⵓ ! ⵕⵥⵎ ⵉⵢⵉ ⵜⵉⴼⵍⵡⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⴹ,

ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵓⵢⵓⵔⵖ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵖⵓⴱⵓⵖ.
ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔⴷ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵜⴰⴷⵔⵖⴰⵍⵜ ? ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔⴷ ⵙ ⵜⴽⵕⴹⵉ ? ⵎⴰ ⵎⵉ ⵜⵥⴹⴰⵕ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⵉⴳⵉⴳⵉⵍⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵢⵓⴷⴷⵙⵏ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵉⵙⵇⵇⴰⵇⵏ ⵉⵊⴼⵍⵏ ? ⴰⴷ ⵜⵙⵍⴽⴷ ? ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵜⴰⴷⴰⵍⵍⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵇⴱⵍⴷ ⵉⵍⵓⴳⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵜⵉⵔⴰⵔⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵉⵎⵥⵉⵢⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ, ⵜⵣⵣⵉⴷⵔ ⵜ, ⵓⵎⵉ ⵜ ⵜⴻⵜⵜⵍⴰⴽⴰⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵉⴳ ⵉⵡⵏⵏⵉ ⴰⵎⵏⵣⵓ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵍⵉⵜ651 ⵉⵀⵎⵊⵏ, ⵎⵉⵏ ⵜⴰⵎⵣⴰⵖⵜ, ⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⵉⵏ ⵡⴰⵅⴱⴰⵛⵏ ⴷ ⵓⴽⴰⴹⵏ652. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵜⴰⴷ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵍⵍⵉ ⴹⴼⵕⵏⵜ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵉⵍⵖ ⴳ ⵜⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵏⴰⵍⵏⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴷ ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ. ⵜⵇⵇⵏⴹ ⴳ ⵜⵣⵔⴼⵜ. ⵜⴼⵜⵓ ⴰⵙ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏ ⵓⵜⵛⵉ ⴷ ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⴰⵡⴷ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ ⴷⵡⵍⵏ ⵛⵇⵇⴰⵏ ⵖⵉⴼⵙ. ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ653 ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⴽⴰⵔ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵓⵎⴰⵏ ⴰⵙ ⵜⴳⴰ ⵎⴰⵔⵓⵔ, ⵏⵖ ⴷ ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴳⴰ ⵙⴳ ⵉⵥⵓⴼⴹⵏ654 ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵡⵏⵏⴰⴹ ⵏⵏⴰ ⵖⴼ ⵜⵏⴱⴹ ⵜⴽⵕⴹⵉ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴼⵥⵥⴰⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵕⵥⵓⴳⵉ ⵙ ⵉⵖ ⵉⵏⴳⵏⴳ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⵙ :

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵉⵙ ⵏⵔⵎⵙ ⴰⵍⵎⵎⵓⴷ ?

648 Douleur.
649 Spleen.
650 Contemplations, de Victor Hugo (1856).
651 Entité.
652 Griffes et cros.
653 Utilité.
654 Lubie.

215

- ⵎⴰ ⴰⵢ ⵜⵎⵙⴷ ?

ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⴳⵕⴹ ⵍⵍⵉ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ.

- ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵎ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵏⴳⴰ ⵜⴰⴹⴰ ⵙ ⵜⵓⵣⵣⵓⴼⵜ ⴷ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ.

- ⴰ ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ, ⵓⵔ ⵜⵎⵔⵉⴳⵜ, ⴰⵔ ⵢⵉ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰⴷ ?

- ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵎⵓⵍⵍⵖ, ⵏⵏⴰ ⴽⵎ ⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ, ⵉⴼⴽⴰ ⵉⵢⵉ ⴽⵎ ⴰⴷ ⵜⴳⴷ ⵜⵉⵏⵓ. ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⵜⴽⴽⴰ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵓ.

- ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ !

ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵣⵍⴰⵣ655 ⴷ ⵜⴰⵔⵣⵎⵔⵜ : « ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ ! ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ ! ». ⵜⴳⵔ ⵙ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⴼ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ, ⴰⵔ ⵜⵊⵏⵏⵊⴱⵓⴷ ⴰⴷⵍⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴼⵔⴼⵉⴹ ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⴽⴰⵍ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵕⵉⵡⵉⴹ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⵓⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⴷⵓⵀⵎⵓⵢ ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵖ ⴳⴰⵔ…

ⵜⵓⵙⴰ ⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⴷ ⵜⵥⵕ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⴼ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⴳⵔ ⵓⴼⵔⴰⴽ ⴷ ⵉⵚⵉⴹ, ⴰⵍⵍⵏ ⵇⵇⵓⵔⵔⵉⵏⵜ, ⵜⴷⵓⵀⴷⴰ. ⵉⵔⴽⵙ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏⵏⵙ ⴳⵔ ⵓⵙⵉⵔⴽⵙⵉⵙ656 ⴷ ⵜⵏⵓⴽⵎⵓⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵥⴹⴰⵕⵏ. ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴰⵏⴼ ⵓⴷⵎ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴼⴹ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵜⵔⴰⵔ. ⵜⵙⵙⵅⴷⵎ ⵉⵣⵓⴳ ⵓⴳⵔⵓⵔⵙ657 ⴳ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ, ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵎⵥ ⴰⵙ ⵙ ⵜⵍⵓⵖⵉ ⵉⵅⴼ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵔⵙ ⴼ ⵓⴼⵓⴷ ⵏⵏⵙ ⵉⵏⵏⵓⴹⴰⵏ. ⵙ ⵍⵃⵉⵍ, ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⵙⵍⵓⴼ ⴰⴷⵍⴰⵍ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⴰⵢⵎⵎⴰⵜ, ⴰⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏⵏⵙ ⴷⴰ ⴰⵙ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵜⴰⵙⴰ. ⴰⴳⵕⴹ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⵏ ⴱⵉⵍⵉ ⵀⵓⵍⵉⴷⴰⵢ ⵉⵙⵙⵏⴳⴹ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵔⵔⴰⵡⵜ658 ⵉⴷⵓⵙⵏ. ⴼⵙⵉⵏⵜ ⴳ ⵜⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⴰⵏⴰⵖⴰ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⵙⵙⴳⵏ ⵙⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵜⵓⴽⵎⵉⵔⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵜⵎⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙⵏ. ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵜⵙⵙⵎⴷⵉ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵔⴰⵔ :

655 Fureur.
656 Commisération.

657 The Thrill is gone.
658 Mélancolie.

216

- ⵎⵉⵏ ⴷⵉⵏⵏ ?

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵉⵙ ⵜⵓⴹⴰⵎⵜ ⵙ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵏⴹⴼⵕ ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ?
ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ.

- ⵜⴳⴰⵎ ⵖⴰⵙ ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ, ⵜⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵉⵏ. ⵜⴳⴰⵎⵜ ⵜⵉⴽⵉⴼⵍⵉⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵙⵍⵙⵉⵡⵍ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ.

- ⴰⵥⵉⵍⵓⵟ ⴰⵢ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ, ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⴰⵎⵏⴽ, ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵓⵔ ⵜⵓⵎⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ.

- ⵜⵓⵖⴰ ⴳⴰⵏ ⵙⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙ ⵏⴳⴰ ⵜⵉⴽⵉⴼⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵎⵉⵏ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ. ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴼⵜⵜⵓ ⵢⴰⵜ ⵍⴼⵜⵡⴰ ⴳ ⵉⴱⵍⵓⴳⵏ ⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⴼ ⵎⴰⵢⴰⴷ.

- ⵡⴰⴽ ⵡⴰⴽ ! ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ ⴰⵢ ⴰⴷ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴱⴱⵉ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ
ⵏⵏⵙ.

217

ⵉⵙⴷⴷⵉⵔⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵍⵓⵍⵓⵢⵏ

1

ⴳⴰⵏ ⵉⴱⴰⵖⵔⴰⵔⵏ659 ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⴽⵎⴰ ⴰⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰⵖ ⴰⴽⴷ ⵉⵖⵥⵏⵉⵡⵏ ⵉⵣⴷⵖⵏ ⴰⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⵔⵡⴰⵢⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵖⵥⵏⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⴽⵯⴰⵢⵏ ⵙⴳ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵜⵙⵔⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵔⵏⴰ. ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵏⵏⵙ, ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ ⵏⵏⵙ. ⴰⴷ ⵜⵔⵣⵓ ⵅ ⵉⵖⵓⴷⵉⴷⵏ660, ⵅ ⵉⵣⵔⵣⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵍⵓⵣ661, ⵅ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵙⵓⵖⵍⵜ662 ⵎⵉ ⴳ ⵎⵉ ⵖⵔⴰ ⵜⵖⵎⵎⵛ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵏⴼ ⵉ ⵓⵀⵜⵉⵜⵔ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⵣⴳⵎⵜ, ⵉⴳⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵏⵍⵍⵉⵜ ⵉⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵣⴷⵉ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵢⴰ ⵍⵍⴰ ⵉⵕⵥⵥⵎ ⵜⵉⴼⵍⵡⵉⵏ ⴼ ⵓⴱⵏⴰⴱⴰⴽ663 ⴷ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵉⵣⵣⵉⵡⵉⵣⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴳⵍⵍⵉ.

ⵜⵖⵜⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵖⵔ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴹⴱⵉⴱⵜ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⴰⵙ ⵉⵣⵣⵔⵉⵏ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ ⴳ ⵓⵡⵜⴰⵢ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ :

- ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵖⵊⴷⵎ. ⵎⴰ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵢⴰⵖⵏ ?
ⵜⵏⴳⵎⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⵔⵔⵉⵣⵏ. ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ :

- ⵙⵉⵢⵢⴰ. ⵙⵓⵏⴼⵙ ⵎⵍⵉⵃ. ⵎⴽⴰⵏⵏ. ⴷⵖⵉ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵎ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵉ ⵜⴼⵍⵙⵜ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⵢⴰⵡⴰⵙ ⵎⴽ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴼⴽ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏⵏⵖ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⵇⴰⴷ ⴳⵖ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⵜⵓⵍⵙ ⵉ ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵙ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⴼⴰⵡⵏ. ⵜⴱⴱⵉ ⴰⵙ ⵜⴹⴱⵉⴱⵜ ⴰⵡⴰⵍ :

659 Cauchemars.
660 Repères.
661 Points d’ancrage.
662 Référence.
663 Inconnu.

218

- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⴼⵔⵓⵔⵉⴷ ⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵏⵉⵜ. ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⵎ ⵉⵊⵕⴰⵏ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵉⴼⵎ ⵉⴽⴽⴰⵏ, ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⴷ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵡⵓⵜⵜⵓⵖ ⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵓⵔⵊⴰⵏ664 ⵏⵏⵎ ⵏⵖ ⴷ ⵏ ⵓⵙⵏⵜⵔ665 ⵏⵏⵎ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ⵏⵏⵎ. ⵎⵉⵏ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⴷ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴰⵎ ⵉⵙⴰⵔⵏ ?

- ⵎⵎⵓⴽⵜⵉⵖ, ⵉⵙⵎⵓⴽⵜⴰ ⵢⵉ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ. ⵜⵜⵡⵓⵍⵍⵙⵖ. ⴽⵚⵓⴹⵖ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵖ, ⴰⴷ ⵜⵡⴰⵏⵖⴻⵖ. ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ.

ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵙⴰ ⵉⵎⴰⵏ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⵏⴰⵏ,
ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵓⵎⵍ ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵏⴳⴳⵙ666 ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵢⵓⵜⵏ. ⵜⵙⵉⵡⵍ ⵜⴹⴱⵉⴱⵜ ⴼ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⵜⵏⵏⴰ, ⵜⴱⴷⴷ ⵖⵉⴼ ⵜⵙⴼⵔⴰⵙ ⵏ ⵓⵖⵎⴰⵔ667 ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵜ, ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⵡⴰⴷⵎⵓ ⵢⵉⴳⵉ ⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏ ⴰⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⴰⵣⵔⴼ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ. ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵔⵣⵣⵓ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓ ⴰⵏⴳⴳⵙ, ⵜⴽⴽⵯⵎ ⵜ ⵉ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵏⵙ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵍⵓⵙ ⴷ ⵓⵄⵓⵕⵉⴹ, ⵜⵉⴷⵔⵓⵙⵉ ⵏ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵎⴰⵔⴰ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ, ⵜⴰⴷⵓⴽⴽⵍⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ. ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵜⵎⵔⵔⵜ ⵓⵍⴰ ⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵟⵟⴰⵏⵏ ⵉⵏⵉⵎⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ.

- ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵣⵔⵉⴷ ⴳ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵖⵎⴽⴰⴷ ⵏⵖ ⴷ ⵓⵀⵓ, ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵏⵏ ⴳⵉⴳⵎ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵣⵡⴰⵔ, ⴷ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵖ ⵉⵎⵓⵏⵏ, ⴳ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓⴷ. ⴷⴷⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵎ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵎⵢⴰⵔⵜ. ⵓⵔ ⵏⵇⵇ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵙⵉⴼⵙⵓⵙ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵎ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ ⴱⵍⴰ ⵏⵏ ⵜⵇⵇⵏⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵙⴽⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵡⵏⵏⴰⴹ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⵡⵙⵏ.

- ⴰⴷ ⴳⵖ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ, ⴰ ⴷⵓⴽⵟⵓⵕ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵜⴼⴼⵖ ⵣⴳ ⵜⵣⵣⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ, ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⵜⵎⴹⴰⵕⴰ ⵛⵡⵉⵢⴰ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ. ⵜⴼⵔⴽ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵡⵉ ⵜⵜ ⵉⵔⵎⵙⵏ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ ⵜⵣⵄⵎ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⴽⵓⵍⵛⵉ. ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵉⵏⵉ ⴳ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵙⵉⵢⵢⴰⵏ, ⵉⵏⵏⴳⵔⴰⵏ, ⴳⵔ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ

664 Fragilité.
665 Souffrance.
666 Traumatisme.
667 Domination.

219

ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵥⵥⵏ, ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵜⵏⵏⵉⵔⵙ, ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵜⵓⵏⵣⵉⵍⵜ, ⴰⴷ ⵜⵚⴽⵓ ⴷⵉⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵏⴼⵔⴰⵢⵜ, ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⴹⵓ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ… ⵎⴰⵛⴰ ⴰⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵉⵙⵓⵍ ⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵉⴱⵔⵔⵉ, ⴰⵣⵖⵓⵖ ⵏ ⵓⵥⵉⵍⵓⵟ ⵏⵏⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⴱⴰⵙⵍⵏ ⵉⵙⵓⵍ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣ ⵜⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⵖⵓⵍ ⴷ ⵓⵍⵣⴰⵣ668, ⵉⴽⴽⴰ ⵖⵉⴼⵙ, ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵖⵡⵡⵖⵜ ⴷ ⵓⵔⴼⴰⵏ ⴷ ⵓⵙⴱⵔⵜⵓ.

ⵉⵜⵙⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴳⵯⵎ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴷⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⴳⴳⵯⴰⵔ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵥⵥⴰⴹ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵓⵖⴰⵍⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵇⵇⵔⵇⵓⵔ. ⵓⵎⵉ ⵜⵣⵔⵉ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⵏ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ, ⵛⵛⵓⴽⴽⴰⵏ ⵜⵜ ⵉⵢⴹⴰⵏ ⵙ ⵓⵎⵓⵖⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵚⵉⴹⵏ. ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ ⵙ ⵜⵓⵜ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ. ⵙ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⴳⴹⵕⵓⵕ, ⵓⵣⵣⵍⵏ ⵏⵏ ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵉⵏ ⵙⴳ ⴽⴰⵢⴳⴰⵜ ⵎⴰⵏⵉ, ⵜⵣⵡⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⴳⵯⵣⵣⵉⵜ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⵙⵓⵙⵏ ⵏ ⵉⴳⴹⴰⵏ ⵉⵜⵜⵀⴰⵡⵡⴰⵏ.

ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵜ ⵉⵎⵎⴰ, ⵜⴰⴱⴰ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵓⵔⵏ ⴼ ⵓⵄⴽⴽⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⴱⵓ ⵉⴽⵔⵓⵙⵏ, ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵜⴰⵣⴰⵢⴽⵓⵜ ⵉⵚⴽⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⴱⵓⵜ. ⵉⵥⵏⵥⵕ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵉⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ ⵉⵜⵜⵖⵣⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵏⵉⴳⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⴷ. ⵎⴰⵛⴰ ⵙⵓⵍ ⵜⵅⴰⵜⵔ ⴳ ⵓⵃⴰⵢⴽ ⵏⵏⵙ ⴰⵏⵉⵍⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵖⵏⵙ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵖⵏⵙⵜ ⵏ ⵓⵥⵕⴼ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵉⵏ. ⵜⵇⵇⵏ ⵉ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵣⴱⴳⴰⵏ ⵉⵥⴹⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵥⵕⴼ ⵉⵎⵔⵎⵔⵏ, ⵜⵇⵇⵏ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵉⴱⴽⴽⵙⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⴱⵔⵓⵇ ⵉⵥⴹⴰⵏ ⵙ ⵓⵎⵟⵟⴰⵍⵚⵓ ⴷ ⵉⴳⵏⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵍⵍⵓⴱⴰⵏ, ⵜⴳⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴱⵓⴱ ⵏ ⵍⵄⵏⴱⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵣⵔⴰ ⵎⵎ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⵕⵓ. ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵉⴳⵏⵣⵉ ⴷⴰⵢ ⵜⵎⵃⴰⵛ ⴰⴼⵓⵙ ⵏⵏⵙ ⴰⵢⴼⴼⴰⵙ. ⵜⴽⴱⴱⵍ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ. ⵜⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⴷⵔⵉⵔⵉⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⴼⵍⵓⵊⵊⴰ ⵓⵃⴰⵢⴽ . ⵜⵙⵙⴽⵛⵎ ⵜⵜ ⵉⵎⵎⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵙⵍⵓⴼ ⴼ ⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵍⵍⴼ ⵍⵍⵉ ⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⴷⵉⵡⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⴽⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⵏ ⵎⴰⵙ. ⴳⴰⵡⵔⵏⵜ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⵜⵉⵍⵜ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⴹⵉⴼⵜ ⵉⵃⵔⵛⵏ ⵉⵥⴹⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⵏⵥⴰⴹⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⴳ ⴳ ⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵥⴹⴰ ⵙ ⵓⵏⵓⵖⵏ ⵉⵏⵣⴳⴰⵏⵏ ⵙ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵉⵙⵓⴼⵓⵏ. ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ, ⵜⴻⵜⵜⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵓⴹⴰ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵙ ⵉⵃⴱⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ 668 Courroux, fureur.

220

ⵓⵖⵎⵎⵓⵙ ⴰⵖⵣⵣⴰⴼ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ. ⵜⴽⴽⵔ ⵉⵎⵎⴰ ⵖⵔ ⵓⵏⵡⴰⵍ, ⵜⴽⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵍⴼⴰⵅⵔ, ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵏⴼⴰⴷ ⵜⵉⵔⴳⵉⵏ ⵙ ⵓⵕⴰⴱⵓⵥ.

- ⴰⵃ ! ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ. ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵥⵕⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⵙ ⴰⵍⴳⴳⴰⵖ.

- ⵉⵎⵎⴰ, ⵓⴹⵏⵖ ⴽⵎ ⵉⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵙ ⵓⵏⵉⵔⵢ, ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵜⴷⴷⵓⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵥⵕⵖ ⴰⵎⵓⵅ ⵅⵙⵖ, ⴷⵖ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓⴷ ⵙ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ.

- ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ, ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ ⴷ ⴰⵖⵥⵏ, ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵏⵏⵓⵎⵖ. ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⴷⴷⵔⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵎ, ⵜⵓⵖⴰ ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙ ⵜⵜⴷⴷⵓⵖ ⴳ ⵜⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ. ⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⴰⵔⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⵙⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ! ⵉⵏⴰⵔⴰⴳⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ; ⴳ ⵜⵙⵓⴽⵜ, ⴽⴰ ⵉⴽⵚⵓⴹ ⵙⴳ ⴽⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴽⴽⴰⵔ ⵜⴰⵥⵉⵜ ⵉⵛⴷⴷⴰⵏ. ⴷⴰ, ⵏⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ, ⵏⵉⵍⵉ ⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵎⵇⵇⵓⵕⵏ. ⵎⴽ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵏⵎⵙⴼⵀⴰⵎ, ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⵖⵉⵎⴰ ⴰⵔ ⵏⵙⵙⴰ ⴰⵜⴰⵢ ⵀⴰ ⵏⴼⵓⴽⴽⵓ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⵖ.

- ⵜⵖⵥⴰⵏⴷ, ⴰ ⵉⵎⵎⴰ. ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵎ ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵜ ⴷⴰⵀⴰ, ⵜⵓⴼⵉⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵎ, ⴰⵢⴰ ⴰⵢⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ.

- ⵜⵜⵓⵢⴰⵖ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ, ⴰ ⵢⵉⵍⵍⵉ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ, ⵀⴰ ⴽⵎ ⵉⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⵎⴰ ⵉⵏⵓ.

ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏⵜ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵎⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰ ⵙ ⵓⵎⵓⵎⵎⵉ ⵍⵍⵉ ⴳⵉⵙ ⵜⵎⵢⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⴳⴰ ⵏⵏ ⴼ ⵜⵔⴳⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴼⴰⵏⵜ ⵏ ⵉⴷⵇⵇⵉ, ⵜⴰⴷⵊ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⵇⵇⴷ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⴳⵔ ⴰⵔⴽⵜⵉ ⵉⵜⵜⵔⵙⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴳⵯⵉⵜ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ. ⵜⵊⵓⵊⵊⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵖⵔⵉⴼⵜ ⵏ ⵜⵎⵥⵉⵏ ⴰⵃⴰⵏⵓ. ⵓⵎⵉ ⵉⵏⵡⴰ ⵓⵖⵔⵓⵎ, ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵍⴱⵔⵔⴰⴷⵜ ⴼ ⵡⴰⴼⴰ, ⵜⵙⴰⴽⵎⵓⵔ ⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ. ⴳ ⵜⵥⵓⴹⴰ, ⵍⵍⴰⵏ ⵚⴹⵉⵚ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙⵏ ⵉⵎⵥⵥⴰⵏⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵉⵙⵙⵜⵓⵍⵏ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⴱⵔⵔⴰⴷⵜ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⵎⵖⵔⵔⵉ669 ⴰⴱⵓⴷⴰⴷ670 ⴷ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵜⵎⴽⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⴼⴰⵔⵓⵣ ;

ⴳ ⵜⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ, ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ, ⴳ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ, ⵜⵓⴷⵉⵜ ; ⴳ ⵜⵉⵙ ⴽⵕⴰⴹⵜ, ⴰⵎⵍⵓ, ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴽⵜⵉ ⵏ ⵡⴰⵔⴳⴰⵏ ⴷ ⵍⵍⵓⵣ ⵉⵥⴹⴰⵏ. ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⵓⵣ ⴷ ⵜⵏⵥⴻⵥⵜ. 669 Email.
670 Beige.

221

ⵎⴰ ⵜⵍⴰ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ, ⵜⵓⵍⵙ ⴰⵙ ⵉⵎⵎⴰ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵚⴹⵚⴰ ⵡⴰⵔ ⴰⵏⴰⵡ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⴷⵢⴰⵏⵉⵏ
ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵏ : ⵉⵃⵍⴳⴰⵏ ⵉⵜⵜⵎⴰⵔⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵓⵖⵔⵓⵎ, ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵉⵜⵜⵇⵎⴰⵔⵏ, ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵜⵉⴳⴳⵓⵔⴰ ⴼ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵉⵜⵜⴰⵛⴽⴰⵏ ⴳⵔ ⵓⵙⵓⵏ ⴷ ⵡⴰⵏⵓ, ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉ ⵉⵣⵓⴳⵏ ⵙⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ, ⵉⵡⵙⵙⴰⵔⵏ ⵉ ⵉⵅⵙⵙⵉⵏ, ⴰⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵖⵔ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⵃⵉⵢⵢⵍⵏⵜ ⵜⵉⵙⵙⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ. ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ, ⴰⵣⵓⵣⵡⵓ, ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏ ⴷ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ.

ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⴽⴷ ⵜⵎⴷⵍⵍⵙⵜ, ⵔⵣⵣⴼⵏⵜ ⵏⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵏⴰⵔⴰⴳⵉⵏ, ⴰⵡⵉⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⴰⵍⵍⵓⵣⵉⵏ, ⵜⴰⵣⴰⵔⵜ, ⵜⵓⴷⵉⵜ, ⴰⵖⵓ, ⵜⴰⴷⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⴷⴷⵔⵉⵔⵉⵢⵜ… ⴳⴰⵡⵔⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴳ ⵜⵙⴰⵔⴰⴳⵜ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⵜⵉⵍⵜ ⵜⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵜ ⵏ ⵜⵣⵏⵉⵔⵜ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⴹⵓⵜ ; ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⴰⴳⵓⵙⵉⴼⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⵍⵡⵉⵖ ⴰⵣⵡⵓ ⵏ ⵓⵎⵡⴰⵏ. ⴰⵎⵏⵏ ⵎⵟⵟⵉⵏⵜ ⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵍⵉⵇⴰⵎⵜ ⵉⴼⵍⵓⵊⵊⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵔⴰⵔⴰⵏⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⵍⵓⵖⵉ ⴷ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⴼ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵜⵔⴽⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⴷ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ, ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵏ ⵜⴰⵢⵎⴰⵜ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ. ⵙ ⵢⵓⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏ :

ⴰⴷ ⵉⴱⴰⵔⴽ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵊⵎⵓⵄ ⵏ ⵡⵓⵍⴰⵡⵏ ⴷⴰ ⵖⵉⴷ ⵉⵎⵓⵏⵏ

ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵊⴷⴷⵉⴳⵜ ⵉⴼⵙⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⵔⵉⵔⵉⵢⵜ ⵜⴰⴷⵎⵎⴰⵎⵜ

ⴳ ⵢⵉⴳⵔ ⵉⵣⴳⵣⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵖ ⴷ ⵓⵙⵉⵔⵎ ⵏⵏⵖ

ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵔⴳ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⴷ ⵜⴰⵢⵎⴰⵜ

ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵉⴳⵡⴰⵍⵏ :

ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵔⴳ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⴷ ⵜⴰⵢⵎⴰⵜ

ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵔⴳ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⴷ ⵜⴰⵢⵎⴰⵜ

ⵉⵙⵎⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵢⴰⴹⵏ :

222

ⵍⵃⴱⴰⵇ ⴷ ⵍⵄⵏⴱⵕ ⵉⵙⴼⵍⵓⵊⵊⴰ ⵉⴳⵏⵏⴰ
ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵣⴰⵔⵜ ⵙ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏⵙ ⵉⵛⵡⴰⵏ
ⵣⵓⵏ ⴷ ⵍⵍⵓⵣ ⵉⵊⵓⵊⵊⴳⵏ
ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵙⴼⵍⵓⵊⵊⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵓⵍⴰⵡⵏ

ⴰⵍⵙⵏⵜ ⴷⴰⵖ ⵜⵎⵔⵉⵔⴰⵜⵉⵏ ⵙ ⵉⴳⵡⴰⵍⵏ :
ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵙⴼⵍⵓⵊⵊⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵓⵍⴰⵡⵏ
ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵔⴳ ⵙ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⴷ ⵜⴰⵢⵎⴰⵜ

ⵉⴹⴼⵕ ⵜ ⵉⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴰⵔ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⵖⵉⵍⴼⵏ :
ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ ⴰ ⴰⵣⵡⴰⴳ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵉⵙⵍⵉⵡⵏ ⴰⵊⵊⵉⴳ ⵏ ⵍⵍⵓⵣ
ⵉⵖⵎⵙ ⵜⴰⵣⵉⵔⵉ, ⵉⵏⵜⵍ ⴰⵥⵏⵥⴰⵕ
ⵉⵙⵖⵔ ⴰⵙⵉⴼ, ⵉⵊⴷⵔ ⵜⴰⵔⴳⵯⴰ
ⵉⵙⵙⴰⵖ ⴼⴰⴷ ⵉ ⵉⵜⴱⵉⵔⵏ, ⵉⵊⵍⵓ ⵉⴳⴰⴷⵔⵏ
ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ ⴰ ⴰⵣⵡⴰⴳ ⵢⴰⵟⵟⵓⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ

ⵔⴰⵔⵏⵜ ⴰⵙ ⴷ ⵜⵎⵔⵉⵔⴰⵜⵉⵏ
ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ ⴰ ⴰⵣⵡⴰⴳ ⵢⴰⵟⵟⵓⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ
ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ ⴰ ⴰⵣⵡⴰⴳ ⵢⴰⵟⵟⵓⵏ ⵓⵍⴰⵡⵏ

ⵙ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⴱⵓⴱⵏ, ⵜⵙⵎⴷ ⵉⵎⵎⴰ ⴼ ⵜⵎⴷⵢⴰⵣⵜ ⵓⵔ ⵉⴱⴱⵉⵏ : ⴰ ⴰⵎⴰⵔⴳ ! ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⵍⵉⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ

223

ⴽⵯⵍⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏⵏⴽ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⵕⵥⴰⴳⵜ
ⴳ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⴰ ⵖ ⵢⵓⵜ ⵍⵄⴰⵇⵍ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ

ⵜⴰⵎⵣⵣⵔⵢⴰ ⴷ ⵓⵣⵓⴽⵏⵏⵉ ⵊⵓⵊⵊⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵍ

ⴰ ⴰⵎⴰⵔⴳ ! ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⵍⵉⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ

ⵉⵎⵓⵏ ⵓⵏⵉⵏⵉⵢ ⵏ ⵉⴳⵡⴰⵍⵏ ⴷ ⵓⴳⵕⴹ ⵏ ⵜⵎⵔⵉⵔⴰⵜⵉⵏ :

ⴰ ⴰⵎⴰⵔⴳ ! ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⵍⵉⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ

ⴰ ⴰⵎⴰⵔⴳ ! ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⵍⵉⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ

ⵍⴽⵎⵏⵜ ⵜⴰⵙⵙⵓⵙⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵙ ⵍⵍⵖⴰ ⴷ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵙⵙⵏⴽⵔⵏ ⴳ ⵜⴰⵏⵉⵜ

ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵉⴷⴷⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⴽⵜⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵏⵢⴰⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵓⵣⵣⵏ671 ⵜⵉⵎⵥⵉ ⵏⵏⵙ, ⵓⵔⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⵉⵡⵉⵏ : ⵜⴰⵍⴰⵍⵉⵜ, ⵉⵙⵎ, ⵉⵡⵍ, ⴰⵎⵓⴷ, ⵜⴰⵢⵢⵉⵔⵣⴰ, ⵜⴰⵎⴳⵔⴰ, ⴰⵔⵡⴰ, ⵜⵉⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⴼⵍⵍⴰⵃⵜ… ⵓⴹⵓⴼ ⴷ ⵜⵣⵎⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⴷ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⴱⵀⴰⴹⵏ, ⵀⵉⵢⵢⴰⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⴰⵔ ⵜⴳⴳⴰⵔ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⴼ ⵜⴰⵜⵜⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ, ⵜⴰⵏⵎⵍⴰⵏⵜ, ⵜⵖⵔⵎⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵎⵙⵜⴰⴳⵜ. ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵎⵎⵏⵜⵍⵜ ⴼ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⵙⵉⵍⵉⵏ ⵜⵓⵣⴷⵉⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⵏⵣⴰⵖ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴷⴷⵖ ⵉⵣⵎⵔⵏ ⵙ ⵜⵎⴼⴽⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵣⵓⵣⵣⵔⵏ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⴰⵎⴰⵔⴳ ⵉⵥⵉⵍⵏ ? ⴰⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰⴷ ⴰⴽⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ ⴷ ⵓⵡⵏⵏⴰⴹ ⵏⵏⴽ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵎⴰⵙ ⵙⵙⵏⵏⵜ ⴷ ⴳⵏⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵀⵢⵢⴰⵏ ?

ⵉⵙⵓⵔⵙ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵍⴰⴼⵜ ⵏ ⵉⴱⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵥⵉⵏ ⵙ ⵓⵖⵓ. ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵜⵏⵡⵡⴰ ⵜⵍⴱⵔⵔⴰⴷⵜ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵜⵔⴳⵉⵏ, ⵕⵥⵎⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵜⵉⴼⵍⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵔⵛⴰⵇ. ⵍⵍⴰ ⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏⵜ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉⵙⴰⴹⵚⴰⵏ, ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵉⵎⴰⴹⴼⴰⵟⵏ, ⵜⴰⴹⵚⴰ, ⵜⵉⴽⵏⵏⴰⴹ… ⵓⵎⵉ ⵙⵡⵉⵏⵜ ⴰⵜⴰⵢ, ⵜⵙⵉⵡⵍ ⵉⴱⴱⴰ, ⵜⴰⵅⴰⵜⴰⵔⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ:

- ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵎⵚⵉⴼⴰⴹ, ⵉⵡⴰ ⴼⴽⴰⵎⵜ ⴰⵖ ⴷ ⵜⵓⵕⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⵉ ⵉⵎⵎⴰ

671 Bercer.

224

ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⴷ ⵢⵓⵔⵔⵉⵏ ⴷ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵎⵓⵎⵏⵏ. ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴷⵍ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵎⵍⵍⴰⵢ ⴰⵎⵏⴰⵀⴰⵖ ⵙ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵏⵙ, ⵉⴳ ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴰⵎⴰⵖⵓⴷ, ⵢⴰⵔⵉ ⴰⵖ ⵣⴳ ⵓⵥⵓⴹ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. ⴰⵎⵉⵏ.

ⵉⵖⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵏⵏⵓⵕⵥⵎ :

ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵎⵍⵍⴰⵢ ⴰⵎⵏⴰⵀⴰⵖ. ⵜⴰⵎⴰⵢⵜ ⵉ ⵕⴱⴱⵉ, ⴱⴰⴱ ⵏ ⵓⵎⵖⵔⴰⴷ, ⴰⵎⵍⵍⴰⵢ ⴰⵎⵏⴰⵀⴰⵖ, ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⴷ, ⴽⵢⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵎⵓⴷⵓ, ⴽⵢⵢⵉⵏ ⴰ ⵎⵉ ⵏⵜⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⵍⵉⵍⵜ, ⵙⵎⵍ ⴰⵖ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⵎⴰⵖⵓⴷ, ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵉⵏⵏⵉ ⵎⵉ ⵜⵙⵏⵏⵓⴼⵉⵜ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴰⵢⵜ ⵜⵉⵡⵔⵉ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵉⵛⴽⴰⵏ. ⴰⵎⵉⵏ.

ⵜⵓⴷⴼ ⵉⵎⵎⴰ ⵖⵔ ⵙ ⴰⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵙⵉ ⴷ ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ, ⴰⵜⴰⵢ,
ⵜⴰⴷⴷⵔⵉⵔⵉⵢⵜ, ⴰⵎⴰⵏ ⵊⵊⴰⵏⵉⵏ, ⵜⴼⴽ ⵜⵏ ⵉ ⵜⵏⴱⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ, ⴷ ⵜⵎⵉⵥⵉⴹⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⵣⵣⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴹⴼⴰⵕⵏ ⵉⴳⵉⵡⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⴰⵎⵛⵓⵎ ⴼ

ⵜⴰⵏⴼⵓⵔⵉⵏ. ⵜⴷⵔⵓ ⵇⵇⴰⵃ ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵙ ⴷ ⵜⵉⵡⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴱⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵣⵓⵅⵅⵓ
ⵡⴰⵍⴰ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵓⵙⵉⵎⵥⵉⵢ672

ⴷⴰⵔ ⵜⴰⴷ ⵓⵍⵍⴰ ⵜⴰⵏⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ. ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵉⴷⵓⵙⵏ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵕⴰⵃⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵏ, ⵜⵙⵎⴷ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⵎⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ. ⵏⴳⵉⵏ ⴷ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵣⵣⵔⵏ. ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵜⵓⵖⴰ ⵢⵓⵎⵓ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⴳ ⵜⵏⵥⵕⵓⴼⵜ, ⵏⵏⴰ ⴳ ⵢⵉⵡⵍ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⴱⴰⵢ ⵙⴳ ⵔⴳⵉⴱⴰⵜ, ⴷⴰⵢ ⵢⴰⴼⵓⴹ ⴳ ⵜⵎⵜⴽⴽⴰⵢⵜ673 ⵏ ⵜⴰⵢⵢⵉⵍⴳⵉ ⵉⵍⵍⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵉⵜ. ⵉⵎⵎⴰⵙ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹⵓⵏⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵊⵊⵉⵏ, ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵛⴰⵃⵓⵕⵜ, ⴰⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵏⵙ ⵙ ⴱⵕⵕⴰ… ⵜⵍⴰⵍ ⴷ ⵙⴳ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵜⵓⵔⴰⵔⵜ « ⵡⴰ ⵙⵉⵢⵢⵃ ⴰ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ » ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵀⵍⵓⵍⵍⴰⵏ ⵜⵉⵎⵥⵉ ⵏⵏⵙ. ⵡⴰ ⴷ ⴰⵎⴰⵔⴳ ⵏⵏⵙ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⵙ ⵍⵍⵖⴰ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔ ⴰⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ :

672 Humiliation.
673 Tourmente.

225

ⵡⴰ ⵙⵉⵢⵢⵃ ⴰ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ

ⵓⵜ ⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵍⴰⵄⵜⵓⴱⴰⵜ

ⵜⵕⵥⵎ ⵉⵎⴰⵡⵏ

ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⴳⴳⵯ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵙ ⴰⵖ ⵙⵓⵍ ⵉⵙⵙⵏ

ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ ⵉⵡⵉⵣ. ⵜⵕⵎⵉ ⵛⵡⵉⵢⴰ ⵉⵎⵎⴰ, ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵥⵥⵍ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ ⵏ ⵜⴰⴹⵓⵜ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⴰⵎⵓⵣⵣⵓ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ. ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵉⵔⴽⵙⵏ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⴷⴷⵔⵉⵔⵉⵢⵜ ⵜⵊⵓⵊⵊⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵣⵡⵓ. ⴰⵔ ⵉⵙⵍⵓⴼ ⵓⵣⵓⵣⵡⵓ ⵙ ⵜⵏⴰⴼⴼⵓⵜ674 ⵏⵏⵙ ⵉⵣⴱⵓⴱⵏ ⵉ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵣⴰⵔⵜ. ⵜⴰⵣⴷⵎⵜ675 ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵙⴼⵍⵉⵍⵍⵉⵢ ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵍⵖⵎⵜ676 ⴷ ⵜⵉⵜⵔⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ677. ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⵙⵙⴼ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵜⵔⵉ ⴰⵀⴰ ⵉⵅⵙⵉ ⵏⵏ ⴳ ⵡⴰⵔ ⵜⵎⵉ. ⴰⴽⵓⴷ, ⴰⵙⴰⵢⵔⵓⵔ, ⵉⵔⵎⵎⵓⵙⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵜⵡⴰⴳⵔⴰⵏ… ⵜⵉⵎⵖⵔ ⴷ ⵜⵉⵙⵙⵓⵎⴳⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵔ ⵜⵎⵉ ⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ… ⴷⵉⵏⵏ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴰⵣⵣⴰⵍ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⴷ, ⴰⵔ ⵉⴽⴽⵔⵣ ⴰⵙⴰⵢⵔⵓⵔ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴼⴰⵔⴰⵙ678 ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵜⴻⵜⵜⴰ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴷ ⵓⴳⴳⴰⵔ… ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵔⴷⵍ ⴰⴽⴰⵍ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ…

ⵙⵉⵣⵉⴼ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵥⵕⵓ ⵏ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ. ⴷⴰ, ⵉⵙⴱⴷⴷ ⵡⴰⴽⵓⴷ ⵜⴰⵢⵍⵍⵉ679 ⵏⵏⵙ, ⴰⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵇⵎⵉⵔ ⴰⵎ ⵉⵍⵎ ⵏ ⵜⴳⵛⵛⵓⵍⵜ, ⴰⴳⴰⵎⴰ ⴰⵔ ⵉⵅⵙⵙⵔ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ. ⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ ⵉⴷⴷⵔ. ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉⵏⵏ, ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴽⵓⴷ ? ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ? ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ? ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ ⴰ ⴷ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴰ ⵎⴰ ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⴰⵣⵔⴼ ⴳ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ? ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉ ⵉⵙⵙⴽⵏⴰ ⵓⵣⴰⴳⵍⵓ ⵏ ⵜⵉⵥⵥⵉⴹⵕⴰ ⵏ ⴰⵢⵢⵓⴱ… ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⵖⴰⵙ ⴰⴷ ⴳⵉⵏⵜ ⵜⵉⴱⵖⵔⵉⵏ… ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ ⵎⵉ ⵙⵎⵔⵖⴰⵏⵜ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⵏⵥⴻⵥⵜ. ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵡⵏⵣⴰ, ⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⵥⵏⵥⵕⵏ ⴰⵎ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⴰⵎⵓⴽ ⵣⵎⵔⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⴳⴰⵛⵓⵕⵜ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵅⵙⵉ ⵜⵙⴰⴼⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵉⵔⵖⴰⵏ. ⵎⴰⵏⵉ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵏⴳⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴼ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵜⴰⴼⴰⵔⴰⵏⵜ ? ⵎⴰⵏⵉ ⵉⵎⵏⵏⵓⵣⵣⴰⵏ

674 Souffle.
675 Constellation.
676 Grande ours.
677 Etoile polaire.
678 Produire.
679 Vol.

226

ⵉⵎⵓⵣⴰⵢⵏ680 ⵏ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ? ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ ? ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵟⵕⵕⵃⵏ ⴳ ⵜⴱⵖⵔⵉⵏ ⴷ ⵓⵏⴷⴰⵣ ⵏⵏⴰ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⴰⴼⴰⵔⴰⵏ ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ…, ⵉⵎⵎⴰ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴷ ⵜⴰⴳⴰⵜⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵜⵎⵉⵏⵓⵏⵜ… ⵜⴰⴹⵚⴰ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵜⴰⵕⵥⵓⴳⵉ.

ⵉⵜⵙⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵙⵏⴷⵓⴷⵓⵢ ⵜⴰⵅⵓⵢⵏⵜ ⵏⵏⵙ. ⵍⵍⴰ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⴰⴼⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ : « ⵉⵣⴷⴷⵓⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵖⵉⴷ ⵣⴱⵓⴱⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵉⵜ ⵙⴳ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⵍⴰ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵜⵓⵙⵉⵏⴼⵖ ⵖⵔ ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⴰⴷ, ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴳⵔⴰ. ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵚⴽⵓⵖ, ⴼⵙⵉⵖ ⵜⵜ, ⴰⵍⵙⵖ ⵚⴽⵓⵖ ⵜⵜ ⴷⴰⵖ, ⵙⵓⵍ ⵎⵎⴰⵖⴻⵖ ⵏⴽⴽ ⴷ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵕⵥ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⵉⵙⵉⵡⴰⵖ ⵉ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏⵏⵖ, ⵏⵏⴽⵏⵉⵏ ⵓⴳⴳⵉⴷⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵎⵜⵜⵉ ». ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵓⴼⴹⵄⵉⵚ ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵍⴳⴳⵯⵎ ⴰⵍⴽⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵙⵙⵉⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵛⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵚⵚⵓⴼⵚ ⵉⵔⵉⵢⵏ681 ⵏⵏⵙ ⴼ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵓⴽⴰⵛⴰⴼ682.

680 Repus experts.
681 Venin.
682 Infâmie.

227

2

ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ, ⵣⴳⴳⴰ ⵜⵥⵥⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵓⵍⴽⵜⵓ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⴷⵉⵡ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵓⵏⵉⵏⵏⴰ ⵏ ⵓⵏⴳⵏⴳ ⵏ ⵜⴼⵍⵉⵡⵜ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ. ⵜⵕⴰⵃ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴰⴷ ⵜⵕⵥⵎ. ⵜⵓⴽⵣ ⵓⴷⵎ ⵉⴹⵕⵕⴼⵏ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⴰⵏ, ⵜⵖⵎⵙ ⴰⴷⵍⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ, ⵜⴻⵜⵜⵍ ⴳ ⵜⵊⵍⵍⴰⴱⵉⵜ ⵜⴰⵥⵕⵡⴰⵍⵜ ⵉⵖⵎⴰⵏ.

- ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ, ⴰⴷⴼ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵜⴰⵏⴼⵔⴰⵡⵜ ⴷ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴼⵍⵍⴰⵎ, ⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ. ⵉⵡⵉⵖ ⴷ ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵎⴰⵎⵛ ⵜⵍⵍⵉⴷ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵎⵔⵔⵜⵖ.

- ⵜⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵎ ⵜⴰⵕⵥⵓⴳⵉ, ⵄⵏⵉⵖ.
- ⵙ ⵉⴳⵓⴷⵉⵢⵏ.

- ⴼⵀⵎⵖ ⴽⵎ, ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵣⵔⵉⵖ ⴳ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵎⴰⵢⵏⵏⴰ. ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵙⴽⴰⵢⵔⵉ ⵉⵣⵎⵣⴰⵔⵏ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵉⴱⴰⵕⵏ, ⴷⴰ ⵏⵏ ⵉⴽⵛⵛⵎ ⵜⴰⵢⵢⵍⴳⵉ, ⵉⵙⵔⵔⵃ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⵉ ⵜⴳⴳⵓⵔⵜ, ⴰⵔ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵎⵔⵎⴰⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷ ⵜⵙⵍⵎⵢⴰ ⵏⵓ, ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵜ ⵣⴰⵡⵔⵖ ⴼ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ. ⵉⴹⴼⵕ ⵜ ⵉⴷ ⵓⵍⵓⴼ ⴷ ⵜⴰⵡⵔⵉⵢⵜ ⵏ ⵓⵛⵛⴰⵏⵏ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵜⴰⴽⴹⵓⵜ ⵖⵔ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵔ ⵜⴰⵎⵣⴰⵖⵜ, ⵜⴰⵔ ⵜⴰⵏⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⵡⵊⴰ, ⵜⴰⵔ ⵜⵉⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ. ⵓⵙⵓⴼ ⴷ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⵏ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴰⵣⵓⵏⵣⵓ683 ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⴼⵍⵙⵜ. ⴽⵛⵎⵖ ⴰⵎⵓⵔ ⵏ ⵡⴰⵜⵎⴰⵜⵏ ⴷ ⵜⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵉⵏ ⴳ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵏⵊⵎⵏ ⵓⵛⴰ ⵍⵍⵉⵍⵏ ⵢⵉ. ⵉⵡⵍⵖ ⵢⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵓⵛⴰ ⴰⴼⵖ ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⵉⵏⵏⴰ ⵍⵇⵕⴰⵏ : « ⵉⵙⵙⴷⵡⵜ ⵜⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵙⴳ ⵖⵓⵔⵙ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⴷ ⵓⴷⴳⴳⵉ ⴷ ⵓⵔⵜⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴰⴼⵏ ⴰⵏⴷⴰⵣ ⵉⴷⵓⵎⵏ ⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⵏ ⴷ ⵉⵎⵖⵍⴰⵍ ; ⵕⴱⴱⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵔⴽⵉⴷ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ».

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵔ ⵥⴹⴰⵕⵖ ⴰⴷ ⴳⴳⵓⵏⵉⵖ « ⴰⵏⴷⴰⵣ ⴰⵎⵖⵍⵓⵍ ».

- ⴰⵎⵏ ⵢⵉ, ⵉⴳ ⵜⵙⵡⴰⵍⴰⴷ ⵓⵍ ⵏⵏⵎ ⵉ ⵕⴱⴱⵉ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵍⴰ ⵜⵉⴽⵏⵉ, ⵍⴰ 683 Délivrance.

228

ⵜⴰⴷⴰⵍⵍⵉⵜ, ⵉⴳⴰ ⵉⴽⵉⵣ ⵏ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⴷ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ.

- ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵡⵓⵍⵓⵙⵏ ⴰⵏⵏ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴷⴰ.
- ⴰⵇⵇⴰ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵍⴰ ⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ ⴼ ⵓⵢⴰ. ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴰⵢⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵢⵓⵣⵏⵏ ⵖⴰⵔⵎ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵓⵎⵔⵖ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵏⵙ ⵜⵎⵓⵏⴷ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵜⵔⵓⵃⴰⵏⵉⵜ.

- ⵀⴰⵜⵉ « ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ » ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵏⴱⴱⵕⵏ ⴰⵛⵎⵓⵜⵉ ⴰⵏⵏ.

ⵉⵜⵜⵖⵣⴰ ⵡⵓⵍ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⵙ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⵉⵡⵏ ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵄⴰⵕ ⴼ « ⵍⵉⵅⵡⴰⵏ » ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵔⵣⵣⵓⵏ ⵜⵉⴳⵓⵔⵔⵎⴰ ; ⵍⵍⴰ ⴰⵙⵏ ⵜⵙⵙⴳⴷⴰⵍ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⴰⵢⴰⵏⵏ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰ. ⵅⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵉⵚⴽⴰⵏ ⴼ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⴰⵥⵖⵓⵕⴰⵏ684, ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ⴳ ⵕⴱⴱⵉ, ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ, ⴰⵥⵉⴹⵕ, ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ. « ⵍⵉⵅⵡⴰⵏ » ⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵚⴽⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵓⵔⵜ ⵉⵔⵡⴰⵙⵏ ⴰⵏⴱⴰⴹ ⵏ ⵍⵅⵓⵍⴰⴼⴰ ⵕⴰⵛⵉⴷⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵏⵢⵓⴷⴷⴰⵏ ⵜⴰⵎⵜⵜⵉ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⵙ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵓⵙⵓⵎⵓ ⴷ ⵓⵣⵔⴽⴽⵉ ⵏ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴷ ⵙⵙⵓⵏⵏⴰ. ⴰⵢⵜ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵃⴳⴰⵕⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵍⵉⵏ ⴰⵙ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵙ ⵉⵏⴰⵡ ⴰⴷ. ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵃⴰⵕⵕⵓ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ :

- ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵢⵉ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰⵙ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏⵏⵓⵏ, ⴳⵉⵙ ⵖⴰⵙ ⵜⵉⵎⵙⵍⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵉⵜⵜⵍⵏ ⵙ ⵉⵏⴰⵡ ⵉⵙⵓⵔⵏ ⴼ ⵜⵏⵏⵓⵎⵙⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵉⴳⵓⵎ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⴼⴰⵖ ⴰⵎⴰⴷⴰⵏ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵜⵉⵏⵏⵓⵣⵖⴰ ⴷ ⴷⴷⵓ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ.

- ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⴽⵎ ⵜⴽⵔⴼ ⵜⴰⵥⵥⵓⵍⵜ685 ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ. ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⵏⵏⵖ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵅⴷⵎ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵓⴽⵍⴰⵍ ⴰⵎⴰⴳⵍⴰⵍ686 ⵎⴽ ⵏⵙⴽⴰⵔ ⵙ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ. ⵜⵣⴳⵍⵜ ⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰ, ⵜⴰⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵜⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵉⵏⵖⴰⵍⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵏⵏⵣⵡⴰⵢⵏ ⵉⵎⵥⵓⵥⵏ687 ⴷ ⵉⵎⵙⴳⵓⴼⵙⵓⵜⵏ688, ⵉⵏⵏⵉ ⵉ ⵖⴼ ⵉⵏⵏⴰ ⵕⴱⴱⵉ : « ⵉⵙⵙⵍⵀⴰ ⴽⵏ ⵓⵙⴳⵓⴷⵉ ⴰⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵔⵣⴰⴼⵎ ⵖⵔ ⵙ ⵉⵙⵎⴹⴰⵍ, ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵙⵉⵏⵎ ⵏⵉⵜ ⴷⴰⵢ ⵜⴰⵍⵙⵎ ⵜⵉⵙⵉⵏⵎ, ⵉⴽⵓⵜ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⴰⵍⵉ ⵜⵥⵕⴰⵎ ⴰⵔⵡⴰⵙⵙ, ⴷ

684 Authentique.
685 Logique.
686 Paradis.
687 Cupides.
688 Corrupteurs.

229

ⵔⴰⴷ ⵜ ⵜⵥⵕⵎ ⵙ ⵜⵉⵟⵟ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵙⵇⵙⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴳ ⵓⵏⴷⴰⵣ ». ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵣⴳⴰⵍ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ.

- ⵓⵔ ⴷⵉⵎ ⵉⵍⵎⴹ ⴰⵎⵙⵉⵡⵍ, ⴰ ⵉⵎⴰⵏ. ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏⵏⵖ ⵏ ⵜⵙⵓⵖⵓⵍⵜ ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵏ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ.

- ⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰ, ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵢⵉ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⵃⵉⵢⵢⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵥⴷ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵏⴰ ⴰⵎ ⵏⵙⵙⵎⴷⵉ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⵙⵙⵏⵜⵉ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵜⵉⵏ ⵓⵙⵎⴰⵢⵏⵓ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⴻⵜⵓⴱⵜ, ⵜⴷⵡⵍⵜ ⵖⵔ ⵕⴱⴱⵉ ⵙ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ, ⴱⵉⴷⴷⵏ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵉⵏⴼⵥⴰⵢⵏ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵜⴹⴼⵕⵜ ⴰⵣⵓⵔⵜ ⵏ ⵉⵙⵔ, ⵜⴰⵏⴼⵔⴰⵡⵜ ⴷ ⵜⵥⴰⵍⵍⵉⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙ, ⴷ ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵜ ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴷ ⵢⵉⴹ ⵏ ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ ⵏⵏⵖ. ⵜⵉⵥⵥⵉⴹⵕⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵓⵔ ⵜⵍⵉ ⵉⵡⵜⵜⴰ. ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵔⴰⴷ ⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⴷⵍ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵏⵏⵙ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵙ ⵓⵛⵍⵓⵍⴼ689.

ⵓⵎⵉ ⵜⴷⴷⴰ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏⵜ ⵜⵎⵚⴰⴼⴰⴹ, ⵜⵖⵔⴰ ⵉⵎⴰⵏ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ : « ⵉⵏⵉ : ⵀⴰ ⵏⵏ ⵣⵓⴳⵖ ⵙ ⵕⴱⴱⵉ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⵓⵛ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵔⵉ ⵣⵖ ⵉⵙⵏⵏⵣⵍⴰⵜⵏ ⵏ ⵢⵉⴱⵍⵉⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵙⵉⵙⵙⵉⴳⵏ ⵓⵥⵓⴹ ⴳ ⵡⵓⵍⴰⵡⵏ, ⵢⴰⵔⵉ ⵢⵉ ⵓⵍⴰ ⵙⴳ ⵉⵎⴷⵓⵏⵏ ⴷ ⵎⵉⴷⴷⵏ ». ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵣⴳⴰⵍ. ⴰⴷ ⴷⵉⵎ ⵜⵎⵓⵏ ⵜⵏⴰⴼⵔⵓⵜ ⴷ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ, ⴰⴷ ⵜⵙⴳⴳⵯⵔⴰ ⵉⵎⴰⵏ ⵉ ⵜⵙⵎⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⴽⴽⵔ ⴰⴷ ⴷⵉⴷⵙⵏⵜ ⵜⵎⵚⴰⴼⴰⴹ.

ⵜⵎⵓⵏ ⴷⵉⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵓⵎⴰⴳⵏⵓ690 ⴰⵔ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⴷⴰⵢ ⵜⵔⴳⵍ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ. ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵕⵥⵎ ⵉⵎⵉ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ. ⵜⵙⵎⵎⵊⴳⵔ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ ⵏ ⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵎⴰⵢⴷ ⵜⴼⴼⵔ ⴷⵉⴳⵙ :
- ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵜⴰⵏ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⵏⵓ ? ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴳⴰⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵎⵏⵣⴰⵢⵏ ⵏⵏⵖ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⴷⵓⵖⵍⵉⵜ691 ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⴳⵉⵏ ⵢⵓⵛⴽⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵉⴳⴳⵯⴰⵏ ⴰⵎ ⵓⵔⴽⵜⵉ ⴳ ⵓⵙⴳⴳⴷ ? ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵖ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵙⵔⵇⵇⵜ692 689 Poliment.
690 Courtoisement.
691 Vanité.
692 Rhétorique.

230

ⵏ ⵉⵏⴰⵡⵏ ⵏⵏⵖ ⵖⴰⵙ « ⵜⵉⵎⵓⵎⵎⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ ⵉⵜⵜⵏⵉⵏⵉⵢⵏ » ? ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ, ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⴽⵏⴱⵓⵛ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰⵎⴽⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵔⴰ ⵜⴰⵔⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⴱⵔⴳⴰⵣⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰ ⵏⵚⵚⵏⴹⵕ ⴰⵙⴰⴷⵏ, ⵏⴽⴽⵉⵙ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵖ, ⵏⵉⵍⵉ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⴳ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⵙ ⵙⵉⵙ ⵥⵍⵉⵏ… ⴰⴷ ⵏⵚⴰⵎⵃ ⴳ ⵜⴰⵍⵖⴰ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵟⵟⴼ ⵜⴰⵎⵜⵜⴰ, ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴷ ⵜⴰⵙⵜⵔⴰⵜⵉⵊⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵎⵙⴰⵔⴰⵙ. ⴷ ⵙ ⵜⵏⴼⵥⴰⵢⵜ, ⴰⵣⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴱⵔⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ, ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⴳⴰ ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ ⴰⵎⵢⴰⴼ ?

ⵜⵙⵎⴰⵙⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵅⴼ, ⵜⵔⵏⵓ :
- ⵉⵥⵉⵍ ⵓⵍⴽⵉⵏ693 ⵢⵓⵙⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⵍⴰⵍⴰⵏ ⴷⴳ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⴰⴷ ⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏ ⵉⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ.

ⵎⴰⵛⴰ ⵍⵍⴰ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷ ⵓⵛⵓⴹ694 ⴰⴷ ⵉⵚⵉⴹⵏ ⵓⵔⴷⵉⵡ695 ⵏ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⵉⵇⵇⵓⵕⵏ ⵏ ⴱⵓ ⵜⵔⴳⵉⵏ ! ⵉⵖ ⵏⵏ ⴽⴰ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵍⵙⵖ ⴰⵍⵅⵏⵛ ⵏ ⵍⴱⵓⵔⴽⴰ, ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵓⵎⵟⵟⴰⵍⵚⵓ, ⵓⴽⴰⵏ ⴼⴽⵉⵏ ⵢⵉ ⴷ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⴹⴼⵓⵜ ⵉ ⵢⴰⵏ ⴰⵎⵉⵔ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴱⵓⵔⵓⵛ ⵢⵉⵍⵎ ⵉⵏⵓ. ⴰⵃ ⵏⵏⵖ ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵉⵏ, ⵉⵎⵉⴷⵔⵏ ⵏ ⵜⵣⴷⴳⵉ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵣ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ !

693 Certitude.
694 Dérive.
695 Virtuel.

231

3

ⵜⴷⴷⵎ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵖⵔⵉ ⵏ ⴱⵉⵍⵓⴼⵉⴷ696, ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⵓⵏⵉ ⵎⵓⵔⵉⵙⵙⵓⵏ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ

ⵜⴰⵏⴼⵓⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⵔ697 ⴰⴷⵓⴳⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵍⵉⵍⵉ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴽⵎⴰⵏ ⵉ ⵙⵉⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵏⵖ, ⵣⴳⴳⴰ ⵜⵔⵡⵍ ⵙⴳ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵅⴷⴷⵎⵏ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ, ⵜⴰⴷⵔ ⴰⵙ ⴰⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵜ ⵜⵙⵙⵏⵊⵎ ⵙⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵜⵉⵙⵙⵓⵎⴳⴰ. ⵉⵙ ⴷ ⵉⴽⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵙⴰⴼⴰⵔ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵍⵍⵉⵍⴷ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵏⵖⵉⵡⵜ ⵏⵏⵙⵏ ? ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵜ698 ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ… ⵉⵏⴷⵓⴷⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵓⵔ ⵜⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵓⵎⵉ ⵜⵙⵙⵏ ⵉⵍⴰ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⵚⴰⵍⴰⵃ ⴷ ⵃⴰⵏⴰⵏ ⴷ ⴰⵎⵏⴰⵢ ⵔⴰⴷ ⵖⵓⵔⵙ ⵔⵣⵣⴼⵏ.

- ⴽⵚⵓⴹⵖ ⵙⴳ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵏ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⵙⵇⴰⵢⵎⵓⵜ. ⵅⵙⵖ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵓⵙⵓⴼ ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵉⵙⵙⵉⴷⵉⵔⵏ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵉ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵙⴹⵓⵇⵇⵔⵏ ⵏⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ. ⵜⵕⵥⵎ ⴰⵙⵏ ⵏⵏ, ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⵏ ⴱⵍⴰ ⵜⵓⴽⵙⵉ.

- ⴰⵙⵙ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⴼⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵎⴰⴹⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵏⴷⴷⴰ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵏⵉⵏⵉ ⵜⵉⴱⴷⴷⵉ ⵏⵏⵖ ⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⴰⴽⵉⴷⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵃⴰⵏⴰⵏ.

- ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⵔ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵕⵥⵎⴷ ⵉ ⴽⵓⵍⵛⵉ. ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵖ ⵏⴻⵏⵏⴰⵍ ⴽⵎ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.
- ⵏⵍⵍⴰ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵏⵏⵖ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⴳ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⴷⴷⵖ ⵉⵛⵇⵇⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵍⵍⵉⴷ ⴰ ⵓⵍⵜⵎⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⴰⵢ.
- ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵏⵖ ⴰⴷ ⵏⵎⵍ ⵉⵙ ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵣⵔⵉ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵜⵜⵓⵜⵏ ⵉⵎⵏⵣⴰⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵙⵙⴰⵔ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵚⴰⵍⴰⵃ.

696 Beloved, roman de Toni Morrison (1987), prix Pulitzer de 1988 et prix Nobel de 1993. 697 Résurrection.
698 Paradoxe.

232

- ⵏⵔⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵎ ⵏⵙⴽⵔ ⴰⴷⵓⴳⴰⵎ ⴰⵎ ⵄⴰⵣⵉⵣⴰ, ⵜⴰⵙⵍⵉⵎⴰ ⴷ ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵜⵔⵏⴰ ⵃⴰⵏⴰⵏ.

- ⴷⴷⴰⴷ ⵏⵙⵏⵎⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴳ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵓⵙⵙ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵚⴰⵍⴰⵃ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⴰⵜⵜⵉ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⵖⵔ ⵙ ⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⴰⵢ.

- ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵏⵖ ⴰⵔ ⴰⵎ ⵙⵙⵓⵎⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵙⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵡⵍⴷ ⴳ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵃⴰⵏⴰⵏ.

- ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⴼ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵀⴷⵉ.

- ⵙⵙⵉⵜⵉⵎⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵓⵎⵓⴷ ⴳ ⵜⵙⵓⴽⵏⵉⵜ699 ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⵉⵎⵙⵔⵇⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ700 ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵜⵙⵓⵎⵔ ⵃⴰⵏⴰⵏ.
- ⴰⵙ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵎⵍⴷ ⵉⵙ ⵜⴳⵉⴷ ⵙ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⵉⵏⵀⵉⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⵀⵉⵢⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⴰⵢ.
ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵜⵎⵍⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⵙⵓⵎⵓⵔⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴼⴼⵏⵄⵔⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵓⵔ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴳ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏⵜ, ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵥⵕⴰ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ… ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⴼ ⵓⵙⴼⴰⵍⴽⵉ ⵏ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴳ ⵜⵙⴽⴼⵍⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⵙⵉⵣⵡⵔⵏ701 ⵏ ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵜⵉⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵜⵉⵢⵉⵏ ⵉⴷⴷⵖ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵙⵇⵇⵓⵍⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⵓⵙⵖⴰⵍ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⵏ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ… ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⴷⴷⵖ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵟⵟⴼ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ ⴼ

ⵓⵙⴽⴽⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏ, ⵍⵓⵎⵏ ⵜⴰⵡⵜⵍⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴷ ⵢⵉⵙⴽⵉⵍ702 ⴷ

699 Délégation.
700 Ministre.
701 Priorité.

702 Egalité.

233

ⵓⵎⵎⵙⵎⴰⴷ703… ⴰⵢⵏⵏⵉ ⵇⴰⴷ ⵉⵏⵜⵓ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵔⵏⴰ ⵜⵏⴷⴼⴼⵔⵜ704 ⴳ ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ ⴷ ⵉⴷⴷⴰⵏ. ⴳ ⵉⵢⵢⴰⵔ ⴰ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⴰⵡⵀⴰⵍⵉⵏ ⵉⵃⵍⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵜⵜⵓⵙⵎⵏⴰⴷⵏ ⵉⵎⵏⴽⴰⴷⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵜⵉⵡⵡⵓⵜⵎⴰ…

ⵓⵎⵉ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵖⵉⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕ, ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⴰ ⵙ ⵎⴰⵢ ⵜⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ :

- ⵇⵇⵏⴰⵜ ⵉⴳⵏⴼⴰⵔ ⵏⵏⵓⵏ ! ⵜⵙⵙⵕⵎⵉⵎ ⵢⵉ ! ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵏ !

ⴱⵀⴹⵏ ⵉⵎⵙⵍⵙⵉⵡⵍⵏ ⵏⵏⵙ, ⵓⵔ ⵏⵏⵓⵎⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⴰⵎⵏⵏⵉ.

- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵙⵓⵍ ⵜⵕⵎⵉⴷ, ⵏⴼⵀⵎ ⴽⵎ. ⴰⴷ ⴷ ⵏⴰⵖⵓⵍ ⵅⵎⵉ ⵖⴰ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⵜⵙⴳⵏⴼⴰⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵃⴰⵏⴰⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⴳⵣⵓⵍ ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ.

ⴼⴼⵖⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⵙ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ, ⵉⵕⵥ ⵢⴰⵏ ⵓⵇⴱⵓⵛ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⴰⵙⴰⴼⵉ ⵏⵏⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⵖⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⴽⵍⵓ ⵏⵏⵙ ⴰⵏⵉⵍⵉ ⴰⴼⵙⴰⵙⴰⵢ. ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⵜⵙⵓⵙⵎ ⴰⵔ ⵔⵅⴷⵏⵏⵉ ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵉⵏⵜⵍ ⵓⵣⴰⵡⴰⵔ :

- ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ, ⴰⵡⵉ ⵛⵛⵓⵕ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⵜⵉⵏⵎⵉⵍⵍⵉⵏ705 ⵏⵏⵙⵏ ⵣⴷⵉⴳⵏⵜ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵀⴰⵜⵉ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵡⵉ ⴰⴽⴷ ⵏⵎⵙⴼⵀⴰⵎ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵏⴳⴰ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴼⵔⴰⵔⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵖ.

- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵖⵥⴰⵏⴷ, ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵇⵇⴰ ⵢⵉ ⵃⴼⵓⴼⵉⵖ ⴷ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴷⴷⵖ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⵜⵓⵎⵎⴷⵏⴰ706 ⵏⵓ, ⵜⴰⵏⴽⴽⵉⵜ707 ⵉⵏⵓ. ⵅⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵜ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏⵜ, ⵓⴳⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵙⵔⴰⵙⵖ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵉⵍ ⴰⵎⴰⴷⵡⴰⵏ708, ⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵏⴰⵡ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ, ⵜⵉⵄⵓⵔⵔⴱⴰ, ⵜⵉⵎⵎⵓⵣⵖⴰ… ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵏⵏⴰⵡⵜ709 ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵉⵏⵓ ⵏⴽⴽⵉⵏ. ⵜⴰⴽⵏⵏⴰⵡⵜ ⴷⴷⵖ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵔⵉⵖ ⵉⵖ ⵢⴰⴷ ⵎⵎⵓⵜⵖ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴳ ⵉⵎⴰⵍ, ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⵎⵉⵜ. ⵔⵉⵖ ⵜⵜ ⴷⴰ ⴷ ⴷⵖⵉ.

703 Parité.
704 Réaction.
705 Intentions.
706 Individualité.
707 Egocentrisme.
708 Catégorie abstraite.
709 Réparation.

234

- ⵔⵎⵙⵖ ⴽⵎ.

- ⵉⵙ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⴱⵀⴹ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵓⴳⵜⵏ ⴰⵡⴰⵍ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵔⵎⵙⵏ ⴰⵎⵃⵃⴰⴹ ⵉⵏⵓ, ⵏⵏⴰⵏ ⴰⵎ ⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⴰⵡⵙⵏ. ⴳ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵣⵡⴰⵔ ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵙⵜⴰⵖⵍⵍⴰⵏ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵉ ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⵉⴷⴷⵉⵔⵣⵏ, ⴰⵢⴰ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵔ ⵣⵎⵉⵔⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵥⵥⵉⴹⵕⵖ. ⵍⴽⵎⵖ ⴷⵉⴳⵙ ⴰⴷ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵖ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⴱⴷⴰⴷⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⴳ ⵉⴼⵙⵜⵉ ⴷ ⵓⵣⵔⴽⴽⵉ ⵏ ⵉⵇⵇⵉⵇ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵙ ⵓⴹⵕⵎⵓⵚ ⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵎⵉ ⵜⵛⵃⴰ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ.

- ⵣⵣⴳⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ, ⵄⴰⴼⴰⴽⵎ.

- ⵀⴰ ⵏⵏ ⵚⴰⵍⴰⵃ, ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⵉⴷⴷⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ, ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴳⵎⴰⵙ ⵉⵡⵉⵏ ⵜ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵄⵉⵛ. ⵢⵓⵎⵓ ⴳ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰ, ⵉⵖⵔⵙ ⵉ ⵉⴷⵔⵡⵉⵛⵏ ⴳ ⴷⴰⴱⵉⵇ, ⵉⵙⵟⵟⵉⵇⵚ ⵜⴰⵎⵓⴱⵉⵍⴰⵜ ⵀⴰ ⵉⴳ ⴰⴳⵯⵔⵉ ⵉ ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⴷ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵜⵉⵛⵉⵄⵉⵢⵉⵏ ⴳ ⵔⴰⵇⵇⴰ, ⵢⵓⵎⵓ ⴳ ⵎⵏⵖⵉⵡⵜ ⵏ ⵉⵏⴽⵔⴰⴼ ⵏ ⴱⴰⴷⵓⵛ. ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵓⴹⵕⵚ ⵖ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴳⴷⵉ ⴳ ⴽⵓⴱⴰⵏⵉ !

- ⵙⵉⵢⵢⴰ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ !
- ⵓⵀⵓⵢ. ⵔⵉⵅ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵙⵓⴳⵓⵖ ⵓⵍ ⵉⵏⵓ.

- ⵀⴷⴷⵏ. ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵓⵅⴼ ⵏⵏⵎ.

- ⵉ ⵃⴰⵏⴰⵏ, ⵎⴰⵢⵎⵎⵉ ⵡⴰⵔ ⵜⴳⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⴰⴽⴰ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⴷⵊ ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ ⵚⴰⴼⵢⴰ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ, ⵜⴼⴽ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵉⵊⵉⵀⴰⴷⵉⵢⵏ ⵏ ⵙⵓⵔⵢⴰ ? ⵉⵏⵉ ! ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵓⵖⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⴹ ⴰⴽⴷ ⵃⴰⵙⵏⴰ, ⵉⵍⵍⵉⵙ ⵏ ⵄⵎⵎⵉⵙ ⵏ ⵓⴱⵔⵙⴳⴳⵯⵉⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⴱⴱⵕⵏ ⵉ ⵎⵏⵖⵉⵡⵜ ⵏ ⵉⴷⵔⵡⵉⵛⵏ ⴳ ⴽⵍⴰⵏⵟⴰⴱⴰ.

- ⵍⵃⵓⵕⵎⴰ ⵏⵏⵎ, ⵢⵓⴷⴰ ! ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⴷⴷ ⵉ ⵜⵊⵏⵡⵉⵜ ⴳ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ.
ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴳⵓⵎ ⵜⵏ ⵜⵎⴰⵔⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ.

- ⵜⵖⵥⴰⵏⴷ. ⵍⵍⴰ ⴰⵖ ⵜⵙⵙⵍⵎⴰⴷ ⵜⵎⵓⵙⵏⵉ ⵜⴰⴼⵔⵉⵇⵉⵜ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵉⵙⵙⵉⴹⵉⵏ ⵢⵉⵍⵙ ⵉⵡⵡⵕⴹⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ ⵏⵏⴰ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵜⴼⵉⴽⴽⵉⵜ. ⴰⵇⵇⴰ ⵢⵉ ⵙⵓⵙⵎⵖ.

235

4

ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵜⴳⴰ ⵔⴰⵛⴰ ⵜⴰⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⴰⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵖⵓⵔⵙ ⵜⴷⴷⵓ. ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵡⵜ ⵜⴰⴽⴰⵢⴰⵢⵜ710 ⵎⴰⵛⴰ ⴷ ⵜⴰⵙⵓⵙⴰⵎⵜ, ⵜⵎⵢⴰⵔ ⴰⴷ ⴱⴱⴷⴰ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⴷⴰⵍⴰ, ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵙⵖⴰⵔ ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵍ ⵉⵕⵉⵢⵢⵥⵏ, ⴰⵊⴰⴱⴱⴰⵍ, ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴽⴽⵉⵙⵏ. ⵜⴳⴰⵡⵔ ⴰⴱⴷⴰ ⴼ ⵜⵙⴳⴰ, ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⴻⵜⵀⵍⵍⴰⵍ. ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵓⵎⵓ, ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⵏⵥⴻⵥⵜ ⵎⴰⵛⴰ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⴳⵔⵙⵏ. ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⵙⵙⴼⵔⵓⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵏⵡⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⴳⵉⴳⵉⵍⵜ ⵏ ⵉⴱⴱⴰⵙ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵙⵙⴳⵎⵓ ⵜⵜ ⵜⴰⴱⴰ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵣⵣⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏⵏ, ⵍⵍⴰ ⵖⵔⵙ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵉⵏⴱⵖⵓⵔⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵥⵍⴰⴹ.

ⴹⵕⵏⵜ ⴰⵙ ⵙⴰⵜ ⴰⵎⴰⵏ ⴼ ⵜⵔⵣⵣⵉⴼⵜ ⴰⴷ ⵏ ⵔⴰⵛⴰ. ⵜⵖⵣⵣⵉⴼ, ⵜⵙⴷⵉⴷ, ⵜⴻⵜⵜⵍ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵊⵍⵍⴰⴱⵉⵜ ⵜⴰⴱⵔⴽⴰⵏⵜ, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⴷⵍ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵏⴱⵓⵛ ⴰⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉ. ⵉⴽⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰⵡⵔ ⴳ ⵓⵍⴽⵜⵓ, ⵜⴽⵙⵉ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵥⵉⵢⵢⵕ ⵜⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⵀⵍⵍⵉⵍ ⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵡⴰⴳⵔⴰⵏ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵏⵏⴰ :

- ⵙⵙⵏⵖ ⵎⵉⵏ ⵖⴰⵔⵎ. ⵙⵉⵡⵍⵖ ⴼⵍⵍⴰⵎ ⵉ ⵎⴰⵎⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵢⵉ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⵉⵙ ⴰⵎ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵜⵃⵔⴳⵉⵜ. ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵜⵙⵓⵊⵊⵉ.

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵜⵉⴼⵉⴷⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⴰⴷ ⴳⵉⵖ, ⴰ ⵔⴰⵛⴰ, ⵓⴽⴰⵏ.
- ⵎⴰⵢⴰⴷ, ⵉⴳⴰ ⵖⵉⵔ ⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ. ⴰⴳⵏⵙⵓ ⵏ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏⵏⵎ, ⵜⴳⵉⴷ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⵏ ⵉⵎⴽⵓⵔⴰⵔⵏ.

- ⵓⵔ ⵓⵎⵉⵏⵖ ⵙ ⵓⵢⵏⵏⴰ. ⵎⴰⵛⴰ, ⴰⵕⴰ ⵙⵙⴼⵔⵓ ⵉⵢⵉ ⵉⵎⵉⴽⴽ.
- ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵓⵎⵉⵏⴷ ⴳ ⵓⵢⴰ ⵎⴰⴽⴰ ⵜⵣⴳⵍⵓ. ⵙⵙⵖⴷ ⵉⵢⵉ ⴷⵖⵉ ⴰⵎⵓⵅ ⴰⵎ ⵙⵙⵖⴰⴷⵖ ⵜⴰⵣⵖⵉ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⵏ. ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ, ⵜⵍⵍⵉⴷ ⴷ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴷⴷⵖ ⴳ ⵎⵉ ⵜⵍⵍⵉⴷ ⵡⴰⵙⴰ, ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵏⵜ ⵏⵏⵎ ⵓⵔ ⴰⵎ ⵜⵙⵙⵓⴳⵔ ⵡⴰⵍⵓ.
710 Assidue.

236

ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵔⴰⵛⴰ ⵉⵙ ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵎⴽⵓⵔⴰⵔⵜ ⵙⴳ ⵎⴰⵎⴰ, ⵎⵎⴰ ⵃⵍⵍⵓ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵙ ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵏⴼⴰ. ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵥⵕⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏⵏⴰ ⵍⴽⵎⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵏⵍⵎⴰⴷⵏ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ. ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⴷⴷⵖ ⵉⵛⵛⵓⵕ ⵙ ⵉⵎⵉⴷⵔⵏ, ⵉⵜⵙⵏ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵓⵍⵍⵖⵏ711, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵓⵥⵥⴹⵏ712. ⵡⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵍⵉⵏ ⵜⴰⵙⴰ, ⴷⴰ ⴽⴽⴰⵜⵏ ⵙ ⵉⵎⴽⵓⵔⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴽⵔⴼⵏ ⵜⵏ. ⵜⴹⴼⴰⵕ ⴰⴽⴰⵣ713 ⵏⵏⵙ. ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵏⵅⴰⴱⴱⴰⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵢⵓⵙⵉ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⴽⵓⵔⴰⵔ ⵜⵉⵎⵏⵏⴰⵡⵉⵏ, ⵜⵉⵏ ⵓⵔⵓⵎⵙⵓ, ⵜⵉⵏ ⵉⵚⵉⴹ, ⵜⵉⵏ ⵓⴷⵓⵀⴷⵓ, ⵜⵉⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ… ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙ ⴷ ⴰⴼⵍⵓⵊⵊⵓ ⵏⵏⵙ ⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⵉⵟⵟ ⵏ ⵉⵎⵃⵙⴰⴷⵏ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ. ⵉⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵃⴼⵓⴼⵓ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵏⴼⴰⵍⴰⵍⵏ ⵙ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵏⴽⴽⵉⵜ, ⴰⵙⵓⵙⵎ, ⴰⵔⴼⵓⴼⵏ, ⵜⵉⵏⵥⵍⵉⵜ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ… ⴰⵔ ⵜⵜ ⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵊⵉⵡⵊⵉⵡⵏ ⴷ ⵉⴱⴰⵖⵔⴰⵔⵏ. ⵢⴰⵀ, ⵜⵍⵍⴰ ⵙⴰⴷⵓ ⵏ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵓⵎⴷⵓⵏ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⵉⵎⴰⵜⵔⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⵉⵅⴼⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵉⵃⵔⴳⵉ ⵎⴰⴳⵓⴳ. ⵎⴰⵎⴰ ⵜⵙⵓⵊⵊⵉ ⵢⴰⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵢⵓⴹⵏ ⴰⵎ ⵏⵜⴰⵜⵜ. ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵃⵉⵢⵢⵕ ; ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵉⵜⵜⵓⴽⵔⴰⴼ, ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵉⵕⵥ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ, ⵉⵔⵏⵓ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵣⵣⴳⴰⵏ. ⵇⵇⵓⵕⵕⵉⵏⵜ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ, ⵉⵏⴳⵉ ⵉⵎⵉ ⵏⵏⵙ ⵉⴼⵔⵖⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵔⵎⵓⵔ ⴰⴼⵔⵣⴳⵣⴰ. ⵜⵖⵔⴰ ⵖⵉⴼⵙ ⵎⴰⵎⴰ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵏⵏⵓⵕⵥⵎ ⴷⴰⵢ ⵜⵉⵏ ⵉⵎⵏⴹⵕⵏ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵍⴰⵖⴰ ⴰⵎⴷⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵉⵣⴷⵖ ⴳ ⵓⵎⵓⴹⵉⵏ : « ⴰⴷⵊ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰ ⴷⵖⵢⴰ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⵜⵊⴷⵔⴷ, ⵙ ⵜⵉⵔⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ! ». ⵜⴳⵔⴰⵡⵍ ⵏⵏ ⵙ ⴹⴰⵕⴰⵜ ⵎⴰⵛⴰ ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵔ ⵜ ⵜⴻⵜⵜⵣⵓⵛⵛⵓⵏ : « ⵜⴼⴼⵖⴷ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵜⵓⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵙⵙⴰⵔⵜ ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵜ ⵓⵔ ⵉⵥⴹⴰⵕⵏ, ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰ ⵙⴰⵔ ⵜⴰⴼⵓⴹⴷ ! ». ⵜⵖⵔⴰ ⴽⵕⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. ⵉⵙⵉⵢⵢⴰ ⵓⵎⴰⴹⵓⵏ ⵀⴰ ⵉⴳⵏ ⴳ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ; ⵜⵙⵎⴷ ⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵖⵍⴻⵍ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵍⵓⴼ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ, ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵎⵎⵉⵙⵜ, ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴳ ⴷⴷⵓ ⵜⴰⵢⵜⵜ ⵜⴰⵥⵍⵎⴰⴹⵜ. ⵙ ⴰⵎⵏⵏⵉ ⵉⵊⵊⵉ. ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵛⵇⵇⴰⵏ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵓⴱⵅⵅⵔ ⴷ ⵜⵖⵔⵙⵉ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⴼⴹ ⵉⵎⵏⴹⵕⵏ. ⴳ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵣⵔⵉ ⴳ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵜⵉⴳⵔⵔⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵃⵔⴳⵉⵜ ⵜⴱⵔⴽⴰⵏⵜ.

711 Bénéfiques.
712 Maléfiques.
713 Diagnostic.

237

- ⵍⵍⴰ ⴽⵎ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⴰ ⵔⴰⵛⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⴽⴽⵓⵍⴷ ⵉ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵏⵓ, ⵎⴰⵛⴰ, ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵓⵎⵉⵏⵖ. ⴼⵍⵙⵖ ⴳ ⵓⵏⵓⴳⴳⴰ714 ⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ. ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴼⵍⵙⵖ ⴳ ⵓⵙⵜⵛⵉ ⵏⵖ ⴷ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ ⵎⴰⵛⵛ

ⵜⵉⵃⵔⴳⵉⵜ, ⵓⵥⵓⴹ ⴷ ⵜⵓⵎⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⴼ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍⴷ, ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵙⵏⵓⵊⵊⵉⵜ ⵜⴰⵙⵏⵉⵎⴰⵏⵜ715 ⵍⵍⴰ ⵜⵏⵜ ⵜⵙⵙⴼⵔⵓ ⵙ ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵙⵙⵏⵥⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵖ ⴷⴰⵔⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵖⴰⵔⵎ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⴷ ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵔⵉⴷ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⵙ ⴰⵍⵙⵖ, ⴳ ⵉⴳⵔ ⴰⴷ, ⵜⴳⵉⴷ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵖⵜ716 ⴷ ⵎⴽ ⵓⵔ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵔⴰⴷ ⵜⵎⵔⵔⵜⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⵉⵙ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵜ ⵉⵏⵉⵖ ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⴷ ⴽⵔⴰⴹ ⵉⴼⴽⴽⵓⵥⵏ ⵏ ⵜⵎⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵎⵢⴰⵔⴷ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⴳ ⵍⴰⵏⴼⵉ, ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ, ⵓⵎⵏⵏ ⵙⵉⵙ. ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵥⵓⵕⵏ ⵖⵔ ⵉⵜⵙⵏ ⵓⴳⴳⵉⴷⵏ ⴰⵎ ⵎⴰⵎⴰ, ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵉ ⵜⵃⵔⴳⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵔⴰⵛⴰ.

ⵜⵙⵎⴷ ⵔⴰⵛⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵏⵉ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵜⵜⵔⵏⵜ ⵜⵉⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵎⴰⵎⴰ ⵉⴷⴷⵖ ⴽⵚⵓⴹⵏⵜ ⴰⴷ ⴱⵓⵔⵏⵜ, ⴷ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵔⵣⵣⵓⵏⵜ ⵜⵉⵡⵎⵎⵉⵙⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⵎⵓⵔⵙⵏⵜ ⴳ ⵢⵉⵔⵉⵎⵏ. ⵉⵍⵉⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵙⵉⴳⴳⵉⵍⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⴰⵡⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵉⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵥⵓⵕⵏ ⵎⴰⵎⴰ. ⵓⵍⴰ ⵏⵉⵜ ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ ⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵥⵕⵕⴰ ⵍⵍⴰ ⵣⵔⵔⵉⵏ ⴳ ⵜⵉⵍⵉⴱⵉⵣⵢⵓⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵓⵖⵓⵍⵏ ⵖⵔ ⵜⵉⵃⵔⴳⵉⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵖⵔ ⵓⵥⵓⴹ ⵏ ⵉⵎⴽⵓⵔⴰⵔⵏ ⴱⴰⵔ ⴰⴷ ⵔⵏⵓⵏ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⵔⵏⴰ :

- ⵍⵍⵉⵖ ⵜⴳⵉⴷ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴷⴰⵔⵉ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⴷ ⵍⵍⵉⵖ ⴳⵉⵜⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵖⴰⵎⴰⴷ, ⵙⵉⵡⵍⵖ ⴰⴽⴷ ⵎⴰⵎⴰ ⴼ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵎ. ⵜⵔⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵜⵙⵎⴽⵉⵍ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵙⵓⴼⵖ ⵏ ⵉⵎⵏⴹⵕⵏ. ⵎⴰⵛⵛ, ⵎⴽ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵉⵎⵓⵔⵙ ⵓⵢⴰ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴼⵍⵙⴷ.

- ⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉⵢⵉ, ⴰ ⵔⴰⵛⴰ, ⵍⵍⴰ ⴽⵎ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⵙ ⵜⵏⴼⵥⴰⵢⵜ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⴳⵉⵜⵉ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ.

714 Conscience.

715 Psychanalyse.
716 Ignorante.

238

- ⴼⵀⵎⵖ ⴽⵎ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵜⵓⵊⴰⴷⵜ, ⵀⴰ ⵢⵉ, ⵖⵔ ⵉⵢⵉ.

ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵜⵎⵄⴰⵇⵇⴰⵔ ⵔⴰⵛⴰ ⴼ ⵓⵏⵄⵉⵎⵉⵍ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⵣⴳⴰⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⵙ ⵜⵓⵔⵏⴰⵏⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵎⵖⵉⵜ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵉⵜⵜⵔⵙⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵏⴽⵔ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ, ⵓⵎⵉ ⵜⵅⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ, ⵜⵓⵜ ⵏⵏ ⴳ ⵎⵍⵙⴰ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵉⵇⵇⵙⵃⴰⵏ ⵏ ⵍⴼⴰⵙⵓⵅ. ⴳ ⵜⵃⵔⴳⵉⵜ, ⴷⴰ ⵜⵜⵓⵙⵎⵔⴰⵙ

ⵜⴰⵏⴳⴰ717 ⴰⴷ, ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⵓⴽⴽⴰⵙⵏ ⵣⵖ ⵉⵎⵖⵉ ⴹⵓⵕⵉⵎⴰ ⴰⵎⵓⵏⵢⴰⴽⵓⵎ, ⴳ ⵓⴱⵅⵅⵔ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⵙ

ⵙⵙⵓⴼⵖⵏ ⵉⵎⵏⴹⵕⵏ. ⵉⵎⵉⴽ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵍⵍ ⴰⵃⵍⵉⴳ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵙ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵍⵍⴰ ⴷⵉⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵜⵙⵉⴳⵣⵓⵍ ⵜⵉⵣⵓⵍⵜ. ⵓⴽⴰⵏ, ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⵏⵏ ⵖⵔ ⵜⵉⴼⵍⵉⵡⵜ ⴰⴷ ⵜⴼⴼⵖ.

- ⵉⵙ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⴰⵢⴰ ?! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵓⵔⵏⴰⵏⵉⵏ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⵉ ⵜⵓⴼⵥⴰⵢⵜ718. ⵜⵉⵃⵔⴳⵉⵜ ⵜⴳⴰ ⵙⴳ ⵜⵎⵙⴽⵉⵔⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⴳⴳⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏⵏⵖ.

717 Matière.
718 Surprise.

239

5

ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴽⴷ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⴱⴷⴷⵏ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵢⵓⴷⵊⵉ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴷ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵙ. ⴰⴷ ⵜⵟⵟⴰⵢ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴷ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵣⵔⴰⵡⵜ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⴰⴷ ⵖⵉⴼⵙ ⵙⵉⴼⵙⵓⵙⵏ, ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ, ⵢⵓⵙⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵖⵓⴷⵉ, ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⴰⵣⵔⴽⴽⵉ.
- ⵜⴳⵕⴰⵥ ⵢⵉ ⴼ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵎⴰⵛⴽⵓⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⴳⵉⵖ ⵉ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵖ. ⵔⵎⵙⵖ ⴷⵖⵉ ⵎⴰⵅⵅ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵎⵅⵓⵎⴱⴰⵔ ⴷ ⴷⵔⵓⵙ ⵏ ⵉⴼⵙⵙⴰⵢⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⴰⵙⵏ ⵓⵛⴽⴰⵏⵜ. ⴰⵔ ⵛⵏⵓⴱⴱⵓⵛⵖ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⵢⵉ

ⵢⴰⵡⵉⵏ ⵖⵔ ⵓⵏⵏⵉⵔⵙ719, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵉ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵉⴼ ⴰⵡⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ. ⴰⵡⴷ ⵉⵏⵏⵉ ⵏⵏⴰ ⵖⴼ ⵏⵙⴽⵔ ⴳⴰⵔ ⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵜⵅⵙⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⵜ ⴰⵡⴷ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵉⵔⵎⵖⵥⴰⵏⵏ720 ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵢⴰⵀ. ⵏⵏⵉⵖ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵎⴽ ⵜⵙⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵜ ⵜⴰⵔⵎⵎⵖⵥⵏⵜ ⴷ ⵜⵎⵎⵖⵥⵏⵜ721 ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵉⵙⵙⵇⵎⴰⵔ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙⵙⴰⵔⴰⵡ ⴰⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵏⵔⴰ. ⵜⵍⵍⴰ ⴰⴱⴷⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⵖⵥⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⴼ ⵉⵜⵜⵚⴽⵓ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵏⵖ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴳⵉ, ⴷ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵖⵥⴰⵏⵏ ⵖⵉⵢⵏ ⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⴽⵔⵜ722 ⵜⴰⵔⵎⵖⵥⴰⵏⵜ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵢⴰⵀ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵊⵕⵓ ⵉⵎⴽⵉⵏⵏⴰⵖ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⴷ ⵜⴽⵔⴼⴷ ⵜⵉⵖⵥⵉⵏⵜ… ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵓⵎⴰⵏⵉⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵓⵙⴼⵔⵓⵏⵜ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵖⵥⵉⵏⵜ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵢⵉ ⵢⴰⵡⵉ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⵓⵖⵥⵏⵜ ⵜⵓⵙⵔⵉⵙⵜ723 ⵉⵜⵜⵣⵓⵅⵅⵓⵏ. ⴰⴷ ⴰⵎ

719 Sérénité.
720 Irrationnelles.
721 Rationalité.
722 Comportement.
723 Rationalisme positiviste.

240

ⵉⵏⵉⵖ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⴷⵡⵍⵖ ⵖⵔ ⵜⵕⵓⵃⴰⵏⵉⵜ. ⵓⴽⴰⵏ, ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⵜⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵎⴰⵊⵍⵉⵙ ⵏ ⵛⴰⵢⵅ ⵊⴰⵍⴰⵍ ⴷⴷⵉⵏ.

- ⴰ ⵜⴰⵅⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙⵜ ! ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⴽⵎ ⵜⵓⵎⵥ ⴽⵎ ⵜⴰⵡⴽⴹⵜ ⵏ « ⵍⵉⵅⵡⴰⵏ ». ⵉⵔⵡⴰⵙ
ⵉⵙ ⵜⴳⵉⴷ ⵣⵖ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵥⵓⵕⵏ ⵏⴰⵏⵏⴰⵙ ⵏ ⵔⴰⵛⴰ ? ⵉⵙ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⴰⵍⵙ ⵉ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⴼ ⵜⴰⵏⴳⴰⵥⵕⵉ724 ⴷ ⵓⵙⵏⵙⵉ725 ?

- ⵡⴰⵅⵅⴰ. ⵎⴰⴽⴰ ⵙⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵔⴽⴰⵙⵜ ⵜⴰⵕⵓⵃⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵓⵙⵏⵙⵉ.

- ⵉⵥⴹⴰⵕ…

- ⵉⵡⴰ, ⴹⴼⵕⴰⵖ. ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵎⴰⵎⵛ ⵖⴰ ⵜⵙⵙⴼⵔⵓⴷ ⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⵉⵙⵙⴱⵀⴰⴹⵏ ⴰⵎ ⵡⵉⵏ ⵔⴰⵎⴰⵏⵓⵊⴰⵏ ⴷ ⴽⴰⵢⵙ ⴷ ⴱⵓⵙⴽⵓⴼⵉⵜⵛ, ⵏⵖ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵜⵓⵎⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵊⵓⴱⴰⵍⵉⵏ ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⵜⵜⵢⵉⵙⵉⵢ726 ⴷ ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ ⵙⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⴰⵖⴰⵍⴰⵍ ⵏ ⴼⵓⵍⴽⴰⵏⵉⵍⵍⵉ ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ ?

- ⵢⵓⴷⴰ ⴽⵎ, ⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵙⵓⵍ ⵜⵍⵍⵉⴷ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ
ⵏ ⵉⵎⵃⵔⴳⵉⵢⵏ.

- ⵙ ⵜⴼⵏⵥⴰⵢⵜ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵎⵛⴰⵛⴽⴰⵖ ⴷ ⴰⴽⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵎ ⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵢⵓⵜⵉⵏ ⴰⴼⴳⴰⵏ.

ⵓⵔ ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⵜⵡⴰⵇⵇⵏⵖ ⴳ ⵓⵍⴽⵉⵏⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⴰ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵎⵎⵖⵥⵏⵜ ⵜⴰⵎⵉⴽⴰⵏⵉⴽⵜ ⴳ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⵓⵇⵎⵉⵔⵏ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ. ⵇⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⵛⵛⵉⵅ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵏⴰⵥⴰⵕ.

- ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ, « ⵖⴰⵙ ⴰⵃⵢⵓⴹ ⴰⵢⴷ ⵉⵙⵖⴰⵍⵏ ⴰⵙⵉⴼ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ », ⴰⵎⵓⴽ
ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⵏⵣⵉ ⵏ ⴹⵓⴳⵓⵏ, ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

ⴰⵙⵉⵎⵡⴰⵙ, ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⵥⴰⵍⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⴰⴽⵯⵥⵉⵏ, ⵜⵎⵓⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵛⵛⵉⵅ ⵊⴰⵍⴰⵍ ⴷⴷⵉⵏ. ⴱⴷⴷⵏⵜ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴼⵉⵍⵍⴰⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ. ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ 724 Matérialisme.
725 Spiritisme.
726 Lévitation.

241

ⵏ ⵜⵉⴹⴰⴼ, ⵉⵅⴷⴷⵎⵏ ⵙ ⵜⵙⵓⵙⵎⵉ ⴷ ⵜⴼⵙⵓⵙⵉ, ⵍⵍⴰ ⵙⴱⵔⵔⴰⴽⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼⵏ. ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⵚⵕⵉ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵛⵛⵉⵅ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵉⵣⵔⵉ ⵜⵉⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵉⵎⵍⵍⵓⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵍⵙⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵕⵥⵥⵉⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ, ⵜⵉⵛⵛⵉ727 ⵉⴼⴰⵡⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ :

- ⵍⵍⴰ ⵙⴱⵔⵔⴰⴽⵖ ⴳ ⵍⵎⴰⵊⵍⵉⵙ ⵏⵏⵖ ⵙ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵏⵖ ⴼ ⵕⴱⴱⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ.

- ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ⴼⵍⵍⴰⴽ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵜⴷⵍ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⴷ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵍⴱⴰⵕⴰⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⴰ ⵙ ⵔⴰⵔⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ.

ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⴷ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵃⴱⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ. ⴰⴳⴷⵓⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ, ⵜⵓⴳⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵕⵕⴹⵏ ⵎⵍⵙⴰ ⵜⴰⴱⵍⴷⵉⵜ. ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵍⵓⵇⵇⵕ ⴼ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ, ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵙ ⵍⵃⵉⵍ, ⴰⴷⵔⵏ ⵉ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ. ⵙ ⵓⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵎⵓⵙⴰⵎⵎⵉⵄ, ⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴷⵔⴰⵙⵏ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵜⵉⵙⴽⵜ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉ ⵛⵛⵉⵅ, ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵡⵉⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵡⵉⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵉⵙⵙⴼⴰⵍ ⵛⵛⵉⵅ ⵙ ⵜⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵓⵏⵏⵓⵕⵥⵎ : « ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴰⵎⵍⵍⴰⵢ ⴰⵎⵏⴰⵀⴰⵖ », ⴷⴰⵢ ⵉⵣⵔⵉ ⵙ ⵜⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵢⴰⵙⵉⵏ, ⴹⴼⵕⵏ ⵜ ⵉⵎⴳⴳⵉⵡⵔⵏ. ⵜⵙⵎⴷ ⵜⵖⵓⵔⵉ, ⵉⵙⵉⵍⵍⴼ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵉ ⵎⵓⵙⴰⵎⵎⵉⵄ ⵓⴽⴰ ⴰⵔ ⵉⵙⵀⵍⵍⵉⵍ ⵙ ⵜⵓⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵉ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵉⵙⵔ

ⵏⵏⵙ, ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⴰⵏⵓⵖ ⴷ ⵜⴰⵊⵎⴰⴽⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⴷⴷⵉⴽⵔ. ⴹⴼⵕⵏ ⵜⵏ ⵉⵥⵥⵉⴹⵕⵏ728 ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵢⵏ ⵜⵥⴰⵎⵔⴰⵡ ⴷ ⵜⵥⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⵓⵎⵉ ⵉⵙⵉⵡⵍ ⵓⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⵉⵡⵡⵓⵜⵛⵉ, ⵉⴽⴽⵔ ⵛⵛⵉⵅ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵉⵥⵥⴰⵍⵍ ; ⴷⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵍⵉⵎⴰⵎ, ⴷⵔⵙⵏ ⵉⵎⴳⴳⵉⵡⵔⵏ ⴳ ⵙⵉⵏ ⵉⴷⵔⴰⵙⵏ, ⵡⵉⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴳ ⵓⴼⴰⵙⵉ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴳ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ. ⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵛⵛⵉⵅ ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⴼ ⵜⴰⵔⴱⵉⵢⴰ, ⴰⵙⴳⵎⵉ ⴰⵕⵓⵃⴰⵏⵉ ⵙ ⵍⵎⵓⴷⴰⴽⴰⵔⴰ, ⵜⴰⴷⵓⴳⴰⵎⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⵓⵙⵙⵍⵎⴷ ⴰⵚⵓⴼⵉ. ⵣⴳⴳⴰ ⵉⵀⵉⵢⵢⴰ, ⵢⵓⵍⵙ ⴷⴰⵖ ⵉⴳⵉⵡⵔ ⵉ ⴷⴷⵉⴽⵔ, ⵙ ⵉⵊⵊⵉⵊ ⵏ ⵙⴰⵎⴰⵄ. ⵉⵙⴳⴳⵔⵓ ⵛⵛⵉⵅ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵙ ⴷⴷⵓⵄⴰ ⴷⴰⵢ ⵎⵙⵉⴼⵉⴹⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⴰⴽⴷ

727 Teint.
728 Litanies.

242

ⵛⵛⵉⵅ. ⵏⵜⵜⴰ ⵍⵍⴰ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵜⵜⴼⵔⵉⵙⵎ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵙⵍⵇⵎ ⴰⵙ « ⴳⵎⴰ ⴼ ⵕⴱⴱⵉ » ⵏⵖ ⴷ « ⵓⵍⵜⵎⴰ ⴼ ⵕⴱⴱⵉ », ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵜⵜⵙⵍⵍⴰⵎ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵙⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⵏⵔⵣⴰⴼ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ. ⴼⴼⴰⵖⵏ ⵉⵎⴹⴼⴰⵕⵏ ⴳ ⵓⵏⵎⵉⵍⵉ ⴷ ⵓⵙⵉⵢⵢⴰ, ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⵍⴰⵎⵏ. ⵜⵣⵔⵉ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ ⴷ ⵓⵣⴳⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵏ ⵜⴳⵕⵥⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵓⵖⵓⵍⵜ ⴷ ⵜⵎⵓⵖⵍⵉ729.

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵓⵍⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴱⵍⴰ ⵙⵉⵡⵍⵏⵜ. ⵙⵓⵍ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴷⴷⵓ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵏ ⵎⴰⵊⵍⵉⵙ. ⵜⵏⵣⵣⵡⵍ ⵙⵉⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵓⵎⵉ ⵜⵔⵣⵣⵓ ⴰⴷ ⵜⵣⵔⵉ ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⴷ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵜⵓⵣⴷⵉⵔⵉⵏ, ⵜⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵉⵍⵡ ⵓⵥⵡⵉⵕ730 ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⵔⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ ⵜⵉⵎⴷⵔⵉⵜ731 ⴷ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⵏⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵣⵓⴽⴰⵢ732 ⵏⵏⴰ ⴼ ⵜⵙⵓⵔ ⵜⵙⵓⴼⵕⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵏ ⴽⴰⵢⵙⵉⴹⵓ. ⵜⵓⵔⵎ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵚⵓⴼⵕⵓⵍⵓⵊⵉⵜ ⵜⴰⵙⵎⵣⴷⴰⵢⵜ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵙⴰⵜ ⵜⴼⵔⴽⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵎⵙⴽⵍ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⴳⴰⵎⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵏⴰⵍⴰⵢⵜ. ⵜⵉⵜⵉⴽⵏⵉⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⵓⴷⵊⴰⵏⵜ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⴷ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ. ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ

ⵉⴳⴰ ⴰⴳⵓⵔⵏ733 ⵉⵎⴰⵢⴰⴼⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵣⵔⵉⵏ ⴷⵖⵢⴰ ⴷ ⵜⴷⴷⵔ ⵜⵏ ⴳ ⵓⵙⵓⴼ. ⵙ ⵓⵎⴳⴰⵍ, ⵙ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵙⴰⵎⴰⵄ, ⵜⴻⵜⵜⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⴼⴰⴷⴰ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ. ⵜⴽⴽⵙ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⴽⵓⵏⵉ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⴳ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵎⴰⵜ ⵙⴳ ⵡⴰⵙⵙⴰⵔ734 ⵏⵏⵙ ⴰⴼⵔⴷⵉ, ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ. ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵜⴼⵍ ⵏⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵣⴷⴷⵓⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵎⴰⵍⵍⴰ735 ⴰⴽⴷ ⵛⵛⵉⵅ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⴰⵕⵓⵃⴰⵏⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⴰⵥ…

ⴳⵓⵍⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⵜⵛⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵉⴷⵔⴰⵏ. ⵙ ⵜⵕⵎⵎⵓⵢⵜ, ⵜⴽⴽⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⴱⵉⵣⵢⵓⵏ, ⵜⵕⵥⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵏⵉⵇⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵅⴷⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ ⴷⴰⵢ ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵎⵎⵓⵜⵜⵍ ⴳ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵍⴽⵜⵓ. ⵙ 729 Componction et méditation.
730 Relaxation dynamique.
731 Vivance phronique.
732 Systèmes isocays.
733 Instants.
734 Précarité.

735 Empathie.

243

ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵎⵍⵍⴰ, ⵜⵃⴱⴱⵍ ⵜⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵍⵓⴼ ⵉ ⵓⴷⵍⴰⵍ… ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵚⵓⴼⵉ ⵎⴰⵏⵚⵓⵕ ⵍⵃⵍⵍⴰⵊ ⵉⵙⵙⵍⴰⵍ ⴷ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵙⴹⴰⵍ736 :
ⴳ ⵓⵙⴹⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⵉⵏⵓ
ⴷ ⵓⴼⵓⴹ ⵏ ⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵉⵏⵓ
ⵔⵣⵓⵖ ⴼ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵏⵉⵖ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵉⵏⵓ :
ⴽⵢⵢⵉⵏ, ⵜⴳⵉⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵓⴼⵓⵔ ⵏ ⵡⵓⵍ ⵉⵏⵓ
ⴷ ⴷⵉⵏⵏ ⴳ ⵍⵍⵉⵖ, ⴷⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⴼⴰⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ.

736 Ravissement.

244

6

ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵜⵔⵣⵉⴼⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵢⴰⵏ ⴳⴰⵔ ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴳⴰⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙ ⴱⵣⵣⵉⵣ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵙ ⵔⴰⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⵔⵓⵔⵉⵢⵏ737 ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵍⴷⵉⵏ ⵙ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴳⵏⵓⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ ⵜⴰⵏⴷⴼⴼⴰⵔⵜ. ⵉⴷⴷⵖ ⵜⵜ ⵉⵎⵔⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⴽⴰⵛⴰⴼ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵖⵉⵢ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⵏⴳⵉⵔⵉ ⴳⵔ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵔⴰ ⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵙⴽⵙⵉⵡ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵏⴳⴰⵍ. ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴽⴽⴰⵏⵜ, ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⵜⴽⵚⵚⴰⴹ ⴷ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⴷ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵜⴰⵔⵣⵎⵔⵜ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵉⵍⴰ ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ, ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⵜⴰⵙⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⵏⴳⵙⵜ738 ⵍⵍⵉ ⵜⴷⴷⵔ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵖⵔ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ.

- ⴰⵏⵙⵓⴼ ⵉⵙⵙⵎ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵎⴰⵛⴰ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵓⵢⵓⵔ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ. ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ ⵎⵉⵏ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⴷ ⵙⴳ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⵖ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⵏⴳⵙⵜ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵡⵍⴷ ⵙ ⵜⵏⴼⵥⴰⵢⵜ ⴼ ⴽⵍⵓⵛⵉ. ⴰⵇⵇⴰ ⵢⵉ ⵙⵙⵖⴰⴷⵖ ⴰⵎ.

- ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵉⵇⵇⵉⵇⵏ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⵔ ⵉⴳⴰⵍⵉⴹⵏ ⵉⵏⵓ. ⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵢⵉ ⵉⴱⴰⵖⵔⴰⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⴳⴳⴰⵖ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜⵉⵏ ⵜⵉⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵉⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⴰⴼⴰⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⵜⵉⴽⴰⵍ ⴰⵔ ⵜⵜⵓⵖⵓⵍⵖ ⵖⵔ ⴷⴼⴼⵉⵔ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵖ ⴰⵎ ⵜⵙⵍⵎⵢⴰ ⴳ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵢⵉⵎⵎⴰ. ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵓⵢⵓⵔⵖ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⵉⵔⴰⵜ ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵔⵖ ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵍⴰⵀⴰⵖ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵏⵓ. ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ, ⴷⴰ ⵉⵅⵙⵙⵔ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵍⵉⵖ ⴷ ⵜⵓⴽⵕⵉⴹⵜ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵓ.

- ⵣⵓⵏ ⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⴼ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⵜⵔ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⵍⴰⵎⵏ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⵓⵍⴰ ⴰⴳⵏⵙ ⵏⵏⵎ, ⴰⵔ ⴽⵎ ⵣⵣⵉⵡⵉⵣⵏⵜ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⵡⵍⴰⴼⵉⵏ

737 Opportunistes.
738 Traumatisme.

245

ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵎ ⵉⴳⴳⵔⵏ, ⴷ ⵉⴱⴰⵖⵔⴰⵔⵏ ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵏⵏⵉⵜ. ⴰⵎⵓⵅ ⴰⵎ ⵜ ⵏⵏⵉⵖ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ, ⵔⴰⴷ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵓⵙⵓⴼ.

- ⴽⵓⵍⵍⵓ ⴰⵢⴷⴷⵖ ⴷⴰ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵕⵎⵓⵢ. ⵊⵍⴰⵏⵜ ⵉⵢⵉ, ⴳⵉⵖ ⵜⵉⵎⵣⵣⵉⵜ ⴼ ⵓⵡⵏⵏⴰⴹ ⵉⵏⵓ. ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴼⵍⵙⵖ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⵉⴳⵉ ⴰⴱⵓⵔⵣ ⵏ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵓ. ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⴰ ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⵓⵎⵉⵣⴰ. ⵜⵉⵔⵙⴰⵏⵜ739 ⵍⵍⴰ ⵜⵇⵇⴰⵣ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵉⵏⵓ.

- ⵡⵉ ⴷ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ ⵜⵓⵏⵣⵉⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⴼⵉⴷⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ :

ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ, ⵜⵉⵔⵙⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵡⴷⴰ, ⵓⵔⴼⴰⵏ, ⵉⵎⵔⵡⴰⵢⵏ ⵏ740 ⵢⵉⴹⵚ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⵓⵣⵣⵓⴼⵜ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵓⵜⵛⵉ…

- ⵢⴰⵀ, ⴰⵎⵏⵏⵉ. ⵜⴷⵡⵍ ⵖⴰⵔⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴰⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⵡⴰⴱⴷⴰ, ⵎⴳⴰⵍ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⴰⵙⵎⵎⵓⵏ ⵉⵏⵓ ⵏⵉⵜ.
- ⵎⴰⵢⵎⵎⵉ ⴰⵙⵎⵎⵓⵏ ⵏⵏⵎ ? ⵎⴰⵛⵛ ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⴰⵎ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵡⵙ.

- ⴷ ⵜⵉⴷⵜ. ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵎⵔⴳⵖ. ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⴳⵏⵖ ⵎⴽⴷⴰ ⵜⵓⵖⴰ ⵏⵎⵢⴰⵔ.

- ⵎⴰⵅⵅ ⵣⴰ, ⵎⴽ ⵜⴻⵜⵜⵉⵔⵉⵎ ⴳⵔⴰⵜⵓⵏ ⴱⵣⵣⴰⴼ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⴰⵙ ⵙⵓⵍ ⵓⴼⵉⵖ, ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵢⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ.
- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵜⴰⵣⴳⴰⵍⵜ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵉⵔⵜ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵙⵉⵜⵜⵉⴷ ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵙⴽⵉⵔ ⵡⴰⵍⵓ. ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⴰⵎⴰⴷⵓ ⵏⵏⵎ.

- ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⵎⵔⵎⴷ ⴳ ⵓⵍⵓⵙ. ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜ ⴼⴽⵖ ⵙ ⵓⵙⴰⵔⵓⴼ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵔⴽⴰ, ⵎⵔⵎⴷⵏ ⵜⵜ ⵉⵎⵜⵜⵓⵍⴽⴰ.
- ⵓⵔ ⵜⴳⵉⴷ ⵜⴰⵎⴰⵙⴰⵢⵜ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵎ ⵉⵊⵕⴰⵏ. ⵉⵙ ⵜⴳⵉⴷ ⵓⵏⴳⵉⵙ ⵏⵏⵙ. ⵎⴽ ⵜⵖⴰⵎⴰⴷ ⴰⵎⵎⵓ ⴰⵔ ⵜⵙⴱⴽⴽⴰⴹⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ, ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵉⴱⵔⵔⴰⵢⵏ ⴷ ⵡⴰⵍⴽⴰⵥⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵉⴳⵣⵎⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵇⴰⴷ ⴽⵎ ⵜⵎⵔⵔⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵎⵎⵓⵢⵜ ⵉⴷⵓⵙⵏ, ⵉⵎⵃⵃⴰⴹⵏ ⵏ ⵡⴰⴱⴰⴷⴰⵏ, ⵉⵇⵇⵉⵇⵏ ⵏ ⵢⵉⵅⴼ, ⵉⵇⵇⵉⵇⵏ ⵏ ⵜⵎⵥⴰⴹⵉⵏ ⴷ

739 Anxiété.
740 Troubles.

246

ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, ⵉⵎⵎⵔⵡⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⴳ741 ⴷ ⵡⵉⵏ ⵓⵙⵉⵔⵡ742 ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⵓⵣⵣⵓⴼⵜ ⴷ ⵓⴱⵥⵥⵉⴹ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏ ⵢⵉⵍⵎ. ⵓⵍⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⴰⵔ

ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵜⵜⵉⵍⵉⵏⵜ ⵜⵔⵎⵎⴰⵖ ⵏ ⵡⵓⵍ ⴷ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵉⴼⵔⴼⵔⵏ743, ⵓⵍⵓⵢ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⴷⴰ ⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ744, ⵜⵉⵎⵓⴹⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ. ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵉⴳⴳⵯⵉⴷ ⵓⵢⴰ !
- ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵣⴰ ⵙⴽⵔⵖ ? ⵓⵔ ⵙⵙⵓⴳⵔⵖ ⴰⵎⵢⴰ.

- ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ, ⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵖⴰⵔⴰⴷ745 ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ. ⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵜⵉⵙⵉⵜ ⵀⴰ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵍⵙⵜ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵊⵕⴰⵏ. ⴰⴷ ⴰⵙ ⵓⵔ

ⵜⴼⴼⵔⴷ ⵡⴰⵍⵓ. ⴰⴷⵊ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ ⵏⴳⵔⴰⵎ ⴷ ⵉⴳⵉ, ⵏⴳⵔⴰⵎ ⴷ ⵓⵎⴰⵍⴽⴰⴹ746 ⵏⵏⵎ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵜⵖⵉⵢⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵡⵍⴷ ⴼ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵉⴳⵔⵙⵏ. ⵇⴰⴷ ⵜⴽⴽⴷ ⴼ ⵜⵉⵏⴳⵙⵜ ⵏⵏⵎ ⴷ ⵜⵓⵖⵓⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵜⵏ ⴰⴳⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ. ⵔⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵓⵔⵔⵉⴷ ⵜⴰⴼⴰⵜⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵏⴹⵓⴷ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ. ⵍⵎⴷ ⴷⵉⵖ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵉⵔⵉⴷ ⴰⵙⵎⵎⵓⵏ ⵏⵏⵎ, ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵎ. ⵙⵙⴽⵜⵉ ⵜⴰⴼⴰⵜ ⵏ ⵓⵔⵓⵎⵙⵓ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵏⵏⵎ, ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵎ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⴼⵓⵡⵡⵊⵏ ⵏⵏⵎ. ⴷⴷⵔ ⴷ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔⵜ.

- ⵓⵃⵍⵖ. ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵏⵙⴱⴷⴷ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴰⴷ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

- ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ. ⴼ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵎ.

ⵜⴷⵡⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵔⴽⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴰⴷⴷⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵙⵉ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵓⴹⴰ ⴳ ⵓⵏⵡⴰⵍ, ⵜⵙⵔⵙ ⴳⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙⵏ, ⵢⴰⵏ ⵉⵥⵎⵉ ⵏ ⵓⵍⵉⵜⵛⵉⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵉⵢⵢⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ. ⴷⴰⵢ, ⵜⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵉⵏ, ⵜⴳ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵔⴰⵛⵎⴰⵏⵉⵏⵓⴼ ⵉⵜⵜⵓⵔⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⴱⵢⴰⵏⵓ ⴰⴽⵓⵏⵙⵉⵔⵟⵓ ⵡⵉⵙ 3, ⴷⴰⵢ ⵜⵥⵥⵍ ⴳ ⵓⵍⴽⵜⵓ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙⵎⴷⵓⴷⵉ ⵜⵜ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ. ⵜⵙⴱⵣⵣⵉⵣ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵕⵥⵎ ⵉⵃⵓⵏⴰ ⴷⵔⴰⵏⵉⵏ ⵖⴱⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ ⵉⴼⴼⵔⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⵔⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⵣⵣⴼ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵏ, ⵏ ⵓⴽⴰⵛⴰⴼ, ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ. ⴼ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵕⵥⴰ

741 Système digestif.
742 Gynécologique.
743 Palpitations.
744 Hypertension artérielle.
745 Objectiver.
746 Bourreau.

247

ⵓⵍⵓⵙ. ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵕⵥⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ, ⵉ ⵡⴰⴱⴷⴰ ? « ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵚⴽⵓ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ », « ⴰⴷ ⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⴼⴰⵜⵉⵜ ⵏⵏⵙ », ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ, ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⴱⵍⴰ ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ, ⵢⵓⴼⴼⵏ ⵙ ⵓⵏⴰⵎⴽ ⴷ ⵓⵏⴰⵔⵓⵣ ?

ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓⵜ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⵜⴳⴳ ? ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ, ⵖⵔ ⵡⴰⵔ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ ? ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⵀⴰ ⵜⴳⵔⵙ ? ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴰⵀⴰ ⵜⵎⵎⴰⵖ ? ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ. ⴰⴷ ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ ? ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵙⵓⴼⵜ ⴰⵔ ⵓⵏⵛⴽ ⴰⵏⵏ ? ⵉⵙ ⵜⵜ ⴼⵍⵏ ⵡⵉⵏⵏⵙ ⵏⵖ ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵉⴼⵍⵏ ? ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵢⴰ ⵓⵖⴷⵉⵎ ? ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵙⴳ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⴰⴽⵕ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⴰⵎⵉⵏ, ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ, ⵜⵉⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵣⵖⵏ747, ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏ ? ⴰⴷ ⵜⴰⴷⵔ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴳⵯⵣⴷⵉⵜ ⵜⴰⵀⴰⵎⴰⵊⵉⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵔⵏ ? ⴷ ⵜⴰⵣⴷⴰⵍⵜ748 ? ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵜⵏ, ⵢⴰⵏ ⵡⵓⵍ ⵉⵜⵜⵓⵔⵜⵙⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙ. ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵡⴰⵃⴷⵓⵜⵜ. ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵕ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵜⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵜⵣⵉⵖⵥⵉⵏ, ⵜⵙⵖⴰⵔⴰ, ⵜⵙⵙⵏⵥⵓ. ⵎⵇⵇⴰⵔ…

ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵜⵙⵉⵡⵍ ⴼ ⵜⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵙ. ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵜ ⴷ ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⵢⴰⴼⵜ, ⴷⵔⵓⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⴳⴰ, ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⵉⵎⴰⵎ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵉⵎⵕⵥⵉⴳ. ⵜⵉⵣⵉ ⴷⴷⵖ ⵜⵛⵇⵇⴰ ⴼⵍⵍⴰⵙ.

- ⵡⴰⵡ ! ⵜⵎⴹⴰⵕⴰⴷ ⴰ ⵜⴰⵙⵓ ⵉⵏⵓ. ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉⵖ ⵜⵓⵏⴼⴷ ⵛⵡⵉⵢⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵍⵍⴰ ⵣⵣⵔⴰⵢⵖ ⵖⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ. ⵜⴻⵜⵜⴰⵡⵙ ⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⴷⴷⵖ ⵎⵍⵉⵃ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵉⵏⵓ ⴷ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵉⵏⵓ. ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓⵖ ⴰⵢⵏⵏ ⴷ

ⵉⴷⴷⴰⵏ, ⵙⵙⴰⵔⵖ ⵉⵙⵎⵎⵓⵜⵜⵔⵏ749 ⵏⵏⵎ. ⵀⴰ ⵢⵉ : ⵅⵎⵎⵉⵎⵖ ⴰⴷ ⴼⴼⵖⴻⵖ, ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ. ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⴳ ⵙⴽⴰⵔⵖ ⵜⴰⵙⵏⵉⵜ ⵉ ⵜⵉⵏⴳⵙⵜ ⵉⵏⵓ. ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵕⵖ ⵎⴰⵎⵛ ⵖⴰ ⵜⵓⵢⵓⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ.

747 Violées.
748 Lâcheté.
749 Conseils.

248

- ⵜⵊⵍⵉⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵏⵜ. ⴷⴷⵀⵛⵕⵖ. ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⵜⴰⵎⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵖⵉⵢⴷ ⴰⴷ ⵜⴼⵍⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵎ, ⵜⴳⵔⴷ ⵙ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏⵏⵎ, ⵜⴼⴽⴷ ⵙ ⵜⵖⵔⴷⵉⵏ ⵉ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵜⴰⵊⵓⵎⵎⴰⵏⵜ. ⴷⵓⵢ, ⴹⴼⵕ, ⵜⴰⵙⵉⴷ ⵙⵓⵍ ⴰⵙⴰⴼⵓ… ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⵙⵖⴰⵡⵙⴰⵏⵜ ⵙⵉⵎ. ⵖⴰⵔⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⴳⴳⵉⴷ ⵏⵏⵎ ⴽⵎⵎⵉⵏ. ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⴳⴷ ⵎⴽ ⴰⴷ.

- ⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉⵢⵉ, ⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵓⴳⴳⵉⴷ ⵉⵏⵓ ⵉⴼⵔⴰ ⵙ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵏⵏⵙ. ⵓⴳⴳⵉⴷ ⵉⵏⵓ ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵙ ⴰⵔ ⴰⴷⵉⴼ. ⵓⵔ ⵏⵏ ⵓⵏⵏⵉⵖ ⴰⵙⵙ ⴰ ⵎⵉⵙⵎ ⵖⴰ ⴳⴳⵖ ⴰⴷ ⵏⵊⵎⵖ. ⴰⴷ ⴷⵉⵎ

ⴳⵖ ⵜⴰⵎⴰⵖⵓⴷⵜ750 ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵇⵇⴰⵃ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵥⴹⴰⵕⵖ. ⵎⴽ ⵇⵇⵉⵎⵖ ⴰⵎⵎⵓ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ, ⵇⴰⴷ ⴳⵖ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⵏ ⵜⴼⵓⵃⵜ751 ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ, ⴷ ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵙⵓⵍ ⵥⵥⵉⴹⵕⵖ.
ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴳⴰⵏ ⵉⴼⴰⴷⴷⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵎⴰⵏ. ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵜⴱⵀⴹ ⴷⴰⵢ ⵜⴰⵥⵥ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴽⵯⴱⴱⵍ ⴰⵙ ⵎⵏⵛⴽ :

- ⴰ ⵜⴰⵃⵏⵉⵏⵜ ⵉⵏⵓ, ⴼⵀⵎⵖ ⴽⵎ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⴷ ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ ⴰⴽⴷ ⵜⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵎ. ⵙⵙⵉⵜⵉⵎⵖ ⴰⵎ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ. ⴳ ⵖ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⴽⵎ ⵜⵜⵓⵖ.

ⵜⵏⴳⴰⵔⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ. ⵜⵓⵎⵥ ⵉⵅⴼ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵏⴳⵎⵓⵎ. ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵙ. ⵇⵇⴰⵃ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵜⴳⵔ ⵙ ⵜⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⵜⴹⵕ, ⵜⴼⵔⵓⵔⵉ. ⴷⴰⵢ ⵜⵏⴳⵉ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ.

ⴰⵎⵔⵇⵉ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⵉⵎⵔⵔⵜ ⵜⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ, ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ, ⵜⴰⵢⵔⵉ, ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵥⵍⵉⵏ… ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵏⵅⴰⴱⴱⴰⵍⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢ ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵏ ⵜⴳⵍⵉ, ⴷ ⵉⵙ ⵣⴱⵓⴱⵏⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⵜⵎⵔⵔⵜ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⴹⵉⵚⵜ752 ⴳ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵜⵔⴳⵉⴳⵉⵢⵏ, ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⵃⵉⵏⵏⵉⴱ :

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ…ⴼⴼⵖⴻⵖ…ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ…ⵜⵉⵣⵉ…ⵎⴰ ⵖ… ⴷⵉⵖ… ⵙⴰⵙⵙⵡⴰⵖ…ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ… ⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓ.
750 Honnête.
751 Vanité.
752 Emotion.

249

- ⵓⵔ ⵔⵎⵉⵙⵖ ⵜⴰⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵎ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴼⵍⵜ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵜⴻⵜⵜⵉⵔⵉⴷ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⴰⵎⵉⵏ, ⴰⴳⵕⴹ ⵉⵅⵙⵉ ⴳ ⵜⴰⴹⵉⵚⵜ.

- ⵄⴰⴷ, ⵍⵍⴰ ⴽ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ…ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ ⵉⵏⵓ…ⵖ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏⵏⴽ… ⴷⵔⴰⵏ…ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵓ.

- ⴰⵢⵡⴰ, ⵎⴰ ⴰⴷ ⵣⴰ ⵉⵙⴰⵔⵏ ? ⴼⵔⴽⵖ ⵙ ⵜⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵎ ⴰⵎⵎⵉ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵕⵥⵉ, ⵢⴰⵏ ⵓⵅⵓⴱ, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⴹⵕ753 ⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ…
- ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴽⵢⵢⵉⵏ… ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵙⵔⴰⴳ. ⵓⵔ ⴰⴽ ⴳⵉⵖ…ⴰⵡⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⵍⴰⴷ… ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵡⴰⵃⴷⵓⵢⵉ.. ⵜⴳⵉⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⵓⵏ…ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ…ⴳ ⵜⵍⵍⴰ… ⵜⴰⴽⴽⵯⴰⵏⵜ754…ⴷ ⵜⵏⴼⴽⴰⵢⵜ. ⵓⵔ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ…ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴰⴼⵖ ⵎⴰ ⴽ ⵢⵓⴼⵏ.

- ⵏⴽⴽ ⵍⵍⵉⵖ ⴷⵉⵎ. ⵃⵎⵍⵖ ⴽⵎ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵎ ⵉⵊⵕⴰⵏ. ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓ ⵜⴷⵓⵙ ⴼ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵎⵣⴰⵢⵢⴰⵏ ⴷⴷⵖ. ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⵚⴽⵓⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴰⴽⵉⴷⵎ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ.

- ⵎⴽ ⴷⴰ ⵢⵉ ⵜⴻⵜⵜⵉⵔⵉⴷ…ⴼⴽ ⵉⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ…ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵚⴽⵓⵖ ⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ…ⴰⴷ ⴷ ⵙⵉⵡⵔⵔⵉⵖ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⵉⵏⵓ. ⵙⵙⴰⵔⵖ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ…ⵏ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ…ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⵎⵣⵉⵣⵉⵍⵖ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ…ⴳ ⵓⵙⵓⴼ.

ⵉⵔⴽⴽⵉⴽ ⴰⵎⵉⵏ, ⵉⴱⴱⵉ ⴳⵉⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵔⵣⵉⵜ ⵜⴰⵔ ⵜⵜⵎⵉ. ⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⴽⴽⵔ ⵜⵉⴷⴷⵉ, ⴱⵍⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⵎⴰⵇⵇⵍ, ⵉⵇⵇⵏ ⵏⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⴳ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ. ⵜⴳⴳⵯⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴷⴷⵓ ⵖⴰⵔⵙ. ⵙⵏⴼⵍⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵓⴷⵎⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ. ⵉⵅⵣⴰⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵙ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⴳ ⵜⵉⵟⵟⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ, ⵉⴽⴱⴱⵍ ⴰⵙ ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⴰⵙ ⵜⴰⵢⵏⵉⵔⵜ ⴷ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⵉⴼⵍ ⵜⵜ, ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏⴳⵉⵏ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ.

ⵜⵏⵏⵙⵜⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵔⴷⵍ ⴳ ⵙⵉⵏ ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⵓⵙⵙⵉⵎⵏ, ⵜⴰⵢⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴱⴷⴰ ⵜⵖⴰⵍ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵉⵜ ⵏ

ⵜⴼⴰⵙⴽⴰ ⴷ ⵓⵎⵙⴰⵢ755, ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⴷⵔⵓⵜ ⴷ

753 Echec.
754 Délicatesse.
755 Offrande et fusion.

250

ⵜⵏⴼⴽⴰⵢⵜ, ⵀⴰ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵜⵏⵖⵓⴱⴰ. ⵡⴰⵍⵓ ⵙⵓⵍ… ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⴷ ⵜⵓⴳⵎ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵜⴳⵔⵙⵉ ⵜⴰⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵜⵓⵢⵓⵔ ⵉ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵏⵏⵙ ?! ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵜⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵉⵏⵉ ⵙ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ « ⴷⴰ ⴽ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ » ⴷ « ⴷⴰⴷ ⴽ ⴼⵍⵖ » ?! ⵉⵎⵎⴰ ⵜⴰⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍⵜ ⵏ ⴱⴷⴷⴰ, ⵓⵍⵜⵎⴰⵙ, ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵜ ⵡⵉ ⴽⴷ ⵜⴷⵔⴰ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵎⵢⴰⴼⵜ. ⵜⵏⴳⴹ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵖⵉⵍⵓⴼ ⵉⴷⵓⵙⵏ. ⵜⴹⵕ ⴼ ⵓⵍⴽⵜⵓ, ⵜⵔⴼⵓⴼⵏ.

251

ⴰⴼⴰⵢ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉ ⵏ ⵜⵍⴼⵙⵉⵡⵉⵏ

1

ⵣⴳⴳⴰ ⴷ ⵜⴷⵡⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵣⵉ ⵜⵡⵓⵔⵉ, ⵜⵓⴼⴰ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⵏ ⵍⵉⵢⴰ ⴳ ⵜⴼⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵜⴱⵔⴰⵜⵉⵏ ⵀⴰ ⵜⵕⵥⵎ ⵜⴰⵏⵜⵜⴰⵍⵜ756 ⵙ ⵜⴰⵡⵍⴰ. ⵜⵓⵖⴰ ⵜⵔⴰⵊⴰ ⵜⵜ ⵙ ⵓⵃⵎⵃⵎ757. ⵜⵙⴽⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵀⴰ ⵜⵖⵔ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵖⴰⵔⵙ ⵜⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ. ⵜⵅⵙ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ ⵙⴳ ⵉⵎⵍⵖⴰⴷⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰⵢ ⴷ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ ⵉⵔⴽⵙⵏ, ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ ⴷ ⵜⴰⵍⵙⴰ, ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓ ⴰⵙⵍⵖⵏ758, ⴰⴷ ⵜⴰⴷⵊ ⴰⴽⵓⴷ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵀⴰ ⵉⵙⵙⵏⵙ ⴰⵎⵃⵃⴰⴹ… ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵜⵙⵉⵟⵟⵉⵏ ⴷ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵀⵔⵛ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏⵏⵙ ⴰⵥⵕⴼⴰⵏ, ⵜⵎⵎⵓⵎⵎⵉ ⴼ ⴰⴷ ⵜⴼⵙⵉ ⵉⵙⴽⵔⴰⴼ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ ⵏⵉⵜ, ⵜⵙⵔⵙ ⵏⵏ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏ ⵜⵏⵓⵕⵥⵎⵜ ⵖⵔ ⵜⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⴷⴰⵢ ⵜⵙⵖ ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ, ⴷⴰⵢ ⵜⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⴳ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵉⵎⵉⵥ ⵏ ⵍⴼⵉⵣⴰ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⵎ ⵖⵔ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵢⵉⵡⴹ ⴷ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⴼⵓⵖ. ⵜⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⵖⵔ ⵙ ⴰⵙⵔⵙ759 ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵍⴰⵡⴰⵢ ⴷ ⵉⴷⴷⴰⵏ ⵙⴳ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ-ⴰⵏⵥⵓⵍ ⵉⵎⴰⵟⵍ ⵙⵓⵍ, ⵓⵔ ⴱⵔⵔⵃⵏ ⵙ ⵓⵎⴰⵟⵍ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵜ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵙⵓⵍ. ⵔⴰⴷ ⵜⵟⵟⴼ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⴳ ⵜⵉⵙ ⵎⵔⴰⵡⵜ. ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵙ ⵙⴰⵜ ⴷ ⵓⵣⴳⵏ.

ⵉⵙ ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⵓ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵖⵔ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ ? ⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵓⴽⵓⵏⵟⵡⴰⵕ, ⴰⵏⴰⵡⵓⵔ ⴰⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⵢⵓⴷⴼ ⴷ ⵓⵍⴰⵡⴰⵢ ⴳ ⵜⵉⵙ ⵜⵜⴰⵎⵜ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵎⵉ ⵢⵉⵡⴹ ⵖⵔ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵙⵎⴰⴷⴷⵓⵜ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵙⵉⵡⵔⵔⵉⵢⵏ ⵜⴷⴷⴰ ⵢⴰⴷ, ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⴹⴼⴰⵕⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵉⵙ ⵜⵥⴰⵜ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵉⵏ. ⴰⴷ ⵜⴳⴳⵓⵏⵉ ? ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵜⵙⴽⵔ, ⵔⴰⴷ ⵜⵎⴰⵟⵍ ⴼ ⵓⵣⵎⵎⴻⵎ ⵏ ⵉⵍⴰⵜⵜⵏ. ⴰⴷ ⵜⴰⵎⵥ ⵢⴰⵏ ⵓⵜⴰⴽⵙⵉ ⵖⵔ ⵙ ⴰⵣⴰⴳⴳⵣ ? ⵓⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵖⴰⵎⴰⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵎⴰ ⵙ ⵜⴼⵔⵔⵓ, ⵎⴽ ⵜⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷⴰ 756 Enveloppe.
757 Impatiemment.
758 Outrage.
759 Gare.

252

ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⴰⵇⵇⴰⵢⵜ ⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⴰⵏⵏ. ⵜⴱⴱⴰⵇⵇⵉ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵏⵙ. ⵜⵥⵥⵉⴹⵕ ⵀⴰ ⵜⵇⵇⵍ ⵙ ⵜⵙⵏⵎⴰⴷⴷⵓⵜ ⵏⵏ ⵉⴷⴷⴰⵏ. ⵜⵍⵍⴰ ⴼ ⵜⵔⴳⵉⵏ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ. ⵓⵎⵉ ⵜⵉⵡⴹ ⴰⵣⴰⴳⴳⵣ ⵙⵉⵎⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵜ ⴷⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⵢⵍ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ, ⵜⴳⵔⴰ ⵏⵏ ⵉⵍⴰⵜⵜⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⵕⵕⵓⵚ, ⵜⴱⴱⵉ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⴳ ⵓⵖⴳⵎⵎⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵖⵔ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⴻⵎ. ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⴷⵔⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⵓⴼⴰ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵉⵙⴽⵙⴰⵍ. ⵜⵕⵥⴰ ⵉⵍⵓⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⴰⵍⴰ, ⵓⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵉⵙⴷⵓⵀⵎⵓⵢ, ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵉ ⵓⵏⴰⵡⵓⵔ :

- ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ, ⵀⴰⵜⵉ ⴷⴰⵔⵉ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵉⵙ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵖⵔ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ.

- ⵉⵡⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵜⵎⴰⵟⵍⵜ, ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⴰⵍⵓⴼ760 ⴰⴷ ⵙⵉⵎ ⵉⵇⵇⵍ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ !
ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴼⴼⵉⵏ ⵜⴰⴹⵚⴰ.

- ⵓⵔ ⵔⵎⵉⵙⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴱⵍⴰ ⵜⴰⴹⵚⴰ, ⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵙⵔⴰⴳⵏ ⵉⵜⵉⵇⵏⵉⵢⵏ, ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵉ ⵖⴰ ⵉⵕⴰⵃⵏ ⵖⵔ ⵏⵢⵓⵢⵓⵕⴽ ⴷ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⴰⵍⵉ ⴰⵔ ⵜⵉⵙ ⵚⴹⵉⵚⵜ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵏⴰⵡⵓⵔ.

- ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵣⴰ ⵙⴽⴰⵔⵖ ?

- ⴰⴷ ⵜⵟⵟⴼⴷ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵣⵎⵎⵉⵎⴷ ⵉⵍⴰⵜⵜⵏ ⵏⵏⵎ, ⵏⴼⴽ ⴰⵎ ⴰⵎⴽⵍⵉ ⴷⴰⵢ
ⵜⵣⴳⴰⴷ ⴰⵔ ⴷ ⵏⴱⵔⵔⵃ ⵙ ⵓⵍⵓⵢ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⴼⵔⴰ ⵓⵎⵙⵏⵓⴱⴳ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵢⵓⵃⵍⵏ.
ⵓⵛⴽⴰⵏⵜ ⴰⵙ. ⵜⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵜⵙⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ ⵉⴽⵙⴱⵔⵉⵙⵙⵓ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⴳⴰⴷⴷⴰ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵎⵔⵡⵉⵏ. ⵜⵏⵏⴰ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⵎⵉⵏⵣⵉ

ⵎⴽ ⵜⵣⴳⵍ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵜⵏⴼⵓⵍⵜ ⴰⴱⵉⴽⵙ761, ⵜⴰⵍⵉ ⵜⵜⵕⵥⴰⵏ ⵉⵙⵖⵏⵓⵜⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴷⴷⵓⵏⵜ ⴰⵙ ⵜⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵎⵉⵙⵎ ⵖⴰ ⵜⴳⴳ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵖⵎⵙ ⵍⵉⵢⴰ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴳⵓⵍⵓ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ? ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⴻⵎ, ⴰⵎⵢⴰ. ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵡⴰⵔⵔⴰⵎⵏ, ⵜⵓⴼⴰ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⵙⴰⵢ ⵏ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⴼⴽ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⴳⴳⴰ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵜⴳⴳ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵖⵎⵙ ⵜⴰⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍⵜ

760 Equipage.
761 Billet apex.

253

ⵏⵏⵙ. ⵉⵙ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵉⵡⵙ ⵙ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵀⴰ ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⴰⵙⵙⴰⵖ ⴷ ⵓⵎⴹⴰⵏ ⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵓⴽⴰ ⵢⴰⴷⴼ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⴷⴰⵢ ⵉⴼⴼⵖ ⴷ ⵙⴳⵉⵙ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵉⵏ :

- ⵉⵍⴽⵎ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⵖⴰⵙ ⵀⵏⵏⴰ, ⵏⵙⴽⵔ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ.
- ⵙ ⵎⴰⵎⵏⴽ ?

- ⵏⵙⵙⵉⴽⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ.

- ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⵍⴽⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⴰⵟⵍ ?

- ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ. ⵏⵓⵣⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⵖⵔ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ ⵏ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ, ⵇⴰⴷ ⵙⴽⵔⵏ ⴰⵢⵏⵏ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷⵉⵏⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵡⴹⵏ ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵎ.

- ⵎⴰ ⵜⵓⴼⵉⴷ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⴼⴽⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵖⴰⵍⵜ762 ⵏ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ?

- ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵎ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ, ⵜⴰⵙⵏⵖⴰⵍⵜ763 ⵜⵅⵙⵔ.
- ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵖⵔⵖ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ.

- ⵓⵔ ⴰⵖ ⴷ ⵢⴰⵖ, ⵓⵔ ⵏⵣⵎⵉⵔ ⴰⴷ ⵏⴰⴽⴽⴰ ⴰⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵉ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⴰⴹ ⵏ ⵓⵏⵎⵎⵓⴷⴷⵓ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ.
- ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⵙⵉⵡⵍⵖ ⵉ ⵓⵎⴰⵙⴰⵢ ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ ⵏⵏⵓⵏ !

ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵉⴽⴽⵏⵙⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵓⴹⵏⵉⵢ, ⴷⴰⵔⵙ ⵍⴳⵔⴰⵢⴷ ⴼ ⵜⵖⵕⵓⴹⵜ ⵏ ⵜⴱⴰⵏⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵓⵙⵙⵉⵖⵉⵏ ⵜⵉⵛⵎⵍⴰⵍⵉⵏ, ⵜⵉⵙⵎⴰⵇⵇⴰⵍⵉⵏ ⵉⵡⵔⵔⵖⵏ ⴳ ⵉⵔⴰⵡⵏ, ⵉⴽⵙⵉ ⵢⴰⵏ ⵜⴰⵍⴽⵉⵡⴰⵍⴽⵉ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵜⵏⵏⵣⴳⴰ. ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⴷ ⵜⵖⵔ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵎⵎⵏⵜⵍ ⴰⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵎⴰⵙ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ. ⵓⵔ ⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵓⵏⴰⴷⴰⴷ764 ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⴱⴱⴰⵇⵇⵉ ⴼⵍⵍⴰⵙ :

- ⵓⵔ ⵜⵃⵛⵛⵎⴷ ! ⵏⴽⴽⵏⵉ ⵏⵙⵓⵔ ⵣⵄⵎⴰ ⴼ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵏⵖ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⴼⴰⵍⴽⵉ ⵓⴷⵎ ⵏⵏⵖ, ⴽⵎⵎⵉⵏ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵍⴷⴷⵉⴷ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ !
762 Copie.
763 Imprimante.
764 Insistance.

254

- ⵎⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵢⵓⴽⵍⴰⵍⵏ ⴰⵎⴰⵍⴰⴷ ⴷ ⵓⵣⴰⵡⴰⵔ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⴽⵏⵏⵉⵏ ⴰⵢ ⵜ ⵉⴳⴰⵏ. ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵓⵇⵇⴰⵔⵎ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⵙⵎⵓⵔⵏ.

ⵢⵓⵢⵓⵔ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ, ⵢⵓⵔⴼ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵏⴳⵎⵓⴳ « ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ… ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ… ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵙⵙⵉⵏⵏ ⴰⴱⵍⴰ ⵖⴰⵢⴰⴷ ! ». ⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵖⴰⵔⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵙⵍⵙⵉⵡⵍ, ⵜⴽⵙⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⴱⵓⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴽⵍⵓ. ⴳ ⵜⵙⵏⵉⵔⵎⵜ, ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⵎⵉⴽⵍⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⴼ ⴽⴽⴰⵏⵜ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵍⵉⵖ ⴽⴰ ⵓⵍⵡⴰⵏⵜ, ⵥⴹⴰⵢⵏⵜ ⴰⵎ ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⵙⴰⵍ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⴻⵎ. « ⴰ ⵎⵔⵉⴷⴷ ⵉ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵡⴰⵙⵙⴰⵢ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⵉⵏ ⵢⵓⴼⵏ ⵛⴰⵍⴰ ⴷ ⵓⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴷⵓⵙ ⵜⵥⴹⴰⵕⵜ ⵀⴰ ⵍⵖⵉⵏ ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ », ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵓⵎⵉ ⵜⴳⵉⵡⵔ ⴳ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ. ⴳ ⵓⵢⴼⴼⴰⵙ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⴰⵔⵖⴰⵙⵜ765 ⵉⵣⴱⵓⴱⵏ ⵜⵎⵓⵏ ⴰⴽⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵡⴰⴹⵜ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵏ ⴽⵉⴱⵉⴽ, ⴰⵔ ⵜⵙⵙⵎⵔⴰⵙ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵏⵏⵉⵜⵏ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ, ⵎⴰⵛⴰ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⴷ ⵜⵉⵖⵔⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴳⴳⵓⴳⵏⵜ ⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⴰⵔⴱⴰⵜ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⵔⴰⵔⴰ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴷ ⵙ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴼⴷⴰⵡⵉⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏⵜ ⵜⵙⵉⵡⵍ. ⵜⵙⵙⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴷⵣⴰⵢⵔⵉⵜ ⵜⴰⵇⴱⴰⵢⵍⵉⵜ, ⵜⵣⴷⵖ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⴰⴽⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ, ⴱⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⵉⵔⵎⵜ, ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵏⴰⵔⴰⴳ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ, ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ, ⴰⵣⵣⴰⵔ ⵉⵎⵍⵍⵓⵍ, ⴰⴽⵓⵙⵜⵉⵎ ⴰⵏⵉⵍⵉ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ, ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵓⵖ ⴰⵟⴰⵍⵢⴰⵏⵉ, ⵓⵔ ⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵓⵎⴰⵟⵍ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ. ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏ

ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵏⵢⵓⵢⵓⵕⴽ :

- ⴰⵢⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵖⴰⵙ ⴷⴰ, ⵉⵍⵍⴰ ⴰⵡⴷ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵓ. ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵢⵉⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⵅⵓⵎⴱⵔ, ⵉⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰⴷ ⵓⵎⴰⵙⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵖⵜⵙⵜ, ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵔⴰⵊⴰ ⴰⵎⵙⵙⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢⵏ ⴰⵎⵙⵙⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ… ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ. ⵜⴰⴱⵉⵔⵓⵇⵔⴰⵟⵉⵜ ⴰⵢⴷ ⵉⵙⵔⴰⴳⵏ ⵉ ⵓⵛⴳⴳⵔ766.

- ⴷ ⵜⴰⴼⵔⵉⵙⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵙⵙⵏⵖ ⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ.

765 Brune.
766 Désordre.

255

2

ⵓⵔ ⵉⵥⵉⴹ ⵓⵎⴽⵍⵉ ⴰⵎⵓⵅ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵎⵙⵏⴱⴳⵉⵜ. ⴰⵙⵎⴽⵍ ⵉⵙ ⴽⴰ ⵉⵙⵍⵍⴽ, ⵢⴰⵜ ⵛⴰⵍⴰⴹⴰ ⵜⴰⵏⵉⵙⵡⴰⵥⵜ ⵜⴰⵎⵙⵙⴰⵙⵜ, ⴰⵖⵔⵓⵎ ⵉⵏⵙⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵟⵟⴰⴹⵜ ⵙ ⵏⵏ ⵜⵣⵔⵉ ⵜⵉⵏⵡⵉⵜ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⴱⴰⵟⴰⵟⴰ ⵉⵇⵇⵍⴰⵏ ⵉⵍⵎⵓⵎⴰⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴰⵢⵢⵉⵜ ⵜⴰⵎⵥⵢⴰⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⵢⴰⵜ. ⴳ ⵜⵉⵙ ⵚⴹⵉⵚⵜ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⴷ ⵓⵣⴳⵏ, ⵜⵓⵍⵉ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ-ⵜⵓⴷⴰⵢⵜ-ⵜⴰⵄⵔⴰⴱⵜ. ⵉⵙⵙⴼⴰⵍ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵡⴰⵍ :

- ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵉⵏⵓ ⵎⴰⴽⵙ. ⵎⴰⵏⵉ ⵖⵔⴰ ⵜⴷⴷⵓⴷ, ⴰ ⵜⴰⵎⵙⵉⵡⵜ, ⵏⵢⵓⵢⵓⵕⴽ ⵏⵖ ⴷ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ?

- ⵜⵜⴼⵔⵉⵙⵎ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵔⵉⵖ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ.

- ⵜⵣⴷⵖⴷ ⴷⵉⵏⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵏⵓⵕⵥⵎⵜ ?

- ⵇⴰⴷ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴷⵉⵏⵏ ⵜⴰⵏⵏⵓⵕⵥⵜ ⵖⵔ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ. ⵉ ⴽⵏⵏⵉⵏ ?

- ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ, ⵏⴳⴰ ⵉⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵢⵏ ⵉⵇⴱⵓⵔⵏ, ⵏⵣⵓⴳ ⵙ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ. ⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵖ ⴳ ⵓⵙⵙⴽⵛⵎ ⴷ ⵓⵙⵉⴼⴹ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ.

- ⵜⵓⴼⴰⵎ ⴷⵉⴳⵙ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵓⵏ ?

- ⴳ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⵔ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵉⵖⵓⴷⴰ ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵏⵣⵡⵉ ⵉⵇⵙⵃ. ⴳ ⵜⴳⵔⵙⵜ, ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉ ⵓⵇⵔⴰⴼ ⴷ ⴰⴷⴷⴰⵢ ⴰⵖ ⵢⴰⵖ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ, ⴰⵍ ⵏⵜⵜⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵙⵓⵍ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ.

- ⵉⵔⵖⵓⴷ ⴰⵡⵏ ⵓⵎⵉ ⵜⵖⵉⵢⵎ ⴰⴷ ⵜⵉⴷⵉⵔⵎ ⴳ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵏ.

ⵢⵓⵍⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵜⵉⴷⵢⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵜⵓⴷⴰⵢⵜ ⵙ ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ767 ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⴰⵇⴱⵓⵔ ⴷ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⵏ ⵡⴰⵙⴰ. ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵉⴱⴹⴰⵏ ⴳⵔ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵢⵏ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ ⴳⵔ ⴰⵢⵜ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵡⴰⵛⵛⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ.

- ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵓⵏ ⴳⵔ ⵓⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ.
767 Effets.

256

- ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵙⴽⵍ ⵜⵎⵓⵔⵜ ?

- ⵜⵙⵅⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ?

- ⵢⴰⵀ.

- ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵙⵡⵉⵔⵏ. ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⵉⵖⴰⵔⴰⵙⵏ ⴼⵓⵍⴽⵉⵏ, ⵜⵉⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵜⵜⵎⴰⵔⵏⵉⵏⵜ ⴰⵎ ⵉⴳⵯⵔⵙⴰⵍ ⴷ ⴳⴳⵓⵜⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ. ⴳⴳⵓⵜⵏⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⴳⴳⵯⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ. ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵜⴰⵕⵕⴹⵏⵜ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ ⵎⴰⵛⴰ ⴳⴳⴰⴷⵉⵏⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵉⵍⵙⵙⴰⵏ ⵜⵉⵊⵍⵍⵓⴱⴰ ⴷ ⵉⴽⵏⴱⴰⵛ. ⵓⵔ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵓⵢⴰ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵙⴽⵍ ⵜⵡⵜⵍⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ.

- ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵎⴽ, ⵢⴰⵀ. ⵜⵎⵎⴰⵖ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ

ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰⵢ768 ⵉⵙⵓⵍ ⵉⴷⵓⵙ. ⵎⵔⵔⵜⵏⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵙ ⵓⵏⴳⴰⵔⴰⵢ ⵏⴳⵔ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⴷ ⵓⵣⵔⴼ.

- ⵉⵎⵣⵔⴰⵢⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ769 ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙⵙⴷⵀⵛⴰⵕⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⴳⵔ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⴷ ⵍⴽⴰⵔⵢⴰⵏⴰⵜ.

- ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴰⴼⴰ ⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵎⴰⵏⵜ ⴷⴷⵖ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵜⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ. ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⵜⵙⵜⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵎⴰⴷ ⴳ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ? ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ ⴼ ⵜⴼⴷⴰⵡⵉⵜ ⵉⵏⵓ.

ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ, ⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵜⵜⵏⵓⵙⵏ ⵜⵙⵏⵓⵛⵛⵓⴳ ⵉⵅⴼ, ⵜⵜⵏⵣⵖ ⴷ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵀⴰ ⵜⴽⴽⵔⴽⵛ ⴰⵙ ⵏⵏ ⴳ ⵓⵎⵣⵣⵓⵖ. ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵔⴳⴰⵣ :

- ⴰⵡⴰ ! ⵖⵉⴷ ⵏⵍⵍⴰ ⴳ ⵜⵓⵥⵥⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ,
ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ. ⵉⵙⴽⴽⵉ ⵏ ⵜⵍⴼⵙⵉⵡⵉⵏ, ⵀⴰ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵉⵣⴷⴷⴰⵔ !

ⵉⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵓⵙⵇⵙⵉ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⵙⴷⴷⵉⴷ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵢⵓⵏⵢⵓ 1967 ⴷ ⵙⴳ ⵉⵣⵎⴰⵣ ⵉⵇⴱⵓⵔⵏ, ⴰⵢⴷ ⵜⵣⴷⵖ, ⵜⵉⵎⵢⵓⵔ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵏ ⵡⵓⴷⴰⵢⵏ ⴳ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ, ⴱⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ. ⵉⵔⵏⴰ ⵎⴰⵙ ⵣⵔⵉⵏ ⵓⴷⴰⵢⵏ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵓⵇⵎⵉⵔⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ

768 Tradition.
769 Disparités sociales.

257

ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ, ⵎⴰⴽⴰ ⵜⵓⴳⴳⵜ ⵏ ⵉⵣⵎⴰⵣ ⵎⴰⵛⵉ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴳ ⵍⵎⵍⵍⴰⵃ ⵓⵔ ⵜⵓⵖⴰ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ. ⵜⵉⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵖⴰ ⵓⵔ ⵔⵡⴰⵙⵏⵜ ⵜⵉⵏ

ⵍⴳⵉⵟⵟⵓⵡⴰⵜ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵓⵏⵥⵓⵍ, ⴳ ⵉⴱⵔⵓⴳⵔⵓⵎⵏ770.
ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⴱⴱⵉⵏⵜ ⵜⴰⵊⵎⵎⴰⵄⵜ ⵜⵉⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵓⵜⵛⵉ :

- ⴰⵢⴰⵥⵉⴹ, ⴰⴽⵙⵓⵎ, ⵉⵙⵍⵎⴰⵏ, ⴽⴰⵛⵛⵉⵕ ?

- ⴰⵎⴰⵏ, ⵉⵥⵎⵉ, ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⴰⵜⴰⵢ, ⴰⵙⴰⴹⵕⵏ ?
ⵉⵙⵎⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴷⵉⵖ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ :

- ⵎⴰⵅⵅ ⵣⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⵏⵏⵓⵏ ⵔⵡⵍⵏ ⵖⵔ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ?

- ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵙⵍⵎⴷ ⵏ ⵜⴰⵍⵎⵓⴷ ⵏⵏⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵙⵙⵎⵏⵉⴷⵏ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵜⴰⵢⵏ, ⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏ ⵛⵛⵓⵡⴰ, ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ ⵚⴹⵉⵚ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴷ ⵜⵣⵏⵉⵡⵜ771 ⵜⴰⵚⵀⵢⵓⵏⵉⵜ ⵜⵉⵎⵕⵡⵉⵜ. ⵇⵇⴰⵃ ⴰⵢⴰ ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵥⵉ ⴰⵡⴷ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵔⴽⴽⵉⴽⵏ.

ⵉⵔⵏⴰ ⵎⴰⵙ ⵜⴳⴰ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⵔ ⵜⵓⵢⵓⵔ ⵜⵡⵊⴰ ⵏⵏⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏ ⵚⴹⵉⵚ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ. ⵇⵇⵉⵎⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

ⵎⴰⵛⵛ ⵎⵛⴰⵡⴰⵕⵏ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵓⵔ ⵉⵀⵢⵢⴰⵏ, ⵜⴰⵎⵏⵜⴽⴽⴰⵢⵜ772 ⵏⵏⴰ ⴳⴰⵏ ⵉⴼⴰⵍⴰⵚⵟⵉⵏⵉⵢⵏ, ⴰⵙⵙⵔⴷⵙ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⵙⵏⵓⵃⵢⵓ ⴳⵔ ⴰⵛⴽⵉⵏⴰⵣ ⴷ ⵙⵉⴼⴰⵔⴷⵉⵎ.

- ⵉⵍⵍⴰ ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵓⵥⴹⴰⵎ ⵎⴳⴰⵍ ⵉⴼⴰⵍⴰⵚⵟⵉⵏⵉⵢⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰ.

- ⵖⵉⴷ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⵎ ⵉⵏⵉⵖ ⵢⴰⵀ ⴷ ⵓⵀⵓ. ⵢⴰⵀ, ⵎⴽ ⵏⵥⵕⴰ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⴼ ⴼⴰⵍⴰⵚⵟⵉⵏ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵄⵔⴰⴱⵏ. ⵓⵀⵓ, ⵎⴽ ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵡⵓⴷⴰⵢⵏ.

ⵉⵔⵏⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⴽⴰⵔ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⴳ ⵉⴼⴰⵍⴰⵚⵟⵉⵏⵉⵢⵏ ⵎⴽ

770 Progroms.
771 Propagande.
772 Insécurité.

258

ⵏⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵎⵏⴰⴹⵉⵏ ⵉⵎⵎⴰⵜⵜⵉⵏ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵏ « ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⴼⴰⵍⴰⵚⵟⵉⵏⵉⵜ », ⵜⵉⵎⴰⵖ ⵏⴳⵔ ⴼⴰⵜⵃ ⴷ ⵃⴰⵎⴰⵙ. ⴰⵔ ⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ ⴼ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ, ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⴰⴱⴰⵔⵉⵏ773 ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵏⵉⵜ. ⵉⵍⵍⴰ ⴰⵡⴷ ⵓⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ⴷ ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵜⵡⴰⵇⵇⵔⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⴷⵏⴽⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵙⴰⵔⴷⴰⵙⵉⵏ. ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ, ⵣⵣⵓⴳⴰⵣⵏⵜ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵙⵔⵎⵓⵏⵜ ⵜⴰⵚⵀⵢⵓⵏⵜ ⵉⵅⵓⴱ ⴰⵙⵏ ⵡⴰⴹⵓ ⵓⵎⵉ ⵅⵣⴰⵔⵏ ⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ⵉⵍⵍⴼ ⵉ ⵜⵓⴼⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵉⵜⵜⵓⵚⴽⴰ ⵀⴰ ⵉⴹⵕ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵇⴰⵕⵉⴹ ⴷ ⵜⴱⵔⵖⵣⵜ774. ⵉⵎⵎⵣⵔⴰⵢⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⴰⵎ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵜⵉⵏⴰⵔⴰⴳⵉⵏ, ⴱⵍⴰ ⵏⵙⵉⵡⵍ ⵖⴼ ⵜⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵜⵏ ⵓⴷⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵓⵍ, ⵍⵓⵎⵏ ⵍⴼⴰⵍⴰⵛⴰ…

- ⵖⵔⵉⵖ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵎⵣⴰⵣⵏ775 ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ, ⵍⵓⵎⵏ ⴰⵏⵙⴰⵢ ⴷ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ.

- ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⴰⴷ, ⵜⵍⵍⴰ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵡⵓⴷⴰⵢⵏ. ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵜ : ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⴹⴳⴳⴰⵍ, ⵉⵔⵣⵣⴼ ⵖⵔ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏ ⵢⵉⵍⵍⵉⵙ. ⵢⵓⴼⵉ ⵜ ⵉⵇⵇⴰⵔ ⵜⴰⵡⵕⴰⵜ. ⵉⴳⴰⵡⵔ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ : - ⵉⵡⴰ, ⵔⴰⴷ ⵏⵙⴰⵡⵍ ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵉⵏⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ ⴷⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⵉⵍⵍⵉ, ⵢⴰⴽ ?... ⵎⴰ ⵜⵙⴽⴰⵔⴷ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ ? ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⵎⵙⵉⴳⴳⵍ : - ⵀⴰⴰ, ⵉⵡⴰ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵖ ⵜⴰⵡⵕⴰⵜ ⵀⴰ ⵢⴰⵡⵙ ⴰⵖ ⵕⴱⴱⵉ. - ⴼⵀⵎⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ. ⵉⵡⴰ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴼⵔⵔⵓⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵅⵚⵚⴰⵏ ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⴽ ? ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ : - ⵉⵡⴰ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵖ ⵜⴰⵡⵕⴰⵜ ⵀⴰ ⵢⴰⵡⵙ ⴰⵖ ⵕⴱⴱⵉ. ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵉⵍⵍⴰ ⴳⵉⵙ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ : - ⵉⵎⵎⴰ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵓⵏ, ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵔⴰ ⵜⵏ ⵜⵙⵎⴽⵉⵍⴷ ? ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⴷⴰⵖ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ :
- ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵜⴰⵡⵕⴰⵜ ⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⵖⵓⴷⵓⵏ ⴽⵓⵍⵛⵉ… ⵢⵓⴹⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵜⵙⴰⵇⵙⴰ ⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ : - ⴰⵢⵡⴰ ? ⵎⴰⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ? ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ : - ⴰⵡⴰ… ⵓⵔ ⵉⵅⴷⵉⵎ, ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵢⵓⵎⵎⵍ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵉⴳⴳⵍ. ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⵃⵍⴰⵏ : ⵉⵙⴽⵔ ⴳⵉⵜⵉ ⵕⴱⴱⵉ !
773 Exactions.

774 Spéculation.
775 Courants.

259

- ⵀⵢⴰ ⵍⴱⴰⵕⴰⴽⴰ ⵜⴽⵛⵎ ⴳ ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵖ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ.

ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵜⵍⴷⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⵖ ⵓⴼⵓⵙ, ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴱⴰⵛ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵉⵏⵉ ⴰⴷ ⵢⴰⵔⵔ ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ. ⵓⵔ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵢⵉⵡⵉ, ⵉⴹⴼⵕ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵖⴼ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏⴳⵔ ⴰⵢⵜ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⴷ ⵉⵍⴰⵢⵉⴽⵏ ⴳ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ. ⵡⵉⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵥⵥⵉⴹⵕⵏ ⵜⵉⴱⵖⵓⵔⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰⵏ ⵉ ⵉⵃⴰⵔⵉⴷⵉⵎⵏ. ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ, ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⵜⵉⵙⴳⴳⴰⵏⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵏⵊⴰⵎⵏ ⵉ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜ ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ776, ⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵜⵉⴱⵖⵓⵔⵉⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ ⵜⵉⴳⵓⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ777, ⵜⵉⵡⵉⵙⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ, ⵓⵔ ⴷⴰ ⴼⵔⵔⵓⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵉⴱⵣⴰⵔ ⵜⵓⵙⵔⵉⴷⵉⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴷ ⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⴼⵔⵔⵓ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⵉⵖⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⴷ. ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⵉⵅⴰⵜⵔ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⵡⵙⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵉ ⵓⴱⵔⵙⵉⵡⴷ ⴰⵙⴳⴳⴷⴰⵏ. ⴳ ⵓⵖⵣⴷⵉⵙ ⴰ, ⵎⵏⵖⵉⵡⵜ ⵏ ⵔⴰⴱⵉⵏ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⵏ ⵓⵛⵓⴹ ⴰⵙⴳⴳⴷⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ.

ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴼ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵎⴰⵙ ⵓⵔ ⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⵡⴰⵄⵔⴰⴱⵏ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵙⴳ ⵉⵎⴰⵍⴰⴷⵏ, ⵡⵉⵏ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⴰⵏⴼⵍⵉⵜ ⴷ ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⴳ ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⵙ ⵢⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵉⵏⵉⴷⵉ ⵏ ⵙⵓⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵏⵏⴰ ⵙⵏⵏⵣⵡⴰⵢⵏⵜ ⵜⴳⴰⵍⵓⴼⵉⵏ ⵏ ⴰⵙⴰⴷ ⴷ ⵜⵔⴱⵉⵄⵉⵏ ⵜⵉⵙⵓⵏⵏⵉⵢⵉⵏ, ⵍⵓⵎⵏ ⵜⵉⵏ ⴷⴰⵄⵉⵛ. ⵡⵉⵍⵍⵉ ⵢⵓⵎⵥⵏ ⵉⴼⴰⵍⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ⴳⴰⵏ ⵜⵏ ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⵏⵏ ⵓⵍⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ.

- ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⴼⴰⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⴽ, ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ, ⴳ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⵏⵖ ⴷ ⴳ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ ?

- ⴰⴷ ⴰⵎ ⵔⴰⵔⵖ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵇⴱⴱⴰⴹⵜ. ⴷⵉⵏⵏ ⴳ ⵜⵜⵙⵓⵏⴼⵓⵖ ⵎⵍⵉⵃ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ, ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵉⵎⴷⵍⴰ… ⵎⴽ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵓⴱⵔⵙⵉⵡⴷ ! ⴳ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⴰⵔⴰⵡⵙⴰⵏ778 ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵊⴰⵔ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵓⵍⵉⵖ, ⵀⵉⵔⵉⵜⵣ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵜⴰⵢⵏ.

- ⵓⵔ ⵜⵓⵎⵎⵍⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍⴷ ⵖⵔ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ?

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⴷⵡⵍⵖ ⵖⵔ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ 776 Service militaire.
777 Allocations publiques.
778 No man’s land.

260

ⵣⴷⵖⴻⵖ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⴳⵉⵏⵜ ⴰⵎ ⵍⵍⵉⵖ. ⴷ ⵍⵍⴰⵏ ⵖⵉⵍⴰ ⵜⴰⵔⵡⴰ. ⵙ ⵜⴼⵏⵥⴰⵢⵜ, ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⵎⴰⵍ ⴳ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ. ⵉⵜⵙⵏ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ ⴷ ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ ⴳ ⵉⵚⵕⴰⵢⵉⵍ. ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⵅⵙⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ. ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵓⴼⵉⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏⵏⵎ ?

- ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵜⴰⵏⴼⵓⵙⵜ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵜⵏⵅⴰⴱⴱⴰⵍ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⵓⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴳⴰ ⵡⴰⵥ. ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵎⵎⵔⵖ

ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⵉⵜⵜⵓⵡⵇⵇⴰⵔ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉⵏⵓ.

ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⵔⴽⵙ ; ⴱⴰⴱⴰⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵎⴰⵣⵉⵖ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ, ⵎⴰⵙ ⵜⵡⴰⵍⴰ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏ ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ, ⴱⴱⴰ ⵃⵍⵍⵓ ⵏⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵣⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵜⵓⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏ. ⵜⵓⵍⵙ ⴰⵙ ⵜⴰⴱⵜⵜⵉ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⴷ ⵜⴰⵥⵉⵜ ⴳⵔ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵉⴽⵯⵎⴰ ⴷ ⵉ ⴱⴰⴱⴰⵙ ⴷ ⵎⴰⵙ ⴰⴷ ⵣⵓⴳⵏ ⵖⵔ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵣⵣⵔⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔⵜ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵉⵎⵎⵓⵜ ⵉⴱⴱⴰⵙ. ⴰⵔ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴽⵜⵜⵉ ⵉⵙ ⴳⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵍⵙⴰ ⵉⵃⵏⵏⴰⵏ. ⵉⵎⵎⴰ ⵉⴷ ⵊⴷⴷⵉⵙ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵙⵙⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵡⴰⵍⴰⵏ…
ⵜⴱⴱⵉ ⵜⵊⵎⵎⴰⵄⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵉⵖⵓⵢⵢⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⴷⴰ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵡⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵏⴼⵕⵉⵕⵉⴹ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⴰⴷ ⵜⵔⵡⵍ ⵉ ⵓⴽⵯⴱⴱⵍ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵓ.

ⵡⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵓⴳⵣⵉⵍ, ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ, ⴱⵓ ⵓⵃⵍⵉⴳ, ⴰⵛⵍⵖⵓⵎ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉ, ⵢⴰⵕⵕⴹ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵓⵙⵜⵉⵎ ⴰⵏⵉⵍⵉ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵇⵎⵉⵊⵊⴰⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵔⵔⴰⴼⵜ ⵉⵍⴰⵏ ⵜⵉⵏⵇⵇⴰⴹ ⵜⵉⵊⵏⵊⴰⵕⵉⵏ ⴷ ⵜⵥⴳⴳⴰⵖⵉⵏ. ⵓⵔ ⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵙⵉⵏ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵡⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵉⵣⵔⵉ. ⵢⵓⵍⵍ ⴰⴼⵓⵙ ⵙ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵉⵙⵎⵉⴷⴷⵍ ⵉ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⵜⵉⴳⵍⵍⵉⵏⵜ. ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ ⵜⴰⴷ ⵙ ⵎⴰ ⵜⵍⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ. ⴰⵡⴷ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵏ ⵓⵔ ⵜⵜ ⵉⵍⵍⵉⵍ. ⵜⴽⴽⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⵓ :

- ⴰⵀⵢⴰ ⴽⵢⵢⵉⵏ ! ⵓⵔ ⴷⴰⵔⴽ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵜⴳⴳⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ !

261

ⴰⵔ ⵏⵏ ⵙⵉⵙ ⵉⵜⵜⴽⵍⵉⵜⵉⵡ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵜⴻⵏⵜⵓ ⵜ, ⵉⴹⵕ ⵏⵏ ⵙ ⵜⵖⵔⴷⵉⵏ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵏⴳⵎⵓⴳ ⵙ ⵜⵔⴳⴳⴰⵎ. ⵢⴰⵣⵣⵍ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵡⵓⵔ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⴳⴰ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵔⵖⴰⵏⵉⵏ. ⵉⵙⴳⴰⵡⵔ ⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓ ⴳ ⵓⵙⵖⵉⵎ ⵏⵏⵙ ⵓⵛⴰ ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⵖⵔ ⵙ ⴰⵃⴰⵏⵓ ⵏ ⵉⵎⵏⴷⴰⵀⵏ. ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵢⵓⵙⴰ ⵏⵏ ⵓⴽⵓⵎⴰⵏⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ, ⵢⵉⵏⵉ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⵉ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵓ ⵉⵥⵎⵎⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⴷⵉⵖ ⵉⴱⴷⴷⵏ :

- ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⵓⵔ ⵖⴰⵔⴽ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵜⵓⵜⴷ ⵜⴰⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵏ, ⴷⴷⵓ ⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⴽ, ⵜⴰⵙⵙⴷ ⵜⴰⴳⴳⵙⵜ ⵏⵏⴽ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵓⵔ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵡⴰⵏⵏ, ⵉⵙⵎⴷ ⵓⴽⵓⵎⴰⵏⴹⴰⵏ :

- ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⵄⴰⴼⴰⴽ, ⵍⵍⴰ ⴰⴽ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵖ !

ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵓ, ⵢⵓⵍⵡⴰ ⴰⵙ ⵢⵉⵍⵙ, ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⵓⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ :

- ⵓⵔ ⴷⴰ … ⵜⵜⵔⵎⴰⵙⵖ… ⵎⴰ… ⴰⵢⴷ… ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⴷ… ⵙⵉⵡⵍ… ⵙ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ.

ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⴽⵓⵎⴰⵏⴹⴰⵏ ⵙ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ ⵜⴰⵏⴰⵡⴰⵢⵜ :

- ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⵓⵔ ⵖⴰⵔⴽ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰⴷ ⵉⵎⴽⵉⵏⵏⴰ !
- ⵉⵙ ⵓⵔ… ⵜⵔⵉ… ⴰⴷ ⵉⵢⵉ… ⵜⵙⵔⴱⵉ…

- ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵥⵎⵎⴹⴷ !

- ⵏⴽⴽⵉⵏ… ⵥⵎⵎⴹⵖ ? ⴰⵔⵔ… ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ…, ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵓ ⵓⵎⵉ
ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⴽⴽⵔ.

ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙ ⴷⵉⵙ ⵢⵓⵃⵍ ⵓⴽⵓⵎⴰⵏⴹⴰⵏ. ⵉⵙⵎⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴳⵎⴳⴰⵎ :

- ⵏⴽⴽⵉⵏ… ⵙⵙⵏⵖ ⴽⵏ… ⵉⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵢⵏ… ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵏⵓⵏ… ⵉⵇⵡⵡⴰⴷⵏ… ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵓⵏ… ⵜⵉⵎⴳⴳⴰⵏⵉⵏ.

ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ, ⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⴹⵓⴼⵏ ⵜⴰⵙⴰⵏⴰⵢⵜ ⴰⵏⵏ, ⵏⵏⴰ ⵉⴼⵕⵕⵊⵏ ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ, ⵢⵓⴽⵉ ⵏⵏ ⴼ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ, ⵉⵎⵔⵔⵇ ⴰⵙ. ⵉⵙⴰⵡⵍ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⴽⵓⵎⴰⵏⴹⴰⵏ :

262

- ⴰⴷⵊ ⵜ, ⴰⵇⵇⴰ ⵜ ⵉⵙⵡⴰ. ⵔⴰⴷ ⴷⵉⵙ ⵏⵥⵕ ⵎⴽ ⵏⴳⴳⵉⵣ.
- ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵙⵙⵓⴳⵜ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵏⵏ.

ⵉⴱⴷⴷ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ :

- ⵏⴽⴽⵉⵏ… ⵔⴰⴷ ⵙⵖⴻⵖ… ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⴰⴷ… ⵇⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵎ… ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵓⵏ… ⴷ ⵉⵙⵎⴳⴰⵏ ⵉⵏⵓ…

ⴰⵔ ⵉⵙⴱⵔⵜⵓ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴰⵏⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⴹⵕⵎⵓⵚ ⵙ ⵉⵏⵖⴰⵍⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⵉⵔⴽⵙⵉⵙ.

ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵓⵏⴰⵔⴰⴳ ⵏⵏⵙ :

- ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⴰ ⵓⴱⵓⴷⴷⵔ779 ⵏ ⵉⴱⵉⵟⵕⵓⴹⵓⵍⴰⵕⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵖⴰⵍⵏ ⵉⵙ ⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵙⵖⵉⵏ ⴽⵓⵍⵛⵉ.

- ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⴳⴰⵜ, ⵉⵙ ⴰⵔ ⵜ ⵏⵉⵜ ⵙⵙⴰⵖⵏ.

ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵔⵣⵉⵜ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵏⴳⵎⵓⴳ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵍⵍⵉ, ⵉⵏⵓⴷⴷⵎ. ⴰⵔ ⵉⵙⵅⵓⵔⵔⵉⵢ, ⴰⵡⵙⵏ ⴰⵙ ⴰⴽⵯ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵏ, ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ, ⵙ ⵍⵍⵖⴰ, ⴰⵔ ⴷⵉⵙ ⵙⵎⵓⵏⴰⵏ « ⵓⵍⵍⵉ ! », ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⴼⵓⵕⵕⵊⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ. ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵉⵡⵉⵏ ⴰⵙⵏ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵎ ⵢⵓⵙⵙⵏ ⴷ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵏ ⴱⵣⵣⵉⵣ. ⵓⵔ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵓⴳⴳⵉ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴳⵜ ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏ. ⵙⵙⵅⴷⵎⵏ ⴰⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵔⵓ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵢⵓⵔⴰⵔ ⵍⵡⵉⵙ ⴷⵉ ⴼⵉⵏⵉⵙ, ⵜⴼⴼⵉ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⴳ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ. ⵢⴰⵀ, ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵉⵏⵏⵣⴳⵎⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⵔⵉⵣⴰ780 ⵏⵏⵙ.

ⵉⴱⵔⵔⵃ ⵓⴽⵓⵎⴰⵏⴹⴰⵏ ⵎⴰⵙ ⵔⴰⴷ ⵣⵡⴰⵔ ⵜⴳⴳⵣ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⴼⴰⴷ ⵙ ⵏⵢⵓⵢⵓⵕⴽ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎⵏ ⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵏ :
- ⵀⴰⵜⵉ ⵓⵔ ⵏⴳⵉ ⵉⵍⵅⵏⵛⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵜⴰⵙⵉⵎ ⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵜⵔⴰⵎ ! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙⵏ.

- ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴽⴽⵓⵍⵏ ! ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ, ⵜⵙⵎⴰⵟⵍⵎ ⴰⵖ ⵙ ⵚⴹⵉⵚⵜ ⵜⵙⵔⴰⴳⵉⵏ, ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⴳⵣ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⵇⴱⵍ
779 Manne.
780 Lâcheté.

263

ⵏⵢⵓⵢⵓⵕⴽ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉⵏ ⴳ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴼⴰⵢ. ⴱⵣⵣⴰⴼ ! ⴰⴷ ⵢⵓⵥⴼ ⵢⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ.

- ⵓⵔ ⴽⵏ ⵀⵎⵎⵉⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵜⵜⵕⴰⵊⴰⵏ ⴳ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ ⵊ.ⴼ.ⴽ., ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ.

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵉⵙ ⵜⵎⵎⵔ ⴼ ⵓⵎⵎⵙⴽⵍ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⵉⴳⵣⵓⵍⵏ ⴰⴳⴳⴰⵏⵢ781 ⵏ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ.

781 Attente.

264

3

ⴳ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ ⵏ ⵎⵉⵔⴰⴱⵉⵍ, ⵉⴱⴰⴷⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵜⴰⵍⵓⵖⵉ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵏ. ⵜⵙⵙⵎⴷⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ, ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵎⴳⴳⴰⵢ :
- ⵎⴰⴷ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⴳⵍⴰⵢ782 ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ ?
- ⵓⵙⵉⵖ ⴷ ⵖⴰⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ.
- ⵜⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ.

- ⴰⵥⴽⴽⴰ 340, ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ 28, ⴽⵓⵟ ⴷⵉ ⵏⵉⵊ.
- ⵉⵙ ⵖⴰⵔⵎ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴰⴹⵓⴷ ?
- ⵢⴰⵀ.

ⵜⵎⵍⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵏⴼⵓⵍⵜ, ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵓⵏⴰⵡⵓⵔ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⵉⵣⵣⵡⵍ ⴷⴰⵢ ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ :
- ⵜⵉⵖⵉⵎⵉⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ !

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴼⴰⵊⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⵀⵉⵢⵢⴰ ⵉⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⵉⴽⵚⵓⴹ ⴳ ⵜⵉⴹⴰⴼ ⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰ.
ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ ⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⴰⵎⵥⵏ ⵉⵍⴰⵜⵜⵏ. ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵏⴰⵔⴰⴳⵏ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ :

- ⵏⵉⵡⴹ ⴷ ⵙⵓⵍ ! ⵜⵉⵖⵉⵎⵉⵜ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵔⴳⴰⵣ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⴳ ⵓⵙⴰⵔⴰⴳ ⵏ ⵓⵍⴽⴽⵓⵎ, ⵜⵍⵍⴰ ⵍⵉⵢⴰ, ⵜⵣⵎⵓⵎⵎⴳ, ⵜⵎⵓⵏ ⴰⴽⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵉⴳⴰⵏ ⵣⵖ ⴰⵙⵢⴰ :

- ⵡⴰⵡ ! ⵀⴰ ⴽⵎ ⵉⴷ ⵙⵓⵍ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⴰⵀⴰ ⵜⴽⵯⴱⴱⵍ ⴰⵙ ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ.
- ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⵙⴽⵍⵜ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
782 Motivations.

265

- ⴰⵔ ⴰⵎ ⵙⵙⵏⴽⴰⴷⵖ ⵛⴰⴽⵔⵉ, ⴰⵙⵎⵎⵓⵏ ⵉⵏⵓ.
- ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⴽ ⵉⵙⵙⴰⵏⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⴽⴰ ⵜⵙⵍⵍⵎ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⴷ ⵛⴰⴽⵔⵉ.
- ⵎⴰⵎⵛ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵎⵓⴷⴷⵓ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵡⴰⴷ.

- ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⴰⵎⵏⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵊⵕⴰⵏ, ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵙⵓⵜⵍ ⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⵙ ⵓⵔⵛⴰⵇ.
ⵜⵓⵢⵓⵔ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡ ⵓⴽⴰ ⵜⴳⵓⵍⵓ ⵏⵏ ⵖⵔ ⵜⵍⴳⴳⵯⵉⵜ ⵛⴰⵎⴱⵍⴰⵏ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵓⴼⵓ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⵇⵇⴰⵃ ⵙ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ.

- ⴷⴰ, ⵉⴳⴰ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⴰⵇⴱⵓⵔ, ⴳ ⵓⵢⴼⴼⴰⵙ ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵜ ⵜⴰⵖⵔⵎⴰⵏⵜ, ⴷⴰ ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ, ⴳ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ ⴱⴰⵣⵉⵍⵉⴽ ⵏⵓⵟⵕⴹⴰⵎ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ ⴳ ⵉⵅⴼⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵕⵎⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴰⴷ ⵏⵙⵎⴰⵜⵜⵉ ⴰⵎⵓⵔⵔⵓⵢ ⴰⴷ ⴰⵔ ⴰⵣⴽⴽⴰ, ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵎⵔ ⵛⴰⴽⵔⵉ.

- ⵓ.ⴽ. ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵙⵡⵉⵜⵀⵓⵎ ⵉⵍⵎⵎⴰ ; ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ.
ⵜⵣⴷⵖ ⵍⵉⵢⴰ ⴷ ⵓⵙⵎⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵎⵇⵇⵓⵔ. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵃⴰⵏⵓ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⵜⵙⴰⵙⵙⵡⴰ ⵉⵍⴰⵜⵜⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵏⴼⵍ ⵎⵍⵙⴰ ⵏⵏⵙ ⴷⴰⵢ ⵜⵍⴽⵎ ⵏⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⴼⵉⵜⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⵓⵏ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵓⵜⵛⵉ. ⵜⵉⵙⵓⵏⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵔⵎⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵙⵢⴰⵡⵉⵜ ⵜⵜⵔⵙⵏ ⴳ ⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⴽⴰⴼⵓⵜ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵉ ⵜⵉⵍⵉⴱⵉⵣⵢⵓⵏ ⴷ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵉⵏ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵉⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵍⴽⵜⵓ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵜⵜⴰⴳⵏ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵔⵉ783 ⵉⵍⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵛⵓⵇⵜ784 ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⴼ ⵉⵖⵉⵔ ⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵉⵣⴷⵔⵏ ; ⵉⵎⵖⵉⵜⵏ ⴼⵙⵔⵏ ⵜⵉⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵉⵏ. ⵜⵉⴼⵍⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴽⵍⵍⵓ ⵉⵜⵜⵢⴰⵍⵙⵏ ⵏ ⵙⵉⵥⴰⵏ ⴷ ⵎⵓⵏⵉ ⴷ ⵔⵓⵏⵡⴰⵔ ⴷ ⴱⵉⴽⴰⵙⵓ ⴷ ⴳⵓⴳⴰⵏ ⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏⵜ ⴳ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ, ⴰⵔ ⵎⵎⴰⵍⵏⵜ ⵉ ⵓⵏⵔⵣⴰⴼ ⴰⵎⴹⴰⵢ ⵏ ⵍⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵏ ⵉⵎⵙⵉⵍⵖⵏ ⵉⵎⵙⵏⵏⵣⵡⴰⵍⵏ785.

783 Rotin.
784 Tissu.
785 Impressionnistes.

266

- ⴷⵖⵉ ⵓⵎⵉ ⵜⵥⵕⵉⴷ ⵍⵓⴼⵟ, ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵎ ⵢⵓⵎⴰⵏⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⴱⵉⵜⵣⴰⵜ ⵉⵏⵡⴰⵏ ⵙ ⵡⴰⴼⴰ ⵏ ⵉⵙⵖⴰⵔⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵍⵉⵢⴰ.

- great 786! ⴰⴷ ⵙ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- let’s go 787! ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵛⴰⴽⵔⵉ.

ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⴰⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⵉ ⵎⵉⵏ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴳ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ. ⵜⴳⴰ ⴰⵙ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⴷⴷⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ ⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⴷⵊ ⴰⴷ ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵔⵣⵓ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⵓⴼⴽⴰⵏⵜ ⵜⴰⵡⵏⵓⵍⵉⵏ788 ⵉ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ ⵖⵔ ⵎⵉ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⵖⵔⵜⵏ789 ⵉⴽⴰⴷⵉⵎⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵏ. ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⵇⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵉⵥⵉⵍⵏ. ⵉⵍⵍⴰ ⴰⵡⴷ ⵓⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉ, ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ, ⵉⴽⵉⵣ ⵏ ⵓⵙⵓⴳⵔ, ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴷⴷⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵛⵃⴰⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ… ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵜⵍⵍⴰ ⵉⵎⵎⴰ, ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ, ⵜⴰⵢⵎⴰⵜ ⴳ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍ ⵢⵓⴼⵏ… ⵉⵍⵍⴰ ⵍⵓⵎⵏ ⴰⵎⵉⵏ. ⵉⵙ ⵜ ⴽⴰ ⵜⵣⵍⵎ ⴷⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⵓⴷⴷⵓ, ⵜⵎⵔⴳ, ⵜⴱⵀⴹ. ⵜⵓⵖⴰ ⵓⵔ ⵜⵣⵎⵉⵔ ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵜⵙⵎⴰⵇⵇⵍ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ. ⵓⵢⵓⵔ ⵏⵏⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵔⵓⵍⴰ ⵖⵔ ⴷⴰⵜ. ⴰⵔ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵢⵓⵣⵏ ⵜⴰⴷⴳⴳⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵖ ⵜⴷⴷⴰ :

ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ,
ⴰⵔ ⴰⵎ ⵜⵜⴰⵔⴰⵖ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ ⴷⴷⵖ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵇⵇⵉⵇ, ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵖⵓⵍⴷ ⴷⵍⵃⵉⵏ ⵙ ⴷⴰⵔⵏⵖ. ⵙⵙⵏⵖ ⵉⵙ ⵜⵎⵔⵔⵜⴷ, ⵜⴱⵔⵉⴷ ⴳ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⵎ, ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰⴷ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ. ⴰⵔ ⴽⵎ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⴷ ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⴰⴽⵉⴷⵎ. ⵙⴳ ⵎⴰⵢⴷ ⵜⵓⵢⵓⵔⴷ, ⵜⵎⵙⵙⵓⵙ ⵉⵢⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵍⵍⵉⵖ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉⴷ ⴷⴰ ⴰⵎ ⵢⵉⵡⵏ ⵡⴰⴽⴽⴰⵍ790 ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ, ⴰⴱⴱⴰⵢ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⴳⵉⵜⵉ. ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⴳⵉⴷ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⵏⵏⴰⵖⵏ, ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⵉⵏⴰⵥⴰⵕⵏ. ⵙ ⵙⵉⵏⵉⵜⵏⵖ, ⴰⴽⴷ

786 ⵉⵥⵉⵍ !
787 ⵔⴰⵡⵃⴰⵜ !

788 Opportunités.
789 Qualifications.
790 Perte.

267

ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵖ, ⵏⵣⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⴱⴷⴷ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ. ⵍⵃⵓⵕⵎⴰ ⵏⵏⵎ ⴰⴹⵓ ⴷ. ⵔⴰⴷ ⵏⵎⵎⵔ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵖ ⵏⵖ ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⵏⵥⵕⵉ ⵜⵓⵎⵔⵜ.

ⴰⵎⵉⵏ.

ⵜⵓⴷⴷ ⵏⵏ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⵜⴰⵙⴰ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵎⴰⵛⵛ, ⵙ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⴰⵖⵔⴰⵔ
ⵏ ⵡⴰⴳⴳⴰⵙ ⵉⵔⵔⵉⵣⵏ, ⵉⵙⵜⵉ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⴰⵣⵡⴰⴳ… ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ :

ⴰⵎⵉⵏ, ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓ,

ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓ, ⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⴳⴷ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵉⴽⵓⵛⵎⵏ ? ⵜⴰⵎⵖⴰⵔⵜ ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵜⵓⵜ ⵙⵉⵏ ⵉⵥⵎⵎⵓⵥⵥⴰⵍ ⴱⵍⴰ ⵜⵜ ⵜⵛⵛⵓⴽⴽⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵯⵣⴷⵉⵜ ⵏ ⵉⵡⵜⵎⴰⵏ ⵉⵙⵎⵔⵎⵓⵔⵏ. ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴽⴽⵉⵙⵏ ⵉ ⵉⵙⵜⵉⵜⵙⵏ ⴰⴷ ⴷⴷⵔⵏⵜ ⵜⵓⵣⵣⵓⴼⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⴳⵎⵎⵔⵏ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ ⵜⵉⵎⴰⵡⴰⴹⵉⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵉⵙⵉⵏⴰⵏⵏ. ⵉⵏⴳⴳⵓⴼⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴷⴷⵓⵏ ⵖⵔ ⵜⵎⵣⴳⵉⴷⴰ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵙⵉⵎⵡⴰⵙ, ⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⴰⵣⴷⴷⴰⴳ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵉⵔⴷⵏ ⵓⵍⵓⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ. ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵏ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵓⵙⵔⵇⵇⵜ ⵢⵓⴼⴼⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵢⵓⵙⵉⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵙⵍⴽⵉⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵣⵏⵣⴰⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⵙⵏ ⵉ ⵡⵏⵏⴰ ⵉⴼⵔⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵜⵉⴳⵯⵣⴷⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵟⵟⵓⵕⴼⴰ ⵉⴼⴼⵓⴷⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵉⵜⵜⵃⵉⵢⵢⴰⵍⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ791 ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵉ ⵜⵏ ⵉⵜⵜⵄⵓⵇⵇⵓⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵉⵏⴳⴹⵏ ⴳ ⵜⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ ⵉⵜⵜⵇⵇⵍⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵢⵓⵔⵜ792… ⵢⴰⵏ ⵓⴷⴷⵉⵙ ⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵥⵍⴰⴹⵏ ⵏ ⵜⴰⵍⵙⴰ, ⴰⵥⵍⴰⴹ ⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏ, ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ, ⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏ… ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴽⵉⵣⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵜ ⵢⵓⵜⵏ ⵙ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⴽⵓⴷ.

ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⴰ ⴰⵎⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓ, ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵎⵉⵏ ⴳⵉⵖ ⵉ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵓⵍ ? ⵊⵍⵉⵖ ⵜⵜ ⵓⵎⵉ ⵔⵣⵣⵓⵖ ⴰⴷ ⵙⵎⴰⵜⵜⵉⵖ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ. ⵉⵙ ⵉⵖⵥⴰⵏ ⵓⵢⴰ ? ⴰⵎⵓⵏ ⵏⵏⵖ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴰⵙⴰⵢ793 ⴰⵔ ⴰⴷⵉⴼ, ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵛⵛⴰⵏ ⴰⵎⵃⵃⴰⴹ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜⵓⴱⵣⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏ ⴱⵔⵓⴽⵓⵙⵜ794, ⵜⵜⵡⴰⵍⴷⴰⵢⵏ ⴳⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰⵢ ⵉⵊⴼⵍⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ, ⴳ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⵏⵉⵜ. ⵊⵍⴰⵏⵜ ⴰⵖ

791 Vengeance.
792 Déluge.
793 Traditionnel.
794 Lit d e Procuste.

268

ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏⵏⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵣⵓⴳ ⵖⵔ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ. ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⵉⵙⵙⵕⵥⴰⴳⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵣⴱⵉⵏ ⵜⵉⵡⵓⵔⴳⴰ, ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹⵏ ⵙ ⵜⵎⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵊⵓⵎⵎⴰⵏⵜ795 ⴳ ⵜⵏⴼⵍⴰⴽ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ ⴷ ⴳⵔ ⵜⵉⵡⵔⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⴷⴰⵄⵉⵛ ?

ⴰⵎⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓ, ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ ⴷ ⴰⴽⵉⴷⴽ, ⴱⵟⵟⵓ ⵏⵏⵖ ⵓⵔ ⴷ ⵢⵓⵙⵉ ⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵖ. ⵎⵔ ⵀⵍⵍⵉ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵓⴼⵉⵖ ⴰⴷ ⵇⵇⵉⵎⵖ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⴽ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⵉⵎⵖⵍⵓⵍⵏ. ⵎⴰⵛⵛ, ⵎⵔⴳⵖ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵢⵉ ⵉⵙⴰⵔⵏ. ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⵥⵥⵉⴹⵕⵖ ⴰⴷ ⴷⵉⴽ ⴷⵔⵓⵖ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵏⵏⴰ ⵙⵓⵍⵍⵙⵏ ⵉⵎⵔⴰⵙ. ⵎⴽ ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴷ ⵎⴽ ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⴷ ⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵉⵏⵓ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵥⵥⵉⴹⵕⵖ… ⴰⴷ ⵜⵜⵉⵙⵍⵉⵡⵖ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⴽ, ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⴰⵙ ⵖⵉⵢⵖ. ⵀⵉⵢⴰ, ⵉⵚⵉⴹ ? ⵜⴰⵎⵏⴰⵡⵜ ? ⴼⵀⵎ ⵢⵉ, ⴰ ⴰⵎⵉⵏ, ⵄⴰⴼⴰⴽ.
ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⴽ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ.

ⵜⵓⵙⵉ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⴻⵜⵜⵣⵎⵎⵉⵎ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵅⵙ ⴰⴷ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⵉ ⵡⴰⴱⴷⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⴷ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴷⴷⵔ. ⵜⴷⴷⵔ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ ⴰⵎ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴰⵏⴼⵓⵏⵉⵜ ⵉⵍⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵓⵙⵙⵓⵜ ⵢⵉⵔⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⴷ ⵢⵓⵛⴽⴰ ⴰⴷⴰⵊⵢⵓ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉⵥⴹⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵜ ⴼ ⵉⵙⵏⴼⵍⵏ ⵏ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⴰⴷⴰⵊⵢⵓ ⴰⵙⵉⴷⵔ796 ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵥⴻⵥⵜ. ⴰⵖⴱⴱⵣ797 ⴳ ⵉⵖⵣⵡⵔ ⵉⵜⵜⴰⵡⴽⵏ ⵏ ⴽⴽⵓⵥ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵉⴳⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵃⵎⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⵖⴰⴷ ⵙ

ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ ⵉ ⵜⵥⵓⵔⵉ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⵏ « ⴰⵔⵀⵉⴱ ⵉⵎⵣⵡⵖ798 », ⵜⴻⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢ ⵙ ⵜⵎⵙⴰⵙⵉⵜ799 ⵏ ⵉⵜⴽⵍⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⴷ ⴰⵍⵟⵓ, ⵃⵉⵏⴰ ⴳ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ ⴰⵏⵉⵎⴰⵏ ⵙ ⵚⵓⵍⵓ, ⵃⵉⵏⴰ ⵙ ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ. ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⴷⵉⵖ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⴰⵙⵙⵖⴰⴷ ⵏ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⵏ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵎⴽⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵜⵓⴷⵊⴰ ⵜⵏⵏⵣⵡⵍⵜ ⵏ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵜⴳⵣⵣⵓⵎⵉⵏ ⵉⵏⵜⵍⵏ ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⴼ ⵓⴳⵓⵎ ⵏ ⵜⴷⵢⴰⴽⵕⵓⵏⵉⵜⵙ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵉ ⵜⴼⵔⴽⴰ ⵢⵉⵔⵉⵡⵏ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⵏ

795 Suicide collectif.
796 Régénération.
797 Immersion.

798 Prêtre roux (Vivaldi).
799 Harmonie.

269

ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵢⴰⴽⵓⴷⵜ ⵜⵓⵥⵡⵉⵕⵜ800. ⵉⵄⵣⵣⴰ ⵖⵉⵔⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵙ ⵓⴽⵓⵏⵚⵉⵕⵟⵓ ⵏ ⵓⵎⵡⴰⵏ, ⵙ ⵡⵉⵏ ⵓⵏⴱⴷⵓ, ⴼⴰⴷ ⵙ ⵡⵉⵏ ⵜⴳⵔⵙⵜ, ⵙ ⵡⵉⵏ ⵜⴼⵙⵓⵜ. ⵜⵅⵙ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵚⴽⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵚⴽⵉⵡⵜ ⵜⴰⵙⴰⵏⴼⵓⵏⵉⵜ ⵜⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵣⴷⴷⵉ ⵜⴰⵙⴷⴷⵉⵜ ⴰⵍⵍⵉⴳⵔⵓ-ⴰⴷⴰⵊⵢⵓ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴽⵓⵏⵚⵉⵕⵟⵓⵜⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵍⵍⵉⴳⵔⵓ-ⵍⴰⵔⴳⵓ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⴼ ⵙⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵏⴳⴳⵯⵔⴰⵏ. ⵜⵓⵍⵍⵙⴰ ⵏ ⵓⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⴰⴽⴷ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵓⵍⵉⵜ801 ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴽⴰⵔ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ ⴼ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⵓⵏ ⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⵉⵎⵏⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵏⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵎⴹⴼⵕⵜ ⵉⵍⴳⴳⵯⴰⵖⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵎⵎⴹⴼⴰⵕ ⵜⵏⴰⵖⴰ ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵏ ⴰⵍⵟⵓ ⴷ ⵜⵙⵓⵙⵍⵉⵜ802 ⵜⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵜⴽⵍⴰⵙ. ⵖ ⴷⴰⵔⵙ, ⵜⴰⵣⵓⵔⵣⴰⵜ803 ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓⵏ ⵓⵍ, ⵜⴰⵣⵓⵔⵣⴰⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵙⵜ ⵉⵜⵜⵏⴼⴰⵍⵏ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵙⵙⵍⴰⵍ ⴰⵣⵎⵓⵣⵣⵓ804 ⵏ ⵉⴼⵔⴷⵉⵙⵏ ⵉⴷⴷⴰⵍⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵙⵏ ⵙ ⵜⵏⴰⵖⵉⵡⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏⵜ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵖⵔ ⵜⵔⵓⵍⴰ ⵙ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏ « ⵓⵙⵜⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⴳⴰⵕⴰⵥ » :

ⵜⴰⵣⵓⵣⵡⵓⵜ ⵏ ⵣⵉⴽⴽ ⴰⵔ ⵜⵙⵔⴳⵉⴳⵉⵢ ⵙ ⵓⵏⵛⵓⴹ ⵏⵏⵙ ⴰⴼⵙⴰⵙⴰⵢ ⵜⵉⴽⵢⴰⴹ ⵉⵔⵊⵏⵏ ⵢⵓⵍⵉⵏ ⴷ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⵜⴰⴽⴹⵉⴼⵜ ⵜⴰⵣⵉⵣⴰⵡⵜ ⵜⴳⵔⴰ ⵙ ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⵏ ⵓⵎⵔⴷⵓⵍ :

ⴰⵏⴽⵓⵍⵢⴰ805 ⴰⵥⴳⴳⴰⵖ ⵉⵖⵎⴰⵏ, ⴰⴼⵍⵓⵍⵓ ⴱⵓ ⵜⴼⵔⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵉⵏ, ⵜⴰⴽⵜⵢⴰ ⵜⴰⵥⴳⴳⴰⵖⵜ, ⴰⵙⵍⵉⵎ ⴱⵓ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ, ⴰⵖⴷⴷⵓ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⴰⵍⵓⵔⴰⵏⵜⵉ, ⴰⵊⵊⵉⴳ ⵏ ⵓⴱⵇⴱⴰⵇ, ⵜⴰⵜⵔⵉⵢⵜ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ, ⴰⵛⴱⵛⴱ ⴰⵣⵡⴰⵡⴰⵖ, ⴰⴼⵜⵡⴰⵔ ⵉⵍⴱⴱⴹⵏ, ⵜⴰⵅⵙⵎⴰⵏⵜ ⵉⵊⵓⵊⵊⴰⵏ, ⵜⵉⵔⵔⵉⵀⵍⴰ ⵜⴰⵡⵔⴰⵖⵜ, ⵜⴰⵊⵔⴰⵔⴷⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ… ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⴽⴽⵔⵏ ⴷ ⴼ ⵉⵥⵏⵥⴰⵕⵏ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵉⵙⴽⵍⵓⵍⵓⵏ. ⴰⵡⵣⵉⵎ, ⴱⵓ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵉⵙⵍⵃⵉⵍⵏ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⴰ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⵜⵜⵛⵔⵛⵉⵔⵏ ⴼ ⵉⵙⵍⵍⵉⵡⵏ. ⴰⴽⴱⵓⵔ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴼⵔⴼⵉⴹ ⴳ ⵓⵅⴱⵓ ⵏ ⵓⴳⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴽⵔⴰⴱⵓⵛ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ, ⴰⵔ ⵉⵙⵎⵕⵓⵃ. ⵉⵣⵔⵣⵔ, ⴱⵓ ⵜⵡⴰⵍⵍⵉⵏ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⵏⵟⴰⵕ ⴳ ⵓⵍⵎⵓ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵜⵍⴰⵎⵓⵜ. ⵉⴳⴹⴰⴹ-ⵉⵔⴷⵉⵏⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴽⵍⵉⵜⵉⵡⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵡⴰⵔⴰⵖ, ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⴱⵉⴱⵟⵟ ⵎⵎ ⵉⵔⵉ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ, ⴰⴽⴰⵔⴷⵉⵏⴰⵍ ⴱⵓ ⵜⴰⴷⵎⵔⵜ ⵜⴰⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵜ, ⵜⵓⴽⵔⵓⵔⵖ ⵏ ⴱⴰⵍⵟⵉⵎⵓⵕ, ⴰⵥⵓⴽⴽⵉ ⴰⵥⵡⴰⵡⴰⵖ ⵏ ⵜⴰⵢⴷⴰ, ⴰⴱⵔⵉⴽ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵔ, ⴰⴳⴹⵉⴹ-ⵉⵣⵉ ⴱⵓ ⵓⵎⴳⴳⵕⴹ ⴰⵥⴳⴳⴰⵖ, ⴰⵊⵃⵎⵓⵎ ⴱⵓ 800 Synchronie dynamique.
801 Effet suggestif.
802 Sonorité.

803 Complainte.
804 Jubilation.
805 ⵥⵕ ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵍⵜ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⴷⵍⵉⵙ.

270

ⵜⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵥⴳⴳⴰⵖⵉⵏ, ⴰⵟⵕⵕⵉⵚ ⴰⴱⵔⴱⴰⵛ, ⵜⵉⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵎⴰⵔⵉⵏ… ⵇⵇⴰⵃ ⴷⴰ ⵉⵙⵙⴱⵀⴰⴹ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴷ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜⵉⵏ ⴷ ⵍⵍⵖⴰ ⴷ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵉⵃⵔⴳⵉⵜ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ… ⴰⵎⴰⴳⵍⴰⵍ !

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⴰⵔⵙ ⴼ ⵜⵥⵓⵕⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴷⵎⵉ ⵜⵉⵎⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⴽⴰⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵜⴰⵎⴰⴼⵍⵍⴰⵜ ⵉⵙⵎⵓⵏⴰⵏ ⴰⵏⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵔⵓⵙ ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ ⴳ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵓⵍⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵙ ⵓⴷⵔⵉⵣ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴷ ⵓⵏⵍⵍⵉ. ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⴰⵡⴰⵍ ⴰⵎⵙⵍⴰⵢ, ⵡⵉⵏ ⵜⵉⵡⵏⵜ, ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⴰⵙ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵇⵎⵔⵏ, ⵓⵔ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵜⵉⵙⴷⴷⵉ806 ⴷ ⵜⴰⴷⵔⵓⵜ807 ⵜⵓⴼⴼⴰⵢⵜ808 ⵏ ⵜⵓⵎⵙⵉⵙⵜ ⵜⴰⵏⵓⴼⵔⴰⵢⵜ. ⵜⴷⴷⵔ ⵙ ⵜⵓⵙⵙⴷⴰ ⵉⵡⵍ ⵏ ⵢⵉⵎⵉⵔⵏ ⴳ ⵓⵏⵏⴽⵛⴰⵎ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴳⴰⵎⴰⵏ ⴰⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵏ ⵜⵓⴳⴰ ⴼ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ. ⵜⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⴷ ⵙⴳ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ ⵏⵏⵙ, ⵜⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ : « ⴰⵃ ⵎⵔ ⵉⵖⵉⵢ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵢⵓⴼⴰ ⴰⵎⵏⵣⴰⵢ ⴰⵎⵏⵣⵓ, ⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⴷⵉⵔ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓ ⵉⵇⵇⵉⵇ ⴷ ⵓⵛⵎⵓⵜⵉ ! ». ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵏⴱⴰⵇⵛ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ, ⵜⴽⵜⵉ ⴷ ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵏⵏⵙⵔⴼⵜ809 : ⴰⵙⵅⵙⵅ810, ⴰⵙⵏⴽⴷ811, ⴰⴱⵏⵓⴱⴽ812, ⴰⵎⵓⵜⵜⵍ, ⵜⵉⵎⵥⵥⵏⵜ813, ⴰⵎⵔⴰⵢ814, ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ, ⵜⴰⴳⵕⵥⴰⵡⵜ, ⵜⵓⵖⵓⵍⵜ815, ⵜⴰⵛⴽⴽⴰⵎⵜ, ⵊⵉⵀⴰⴷ, ⵊⴰⵀⵏⵏⴰⵎ, ⵃⴰⵕⴰⵎ, ⵃⵓⵔⵉⵢⴰⵜ, ⵍⵇⵓⴷⴷⴰⵙ, ⵉⵎⴽⵓⵔⴰⵔⴰⵏ, ⴰⴽⴽⴰⵍ816, ⵜⵉⵥⵉⵍⵍⴰ817, ⴰⵣⵣⴰⵖ818, ⴰⵥⵉⵍⵓⵟ

806 Finesse.
807 Profondeur.
808 Emphatique.
809 Laideur.
810 Admonestation.
811 Admonition.
812 Amphibologie.
813 Apostasie.
814 Attrition.
815 Contrition.
816 Perdition.
817 Sermonnaire.
818 Viol.

271

ⴰⵏⴱⴷⵓ ⴰⵀⵉⵏⴷⵉ

1

ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵉⵎⵢⵓⵔ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ. ⵜⴰⵙⵖⵏⵜ819 ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⵉⵜ ⵙ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴳ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵎⴰ ⵙ ⵜⴻⵜⵜⴷⴷⵔ, ⵜⴰⵡⵙ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵜⴰⵡⵉ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⴰⵔⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵏ ⵜⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵥⵕⵕⴰ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵜⴰⵙⴰⵏⴼⵓⵏⵉⵜ ; ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵡⴰⴽⴰⵍ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⵉ ⵉⵎⵓⵔⵔⵓⵢⵏ ⴳ ⵜⵃⵓⵏⴰ. ⵉⵎⵎⴰ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⴰⵣⴰⵢⴽⵓ, ⵍⵍⴰ ⴰⵙ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯⴰ ⵓⴼⵓⵔⵏ ⵏⵏⵙ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴱⵉⵙⵟⵕⵓⵜⵏ ⴷ ⵜⵃⵓⵏⴰ ⵏ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵊⴰⴽ ⴽⴰⵔⵜⵢⵉ. ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳ ⵜⵉⵔⵣⵣⵉⴼⵉⵏ ⵜⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵉⵏ ⵖⵔ ⵛⴰⵟⵓ ⵔⴰⵎⵥⴰⵢ, ⵜⴰⴱⴰⵣⵉⵍⵉⴽⵜ ⵏⵓⵟⵕⴹⴰⵎ, ⴰⵙⴰⵏⴰⵢ ⵎⴰⵔⴳⵓⵔⵉⵜ ⴷⵢⵓⵏⴼⵉⵍⵍ. ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵓⵔⵔⵓⵢ ⴳ ⵓⵔⵜⵉ ⵏ ⵜⵓⴳⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴼⵔ820 ⴰⵢⴰⴱⴰⵏⵉ ⴷ ⵓⵔⵜⵉ ⴰⵛⵉⵏⵡⵉ. ⵉⴳⵕⵥ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵍⴰ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵓⵎⴷⴰ ⵏ ⵉⴱⵅⵅⵓⵢⵏ821. ⴰⴷⵓⵀⴷⵓ ⵏ ⵓⵛⵎⵓⵜⵉ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵉⵜⵜⵏⵓⵙ ⵉⵜⵜⴰⵖⵓⵍ ⵖⴰⵙ ⴷ ⴰⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵙⵏⵖⵓⴱⵓ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ. ⵎⴰⵛⴰ, ⵢⴰⵏ ⵡⵓⴷⵎ ⵉⵍⵍⴰ ⴱⴷⴷⴰ ⵎⵏⵉⴷ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵓⴼ ⵏⵏⵙ, ⵡⵉⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ. ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵙⵉ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⴰⵔⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵉⴱⴹⵉⵜ ⴰⴽⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵖⴰⵙ ⵉⵣⵔⵉ. ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴼⵥⴰⵢ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵏⵉⵜ ⴼ ⵓⵍⵣⴰⵣ822 ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⴷⴷⵓⵎⵏ ⴳ ⵓⵖⴰⵏⵉⴱ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵓⵎⵃⵃⴰⴹ ⵏ ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ823 ⵏⵏⵙ. ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⵣⵎⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵊⵊⵉ :

819 Fonction.
820 Pavillon.
821 Insectarium.

822 Rage, fureur.
823 Jugements.

272

ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ,

ⵍⵍⴰ ⴰⵎ ⵜⵜⵓⵔⵓⵖ, ⵓⵍ ⵉⵏⵓ ⵜⴷⵍ ⵜ ⵜⴳⵓⴹⵉ. ⵖⵜⵙⵖ ⴰⴷ ⵖⴰⵎⴰⵖ ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ. ⵏⵥⵉⵖ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⴷⴷⵖ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵔ ⴷ ⵓⴽⵔⵔⴰⵎ, ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⵢⵓⵍⴱⴰⵏ ⴷ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵍⵓⵍⵖ ⴰⴽⴷ ⵜⵔⵣⵣⵓⵜ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵓⴷⴷⵓⵔ. ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ, ⵎⴰⵢⴷ ⵜⴳⴰ ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⴰⵎⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵡⴰⵏⵜ, ⵢⴰⵏ ⵎⴰⵔⵓⵔ ? ⵎⴰⵅⵅ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⴽⵔⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵚⴽⴰⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⴷⴰ ⵉⵜⵜⴽⵓⵙⴰⵏ, ⵏⵏⴰ ⴷ ⵓⴷⵊⴰⵏ ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ ⵉ ⵉⵎⵉⴷⵉⵔⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵏ ⴽⵔⴼⵏ ⵙ ⵉⵣⵔⵉ ? ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵡⵏⴳⵉⵎ, ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⵓⴷⵙⵖ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵖⵔ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵜⴰⴽⴰⵏⴰⴹⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⵔ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⴳⴰ ⴰⵎ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵓⵔⵉ ⵉⵏⵓ ⵉⵍⴰⵏ ⵓⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ ⴷ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⴰⵎⴷⴷⵓⵍⵍⵓ. ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵉⵍⵎⴹ. ⵇⴰⴷ ⵖⵉⴼⵉ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⴷ ⵍⵎⴷⵖ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵚⴽⵓⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ. ⵉⵙ ⵉⵙⵏⵓⵎⴽ ⵓⵢⴰ ⵉⵙ ⵉⵢⵉ ⵢⵓⵛⴽⴰ ⵓⴼⴽⵕⴰⴹ824 ⵏ ⵜⵉⵍⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵜⵉⵙⵉⵔⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ ? ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵉⵙⴼⴰⵙⴽⴰ ⵢⴰⵏ ⵙ ⵓⴼⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵔⵏⵓ ⵙ ⵙⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵓⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵖ ⴰⵙ ⴽⵓⵍⵍⵓ ⵊⵍⴰⵏ ⴰⵎⵓⵅ ⵄⵍⴰⵢⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵙⴽⵔⵖ ⵏⴽⴽⵉⵏ. ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵜ.

ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ,

ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⴳⴳⵖ ? ⴰⵙⵇⵙⵉ ⴰ ⵜⵓⵖⴰ ⵖⴰⵔⵙ ⴰⵏⴰⵎⴽ. ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵜ, ⴰⴼⵔⴰⴽ, ⴰⵙⵓⵎⵓ, ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ… ⵉⵔⵎⵎⵓⵙⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵢⵓⵖⴰⵍⵏ ⴷ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵢⵓⴳⴰⵏ ⵙⴳ ⵓⵏⴰⵎⴽ, ⵉⵇⴱⵔⵏ. ⵢⵓⵔⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵚⴰⵔⵟⵔ, ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵎⴰⵍⴰⵕⵎⵉ, « ⵜⵉⵎⵓⵎⵎⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ ⵉⵜⵜⵏⵉⵏⵉⵢⵏ ». ⵎⴰ ⵖⵔⴰ ⵜⵙⵙⴰⵔⴰⵎⴷ ⵣⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⴰⵣⴳⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⵇⴱⴱⴰⵏ ? ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⵜⵔⴰⵊⵉⴷ ⵣⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵜ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵎⴰⵛⴰ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⵍⵓⵎⴰⵙ ? ⴰⵏⵣⴳⵓⵎ ⵏ ⵡⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ? ⵉⵔⵡⴰⵙ, ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵢⵉⵍⵉ ⴷ ⴰⵎⴰⴷⵓⵙ. ⴰⵙⵎⵖⵔ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ? ⵉⴷⵔⵓⵙ, ⵎⴰⵃⴷⴷ ⵓⵍⵓⵢ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⴷⵉ ⴷ ⵓⵙⵉⵍⵢ-ⵜⵉⵙⵉ825.

824 Tiers.
825 Promotion-canapé.

273

ⴰⵏⵓⵛⵎⵜ826, ⵉⵙⴽⵉⵍ, ⴰⵡⵉⴷⵉ827… ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜⵉⵏ828 ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏ

ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵉⴷⵔⴰⵏ. ⵉ ⵇⵇⴰⵃ ⵎⴰⵏⴰⵢⴰ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵖ ⵓⵀⵓⵢ !

ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ,

ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵎⵉⵙⵎ ⵖⴰ ⴳⴳⵖ ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⵖ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵓⵔ ⵉⵢⵉ ⵉⵍⵍⵉ ⵓⴷⵖⴰⵔ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵍⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵜⵙⵓⵔⵖ ⴼ ⵜⴰⵡⵊⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⴰⵔⴰⵢ ⵏ ⵉⵖⵚⵚ, ⴰⵔ ⵜⴳⴳⴰⵖ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵉ ⵜⵇⴱⵉⵍⵜ ? ⴰⵔ ⵜⵜⴱⵔⵔⴰⵃⵖ ⵙ ⵜⵓⴼⴰⵢⵜ ⵉⵙ ⵓⴳⵉⵖ ⵜⵉⴳⵯⵎⴰⵏⵉⵜⵉⵏ829 ⵉⵙⴽⵓⴼⵓⴹⵏ, ⵉⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵏ ⵉⵅⵏⴷⴰⵍⵍⴰⵙⵏ. ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⵜⴰⵡⵊⴰ, ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⵉⵖⵚⵚ ⴷ ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⵜⴰⵇⴱⵉⵍⵜ. ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵖ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ. ⵇⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵣⴰⵡⵔⵏ ⵖⵉⴼ

ⵜⵓⵏⵎⴰⵙⵉⵜ830 ⵉⵏⵓ. ⵢⴰⵀ, ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵖ ⴰⵙⵉⵡⵍ ⵉⵍⴻⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵓⵏⵎⴰⵙⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵉⵎⵔⵉⵏ ⴷ ⴰⵔ ⵙⵙⵏⵜⴰⵎⵖ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵙⵖⴰⵔⴰ ⵖⴰⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵖⵔⵜ831 ⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵔ ⵜⵜⵣⵓⵅⵅⵓⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⴽⵏⴷⴰⵡⵏ ! ⵇⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵣⴰⵡⵔⵏ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵓⵍⴰ ⴼ ⵜⴰⵣⴷⴰⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⵎⴽ ⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵏ ⵉⵙ ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵎⵔⵓⵔⵉⵜ, ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵓⵜⵖ ⴰⵣⵎⵣ ⴳ ⵜⵏⵓⴼⵍⴰⵢⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⴽⴰⵏⴰⴹⵉ, ⵜⴰⵏⵓⴼⵍⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵓⵔ ⵉⵡⵙⵖ, ⵓⵢⴰ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵏⵖ ⵙⵉⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵏ. ⵎⴰⵛⵛ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⴼⴽⵉⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵉⵙ ⵉⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵉⵏⵓ ⴰⵎⵢⴰ ⴷ ⵏⴼⴰⵔⴰⵖ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴰⵏ ⵉⵏⵓ. ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⵖⵏⵙⴰ ⵉⵏⵓ ⵖⴰⵙ ⴰⵎⴰⵏ ⴼ ⵓⵅⵙⴰⵢ ?

ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵉⵏⵓ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ,
ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵛⵃⴰⵍ ⴰⵢ ⵜⵄⵉⵣⵣⴷ ⵅⴰⴼⵉ ⴷ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⵓⵊⵎⵉⵍ ⵏⵏⵎ ⴼⵍⵍⵉ. ⵜⴳⵉⴷ ⵙⴳ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴷⵔⵓⵙⵏⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⵜⵉ ⵉⴱⴷⴷⵏ ⵙ ⵜⵏⴰⵍⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⵍⵍⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵃⵜⴰⵊⵊⴰⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵍⵍⵉⵖ ⴳ ⵜⵓⴽⵎⵉⵔⵜ. ⵜⵙⵙⵓⵙⵎⴷ ⵢⵉ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵙⵎⴷⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵎ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵣⵉ ⴷ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ. ⴳⵕⵥⵏⵜ ⵉⵢⵉ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏⵏⵉ ⴷ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⵜⵏⴰⵖⵏ ⵖⵉⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵉⵏ 826 Quota.
827 Parité.
828 Mesures.
829 Appartenances.
830 Subjectivisme.
831 Luxe.

274

ⵏⵏⵙⵏ. ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⴳⵖ ⴰⵎⵏⵏⵉ ⵎⴰⵛⴰ ⵎⵔⵔⵜⵖ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵉⵏⵓ. ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⵜⵓⵣⵓⵍⵜ ⴰⴷ ⴹⴼⴰⵕⵖ. ⵙⵓⵔⴼ ⵉⵢⵉ. ⴰⵎⵙⵉⴼⴰⴹ.

ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵎ ⵉ ⵡⴰⴱⴷⴰ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵜⵀⵉⵢⵢⴰ ⵜⵉⵔⵔⴰ ⵏ ⵜⴱⵔⴰⵜ, ⵜⵡⴰⵜⵙ ⴱⵍⴰ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ ⵀⴰ ⵜⴼⵙⵔ ⴼ ⵡⴰⵜⵜⴰⴳ. ⵙ ⵍⵃⵉⵍ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵍⵉ ⵙⴳ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ ⵏ ⵓⴹⵉⵟⵟⴰ, ⵜⴰⵎⴰⵔⵉⵔⵜ ⵏ ⴷⵊⴰⵥ ⴰⵎⴰⵙⵉⵃ ⵏ ⵉⴱⵔⴽⴰⵏⵏ :

Sometimes, I feel like a motherless child

A long way from home
True believer

A long way from home832

ⵜⴰⴷⴷⵓⵎ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵇⵇⵉⵜ ⵏ ⵓⵎⵟⵟⴰ ⵙⴳ ⵜⵉⵟⵟ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴼⴰⵙⵉⵜ ⴰⵀⴰ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ

ⵓⵎⴰⴷⵍ ⵏⵏⵙ, ⵜⴽⵯⵎⵙ ⵜⵜ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏⵏⵙ ⵉⴽⵔⵔⴷⵏ. ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵢⵜ833 ⵜⵎⵓⵏ ⴰⵎ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵙⵍⵎⵢⴰ ⴳ ⵓⴷⵉⵙ, ⵜⵥⵏⵏⴳ ⵙ ⵡⴰⵍⴽⴰⵥⵏ834 ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵜⵜⴰⵎⵥⵏ.

832 ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⴷⴰ ⵙⵢⴰⴼⴰⵖ ⴰⵎⵎⵉ ⴳⵉⵖ ⴰⵔⴱⴰ ⵡⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵙ
ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⵣⵉⵔⴰⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⴼ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ
ⵜⴰⵏⴼⵍⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵉⴷⵜ
ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⵣⵉⵔⴰⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⴼ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ.
833 Transi.
834 Convulsions.

275

2

ⵣⵔⵉⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵕⵥⵎ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜ
ⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙⴳⴳⵯⵉⵙ ⵜⴽⵚⵓⴹ ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏⵏⵙ. ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵓⵔⵎ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓ ⴰⵛⵎⵓⵜⵉ. ⵍⵉⵢⴰ ⵜⴰⴹⴼⵓⵜ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⴹⵕⵕⴼ ⴷ ⵜⵃⵏⵏⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵎⵓⵜⵜⵔ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵉⵔⵛⵇⵏ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ: ⵜⴰⵔⵣⵣⵉⴼⵜ ⵖⵔ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵎⴰⴽ ⴽⵓⵕⴹ ⴷ ⵜⵉⴳⵣⵉⵔⵜ ⵙⴰⵏⵜ ⵀⵉⵍⵉⵏ, ⴰⵙⴰⵔⵉ ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ ⴼⵉⵍⵍ-ⵎⴰⵔⵉ, ⵉⵔⵛⵓⵇⵏ ⴳ ⵍⴰⵕⵓⵟⵓⵏⴹ, ⵓⵍⵓⵢⵏ ⴳ ⵓⵙⵍⴰⵍⵍⵓ ⴰⵇⴱⵓⵔ, ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⴼⴷⴰⵡⵉⵜ ⴳ ⵜⵙⵓⴽⵜ ⵙⴰⵏⵜ-ⴽⴰⵜⵔⵉⵏ, ⵜⵉⵖⵔⵉ ⴳ ⵜⴽⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⵏ ⴽⵉⴱⵉⴽ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⴷ ⴳ ⵎⴰⴽ ⴳⵉⵍⵍ, ⵙⴰⵏ-ⵍⵓⵕⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ… ⴰⵔ ⵜⵙⵙⴽⵛⴰⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⴳⵏⵙ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⵏⴼⵍ ⴰⵎⵉⵔⴰⵏ835, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵏⴳⴰⵍⵜ836 ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵍⵡⴰ ⵏ ⴼⵉⵏⵉⴽⵙ ⵏⵏⴰ ⴷ ⴷⵉⵖ ⵉⵍⴰⵍⵏ ⴳ ⵢⵉⵖⴷ. ⴰⵔ ⵜⵙⴰⴹⴼⵓⵟ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴷⴷⵔ ⵙ ⵜⴷⵔⵓⵜ ⴰⵎⵎⵙⴽⵍ ⵓⵙⵙⵉⵎ ⵏ ⵓⵏⴱⴷⵓ ⴰⵀⵉⵏⴷⵉ, ⴰⵔ ⵜⵣⵓⵣⵣⵓ ⵙ ⵓⵛⵔⵛⵓⵔ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵍⵓⴼⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ ⵏ ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ, ⵜⵥⵥⵍ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴽⵏⴰ ⵜⴰⴷⵎⵎⴰⵏⵜ ⵉⵡⵔⵔⵖⵏ ⵉⵥⴹⴰⵏ ⵙ ⵉⴼⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⴽⵔⴰⴱⵓⵛ, ⵉⵥⵕⵉ ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢ ⵙ ⵓⵏⵚⴰⴹ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵓⴳⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵡⵍⵏⵜ ⵜⴼⵔⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵡⵔⴰⵖ ⴰⴱⵓⴷⴰⴷ, ⴰⵣⵎⵍⴰⵍ, ⴰⵎⵙⴽⴽⴼ, ⴰⵡⵔⴰⵖ ⴽⴰⴱⵓⵙⵉⵏ, ⴰⵥⴰⵄⴼⵕⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⵉⵛⵛⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵥⴳⴳⴰⵖ ⴰⵇⵀⵡⵉ, ⵉⵎⵣⵡⵖ, ⴰⵣⵓⴱⴰⵖ, ⵜⴰⵔⵓⴱⵢⴰ, ⵉⵣⵉⵍⵍⵓ, ⴰⴷⵎⴰⵎ… ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⴽⵉⴱⵉⴽ ⴳ ⵓⵎⵡⴰⵏ, ⴰ ⵜⵉⵣⵓⵙⴰⵢ ⴷ ⵓⴷⵡⴰⵜ ⵉ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ !
ⵜⴽⴰⵎⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵍⴰ ⵙ ⵜⵖⵔⵎⵜ ⵏ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵙ ⵜⵎⴰⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ837 ⵏⵏⵙ. ⵢⴰⵕⵕⴹ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵇⵔⵇⵛⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⴰⴱⵖⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵜⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵉⵏ. ⵜⵉⵎⵓⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ

ⴳ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⵓⵎⵣⵔⵓⵢ ⴳ ⵜⴷⵖⵢⴰⵏⵜ838 ⵏ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ, ⵙⵙⵓⵙⵙⵏⵜ ⴰⵥⴰⵥⵓ ⵏ ⵉⴳⵍⵣⴰⵎ ⵉⴷⴷⵎⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵙⵉ ⵉⵚⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜⵉⵏ ⵉⵃⵓⵢⴹⵏ. ⵉⵏⴳⵍⵉⵣⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵃⵏⵊⴼⵏ, ⵉⵍⴰⵜⵉⵏⵉⵢⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵥⵢⵓⴹⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⵙ, ⵉⵙⵢⴰⵡⵉⵢⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵉⵎⵉⵖⵉⵙ, ⵉⴼⵔⵉⵇⵉⵢⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵍⴱⵍⵓⵣ… ⵓⵔ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⵉ ⵜⴼⵍⵡⵉⵜ 835 Transformation saisonnière.
836 Allégorie.
837 Cosmopolitisme.
838 Immédiateté.

276

ⵖⴰⵙ ⵉⵕⵓⴽⵉⵢⵏ ⵉⵣⵓⴳⵏ ⵙ ⵎⴰⵏⵉ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵎⴰⵙ ⴷ, ⵉⴷⵉⵔ ⵏ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ, ⴰⵔⴰⵢ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⵏ ⵡⵉⴷ ⴷ ⵡⵉⵏⵏ ⴳ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⵜⴰⵊⵓⵎⵎⴰⵏⵜ, ⴷ ⵓⵎⵙⴰⵢ ⵏ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⴷⵖⵔⴰⵏⵉⵏ ⴳ ⵜⵓⵙⵏⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⵜⵓⵜ ⵜⵜⵖⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴰⵡⴹⵏ. ⵙ ⵓⵏⵖⴰⴷ, ⵡⴰⴷ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵙⴰⵔⵓⵙ ⵏ ⵜⵢⵓⵜⵓⴱⵉⵜ ⵜⴰⴽⵉⴱⵉⴽⵜ.

ⵥⵉⴹⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵉⵡⵉⵣⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵣⵣⵔⵉ ⴰⴽⴷ ⵍⵉⵢⴰ ⴷ ⵛⴰⴽⵔⵉ. ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵍⵙ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏ ⵍⵉⵢⴰ ⵙ ⵡⵓⵍ ⵉⵕⵥⵎⵏ ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵙⵙⵎⵔⴰⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⴷ ⵓⵙⵏⵓⵔⵓⴼ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴰⴽⴰⵢⴰⴹ ⵏⵖ ⴷ ⵖⴰⵔ ⵓⵔⵜⵉ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⴳⴰ ⵣⵖ ⴽⴰⵎⴱⵓⴷⵊ, ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵎⵥⵥⵉⵢ ⵙⵓⵍ ⵓⵎⵉ ⵉⵔⵡⵍ ⵙⴳ ⵜⴰⵡⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⴱⵓⵍ ⴱⵓⵟ, ⵜⴳⴰⵍⵓⴼⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵔ ⵥⵕⵕⴰⵏⵜ ⴳ ⵓⴳⵓⵊⵉⵍ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ « ⵉⴼⵙ ⵏ ⵜⴰⵎⴱⵉⵔⵢⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ » ⵉⴷⴷⵖ ⴳⴰⵏ ⴰⵙ ⵉⴼⵔⴰⵏⵙⵉⵙⴽⴰⵏⵏ ⴰⵙⵙⴰⵖ ⴷ ⵙⵙⴳⵎⴰⵏ ⵜ ⴷ ⵉⴷⴷⵖ ⵉⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⴳ ⵡⴰⵢⵢⴰⵡ ⴰⴷⵖⵔⴰⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵕⵓⵎⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵏ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵉⴼⵍⵙ, ⴰⵎ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵏⵏⵙ, ⴳ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵏ ⵍⵅⵎⵉⵔ ⵉⵥⴳⴳⴰⵖⵏ. ⵣⴳⴳⴰ ⵣⵔⵉⵏⵜ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴷⴰⵡⵉⵜ ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ, ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⵜⵜ ⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ839, ⵙ ⵓⵏⴰⵎⴽ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴰⴷ ⴼⵖⵍⵏ840. ⵉⵥⵕⴰ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵣⵓⵛⵛⵍⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⴷ ⴰⵏⴼⵏⵜ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵎⵙⵏⴼⵍⴰⵍⵉⵏ, ⵜⵉⵙⵉⵎⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵉⵏ. ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵓⵎⵓⵏⴽⵍⴰⵜⵓⵔⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⵏ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵉⵀⴰⵎⴰⵊⵉⵢⵏ. ⴳ ⵜⵎⵀⵍⵜ ⴷⴷⵖ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⵔ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⵉ ⵜⴰⴽⴰⵎⴱⵓⴷⵊⵉⵜ, ⵙⴼⴰⵙⴽⴰⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴳⵉⵎⴰⵏ ⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ. ⵙⵎⵎⵉⵔⵓⵏ841 ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵙ ⵜⵏⵓⴼⵍⴰⵢⵜ ⵀⴰ ⴳⵔⵏ ⵜ ⵉⵏⵏ ⴳ ⵓⴳⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⴷ ⵓⵖⵏⵉ. ⵙⴽⵔⵏ ⴳ ⴼⵕⴰⵏⵚⵡⴰ « ⴰⵏⴰⵡⵓⵔ ⴰⵎⵅⴰⵙ842 ⵉⵅⴷⴷⵎⵏ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ». ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵉⵅⴷⵎ ⴽⴽⵓⵥ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⴰⵎⴰⵣⵓⵍ ⵏ ⵓⴼⴰⵔⴰ, ⵙ ⵜⵉⴽⵏⵉ ⵙⵏⴰⵜ ⴷ ⵎⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ ⵉ ⵡⴰⵙⵙ ⴳ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵕⵕⵓⵥ ⵏ ⵜⵓⵏⵍⵉ ⵚⴰⴱ. ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⴼⵔⵓ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ « ⵓⴱⵓⵕⵊⵡⴰ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ », ⵉⵜⵜⴳⴳ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵉⵎⵜⵔⵓⴳⵏ ⵉⵎⴰⴽⵕⴰⵥⵏ. ⵜⵓⵖⴰ

839 Expiation culturelle.
840 S’abêtir.
841 Promettre.
842 Volontaire.

277

ⵜⵜ ⴷ ⵉⵛⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵉⵙⵙⵜⴳⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵔⵎⵙ ⵉⵍⴰ ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵉⵏ ⴰⵎⵢⴰ ⴳ ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ ⵏⵏⴰ ⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵜ ⴳⵉⵏ ⴼ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⴰⵥⵓⵥⴹ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵉⴼⵍⵍⴰⵃⵏ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵜⵉⵍⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ, ⵡⵉⵏ ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⵙ ⵉⵙⴰⵡⵓⵔⵏ ⵏⵏⵙⵏ ; ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵏⵜⵏⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⴷⵀⵏ ⴽⴰ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ… ⵢⵉⵡⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵣⵡⵓⵜⵏ ⵏ ⵢⵉⵎⵉⵔ, ⵉⵔⵎⵙ ⵛⴰⴽⵔⵉ ⵜⴰⵡⵏⵓⵍⵜ ⴳ ⵓⵏⴳⵉ ⵏ ⵎⵉⴽⵓⵏⴳ ⴷ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴽⴽⵔ ⵀⴰ ⵉⵏⵜⵍ, ⵉⵣⵔⵉ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ ⴷⴰⵏⴳⵔⵉⴽ, ⴷⴰⵢ ⵉⵔⵡⵍ ⵖⵔ ⵙ ⵜⴰⵢⵍⴰⵏⴹ. ⴼⴼⵉⵔ ⵎⴰ ⵉⵔⴳⵎ ⵜⵉⴽⵏⵉ ⵉⵣⴷⵖⵏ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵉ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ ⵏ ⵍⵅⵎⵉⵔ, ⵜⵓⵎⴰⵏ ⴰⵙ ⴷ ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵥⵏⵥⵕⵏ ⵜⵓⵥⵓⵍⵜ843 ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ ⵜⴰⵥⵥⵓⵕⴰⵏⵜ844 ⵓⵎⵉ ⵜ ⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⴰⵢⵜ ⵎⵓⵏ-ⵍⵅⵎⵉⵔ, ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵏⴹ. ⵜⴰⵢⵍⴰⵏⴹ ! ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵙⵉⵎⵎⵔⴰⵡ ⴷ ⵙⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵎⵖ845, ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵎⵓⵏ ⵏ ⵓⵎⵙⴰⵔⵓⴼ ⴰⵙⴳⴳⴷⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵓⵙⴳⴳⴷ ⴰⴱⵓⴷⵉ ⵍⵍⵉ ⵉⴳⴳⵓⵜⵏ ⵉⴽⵓⵛⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵣⵣⴰⵏ ⴼ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜ ⴳⵉⵙ ⵉⵣⵣⵉⵡⵣⵏ ⴼ ⵓⵙⵙⴳⴷ ⵏⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏⵏⵓⵎⵔⴰ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙⵜⵉ ⵜⵜ ⵀⴰ ⵜⴳ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵡⵓⵍ ⵏⵏⵙ ⴷⴰⵢ ⵉⵣⴷⵖ ⴳⵉⵙ ⴷ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵔ, ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⴼⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴳⵔ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ ⴷ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵉⵙⴳⴳⴷⴰⵏⵏ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵢⵓⵔⵎ ⵏⵏ ⴰⵣⵡⴰⴳ ⵖⵔ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ. ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴰⴷ, ⵉⵙⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴳⴳⴷ, ⵜⴰⴽⴰⵜⵓⵍⵉⴽⵜ, ⴷ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ, ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ. ⵙ ⵜⵡⵉⵙⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵏⵣⵉ846 ⴰⴼⵔⴰⵏⵙⵉⵙⴽⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⴽⵔ ⴰⵔⵀⵉⴱ, ⵉⵜⵜⵓⵇⴱⴰⵍ ⴳ ⵜⴰⵢⵎⵎⴰⵜ ⵏ ⵙⴰⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⵡⴰ ⴷⴰⵙⵉⵣ ⵓⴽⴰ ⴰⵡⵉⵏ ⵜ ⵖⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵣⴰⵎⵜ ⴳ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ. ⵓⵔ ⵉⵎⴰⵟⵍ

ⵍⵍⵉⴳ ⵏⵏ ⵢⵓⴼⴰ ⵏⵡⵉⵙ ⵉⵎⵣⵔⴰⵏ847 ⵏ ⵓⵥⵍⴰⴹ ⴷ ⵓⴽⵕⵓⴽⴽⴹ ⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⴰⵙ, ⵀⴰ ⵉⴼⵍ ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵉⵔⵀⵉⴱⵏ. ⵢⴰⵔⵎ ⵏⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⴰⵡⵏⵓⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⴱⴰⵔⵉⵣ, ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵉⴹⴱⴱⵕ ⴳ ⵎⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⵉⴷⵉⵔ ⵖⵉⴷ ⴷ ⵖⵉⵏⵏ. ⵉⵙⴷⴷⵔ ⵙ ⵜⵏⴼⴽⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵙⵉⵔⴰⵎ ⵏ ⵡⵓⵍ ; ⵉⴷⵎⵔ ⵙ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵥⵥⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⵔⴰⵔⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵉ ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ ⴷ ⴷⴷⴰⵡ ⵏ ⵙⵎⵉⴳ ⵉ ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ ⵉⵎⵣⵣⴰⵎⴰⵣⵏ848. ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵏⵏⵓⴽⴹⵏ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵔⴷⴰ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵛⵛⵉⵍ ⴰⵙ ⴳ ⵉⵙⴰⵡⵓⵔⵏ 843 Vertu.
844 Solidarité ethnique.
845 Temple.
846 Missionnaire.
847 Vœux.
848 Intérimaires.

278

ⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴳⵏⵉ ⵏ ⵜⵎⵍⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⵜⵟⵟⴼ « ⵍⵎⴰⴼⵢⴰ ⵜⴰⵡⵔⴰⵖⵜ », ⴷ ⵜⴳⵔⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⴱⵉⴷⵣⵓ849 ⴳ ⵛⵉⵏⴰⵟⴰⵡⵏ ⴳ ⵓⴱⵉⵔⴼⵉⵍⵢⵉ. ⴳ ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⴼⵡⵡⴰⵊ ⴷ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⵏⵢⴰⴽⴰⵎ ⴷ ⵉⵎⵣⴷⴰⵖⵏ, ⵓⵔ ⵉⴽⴽⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵔⵎⵙ ⵉⵙ ⵢⵓⵜ ⵍⴽⵓⵏⵜ ⵏ ⴳⵓⴱⵉⵏⵓ ⵙ ⵡⴰⵎⵓⴷ ⵏ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⴰⵎ ⵍⵎⵏⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵜⴰⵖⵣⵡⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵎⴰⵙ, ⵣⴳⴳⴰ ⴷ ⵉⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵍⵇⵓⴷⴷⴰⵙ, ⵜⵓⴷⴰ ⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⴳⵓⵢⵢⴰ ⵉⴳⵯⵔⵔⵎⵏ, ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵏⵓⵟⵕⴹⴰⵎ, ⴰⵔ ⵜ ⵔⴳⴳⵎⵏ ⵙ « ⵙⴰⵏ ⴱⵓⵍ ⴱⵓⵟ ». ⵉⵍⵍⵉⵍ ⵜ ⵓⴹⵓⴼ850 ⵏ ⵜⵓⴽⴽⵉⵎⵜ ⵟⴰⵢ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ851 ⴰⴼⵔⴰⵏⵙⵉⵙⴽⴰⵏ. ⵉⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⴰⴷ ⵉⵙ ⵀⵍⵍⵉ ⵢⵓⴽⵔ ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ « ⴼⵕⴰⵏⵚⵡⴰ » ⵀⴰ ⵜⴰⵖ ⵜ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⴼ ⵉⴼⵔⴰⵏⵙⵉⵙⴽⴰⵏⵏ ⵍⵍⵉ ⵜ ⵉⵙⴼⵖⵓⵍⵏ ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ. ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴰⵖⴷ « ⴼⵕⴰⵏⵚⵡⴰ » ⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵢⴰⵡⵉ, ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⴰⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⴰⵣⵓⵍⴰⵍ852, ⵉⴼⴼⵖ ⴰⵣⵔⴼ. ⵓⵔ ⴷⴰⵔⵙ ⵉⵏⵜⵎ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⴷⴷⵖ ⵖⴰⵙ ⵍⵍⵉⴳ ⵉⵎⵣⴰⵣⴰⵍ ⴷ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⴰⴷ ⵡⵉⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵓⵣⵔⴼ. ⵉⵇⵇⵙ ⴰⵙ ⵓⴱⵓⵔⵣ, ⵉⵖⵜⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴰⵖ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ « ⵛⴰⴽⵔⵉ », ⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵜⴰⵏⴱⴱⴰⴹⵜ ⵟⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵜⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵏⴹ, ⵙⵓⵍ ⵜⵍⵍⵉⵍ ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⴷⵓⵔⴷⵓ ⵏ ⵉⵎⵙⴷⵓⵔⵔⵉⵢⵏ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵖⵜⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵉⵣⴷⵖ ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ, ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵜⴰⵄⵔⵔⵉⵎⵜ, ⵉⵏⵏⵓⵕⵥⵎⵏ, ⵎⵎ ⵜⴰⵡⵏⵓⵍⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⴹⵡⴰⵍⵉⵏ853 ⴷ, ⵏⵏⵉⴳ ⵓⵢⴰ, ⵏⵏⴰ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴷ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ… ⵙⵍⵉⴷ ⵉ ⵉⵀⵉⵏⴷⵉⵢⵏ ⵏ ⵙⵎⵎⵓⵙⵜ ⵜⵎⵜⵜⴰ. ⵓⵔ ⴰⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵍⵎⴹⵏ ⵓⵙⵙⴰⵏ ⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⴳ ⴽⵉⴱⵉⴽ. ⵎⵉⵏ ⵜⵓⵣⴷⵖⵜ ⴷ ⵎⵉⵏ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵜⴰⵍⵓⴳⴰⵏⵜ, ⵉⴷⴷⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵎ ⵉⴳⴷⵉ. ⴰⵡⵏⵏⵉ ⴰⴷ ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴳⵉ ⵖ ⵜⵉⴷⵜ ⴰⵍⵡⴰ. ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏⴰ, ⵍⵍⴰ ⵉⴳⴳⴰⵏ ⴳ ⵓⵔⵜⵉ ⵛⵓⴼⵓ, ⴳ ⵢⵉⵔ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ ⵙⴰⵏ-ⵛⴰⵕⵍ. ⴷⵉⵏⵏ, ⵜⵓⵖⴰ ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍ ⴰⵎⵔ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⴷⵉ ⵏ ⵜⵙⵓⴽⵜ ⵉ ⵉⵏⵖⴰ ⵓⵚⵎⵎⵉⴹ ⵓⵍⴰ ⵍⴰⵥ ⴰⵎ ⵏⵜⵜⴰⵏ. ⵉⵙⵙⴰⵖ ⴰⵙ ⵟⴰⵡ. ⴷⵔⵓⵏ ⵉⴳⵓⵍⴰⵣ ⵏ ⵉⵀⴰⵎⴱⵓⵔⴳⵔⵏ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵍⴱⵉⵜⵣⴰⵜⵉⵏ ⴳ ⵉⴼⵕⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⴳⴳⴰⵔⵏ ⵉⴼⴰⵙⵜⴼⵓⴷⵏ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵉⵏ ⵉⵍⵍⴰⵙⵏ, ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴽⴽⵙ ⵙ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵉⵛⴷⴷⴰⵏ ⴳⵔ ⵜⴳⴰⵍⵓⴼⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵛⵛⴰ ⴷ ⵉⵢⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⵙⵡⴰⴽ… ⵙ ⵓⵥⵥⵉⴹⵕ ⴷ ⵓⵏⵜⵜⵓⵎ, ⵢⵓⵍⵉ ⴷ ⵙⴳ ⵓⴳⴹⵉ

849 Pizzo.
850 Maîtrise.
851 Humilité.
852 Absurde.
853 Prometteuses.

279

ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵕⵓⵍⵉⵟⴰⵕⵉ, ⵎⴰⵛⴰ ⵉⴼⵔⴰ ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵏ ⵟⴰⵡ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⴳⵉⵏ ⴰⴷ ⵜ ⵉⴹⴼⵕ ⴳ ⵓⵙⵉⵍⵢ ⵏⵏⵙ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ. ⴰⵙⵙ ⵎⵉ ⴳ ⴱⴹⴰⵏ, ⵉⵙⴽⵙⵉⵡ ⴷⵉⴳⵙ ⵟⴰⵡ ⵙ ⵜⴷⵓⵙⵉ ⵀⴰ ⵉⴼⴼⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵀⵉⵔⵔⵉ ⵉⵔⴼⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵓⵏⴰⵎⴽ ⵏⵏⵙ « ⴰⵎⵙⵉⴼⴰⴹ ⴰ ⴰⵎⵔⵓⵔⵉ ! » ⴷⴰⵢ ⵢⵓⵢⵓⵔ, ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⵜ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ… ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⴷⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵓⵙⵉⵏⴼ854 ⵏⵏⵙ ! ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵎⵎⵓⴷ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ. ⵉⴼⵍ ⵛⴰⴽⵔⵉ ⴽⵉⴱⵉⴱ, ⵉⵕⴰⵃ ⵖⵔ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⴳ ⴳⴳⴰⴷⵉⵏⵜ ⵜⵎⵍⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵉⴳⴰ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴰⵀⴰ ⵢⴰⴼ ⴳ ⵜⴳⴰⵔⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵙ ⵜⵉⵡⵙⵉ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⴳⴰⵎⴰⵏⵉⵏ855 ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⴼⵔⵉⴽ ⵇⴱⵍ. ⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⴹⴼⵚⵏ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵉⵙⵢⴰⵡⵉⵢⵏ ⵓⴷⵊⴰⵏⵜ ⵜ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ-ⴰⵎⵙⵙⵏⵡⵉ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⵜⴰⴼⵉⵜⵏⴰⵎⵉⵜ ⴼⴰⴷ ⵙ ⵓⵙⵍⵎⴰⴷ ⵏ ⴽⵔⴰⴱⵉ ⴽⵔⴰⴱⵓⵏⴳ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ. ⵉⴳⴰ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵙⵖⵏⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵙⵍⴽⵎ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵍⵎⴰⴳⴰⵣⴰ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⴷⴰⵢ ⵙ ⵜⵉⵏ ⵓⵜⵉⴽⵏⵉ ⵏ ⵜⵓⴳⴳⵓⵥⵜ856 ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴰⵡⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⵜⵜⵉⵡ ⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢ ⵙ ⵜⵉⵡⵙⵉ ⵏ ⵜⵎⵥⵉ ⵏ ⵜⴰⵙⴰ ⴷ ⵜⵙⴷⴷⵉ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⵙⵏ ⵓⵥⵓⵕ ⵏⵏⵙ. ⵓⴽⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵙⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵥⵥⴰⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴼⵉⵜⵏⴰⵎⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⴳ ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵍⵉⵢⴰ ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵛⴰⴽⵔⵉ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⴳⵉⵙ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏ ⵓⴳⴳⵉⴷ ⴰⴷ. ⵢⴰⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⵉⴷⵔⴰⵏ, ⵖⴰⵔⵙ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⵉⴳⴰⵎⴰⵏⵏ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⵓⴼⵓⵜ ⵏ ⴽⵓⵡⴱⵓⵢ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ ⴷⴰⵔ ⵡⴰⵡⵜⵎ ⵏ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ ⵏ ⵓⴳⴰⴼⴰⵢ.

ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵍⵉⵢⴰ ⵙ ⵡⵓⵍ ⵉⵕⵥⵎⵏ ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴼ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⴰⴽⴷ ⵛⴰⴽⵔⵉ. ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵣⵓⴼⵜ ⵜⵓⵏⵥⵉⵥⵜ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⵉⵣⵡⵉⵔⵏ ⵙ ⵜⴰⴹⴼⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⴳⴳⵯⴰⵏ ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵏ ⵓⵙⵓⴽⴹ ⵉⵏⵜⵍⵏ, ⴰⵙⵎⵖⵔ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵓⴱⵀⴰⴹ ⵏ ⵓⵏⵏⴼⵙⴰⵢ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜⵉⵏ ⵉⵙⵎⵍⵉⵍⵍⵉⵢⵏ ⴳ ⵡⵉⵙ ⵙⴰ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ, ⴰⴼⵍⵓⵊⵊⵓ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜⵉⵏ ⴷ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⵔⵎⵎⵉⵖⵜ ⵜⴰⵏⵓⵎⴰⵙⵜ. ⴰⴽⵉⴷⵙ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵎⴰⵙ ⵢⵓⴷⵙ ⵓⵚⴹⴰⵍ857 ⴳ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵜⴰⵎⵀⴰⵡⵛⵜ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉ ⴷⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⵏ « ⴱⵓⴷⴰ ⵉⵏⵓ », ⵏⵜⵜⴰⵏ « ⵛⵉⴼⴰ ⵉⵏⵓ ». ⴳ ⵜⵙⴰⴷⵎⵓⵜ ⵏⵏⵙ, ⵍⵉⵢⴰ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴷⵎⵓ ⴳ ⴰⴽⵔⵉ ⵉⵙⵓⵎⵖⵏ ⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵏ ⵏ ⴰⵏⴳⴽⵓⵔ ⴷ ⵜⴱⵖⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵙⵓⵎⵖⵏ ⵉⵜⴰⵢⵍⴰⵏⴹⵉⵢⵏ, ⵜⵉⴼⴰⵛⴳⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵣⴳⵣⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵛⵉⴷⵉⵜⵏ

854 Marginalité.
855 Qualités naturelles.
856 Maintenance.
857 Extase.

280

ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵢⵓⵜⵏ ⵜⵉⵙⵡⵉⵜ, ⴰⵏⵉⵏⴰ ⵏ ⵉⴳⵕⴹⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⴰⵙ, ⴰⵏⴳⵏⴳ ⵏ ⵜⴱⴰⵎⵉⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ, ⴰⵙⵎⵔⵖⴰ ⵏ ⴼⵔⴰⵣⴰⵜ ⴱⵔⴰ ⵜⵉⴱ, ⴰⴷⴱⵏⵉ858 ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵛⴰⴽⵔⵉ, ⵉⵏⴼⴰⵍⵏ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ859 ⵉⵙⴽⵍⵓⵍⵓⵏ ⵏ ⵡⴰⴹⴰⴼⵏ ⴱⵔⴰⵏⴳ ⵏ ⵡⴰⵜ ⴱⵔⴰ ⴽⵉⵢⵓ, ⴰⵙⵓⵎⵖ ⵏ ⴱⵓⴷⴰ ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ ⵏ ⵓⵎⵕⵓⴹ… ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵙⴷⵡⵓⵍ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵏ ⵛⴰⴽⵔⵉ. ⵉⴱⵔⵉ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰ ⴳ ⵓⵏⵓⴳⴳⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ. ⴰⴷⴷⴰⵢ ⵢⵉⵍⵉ ⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵓⵇⵎⵉⵔ, ⵍⵍⴰ ⵙⴳⵉⵙ ⵉⵏⵊⵊⵎ, ⵉⴽⵙⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ ⵉⵣⵎⵓⵍⵏ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴰⴼⵓⴹⵏ ⵏ ⵜⵍⵓⴼⴼⵉⵜ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ. ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⵙⴰⵊⵊⴰ ⵅ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ. « ⵉⵙ ⵢⵉ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⴰⴷⵊⵖ ⵉⵊⴰⵕⵉⴼⵏ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵊⵉⵡⵛⵜ ⵉⴼⵙⵙⵓⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵕⵥⵏ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⵙⵖⴰⴷ ⵉ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵉⵙⵔⵎⵎⵖⵏ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⵡⴰ-ⵛⴰⴽⵔⵉ.

ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴷⴷⵉⵜ, ⴽⵓⴷ ⵜⴼⴼⵖ ⵍⵉⵢⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵛⴰⴽⵔⵉ ⴰⴷ ⵎⵎⵓⵏⵙⵡⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵛⵉⵏⴰⵟⴰⵡⵏ, ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉ ⵙⵍⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵉⵜⵜⵔⵙ ⵉⵥⵕⵉ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵜⵏⵜⵜⴰⵍⵜ ⵉⵙⵏⵏⴷⵏ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ ⵏ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⵥⵓⵕⵉ. ⵜⴰⵙⵉ ⵜⵜ ⵉⴷ, ⵜⵕⵥⵎ ⵜⵜ, ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵙ ⵜⴰⵡⵍⴰ ⵜⴰⴱⵔⴰⵜⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ :

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ,
ⵜⵙⵔⵎⵎⵖ ⵢⵉ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵜⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⴱⵔⴰⵜ ⵏⵏⵎ. ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵓⵔ ⵖⴰⵔⵉ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵍⵓⵃⵖ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴱⴹⵉ ⵖⴼ ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵓⵖⴰ ⵜⴳⵉⴷ. ⵜⵣⵔⵉⴷ ⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏⵜ ⵉⵎⵃⵃⴹⵏ. ⴰⵡⴷ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵔ ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵉⴷⵎⵓ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕⵜ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵎ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵉⵍⵉ ⵓⵙⵍⵖⵏ ⴰⵏⵏ ⴰⵏⴰⵡ. ⵎⵛⴰⵛⴽⴰⵖ ⴷ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⴱⴰⵀⵔⴰ.

ⴰⴷⵊ ⵢⵉ ⵖⴰⵙ ⵓⴽⴰⵏ, ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵏⵏⵖ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⴳⴰ ⵏⵏⴰ ⵏⴷⵔⵓ, ⴰⴷ ⴳⴳⵖ ⵓⵔ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⵎ ⵙ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵎ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ ⵉⵎⵔⵉⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⵓⵔⵉ ⵉ ⵜⴰⵢⵟⵟⵉ860 ⵏ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵎ. ⴷⴰ ⵢⵉ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⴷ ⵉⵍⴰ ⵜⴰⴼⴰⴷⴰ ⵏⵏⵖ ⵏⴽⴽⵏⵜⵉ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵓⵔ ⵏⵓⴼⵉ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵙⵏⴳⵉⵔⵉ ⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵚⴽⴽⵓⵏ : ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ, ⴰⵏⵙⴰⵢ, ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ… ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⵎ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵏⵖ ⴰⴷ ⴼ ⵉⵣⵔⵉ ⵙⵓⵍ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜ ⴰⵙⵙ, ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵏⵉⵜ. ⵀⵉⵎⴰ, ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⴻⵜⵜⵡⵓⴷⴰⴷ, ⵏⴽⴽⴰ ⵍⵍⴰ

858 Mausolée.
859 Dorures.

860 Clairvoyance.

281

ⵏⵜⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍ ⵖⵉⴼⵙ ⵙ ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ, ⵙ ⵓⵙⴼⵙⵉ. ⴷⵖⵉ, ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵎⵉⵏ ⵉⵄⵏⴰ ⵓⵢⵏⵏⴰⵖ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ861 ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵜⴷⴷⵔⴷ ⵜ ⴽⵎⵎⵉⵏ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⵉⵖⵉⵢ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵉⵙⴰⵔ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵏⵉⵜ.

ⴰⵔⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵖⴰⵔⴰ ⴰⵛⵎⵓⵜⵉ ⵏⵏⴰ ⵅⴰⴼⵎ ⵉⴽⴽⴰⵏ. ⵜⵙⵙⵏⴷ ⵏⵉⵜ ⵣⵓⵏ ⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵏⵎⵎⴰⵖ ⵎⴳⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵚⴰⴹ ⴱⵓ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⴼⵍⵍⴰⵖ, ⵎⴰⵛⴰ ⵏⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ, ⵏⵙⵉⴼⵔⵔ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⵅⴼ, ⵙⵉⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵔⵡⴰⵙ… ⵎⴽ ⵓⵔ ⵏⵣⵎⵉⵔ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⴱⴱⵉ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ, ⵎⴰⴷ ⴷ ⴷⵉⵖ ⵍⴰⵍⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⴰⵏⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵖ ⵢⴰⴽⵯⵉ ⴼ ⵜⵉⵖⵉⵢⵜ862 ⵏⵏⵖ ⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵀⴰⵎⴰⵊⵉⵜ. ⵓⵔ ⵏⵍⵍⵉ ⵅⴰⵙ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵜⵖⵏⵙⴰ, ⵍⵍⴰⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⴳ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ. ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵙ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⵢⵉⵡⵙ ⴳ ⵜⵡⵓⵔⵉ.

ⵙⵓⵍ ⵎⵎⴹⴼⴰⵕⵏ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴼ, ⵎⴰⴽⴰ, ⵓⵎⵉ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉⴷ, ⵜⵎⵎⵔⴰ ⵜⵡⵓⵔⵉ. ⵜⵙⵎⵓⵙⵙ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⵜⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵉⵏ ⴳ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ, ⵙⴽⵔⵏⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵜⵏⴰⵍⵉⵜ ⵉ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ. ⴰⴷⴼⵏⵜ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏⵜ ⵜⵎⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ ⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏ. ⵔⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵉⵜⵜⵖⵏⴰⵙⵏ ⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵙⵉⵜ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⴷ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⴳⵓⴼⵙⵓ. ⵜⵉⵙⵍⵉⵜ ⵏ ⵓⵏⵥⴰⵕ ⵎⵎ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵏⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴳ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵓⵏ ! ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴰⵔ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏⵏⵙ, ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵜⴰⵏ, ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⵜⴰⵎⴰⵢⵏⵓⵜ ⵜⵓⴽⵣ ⵉⵙⴽⵉⵍ ⴷ ⵉⵡⵉⴷⵉ ⵏⴳⵔ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ. ⵢⵓⴹⴰ ⴷ

ⴷⵉⵖ ⵓⵙⵉⵔⵎ. ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴷⵖⵉ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵏⴼⴷ ⵜⴰⵎⵥⵍⴰ ⵏ ⵓⵙⴰⵔⴰⵎ863, ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⴳ ⵡⵓⵍⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰ ⴼ ⵉⵙⵓⵔ ⵉⵖⵉⵎⵉ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵜⵓⴷⵔⵜ.

ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⴼ ⵜⴱⵔⴰⵜ ⵉⵏⵓ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵡⴰⵙ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⴷ ⴳ ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵉ
ⵎⵉ ⴷ ⵡⵉ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵎⴰⵖⴷ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍ ⵢⵓⴼⵏ ⴷ ⵏⵏⴰ ⵙⵓⵍ ⵉⵏⵏⵓⵔⵣⵏ ⴰⴷ ⴽⵎ ⴷⵉⵖ ⵥⵕⵉⵏⵜ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴹⴼⴰⵕⵜ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵙⵏⵜⵉⴷ.

ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴰⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵎ ⵜⴰⵣⴷⴷⴰⴳⵜ.

861 Physiquement.
862 Témérité.
863 Espérance.

282

3

ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵛⵉⵔⵜ864 ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏ ⴰⴷ ⵜⵔⴰⵔ ⵉ ⵜⵙⵖⵔⴰⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵉ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ ⵉⵟⵟⴰⴼⵏ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ. ⵜⵅⵎⵎⵉⵎ ⵣⴷⴰⵜ ⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵖⵜⵙ. ⵉⵙ ⵉⵖⵥⴰⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵊⵊⵉⵏ ⵉⵣⵎⵓⵍⵏ ⵏⵏⵙ ? ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵜⵏⵥⴰ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⴰⵖⵏⵙⴰ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⵜⵍⵍⴰ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵜⵙⴽⵔ ⴼ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵜⴷⵔⵓ ⴳ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵜⵙⵙⵓⴷⵙ ⵜⵣⵓⵏⵉ ⵏ ⵜⵙⵏⴰⴼⴳⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵙⴷⴰⵡⵉⵜ ⵏ ⴽⵉⴱⵉⴽ ⴳ ⵎⵓⵏⵔⵉⵢⴰⵍ. ⵜⵓⵣⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⵉ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵉⵏⴳⴳⵓⵔⴰ ⵅⴼ ⵓⵙⴰⴹⵓⴼ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⴼ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ. ⵉⴹ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴱⵔⴰⵜ ⴳ ⴼⴰⵢⵙⴱⵓⴽ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⴰⴽⵉ ⴰⴷ ⵜⴷⵔⵓ ⴳ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⴰⵖ. ⵓⵣⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵜ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ. ⵉⵙⵎⵎⵔⵡⵉ ⴰⵙ ⴷⵉⵖ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵓⴽⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵏⵏ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ ; ⵜⴳⴳⵯⴷ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⴼ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵡⴰⵅⵅⴰ ⴳ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ. ⵓⵀⵓⵢ ! ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴱⴷⴷ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵓⵙⵏⴳⵉⵔⴼ865.

ⵉⴹ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ, ⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵚⴰⴼⵢⴰ ⴷ ⵏⵉⵙⵔⵉⵏ ⵎⵓⵏⵏⵜ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵖⵔ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵚⵓⴼⵉ, ⵜⴰⵏⵎⵀⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵣⵓⵏⵉ ⵏ ⵜⵙⵏⴰⴼⴳⴰⵏⵜ. ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵉⴳⴰ ⵓⵏⵣⵉⵍ, ⵙⵎⵎⵙⴽⵍⵏⵜ ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵅ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵣⵓⵏⵉ, ⵏ ⵓⴳⵔⴰⵡ, ⵅ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵙⴳⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ, ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⴽⵎⵏ ⴰⵙⵏⵜⵍ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ. ⵡⴰⴷ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵜ ⵜⵣⵓⵏⵉ ⴷ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⴽⵛⵎ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴷⴷⵉⵜ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ ⵜⵣⵓⵏⵉ, ⵉⵜⵜⵓⵥⵍⴰⵢ ⵉ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ. ⵉⵎⵉⵏⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⴰ ⵉⴷⵔⵓⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⴰⵙⴷⴰⵡⵏ, ⵉⵍⵉⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵖⵔⴰ ⴰⵙ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⴰⴷ ⵜⵙⵓ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⵙⵙⵉ ⴳ ⴱⵔⵓⵍⵔⵉ, ⴽⵓⵟ ⴷⵉ ⵏⵉⵊ. ⵜⵙⵏⵓⴱⴱⴳ ⵙⵉⵙⵏⵜ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵏⵏⴰ ⵃⵔⴰ ⵉⵏⵡⴰⵏ. ⵙⵏⵉⴼⵍⵏⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⵖⵉⴼ ⵜⵖⵓⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵉⴷⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵙⵖⵏⵜ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ… ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ, ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉ. ⵜⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ 864 Message, texto.
865 Terreur.

283

ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵃⵓⴷⵔⵉⵢⵉⵏ ⴰⴷ ⵉⵎⴰⵍ, ⵙ ⵜⵣⵎⴰⵔⵜ866 ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ867, ⴰⵣⵎⵓⵎⵎⴳ868 ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⴹⵏ. ⵣⵎⵔⵏⵜ ⴰⴷ ⵙⵏⴷⵓⴷⵉⵏⵜ ⵉⵡⵜⵜⴰ, ⵏⵜⵓⵏⵜ ⵖⵔ ⵓⵎⵎⵙⴽⵍ, ⴼⴽⵉⵏⵜ ⴰⵏⴰⵔⵓⵣ… ⵉⵙⵜⵉⵙ ⵏ ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ869, ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵙⵏⴼⵍⵏⵜ ⵜⵉⵥⵉⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵍⵎⴹⵏ, ⵜⴰⵔⴰⵡⵉⵜ, ⴰⴷ ⵉⵎⵢⵓⵔⵏⵜ ⴽⵔⴰ ⴰⵎ ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ... ⵣⴳⴳⴰ ⵣⵔⵉⵏⵜ ⵖ ⵜⵖⵏⵙⴰ, ⵍⴰⵏⵜ ⵜⵉⵙⵙⴳⵏⵉⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴳⵯⵎⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ, ⵀⵍⵍⵉ.

ⵍⵍⵉⴷ ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵎⵓⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵖⵔ ⵚⵓⴼⵉ ⵍⵍⵉ ⵜⵏⵜ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵙ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ. ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵜⴰⵎⵊⴰⵀⴷⵉⵜ, ⵉⵖⵔⴱⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵏ ⵙ ⵉⵡⵍⴰⴼⵏ ⵏ ⵡⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵢⴰⴹⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵍⵡⵉⵜ ⵏ ⵓⴽⵛⵛⵓⴹ ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ, ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵉⴽⵕⵓ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷⵙ ⴷ ⵉⴷⵔⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵙⵖⵉⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⵙⵏⴳⴰⵔⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⴽⴽⵉⵜⵏ ⵉⵎⵙⴰⴷⴰⵖⵏ870. ⴰⵔ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵜⴰⵖⵢⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵓⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ. ⴰⴳⴷⵓⴷ ⴳⵉⵙ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵖ ⵜⵓⴳⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⴼ ⵓⵏⵥⵓⵍ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ. ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⴼⵔⵅⵉⵏ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵉⴽⵏⴱⴰⵛ ⴷ ⵉⵄⵣⵔⵉⵢⵏ ⵢⵓⴷⵊⴰⵏ ⵜⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵉⵏ. ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵏⵏⵉⵔⵙⵜ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵕⵎⵎⴰⴹ ⴳ ⵜⴷⵉⵙⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵥⴱⵕ ⵜⵜ. ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵚⵓⴼⵉ ⵙ ⵓⵙⵙⴽⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⴰⵜⴰⵍ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴷⴰⵢ ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⴰⵎⵉⵏⴰⵡⵜ. ⵜⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ, ⴰⴳⵔⴰⵡ ⴷ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵓⵙⵙⴽⵜⵉ ⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉ, ⴳ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⴷ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⴷ ⵜⵉⴳⵏⵙⴻⵙⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ, ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴱⴷⵔ ⴰⵍⴰⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⴳ ⵉⴳⵔ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ. ⵜⵣⵔⵉⵔⵉ871 ⵓⵍⴰ ⵙ ⵉⴳⵉⵜⵏ ⴷ ⵉⵎⴹⴰⵏⵏ ⴷ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⴼ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵙⵓⵍ ⵉⴽⴽⵔⴼⵏ ⴰⵙⵉⵍⵉⵢ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵚⴰⵃⴰⵏ ⴷ ⵓⵥⵥⵍⴰⴹ ⵏⵏⵙ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴰⴷⴰⵎⵙⴰⵏ. ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ872 ⴼ ⵜⵉⴳⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵏⵏⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ. ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵓⴼⵙⵉⵔ

866 Energie.
867 Positive.
868 Optimisme.
869 Classe moyenne.
870 Allées parallèles.
871 Souligner.
872 Insister.

284

ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵉⴳⵣⵓⵍ ⵚⵓⴼⵉ ⵉⴳⵓⵎⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵙⵙⵔⵖⵓⴷ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵜⵏⴽⴷⴰ ⵏⵏⵙ. ⵉⵕⵥⵎ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵉⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵎⵉ ⵜⵙⴰⴷⵎⵔⵜ ⵉ ⵓⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵉ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ
ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷⵉ ⵜⵎⴰⵣⵖⴰ ⵓⵍⴰ ⴼ ⵓⴼⵙⵉⵔ873 ⵏⵏⵎ ⴰⵏⵓⴼⵍⴰⵢ ⴼ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴳ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ. ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵙ ⵉⵎⵖⴰⵔ ⵓⵏⴳⴰⵔⴰⵢ ⵏⴳⵔ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⴷ ⵉⵣⵔⴼ ⵎⴰⵛⵛ, ⵖⵉⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵎⵙⴽⵉⵔⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ874 ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⴼ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵢⵉⵡⵉ ⵉⵣⵔⴼ. ⵉⵣⵔⴼ ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵙⴳⴷⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⴳ ⵢⵉⵡⵍ ⴷ

ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⴼ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵣⵔⴰⵔⴰⴳⵉⵏ875, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴳⴰⴷⵉⵏ. ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⵏⴳⴳ ⴰⵎⵔ ⴰⴷ ⵏⵃⵓⵣ ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⵉⵣⵔⴼ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵏⵉⵙⵔⵉⵏ.

- ⵓⵔ ⴷ ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ ⴰⴽⴷ ⵓⵙⴼⵙⵉ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰ ⵜⵎⵉⵏⴰⵡⵜ. ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⵜⴰⵔⴰⵡⵙⴰⵏⵜ ⴳ ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ ⵏⵏⵙ. ⵙ ⵡⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ, ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⵢⵓⴼ ⵡⵉⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵏ. ⵥⵕⵎ ⵎⴰⵎⵛ ⵜⵍⴽⴰ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴷⴰ, ⵜⴳⴰ ⵖⴰⵙ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴷⵡⵍⵏ ⴷ ⵜⴰⵍⵣⴰⵣⵜ ⵉⵜⵜⵓⴼⵙⴰⵔⵏ ⴳ ⵜⵙⵓⴽⵜ ⵙⴰⵏⵜ ⴽⴰⵜⵔⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴰⴽⵏⴱⵓⵛ ⴰⵊⵏⵊⴰⵔⵉ.

- ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⵎⵓⵅ ⵜⵙⵙⵏⵜⵎⵜ, ⵎⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵣⵔⴼ ⵖⵔ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⵓⵙⵍⵎⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⵍⴼ, ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴷⴷⵓⵢⵜ ⴱⵕⵕⴰ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ, ⴰⴷ ⵜⴽⴽⵓⵙⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⵢⵉⴽⵙⵉⵍⵏ ⵜⵉⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ, ⵀⴰⵜⵉ ⴰⵔⴷⴰⵎ ⵏ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏⵉⵜ ⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴷ ⵓⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵏ ⵖ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜ ⴰⵏⴰⵡ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴱⵓ ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ.

- ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵖⴰⵔⵙ ⴰⵣⵔⴼ ⴰⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵜⵔⴰ ⵖ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⵉⵙⵎⴳⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵣⵎⵣ. ⵏⵏⵉⴳ ⵓⵢⴰ, ⵉⵙ ⵉⵖⴷⵎ ⴰⴷ ⵜⵛⵜⵜⴰ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴰⵖⵔⵓⵛ ⵖⴰⵙ ⵙⴽⵓⴷ ⴷⴰ ⵜⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⵉⴽⵉⵣ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵚⴰⴼⵢⴰ.
- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴷⵡⵍ ⵖⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵙⵙⵓⵏⵏⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⴰⵔⵉ ⵜⵉⵙⴷⵏⴰⵏ

873 Exposé.
874 Pratiques sociales.
875 Célibataires.

285

ⵏⵏⵖ. ⵜⴰⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵜⵍⵍⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⵢⵎⵎⴰⵜ, ⵜⴰⵎⵙⵙⴳⵎⵉⵜ, ⵜⵏⵏ ⵉⵜⵜⴽⴽⵉⵙⵏ ⴰⵎⵏⵓⵙ ⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡ ⵏⵏⵙ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵃⴹⴰ ⵙⴳ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰ ⵏ

ⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵏ, ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵏⵖⵉⵏ ⵜⵉⴱⵔⵜ876 ⵏⵏⵙ, ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵜ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴰⴽⵏⴱⵓⵛ ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵓⴱⵍⵉⵍⵓⵣ877 ⴰⴷ. ⴰⵔ ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⵏⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ. ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵢⵉⵡⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵚⵓⴼⵉ.

- ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵙⵙⵉⵏⵖ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵎⵉ ⵙⵍⵍⴰⵖ ⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵙⵙⴽⵜⴰⵢ ⴳ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵡⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⵖⵉⴼ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏⵏ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⴳ ⵜⴰⵙⵓⵜ ⵉⵄⴷⴰⵏ. ⵡⴰⵙⴰ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵣⵔⵉ. ⵇⴰⴷ ⴹⴼⵕⵏⵜ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴷⴷⵖ ⵏⵉⵜ.

ⵜⴳⴰ ⵖⵉⵔ ⵜⴰⵎⵙⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵓⵅⵜ ⵢⴰⵕⵕⴹⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴷⴷⵓⴼⵜ878 ⵏ ⴷⵊⵉⵏ.

- ⵓⵔ ⵙⴰⵔ ⵔⴰⴷ ⵏⵇⴱⵍ ⴰⴷ ⵉⵙⴰⵔ ⵓⵢⵏⵏⴰⵖ ⴳ ⴷⴰⵔⵏⵖ. ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵀⴰⵜ ⵏⵙⵙⵏ ⵜⴰⵎⵉⵏⴰⵡⵜ, ⵜⴳⴰ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵉⵍⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ. ⵓⴽⴰⵏ ⵀⴰⵜⵉ ⵜⵓⴽⵍⴰⵍ ⵏⵉⵜ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵉⵙⴰⵔⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴱⵓ ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ.
ⵜⵙⴱⵉⴷⴷ ⵚⵓⴼⵉ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ. ⵜⵏⵏⴽⵎⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⴽⵔⴰⵔⵔⵎ879 ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⵙ. ⵙⵓⵎⵔⵏⵜ ⴰⵙ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⴷ ⵎⵎⵓⵏⵙⵡⵏⵜ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵜⵙⵙⵓⴼ ⴰⴷ ⴷⵉⴷⴰⵙ ⵎⵓⵏⵏ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵇⵇⵍ ⵙⵉⵙ ⵍⵉⵢⴰ ⴷ ⵛⴰⴽⵔⵉ, ⴱⵀⴹⵏ.

- ⵎⵉⵏ ⴽⵎ ⵢⵓⵖⵉⵏ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵍⵉⵢⴰ, ⵜⵀⵡⵡⵍ.
- ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⵣⵔⵉ ⵙ ⴳⴰⵔ. ⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵏ ⵢⵉ ⵉⵙⴰⵍⴰⴼⵉⵢⵏ.

- ⴰⴷ ⴰⵖ ⵓⵔ ⵜⵏⵏⵉⴷ ! ⴷ ⴰⵡⵣⵖⵉ ! ⴰⵔ ⴽⴰⵏⴰⴹⴰ ?! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⵉⵢⴰ, ⵓⵔ ⵜⵓⵎⵏ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ.

876 Pudeur.
877 Cercle fermé.
878 Salopette.
879 Crisper.

286

ⵜⵓⴷⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵙⴷⴷⵉⵔⵢ ⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵏⵏⵙ. ⵜⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵣⵣⴳⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ

ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵎⵥ ⴱⵓⵜⵓⵎⵎⴰⵥ880. ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ, ⵍⵍⴰ ⴷ ⵉⵜⵜⴼⴼⵖ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵙⴳ ⵓⴼⵓⵍⵍⴹ881. « ⵎⴽ ⵢⵉ ⴷ ⵛⵛⵓⴽⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⴷⴰⵀⴰ, ⵎⴰⵏⵉ ⵖⵔⴰ ⴰⴼⵖ ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ? ⵎⴰⵅⵅ ⵜⴰⵔⵓⵍⴰ ? », ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ. ⵜⴻⵜⵜⵓⴳⴳⴹ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⴷⵉⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⴷⵎ ⵉⵣⵎⵓⵎⵎⴳⵏ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ ; ⵜⵙⵙⵖⴷ ⵉ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵜⴰⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵜⴽⵜⵉ ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ… ⵜⴷⴷⵎ ⵏⵏ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⴳ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⴰⴳⵕⴹ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ, ⵉⵅⵏⵛⴰⵛ ⵉⵎⴰⴽⵢⴰⴹⵏ882 ⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ. ⵜⴰⵙⵉ ⴷ ⴰⵔ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵇⵇⵔⴰ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ :

ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵓ,
ⵜⵙⵔⵎⵎⵖ ⵢⵉ ⵜⴱⵔⴰⵜ ⵏⵏⵎ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ. ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵥⵕⵕⴰⵖ, ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵖ ⵉ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⴽⴹⴹⵓⵖ ⵜⵓⵊⵊⵓⵜ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⵜⴰⵎⵥⵖ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵉⵏⵓ !

ⵜⵓⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵜⴻⵜⵜⵎⴰⵖⴷ ⵙⵙⵏⵜⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵎⴰⵛⵛ ⵙ ⵜⵙⵓⵔⴰⴼ ⵉⵏⵜⵎⵏ. ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵎ ⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⴷⴰ ⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⴳ ⴽⵓ ⴰⵏⵙⴰ ; ⵜⵉⵙⵡⵉⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⴷⴼⴼⴰⵔ ⵜⵜⵡⴰⵔⵏⴰⵏⵜ ⵡⴰⵙⴰ ⵙ ⵜⵓⵣⵓⵍⵜ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ; ⴰⵙⵙⵉⵡⴷ ⴰⵢⴷⵢⵓⵍⵓⵊⵉ ⴷⴰ ⵉⵜⵜⵉⵡⵔⵔⵉ ⵖⵔ ⴷⴼⴼⵉⵔ. ⴰⴳⴳⴰⴳⵏ ⵉⴷⵉⵎⵓⴽⵔⴰⵜⵉⵢⵏ ⵣⵄⵎⵏ, ⴰⵔ ⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵉⵣⴳⴰⵍⵏ ⵏ ⵉⵙⵙⴼⵔⵓⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵉ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴷ ⵍⵃⴰⴷⵉⵜ ; ⴰⵢⵜ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⴰⵎⵙⵓⵔⴰⴼ ⴰⵔ ⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵙ ⵜⵓⵣⵓⵍⵜ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵉⴱⴷⴷ

ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏ. ⵜⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵉⵏ ⴷ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵉⵜⵡⴰⵣⴱⵓⵏ883, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵄⵣⵔⴰⵢ ⵉⵜⵜⵓⵜⵏ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵓⵏⵏⵜ, ⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵏⵜ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ; ⵙⴰⵡⵍⵏⵜ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⴷ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ. ⴷⴰ ⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵎⵚⵉⵕⵉⴹⵏ ⵉⴷⵓⴳⴰⵎⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵡⴰⵡⵡⴰⵙ ⴳ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏⵜ ⴳ ⵜⵣⵔⴼⵜ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵙⴷ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙⵏⵜ ⵜⴰⵡⵙⴷ. ⵉⵎⵉⵖ ⴷⴷⵖ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵏⵔⵏⵓ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵖ.
880 Convulsions.
881 Engourdissement.
882 Haineux.
883 Violées.

287

ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵙⴰ ⵉⵏⵓ,

ⵜⴳⵉⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⵡⴰⵥ. ⴱⵍⴰ ⴽⵎⵎⵉⵏ, ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵓⵔ ⵜⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⴽ. ⵇⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵎ ⴱⴷⴷⵖ, ⵎⴰⴷ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵖ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵔ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵏⵉⵍⵉ ⵙ ⵓⴷⴷⵓⵔ. ⵍⵍⴰ ⴽⵎ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⵙⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⵏ ⵉⴳⵏⵙⵉⵡⵏ ⵉⵏⵓ. ⵄⴰⴼⴰⴽⵎ, ⵉⵡⵔⵔⵉ ⵉⵢⵉ ⴷ.

ⴰⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴽⵎ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ.

ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵎⵛⵜⵓⵜⵓⴳ, ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵉⴷⵓⵀⴷⴰ, ⵜⵇⵇⵏ ⵉⵙⴷⴷⵓⵍⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⵙⴰⵍ, ⵜⵙⵙⵅⵙⵉ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ. ⴰⵔ

ⵜⵙⴷⵍⴼⵓ ⴷⴰⵢ ⵜⴼⵙⵔ ⴼ ⵓⵍⴽⵜⵓ. ⵉⵎⵖⵔⵉ ⵏ ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵉⵏ ⴰⵔ ⵉⴳⴳⴰⵔ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵍⵓ ⴰⴼⵔⵣⴳⵣⴰⵡ ⵉⴷⵍⵏ ⴰⵃⴰⵏⵓ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⴰⵎ ⵜⴰⴳⵓⵜ. ⵉⵥⵕⵉ ⵏⵏⵙ ⵜⵓⵡⴽ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⵉⵟⵟ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵡⴰⵚⴰⴹ ⴱⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵟⵟ ⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵇⵇⵣⵣⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ. ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⵖⴰⴷ ⵉ ⵜⵎⵓⵏⵏⴰⴹ ⵏ ⵜⵥⴰⵢⵢⵔⵜ ⴼ ⵉⴷⵉⵏⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴽⵜⵍⴰⵙⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉⵏⵣⵉⵜⵏ ⵉⵣⵓⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⵔⴰⵔ ⵙ ⵜⵖⵍⴰⵖⴰⵍⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⴷⵔⴰ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ. ⵍⵍⴰ ⴷⵉⵖ

ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵡⴰⵔⴳⵉⵜ, ⵜⵉⵏ « ⵓⵙⵜⴰⵔⴰ ⵏ ⵓⵣⵓⵏⵣⵓ884 » :

… ⵉⵎⵉⴷⵔ ⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳ, ⵜⵓⴳⴳⵉⴷ ⴷ ⴷⴰⵖ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⵜⴻⵜⵜⵍⴷ ⵙ ⵜⵇⵛⵛⴰⴱⵜ ⵏⵏⴽ ⵜⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏⵜ. ⵜⴰⴼⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⴽⵓⵏⵉ885 ⵏ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ ⴳ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ ⵏ ⵜⴰⵏⴰⵢⴰ, ⵉⵖⵣⵡⵔ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵡⵉⵏ. ⴳ ⵉⵖⵉⵙⵉ ⵉⵏⵓ ⴰⵎⵜⵔⵔⴼ886, ⵜⵙⵙⴳⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵏⵓⴱⵥ887 ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵢⵉ ⵜⵙⵙⵎⴹⵉⴷ ⴰⵎⵖⵓⵙ888 ⴰⵀⴰ ⵉⵍⵉⵃ ⴽ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵜⵎⴰⵢⵓⵔⵜ889. ⵜⴰⵔⵔⴰⴳⵜ ⵏⵏⴽ, ⵜⵖⵎⵉⴷ ⵙ ⵍⵃⵏⵏⴰ ⵜⵉⴷⵉⴽⵍⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵉⵏⵓ ⴰⵢⴼⴼⴰⵙ, ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵓⵙⵉⵖ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⴱⵏⴰⴱⴰⴽⵉⵏ. ⴷⴰⵔ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵙⴳ ⵔⵅⴷⵏⵏⵉ, ⵜⵓⵖⴰ ⴳⵉⵖ ⵜⴰⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵎⵍⴰⴽⵏ. ⵜⴳⵉⴷ ⵉⵎⵉⴷⵔ ⵏ ⵓⵙⵉⴷⴷ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵖⵣⵡⵔ, ⵜⵓⵖⴰ ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢⴷ ⴰⴷ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕⴷ ⵍⴰ ⴰⵎⵖⵎⵖ890 ⵏ ⵜⴰⴹⴹⵉⵏⴳⴰ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵉⵅⵙⵙⵉⵏ ⴳ ⵉⴼⵙⴰⵢⵏ ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ 884 Délivrance.
885 Félicité.
886 Pubère.
887 Eclipse.
888 Nectar.
889 Déluge.
890 Murmure.

288

ⵍⴰ ⴰⴽⵔⴽⵛ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵊⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ. ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵜⵜⵡⴰⴽⵔⴰⴼⵖ ⴷ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵢⵎⵎⴰ, ⵓⵔ ⵣⵎⵉⵔⵖ ⴰⴷ ⴽ ⴹⴼⵕⵖ. ⴰⵇⵇⴰ ⴽ, ⴰ ⵉⵎⵉⴷⵔ ⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵏⵉⵛⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵔⵏⵓ, ⵢⴰⵏ ⵢⵉⴹ ⴳ ⵉⴽⵎⵎⵍ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⴰⵟⵍⴰⵚ ⴷ ⵎⴰⵕⵚ, ⵣⵉⵢⵓⵙ ⴷ ⵊⵓⴱⵉⵜⵉⵔ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴷ ⵢⴰⴽⵔ ⴳⵔ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵓⵎⵏⴷⴰⴷ ⴰⵀⴰ ⵉⵙⵎⵓⴷⴷⵓ ⵢⵉ ⴳ ⵓⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵏ ⴳⵔ ⵉⵜⵔⴰⵏ. ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⵖ ⴷⵖⵉ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ, ⵜⴳⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷ ⴳⵖ ⴽⵢⵢⵉⵏ… ⴳ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ ⵉⵏⵓ, ⵓⵔ ⵏⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵎⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⵔⵔⴳ ⵀⴰ ⵉⵙⵏⵓⵎⵎⴽ ⴰⵖ ⵓⵔⴰⵔ ⵏ ⵙⵉⴳⵏⵓⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⵓⵔ ⵉⴷⵓⵎⵏ. ⵎⵓⵏⵏⵜ ⴰⴽⵉⴷⵉ ⵜⵏⴳⵍⵓⵙⵉⵏ ⴰⵔ ⵉⵔ ⵏ ⴱⴰⵔⵣⴰⵅ. ⵉⵔ ⵏ ⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴳⵔ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⴷ ⵢⵉⵎⴰⵏ. ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏ ⵊⴰⴱⴰⵕⵓⵜ, ⵉⵖⵣⵡⵔ ⵏ ⵜⴷⵏⴽⴰ, ⵢⵓⵎⵥ ⵢⵉ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵏⵓ ⴳ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ. ⵜⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵉⵏⵏⵓⵣⵖⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵎⵏⵣⵓ… ⴼⵍⵖ ⴰⵏⴷⴰⵣ ⴰⵎⵖⵍⵓⵍ ⴼ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⵜ. ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⵢⵎⵎⴰⵜ ⵉⴷⵓⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴼ ⵡⵉⵏ ⵓⵔⴰⵎⵙⵓ. ⵓⴽⴰⵏ, ⵛⵛⵉⵍ ⵉⵏⵓ, ⵏⵅⵅⵍⵖ ⵉⵙⵉⵢⵢⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⴷⵔ ⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳ… ⵉⵎⵎⴰ, ⵎⴰⵏⵉ ⴽⵎ ? ⵎⵉⵏ ⴷⴰⵎ ⵉⵙⴰⵔⵏ ? ⵉⵜⵜⵡⴰⵕⵥⴰ ⵓⴳⴷⵉⵍ891 ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⴰⴱⵓⴹⴰⵏ. ⵙⵎⴰⵇⵇⵍⵖ ⵙ ⵜⵉⵟⵟ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵀⴰ ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵜⴰⴳⵓⴹⵉ. ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵖⴰ ⵜⵜ ⵓⵣⵎⵣ, ⵉⵎⵎⴰ ⵜⵎⵔⵎⴷ ⵜⵜ ⵍⵀⵉⵛⵜ, ⵉⵎⵎⴰ, ⵓⴷⵊⴰⵏ ⵜⵜ ⵉ ⵡⴰⵚⴰⴹ ⴱⵓ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ. ⵖⵜⵙⵖ ⴰⴷ ⴼⵍⵖ ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ. ⵍⴰ ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⵏ ⵜⴽⵓⵛⵉⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ ⴷ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⵍⴰ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵃⵓⵔⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⵓⵔ ⵙⵙⵓⴳⵔⵏⵜ ⴰⵎⵢⴰ. ⵎⴰⵅⵅ

ⴰⴷ ⵏⵇⵇⵏ ⵜⴰⵜⵜⴰⵢⵜ ⵖⵔ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ? ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ, ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵜⵓⵔⴷⴰ, ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ… ⵉⵙ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵓⴱⵏⴰⴱⴰⴽ ⴷ ⵓⵎⴰⵔⴳ

ⵏ ⵡⴰⴽⴰⵍ ? ⵜⴰⴷⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵓⵔⴰⵎⵙⵓ ⴳ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ, ⵜⵉⴽⴽⵉ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴳ ⵉⵇⵇⵉⵇ, ⵜⵉⵎⵔⵔⵓⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⵊⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ! ⴰⵏⵏⵓⵣ892 ⵉⵣⵔⵉⵏ ⵜⴰⴳⵔⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⵎⵉⴷⵔ ⴰⵎⴰⵣⴷⴰⴳ. ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴽⵛⴰⴼ, ⵉⴼⵔⴷⵉⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵔⴼⵏ, ⴰⴽⵍⵓⵍⵓ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⴳⴳⴰ ⴰⴽⵍⵓ ⵏ ⵢⵉⵖⴷ, ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⵔⵓⴳ ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ ⵉⵙⵎⴷⵓⴷⵉ ⵜⴰⵎⵊⵉⴽⵔⴰⵔⵜ. ⵜⴽⵙⵉ ⵢⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵣⵢⵢⵉⵜ893 ⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⴰⵢⵍⵏ ⴰⵎ ⵉⴼⵔ ⵏ ⵡⴰⵍⵉⵎ ⴳ ⵓⵎⵓⵣⵣⵓ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ. ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ, ⴰⵔ ⴼⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⴰⴽⵯⴰⵢ ⴽⴰⵏⵉⵙ ⵉⵚⵉⴹⵏ ⴷ ⵓⵍⴳⵎⴰⴹ ⴰⴽⵏⵏⴰⴹ ⴷ ⵜⴰⵚⴰⴹⵜ ⵜⴰⵏⵙⵙⴰⵔⴰⴼⵜ ⴱⵓ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵖⵉⵔⴷⵎ ⴰⵎⵔⴰⵎⵎⴰⴹ ⴷ ⵜⴰⵡⵡⵓⵔⵜⴰ ⵎⵎ ⵉⵥⵕⵉ ⵉⵛⵡⴰⵏ ⴷ ⵍⵉⵢⵓ ⴱⵓ ⵡⵓⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ. 891 Interdit.
892 Résignation.
893 Tornade.

289

ⵉⵙⵄⵓⵇⵇⵉ ⴷ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵜⴰⴼⴽⴽⴰ ⵉⵏⵓ ⵏⵏⴰ ⵉⵚⴰⵃⴰⵏ ⵉ ⵓⵥⵏⵥⴰⵕ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⴳ ⵜⴳⴰⵔⴰ ⵉ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵏ ⵉⵜⵔⵉ ⴰⵏⵉⵍⵉ. ⵎⴽⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵙ ⵛⵛⵉⵖ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵉⵏⵓ ⴼ ⵜⵎⵏⵡⴰⵍⵜ894 ⵉⵏⵓ ⵉ ⵎⵎⴰ ⴰⴽⴰⵍ ⵓⵎⵉ ⴼⵍⵖ ⵜⴰⵍⵍⴼⵓⵙⵉⵏ895 ⵜⴰⵔ ⵜⵎⵉ ⵏ ⵓⵎⴰⵔⴳ.

ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵉ, ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴳⵔⵙⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵔⵖⴰⵏ, ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵏⵏⵙ ⵙⴳ ⵜⵉⵟⵟ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵙⵡⴰⵏ. ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵍⵉⵏⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏ ⵉⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵜⵣⵓⵔⵣⴰⵜ ⵏ ⵜⴰⵜⴽⵍⴰⵙⵜ ⴰⵔ ⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⵃ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ. ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵥⵓ ⵉⵖⴰⵎⴰ ⴳ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ : ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴳⴳ ⵙ ⵓⵏⵜⴰⵎ ⴷ ⵓⵎⵓⵎⵎⵢ896 ⴰⵙⵉⵍⵍⴼ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵓⵎⵙⵎⵓⴷ897. ⵏⴰⴼ ⴰⵙⴽⴽⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵍⵉⵢⴰ ⴷ ⵛⴰⴽⵔⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵣⴰⴳⴳⵣ. ⵎⵙⴰⴼⴰⴹⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵜⵔⵎⵎⵖ ⴰⵟⵟⴰⵚ, ⵓⵔ ⵜⵓⴷⵊⵉ ⴰⵏⵙⴰ ⵖⴰⵙ ⵉ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ, ⵉⴷⵔⵓⵙ, ⵡⵉⵏ ⵡⵓⵍ :

- ⵜⴰⵣⵓⵍⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ.

ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵉⵎ ⴷ ⵓⵎⴰⵜⵔ, ⵜⵙⴰⵊⵊⵉ ⴷ ⵜⵎⵙⵏⵓⴱⴱⴳⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵙ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⵙ ⵉⵍⴳⴳⴰⵖⵏ : « ⵉⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜⵏ ⵉⵡⴰⵜⵙⵏ ⵜⵉⴳⵎⵎⵉ ⵜⵓⵎⵍⵉⵍⵜ, ⵎⴰⴷ ⵜⴰⵍⵉ ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ».

894 Loyauté.
895 Virtualités.
896 Constance et détermination.
897 Semeur.

291

ⵉⵎⵓⵔⵔⵓⵢⵏ ⴳ ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ

1

ⵜⵓⴹⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⵢⴰⴷ. ⴰⵎⵎⵥⵕ ⴰⴽⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵉⵙⵏⵓⵛⵛⴳ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ. ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⴰⵏⵜ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵏⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵉⵙ ⵜⵥⵓⵥⴹ ⴰⴷ ⵜⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⵖⵔ ⵉⵙⴰⵢⵔⵓⵔⵏ ⵉⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏ, ⵉⴷⵉⵔⵏ ⵉⵏⵏⵓⵕⵥⵎⵏ, ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜⵏ898 ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵜⵙⵓⵎⵔ ⵉ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵉⵎⵓⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⵖⵔ ⵎⵔⵣⵓⴳⴰ, ⴳ ⵓⴳⵎⵓⴹ ⵓⵏⵥⵉⵍ, ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ. ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵓⵙⵓⵎⵔ ⵏⵏⵙ ⵀⴰ ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵃⵉⵢⵢⴰⵍ. ⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⵉⴼⵍ ⵏⵏ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴽⵕⵓⵚⵚⵓⴼⵔ ⵉ ⵓⵙⵔⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵣⵣⵔⵉⵏ ⵜⴰⵏⵟⵟⵓⴼⵜ899 ⵜⴰⵎⵉⴽⴰⵏⵉⴽⵜ ⴷ ⵓⵙⵓⴳⵓ900 ⵓⴽⴰ ⴽⵜⵓⵔⵏ ⴰⵙ ⵙ ⵍⵎⴰⵥⵓⵟ. ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⵟⵟⴼⵏ ⴰⴱⵔⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵎⴽⵏⴰⵙ. ⴰⵏⵢⵓⴷⴷⵓ ⵉⴷⵔⵓⵙ. ⴰⴳⴰⵎⴰ ⴰⵣⵉⵣⴰ ⵉⴼⵙⵔ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ ⵉⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⴱⵔⵉⴷ. ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵉⵏ ⴰⵔ ⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ ⵉ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ. ⴳ ⵓⵕⴰⴹⵢⵓ, ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⴼⴰⵍⴽⵉ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⴳ ⵜⴼⵉⵍⴰⵍⵜ. ⴱⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵉⴼⵔⴰⵏ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵓⵏ ⵜⴰⵍⵇⵀⵡⴰⵜ.
- ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⴷ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⴳ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵓⵚⴽⵉⵡⵉⵏ

ⵜⵉⵏⴰⴷⴷⴰⵡⵉⵏ901. ⴰⴱⵔⴱⵔⵉⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰ ⴳ ⵉⵍⵓⴳⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⵎⵎⵓⴳⴳⵏ. ⵔⵏⵓ ⴰⵙ, ⵍⵍⴰⵏ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ ⴷ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ ⴷ ⵓⵙⵔⵙ ⵏ ⵍⵉⵚⴰⵏⵚ.

- ⴷ ⵜⵉⴷⵜ. ⵍⵍⴰ ⴷ ⴽⵜⵜⵉⵖ ⵣⴳⴳⴰ ⵏⵜⵜⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⴼⴰⵙ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵉⵍⵍⴰ ⵍⵍⴰ ⵉⵛⵇⵇⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵇⵎⵔ ⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵏⵓⴹⵓⵜⵏ902 ⵉⵎⵙⴰⴷⵏ. ⵉⴽⴰⵎⵢⵓⵜⵏ ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ ⴽⴽⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ ⵉⵎⵏⴷⴰⵀⵏ ⵏ

898 Apaisants.
899 Entretien.

900 Vidange.
901 Infrastructures.
902 Virages.

292

ⵜⵎⵓⴱⵉⵍⵉⵏ. ⵉⵊⵎⵉⵔⵏ ⵏ ⵍⵇⵀⴰⵡⵉ ⴽⴰⴱⴰⴱ ⵜⵓⵖⴰ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵣⵣⵓⵎⵎⴰⵏⵜ.

- ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴷⴷⵖ ⵜⵥⵉⵍ ⴰⵟⵟⴰⵚ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵍⴼⵓⵙⵉⵏ ⵜⵉⵎⵇⵕⴰⵏⵉⵏ ⵉ ⵉⴼⵍⵍⴰⵃⵏ.

- ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⵜⵅⵙⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵔⵡⴷ ⵉⵇⴰⵕⵓⴹⵏ ⴷⴰⵀⴰ ?

- ⵓⵀⵓⵢ. ⵎⴽ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵖⴷ, ⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵓⵀⵉⴽⵟⴰⵕ ⵉⵖⵍⴰ ⴱⵣⵣⴰⴼ ⴷ ⵎⴽ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴽⵔⵓⴷ, ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⵍⴽⵎⴷ ⵜⵉⵎⵓⵔⴰ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵉⴱⵉⵔⵓⴽⵕⴰⵟⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵟⵟⴼⵏ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰ ⵀⴰ ⴱⴰⴹⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵎⴰⵡⵉⵏ.

- ⴷⴰ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵢ ⴰⴷ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⴷ ⵜⴰⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵓⵎⵥⵏ ⵜⵜ ⵓⵛⵛⴰⵏⵏ. ⴷⵖⵉ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵉⵔⵉ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⴰⵎⵏⵏ ⵏⵜⵜⴳⴳ ⴰⵣⵖⴰⵏ ⵉ ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ ⵏⵏⵙ.

- ⴰⴷ ⵏⵓⵢⵓⵔ. ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼ.

ⴼⴼⵉⵔ ⵜⴰⵥⵟⵟⴰⵜⵜ, ⵓⵎⵥⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⴷⵖⵉ ⵙⵉⵏ. ⵍⵍⴰ ⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⵅ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵍⵉⵢⵜ, ⵜⵉⵙⵓⵥⵓⵜⵉⵏ903 ⵜⵉⵣⵉⵣⴰⵡⵉⵏ, ⵉⵎⵣⵣⵏⵣⴰ ⵏ ⵉⴳⵓⵎⵎⴰ ⴷ ⵉⵛⴰⴽⴽⴰⵏ. ⴰⵙⵉⴽⵍ ⵓⵔ ⵢⵓⵖⴷ, ⵍⵍⴰ ⵜ ⵙⵎⴰⵟⴰⵍⵏ ⵓⴳⴳⵓⴳⵏ ⵏ ⵉⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵉⵍⵉⵏ ⴳ ⵉⵏⵎⵉⵔⴰⴳ. ⵓⵍⵉⵏ ⵖⵔ ⵍⵃⴰⵊⴱ, ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ :
- ⴰⴷ ⵏⵎⵎⴽⵍⵓ ⴳ ⵍⵇⵀⵡⴰ ⵜⴰⵙⵉⵔⵎⵜ ⴱⵉⵍⴼⵉⴷⵉⵔ ⵉⵟⵟⵓ ? ⵉⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵊⵊⵉ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵕⴰⵄⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵛⵉⴳⴰⵏ.

- ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ.
ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ. ⴰⵔⴳⴳⵓⴱ ⵉⵙⴰⵊⵊⴰ ⵅ ⵓⵣⴰⵖⴰⵔ ⵏ ⵙⴰⵢⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵓⵥⵓⵜⵏ ⵏ ⴷⴷⵉⵍⵉⵢⵜ ⴷ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ ⴰⵔ ⴰⴼⴰ ⵏ ⵉⵥⵕⵉ. ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ ⴰⵜⵜⵓⵢⵏⵉⵏ ⵏⴰⵃⵢⴰ ⵜⵏ ⴷ ⵉⵕⴹⴹⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⵖⴰⵔ. ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵙⵉⵏⵜⵙⵏⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷⵏ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵏ ⵜⴰⵟⵟⴰⵊⵉⵏⵜ ⵏ ⵓⴽⵙⵓⵎ ⵏ

ⵓⵢⵏⴷⵓⵣ ⵙ ⵉⵛⴰⴽⴰⵏ.

- ⵜⴽⵏⴰ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ. ⵉⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ ⴰⴱⵢⵓⵍⵓⵊⵉ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵙ

903 Pépinières.

293

ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⴳⴰ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵏⵏⴰⵡⵏ. ⵜⴰⵖⴷⵉⵡⵉⵏ904 ⴷ ⵉⵣⵓⵖⴰⵔ ⵉⵣⵉⵣⴰⵡⵏ, ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ ⵉⴽⵙⵉⵏ ⴰⴷⴼⵍ ⴳ ⵜⵇⵉⵛⵛⵡⵉⵏ, ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵉⵡⵔⵔⴰⵖⵏ, ⵉⴳⵯⵍⵥⵉⵢⵏ905 ⵖⴱⴰⵏⵉⵏ, ⵉⵎⴷⵡⴰⵏ ⵢⵉⵔⵉⵡⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⴼⵜⴰⵙ ⵉⵎⵎⵓⵣⵣⴰⵏ ⵙ ⵉⵙⵍⵓⵍⵍⴰ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⵜ ⵓⵜⵉⵏⵜ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵙ ⵡⴰⵍⵓ.

- ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⵏ ⴰⵢ ⴰⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵙ ⵓⵏⵉⵔⵢ. ⵏⵙⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵎⵣⵔⵓⵢ ⴷ ⵜⴰⵔⴰⴽⴰⵍⵜ ⵏ ⴼⵕⴰⵏⵚⴰ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵡⵉⵏⵏⵖ.

- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵣⵎⵎⴰⵔ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⴰⵎ ⵉⵏⵜⵜⵓⵍⵏ906 ⴷ ⵉⵙⵏⴼⴰ907 ⴷ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴷ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ908, ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵖⵉⵢ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⵉⵣⵉ ⵉⵃⵍⴰⵏ, ⵉⵔⵛⵇⵏ ⴷ ⴳ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⴰⴽⴷ ⵓⴳⴰⵎⴰ ⴷ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊⵏ, ⴷ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴷ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏⵏⴰⵣⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⵉⵏⵏⵓⴱⴳⴰ ⵏⵏⵙⵏ.

- ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵏⵥⵕ ⴰⵟⵍⴰⵚ ⴷ ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵏ ⵉⴳⵉⴷⵓ.
ⴹⴼⵕⵏ ⴷⵉⵖ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵉⵏ ⴰⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ

ⵏ ⵜⵙⴽⵔⴰ909 ⵏ ⵍⵃⴰⵊⴱ, ⵜⵙⵙⵓⵜⵍ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ ⴳ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵖⵔ ⵙ ⵉⴼⵔⴰⵏ. ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉⴽⴽⴰ ⴳⵔ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ ⵏ ⵉⴷⴳⵍ ⴷ ⵜⴰⵙⴰⴼⵜ, ⵢⴰⵍⵉ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵏⵏ ⵉⴳⵓⵍⴰ ⵖⵔ « ⵙⵡⵉⵙⵔⴰ ⵜⴰⵎⵥⵥⴰⵏⵜ » ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ. ⵜⴷⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵙ ⵜⵣⴳⵣⵓⵜ, ⵜⵓⵚⴽⴰ ⵜⵍⵍⴰ ⵙ ⵜⵎⵙⴳⴷⴰ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⵜⵉⵙⵡⴰⴽ ⴷ ⵉⵖⴰⵍⴰⴷⵏ ⵏⵎⴰⵍⴰⵏ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴷⴳⵉ ⵉⵛⵏⴰⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ. ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴰⴳⵔⵉⵙⵜ910 ⴷⴰⵢ ⴰⵔ ⵎⵟⵟⵉⵏ ⴰⵍⵍⴰⵙ ⵏⵏⵙⵏ, ⵕⵥⵎⵏ ⵉ ⵉⵥⵕⵉ, ⵜⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵏ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ. ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵏⴳⵉⵔⵉⵏ ⴷ ⵓⵙⵢⵢⴰ ⴷ ⵓⴼⵓⵍⴽⵉ ⵏ ⵜⵖⵔⵎⵜ ⵜⴰⵎⵥⵥⴰⵏⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵙⵓⵍ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼ ⵓⴱⵔⵉⴷ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⴹⵏ ⵖⵔ ⵎⵉⴷⵍⵜ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵜⵓⵜ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵎⴷⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙⵏ, ⴽⴽⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵏ ⵎⵉⵛⵍⵍⵉⴼⵏ, ⴰⵙⵔⵙ ⵏ ⵓⵛⵓⴹ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⵖⴰⵡⴰⵍⵏ ⵎⴷⴷⵏ ⴳ ⵜⴳⵔⵙⵜ. ⵣⵔⵉⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵜ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ ⵏ ⵉⴷⴳⵍ, ⵢⴰⴳⴳⵯ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵎⵏⵓⴹⴰⵏ ⴰⵎ ⵜⴰⵕⵥⵥⵉⵜ ⵉⵣⴼⴼⵜⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ ⵉⵛⵃⴰⵏ. ⴳ ⵓⵏⵎⵉⵔⴰⴳ ⵏ

904 Vallées.
905 Gorges.
906 Gîtes.

907 Refuges.
908 Auberges et maisons d’hôtes.
909 Platanes.
910 Glacier.

294

ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⴰⵥⵕⵓ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵎⵉⴷⵍⵜ, ⵉⵙⴱⵉⴷⴷ ⵜⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ :
- ⵙⴰⵍⴰⵎ ! ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ.
- ⵙⴰⵍⴰⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵎⵉⵏ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴼⴽ ⴰⵙ ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ.
ⵉⴳⴳⵓⵙ ⵜⵏ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ ⵀⴰ ⵉⵔⴰⵔ ⵜⵏ ⵉ ⵓⵎⵏⴷⴰⵀ. ⵉⵔⵏⴰ ⴰⵙ :
- ⵎⴰⵏⵉ ⵖⵔ ⵜⴷⴷⴰⵎ ?
- ⵖⵔ ⵎⵉⴷⵍⵜ.
- ⵎⵉⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵖⴰ ⵜⴳⴳⵎ ?
- ⴰⴷ ⵏⵙⵙⴰⵔⴰ.
- ⵜⵉⵏⴼⵓⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵏⵓⵏ !
ⵉⵙⵙⵎⴷⵉ ⴰⵙ ⵏⵏ ⴰⵎⵉⵏ ⵜⴰⴽⴰⵕⴹⴰ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ. ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ :
- ⵜⴰⴽⴰⵕⴹⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ.
ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴽⵙⵉ ⴷ ⵜⵉⵏⵏⵙ. ⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⴽⵙⵉⵡ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ :
- ⵜⵉⵡⵍⵎ ?
- ⵏⵎⵙⴰⴳⴳⴰⵍ.
- ⵖⵓⵔⵓⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏⵏⴰ ⵜ ⵉⵎⵎⴰⵍⵏ ?
ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙⴳ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵏⵏⵙ :
- ⵏⴳⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⴳⴷⴰⵍⵏ ⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵎⵎⵓⴷⴷⵓⵏ ⵙ
ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵙⵏ ?
ⵉⵙⵅⵏⵣⵔ ⴷⵉⴳⵙ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ :
- ⵉⵣⵔⴼ ⵏⴽⴽ ⴰⵢⴷ ⵜ ⵉⴳⴰⵏ ⴷⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵢⵉⵡⵉⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵓⴽⴰⵎⵢⵓ.

295

ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⴳ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵉⵏⵓ ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵏⴼⵓⴽⴽⵓ ⵖⴰⵢⴰⴷ. ⴽⴰ ⴳ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵙⵡⵉⵏ ⵜⴰⵔⵓⴼⵜ.

ⵉⴳⴳⵣ ⵙⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⴰⵀⴰ ⵢⴰⵖⴷ ⵖⵔ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ, ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵏ ⴱⵣⵣⵉⵣ ⴼ ⵡⴰⵏⴼⵓⵔⵏ. ⵓⵢⵓⵔⵏ ⵖⵔ ⴷⵊⵉⴱ ⵏ ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ, ⵙⵏⴰⵍⵏ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽ.

- ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴷⴷⵖ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴰⵡⵏ ⵜⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵏⵉ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⴽ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓⵇⵇⴰⵔ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜⵉ ⵔⴰ ⵜⵥⵕ ⵅⵣⵉⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵡⴰⴷ ⵉⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵀⴰ ⵢⴰⵣⵣⵍ, ⵉⴳⴰ ⴰⵎⵎⵉ ⵓⵔ ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵙⴽⴽⵏⵙⵔ ⴳ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⴰ ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⵉⵏⵓⵏ :
- ⵜⴼⵓⴽⴽⵉⴷ ⵜⵜ ⵖⴰⵔ ⵖⵉⴽⴰⵏⵏ ⴽⴰ ?

- ⴳⵉⵖ ⵏⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⴳ ⵓⵛⵍⵍⵉⵇ.

- ⵉⵡⴰ, ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵎⵏⵣⴰⵢⵏ ⵏⵏⵖ ?!

- ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏⵓⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ.

- ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵙⵙⴰⵖⴷ ⵙ ⵉⵎⵏⵣⴰⵢⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵏⵙⵎⵎⵙⴽⵍ ⴰⴽⵓⴷ ⵖⵣⵣⵉⴼⵏ.

- ⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵉⵎⵎⴰ ⵖⵉⴽⴰⴷ ⵓⵍⵍⴰ ⵔⴰⴷ ⵖⵉⴷ ⵏⵣⵣⵔⵉ ⵉⴹ ⴰⴷ, ⵙⵓⵍ ⵥⴹⴰⵕⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴰⵡⵉⵏ ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⵙ ⵎⴰⵏⵉ. ⵏⵙⵙⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵍⵉⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵏⵓⴳⴳⴰ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⵍⵉ ⵜⵙⴽⵎⵓⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵡⵜⵜⴰ. ⴽⵜⴰⵔⵏ ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ ⴷ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⵙ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ⴷ ⵉⵥⴹⴰⵎⵏ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵓⵍⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ. ⵓⴽⴰⵏ ⵎⴰⴷ ⵜⵔⵎⵙⴷ ⴱⵍⵍⵉ ⵎⴽ ⴰⵙ ⴼⴽⵉⵖ ⵢⴰⵜ ⵜⵡⵔⵉⵇⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⴰⵏⴼ ⵉ ⵉⵎⵅⵓⵎⴱⴰⵔ, ⵀⴰⵜ ⵉⵙ ⵏⵔⴱⵃ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⴼⵕⵕⵊ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵍⵓⴼ ⵉ ⵓⴼⵓⵙ.

296

ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵖ ⵜⵜ ⵜⴳⵓⴹⵉ ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ. ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏⵏⵙ, ⵜⵓⴽⵣ ⵉⵙ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴰⴳⴳⵓⴳ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵉⵅⵛⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴰⴷ. ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵉⴷⵍ ⵜⵏ ⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ. ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵏⵓⴹⵓ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢⵏ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ. ⴷ

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ. ⴳ ⵜⵥⵓⴹⴰ911, ⵜⵉⵡⵔⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⴰⵎⵎⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵎⵃⴹⵉⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵡⵖⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴳⴰ ⵉⵍⴰⵏ ⴰⴽⵍⵓ ⴰⵣⴳⵣⴰⵡ ⵙⵉⵍⴰⴹⵓⵏ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⴰⵏ ⵉⵎⴽⵙⴰⵡⵏ ⵜⵉⵣⵓⵍⵜ ⵉ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ ⵙ ⵉⵙⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⵏ ⵜⵖⵔⵓⵢⵜ. ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵉⵖⵣⵔⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵙ ⵓⴷⴼⵍ ⵉⴼⵙⵙⵉⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵏⵓⴹⵓⵏ ⵖⵔ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ, ⵉⵍⵎⵓⵜⵏ ⵉⵍⴰⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⵣⵣⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⴰⵢⴷⴰ ⵙⵙⵔⵛⵇⵏ ⴰⵙⴰⵏⴰⵢ ; ⵉⵎⵙⵙⴰⵔⴰⵜⵏ, ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵉⴳⵯⵎⴹⴰⵏ, ⴰⵔ ⵙⴰⴹⴼⵓⵟⵏ ⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵍⵉⵇⴰⵎⵜ ⴷ ⵣⵣⵏⴰⵏⴰⵜ ⵏ ⵓⴽⵙⵓⵎ, ⴽⴰ ⵏ « ⵉⴳⴹⴰⵏ ⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵔⵏ », ⵢⵓⵜⵏ ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ ⴳ ⵢⵉⵔ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ, ⵜⵜⴳⵓⵏⵏⵓⵢⵏ ⵉⴳⵓⵍⴰⵣ ⵏ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⴳⴳⴰⵔⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⴷ ⵉⵎⵙⴱⵔⵉⴷⵏ. ⴳ ⵜⵙⴳⴳⵯⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⵔⵉⵡⵉⵏ, ⵊⵓⵊⵊⴳⵏ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ ⵏ ⵍⵍⵓⵣ, ⵓⵜⵏ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵣ912 ⴷ ⵓⴷⴼⴼⵓ ⵙ ⵡⴰⵢⵢⴰⵡⵏ. ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⵉⵇⵇⵉⵛⵛⵡⵉⵏ ⵉⴷⵍⵏ ⵙ ⵓⴷⴼⵍ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵄⵢⵢⴰⵛⵉ. ⵣⴳⴳⴰ ⵏⵏ ⴳⵓⵍⴰⵏ ⵇⵚⴰⵕ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉ, ⵙⵏⴽⴷⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ ⵀⴰ ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⵏ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵏⵏⵙⵏ ⵢⵓⵙⵙⴼ, ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵖⵜⵉ ⵏ ⵜⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ ⵜⴰⵡⵏⵏⴰⴹⵜ :

- ⴰⵏⵙⵓⴼ ⵉⵙⵙⵓⵏ, ⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⴰⵟⵟⴰⵚ ⴰⵢ ⴰⴷ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⵎⵎⵥⵕⴰ. ⵜⴷⴷⴰⵎ ⴷ ⴳ ⵉⵎⵉⵔ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⵉⵙⵍⵍⵎ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵡⵓⴷⵎ.

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴰ ⵊⵓⵥⵉⴼ ! ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵎⴷⴷⵓⴽⴽⵍ ⵉⵏⵓ ⴰⵎⵉⵏ. ⵡⴰⵀ ⵥⵉⵍⵏⵜ ⴰⴽ ⵜⴼⵔⴰⵙ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵔⵖⵓⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⵎⵔⵖ ⵙ ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏ ⴰⴽⵉⴷⴽ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵓⵎⵉ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵉⵙⵍⵍⵎ.
- ⵇⵇⵉⵎⴰⵜ ⴳ ⵜⴰⵍⵡⵉⵜ. ⵉⵎⵏⵙⵉ ⵖⵉⴷ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ ? ⵉⵍⵍⴰ ⴱⵏⴰⴷⵎ.

- ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

911 Plateau.
912 Pruniers.

297

ⵓⵎⵉ ⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵉⵏ ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵕⴰⵃⵏ ⵖⵔ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ. ⵜⵎⵇⵇⵓⵕ ⵜⴷⴰⵍⴰ, ⴷⵔⵙⵏⵜ ⵜⴷⵓⴱⴰ ; ⴰⴳⵏⵙⵓ ⴳ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ ⵉⵙⵙⴰ ⵙ ⵉⵙⴷⴷⴰⵔⵉⵢⵏ ⴷ ⵜⴷⵓⴱⴰ ⵜⵉⵖⵣⵣⴰⴼⵉⵏ. ⵉⴳⵉⴷⴰⵔ ⴽⵯⵍⴰⵏ ⵙ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵙⴳⴰ. ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⴳⴰⵏ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⴷ ⵉⵎⵣⵣⴰ, ⵜⵓⴳⵜ ⴷⵉⴳⵙ ⴳⴰⵏ ⵜⵉⵢⵓⴳⴰⵡⵉⵏ. ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ ⴹⵕⵕⴼⵏ, ⴰⵔ ⵙⵏⴰⵔⴰⵏ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ.

ⵜⵇⵇⵉⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⴷⴷⴰⵔⵉⵢⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⵎⵖⵔ. ⵜⵜⵔⵏ ⵜⴰⵃⵔⵉⵔⵜ ⴷ ⵓⴱⵍⴰⵖ913 ⵙ ⵜⵓⴳⴰ ⵎⵓⵏⵏ ⴷⵉⵙ ⵉⵛⴰⴽⴽⴰⵏ. ⵉⵍⴽⵎ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵊⵓⵥⵉⴼ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⵙ ⵏⴰⵡⵎⵉ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵙⵏ ⴷⵔⵓⵏ ⴰⵜⴰⵢ.

- ⵎⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⵢⵉⵡⵉⵣ ⵏ ⵓⵎⴰⵔⴳ ⴼ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵊⵓⵥⵉⴼ.

- ⴰⵃⵉⴷⵓⵙ, ⵄⵏⵉⵖ ?! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⵉⵜ ⵣⴰ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⴽⴷ ⵛⵛⵉⵅⴰⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵏⴰⵡⵎⵉ.

- ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵎⴰ ⵉⵜⵜⵡⴰⵥⵕⴰⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴷⴷⵖ, ⵍⵓⵎⵏ ⵙⵙⵉⵔⴽ ⵊⴰⵄⴼⴰⵔ, ⵉⵣⵓⵖⴰⵣ914 ⵉⵇⴱⵓⵔⵏ ⵏ ⵎⵎⵉⴱⵍⴰⴹⵏ ⴷ ⴰⵃⵓⵍⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵊⵓⵥⵉⴼ ⵉ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵕⵖ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⴽ ⴰⵖ ⵜⵙⴽⵔ ⵜⵉⵣⵉ.

ⵣⵡⴰⵔⵏ ⴷ ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵜⴰⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵓⵃⵉⴷⵓⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⵖⵊⴷⵎⵏ ⴳ ⵓⴳⵏⵙ ⴳ ⵓⵢⴼⴼⴰⵙ. ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴷⵉⴳⵙ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⵉⵢⵢⵙⵉⵏ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵏ, ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⴰⵏⵊⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵍⴳⵏⴱⵔⵉ. ⵉⵙⵙⵏⴽⴷ ⵊⵓⵥⵉⴼ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵉ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⴰⵀⴰ ⵉⴼⴽ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡⵏ ⵖⵉⴼ ⵓⵃⵉⴷⵓⵙ, ⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ. ⵉⵏⵖⴷ ⴰⵡⴰⵍ, ⵢⵉⵏⵉ ⵎⴰⵙ ⴷ ⴰⵃⵉⴷⵓⵙ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴽⵓⵔⵉⴳⵔⴰⴼⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵉⵢⵢⵙⵏ, ⵉⵔⴳⵣⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ, ⵉⴷ ⴱⵓ ⵡⴰⵍⵍⵓⵏ ⴷ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⴳⵏⵣⴰ ; ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⵖⴰⵔ ⵏ ⵓⵃⵉⴷⵓⵙ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵣⵍⴰⵏ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵉⵎⵔⵉⵔⴰⵏ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ. ⵉⵖⵔⴰ ⵉ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ; ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵉⵔⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⴽⵛⵎ ⵙ ⵓⵙⴰⵢⵙ, ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ ⵉⵃⵓⵛ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵃⵓⵛⵏⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ,

913 Truite.
914 Mines.

298

ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ, ⵓⴷⵎ ⵉⵍⵥⴰⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⵉⴷⵍⴰⵍⵏ ⵉⵇⵔⵇⵛⵏ, ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ, ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵉⵣⵣⴼⵏ. ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴰⵕⵕⴹⵏ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ, ⵜⴰⵕⵥⵥⵉⵜ ⵜⴰⵡⵔⴰⵖⵜ, ⵉⴷⵓⴽⴰⵏ ⵉⵡⵔⴰⵖⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵍⴰⵀⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ. ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵣⵄⵎ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵙ ⵓⴱⴰⵇⵇⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵍⴰⵀⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⴹⴼⴼⴰⵕⵏ ⵉⵎⵙⵉⵢⵢⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ. ⵜⵓⴷⴼ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⵓⵃⵉⴷⵓⵙ, ⵜⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ. ⵉⵔⵛⵇ ⵉⵡⵉⵣ ; ⴼⵊⵊⵉⵊⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ, ⵍⵍⴰ ⵣⵎⵓⵎⵎⵓⴳⵏ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵙⴰⵡⴰⵍⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⴱⵍⵢⵓⵏⵉⵢⵏ, ⵣⵔⵉⵏ ⵜⴰⵎⵔⴰⵡⵜ ⵜⵉⵙ ⴽⴽⵓⵥⵜ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵉ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵙⵙⵏⴽⴷⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵓⵛⴰ ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ :

- ⵃⵔⴰ ⴷ ⵏⴷⵡⵍ ⵣⵉ ⵎⵔⵣⵓⴳⴰ, ⵜⵥⵉⵍ, ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴽⵏⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵅⴰⵏⴰ.
- ⵎⴰⴷ ⵙⵉⵙ ⵏⴷⴷⵓ ⴷⵓⵜⵛⴰ. ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵜⵉⵎⵏⴰⴹⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ
ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵢⴰⵀ. ⴷⴰ ⴷ ⵏⵜⵜⴷⴷⵓ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴳ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵏⵙⴽⵔ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵔⵉⴽⵉⵏⴳ ⴳ ⵉⴷⵔⵓⵔⴰ ⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵏ ⵡⴰⵟⵍⴰⵚ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ ⴷ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏ ⴷⵔⵏ ⴷ ⵜⴰⴼⵉⵍⴰⵍⵜ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵎ ⵉⴱⴰⵏ.

- ⵏⵓⵙⴰ ⴷ ⵙⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵉⴱⴰⵙⴽⵉⵢⵏ ; ⵏⵎⵢⴰⵔ ⵉⴷⵔⵓⵔⴰ, ⵜⵔⵏⴰ ⵅⴰⵏⴰ.
- ⵙⵏⵎⵎⵜⵔⵏ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵥⵕ ⵜⴰⵇⵇⴰⵜⵉⵏ915 ⵏ ⵜⵓⴷⵖⴰ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵔ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ916. ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵢⵓⵎⴰⵏⵏ ? ⵉⵜⵜⵔ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⵢⴰⵀ, ⵉⵥⵉⵍ ⴱⴰⵀⵔⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵅⴰⵏⴰ.

- ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ, ⵏⴳⴰ ⴰⵢⵜ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵉⵎⵍⵖⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ917, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵙⴽⵍ ⵜⵉⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.
ⵉⵍⴽⵎ ⵏⵏ ⵊⵓⵥⵉⴼ ⵜⴰⴳⵔⵓⵎⵎⴰ :

- ⵉⵡⴰ, ⵉⵙ ⵜⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵏⵎ ?

915 Gorges.
916 Dunes.
917 Casaniers.

299

- ⵢⴰⵀ, ⴰⴷ ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵎⴰⵢⵏⵓⵜⵏ.
- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⴰⵙⵉ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵖⵔ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵖ ⵉⴱⴰⵙⴽⵉⵢⵏ. ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵜⵄⵣⵣⴰ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⴳ ⵉⴷⵔⵓⵔⴰ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⵊⵓⵥⵉⴼ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜ ⵏⵜⵜⵓ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵉⵀⵉⵢⵢⴰ ⵢⵉⵡⵉⵣ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵢⵓⵎⴰⵏ. ⵎⵙⴰⴼⴰⴹⵏ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ, ⵉⵜⵙⵏ ⵙⵓⵍ ⵊⵎⵎⵄⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⴱⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵕⵓⵃⵏ ⵖⵔ ⵉⵎⵚⵕⴰⵢ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⴷⵡⵍ ⵊⵓⵥⵉⴼ ⵖⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵀⴰ ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ :

- ⵙⵙⴰⵔⴰⵎⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵢⵉⵡⵉⵣ.

- ⴱⴰⵀⵔⴰ.

- ⴰⵙⴽⴽⴰ ⴰⴷ ⵖⵔⵖ ⵉ ⵎⵓⵃⴰ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴽⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⵎⵎⴰⵇⵇⴰⵔ ⴳ ⵓⵏⵜⵜⵓⵍ ⵏⵏⵙ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵓⵎⵉ ⴷⵉⵙ ⵉⵏⵙⴰⵍⵍⴰⵎ.

- ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⵏⵏⴰ.
ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴷⵓⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵣⵉⵔⵉ. ⵜⵓⵙⵉ ⵜⵏ ⵜⵓⴽⵙⵉ ⵓⵎⵉ ⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵕⵏ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⵙ ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⴳⵕⵥ ⴰⵙⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⴰ ⵃⵔⴰ ⵣⵣⵔⵉⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵙⴳ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏⵏⵉⴹⵏ. « ⵜⴰⵎⵢⵓⴷⵔⵜ918 » ⵓⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵜⴳⵉ ⴰⵎⴳⴰⵔ ⴳ ⵓⵣⵔⴽⴽⵉ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ919 ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ920 ⴷ ⵜⴷⵔⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⴰⵍⵙⴰ ⵜⴰⵊⵓⵎⵎⴰⵏⵜ.

- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵏⵙⴳⵏⴼⴰ. ⵜⵉⵡⵛⵛⴰ, ⴰⴷ ⵢⵉⵖⵣⵉⴼ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵓⵎⵉ ⵉⵟⵟⴼ ⴰⴼⵓⵙ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⵓⴷⴼⵏ ⵖⴰⵔ ⵉⴼⵔ ⵏ ⵓⵙⵏⵙⵓ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⵃⴱⴱⵍ ⴰⵎⵉⵏ ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵍⵓⴼ ⵉ ⵓⴷⵍⴰⵍ. ⵓⵎⵉ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴽⵔⵔⴷ, ⵉⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ :
918 Vivre ensemble.
919 Respect de la différence.
920 Diversité.

300

- ⵎⵉⵏ ⴽⵎ ⵢⵓⵖⵉⵏ ? ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉⴷ ⴷ ⵍⵅⴰⵟⵕ ⵏⵏⵎ ⴰⴽⵉⴷⵉ ?

- ⵄⴰⴷ, ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⵜⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵃⵉⵢⵢⵍⵖ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵉⵏⵓ. ⵜⵅⵚⵚⴰ ⵢⵉ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵖ ⴽⵓⵍⵍⵓⵢⵉ ⵜⵉⵏⵏⴽ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵔⵎⵎⵉⵖⵜ ⵜⴽⴽⴰ ⴼ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⵙ.

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓⴷ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵡⴰⵔⴳⵉⵜ ⴰⵏⵏ, ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⵉⵎⵢⵓⵔⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⴷ ⵜⵓⵎⵔⵜ. ⵏⴽⴽ ⴷⴰ ⴽⵎ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⵎⴽⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵎⵉⵏ ⵉⵙⴰⵔⵏ.

- ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷⴰ ⴽ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ. ⴰⴷⵊ ⵉⵢⵉ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⵄⴰⴼⴰⴽ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵜⵙⵙⵓⴷⵓⵎ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⴳⴰ ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ.

301

2

ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⴽⴽⵔⵏ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵣⵉⴽⴽ ⵀⴰ ⵙⴳⴰⴷⴷⴰⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵀⴰ ⴷⴷⵓⵏ ⴰⴷ ⵜⵛⵉⵏ ⴰⵖⵓⵊⵊⵔ921 ⴳ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ. ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵙⵎⵓⵜⵜⵔⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴳⵉⵏ ⵜⵏ ⴳ ⵓⴼⵏⵉⵇ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵔⵉⵜ ⴰⵀⴰ ⴱⵉⴷⴷⵏ ⵏⵏ ⴳ ⵓⵙⵏⵓⴱⴱⴳ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵔⴰⵔⵏ ⵜⴰⵙⴰⵔⵓⵜ ⴰⵀⴰ ⴼⵔⵓⵏ. ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵣⵓⵣⵡⵓ, ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⴰⵏⵇⵇⵔ ⵏⵏⵙ, ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵉⴼⴰⵡ. ⴳ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⴳ ⵓⴼⴰⵙⵉ, ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ ⵏ ⵄⵢⵢⴰⵛⵉ ⵙⵓⵍ ⴷⵍⵏ ⵙ ⵓⴷⴼⵍ ⴳ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⴽⵢⴰⴹ. ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵓⵇⵎⵉⵔ ⵉⵍⵍⴰ ⵍⴰ ⵢⵉⵔⵉⵡ ⵙⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵎⵉⴷⵍⵜ. ⴱⵉⴷⴷⵏ ⴳ ⵓⵙⵔⵙ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵍⵉⵚⴰⵏⵚ ⵀⴰ ⴹⴼⵕⵏ ⴰⵎⵓⴷⴷⵓ ⵏⵏⵙⵏ. ⴳ ⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵉⴳⴳⴰⴼⵉⵏ ⴰⵙⵉⴼ ⵏ ⵣⵉⵣ ⵜⵜⵓⴼⵙⴰⵔⵏ ⵉⵥⵕⴰⵏ ⵉⵇⴱⵓⵔⵏ. ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⵣⴷⴰⵢⵉⵏ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⴰⵔ ⴰⴼⴰ ⵏ ⵜⵉⵟⵟ. ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵏⵏ ⴳⵓⵍⴰⵏ ⵔⵔⴰⵛⵉⴷⵢⴰ, ⴱⵉⴷⴷⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵎⵎⴽⵍⵓⵏ ; ⵜⵜⵔⵏ ⵢⴰⵏ ⵟⴰⵊⵉⵏ ⵏ ⵉⵖⵉⴷ ⵙ ⵉⵛⴰⴽⴰⵏ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⴱⵔⵔⴰⴷⵜ ⵏ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵍⵉⵇⴰⵎⵜ ⴷ ⵜⵉⵢⵏⵉ ⵎⵊⵀⵓⵍ, ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⴰⴷⵖⵔⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵢⵏⵉ ⵉⴱⵣⴳⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ. ⴷⴰⵢ ⴹⴼⵕⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙⵏ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵖⵔ ⴰⵔⵔⴳ ⵛⴱⴱⵉ ⴳ ⵎⵔⵣⵓⴳⴰ. ⵉⵡⴹⵏ ⵜ ⵏⵏ ⵜⴰⵣⴷⵡⵉⵜ ; ⵜⵖⵔⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵎⵓⵃⴰ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵏⵄⵜⵏ ⴰⵏⵙⴰ ⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ. ⵓⵖⴷⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⴰⵏⵉⵍⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⴷⴰⵢ ⴰⴼⵏ ⴰⵏⵙⴰ ⴰⵏⵏ. ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⵏ ⵎⵓⵃⴰ :

- ⴱⵔⵔⴽⴰⵜ ! ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏ ⵊⵓⵥⵉⴼ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ, ⵢⴰⵍⵍ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⵖⵔ ⵉⴳⵏⵏⴰ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵢⵉⵡⵙ ⴰⵙⵏ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⵣⵣⵓⴳⵣⵏ ⵉⵍⴰⵜⵜⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⵜⵏ ⵀⴰ ⵉⴼⴽ ⴰⵙⵏ ⴰⵎⵚⵕⵉ ⵏⵏⵙⵏ.

- ⵉⵖⵣⵣⵉⴼ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵎ ⵜⵓⵃⵍⵎ. ⵙⴳⵓⵏⴼⵓ ⴰⵜ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⵃ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⴰⵙⵎ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⴽⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵉⵖ ⴷ ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⵙⴳ ⵎⵕⵕⴰⴽⵛ.

921 Petit déjeuner.

302

ⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵉⴽⵜⵍⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⵙⵓⴼⵔⵉⵡⵉⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵏ ⵖⵔ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵏ ⵉⴳⵉⴷⵓ. ⴼⴼⵖⵏ ⴷ ⵙⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷⵏ ⴰⵏⵙⵡⵉⵏ ⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍⵏ. ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵣⵣⵓ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵍ ⴳ ⵎⵎⵖⵉⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵙⴽⵯⵍⴰ ⵏ ⵓⵎⵕⵓⴹ, ⵉⵛⵉⵔⵔⴰⵏ ⵉⵎⵎⵔⵏ ⴰⵔ ⵙⵉⵏⵚⵉⴳⵏ ⵉ ⵜⵔⴰⴼⴰⴽⵜ ⵏ ⵉⵍⵖⵎⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵔⴼⴽⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⴷⵊⵉⵏⴰⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵉⵇⵛⵛⴰⴱⵏ ; ⵉⴽⴰⵟⴽⴰⵟⵏ ⴷⴷⵣⵏ. ⵣⴳⴳⴰ ⵓⵎⵥⵏ ⵉⵛⵉⵔⵔⴰⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉⵡⵉⵏ, ⵓⵖⵓⵍⵏ ⵖⵔ ⵓⵙⵓⵏ. ⴰⵖⴷⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵙⵙⵉⴽⵉⵍⵏ ⵖⵔ ⵜⴽⵓⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⵙⴰⴷⵓ ⵏ ⵓⵜⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ. ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵓⵣⵓⵣⵡⵓ ; ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⵖ ⵜⵜⴰⴹⵓⵏ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵉⴳⴳⵉ ⵏ ⵜⴼⵍⵉⵡⵜ ⵉⴽⵯⵍⴰ ⵙ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⴼⵉⵏⴰⵖ. ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵎⵊⴰⵀⴷⵉⵜ ; ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ ⵏ ⵜⴰⴱⵓⵜ; ⵉⵃⵓⵏⴰ ⴷ ⵓⵏⵡⴰⵍ ⴷ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵜⵓⵚⴽⴰⵏ ⵙ ⵓⵥⵕⵓ ⴷ ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵜ. ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ. ⵉⵙⵙⵔⵖⴰ ⵜⵏ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⵉⵔⵖⴰⵏ. ⵉⴱⵔⵔⵃ ⵎⵓⵃⴰ ⵉ ⵉⵎⵙⵙⵉⴽⵉⵍⵏ :

- ⴰⵣⵓⵍ ⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ. ⵏⵏⴽⵉⵏ ⴳⵉⵖ ⵎⵓⵃⴰ, ⵍⵍⴰ ⴽⵏ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵉⵏⵓ, ⵓⵎⵉ ⵜⵙⵜⵉⵎ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏⵏⵖ. ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⴽⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵉⴳⵕⵉⵥ. ⴽⵓⴷ ⵔⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵎ ⵜⵎⵓⵏⵎ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵓⵏ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ, ⴷ ⵎⴽ ⵜⵅⵙⵎ, ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵏⴽⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵢⵉⵏⵉ ⵉⵙⵎ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵙ
ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵍⵎⴹⵉ. ⵉⵔⵏⴰ ⵎⵓⵃⴰ :

- ⵉⵍⵖⵎⴰⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⴷⴰ, ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵙ ⵡⵉⵏⵏⵙ, ⵀⴰⵜ ⴳⵯⵔⴷⵏ. ⵄⵍⵉ ⴰⵢ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ ⵏⵏⵓⵏ, ⵖⵓⵔⵙ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ, ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵢⴰⵡⵙ ⴳ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴽⴰ ⵜⵔⴰⵎ. ⵎⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⵓⵎ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⴳ ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵙⵙⴰⵄⵜ, ⵔⴰⴷ ⴽⵏ ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ. ⴽⵓⴷ ⵔⴰⴷ ⵉⵃⵍⵓ ⵓⵏⵣⵡⵉ, ⵔⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵙⵏⴰⵔⴰⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⵜⵔⴰⵏ ⵎⴽ ⵜⵔⴰⵎ, ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰⵜ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵅⴰⵎⵉⵏ. ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵖⵓⵔⵙ ⵜⵉⵙⵙⵓⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ.

- ⵉⵙ ⵏⵓⴼⴰ ⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵏⵔⴰ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⵜⴰⴼⵕⴰⵏⵚⴰⵡⵉⵜ.

- ⵀⴰⵜ ⵜⴳⴰⵎ ⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵏ. ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⵣⴳⵍⵎ ⴰⵜⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴷⴷⴰⵖ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⴰⵎ ⴷ ⵓⵏⵇⵇⵔ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵢⵢⵉⵍⴳⵉ. ⵖⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴼ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⴰⵍⵉⵎ ⵙ ⴰⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ. ⵓⵔ ⵉⵍⵎⵉⴹ, ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵍⴽⴽⵎ ⴰⵔ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉ ⴷ ⵙⵎⵎⵓⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵎⵉⵜⵔⵓ.

303

ⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵉⵜⵙⵏ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵜⵉⴼⵔⵙⴰ. ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ ⵉ ⵡⵏⵏⴰ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⵙⴰⵏⴷ ⵙⵓⵔⴼⵉⵏⴳ ⵏⵖ ⴷ ⵓⵛⵓⴹ ⴳ ⵉⴳⵉⴷⵓ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵙⵜⵉⵏ ⵜⵉⵙⵉⵡⴰⵏ ⵉⵥⵉⵍⵏ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵜⵏⵜ ⵓⵔ ⵉⵟⵟⴰⴼⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵎⴰⵡⴰⴹⵜ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏⴳⵍⵉⵣⵜ.

- We have some922. ⵉⵏⵏⵉ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵜⵜⵎⵏⵉⴷⴰⵜ ⴰⵙⴰⵏⴰⵢ, ⵉⴳⵉⴷⵓ ⴰⵔ ⵡⴰⵔ ⵜⵎⵉ, ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵉⴷⵔⴰⵏ. ⵉⵙⵙⵓⵙⴰⵎ ⴰⵏⵍⵍⵉ. ⵓⵍⴰ ⴷ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵜⴰⵎⵀⵉⵡⴰⵛⵜ ⵉ ⵡⵉⵏⵏⴰ ⵉⵃⵉⵢⵢⵍⵏ.

- ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⴱⵏⴽⴰⵍⵏ ⴷ ⵉⵖⴰⵔⴷⵎⵉⵡⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⵔⵓⵅⵜ ⵜⴰⵍⵉⵎⴰⵏⵜ ⵉⴽⵚⵓⴹⵏ.

- Nicht mein lieber, gibt es keine Schlange oder Skorpion923, ⴰⴷ ⴰⵙ

ⵉⵏⵏⴰ ⵎⵓⵃⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜ.

ⴼ ⵓⵢⴰ, ⵓⵜⵏ ⴰⵙ ⵉⵎⵙⵙⵉⴽⵉⵍⵏ ⴰⴱⴰⵇⵇⴰ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⵙ ⵓⴳⵍⵍⴰ, ⵉⴷⵔⵓⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵖ ⵉⵊⵔⴰ ⴽⵔⴰ. ⴷ ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵉⵙⴰⵔ ⴽⴰ, ⵀⴰⵜ ⵏⵙⵙⵏ ⵉ ⵉⵙⵓⵊⵊⵉⵢⵏ ⵏ ⵓⵖⵉⵡⵍ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⵏⵖⴰⴷ.
ⵜⴽⴽⵔⴽⵛ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵓⵎⵣⵣⵓⵖ ⵏ ⴰⵎⵉⵏ :

- ⴰⵢⴰ ⵉⵏⵓⵢⴰ924… ⴷ ⴰⵔ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜ.

- ⴷ ⵜⵉⴷⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ.

ⵙⵓⴷⴷⵛⵏ ⵉⵍⵖⵎⴰⵏ, ⴽⵓ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵢ ⵡⵉⵏⵏⵙ ⵙ ⵡⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏ ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵚⴰⵃⴰ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴷⴰⴷⵉ925 ⴱⵓ ⵓⵙⴰⵍⴰ, ⵜⵏⴹⵡ ⵖⴼ ⵜⴰⵔⵉⴽⵜ ⵀⴰ ⵜⴻⵜⵜⵖⵎⵎⵛ ⴳ ⵡⴰⵣⴰⴳⴳ ⵏⵏⵙ ⵀⴰ ⵢⴰⵍⵍ ⵏⵉⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵡⴰⵢⵢⵉⵙ ⵉⵅⴼ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ. ⴰⵎⵉⵏ ⵉⵏⵢ ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵖⵎ ⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵏⵙⴰⵔ ⵜⴰⴹⵓⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉⵜ ; ⵉⴽⵔⵔⴷ ⵜⵉⵎⵚⵚⴰⴹ ⵏⵏⵙ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⴱⴰⴹ ⴳⵉⵙ. ⵓⵎⵉ ⵜⵏ ⵜⵣⵔⵉ ⵜⴰⵡⴷⴰ ⵏ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ, ⵜⵎⵎⵛⵜⴳ ⵜⵔⴼⴼⴰⴽⵜ. ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵓⵙⵙⵏⴷⵓ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴳⴳⴰ ⵓⵍⵖⵎ ⴷⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉ 922 ⵖⵓⵔⵏⵖ ⵉⵜⵙⵏⵜ.
923 ⴰ ⴰⵃⴱⵉⴱ, ⵓⵔ ⴳⵉⵙ ⴰⵍⴳⵎⴰⴹ ⵓⵍⴰ ⵉⵖⵉⵔⴷⵎ.
924 C’est honnête.
925 Etalon.

304

ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵜⴰⵎⴰⵊⴳⴰⵍⵜ. ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⴰⵎⵎⵉ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵍⵍ ⴱⵓ ⵜⴰⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵎⵔⵔⴽⴰⵍⵉⵏ. ⴰⵍⵡⴰ ⵏ ⵜⴰⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵏⵥⵕⵓⴼⵜ ⴷⵖⵉ ⴰⵢⴷ ⵉⴼⴰⵡ ⵡⴰⵏⴰⵎⴽ ⵏⵏⵙ. ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵜⵔⵇⵇⴰⴼⵜ ⴰⵎⴰⵣⵉⵔ ⴳ ⵜⵎⴷⵍⵍⵙⵜ. ⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⵜⵜⴰⴽⵎⵓⵔⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ; ⵓⵎⵉ ⵏⵏ ⴰⵥⵥⵏⵜ, ⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵔⴳⵣⵏ ⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵉⴷⵔⵔⴰⵄⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ ⴰⵏⵉⵍⵉⵜⵏ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⵔⴱⴰⵢ ⴰⵀⵔⵉⵡⴰⵍ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵕⵥⵥⵉⵜ ⵎⵇⵇⵓⵔⵏ ⵜⴰⵏⵉⵍⵉⵜ, ⵇⵇⵏⵏ ⴰⵔⴽⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⴳⵍⵉⵎ ⵉ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ; ⴰⵔ ⵙⵉⵍⵍⵉⴼⵏ, ⴰⵔ ⵙⵖⵔⵉⵜⵏ, ⵙⴱⵔⵔⴽⵏ ⵙ ⵉⵎⴽⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵉⵎⵙⵙⵉⴽⵉⵍⵏ. ⴳ ⵓⴱⵓⴹ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵖⵣⵔ, ⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⵎⵉ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴳⵏ. ⴰⵢⵜ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵙⵓⴷⴷⵛⵏ ⴷⵉⵖ ⵉⵍⵖⵎⴰⵏ ; ⵜⵍⴽⵎ ⴷⴰⵖ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵓⵏⵃⵎⵉⵎⵙ ⴷⴰⵔ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵔⴼⴼⴰⴽⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵖⵎⵎⴰⵛⵏ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⴰⵔⵉⴽⵜ, ⴰⵔ ⵜⵜⴳⴳⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵃⴰⵡⵍⵉⵍⵍⴰ ⵙ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵓⵙⵙⵏⴷⵓ ⵏ ⵓⵎⵓⴷⵔ. ⵇⵇⵉⵎⵏ ⵙⴰⴷⵓ ⵜⴰⵅⴰⵎⵜ, ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⴳ ⵜⵉⵙⵉ ⵏⵏⵙ. ⵙⵡⴰⵏ ⴰⵜⴰⵢ, ⵉⴹⴼⵕ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵉⵎⵏⵙⵉ : ⴰⵖⵔⵓⵎ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⴷⴷⵡⴰⵣ ⵏ ⴱⴰⵟⴰⵟⴰ ⴷ ⵅⵉⵣⵣⵓ ⴷ ⵜⴱⵔⵣⵣⵓⵢⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⵓⵍⵍⵓⵙ ⴷ ⵜⵉⵢⵎⵉ, ⵜⴰⴷⵍⵍⴰⵃⵜ ⴳ ⵉⵎⵏⵙⵉ. ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵕⵏ :
- ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ? ⵉⵙⵓⵎⵔ ⴰⵙ.

- ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ, ⴰⴷ ⵜⵔⴰⵔ, ⴷⴰⵢ ⵜⴰⵣⵣⵍ ⵖⵔ ⵓⵎⴰⴷⵍ.

ⵜⵛⵇⵇⴰ ⵜⵙⴰⵡⵏⵜ, ⴰⵎⵍⴰⵍ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵛⵛⴹ ⵖⵔ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴳⴷ ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵎⴽ ⵜⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴰⵍⵉⴷ. ⵢⴰⵍⵍⴰⵀ ⵉⵡⴹⵏ ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⵍ, ⴰⵃⵍⵏ. ⴳⴳⴰⵡⵔⵏ, ⵉⵣⵓⵣⵡⴰ ⵉⴳⵉⴷⵓ, ⵉⵣⴷⴷⵉⴳ ⵡⴰⴹⵓ. ⵉⵃⴱⴱⵍ ⴰⵎⵉⵏ ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵙⵔⵙ ⵉⵅⴼ ⴼ ⵜⵖⵕⵓⴹⵜ ⵏⵏⵙ. ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵜⴰⵣⵉⵔⵉ ⵜⵙⵙⵓⴳⴳⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵖⵔ926 ⴳ ⵉⴳⵏⵏⴰ, ⵉⴼⴰⵡ ⵖⵉⴷ, ⵖⵉⵏⵏ ⵉⵍⵍⴰⵙ ⴳⵉⵙ, ⵉⵖⴱⴰ. ⵉⴳⵕⵥ ⴰⵙⵏ ⵓⵎⵓⵣⵣⵓ ⵏ ⵜⵏⵥⵕⵓⴼⵜ, ⵡⴰⵔ ⵜⵜⵎⵉ ⵏ ⵉⵖⵣⵡⵔ. ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⴷⴷⵖ ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⵜⵓ ⴰⵙⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⴰⴳⴰⵔⵉⵏ927 ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ ⴰⵣⴰⵢⵣ, ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ… ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵏ ⵉⵍⴽⵎ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ, ⵀⵡⴰⵏ ⴷ ⴳ ⵓⵎⴰⴷⵍ, ⴰⵖⴷⵏ ⵖⵔ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ. ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⴳ ⵜⴰⵢⵢⵉⵍⴳⵉ, ⵜⵙⴽⴽⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵉⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ.
- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⴰⵍⵉ ⵙ ⴰⴼⵍⵍⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵙⴰⵏⴰⵢ ⵏ ⵓⵏⵇⵇⵔ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ.

926 Voûte.
927 Turpitudes.

305

- ⵄⵎⵎⵓⵙ ! ⵡⴰⵏⵏⴰ ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵙ ⴰⴼⵍⵍⴰ.

ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵉⵏ ⴷ ⵓⵎⴰⴷⵍ ⵙ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ. ⵍⵍⵉⴳ ⵍⴽⵎⵏ ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵙⵓⵏⴼⵓⵏ ⴷⴰⵢ ⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵏ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⴳⵓⵍⴰⵏ ⵏⵏ ⵜⴰⴽⵢⵓⴹⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⵍ ⵙ ⵉⵖ ⵉⴼⴰⵡ ⵍⵃⴰⵍ. ⵙⵙⵏⵜⴰⵏ ⵉⵥⵏⵥⴰⵕⵏ ⴰⵔ ⴳⴳⴰⵔⵏ ⴰⵙⵉⴷⴷ ⴳ ⵉⴷⵉⵔ. ⴳ ⵜⵍⴰⵍⵉⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵡⴷ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵉⵀⵉⵢⵢⴰ ⴳ ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵉⵎⵣⵉⴽⵔⴰⵔ928 ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵙ ⵓⴽⵍⵓ ⵉⵖⵎⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵍⵏ ⴳ ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵉⴷⴷⵣⵏ, ⵍⵀⴰⵏⵜ ⴰⵔ ⵜⵜⵉⴼⵙⵓⵙⵏⵜ, ⴰⵔ ⴼⵙⵙⵉⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⵉ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⵍⵉⵏ. ⵉⴷⵡⵍ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⵍ ⵙⴳ ⵓⵎⴽⵥⴰⵢ ⵖⵔ ⴰⵕⵎⵎⴰⵏⵉ, ⵙ ⵓⵥⴰⴼⵕⴰⵏ, ⵙ ⵡⴰⵡⵔⴰⵖ. ⵜⵓⵙⵉ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ ⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵏⵏⵖ, ⵉⴳⵕⵥ ⴰⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵥⵕⵕⴰⵏ. ⴰⵔ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢ ⵡⴰⴽⵓⴷ ; ⵓⵔ ⵙⵉⵙ ⵙⵢⴰⴼⴰⵏ ⴰⵢⵍⵍⵉⴳ ⴰⵙⵏ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ. ⴳⴳⵣⵏ ⴷⵉⵖ ⵖⵔ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴼⴹⵕⵏ. ⵓⵜⵏ ⵉⵎⵙⵙⵉⴽⵉⵍⵏ ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ ⴳ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⵇⵇⵕⴰⵏⵉⵏ ; ⵙⵙⴼⴰⵍⵏ ⴰⵔ ⵎⵟⵟⵉⵏ : ⵜⴰⵃⵔⵉⵔⵜ, ⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵍⵉⵇⴰⵎⵜ, ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⴰⵖⵔⵓⵎ, ⴰⵣⴰⵜⵉⵎ, ⵜⵉⴳⵍⴰⵢ ⵉⴱⴱⵕⴱⵕⵏ. ⵔⵛⵇⵏ. ⵜⴷⵔⵓ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ :

- ⵜⵓⵍⵉⵎ ⴰⵔ ⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⵍ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵍⵉⵎⴰⵏⵜ.

- ⵢⴰⵀ, ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵍⵎⵉⴹ. ⵉ ⴽⵏⵏⵉⵏ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ?

- ⵢⴰⵀ, ⵎⵉⵜ ⵣⴰ. ⴰⴽⴷ ⵓⵎⴷⴷⴰⴽⴽⵍ ⵉⵏⵓ ⵀⴰⵏⵙ, ⴷⴷⴰ ⴷ ⵏⵜⵜⴷⴷⵓ ⴽⵓ ⴰⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ. ⵏⵃⵎⵍ ⴱⵣⵣⴰⴼ ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ ⴰⴷ. ⵏⴽⴽⴰ ⵏⵣⵣⵔⵉ ⵜⵉⵖⵉⵎⵉⵜ ⵖⵔ ⵉⵣⵎⴷⴰⵖⵏ ⴳ ⴷⴰⴷⵙ ⴷ ⵎⴰⴷ ⵏⵓⵜ ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵎⴷⴰ ⵙⵔⵉⵊ. ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴱⴰⵔⴱⴰⵔⴰ.

ⵜⵙⵎⴷ ⵜⵊⵎⵎⴰⵄⵜ ⵖⵉⴼ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵉⵔⵃⵃⴰⵍⵏ, ⵜⵉⵥⵉⵍⵜ ⵏ ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ, ⵜⵉⵙⵎⵎⵙⴽⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ, ⴰⵙⴼⵓⵜⵓ929 ⵏ ⵓⵡⵏⵏⴰⴹ, ⴰⵣⵡⴰⴳ ⵏ ⴰⵢⵜ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵖⵔ ⵜⵎⵓⵔⴰ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ, ⵡⵉⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ ⵖⵔ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⴷ ⵜⵓⵏⵙ… ⵄⵍⵎⵏ ⴰⵙⵏ ⵉⵎⵏⵉⵔⵏ ⵉ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳⵏ ⵙⴰⵏⴷ ⵙⵓⵔⴼⵉⵏⴳ ⴳ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⵉⵡⴹ ⵜⵉⵣⵉ. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⵔⵇⵇⴰⴼⵜ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴷⵡⵍ ⵖⵔ

928 Traînées.

929 Dégradation.

306

ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵎⴰ ⵜⵜⴰⵡⵖⵏ ⵉⵍⵖⵎⴰⵏ, ⴰⵔ ⴼⴼⵔⴷⵏ, ⴼⵕⵕⵊⵏ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⵙ ⵉⵏⵍⵍⵉⵜⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ. ⴰⵔ ⴹⵚⵚⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵙⵏ ⵜⵉⵎⵚⴹⵚⴰ :
- ⵉⵍⴳⴳⴰⵖ ⵓⵣⵏⴰⴽⴽⴰ930 ⵏⵏⵎ ? ⵉⵙⵇⵙⴰ ⴱⵢⵉⵔ ⵎⴰⵔⵉ.

- ⵣⵓⵏ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵜⴰⵢⵢⵓ931 ⵏ ⵓⵀⵏⴰⵇⵇⴰⵔ932 ⵏⵏⴽ ! ⵜⵔⴰⵔ ⴰⵙ.

ⵉⵎⵛⴰⵡⴰⵔ ⵎⴰⵏⵡⵉⵍ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵏⵉⵔⵏ ⵀⴰ ⵢⵉⵏⵉ :

- Los camellos no se ríen entre ellos de sus jorobas933.

ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵓⵖⵍⵏ ⵙ ⵜⵄⵔⴰⴱⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⴽⵯⵣ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⵣⵉ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵉⵜ, ⴰⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴹⵚⵚⴰⵏ ; ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵏⵉⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵉⵍⵖⵎⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⵙⵎⵏ, ⴰⵎⵓⵅ ⵉⵙⵙⵏ ⴽⵓ ⵢⴰⵏ, ⵣⵉ ⵉⴷ ⵄⵎⵎⵉⵜⵙⵏ ⵏ ⴰⵙⵢⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵍⴰⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴰⵢⵢⵓⵜⵉⵏ.

ⵉⵇⵇⵍ ⵙⵉⵙⵏ ⵎⵓⵃⴰ. ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⵀⴰ ⵉⵙⵏⵉⵖⵙ ⵜⵏ ⴼ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⴰ ⵣⵣⵔⵉⵏ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ :

- ⴰⵣⵓⵍ ⵉⵎⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⵉⵙ ⵉⵥⵉⵍ ⵎⴰⵢⴰⵏⵏ ? ⵉⵙ ⴽⵏ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ?
- ⵢⴰⵀ ! ⵢⴰⵀ ! ⴰⴷ ⴰⵙ ⵔⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵙ.

- ⵎⴰⴷ ⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵖⵓⵍⵎ ?

- ⵢⴰⵀ ! ⵢⴰⵀ !

ⵙⵔⵙⵏ ⴷ ⵉ ⵉⵎⵙⵙⵉⴽⵉⵍⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵙ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵉⵔⵏⴰⵏ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⵙⵎⵓⵏⵏ ⵉⴽⵜⵍⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵃⴰⵎⴰ ⴰⴷ ⵓⵢⵓⵔⵏ. ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵙⵏ ⵎⵓⵃⴰ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵙⵎⵎⵏⵜⵔⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵉⴱⵓⵖⵍⵓ ⵎⵉⵏ ⴰⵙⵏ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⴰⵏⵏ. ⵉⵙⵙⵏⵜⵎ ⴰⵙⵏ ⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵎⵥⵏ ⴳ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴰⵍⵎⵓⴳⴳⴰⵔ. ⵓⵎⵥⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵖⵔ ⴹⴰⵢⵜ ⵙⵔⵉⵊ. ⵓⴼⴰⵏ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵍⵎⴰⵎ ⵙⵓⵍ ⵉⴽⵜⴰⵔⵏ ⵙ ⵡⴰⵎⴰⵏ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵙ ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ. ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵉⵏ ⵎⴰⵏⵏⵡⵜ ⵜⵔⵓⴱⴱⴰ ⵏ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ ⵏⵏⴰ

930 Palanquin.
931 Bosse.
932 Haridelle.
933 ⵓⵔ ⴷⴰ ⵟⵟⵚⵚⴰⵏ ⵉⵔⴰⵎⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵢⵢⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ.

307

ⵎⵉ ⵥⵍⵉⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵅⴰⵎⵜ. ⴳⴳⵣⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏ ⵙⵉⵏ ⴳ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵀⴰ ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴷ ⵉ ⵓⴳⵍⵎⴰⵎ. ⵉⵛⴰⴱⵔⵓⵛⵏ ⵉⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵏ934 ⵏⵏⴰ ⵉⴳⵎⵎⵔⵏ ⵜⴰⵡⴽⴽⴰ ⴳⵔ ⵡⴰⵥⵥⵎⴰⵢ ⵏ ⵓⴼⵜⴰⵙ, ⵓⵎⵉ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⴰⵥⵥⴹⵏ, ⵓⵢⵍⵏ ⴷⴰⵢ ⵜⵜⵔⵙⵏ ⵏⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⵣⵉⵣⴰⵡⵏ.

- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⴰⵙ ⵉⴽⵏⵏⴰ ⵣⵔⵉⵏ ⵉⵏⵓⵥⴰⵕ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵥⵕ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⴳⵍⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⵏ ⵎⵔⵣⵓⴳⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵓⵎⵔ ⴰⵎⵉⵏ.
- ⵜⵖⵥⴰⵏⵜ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⴷ ⵏⵉⵙⵙⴰⵏ ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵡⵏⵏⴰⴹⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
ⵓⵎⵥⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵕⵉⵚⴰⵏⵉ ⵖⵔ ⵡⴰⵔⵣⴰⵣⴰⵜ. ⴳⴳⴰⴼⵉⵏ ⵢⴰⵜ

ⵜⵙⵉⵏⵉⵡⵜ935 ⴰⵔ ⴱⵓⵎⴰⵍⵏ ⵏ ⴷⴰⴷⵙ, ⴷⴰⵢ ⴽⴽⵉⵏ ⴰⵖⴰⵔⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⵏⵖⵉⵔ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊⵏ ⵙ ⵜⵙⵉⵏⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴷⵉⵙ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵜⵖⵔⵎⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵚⴽⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⴱⵓⵜ. ⵜⴰⵇⵇⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴷⵖⴰ ⵙⵙⴱⵀⴰⴹⵏⵜ ⵙ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴰⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵓⵥⵕⵓ ⵏ ⵉⵖⵓⵍⵉⴷⵏ ⵏⵏⵙ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵣⴰ ⴰⵎⵔⵔⴽⴰⵍ ⵉⵇⵇⵓⵕⵏ, ⵉⵃⵔⵛⵏ, ⵉⴷⴷⵣⵏ, ⵉⵜⵜⵡⴰⴽⵕⴰⴹⵏ, ⴷ ⵜⴰⵔⴰⵏⴰⵡⵜ936 ⵏ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⴷ ⵓⵎⵓⵣⵣⵓ ⵏ ⵜⵙⵉⵏⵉⵡⵉⵏ, ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵜⵜⴳⵕⴰⵥ ⵉ ⵉⵛⵍⵍⴰⴼⵏ937. ⵢⵓⴽⵣ ⴰⵎⵉⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⴰⵍⵎⵓⴳⴳⴰⵔ ⵉⵙⴷⵓⵏ ⴼ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⵜⴰⵎⵙⴳⴷⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⴰⴽⴷ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ. ⵉⵙⴱⵉⴷⴷ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⴷⴰⵢ ⵢⴰⵖⴷ ⵖⵔ ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵜⴰⵙⵓⴼⵔⴰ ⴳ ⵓⴼⵓⵙ. ⵜⵙⴱⵔⵔⴽ ⵙⵉⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ ⵉⴹⵕⵕⴼⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵏ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜⵏ ⵀⴰ ⵜⵙⵙⴼⵔⵓ ⴰⵙⵏ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵡⵏⵏⴰⴹⵜ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⵏⵏⵙⵏ, ⵜⵉⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵙⵓⵍ ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⴰⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵓⵡⵏⵏⴰⴹ. ⵉⵡⵉⵏ ⵜⵏ ⵙ ⵓⵎⵚⵕⵉ ⵏⵏⴰ ⵓⵎⵥⵏ, ⵉⵜⵜⵖⵣⴰ ⴳ ⵓⵥⵕⵓ, ⵉⵎⵏⴰⵡⴰⵢ ⵎⵣⵢⴰⵏ, ⵉⵣⵓⵣⵡⴰ, ⵢⵉⵍⵉ ⵢⴰⵏ ⴷⵉⴽⵓⵕ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵜⵙⴳⴰ.

- ⴰⴷ ⵏⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵏⵥⵕ ⵜⴰⵇⵇⴰⵜⵉⵏ, ⵜⵙⵓⵎⵔ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⴰⴷ ⵏⵙⵙⴰⵖⴷ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵎⵉⵏ.
ⴳⴳⵉⵣⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵖⵔ ⵉⵖⵣⵔ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ. ⵉⵣⵓⵣⵡⴰ ⵓⵏⵣⵡⵉ ; ⴰⵙⵉⵢⵢⴰ ⵏ 934 Flamands roses.
935 Palmeraie.
936 Originalité.
937 Grimpeurs.

308

ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜ ⵉⵕⵥⵥⴰ ⵖⴰⵙ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⴱⵉⵍⵉⵏ ⵉⵙⴳⵓⴳⴳⵓⵏ ⴷ ⵜⴰⵇⵇⵓⵕⵜ ⵏ ⵍⵎⵡⴰⵟⵕ. ⵉⴼⵉⵍⵉ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵉⵎⵏⵓⴹⴰ ⴳⵔ ⵜⴰⵇⵇⴰⵜⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵔⴰⵎⵏ ⴳ ⵓⵖⵓⵍⵉⴷ ⴰⵎⵔⵔⴽⴰⵍ ; ⴰⵔ ⵙⵙⴱⵀⴰⴹⵏⵜ ⵙ ⵓⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⵍⴰⵏⵜ ⴷ ⵙ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴰⵍⵍⵉⴳ ⵓⵎⵥⵏⵜ ⵜⵎⵍⵉⵍⵍⴰⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵣⵔⵉⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⴳⴳⵯⵉⵜ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⴳⵏⴼⴰⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⵇⵀⵡⴰⵜ. ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⴱⵕⵕⴰ, ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ, ⵛⵛⵉⵏ ⴽⴰⴱⴰⴱ ⴷ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵍⵉⵇⴰⵎⵜ. ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵉ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵏⵜⵜⴰⴳⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⴰⵏ ; ⵉⵎⵣⵣⵏⵣⴰ ⵏ ⵜⵉⵢⵏⵉ ⴷ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ⴷ ⵉⵇⵛⵓⵛⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴷⴷⵓⵏ, ⴰⵔ ⴷ ⵜⵜⴰⵛⴽⴰⵏ, ⴰⴷ ⵣⵣⵏⵣⵏ ⵜⴰⵍⵣⴰⵣⵜ ⵏⵏⵙⵏ.
- ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵓⵚⵎⵎⵉⴹ. ⴰⴷ ⵏⵕⵓⵃ ? ⵉⵙⵓⵎⵔ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⵢⴰⵀ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵏⵉⵜ ⵕⵎⵉⵖ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴳⴳⵓⵏⵉⵖ ⵖⴰⵙ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵢⵉⴹ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⴰⵏⵓ ⵉⴼⵔⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵙ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ.
ⵓⵍⵉⵏ ⴷ ⵜⵙⴰⵡⵏⵜ ⴷⴰⵢ ⴳⵓⵍⵓⵏ ⵏⵏ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵢⴰⵏ ⵓⵍⴰⵖⵎⵓ ⵏ ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵜⵎⴰⵟⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢ ⴰⴷ. ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⵏ ⵃⴰⵙⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ :
- ⴰⵏⵙⵓⴼ ⵙ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵏⵖ ⵏ ⵕⴱⴰⵟ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵎⴰⵛⵛ ⵔⴰⴷ ⵜⵓⵖⵓⵍⵎ ⴰⵙⴽⴽⴰ, ⵙ ⵓⵏⵉⵔⵢ. ⵜⵙⵙⵏⵎ, ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴷⴷⵖ ⵏⵏⵖ ⵜⵥⵉⵍ, ⵜⵓⴽⵍⴰⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⵎⴽ ⵜⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵜⵉⵙⵙⴰⵏⵎ ⵉⴳⵔⵔⵓⵊⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏⵏⵙ. ⵓⵔ ⵔⵡⴰⵙⵏ ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⵖⴰⵔ ⵏⵖ ⴷ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵏⵖ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵓⴼⵜⴰⵙ.
- ⵇⴰⴷ ⴷ ⵏⴰⵙ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⴰⴹⴼⵓⵟ ⵇⵇⴰⵃ ⵎⴰⵏⴰⵢⴰ.

- ⵉⵡⴰ, ⵖⵊⴷⵎⴰⵜ, ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⴷ ⵏⵙⵔⵙ ⵓⵜⵛⵉ.
ⴳⴰⵡⵔⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⴳ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⵙⵍ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⴼ ⵜⵙⵉⵏⵉⵡⵜ ⴷ ⵉⵎⵉⴽ ⴼ ⵜⴰⵇⵇⴰⵜⵉⵏ. ⵜⵉⵡⴹ ⴷ ⵜⵎⴱⴰⴱⵙⵜ938. ⵉⵏⴼⵍ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵙⴳ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ ⵖⵔ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ. ⵉⴽⵯⵍⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴷⵍⴰ ⵏ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⴷ

938 Crépuscule.

309

ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ ⵉⵏⵖⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⴷⵖⵢⴰ ⵙⴳ ⵓⵥⴳⴳⴰⵖ ⵖⵔ ⵓⵍⵉⵜⵛⵉⵏ, ⵙⴳ ⵡⴰⵡⵔⴰⵖ ⵖⵔ ⵓⵣⵡⴰⵡⴰⵖ ⴷ ⵓⵏⵉⵍⵉ ⵏ ⵢⵉⴹ. ⵜⵛⴰⵏ ⴰⵙⴽⴽⵉⴼ ⵏ ⵉⵛⴰⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⴼⵓⴽⵜ ⴷ ⵜⴰⵟⵟⴰⵊⵉⵏⵜ ⵏ ⵉⵖⵉⴷ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⴽⵙⵉⵡⵏ ⴳ ⵉⵙⵉⴳⵏⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵔⴰⵔⴰⵏ ⵜⵉⵎⵢⴰⵏⴰⵡⵉⵏ ⵉⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵏⴼⴰⵍⴰⵍⵏ ⴳ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⴰⵇⵇⴰⵜⵉⵏ. ⵉⴷⵍ ⵢⵉⴹ ⵉⴷⵉⵔ ⵙ ⵓⵙⴷⴷⵓⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⴱⵔⴽⴰⵏ, ⵙ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵙⵉⴷⴷ ⵜⵙⴳⴳⵯⵉⵜ ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ ⵙ ⵉⴼⴹⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴼⴰⵜⵏ ⵉⵙⵎⵔⵖⴰⵏ.

- ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⵖ ⵏⵜⵜⴷⴷⵓ ⴰⴷ ⵏⵙⵓⵏⴼⵓ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⴷ ⴰⵏⵉⵔⵢ, ⵔⴰⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⴼⵊⵊⵉⵊ ⵢⵉⴹ ⵖⵉⴷ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⴳ ⵓⵣⵓⵣⵡⵓ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⴱⵀⴹⵏ.
ⵓⴷⴼⵏ ⵖⴰⵔ ⵓⵎⵚⵕⵉ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⵣⵓⵣⵡⴰ. ⵜⴽⵛⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ ; ⵜⵙⴼⴰⵍⴽⵉ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵜⵍⵙ ⴷ ⵜⴰⵛⵎⵉⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵓⵏⵉ939, ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵜⵉⵙⵉ. ⴰⵎⵉⵏ ⴷⵖ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵎⴽⴰⵏⵏ. ⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ, ⵙⵙⴰⵔⵏ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏ. ⴰⵔ ⴰⵙ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵎⵛⴽⵓⴽⵓⴹ ⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⵓⵎⵣⵣⵓⵖ ⵙ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ, ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵖⵣⵣⴰⵣ ⴳ ⵜⴳⵓⵊⵉⵍⵜ ⵏ ⵓⵎⵣⵣⵓⵖ940. ⵍⵍⵉⴳ ⴷⴰⵖ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴽⵔⵔⴷ, ⵜⵥⵏⵏⴳ, ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵙ :
- ⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵙⵙⵏⵖ ⵎⵉⵏ ⵜⵥⵥⵉⴹⵕⵟ. ⵓⵔ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⵍⴰⵎⵎⴰⴷ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⵓⴷⴰⵏ ⴽⵎ ⵉⵎⵔⴰⵙ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵃⵔⵔⵉⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵍⵍⵉ ⵉⵔⴰⵏ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵏⴳⵉⵔⵉⵏ ⴷ ⵜⵖⵏⵙⴰ ⵏⵏⵎ ⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ. ⵉⴳⴰ ⴰⵎ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⴰⵖⴷ ⴼ ⵎⴰⵢ ⴰⴷ.

- ⵜⵙⵙⵏⴷ, ⴰ ⴰⵎⵉⵏ, ⴳⴳⴰⵎⵎⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵙⴼⴹⵖ ⴰⴽⵜⵜⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵉⴱⵔⵔⵉⵏ. ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵉⵏⵓ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⵜⵓⵜⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵢⵉⵜⵉ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⴼⵀⴰⵎ ⵖⴰⵙ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵜⵣⵔⵉ ⵜⴽⵕⴹⵉ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵙⵙⵏⵖ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴽⵎ ⵜⵜⵉⵔⵉⵖ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵉⵙⴰⵔ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵉⵙⴰⵔⵏ. ⴳⴰⵏ ⴰⵎ ⵉⴷ ⵡⴰⵛⵛ ⴰⵏⵏ ⴰⴼⵓⴷ, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵔⵡⴰⵙⵖ. ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵚⴽⵓⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⴰⴽⵉⴷⵎ. ⵜⵔⵎⵙⴷ ?

- ⵉⵡⴰ, ⵥⵥⵉⴹⵕ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵎⵉⴽⴽ, ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⴳ ⵙⵙⵉⴼⵉⴹⵖ ⵉⵎⴷⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵉⵜⵎⵔⵔⴰⵜⵏ, ⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ, ⵏⵏⴰ ⵢⵉ ⵉⵜⵜⴽⵎⴰⵔⵏ941.

939 Chemise de nuit.
940 Lobe.
941 Inhiber.

310

- ⵔⴰⴷ ⵥⵥⵉⴹⵕⵖ ⵓⵏⵛⴽ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ, ⴰ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵓ. ⵎⴰⴷ ⵏⵎⵢⴰⵡⴰⵙ ⴷ ⵔⴰⴷ ⵏⴳ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⴳⴰⵔ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ ⴰⵏⵏ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ.

- ⴰⵥⵥⴹ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⴽⵔⵖ ⵢⴰⵏ ⵓⵍⵜⴰⴼ942 ⵟⴰⵢ, ⴰⴷ ⵉⴼⵙⵓⵙⵏ ⵉⵅⵙⴰⵏ ⵏⵏⵎ.
- ⴰⵍⵜⴰⴼ ⵏⵓⵔⵓ ⵓⵀⵓⵢ, ⵄⴰⴼⴰⴽ !
- ⵓⵀⵓⵢ, ⵖⴰⵙ ⵀⵏⵏⴰ, ⵡⴰⵏⵏⴰ ⴰⵔ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ, ⵢⴰⵎⵥ ⴷⵉⴳⵙ.
ⵜⵥⵥⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⴷⴷ ⵙ ⵜⴷⵉⴽⴰⵍ ⴼⴰⴷ ⵙ ⵉⴽⵎⵣ ⴼ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ; ⵉⵙⵎⴷ ⴰⵔ ⴰⵙ ⵉⵍⴷⴷⵉ ⵙ ⵜⵜⴰⵡⵉⵍ ⴷⴰⵔ ⵜⵖⵏⴼⵉⴼⵉⵏ ⴷⴰⵢ ⵉⵙⵎⵎⵣⵔⵉ ⴰⵙ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ, ⵢⴰⵍⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵉⵏ, ⵢⴰⴷⴷ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⵉⴽⵍⵜ ⴼ ⵓⴼⵓⴷ, ⵢⴰⵜ ⵢⴰⴹⵏ ⴼ ⵜⵖⵏⴼⵉⴼⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵙⴰⵛⴽ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⵎⵔⵜ ⴷ ⵜⵖⴰⵏⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⴳⵍⵍⴱ ⴼ ⵓⵃⵍⵉⴳ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵍⵎⴹⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⴰⵎⵙ ⴼ ⵜⵖⵔⴷⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵚⵚⴰⴹⵉⵏ, ⵉⵍⴷⵉ ⴰⵙ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ ⵜⴰⵖⵎⵉⵡⵉⵏ, ⵉⵙⵎⵎⵣⵔⵉ ⵜⵏⵜ, ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⴼ ⵜⵖⵏⴼⵉⴼⵉⵏ, ⵉⵏⵜⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵖⵔ ⵜⵣⵓⴽⵉⵏ ⴳ ⵜⵙⴳⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⴰⵏⵏ. ⴷⴰⵢ ⵢⴰⵍⵉ ⴷ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ, ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⴷⴷ ⵙ ⵜⴷⵉⴽⵍⵜ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ ⵙⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ ⵖⵔ ⴰⴼⵍⵍⴰ. ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵉⵙⵎⵓⵏ ⴰⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵙ ⴹⴰⵕⴰⵜ ⵏ ⵜⵖⵕⵓⴹⵜ, ⵉⵍⴷⵉ ⵜⵏ ⵙ ⴷⴰⵔⵙ, ⵉⴳⴳⵔⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⵢⵉⵜⴰ ⴼⵙⵙⵓⵙⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⴽⴽⵉⵎⵉⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⴼ ⵜⴰⴷⴰⵡⵜ ⴷ ⵜⵖⵕⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵉⴳⴰ ⴰⵢⵏⵏⴰⵖ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⴷ ⵜⵍⵓⵖⵉ.

- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ. ⵜⴰⴷⴰⴷⵜ943 ⴼ ⵜⵏⵇⵇⴰⴹ ⴷ ⵉⵙⴰⵔⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⴰⵥⴹⴰⵕⵜ944, ⵓⴳⵓ945
ⵏ ⵜⵎⵚⵚⴰⴹ, ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⵏ
ⵙⵜⵔⵉⵜⵛⵉⵏⴳ ⴷ ⵉⵍⴷⴰⵢⵏ946, ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⵥⵉⵍ. ⴷ ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⴷ ⵓⵍⴳⴳⵓⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵓⵍⵡⵓⵜ. ⴰⵢⵢⵓⵣ. ⵎⴰⵛⵛ, ⵉⵏⵉ ⵉⵢⵉ, ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵍⵎⴷⵜ ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ ⴷⴷⵖ ?

942 Massage.
943 Pression.

944 Points et circuits d’énergie.
945 Pétrissage.
946 Etirements.

311

- ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴳⴳⴰⵖ ⴷⵉⴳⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵔⴰ. ⵓⴽⴰⵏ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵓⵔⵔⵉⵖ ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⵔ ⴰⴽⴽⴰⵖ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵓ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵏⵏⴰ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⵔ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ. ⵙⵙⴼⴰⵍⵖ ⵙ ⴳⵓⴳⵍ, ⵙⵏⵖⵎⵙⵖ ⴷⴰⵢ ⵜⵜⴷⴷⵓⵖ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⴱⵓ ⵓⵍⵜⴰⴼ ⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏ. ⵥⴹⴰⵕⵖ ⴰⴷ ⴽⵎ ⵙⵙⵍⵎⴷⵖ, ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⵔⴰⴷ ⵊⴰⵔⴰⵖ ⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⴽⴽⴰⵖ ⴳ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏ ⵓⵍⵜⴰⴼ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ.

ⵎⵃⴰⴱⴱⴰⵍⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ ; ⴰⵔ ⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏ ⵄⵣⵣⴰ ⴷ ⵉⵙⵍⵓⴼⵏ ⴷ ⵜⵎⵃⴰⵛⵉⵏ ⵉⵍⴳⴳⴰⵖⵏ. ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵏ ⵓⵏⵓⴷⴷⵎ. ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵓⵖⵓⵊⵊⵔ, ⵟⵟⴼⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵔⵣⴰⵣⴰⵜ ⵙ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⵉⵛⴽⴰ, ⴰⵖⴷⵏ ⵖⵔ ⵎⵕⵕⴰⴽⵛ. ⵜⵏⴷⵀ ⵜⴰⵏⵉⵜ ; ⵜⵅⵙ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⵔⵎ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⵉⵙ ⵉⵛⵇⵇⴰ. ⵣⵔⵉⵏ ⵜⴰⵙⵉⵏⵉⵡⵜ ⵉⵣⴳⵣⴰⵡⵏ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵓⵍⵓⵢ ⵏ ⵜⵙⴰⵡⵏⵜ, ⵙ ⵉⵖ ⵏⵏ ⵏⵉⵜ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⴱⵉⴷⴷⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵉⵔⴰ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ, ⵙⵔⵔⵃⵏ ⴰⵙⵏ ⵉⵥⵕⴰⵏ. ⴰⵔ ⵜⵏ ⵔⴳⴳⵎⵏ, ⴰⵔ ⵜⵏ ⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢⵏ, ⵙ ⵉⵖ ⵏⵉⵜ ⵜⵙⵍⵃⵉⵍ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ :

- ⴰ ⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵏ ! ⵓⵍⵍⴰⵀ ⴰⵔ ⴷ ⴽⵏ ⵏⵕⵊⵎ, ⴰ ⵉⵎⵙⵔⴰ947 ⵉⵔⴽⴰⵏ !
- ⵉⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵅⵍⴰⵎ ⵓⵍⵍⴰ ⵎⴰ ⴽⵏ ⵢⴰⵖⵏ ? ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵓⵎⵉ ⵉⵣⵣⵓⴳⵣ ⴰⵙⴰⵎⵎⵖ ⵏ ⵜⵙⴽⵙⵍⵜ.

ⵉⵣⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵉⵙⵍⵍⵉ ⵙ ⵓⵙⵉⵏⵚⴳⵯ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ, ⵢⵉⵏⵉ :

- ⴽⴽⵙⵉⵔⵉ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵡⵉⴷ ⵚⵉⴹⵏ !

ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵜⴰⴷⴷ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴻⵜⵜⵓ ⵓⵔ ⵜⵣⵣⵔⵉ ⵍⴰⵎⴱⵕⵉⵢⴰⵊ, ⵜⴱⴷⴷ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ. ⵙ ⵜⵡⵏⵣⴰ ⵏⵏⵙⵏ, ⵓⵔ ⵜⵏ ⵙⵓⵍ ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ. ⵉⵎⵎⴰⵖ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜ :

- ⵀⴰⵜⵉ ⴷⴷⴰⵏ, ⵖⴰⵙ ⵀⵏⵏⴰ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ.

- ⵓⵔ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵏⴷⵀⵖ. ⴰⵎⵥ ⴰⵎⵚⵓⴳ, ⵄⴰⴼⴰⴽ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ, ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ.

947 Fornicateurs.

312

- ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵣⵣⴳⴰ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⵎⵍ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ ⵉⵙ ⵜⵥⴹⴰⵕⴷ ⴰⴷ ⵜⴱⴰⴹⵜ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⵀⴰⵜ ⵜⵣⵎⵔⴷ ⴰⵙ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⵜⵜ ⵉⴷⵍ ⴳⵔ ⵉⵖⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ, ⵜⵙⵔⵙ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵎⵎⴰⵇⵇⵍ ⵏ ⵉⴽⵉⵣ ⴷ ⵓⵙⵏⵉⵎⵎⵔ.

ⵜⴰⵖⵓⵍ ⵜⵟⵟⴼ ⴰⵎⵚⵓⴳ ⴱⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵏⵣⴳⵓⵎ. ⴳ ⵉⵖⵣⵔⴰⵏ ⵓⵇⵎⵉⵔⵏ, ⴳ ⵢⵉⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵎⵣⴰⵣⵉⵏ, ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵔⵙⵉⵡⵏ948, ⵍⵓⵎⵏ ⵉⵎⵕⵓⴹⵏ949, ⴰⵍⵉⵍⵉ, ⵉⴷⴰⵡⴰⵏⵢⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵯⵍⵜⵎⵏ950. ⴽⵔⴰ ⵙ ⵜⵜⴰⵍⵉⵏ, ⴽⵔⴰ ⵙ ⵜⴻⵜⵜⵉⴷⵔⵓⵙ ⵜⵓⴳⴰ, ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⵛⴰⵔⵉⵏ, ⴰⵙⴽⴽⵓⵎ951, ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ ⵏ ⵓⵥⵕⵓ ⵓⵏⴳⴰⵍ. ⴰⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⴳⴳ ⵉⵅⴼⴰⵡⴰⵍⵏ ⵖⵉⴼ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵉⵎⵏⵓⴹⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵖⵣⵏ ⴳ ⵉⵔⴰⵡⵏ, ⵉⵏⵓⴹⵓⵜⵏ ⵉⵡⵡⵕⴹⵏ. ⵜⴰⴳⵓⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵉⴳⵓⵜ, ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵙⵙ, ⴰⵔ ⴽⴰ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⵙ ⵍⴼⵔⴰⵏⴰⵜ. ⵢⵉⵡⵙ ⴰⵙ ⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⵓⵏⴷⴰⵀ ⵙ ⵜⵎⵍⵍⴰ ⴷ ⵜⵍⵓⵖⵉ :

- ⴷⴷⵓ ⵉⵎⴽⵉⵏⵏⴰⵖ, ⵉⵥⵉⵍ. ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵙ ⵉⵖ ⵏⵏ ⵏⴳⵓⵍⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵍⵓⴼ ⵉ ⵢⵉⵖⵉⵔ.

- ⵜⵖⴰⵍⴷ ? ⵓⵎⵥⵏⵜ ⵢⵉ ⵜⴽⵚⵚⴰⴹ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵏⴰ, ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵏⵏⵉⵔⵙⵜ.

ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵉⵡⴹ ⵖⵔ ⵜⵉⵣⵉ. ⵜⵙⴱⵉⴷⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⵀⵉⵔⵉⵜ ⴳ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⴰⵎⵥⵥⴰⵏ. ⵉⴳⴳⵓⵙ ⴰⵎⵉⵏ ⵜⴰⵎⵓⴱⵉⵍ ⵏⵏⵙ, ⵖⴰⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵉⴽⵔⵔⴰⵊⵏ ⴷⴰⵢ.

- ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵉⵍⴼⵉ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵖⵍⵓⵍ952 ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⵓⵜ953 ⴷⴷⵖ ?

ⴱⵉⴷⴷⵏ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵜⴼⵉⵍⵜ954 « ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵜⵉⵛⴽⴰ, 2260 ⵎ » ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ.

- ⴷⵖⵉ, ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵟⵟⴰⵊⵉⵏⵜ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵜⴰⵢ ⵙ ⵍⵉⵇⴰⵎⵜ, ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵎⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴷⵡⵍⵏ ⴷ ⵜⴰⵙⴷⴷⴰ.
948 Arbustes.
949 Acacias.
950 Genêts.
951 Genévriers.
952 Immortaliser.
953 Prouesse.

954 Plaque.

313

ⵓⵙⴰⵏ ⵏⵏ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵛⵉⵔⵔⴰⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ :

- « ⵙⵜⵉⵍⵓ », « ⵙⵜⵉⵍⵓ ».
- ⵉⵙ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴷⴷⵓⵎ ⵖⵔ ⵜⵉⵏⵎⵍ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⵙⵏⵄⵜⵏ ⴰⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵅⵔⵜⴰⴼⴼⵓ ⵜⵀⵔⵓⴽⴽⵎ ⵜⴷⵓⵍⵉ ⵏⵏⵙ, ⵕⵥⴰⵏ ⵉⵙⴽⵙⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⵜⵕⵥⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴼⵏⵉⵇ ⵏ

ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ, ⵜⴰⵙⵉ ⴷ ⵜⵉⵛⴽⴽⴰⵔⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⵖⵔⵉ, ⵜⴼⴽ ⵉ ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⵡⵉⵏⵏⵙ. ⵙⵙⵓⴷⵎⵏ ⴰⵙ ⵉⵃⵏⵊⴰⵔⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⵀⴰ ⴷⴷⵓⵏ ⵉⴱⵔⴷⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵓⵎⵎⵔⵏ.

- ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⵏ ⵊⴰⵊ ⵉⵖⴱⴰⵏ ⴰⵎⵥⵍⵓⴹ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ, ⵢⵓⵜ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ.

ⵡⴰⵜⵙⵏ ⵍⵇⵀⵡⴰ, ⵙⴽⵙⵓⵏ ⴰⴷⵖⴰⵔ. ⵜⴰⴼⵉⵍⵜ « ⴰⵊⵎⵉⵔ » ⵜⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜ ⵜⵏ. ⴰⵖⵓⵍⵏ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ, ⵇⵇⵉⵎⵏ, ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⵜⴼⵉⵢⵢⵉ ⵏ ⵉⵣⵉⵎⵎⵔ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⵉⵏ ⵉⴽⵔⵓ. ⵍⵉⵇⴰⵎⵜ ⵉⴼⵓⵍⴽⵉⵏ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵜ. ⵍⴰⵀⵍⴰ, ⵔⴰⴷ ⵏⵙⴽⵔ ⴱⵏⵏⴰⵇⵚ. ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⴼⵙⵓⵜ, ⵉⵣⵓⵣⵡⴰ ⵙⵓⵍ ⵍⵃⴰⵍ, ⴰⵛⴽⵓ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵢⴰⵜⵜⵓⵢ ⴱⴰⵀⵔⴰ. ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⴰⴷⴼⵍ ⴳ ⵜⴰⵎⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴷ ⵜⵇⵉⵛⵛⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ.

- ⵍⵍⴰⵏ ⵖⴰⵙ ⵉⵔⴳⵣⵏ ⴷⴰ, ⵜⵙⵏⵉⵖⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⴷ ⵜⵉⴷⵜ, ⵖⴰⵙ ⵉⵔⴳⵣⵏ, ⴰⵕⵕⴹⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⴱⵕⵏⵓⵚⵏ ⵏ ⵜⴰⴹⵓⵜ ⴷ ⵉⴳⴰⵍⵓⵛⵏ ⴷ ⵉⵟⵔⴱⵓⵛⵏ ⵉⵔⵖⴰⵏ ⴼ ⵢⵉⵅⴼ.

- ⵔⵛⵇⵏ, ⴰⵔ ⴹⵚⵚⴰⵏ. ⴹⵕⵕⴼⵏ ⴰⴽⴷ ⵉⵏⵔⵣⴰⴼ. ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵎⴰⵙ ⵜⵓⴼⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⴷⴷⵔⴷ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵏⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴽⴰ ⵜⵙⵏⵉⵄⵎⵉⵍⴷ, ⵙⵓⵍ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴷⵖⴰⵔ ⵉⵇⵇⵓⵕⵏ, ⴱⵍⴰ ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ.

ⵜⵓⵎⵥ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵏⴷⴰⵀ. ⵜⵣⴳⴰ, ⵜⴰⵡⵏ ⵉ ⵜⴳⵙⴰⵔⵜ ⵉⵙⵙⴰⵡⴰⴹⵏ ⵖⵔ ⵎⵕⵕⴰⴽⵛ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵣⴰⵖⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵏⵙⵉⴼⵜ. ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵜⵜⵎⵏⵓⴹⵓ ⵓⵖⴰⵔⴰⵙ ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴰⴳⵓⵜ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢ. ⴰⵔ ⴷ ⵜⴻⵜⵜⴰⴳⴳⵯⴰ ⵜⵓⴳⴰ ; ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵓⵔ

314

ⵜⴳⴳⵓⵜ, ⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ955 : ⵜⴰⵙⴽⵔⵓⵔⵜ956, ⴰⴽⵔⵔⵓⵛ957, ⴰⵢⴼⵙ958… ⴰⴽⵍⵓ ⵏ ⵓⵥⵕⵓ ⵉⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⵙⴳ ⵓⵏⴳⴰⵍ ⵖⵔ ⵓⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉ, ⵙ ⵓⴱⵓⴷⴰⴷ ⵙ ⵓⵥⴳⴳⴰⵖ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵉⵙⵏⴼⵓⴼⴷⵏ959 ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ. ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵏⵏ ⵓⴳⴳⴰⵏ ⴷ. ⵜⵉⵖⵔⵎⵉⵏ, ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍⵏ ⴳ ⵓⴷⵔⴰⵔ, ⴼⵍⵏⵜ ⴰⴷⵖⴰⵔ ⵉ ⵜⴱⵃⴰⵔ ⴷ ⵜⴼⵍⵍⴰⵃⵜ ⵏ ⵉⵕⴹⴹⴰⵎⵏ. ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵎⴰ ⵙ ⵜⵜⵉⴷⵉⵔⵏ… ⵜⴰⴼⵉⵍⵜ ⵜⵎⵍⴰ ⴷ ⵎⵕⵕⴰⴽⵛ. ⵉⵡⵔⵔⵉⵏ ⴷ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ ⵙ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ; ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⴹⴹⴰⵏⴳⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵕⴰⴹⵢⵓ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ.

- ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵏⵖ, ⵏⵣⵔⵉ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ⵉⵥⵍⴹⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵉⴳⴰⵏ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵢⵉⵔⴰ ⵜ ⵡⵓⵍ, ⵏⴰⴷⴼ ⴷ ⵖⵔ ⵢⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵢ ⴰⵏⵏ, ⵜⴰⴽⴰ ⴰⴽⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵃⵜⵉⵜⵔ960 ⵉⵎⵓⵏ ⴷ ⵓⵙⵍⵙⵓⵍ ⵏⵏⵙ. ⵉⵙⵏⵏⵓⴽⵎⴰ ⵜⵜ ⴷⵉⵖ ⵓⵙⵡⵉⵏⴳⵎ ⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵜⴹⴼⴰⵕ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ. ⵜⴱⵉⴷⴷ ⴳ ⵓⵙⵔⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ.

- ⴰⵢⵢⵓⵣ ⵏⵏⵎ ⴷⵉⵖ ⴰⵍⵜⵓ ! ⵜⵎⵓⵔⵙⴷ ⴳ ⵢⵉⵔⵉⵎ ⵏ ⵓⴷⵔⴰⵔ. ⵢⵓⴼ ⵏⵉⵜ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴱⵉⴷⴷⵜ, ⴰⴷ ⵏⵛⵛ ⵉⵎⵉⴽ, ⵏⴳ ⵏⵏ ⵍⵉⵚⴰⵏⵚ. ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⵙⵓⵏⴼⵓⵖ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ. ⵜⵓⵛⴽⴰ ⴷ ⵙⵉⵜⵉ ⵕⵕⵎⵓⵢⵜ.

ⴰⵙⵔⵙ ⵏ ⵍⵉⵚⴰⵏⵚ ⵉⵍⵍⴰ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⵓⵏ ⵚⴽⴰⵏⵜ ⵜⴳⵎⵎⴰ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵜⴰⵍⵍⴰⵖⵜ, ⵙⵙⵓⵜⵍⵏ ⴰⵙⵏⵜ ⵓⵔⵜⴰⵏ ⵏ ⵓⵣⴰⵜⵉⵎ. ⴰⵣⵓⵣⵡⵓ ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵉ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⴷ ⵓⵙⵙⴰⵖⴷ ⵏ ⵉⴹⴰⵕⵕⵏ ⵉⵎⵓⵏⵏ ⴰⴽⴷ ⵓⵏⵛⵓⴹ ⵏ ⵓⵣⵡⵓ ⵉⵣⴷⴷⵉⴳⵏ… ⵓⵔ ⵜⴰ ⵉⵣⵡⵉ ⵓⵙⴰⵜⵉⵎ961 ⵏ ⵍⵓⴽⵙⵉⵊⵉⵏ ⴳ ⵜⵎⵔⴽⵉⵜ962 ⵏ ⵜⵎⴷⵉⵏⵉⵏ. ⵉⵡⴰⵍⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⵏⴷⴰⵀ ; ⵜⵣⴳⵔ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜ ⵎⵕⵕⴰⴽⵛ, ⵜⴰⵖⴷ ⵖⵔ ⵓⴱⵔⴱⵔⵉⴷ ⵉⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵖⵔ ⵕⴱⴰⵟ.

955 Etre variée.
956 Genêt.
957 Chêne vert.
958 Genévrier thurifère.
959 Aviver.
960 Frisson.
961 Stock.
962 Pollution.

315

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ, ⵜⵓⵙⵔⴰⵔⵜ963

1

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵡⴰⵎⵉ ⵜⵙⴳⵏⴼⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⴳⵯⵎ ⴷ ⵜⵉⵣⵎⵎⴰⵔ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴳ ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ ⴷ ⵉⵥⵏⵉⴳⵏ964 ⵏ ⵜⴼⵉⵍⴰⵍⵜ ⴰⴽⴷ ⴰⵎⵉⵏ, ⵜⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵜⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⴰⵏⵉⵏ. ⵜⵓⴹⴰ ⵖⵔ ⵜⵖⵏⵙⴰ ⴳ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵜⵉⵖⵊⴷⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵛⵉⵡⴰⵕ ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵎⵉⵜⵜⵉⵔⵏ965 ⴰⴽⴷ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ. ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵙⵙⴱⵖⵙⵏ ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴰⵏⵣⴱⴰⵢⵜ ⴷ ⵉⴱⴰⵢⵟⵟⴰⵕⵏ ⵜⵜⴷⵓⵙⵏ ⵓⴳⴳⴰⵔ. ⴰⵙⵇⵙⵉ ⴰⵎⵇⵇⵓⵕ ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰ ⵉ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵢⴰⵜ ⵜⵏⵉⵍⴰ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⵏⵖ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ. ⵉⴼⴽⴰ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡⵏ ⴳ ⵜⵙⵓⵜⵍⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ. ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⵉⵙ ⵎⵙⴱⴹⴰⵏ ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ. ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏⵜ ⴰⴷ ⵣⵔⵉⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ

ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵓⵎⵚⴰⵕⴰⴹ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜⵓⵎⵔⵔⴰⵜⵏ, ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵔⴰⵏⵜ ⴰⵔⵔⴰⵣⵏ966. ⵙⴳ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ, ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵙⵙⵉⵜⵉⵎⵏⵜ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵙⴽⵍ ⵉⵣⵔⴼ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 146 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ ; ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ ⵙⴷⴷⵉⴷⵏⵜ ⵖⵉⴼ ⵜⵉⵙⵏⵙⵉ967 ⵉⴷⴰⴷⴷⵜⵏ ⵏ ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ968 ⵏ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⴳ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵉⵙⴽⵉⵍ ⴷ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵉⵏ ⵏⴳⵔ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⴷ ⵖⵉⴼ ⵓⵙⵎⵀⵍ969 ⵏ ⵉⵡⵉⴷⵉ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ. ⵉⵎⵃⴰⵔⴰⴱⵏ ⴷ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⴱⴹⵓⵏ ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ

ⵓⵙⵖⵓⵢⵢⵓ, ⵙⵎⵎⵏⵜⵍⵏ ⵙ ⵎⴽⴰⵏⵏ ⵙ ⵜⴼⴼⵓⵥⵕⴰ970 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⴷ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ971 ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ. ⴰⵢⵜ ⵜⴽⵏⵏⴰⵡⵜ972 ⴷⵖ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ, ⵎⵛⴰⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⴼ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵙⴽⵍ ⵉⵣⵔⴼ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴽⵣ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴱⵍⴰ ⴳⴳⵔⵏ

963 Eclaircie.
964 Oasis.
965 Consultation.
966 Dédommagement, indemnités.
967 Application.
968 Dispositions.
969 Mise en œuvre.
970 Sacralité.
971 Prééminence.
972 Réformistes.

316

ⵉ ⵡⴰⵏⴰⴹⵏ ⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⴷ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⴷ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵏ ⵓⴽⵓⵙ ⴷ ⵜⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ. ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ, ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⴼ ⴰⴷ ⵜⵜⵢⵉⴽⵉⵣⵏ ⵉ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⴷⴰⵎⵙⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ ⴷ ⵉⴷⵍⵙⴰⵏⵏ ; ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵙ ⴰⵔ ⴰⴽⴽⵯ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵓⵎⵏⵣⴰⵢ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ ⵓⵎⵏⵉⴳ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵢⵉⵍⵉ ⵡⴰⵔⵔⴰⵣ.

- ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵏⵖ ⵏⴳⴰ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ. ⵏⴳⴰ ⴰⴽⴰⵣ ⵉ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⴷ ⵉⵙⵓⵎⵓⵔⵏ ⵉⴽⵎⴰⵎⵏ. ⴷⵖⵉ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⵎⴰⵜⵜⵉ ⵖⵔ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵥⵉ.

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵉⴳⵓⵜ ⵜⵉⵙⵓⵔⴰⴼ ⵏ ⵓⵏⵄⴰⵔ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵀⵎⵎⴰ ⵎⴰⵢ ⴰⴷ, ⵍⵓⵎⵏ ⵜⵉⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⴳⵏⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵡⴰⵜⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⴰ. ⴰⵙⵓⵔⵙ ⵉⵏⴼⴰ ⴰⵖ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵓⵍⴰ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵏⵎⵛⴰⵛⴽⴰ ⴷ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵏⵙⵙⵏⵜⵎ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵖ, ⵎⴰⵛⵛ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⵜⵜⴰⴷⵊⴰ ⵜⴰⵎⵍⴷⴰ ⵉ ⵓⵣⵖⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⵃⴰⵔⴰⴱⵏ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⵉⵔⵣⵣⵓⵏ ⴰⴷ ⴱⴰⴹⵏ ⴳ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

- ⵙ ⵜⵉⴷⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⵅⴰⴼⵏⵖ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵏⴱⴹⵓ ⴰⴽⴷ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏⵏⵖ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ. ⵜⵉⵙⴷⵏⴰⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⵏⵜⵜⵏⵜⵉⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵎⵙⵓⴷ ⵏ ⵉⴷⵉⴷⵍ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏⵏⵖ. ⵍⵍⴰ ⵇⵇⴰⵔⵏⵜ ⵉ ⵓⵏⵓⴳⴳⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵔ ⵎⵍⵎⵉ ⵉ ⵖⴰ ⵏⵇⵇⵉⵎ ⴳ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴰⴷ ⵏ ⵉⵎⵉⴽⵚⵓⴹⵏ ? ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴼⴰⵡⵏⵜ : ⵏⴻⵏⵏⴰⵖ ⵖⵉⴼ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⴷ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⵎⵓⵔⵜ. ⵇⵇⴰⵃ ⵎⴰⵏⴰⵢⴰ ⵉⵣⴷⵉ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ. ⵏⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵖ ⵖⵉⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵢⴰⴷⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⴳⵔⴰⵡⵜ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵜ. ⵎⴰⵛⵛ ⵎⴰⵢⴷ ⴰⴽⴽⵯ ⵏⴳⴰ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴰⵔⵡ ⵏ ⵉⵇⴱⴱⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⵃⴰⵔⴰⴱⵏ ⴷ ⵉⵎⵏⵙⴰⵢⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

317

- ⵉⴳⴰ ⴰⵏⴼⵔⴰⵔ973 ⴰⴷ ⴷ ⵏⵎⵛⴰⵛⴽⴰ ⵅ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴽⵓ ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵔ ⴼ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵜⵔⴰⵟⵉⵊⵉⵜ ⵉⴼⴰⵡⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵥⵕⵉ ⵏ ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ, ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵙⵙⵖⴷ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵏⵙⵙⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵏⵏⵖ ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ974 ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⴳⴰ. ⵡⴰⵙⴰ, ⵀⵔⵓⵔⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵎⵙⴽⵍ, ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵏⵎⴰⵍⴰⵏⵜ, ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵎⵓⵏⵏⵜ, ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵏⴽⴽⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⵎⵉ ⵏⵖⵉⵢ, ⵎⴰⵛⵛ ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵏⵜⵜⵡⴰⵔⴳⴰ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵃⴰⵏⴰⵏ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⵎⴰⴽⴰ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵓⵔ ⵓⵍⵡⵓⵏⵜ. ⵉⵎⵎⴰ ⴰⵚⴰⵕⴰⴹ ⵉⵏⵓ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⴳ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⴼⵓⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵓⴽⵙⵉ.

ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ, ⵉⴳⴰⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⵖ ⵓⴼⵓⵙ ⴳ ⵜⵎⵍⴷⴰ ⴰⵏⵏ, ⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴽⴰⵏⵜ975 ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜ. ⵉⵍⵍⵉⴼⵏ, ⴷ ⵜⵥⵓⴳⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⴰⵙⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ, ⴰⵔ ⵙⵙⴼⵔⴰⵛⵏ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ, ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵜⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴷ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵏⵏⴰ ⵏⵏⴰⵍⵏⵜ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵉ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵙⴳ ⴽⵓ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ; ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵜⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ, ⵙ ⵜⵏⴰⵍⵉⵜ ⵏ ⵜⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵉⵏ ⵉⵜⵜⴳⵏⵙⴰⵙⵏ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⴷ ⵎⵉⵔⵉⴽⴰⵏ ⴷ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ ⴷ ⴰⵙⵢⴰ ⵏⵉⵜ. ⴷⴼⴼⵉⵔ, ⴰⵀⵓⵜⵜⵉⵍ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⴰⵏ, ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⴷⴰ, ⵙ ⵉⵥⵎⵎⵓⵥⵥⴰⵍ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵏ, ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵜⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ. ⴳ ⵉⵙⴰⵍⵉⵢⵏ ⵏ ⵉⵙⵡⴰⴽ ⵉⵎⵇⵇⵕⴰⵏⵏ, ⵍⵍⴰ ⵏⵏ ⵙⵙⴱⵖⴰⵙⵏⵜ ⵜⵉⵖⵔⴰⵜⵉⵏ ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ. ⵍⵍⴰ ⵏⵙⵙⴼⵍⵉⴷ ⵓⵍⴰ ⵉ ⵉⵙⵉⵏⵚⵉⴳⵏ ⴷ ⵉⵙⵄⵉⵕⵕⵉⴳⵏ, ⵙⵙⵢⴰ ⴷ ⵙⵙⵢⵉⵏ.
ⴽⵔⴰ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵉⵔⴰ ⵢⴰⵕⵕⴹⵏ ⵜⵉⵍⴳⵏⴹⵓⵕⴰⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵢⵉⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵛⴰⵛⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵉⵏ ⴷ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏⵜ ⵢⵓⵜⵏ ⴰⵖⵏⴱⵓⵔ, ⴽⵙⵉⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ, ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰ ⴳ ⵜⵓⴳⵜ ⵏⵏⵙⵏ « ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⴽⵓⵛ ⴰⴱⵍⴰ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⵎⵓⵃⵎⵎⴰⴷ ⴰⵔⵇⵇⴰⵙ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ». ⵜⵙⵙⵎⵖⵔ ⵜⵖⵎⵙⴰ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ 973 Intéressant.

974 Rapport de force.
975 Manifestation.

318

ⵓⵍⴰ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ, ⵜⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⵜⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ. ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴷⵓⵙ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ; ⵓⵔ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵎⴰⵏⵜ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⴰⵖⵔⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⵓⵔⵜⴰ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ. ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ

ⵢⵉⵡⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ, ⵙⵏⵓⴱⴳⵏ ⵙ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵉⵎⵙⵙⵓⵍⵖⴰ976 ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⵙⵙⵏⵜⵎⵏ ⵉⵙ ⵜⵏⵜ « ⵔⵎⵙⵏ » ⴷ ⵉⵙ « ⵔⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ». ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵙⵙⵓⴷⵙⵏ ⵉⵙⵍⴰⵎⴰⵡⵉⵢⵏ ⴷⵖ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⴽⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵜⴰⴷⵓⵙⵉ ⵏⵏⵙⵏ. ⵙⵙⵉⵜⴳⵏ ⴰⵏⵛⴽ ⵍⵍⵉ ⴷⵉⴳⵙ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵙ ⵉⴳⵉⵎ ⵏ « ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ ⵉⵎⵃⴰⵔⴰⴱⵏ » ; ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⴷⵔⴰⵡⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴰⵍⵍⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵥⵓⴳⴰⵢⵉⵏ ⵉⵜⵜⴰⵍⵖⵏ ⵜⵉⵙⵏⵙⵉ ⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⴷ ⵓⵙⵜⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ; ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴰⵔ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⵍⴰⵢⵉⴽⵜ ⴷ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵎⵙⴽⵍ ⵏ ⵍⵎⵓⴷⴰⵡⵡⴰⵏⴰ. ⴰⵏⵜⵓⵜⵜⵔ977 ⴳⵔ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ, ⵢⴰⵏ ⵉⵅⵙⵏ « ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ » ⴷ ⵢⴰⵏ ⵉⵔⴰⵏ « ⴰⵏⵙⴰⵢ », ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⴼⴼⴰⵍⵓ978 ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍⵏ. ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⵉⴳⴳ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴳ ⵜⵙⵖⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵓⵏⴼⵔⴰⵢ ? ⵉⵙ ⵉⵥⴹⴰⵕ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ ? ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ « ⵢⴰⵎⵥⵏ ⵜⴰⵖⵔⵓⵢⵜ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ » ? ⵉⴼⴰⵡ ⵓⵏⴰⵥⴰⵕ, ⵓⵍⴰ ⴰⵎⵙⴰⵔⴰⵙ.

ⵓⵎⵉ ⵉⵣⵔⵉ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⵉⴷⴷⵖ ⵉⵙⵏⵉⵖⵙ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵊⵊⵓ « ⵜⵜⵡⴰⵔⵎⴰⵙⵏ » ⵉⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴷ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵜⴰ ⴷⵊⵉⵏ « ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵓⵢⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ », ⵙⴽⵔⵏ

ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⵓⴷⵙⵏ « ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴷⵏⴰⵏⵜ » ⴰⴽⴰ ⴰⴷ

ⵏⴱⴹⵏ ⴳ ⵉⴳⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ. ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⵉⵏ ⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵃⴰⵏⴰⵏ ⴽⴽⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵜⵜⵓⵣⵎⵎⴰⵎⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵥⵓⵏⵜ979 ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⴼ ⴰⴷ ⴷ ⴼⴼⵖⵏ ⵙ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⴰⵀⴰ ⴼⴽⵉⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⴼ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⴷ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⵉⴼⵙⵏ ⵉⵣⵔⵉⵏ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵎⵔⴰⵏ ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵙⵙⵏⵥⵓⵏⵜ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵡⵓⵔⵉ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵔⴽ ⵜⵙⵙⵓⴷⴰ ⵜⴰⵖⵣⵉ ⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵢⵢⵉⵔⵏ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⴷ ⴷ ⵉⵙⵎⵉⵜⵜⵉⵔⵏ. 976 Affables.
977 Clivage.
978 Fracture.
979 Convaincre.

319

ⴰⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵕⴹ ⴷ « ⵃⵛⵓⵎⴰ » ⴷ « ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵡⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ » ⴷ ⵜⴰⵔⵣⵎⵔⵜ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵜⵎⴰⵛⵉⵏⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ, ⴷ ⵜⵙⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⴰⵏ980 ⴷ ⵡⴰⵍⴰⴳⵏ981 ⵏⵏⵙⵏ, ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵎⴰⵏⴰⵢⴰ ⵉⵙⵙⵉⵡⴷ ⵉⵜⵙⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵓⵛⴰ ⴰⵏⴼⵏⵜ. ⵎⴰⵛⴰ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⴷⵉⴳⵙⵏⵜ ⵖⵜⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵚⵕⴹⵏⵜ ⵓⵛⴰ ⵜⵜⵔⵏⵜ ⵉⵙⵏⵎⵎⵜⵔⵏ ⵉ ⵓⵎⵓⵏⵉ. ⴳ

ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⵜⵓⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵚⴰⵕⴰⴹⵏ, ⵙⴱⴽⴽⴹⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵉⵎⴰⵍⴽⵯⴰⴹⵏ982 ⵏⵏⵙⵏ ⵙ ⵜⵓⴹⵕⴰⵕⵜ983 ⴷ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⴰⵍⵏ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ, ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ ⴷ ⵕⴰⴹⵢⵓⵡⴰⵜ ⴷ ⵜⴱⴰⴷⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵍⵉⵥⵉⵕ. ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵓⵚⴰⵕⴰⴹ ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ, ⵉⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ ⵏⵏⴰ ⴳ ⴰⵎⵓⵏ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ. ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⵉⵙ ⵉⵎⵓⵔⵙ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵍⵍⴰⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵎⵥⵥⵉⵢⵏⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⵓⴷⵙ ⴷ ⵉⴱⴰⵢⵟⵟⴰⵕⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵜⴰⵎⵏ ⴷ ⵜⵙⵎⵓⴷⴷⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⴰⴷⴰⴷ. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ :

- ⵍⵍⴰ ⵉⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⴷ ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵏⵖ ⵜⵉⵎⴰⵣⵓⵍⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴱⴽⴽⴹⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵣⵓⵏⵣⵓ ⵉⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⴰⵣⴳⵔⴰⵔ ⵎⴰⴽⴰ ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵏⵖ ⵏⵉⵡⵉ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ, ⵡⵉⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵏⵅⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵏⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⵉⵡⴷⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵢⵉⵡⵙⵏ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏⵜ ⵉ ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵏⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵉⵡⵍⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴷⴷⵖ. ⵙ ⵡⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏⵏⵙⵏ, ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵙⵙⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏⵏⵖ ⵖⵉⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵓⵍⴰ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ.

- ⴳ ⵜⵉⵏⴳⵉⵔⴰ, ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵙⵙⵓⴹⵕⴻⵕⵖ984 ⵏⵡⵉⵙ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⵃⵉⵢⵢⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⵓⵚⴰⵕⴰⴹ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵉ ⵖⴰ ⵢⵉⵍⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔⵏ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵜⵙⴳⴳⵉⵡⵉⵏ. ⵉⵡⴰ, ⴰⵔ ⵜⵉⵎⵍⵉⵍⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

ⵜⴰⵖⵍⴰⵖⴰⵍⵜ ⵏ ⵓⴱⴰⵇⵇⴰ ⴷ ⵓⵙⵎⵖⵔ ⵜⴷⵍ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ; ⴰⵙⵉⵏ ⵙ ⵜⵉⵎⵎⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵜⵉⵥⵓⴳⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⴽⴰⵏⵜ. ⵢⵓⵎⴰ ⵓⴷⵡⴰⵜ ⵡⴰⵅⵅⴰ ⵜⵛⵇⵇⴰ

980 Manœuvres des accusés.
981 Parentèle.
982 Bourreaux.

983 En public.
984 Annoncer.

320

ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴰⴷ. ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ. ⵔⵎⵎⵖⵏⵜ ⴰⵍ ⴰⵎⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⴳⴳⵯⴷⵏⵜ. ⴰⵔ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏⵜ ⵜⵜⵙⵍⵍⴰⵎⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⵔ ⵜⵏⵜ ⵜⵜⵙⵓⴷⵓⵏⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵙⵙⵔⵖⵓⴷⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵢⵉⵙⵙⵉⵏⵏ, ⴰⵔ ⵜⴷⴷⵓⴽⴽⵍⵏ. ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ ⴰⵏⴼⴳⴰⵏ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵉⵙⵢⴰⴼⴰⵜⵏ. ⵜⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⵜⴱⴰⴹ ⴳ ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵉⵏ ⵏⵏⵙ, ⵜⵔⵡⵍ ⵙ ⵓⵔⴰⴷⴰⴱ, ⵜⵏⵜⵍ ⴷⵉⴳⵙ, ⵜⴼⴼⵉ ⴳⵉⵙ ⴰⵎⵟⵟⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵜⵊⵊⴰⵡⵏ. ⵜⵍⴽⵎ ⵜⵜ ⵉⵏⵏ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ, ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙ ⵜⵜ ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵕⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵓⵎⵟⵟⴰ. ⴰⵡⵉⵏ ⵜⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵏⵙ.

- ⵜⵏⵀⴰⴱⴱⴰⵔ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵎⵎⴰⵔⴰ ⵏ ⵉⵚⴰⵕⴰⴹⵏ ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ. ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵏⴼⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.
- ⵉⵔⵡⴰⵙ ⵉⵙ ⵜⵜ ⵢⴰⵖ ⵓⵙⵎⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ ⵉⵙⵙⵏⵅⴰⵍⵏ985 ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵜⵙⵔⴳ ⵜⴷⵔⵓⵙⵉ ⵏ ⵙⴽⴽⴰⵔ ⴳ ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ. ⵎⴰⴷ ⴷⴷⵓⵖ ⵙ ⵜⵉⵏ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⵉⵙⴰⴼⴰⵔⵏ ⵉⵙⵙⴷⵡⴰⵙⵏ ⴷ ⵓⵜⵛⵉ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵉⵎⵉⴽⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽⴽ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵜⵜⴰⴹⵓ ⵓⴼⵔⴰⴽ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵙⵓⵔⴼⴰⵜ ⵉⵢⵉ ⵓⵔ ⵏⵙⴰⵍⵍⴰⵎⵖ ⴷ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵎⵉⴷⴷⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵉⵔⵊⵏⵏ.

- ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵜⵀⵏⵏⴰⵏ ⴽⵎ ⴳ ⵎⴰⵢ ⴰⵏⵏ. ⵉⵀⵢⵢⴰ ⵎⵉⵏ ⵏⴳⴰ ⵙ ⵓⵎⵓⵔⵙ. ⴷⵖⵉ, ⵉⵍⵍⴰ ⵅⴰⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⴳⵏⴼⴰⵜ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵜⵇⵇⴰⵏ ⴰⵖ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵎⵇⵇⵓⵕⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵜⵜⴰⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴳ ⵜⴰⵍⵡⵉⵜ ⴷ ⵓⵙⵓⵏⴼⵓ. ⵣⵣⵔⵉⵏ ⴰⵙⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵔⵔⵜⵏ.

- ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ ? ⴰⴷ ⵜⵙⵓⵎⵔ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⵙ ⵜⴰⴹⴼⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵡⵏ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⵥⵕ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

985 Malaise vagal lipothymique.

321

ⵣⵣⵔⵉⵏ ⵉⵡⵉⵣ, ⵥⵕⵉⵏ ⴷⴰⵖ ⴰⵙⴰⵔⵓ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ, ⵢⵉⵡⵉⵏ ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ
ⵏ ⴽⴰⵏⵏ ⴳ 1964. ⵉⴳⵕⵥ ⴰⵙⵏ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⴳ ⵓⵙⴰⵔⵓ ⴷⴷⵖ, ⵜⵉⵔⴰⵔⵜ ⵏ ⴰⵏⵓⴽ ⴰⵢⵎⵉ ⵉⴼⴼⵉⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ986 ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵊⴰⵏ ⵍⵡⵉⵙ ⵜⵔⵉⵏⵜⴰⵏⵢⴰⵏ, ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵉⵔⴳⵯⵙⵏ ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⴳ ⴰⵔⴰⵎⵙⵓ, ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵜⵏ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵉⵙⴰⵏⴰⵢⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⴼⵜⴰⵙ ⵏ ⴹⵓⴼⵉⵍⵍ…

ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵍⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⴳ ⵜⴼⵏⵉⵇⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ
ⵏ ⵡⴰⵜⵚⴰⴱ : « ⵜⵙⵓⵍⵎⵜ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵖⴰⵏⴰⵏⵎⵜ ⴰⴽⴷ ⵉⵣⵔⴼ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵣⵣⵍⵎⵜ987 ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ. ⵜⴳⴳⵓⵍⵍⵎⵜ ⴰⵔ ⴷ ⵜⵙⵎⵙⴽⵍⵎⵜ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵍⴰⵎⵜ ⴰⵙⵔⵢ ⵙ ⵜⵍⴻⵍⵍⵉ. ⵉⵡⴰ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⵙⵓⵍ ⵜⵓⵜ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ». ⵏⵏⵓⵎⵏⵜ ⵏⵉⵜ ⵎⴰⵏ ⴷ ⵉⵏⵓⵡⵡⵓⵜⵏ ⴷⴷⵖ, ⵎⴰⵛⵛ ⵏⵏⵖⵊⴼⵏⵜ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵎⵉⵏ ⵉⵙⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵜⵜⴼⵓ ! ⵎⵍⵎⵉ ⵉ ⵖⴰ ⵙⵙⵉⴷⴼⵏ ⵉ ⵉⵇⵔⵔⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⵎⵏⵣⴰⵢ ⵏ ⵉⵙⴽⵉⵍ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜⵉⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⴷⴷⵖ ?! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵔⴼⴰⵏ.

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⵙⵓⵍ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵏⴳⵓⵍⵓ. ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵏⵕⵥⵎ

ⵉ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⵙ ⵓⵏⵥⵥⵓ988.

- ⵙ ⵜⵏⴼⵥⴰⵢⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽⵯⵣⵖ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵖⴰⵍⵖ ⵉⵙ ⵉⵀⵔⵛ ⵓⵙⵓⵔⵙ
ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⴰⵔ ⵓⵏⵛⴽ ⴰⴷ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⴳ ⴽⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴼⵔⴽⵏ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

986 Sensualité.
987 S’opposer.
988 Conviction.

322

2

ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴰⵏⵏ, ⵜⵖⵔⴰ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ. ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵙ ⵓⴽⵍⵓⵍⵍⴼ ⴷ ⵜⵥⵢⵓⴹⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⵙ989 ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵍⴰ ⵙ ⵓⵍⴽⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ. ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ ⵏ ⵉⵖⵉⵔⴼⵏ ⴰⴷ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ; ⴰⵔⵔⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵏⵄⴰⵕ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴰⴱⴷⴰ ⵍⵍⴰ ⵙⵉⵙⵏ ⵙⴱⵔⵔⴰⴽⵏ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵣⵔⴽⴽⵉ ⵎⴰⵛⴰ ⵓⵔ ⴷⵊⵉⵏ ⵉⵎⴷⵓⴷⵉ ⵡⴰⵍⵓ : ⵉⵣⵡⴰⵔ ⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⵖⵉⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⴷⵉ ⵊⴰⵔ ⵉⵔⵢⴰⵣⵏ ⴷ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵇⵇⴰⵃ

ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ, ⴳ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ, ⴷ ⵓⵣⵔⴽⴽⵉ ⵏ ⵉⵍⴽⴰⵏⵏ990 ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ, ⴷ ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ ⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ, ⴳ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵉⴷⴷⵖ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⵎⵏⵏⵉ, ⵖⵔ ⵓⵎⵓⵏⵉ, ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⴳⵉ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⴰⵢⴷⵢⵓⵍⵓⵊⵉ ⵏⵖ ⴷ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ, ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⴳⴰ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵉⵜⵜⵔ ⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵜ ⵖⵔ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ991 ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵙⵎⴽⵉⵍ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴳ ⴷⴰⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵉⵏ.

ⵓⵎⵉ ⵓⵔ ⵉⴼⴽⵉ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵏⴰⵟⵟⴰⴼⵉⵏ ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍⵏ ⴹⴰⵕⵜ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⵉⵙⵎⵓⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⴼ ⵜⵎⴳⴳⵉⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⴳⵉⵏ. ⵎⵎⵓⵎⵉⵏ ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⴽⵉⴳⴰⵏ :

- ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵏⵣⵉⵣⵣⵍ ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

- ⵢⴰⵀ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⴳⵏⵖ ⴼⵍⵙⵏ ⵎⵍⵉⵃ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵓⴷⵙ « ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴷⵏⴰⵏⵜ992 » ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⴰⵎⵓⴽ ⵜ ⵏⴻⵏⵏⴰ ⴳ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⵏⵜⵉ ⴳ ⵎⴰ ⴷ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵥⵥⵏ, ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

- ⴳ ⵉⴼⴼⵓⵙ, ⵎⴰⴷ ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⵃⵉⵢⵢⵍ ⵖⵉⴷ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵉⵊⵊⵓ.

- ⵇⴰⴷ ⵏⵃⵉⵢⵢⵍ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⴷ ⵓⵣⴳⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵉⵟⵟⵓ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ
989 Courtoisie.
990 Constantes.

991 Instance judiciaire
992 Tribunal populaire.

323

ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ.

- ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⴳ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ, ⴰⴷ ⵏⵉⵍⵉ ⵏⵓⵊⴰⴷ ⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ.

- ⴳ ⵓⵏⵥⵓⵍ, ⵎⴰⴷ ⴰⵖ ⵉⴳⵓⵎ ⵢⵉⵡⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⵔⴰⴱⵉⵄⴰ. ⵃⵉⵢⵍⵍⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⵉⵏⵏⴰⵍⵏ ⵉⴼⵔⴷⵉⵙⵏ ⵉⴷⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⵙⴳⴳⵯⵉⵏ ⵀⴰ ⵉⵙⵙⴰⵖⴷ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵖⵓⵔⵙⵏⵜ ⵉⵛⵃⴰⵏ. ⵜⴻⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⵜⴰⵢⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵔⴰⴷ ⵉⵛⴰⵢⴼ ⴼ ⵓⵙⵏⵎⴰⵍⴰ, ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵜⴻⵜⵜⵓⵥⵍⴰⵢ ⵉ ⵓⵇⴰⵕⵉⴹ ⴷ ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵢⴰⴹⵏ ⵉ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ. ⵉⴽⵍⵍⵉ ⵜⵓⴹⵕⴰⵕ ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴳ ⵜⴰⵙⵏⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⵍⵉⴽⵜⵔⵓⵏⵉⵜ, ⵜⵏⵢⵓⴷⴷⴰ ⴳ ⵜⵔⴰⵜⵙⵉⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴳ ⴳⴳⴰⴷⵉⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⴰⵍⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ. ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵜⵜ ⵉⴷ ⵉⵙⵉⵙ ⴷ ⵓⴼⵍⵓⴼⵍ ⴳ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ. ⵜⴼⴷⴰⴷⴷⵉ ⴳ ⵉⴱⵍⵓⴳⵏ ⵏ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵉⵎⵃⴰⵔⴰⴱⵏ ⵓⵍⴰ ⵡⵉⵏ ⵉⵜⵔⴰⵔⵏ, ⵜⵏⵓⵛⵛⴳ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ. ⵎⴽ ⵍⵍⵉ ⴱⴷⴷⴰ, ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⵓⵏ ⴷ ⵓⵔⵡⴰⵢ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉⵣⵣⴳⴰⵍⵏ ⴷ ⵜⴱⵓⵍⵉⵎⵉⴽⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ. ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ ⵜⵉⵎⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵜⵉⵏ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵏⵏ ⵙⵙⴽⵛⵎⵏⵜ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ : ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵍ ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⵎⵉⵔⵏ993, ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⴽⴰⴱⴰⵔⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ, ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵉⵎⵔⵣⴰ ⴷ ⵉⵎⵓⵣⴰⵢⵏ.

ⵉⵍⴽⵎ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵏⵏ, ⵉⵏⴳⵉ ⵏⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵖⵔ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵜⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏⵜ ⵏ « ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ ». ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵙⵔⵖⵓⴷⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵙⴱⵖⴰⵙⵏ. ⵉⵍⵍⵉⴼⵏ ⴽⵯⵍⴰⵏ ⴰⵎⵣⵣⴳⵔ ⵏ ⵓⵚⴽⴽⴰ ; ⴰⵔ ⵙⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ, ⵜⴰⵅⵓⵢⵏⵜ994 ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵜⵉⴱⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵕⵡⵉ995 ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ, ⴰⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ⵏ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏⵏ ⴷ ⵉⵎⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ… ⴳ ⵓⵎⵏⵉⴷ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵉⵍⵙⴰⵏ ⵉⴽⵏⴱⴰⵛ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵢⴰⵕⵕⴹⵏ ⴰⵕⵕⵓⴹ ⵏ ⴰⴼⵖⴰⵏⵉⵙⵜⴰⵏ ⴽⵙⵉⵏ ⵜⵉⴼⵉⵍⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵣⴰⵡⴰⵔⵏ ⵜⴰⵍⴰⵢⵉⴽⵜ ⴷ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ ⴷ ⵜⵉⴽⵓⴼⵔⵜ ⴷ

ⵜⵉⵎⵥⵥⵏⵜ996… ⵇⵇⵏⵏ ⵉⵎⵉ ⵏ ⵜⴷⴰⵍⴰ, ⵓⵜⵏ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ : « ⵉ ⵜⵙⵏⵙⵉ ⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ », « ⵉ ⵓⵏⴽⴰⴹ ⵏ ⵉⵎⵥⵥⵓⵏⴰⵢ997 », « ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵣⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵉ ⵡⴰⵎⵓⵏ », « ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵔⴷⴰⵍ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ »… ⵣⵔⵉⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ. ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ ⵏ

993 Institutions concernées.
994 Passivité.
995 Inefficacité.
996 Apostasie.
997 Apostats.

324

ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⵓⵔ ⵜⵎⵎⴰⵙⵙ. ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ, ⵉⵜⵜⵢⴰⴳⴰⵍ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵙ ⵓⵥⴳⴳⴰⵖ ⴳ ⵓⴼⵍⵍⴰ ⵜⵉⵖⵔⴷⵉⵏ ⵏ ⵓⴷⴽⴽⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ : « ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴷⵏⴰⵏⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ » ; ⵜⴰⵢⵢⴰⴹ ⵙ ⵡⴰⴷⴷⴰⵢ ⵉ ⵓⴷⴽⴽⴰⵏ, ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⴰ ⴷⵉⴳⵙ « ⵜⴰⵖⵓⵢⵢⵉⵜ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏ ». ⵙⵉⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵓⵎⵥⵏ ⵜⵉⵙⴳⴳⵯⵉⵏ ⵏ ⵓⴷⴽⴽⴰⵏ, ⵜⵉⵏ ⵓⵢⴼⴼⴰⵙ ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⵇⵙⴰ « ⵎⴰⵏⵉ ⴰⵔⴰⵢ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ? », ⵜⵉⵏ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ « ⵎⴰⵏⵉ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ? »

ⵓⵢⵓⵔⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵢⵏ, ⵉⴹⴼⴰⵕ ⵜⵏ ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵉ ⵢⵓⴷⴼⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⴷⴰⵍⴰ. ⵜⵓⵎⵥ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ :

- ⴰⵙⵙ ⴰ ⴷ ⴰⵙⵙ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ998 ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ, ⵜⴰⵡⵜⵎⵜ ⵉⵜⵜⵎⵔⵎⴷⵏ ⴳ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⴷⵔⵓⵙⵏ, ⴳ ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ ⵓⵍⴰ ⵜⴰⵡⵏⴳⴰⵎⵜ. ⵎⴰⴷ ⵏⵙⵙⴼⵍⴷ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵡⴰⵣⴱⴰⵢⵏ ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏ, ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵣⵄⵎⵏ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵏⵜ ⵜⵉⴷⵜ ⴼ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⴷ ⵓⵔⴽⴽⵯⵉⴷ999. ⵍⵍⴰ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⵜⵜⵉⴽⴽ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴰⵡⴰⵍ, ⵏⵜⵜⵏⵜⵉ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ ⵜⴰⵔ ⴰⴳⵕⴹ, ⵓⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵉⵙⵙⵖⵉⴷ ⴰⵡⴷ ⵢⵉⵡⵏ. ⵍⵍⴰ ⴽⵏ ⵏⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵓⵏ ⵓⵎⵉ ⴷ ⵜⵓⵙⴰⵎ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏⵜ ⵜⴱⴷⴷⵎ. ⵓⵎⵉ ⵏⵙⵙⵓⴷⵙ ⵜⴰⴷⵢⴰⵏⵜ ⴷⴷⵖ, ⵉⵙ ⵉⴼⴰⵡ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵖ : ⵜⴰ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴷⵢⴰⵏⵜ ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵉⵜⵜⵏⴰⵖⵏ ⵖⵉⴼ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⴼⵔⴽ ⴼ ⵓⵎⵉⵣⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴷ ⵜⵓⵖⵓⵍⵜ1000 ⵏⵏⵙ ⵜⴳⴰ ⵜⵜ ⴰⴷ ⵏⴰⵡⵙ ⴳ ⵓⵙⵎⵙⴽⵍ1001 ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ⵍⵍⴰ ⵏⵙⴱⵔⵔⴰⴽ ⵙ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⵏ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵎⵣⴰⵣⵏ ⴷ ⵉⵏⵓⴳⴳⴰ ⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵏ1002. ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵉⵄⵣⵣⴰⵏ, ⵢⴰⵜ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ : ⵎⵍⴰⵜⴰⵖ ⵜⵉⵎⵖⵔ ⵏⵏⵖ ⴷ ⵓⴼⵔⵔⴰ ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ1003 ⴷ ⵓⵏⵍⵍⵉ ⵏ ⵜⵎⴰⵙⴰⵢⵜ. ⴰⵔⵔⴰⵜ ⴰⵖ ⵜⴰⵖⴹⴼⵜ, ⵏⵉⵍⵉ ⴷ ⵉⵏⴳⵔⴰⵢⵏ1004.

ⵉⵇⵇⵉⵎ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⴰⵀⴰ ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵜ ⵉⵎⵣⵣⴰ ⵏⵏⵙ ; ⴰⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ1005 ⴷ ⵓⵎⴰⵔⵓ ⴷ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵜ ⴷ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⴳⴰⵡⵔⵏ ⴳ ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⵙⵓⴹⵕⴰⵕ

998 Dignité.
999 Injustice.
1000 Finalité.
1001 Amendement.
1002 Consciences libres.
1003 Sens citoyen.
1004 Pacifiques.
1005 Procureur général.

325

ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ :

- ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⴷⴷⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⵓⵥⵍⵉⵢⵜ, ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵙ ⴰⴷ ⵜⵏⴱⴹ ⴳ ⵉⴱⴽⴽⵉⴹⵏ
ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ. ⵉⵜⵙⵏ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵏⵜ ⴰⴽⵉⴷⵏⵖ ⴷⴰ, ⵜⵉⵢⵢⴰⴹ, ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙⵏⵜ ; ⵉⵎⵎⴰ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ, ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵔ ⵍⵍⵉⵏ ⴷⴰ ; ⵎⴰⴷ ⵜⵜⵡⴰⵚⵕⴰⴹⵏ ⵙ ⵜⵏⴰⴱⴱⴰⵢⵜ1006, ⴰⵔ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵜⵏ ⵜⵙⵙⵓⵔⴷⵓ1007 ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ. ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ, ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⴷⴷⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⴷⵓⴳⵎⴰⵏⵜ, ⵎⴰⴽⴰ ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏⵏⵙ ⵉⵎⵖⴰⵔ.

ⴰⵎⴷⵢⴰ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵢⵜⵎⴰⵜⵉⵏ ⵣⵓⴱⵉⴷⴰ ⴷ ⴼⴰⵔⵉⴷⴰ, ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵖⴰⵔⵙ ⴽⵕⴰⴹ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⵎⵔⴰⵡ. ⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏⵜ ⵙ ⵜⵣⴰⴳⴰ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⴱⴰⴱⴰⵜⵙⵏⵜ ⵏⵉⵜ. ⵜⴳⵏⵙⴻⵙ ⵜⵏⵜ ⵉⵎⵎⴰⵜⵙⵏⵜ ⵎⵉ ⵜⴱⴱⴰⵇⵇⵉ ⵜⴰⵙⴰ. ⵜⴰⴷ ⵜⵙⴼⵔⵓⵔⵉ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵜⴰⵍ ⵏ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ; ⴰⵔ ⵜⵙⵎⵉⵟⵟⵉⵡ, ⵓⵔ ⵜⵜ ⵜⵓⴷⵊⵉ ⵜⵔⵎⵎⵉⵖⵜ ⴷⴰ ⴰⵙ ⵉⵔⵡⵉⵏ ⵓⵍ. ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ « ⵉⵕⵥⴰⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵉⵙⵜⵉⵙ ». ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵜⵓⵖⴰ ⵉⵔⵡⵍ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ; ⵍⵍⴰ ⵖⵉⴼⵙ ⵢⵓⵔⵣⵣⵓ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉ.ⴽ.ⵙ. ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ ⴰⵢ ⴰⴷ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵅⴰⴷⵉⵊⴰ, ⵙⴰ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵉⴳⴰ ⴰⵙ ⵜⴰⵣⴰⴳⴰ ⵙ ⵡⴰⴼⵓⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏ ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⴽⵔⴰⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⴰⵙ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⵡⵍ. ⵡⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹ ⴳ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ ⵏ ⵛ. ⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⵏ ⴷⴰⵢ ⵉⴼⴼⵖ ⴷ. ⵉⵙⵓⵍ ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴱⴰⵙⴰⵍ ⴼ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ ⴷⴷⵖ, ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵓⵔ ⵜⴳⵉ ⴰⵎⵢⴰ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵔⴱⴰⵜ ⴰⴷ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⴽⵕⴰⴹ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵏⴰⵡⴰⵍ, ⵚⴹⵉⵚ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵉⴹⵚⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⵏ ⵙⵉⵎⵎⵔⴰⵡ ⴷ ⵜⴰⵎ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵀⴰ ⵉⵣⵔⵉ ⵜⵜ. ⵜⴰⵔⵓ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵃⵏⵊⴰⵔⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⴰⴽⵕ ⴱⴰⴱⴰⵙ. ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⴷ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴷⴷⴰⵡ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵀ.ⵎ.ⵛ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⴽⴽⵓⵥ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵎⵔⵢⴰⵎ, ⵜⵥⴰ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵜⵃⴰⴹⵔ ⴷ ⵉⵎⵎⴰⵙ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙ, ⵜⵏⵖⴰ ⵜⵜ ⵜⴳⵓⴹⵉ. ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵣⵏⵣ ⴱⵓ ⵜⴰⵍⴽⵕⵕⵓⵚⴰⵜ, ⵖⴰⵔⵙ ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵚⴹⵉⵚⵜ ⵜⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵜⴷⵔⴰ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵜⵉⵢⵜⵉ. ⴰⵙⴷⴰⵡ ⵏⵏⵙ ⵙⵓⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰ ⵖⵔ ⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉⵢⴰ ⵏ ⵍ.ⵎ.ⵖ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵃⴰⵏⴰⵏ, ⵖⴰⵔⵙ ⵙⴰ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵉⵙⵉⴳⴳⵍ ⵜⵜ ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ ⴳ ⵙⴱⴰⵏⵢⴰ. ⵡⴰⴷ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⵜ, ⵙⵓⵍ ⵜⵙⵙⵏ ⵜⵡⵊⴰ ⵏⵏⵙ

1006 Par contumace.

1007 Inculper.

326

ⵏⵉⵜ. ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⵜⵍⵍⴰ ⵖⵔ ⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉⵢⴰ ⵏ ⴱ. ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵓⵏⵇⵇⵉⵙ ⵓⵔ ⴰⵙ ⵉⵃⴰⴹⵕ

ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ; ⵜⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴷⵍ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵉⵡⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ1008. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵚⴹⵉⵚ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵚⴰⴼⵢⴰ. ⵙⵙⵉⵡⵍⵏ ⵜⵜ ⴳ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ, ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⵜ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⵎⵉ ⵖⵔ ⵍⵍⴰⵏ ⵙⵉⵎⵎⵔⴰⵡ ⴷ ⵚⴹⵉⵚ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵙⴰⴽⴰⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⴰⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ. ⵉⵙⵙⵉⴼⴹ ⵜⵜ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⵙ ⵜⴳⵎⵎⵉ ⵏⵏⵙⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⴽⴽⵓⵥ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ ⵉⵡⵍ ⴰⴽⴷ ⴽⵕⴰⴹ ⵡⴰⵔⵔⴰⵡⵏ. ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⵙⵔⵙ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ ⵏ ⵙ.ⴽ. ⴰⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ. ⵜⵖⴰⵎⴰ ⴷⵉⵏⵏ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵙⴰ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵛⴰⵢⵎⴰ, ⵜⴰⵎ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵜⵜ ⵀⴰ ⵢⴰⵡⵉ ⵜⵜ ⵓⵎⴰⴷⵓ ⵏⵏⵙ. ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵛⵜⵜⴰ ⴰⵎⵃⵃⴰⴹ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏⵏⵙ ⴰⵙⴽⴰⵢⵔⵉ ⵉⵜⵜⴻⵜⵜⴰⵏ ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ. ⵡⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹ ⵙ ⵚⴹⵉⵚ ⵉⵢⵢⵉⵔⵏ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴳ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⴽ.ⵉ.ⴽ. ⵕⵥⵎⵏ ⴰⵙ ⵃⵔⴰ ⵉⵣⵣⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ. ⵓⵎⵉ ⵉⴷⵡⵍ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ, ⵉⵙⵎⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⵔ ⵢⴰⴽⴽⴰ ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ ⵉ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵏⵏⵙ, ⴰⵔ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⵡⵍⴰⴼ ⴳ ⵉⵙⵓⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵔⵢ, ⵓⴽⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⵏ ⵉⵏⵏ ⵉⴳⴳⴰⵔ ⴳ ⵍⵉⵏⵟⵉⵕⵏⵉⵜ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵜⴰⵎ ⵉⵥⵍⵉ ⵙ ⵃⴰⵍⵉⵎⴰ, ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵉⴳⴰ ⴰⵙ ⴰⴼⵓⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⴳ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⵏⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⵡⵍ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵢⴰⵡⵉ ⵙ ⵉⵟⴰⵍⵢⴰ. ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵔⵙ ⴳ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⴼ.ⴱ.ⵙ. ⵜⵏⵖⵓⴱⴰ ⴳ ⵍⴰⵕⵛⵉⴼ. ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ ⵜⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ ⴷⵉⵙ ⵜⵡⵊⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⴷⵓ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵉ ⴰⵙⵏ. ⵜⵏⵅⵅⵍ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵜⵥⴰ ⵉⵀⵎⵎⴰ ⵚⵓⵕⴰⵢⴰ, ⵚⴹⵉⵚ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ. ⵙⴳ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵉⵣⵣⴰⴳ ⵙ ⵓⵖⵉⵍ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⵏ ⵢⵉⵎⵎⴰⵙ. ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵜⵔⴱⴰ, ⵜⵙⵉⵡⵍ ⵉ ⵢⵉⵎⵎⴰⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵢⵓⵣⵏⵏ ⵙ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ ⵏ ⴰⵢⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏ. ⵜⵙⵏⵓⴱⴳ ⵜⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵜⵉⵣⵓⴼⵔⵉⵢⵉⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⴼⴰⵙ; ⵜⵓⴼⴰ ⴰⵡⵡⴰⵙ ⴳ ⵜⵙⵓⵔⴰⴼ ⵏⵏⴰ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰ ⵖⵔ ⵜⵣⵔⴼⵜ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵎⵔⴰⵡ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⴼⴰⵟⵉⵎⴰⵜⴰ, ⵜⴰⵎ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⴳⵜ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵙⴳ ⵎⴰⵍⵉ. ⵣⵣⵔⵉⵏ ⵜⵜ ⵉⵎⵣⵡⴰⴳ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⴱⴰⵙⵍⵏ ⵖⵉⴼⵙ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵙⴼⵔⵛ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵔⴼⵓⴼⵏⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏ ⵉⴼⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⵉⵏⵉⵔⵉ, ⴰⵔ ⵔⴱⴱⵓⵏⵜ ⵙ ⵓⵖⵉⵔ, ⵙⴱⵣⵣⵉⵣⵣⵏ ⵖⵉⴼⵙⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏⵜ ⵙ ⵜⵙⵍⵎⵢⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴳ ⵉⵣⴷⴷⵓⵖⵏ ⵉⴱⵖⵔⵏ ⵏ ⵕⴱⴰⵟ, ⵉ ⵚⴰⵃⴰ ⵏ ⵍⵎⴰⴼⵢⴰ ⵜⴰⴱⵔⴽⴰⵏⵜ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵏ 1008 Durant la déposition.

327

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ. ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵡⵉⵙ ⵢⴰⵏ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓ ⵉⴳⴰ ⵡⵉⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⵅⵙ ⵓⵍⴰ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴰⴷ ⵜⴼⴽ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏⵏⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰⵍ ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ, ⵜⵉⵍⵍⵉ ⵉⵃⴰⴹⵕⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵏⵉⵏⵉ ⵉⴳⴳⵯⴷⵏ ⴳ ⵉⴱⴰⴹⴰⵏ.

ⵣⴳⴳⴰ ⵙⵙⵖⴷⵏ ⵉ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ, ⵜⵏⵏⴰ « ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴷⵏⴰⵏⵜ » ⵉⵙ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵡⴰⴽⴽⵙ ⵓⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 475 ⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴱⵣⵣⵉⵣⵏ ⴼ ⵓⵎⴰⴷⵓ ⴰⴷ ⵢⴰⵡⵍ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵙⵔⵖⵓⴷ ⵉ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴼⴽⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵣⵓⵍⵜ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵙ ⵜⵓⴹⵕⴰⵕⵜ ⴷⴰⵢ ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⴰⵙⵏⵜ ⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ. ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⵉ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⴷ ⴷ ⵜⵏⴰⵍⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ ⵜⵜⵓⵙⵎⵖⵔⵏ ⴼ ⵜⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴳⴰⵏ. ⵜⴳⵔⴰ ⵓⵍⴰ ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵉ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ, ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵔⴰⵔⵉⵏ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵉ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ. ⵜⴰⴹⴰⵕⵓⵜ1009 ⵜⴳⴰ ⵜⵉⵏ ⵜⵔⵎⵎⵉⵖⵜ1010 ⴷ ⵓⵎⵓⵎⵎⵢ1011. ⴰⵔ ⵙⵖⵔⵉⵜⵏⵜ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵇⵇⴰⵃ ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵉⵔⵉⵔ ⵜⵓⵔⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ.

ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵔⵛⵇ ⵜⵎⵣⵡⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴷⴷⵖ ⴰⴳⴷⵓⴷ, ⴰⵔ ⵜⴹⵚⵚⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⴼⵔⴷⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ :

- ⵡⴰⵙⴰ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵉⴳⵓⵜⵏⵜ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⵔⵉⵏ ⵉⵡⵍ. ⵔⵎⵙⵏ ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⵔⴰ ⴰⴷ ⵥⵥⵉⴹⵕⵏⵜ ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴽⵓⵍⵍⵓⵜ ⴼ 200 ⴳⵕⴰⵎ ⵏ ⵓⴽⵯⵔⴷⵍⵍⴰⵙ.

- ⴰⵡⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ, ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵔⴳⵣⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵏ ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵓⵔ ⴳⵉⵏⵜ ⵜⵉⴼⵓⵏⴰⵙⵉⵏ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵢⴰⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉ.

- ⵢⴰⵀ, ⵏⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⴷ ⴽⵢⵢⵉⵏ ⵓⵔ ⵜⴳⵉⴷ ⵣⴳ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉⵏ : « ⵙⵙⴼⵔⵉⵖ ⵉⴽⵙⵉⵍ ⵏⴳⵔ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴷ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵉ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵉⵏⵓ. ⵎⴰⵛⵛ ⵓⵔ ⴰⴽ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵙⵙⴼⵍⴷ ⴰⵛⴽⵓ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳ ⵓⵍⴽⵜⵓ ⴷ ⵓⵏⵡⴰⵍ », ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

ⵙⴹⴼⵕⵏ ⵜⵉⵎⵙⴹⵚⴰ ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵜⴻⵜⵜⵣⵎⵎⴰⵎ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ, ⴰⵔ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⵙⵉⵍⴼⵉⵜⵏ, ⴰⵔ ⵜⴳⴳⴰⵏ ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ.
ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⴰⴹⴼⵉ ⵜⴷⵍ ⵜⵏ ⵙ ⵡⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙ.
1009 Atmosphère.
1010 Emotion.
1011 Détermination.

328

3

ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ, ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ ⴼ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴷⴷⵖ ; ⵜⵉⵏ ⵓⵙⵍⵉⵥⵉⵕ ⵜⵔⴽⴽⵉⴽ, ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵜⴼⴷⴰⴷⴷⵉ ⴳ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ, ⵉⵜⵙⵏ ⵜⵜⴱⵔⵔⴰⵃⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏⵜ ⵜⵎⵙⴽⴰⵏⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⵉ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵜⵜⴳⴰⵍⵍⴰⵏ ⴰⵔ ⴷ ⴼⴹⵃⵏ ⴰⵛⵎⵓⵜⵉ ⵏ « ⵉⵎⵏⴱⴱⵕⵏ ⵏ ⵍⴼⵉⵜⵏⴰ », ⵏ ⵜⵖⵡⵡⴰⵖⵜ. ⵉⴳⴰ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵊⵎⵓⵄ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⵓⵎⵔ ⵉ ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ ⴰⴷ ⵙⴽⴰⵔⵏ ⵉⴱⴷⴷⵉⵜⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵎⵔⵙⴰⵍⵉⵏ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵓⵔ ⵓⵎⵥⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵔⴰⵔⵓⵜ ⴼ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ1012 ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ1013 ⵏ ⵉⵔⵇⵇⴰⵙⵏ ⵏⴼⴰⵍⴰⵍⵏ ⴰⵙⵏⵜ ⵓⵔ ⴼⴰⵡⵏ ⴷ ⵓⵔ ⴳⵓⵎⵏ, ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ ⴼⴽⴰⵏ ⴳ ⴼⴰⵢⵙⴱⵓⴽ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵏⵜⵉ ⵉⴱⴷⴷⵉ. ⵜⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ, ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ, ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵜⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵜⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⴳⴳⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ, ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ1014. ⴰⵙⵙ ⵏ ⵉⴱⴷⴷⵉ, ⵏⴳⵉⵏ ⵉⵀⵓⵜⵜⵉⵍⵏ ⵏ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ ⵖⵔ ⵡⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵏⵏⴰⵏ ⴳ ⴽⵓ ⵜⴰⵙⴳⴰ ⴳ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ. ⴳ ⵜⵎⴰⵥⵓⵍⵜ, ⵉⵎⵓⵏ ⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⴳ ⵜⴰⵎⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ, ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ, ⵢⴰⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵢⵓⵖⴷ ⵖⵔ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ ⴳ ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵏⵜⵍⵏⵜ ⴳ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ, ⵎⴰⵛⵛ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵣⵉ ⵓⵎⴰⵏⵏⵜ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵜⵓⵎⵎⴰⵍⵏⵜ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ. ⴳ ⵓⵏⵎⴰⵍⴰ ⴷ ⵓⵙⵉⵢⵢⴰ, ⵜⵜⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ, ⴽⵙⵉⵏ ⴰⴷⴷⴰⵍⵏ ⴳ ⵜⵜⵢⴰⵔⴰⵏ ⵉⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ. ⴽⴽⵔⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵖⵓⵔⵉⵢⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏ ⵙ ⵓⵙⵔⵉⴷ ⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ. ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵔⴰⴳⵜ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⵉⵕⵥⵎ ⵉⴼⵍⵉⵡ ⵏ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⴰⵡⵓⵔ ⴰⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ, ⵉⵙⵓⴹⵕⴰⵕ ⴰⵙⵏ ⵉⵙ ⵉⵔⴰ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ ⴰⴷ ⵉⵙⵏⵓⴱⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴽⴰⴱⴰⵕ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵕⵏ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ, ⵙⴽⵏⵏ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⴷ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⴳⵏⵙⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏⵜ. ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⵜⵏⵜ ⵓⵎⴰⵙⴰⵢ ⵙ ⵢⵉⵎⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙ. ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⵉⵎⴰⴹⴼⴰⵟⵏ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵀⴰ ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ

1012 Autorisation.
1013 Promesses.

1014 Campagne de mobilisation.

329

ⴷ ⵉⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ, ⵍⵓⵎⵏ ⵜⵓⴽⴽⵙⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 475 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵓⴼⵖ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⵉⵜⵜⵏⴽⴰⴹⵏ ⴽⵓ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⴼⴳⴳⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵡⵏⴳⴰⵎⵜ, ⴷ ⵓⵙⵓⴼⵖ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⵉⵙⴱⴷⴷⴰⴷⵏ ⴰⵔⴰⵢ ⴷ ⵓⵃⵟⵟⵓ ⴷ ⵓⵙⴰⵜⴰⵖ1015 ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⵎⵔⵙ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴼ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵚⴰⴼⵢⴰ, ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⴼⵉⴷⵉⵡⵉⵏ, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⵏⴽⴰⴹ ⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ, ⴰⴼⵔⵔⵓ ⵏ ⵉⵎⵖⵣⴰⴷⵏ1016 ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵜⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⴷ ⵉⵣⵎⴰⵣ1017 ⴼ ⵓⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ⵏ ⵉⵎⴰⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⴷ ⵉⵎⴰⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ. ⴰⵔ ⵉⵜⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵕ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵓⵙⵏⵜⵍ ⴷⴰⵢ ⵉⵙⴰⵡⵍ :

- ⵍⵍⴰ ⴽⵏ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ ⴼ ⵜⵙⵏⵜⴰⵢⵜ ⴷ ⵖⵉⴼ ⵡⴰⵡⵡⴰⵙ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⵖⵓⴷⵓ ⵏ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ. ⵜⵙⵙⵏⵎⵜ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⴽⴽ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵇⵇⴰⵃ ⴰⵜⵉⴳ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵡⴰⵎⵓⵏ, ⴷ ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵙ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙ. ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵎⵔⵔⴰⵜ ⵉⵣⵔⴼ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ ⴽⵓ ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ ⴷ ⴽⵓ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵉⵡⴰⵜⵙⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵉⵙⵎⵓⵎⵎⵓⵢⵏ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵎⵙⴰⵙⴰⵏ ⴷ ⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵢⵍⵍⵉ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ ⴷ ⵎⴽ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⴳⵙⵙⵔⵉⵏ, ⵎⴰⴷ ⵜⵏⵜ ⵏⴼⵓⴽⴽⵓ ⵙ ⵓⵏⵜⴰⵎ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ.

- ⵢⴰⵀ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙ ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ, ⵎⴰⵛⵛ ⴳ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵜⵍⵍⴰ ⴽⵓ ⴰⵙⵙ. ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵍⵍⴰ ⵜ ⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵉⵙⵏⵎⴽⵜⴰⵜⵏ1018 ⴷ ⴰⵔ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⵙⴰⵡⴰⵍ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ ⴼ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ. ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵜⵜⵏⵓⵙⵏⵜ ⵜⵜⵎⴰⵔⵏⵉⵏⵜ, ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ ⵏ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⴽⵜⴰⵔⵏ ⴰⴱⴷⴰ…

- ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⵡⵉ ⴷ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⴷⵔⵓⵙⵏⵉⵏ. ⵉⵙⵔⴼⵓⴼⵓⵜⵏ, ⵍⵍⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⴳ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⵉⵎⵉⵣⴰⵔ. ⵜⵉⵏⵏⵖ ⵜⵃⴹⴰ ⵜⵜ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⴷ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ.

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ⵉⵏⵓ ⴳⵉⵖ ⵜⵉⴼⵉⴷⵉ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ, ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵢⵉ ⵜⴰⵔⵉ ⵍⴰ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⵍⴰ ⵜⴰⵎⵏⴹⴰⵡⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵚⴰⴼⵢⴰ.

1015 Dissuasion.

1016 Préjudices.
1017 Sanctions.

1018 Statistiques.

330

- ⵔⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴷ ⵉⵇⵇⴰⵏⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵜⵜⵓⴼⵔⴰ ⵓⵎⴰⵖⵣⴰⴷ ⵏⵏⴰ ⴽⵎ ⵉⵍⴽⵎⵏ, ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ.
- ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵙ ⵏⴳⴰ ⵜⵉⵎⵉⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⴰⵎⵎⵓ ⴳ ⴽⵔⴰⵢⴳⴰⵜ ⵎⴰⵏⵉ ⴳ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⵎⴰⵛⵛ ⴰⵡⴷ ⵃⴰⵃ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵓⵙⴽⴰⵔ ⴰⵔ ⵔⵅⵅⵓ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴼⵍⵙⵎⵜ ⴷⵉⴳⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ. ⵜⵙⵙⵏⵎⵜ, ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⵙⵡⵡⵓⵔⵉ ⵉⴹ ⴷ ⵡⴰⵙⵙ. ⴳⴳⴰⴷⵉⵏⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵉⵖⴰⵡⵍⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴰⵖ ⴷ ⵉⴽⵎⴰⵏ ⴰⴷ ⵏⵙⵉⵣⵡⵉⵔ1019 ⴽⴰ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵖ.

- ⵎⴰⵔⴰ ⵜⵅⵙⴷ ⴰ ⵎⴰⵙⵙ ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ, ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵔⴰⵔⵖ ⵜⴰⵢⵏⵉⵜ ⵏⵏⴽ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵎⵖⵔⵉⴱⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵙⵓⵔⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵙⵉⵔⴽⵙⵉⵙⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵜⵉⵎⵣⵡⴰⴳ. ⵜⴳⴰ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴷ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵏⵖ ⵜⴰⴽⵓⵢⴰⵙⵙⵜ. ⵍⵍⴰ ⵏⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⴰⵔⴰⵢ ⵏⵏⵓⵏ, ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵉⵎⴰⵜⴰ ⵍⵍⵉ ⵉⵏⴳⵉⵏ ⵙ ⵉⵎⵟⵟⴰⵡⵏ.

- ⵎⵉⵜ ⵣⴰ, ⵎⵉⵜ ⵣⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ. ⴰⵇⵇⴰ ⵏⴳⴳⴰ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵉ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ. ⵔⴰⴷ ⵏⵎⵎⴰⵖ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⵎⵜ ⴳ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ…

- ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵜⴳ ⴰⵙⵉⵣⵡⵔ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ, ⵓⵍⵍⴰ ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⵏⴳⵔ ⵓⵡⴰⵏⴰⴽ ⴷ ⵡⴰⵎⵓⵏ, ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵀⵔⵛⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴽⴽⵙ ⴰⵡⴰⵍ ⵙ ⵡⴰⴼⵓⴷ ⵉ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ.

- ⴷⵖⵉ, ⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵓⵏⵜ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵉⵡⴹⵎⵜ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ ⵏⵏⵖ ⵓⵏⵜⵉⵎⵏ ⵉ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵓⵏⵜ. ⵀⴰ ⵢⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⵉⵡⵍⵖ ⵉ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⴰⴷⵊⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢⵎⵜ ⴳ ⵓⴼⵔⴰ ⴷ ⵓⵙⵉⵢⵢⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ.
- ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ ⵏⵏⵖ ⵜⴳⴰ ⵜⴰⵏⴳⵔⴰⵢⵜ. ⵍⵍⴰ ⵏⵙⵙⵓⵜⵓⵔ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵖ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⴼⴽⴰ ⵓⴱⵔⵉⴷ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵙⵓⵔⴼⵎⵜ ⵉⵢⵉ, ⵖⴰⵔⵉ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⵏⵏⴰ ⵙⵔⵉ ⵉⵜⵜⵇⵇⵍⵏ. ⴰⵎⵥⴰⵎⵜ ⵜⴰⴽⵜⵓⵜ1020 ⵖⵔ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⵏⵓ. ⵍⵍⴰ ⴰⵡⵏ ⴰⴽⴽⴰⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵙⴱⵔⵔⴽⵖ ⵖ ⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⵥⵥⵏ, ⴰⴷ ⵉⵙⴳⴳⵯⵔⴰ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ ⴰⵀⴰ ⵉⴽⴽⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⴹⴼⵕⵏ ⵜ ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙ.
1019 Prioriser.
1020 Rendez-vous.

331

ⵜⴼⴼⵖ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ ⴷ ⵚⴰⴼⵢⴰ ⴷ ⴼⴰⵜⵉⵎⴰⵜⴰ ⵙⴳ ⵓⵥⴽⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ. ⴳ ⵉⵎⵉ ⵏⵏⵙ, ⵜⵏⵏⴰ ⵚⴰⴼⵢⴰ ⵙ ⵓⵖⵓⵢⵢⵉ : « ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ, ⵉⵎⵉⵔⵉⵡ ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ ⴷⴰⵖ ! » ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ ⵙⵎⴰⵍⵏ ⴰⵅⵢⵢⵇ ⵏⵏⵙⵏ ; ⵉⵜⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵉⵏⵚⵉⴳⵏ, ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⵜⵜⴰⵍⵍⵏ ⵜⵉⵥⵓⴳⴰⵢⵉⵏ. ⴳ ⵓⵙⴰⵍⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ, ⵜⴽⵙⵉ ⵢⵉⵡⵜ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵉⵔⴰ ⵜⵉⴼⵉⵍⵉⵏ ⵉⵜⵜⵣⴰⵡⴰⵔⵏ « ⵜⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵉⵏ », « ⵜⵉⵎⵙⵔⴰ » ⴷ « ⵉⴷ ⵜⴰⵔ ⴰⵙⴳⴳⴷ ». ⴰⵔ ⵙⴰⵇⵇⵓⵕⵏ : « ⴰⵍⵍⴰⵀⵓ ⴰⴽⴱⴰⵔ ! ⴰⵍⵍⴰⵀⵓ ⴰⴽⴱⴰⵔ ! ». ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵓⴳⴳⵓⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ ⵀⴰ ⵜⴰⴽⵣ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ

ⵍⵍⵉⵖ ⵏ ⵓⴼⵜⴰⵙ, ⵉⵎⵓⵣⴰⵖ1021 ⵍⵍⵉⵖ ⵏ ⵓⵔⵜⵉ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵉ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ, ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⵣⵔⴰⵡⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⵣⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⴳ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵔⴱⵉⵄⵜ ⴰⵏⵏ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏⵏⵙⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵄⵔⵔⵉⵎ ⴱⵓ ⵡⴰⵎⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵃⵉⵢⵢⵕⵏ, ⴱⵓ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ. ⵜⵙⵙⵖⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵓⴳⵕⴹ ⵏⵏⵙ, ⵓⴽⴰⵏ ⵜⵏⵜⵜⴳ ⵙ ⵜⴰⵡⴷⴰ… ⴷ ⵏⵜⵜⴰⵏ. ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⵙ :

- ⵏⵄⴰⵎ, ⴰ ⵜⵓⵔⵉⵢⴰ ?
- ⵎⴰⵎⵏⴽ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵖ ⵖⵉⵏⵏⴰ ?

- ⵉⵙⴱⵔⵔⴽ ⴰⵖ ⵎⴰⵛⵛ ⵖⴰⵙ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ. ⵉⵎⵎⴰ ⴽⵏⵏⵉⵏⵜⵉ ?

- ⴰⵡⴷ ⵃⴰⵃ. ⵓⵔ ⴰⵖ ⵉⵙⵏⵓⴱⴳ ⴷ ⵃⵔⴰ ⴳⵉⵏⵖ ⵥⵥⴰⵏⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ. ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵜⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢⵎⵜ. ⴰⴷ ⵏⵜⵜⵎⵎⵥⵥⵕⴰ ⵢⴰⵏ ⵉⵎⵉⴽⴽ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏⵏⵖ.

ⵓⵎⵉ ⴰⵏⵏⴰⵢⵏⵜ ⵉⵙ ⵜⵏⵜ ⵜⵜⵥⵉⵢⵢⴰⵕⵏⵜ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⵔⴰ, ⵜⵎⵛⴰⵡⴰⵕ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵏⵏⵙ. ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵎⵛⴰⵛⴽⴰⵏⵜ ⴷ ⴰⴷ ⴷⴷⵓⵏⵜ ⴰⵖⵓⵍⵏⵜ. ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵜⵏⵜ ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ, ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏⵜ ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⴷ ⵉⵙⴽⵉⵍ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵜⴰⵍⵍⵏⵜ ⵉⴹⵓⴹⴰⵏ ⵏ ⵜⵔⵏⵏⴰⵡⵜ. ⵢⵓⵖⴷ ⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙⵏⵜ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⴼⵔⴰ ⵀⴰ ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙⵏⵜ :

- ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ ⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵜ. ⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢⴰⵎⵜ ⵓⵍⵍⴰ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵔⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵡⵏⵜ ⵏⴰⴽⵯⵉ. ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ.

ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵉⵡⵍ ⵉ ⵜⵙⵎⵎⵓⵏⵉⵏ ⵏⵏⵙ :

1021 Envahisseurs.

332

- ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵏⵖ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⵉⵙⵎⵎⵓⵏⵏ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵖ ⵓⵔ ⵜⵏ ⵉⵙⵏⵓⵡⵊⵉ ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ, ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⵏ ⵜⵜⵥⵥⵄⵏⵜ ⴷⵖⵉ ⵏⵉⵜ. ⴰⵡⴷ ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ ⵀⴰ ⵏⵏ ⵓⵎⵎⵍⵏⵜ ⴰⵖ ⵖⵉⴷ. ⵇⵇⵉⵎⵜ ⴷ ⵉⵏⴳⵔⴰⵢⵏ, ⵓⵔ ⵜⴻⵜⵜⵔⵔⴰⵎ ⵅ ⵉⵏⵖⴰⵣⵏ1022, ⵏⴼⴰⵙⵙⴰⵢⴰⵜ ⴰⵖ ⴳ ⵓⵙⵉⵢⵢⴰ. ⵎⴰⴷ ⵏⴹⵕ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵏⵏⵖ ⴼ ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵖ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏ ⵇⵇⴰⵃ.

ⴹⴼⴰⵕⵏ ⵉⵎⵙⴽⴰⵏⵏ ⵜⵉⵏⵎⵎⴰⵍⵉⵏ ⵙ ⵓⵖⵢⴰⴷ. ⵙⵓⵍⵏⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵉⵡⵉⵍⵏⵜ ⵅ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ ⴷⴷⵖ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴷ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ ⵜⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏⵜ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⵏⵜ ⵙⵙⵉⵎⵖⵓⵔⵏ ⵉⵎⵍⵜⴰⵖⵏ, ⴰⵔ ⴰⵙⵏⵜ ⵙⵄⵉⵕⵕⵉⴳⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵖⵓⵢⵢⵓⵏ : « ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉ ⵜⵎⵓⵎⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⵓⵇⵇⵕⵏⵜ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵔⵉⵏⵜ ⴰⵡⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴷ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵙⵙⴰⴳⴳⵯⵏⵜ ⴳ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⴰⴱⵍⴰ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵜⵜⵓⵎⴰⵏⵏ. ⴰ ⴰⴽⴰⵛⴰⴼ

ⵏⵏⵓⵏⵜ, ⴰ ⵜⵉⵎⵖⵣⴰⴷ1023 ! » ⵜⵃⵎⵎⴹ ⵏⵉⵜ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ. ⵎⵎⴰⵖⵏ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⴷ ⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⴳⴳⵯⴷⵏⵜ ⵀⴰ ⴰⵔ ⵜⵜⵔⵓⵏⵜ. ⵓⵖⴷⵏⵜ ⵙ ⵜⴼⵙⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵙⴰⴱⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵏⴼⵏⵜ ⵉ ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ1024. ⴹⵕⵏⵜ ⵏⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⴱⵉⵍ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⴰⵡⴰⵏⴰⴽ ⵏ ⵉⵣⵔⴼ, ⵓⵔ ⵜⴰ ⵉⵏⵏⵉ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴰⵙⵙ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵚⴰⴼⵢⴰ.

- ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵓⴼⴽⴰⵏ, ⵉⵙ ⴷⴰ ⴷ ⵜⵜⵡⴰⴽⴽⴰⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵀⴰⵜⵉ ⵏⴳⵓⵍⴰ ⵏⵏ ⵉⵎⵉⴽ ⴳ ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ ⵏⵏⵖ. ⵀⴰⵜⵉ ⵏⵙⵙⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⴰⵖ ⴷ ⵓⵔ ⴼⴽⵉⵏ ⵉⵎⴰⵙⴰⵢⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵖ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵥⵓⴹⴰ ⵏ ⵓⵥⵕⴼ. ⴷ ⵜⴰⵡⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵏⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⴰⵙⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ. ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ ⵜⵃⴰⴹⵔ. ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵀⵉⵏⴷ.
- ⴳ ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵉⵏⵓ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ, ⵜⵓⵎⵥ ⵢⵉ ⵜⵡⴷⴰ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ. ⵎⴰⵛⵛ ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⴹⴼⴰⵕⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⵄⵔⵔⵉⵎⵜ ⵅⴰⴷⵉⵊⴰ.

- ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ, ⵎⴽ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⵉⵏⵉ ⴳ ⴷⴰⵔⵏⵖ, « ⵓⵔ ⴷⵉⴳⵏⵖ ⵉⴱⴱⵉ ⵡⴰⵔ
1022 Provocations.
1023 Dépravées.
1024 Confrontation.

333

ⵜⵓⵖⵎⴰⵙ ». ⵏⵙⵙⵏ ⴷⵖⵉ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵖ ⴷ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏⵏⵖ. ⵓⵔ ⵜⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵏⴰⵜⴰⵎⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵉⵎⴰⵜⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴼⴼⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⵜⴰⵄⵔⵔⵉⵎⵜ.

ⵏⴰⴼ ⵜⴰⵙⴽⴽⴰⵜ ⵏ « ⵜⵎⵙⴽⴰⵏⵜ ⵜⴰⴽⵙⵡⴰⵜⵜ », ⵉⵙⵙⵓⴷⵙ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ ⴳ ⵓⵣⴷⴷⵓⵖ ⵏ ⵓⵙⵔⵉⵔ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ. ⴰⵖⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⵎⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵜⵉⵏ ⵉⵍⴰ ⵜⴰⵖⵍⴰⵖⴰⵍⵜ. ⵓⵙⴰⵏ ⵏⵏ ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ. ⵉⴳⴳⵓⵜ ⵓⴳⴷⵓⴷ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ, ⵜⵓⴳⵜ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⴳⴰⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵉⵏ ⴰⵡⴷ ⵜⴳⵏⵙⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ, ⵓⵍⴰ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴷ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ. ⵜⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵉⵏ ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ ⵏ ⵜⵖⵏⵙⴰ ⵇⵇⵉⵎⵏ ⴳ ⴷⴰⵜ. ⵃⴰⴹⵕⵏⵜ ⵓⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ. ⴳⴰⵡⵔⵏ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ ⴳ ⵓⴷⴽⴽⴰⵏ. ⵜⵙⵙⴼⴰⵍ ⵜⵓⵔⵢⴰ, ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ ⴷ ⵜⵉⵅⵓⵜⵔⴰ ⵏ ⵜⵓⵎⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ, ⵜⵉⴳⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ ⵜⵉⵡⵜⵎⴰⵏⵉⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵜⵎⵔⴰⵡⵉⵏ ⵣⴳⴳⵯⴰⵎⵉ, ⵉⵎⵉⵥⵏ ⵉⵏⵎⵏⴹⴰⵡⵏ1025, ⴰⵎⵓⴽⵏ1026 ⵏ ⵍⵎⵓⴷⴰⵡⵡⴰⵏⴰ ⴷ ⵓⵙⵎⵙⴽⵍ ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ. ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵓⵍⴰ ⵖⵉⴼ ⵉⵏⴷⵍⴼⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼ, ⵖⵉⴼ ⵓⵙⴳⵓⴼⵙⵓ ⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⴷ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵏⴰⵡⵓⵔⵏ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ. ⵜⵙⵔⵙ ⴰⵚⵕⵕⵉⴹ ⵙⴰⴷⵓ ⵏ ⵜⵅⵓⵢⵏⵜ1027 ⵏ ⵉⵎⴰⵖⵜⴰⵙⵏ ⵍⵍⵉⴳ ⴷ ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ ⵓⵣⴷⵉⵔ ⵉⵡⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵓⵙⵖⵓⵢⵢⵓ. ⴳ ⵜⴳⵉⵔⴰ, ⵜⵙⵙⵎⵖⵔ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵎⴰⵣⵓⵍⵉⵏ ⵓⵎⵉ ⵙⴱⴽⴽⴹⵏ

ⵙ ⵜⵓⴹⵕⴰⵕⵜ ⴰⵔⴼⵓⴼⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵉⴼⵙⵏⵜ ⵉⵣⵔⵉⵏ. ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ :

- ⵜⴳⴰⵎⵜ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⴼⴽⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵟⵟⵓⴼⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵔⴰⵎⵜ, ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⵜⴳⴳⵎⵜ ⴷⵖⵉ? ⵎⴰⵏ ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ ⴼⴼⵉⵔ ⵉ ⵓⵢⴰ ⵇⵇⴰⵃ?
- ⴽⴰ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⵙⴰⵢⵏ1028 ⵍⵍⴰ ⵙⵙⴰⵖⵓⵍⵏ ⴰⵙⵓⵔⵙ ⴷⴷⵖ ⵏ ⵓⵜⵜⵎⵔ1029 ⴳ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⴳⵔⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ ⴷ ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵏⵉⵜ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ1030 ⴳ ⵜⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵜ ⵏⵏⵙ. ⵎⴰⵢⴷ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉⵎⵜ ⴼ ⵓⵢⴰ ?

1025 Acquis constitutionnels.
1026 Réforme.
1027 Inertie, passivité.
1028 Analystes.
1029 Blocage.
1030 Limites du système.

334

- ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⵜⴰⴽⵙⵓⵍ ⵏⵉⵜ ⵜⵉⵏ ⵉⵎⴰⴳⴳⴰⵢⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴳ ⵉⴳⵔ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵙⵔⵓⵙⵏ ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵏ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏ ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⵏⴹⴰⵡⵜ. ⵎⵉⵏ ⵜⵥⵕⵕⴰⵎ ⴳ ⵎⴰⵏⴰⵢⴰ ?

- ⴰⵢⵍⵍⵉ ⴷ ⵜⴽⴽⵉⵙⵎⵜ ⵉⴷⵔⵓⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⴼⴰⵙⴰ ⴷ ⵜⵎⵙⵙⵓⵎⴰⵏⵜ ⵜⵉⴽⵙⵡⴰⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰⵎⵜ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵓⵢⴰ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ ⴳ ⵓⵙⴼⴰⵢ ⵏ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵉⵣⵔⴼ, ⵖⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷ ⵜⵏⵏⴳⵔⴰⵡⵜ ?
- ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵉ ⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⵖⵜⴰⵙⵏ, ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵖⴰ ⵜⴰⵡⵙ ⵜⴱⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ ⴳ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵓⵏⵜⵉⵢ.

- ⵎⴽ ⵏⴰⵏⵏⴰⵢ ⵜⵉⵏⴰⵟⵟⴰⴼⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ, ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⵓⵙⴽⵛⵎ ⵏ ⵜⴼⴰⴷⴰ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴳ ⵓⵙⵖⵏⵓ ⵏ ⵜⴰⵜⵔⴰⵔⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵣⴳⴰⵍⵜ ⵜⴰⵙⵜⵔⴰⵜⵉⵊⵉⵜ ?
- ⵉⵙ ⴷ ⵓⵔ ⵓⴳⴳⴰⵏ ⵖⵉⵍⴰ ⵉⵡⵓⵜⵜⴰ ⵏ ⵓⵏⴱⴰⴹ ⴰⵎⵙⵎⵓⵏⴰⵏ1031 ⵏⵏⴰ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵖⵔ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⴳⴳⵓⴳⵏ ⴷ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ?

- ⵓⵖⵓⵍ ⵖⵔ ⵜⵉⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵉⴳⵉ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⴼⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵣⵣⴳⴰ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ ⵎⴽ ⴷ ⵏⵓⴹⴰ ⵖⵔ ⵜⵙⵖⵏⵜ ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵜⴰⵎⵏⵙⴰⵢⵜ ?

ⵉⴽⴽⵔ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ, ⴰⵔ ⵉⵙⵙⵎⵖⴰⵔ. ⵜⵢⴰⵍⵍⵏ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⵍⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⴰⴼⵏⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵡⵜⵎⴰⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⵉⵔⵉⵔⵏ ⵜⵉⵥⵓⴳⴰⵢⵉⵏ ⵉⵜⵜⴰⵍⵖⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ. ⵜⵓⵎⵥ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ :

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⴳⴰⵜ ⴰⵖ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵉⵖⵓⵔⵎⴰⵏ. ⵓⵇⵇⵕⴰⵜ ⴰⵖ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵖ ⴷ ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ ⵏⵏⵖ. ⴰⴷ ⵣⵣⵔⵉⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵉⴳⵎⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴼⴽⵉⵏ ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡⵏ ⴼ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵏⵏⵓⵏ.

ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ :
- ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵙⵔⵙⵎ ⴳⴰⵏ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵉⴷⵔⴰⵏ. ⵓⵔ ⵎⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ ⵉⵙ ⵖⵉⵢⵖ ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵔⴰⵔⵖ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ. ⵎⴰⵛⵛ, ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⵉ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵖ, ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵖⴰⵔⴰ, ⵉⴳⴰ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵡⵜⵎⴰⵏ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵜⵙⵓⵔⴰⴼ ⴳ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵓⵔⵎⴰⵙ ⵏ ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ. ⵢⵉⵡⵙ ⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⵉⵥⵎⵎⵓⵥⵥⴰⵍ 1031 Gouvernance associative.

335

ⵉⵏⵜⵎⵏ ⴳ ⵢⵉⴳⵔ ⵏ ⵓⵣⵎⵎⵉⵎ ⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⴳ ⵉⵣⵔⴼ. ⴷⵖⵉ, ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵏ ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⴳ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ. ⴷ ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ. ⵜⴰⵖⴰⵡⵙⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ, ⵜⴰⵎⵓⵙⵏⵉ ⵜⴰⵎⴷⵏⴰⵏⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵉⵏⵉ : « ⵢⴰⵜ ⵜⵣⵉⵣⵡⵉⵜ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰ ⵜⴰⵎⵎⵏⵜ ».
ⵜⵍⵇⵇⵎ ⴰⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⴷ ⵜⵉⴷⵜ. ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏⵏⵖ ⵜⴳⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵎⵏⵙⴰⵢⵜ, ⵜⴰⴳⵍⴰⴳⴰⵍⵜ ⴰⴽⴽⵯ. ⴰⴷⵔⵉⵣ ⵏⵏⵙ ⵅ ⵜⵏⵏⴳⵔⴰⵡⵉⵏ1032 ⵉⵎⵖⴰⵔ. ⵜⴰⵢⵙⵉ ⵉⴳⴳⴰⴷⵉ ⵎⴰⵢⴷ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ. ⴰⴷ ⴳⵉⵙ ⵏⴰⴼ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵉⵏ, ⵙ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵜⵉⵡⵉⵣⵉ, ⴰⵎⵓⵅ ⴷⵉⴳⵙ ⵖⴰ ⵏⴰⴼ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵓⵔⵙⵉⵍⵉⵏ1033 ⵉⵙⵏⵖⴰⵏ ⵓⵍ. ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⴼ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵜ ⵏⵡⵉⵙ ⵜⴳⴰ « ⵜⴰⵢⴷⵉⵜ ⵏⴳⵔ ⵜⴳⵎⵎⴰ » ? ⵉⵜⵙⵏ ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵎⵔⴰⵙⵏ ⴰⵏⵙⴰⵢ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⴰⵖ ⴽⵔⴼⵏ ⴷ ⵉⵣⵔⵉ. ⵎⵉⵙⵎ ⵖⴰ ⵏⴳⴳ ⴰⴷ ⵏⵙⵙⴰⵏⴼ ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ ⵜⵉⵏⴼⵔⵓⵖⵉⵏ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⴷⴷⵖ ⵎⴽ ⵓⵔ ⵏⵙⵙⴷⵓⵙ ⴰⵙⴳⵎⵉ ⴼ ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵢ ⴷ ⵓⵏⵏⵓⵕⵥⵎ, ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⴰⵣⵔⴽⴽⵉ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ. ⴼ ⵓⵡⵜⵜⴰⵙ ⴷⴷⵖ, ⵉⵙⵓⵍ ⴰⵖ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⴷ ⴰⵖⵣⵣⴰⴼ. ⵡⴰⵙⴰ, ⵜⵜⵎⴰⵔⵏⵉⵏⵜ ⴰⵙⵙ ⴼ ⵡⴰⵙⵙ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⴰⴳⵉⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⵏ ⵉⴼⵙⵙⵉ, ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏ ⵙ ⵜⵓⴼⴰⵢⵜ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵡⴰ ⴷ ⵜⴰⵙⵓⵔⵉⴼⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏⵜ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵓ1034.
ⵜⵔⵏⴰ ⵚⴰⴼⵢⴰ :

- ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⴼⴽⵖ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏⵓ ⴰⵛⴽⵓ ⵜⴱⵣⴳ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ. ⵢⵓⴷⴰ ⵢⵉ ⵢⴰⵏ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⵓⵔ ⵉⵙⵙⵏ ⵍⴰ ⴰⵙⴳⴳⴷ ⵍⴰ ⵉⵣⵔⴼ. ⵜⵜⵓⴽⴽⴰⵙⵏⵜ ⵉⵢⵉ ⵜⴰⵖⴰⵎⵉⵏ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵓⴼⵓⵙ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴷ « ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ » ⴰⵎⵓⴽ ⵜⵏⵏⴰⵎ. ⵓⵔ ⴰⴽⵉⴷⵉ ⵉⴱⵉⴷⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵎⵎⵉ ⴷ ⵉⵙⵜⵎⴰ ⴳ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⴽⵔⴰ ⵏ ⵢⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ. ⴷ ⵓⵔ ⵓⵎⵎⵍⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵙⵎⵖ ⵉ ⵉⵏⵏⵉ ⵉⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵢⵉ ⴳⵉⵏ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵓⵏⵙⴰⵢ ⴷ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⴹⵏ. ⵏⴳⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⴰⵖⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ, ⵜⵉⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ. ⴷ ⴰⵎⵓⵏ ⴷ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⵜⵜⴰⴷⵊⴰⵏ ⵉⵜⵏⵙ ⵜⵜⵥⵥⴳⵏ ⵜⵉⴱⵖⵓⵔⵉⵏ, ⴼⵍⵏ ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴱⵍⴰ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⵖ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵜⵉⵣⵉ, ⴷ ⵜⴰⵏⵎⵓⵔⵉⵜ ⵉⵀⵉⵢⵢⴰⵏ.

1032 Mentalités.
1033 Stéréotypes.
1034 Libération.

336

ⵜⵏⵏⴰ ⴼⴰⵜⵉⵎⴰⵜⴰ ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ ⵏⵏⵙ :

- ⵔⵉⵖ ⴷⵖ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⴷ ⴰⵡⵉⵖ ⵖⵉⴷ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏⵓ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵣⵡⴰⴳⵜ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⵙⴳ ⵎⴰⵍⵉ. ⴼⵍⵖ ⵜⴰⵡⵊⴰ ⵉⵏⵓ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵓⵇⵇⵏⴰ ⵏ ⵜⴼⵍⵡⵉⵏ ⴷ ⵓⵥⵍⴰⴹ ⴷ ⵉⵎⵏⵖⵉ. ⵜⵓⵖⴰ ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⵓⵢⵓⵔⵖ ⵖⵔ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ ⴰⴷ ⵏⵏ ⴰⵔⵎⵖ ⵥⵥⵀⵕ ⵉⵏⵓ. ⵣⵔⵉⵖ ⴷ ⴳ ⵜⵏⵉⵔⵉ ⴷ ⵜⵏⵥⵕⵓⴼⵜ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴷ ⴳⵓⵍⵓⵖ ⴷⴰ. ⵜⵣⵔⵉ ⴼⵍⵍⵉ ⵜⴽⵔⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵓⵔⵡⴰⵙⵙ. ⵣⵔⵉⵏ ⴼⵍⵍⵉ ⵓⵏⴳⴰⵍⵏ ⵓⵍⴰ ⵉⵎⵍⵍⴰⵍⵏ, ⵉⵎⵓⵙⵍⵎⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵉⵃⵏ ⴷ ⵉⵏⵎⵎⵓⴷⵏ ⵏ ⵉⴷⵓⵎⴰⵎ1035. ⵙⵙⵔⴱⴰⵏ ⵢⵉ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ, ⵙⵙⵖⵔⵉⵖ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ. ⵡⴰⵙⴰ, ⵍⵍⵉⵖ ⴷⴰⵀⴰ ⴷ ⵉⵔⵉⵖ ⴰⴷ ⵇⵇⵉⵎⵖ ⴷⴰⵀⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴳⴳⵖ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵏⵓ, ⵙ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ. ⵎⵙⴰⴳⴰⵔⵖ ⴰⴽⴷ ⵉⵙⵜⵎⴰ ⵜⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵉⵏ, ⵉⵡⵙⵏⵜ ⵉⵢⵉ ⴰⴷ ⴰⵇⵇⵔⴰⵖ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵜⴰⵔⵉⵖ, ⴰⴷ ⴰⵎⵥⵖ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵉⵏⵓ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ, ⴰⴷ ⴰⴼⵖ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ. ⴰⵔ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵉⵊⵊⵉⵢⵖ ⴰⴳⴳⴰⵙⵏ ⵉⵏⵓ ⵉⵎⵉⴽ ⵙ ⵉⵎⵉⴽ. ⵜⵜⵍⵎⴰⴷⵖ ⴰⴷ ⵉⴷⵉⵔⵖ ⴷ ⴰⴼⴳⴰⵏ. ⴰⵎⵓⴽ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⴱⴰⵎⴱⴰⵕⴰ : « ⵓⵔ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴰⴼⴰ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵎⴽ ⵓⵔ ⵏⵓⴽⵉ ⵙ ⵓⵙⵏⵜⵔ1036 ».

ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⴷⴷⵖ, ⵜⵓⵎⵥ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵉⵎⵎⵔ ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ ⴷ ⵓⴳⴷⵓⴷ. ⴽⴽⵔⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⴰⵔ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏ ⴰⵡⴰⵍ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴼⴽⵉⵏ ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ, ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵣⵣⵍⵏ ⴰⵢⵏⵏⴰ ⵏⵏⴰⵏⵜ ⵜⵏⴰⴽⵛⴰⵎⵉⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵏ « ⵜⵉⴷⵜ ⵜⴰⵎⵖⵍⵓⵍⵜ ⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ». ⵜⴷⵓⵢ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵙⵍⵍⴰ ⵉ ⵓⴳⵕⴹ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ. ⵜⵙⵎⴰⵇⵇⵍ ⵏⵏ ⵙ ⴰⵎⵉⵏ ; ⵡⴰⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙ ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⵉⵃⵏⵏⴰⵏ ⵀⴰ ⵢⴰⵍⵍ ⵉⴽⵎⵣ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵔⵖⵓⴷ. ⵜⵏⴹⵓ ⵏⵏ ⵜⵓⵔⵢⴰ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵏⵜⴰⵎ :

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏ, ⵎⴰⵢⴰⴷ ⵉⴳⴰ ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ, ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ. ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ ⵏⵏⵖ, ⵉⴳⴰ ⵜ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⴼⴳⴰⵏ, ⵎⴰⵛⵉ ⴽⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏⵜ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ ⵏⵏⵓⵏ. ⴰⵔ ⵜⵓⴼⴰⵜ.
ⴼⴼⵖⵏⵜ ⵙⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ. ⵜⵙⵏⵓⵡⵊⵉ ⵜⵓⵔⵢⴰ ⴷ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ ⴰⴷ ⵖⵔ ⵜⵉⵙⵙⵉ. ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵜⵊⵎⵎⴰⵄⵜ ⵙ ⵍⵅⴰⵟⵕ. ⴰⵔ ⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏ ⵜⵉⴽⴰⵕⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵔⵣⴰⴼⵜ ⴷ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ. ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰ ⴷ ⴼ ⵉⵙ ⵉⵎⵓⵔⵙ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵉⴽⵎⵓ ⵉ 1035 Animistes.

1036 « Mògò tè hèra sòrò ni i ma nyni ».

337

ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⴰⴷ ⵜⵔⵏⵓ ⴳ ⵜⵡⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉⵢⵉⵏ.
ⵜⵍⴽⵎ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴷ ⴳ ⴷⴰ ⴼⵉⵏⵜⵛⵉ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ ⵜⵏⵀⴰⴱⴱⴰⵔ, ⵜⵔⴰ ⴰⴷ ⵜⵎⵙⴰⴳⴰⵔ ⵓⴷⵎ ⵙ ⵓⴷⵎ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ :
- ⵢⴰⴽ ⵓⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵜⵓⵃⵍⴷ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ ? ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⵎⵏⵏ ⴰⵙ ⵉⵙⵍⵓⴼ.

- ⵍⴰⴱⴰⵙ, ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ. ⵎⵉⵏ ⵖⴰ ⴳⴳⵖ ⴱⵍⴰ ⴽⵏⵏⵉⵏ, ⴰ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ? ⴰⴷ ⴰⵙⵏ
ⵜⵏⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⴰⵙⵏ ⵜⴽⵯⴱⴱⵍ.
ⵉⵏⵏⴰⵏⵏⵉ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴰⴳⵕⴹ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ ⴷⴰⵖ. ⵜⵣⵎⵎⵉⵎ ⴰⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ :

- ⴰⵢⵡⴰ, ⴰⵔ ⵏⵜⵜⴽⵍⵉⵜⵉⵡ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ? ⵉⵙ ⴽⵎ ⵜⵙⵙⴼⵕⵃ ⵜⵉⴳⵉⵜ
ⵏⵏⵎ ?
- ⵢⴰⵀ, ⵓⴽⴰⵏ ? ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵔ ⴷⴰⵄⵉⵛ ?
- ⴰⵣⵡⴰⵔ ⴰⵢ ⴷⴷⵖ. ⵏⴽⴽⵏⵉⵏ, ⵏⴳⴰ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵉⵜⵜⵅⵛⴰⵄⵏ. ⴷⴰ ⵏⵙⵍⵍⵓⵢⴰ1037 ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵙ
ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⴳⵔⴰⵢⵜ. ⵏⴳⴰ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ.
- ⵢⴰⴽ ! ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵏⵓ ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷ ⴽⵏⵏⵉⵏ ⴰⴷ ⴰⵖ ⵢⵓⴷⴰⵏ ?!
ⵜⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵜⵙⵎⵎⵙⴽⵍⵎ ⵜⴰⴽⵜⵉⴽ ⵖⵉⵍⴰⴷ ⵍⵍⵉ ⵖ ⴷ ⵜⴰⵥⵥ ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏⵏⵓⵏ ?
- ⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⴷ ⴰⵎⵖⵍⵓⵍ ⴷ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙ ⵎⴰⵜⵔⵏ ⴰⴱⴷⴰ.
- ⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵖⵓⵔⵓⵏ ⵙ ⵎⵉⵏ ⵜⴻⵜⵜⵣⴰⵡⴰⵔⵎ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏ, ⵎⴰⵅⵅ ⴰⴷ ⴷ ⵓⵔ ⵜⴰⵙⵎ ⴰⵀⴰ ⵜⵙⵏⴽⴷⵎ ⴰⵖ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵓⵏ. ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⵎⴰⵏⵉ ⵏⵍⵍⴰ.
ⵉⴱⴱⵉ ⴰⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎ.
- ⴰⴷ ⵜ ⵉⵏⵏ ⵜⴰⴼⴷ ⴷⵖⵉ ⵖⴰⵙ ⵉⴱⴰⴷⵔ ⴰⵖ. ⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⵉⵙ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵜⴰⵣⵓⵍⵜ ⴰⴷ ⴷ ⵙⵙⴰⴳⴳⵯⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.
ⵣⴳⴳⴰ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵓⵥⵉⵍⵓⵟ, ⵓⵜⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵜⴰⴽⵜⵓⵜ ⴰⵔ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ.

1037 Prêcher.

338

4

ⵢⵓⵖⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵓⵙⴰⴱⴷⴰⴷ ⵏ ⵜⵀⵉⵔⵉⵜⵉⵏ, ⵢⴰⵣⵣⵍ ⵏⵏ ⵖⴰⵔⵙ ⵓⵏⴹⴰⴼ ⴰⴷ ⵢⴰⵎⵥ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙ. ⵙⵍⵉⵏ ⵜⴰⵍⴱⵉⵜⵣⵉⵔⵉⵢⴰⵜ, ⴽⵙⵉⵏ ⵎⴰⵛⵛⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⴷⴰⵢ ⵕⴰⵃⵏ ⵖⵔ ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵜ. ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵜⴷⵔⵓⵙ, ⵉⴳ ⵉⵡⵉⵣ ⵡⵉⵏ ⵓⵙⵙⵉⵍⵎ. ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵉⴷⵓⵀⴷⴰ ⵙ ⵓⵙⵇⵙⵉ ⵏ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⵉⵙⴰⴹⴼⵓⵟ ⵢⴰⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵍⴻⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵣⵉ ⵏⵏⵙ, ⵜⵓⵎⵔⵜ ⵏⵏⵙ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵅⵙⴰⵢⵏ ⴱⵏⴰⴷⵎ. ⴰⵙⵇⵙⵉ ⵏ ⵜⵉⵍⵉⵜ.

ⴰⵔ ⵙⵙⵖⴰⴷⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴰⴷ ⵉ ⵔⴰⵛⵎⴰⵏⵉⵏⵓⴼ ⵉⵜⵜⵉⵔⴰⵔⴰⵏ ⵏⵜⵜⴰⵏ ⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⴱⵢⴰⵏⵓ ⴰⴽⵓⵏⵚⵉⵕⵟⵓ ⵏⵏⵙ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ. ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ ⵢⵉⵔⵉⵡⵏ ⵏ ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ, ⵜⴰⴳⴳⵔⵜ ⵜⴰⴼⵔⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⴱⵢⴰⵏⵓ ⴳ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⵏ ⵎⵓⴹⵉⵕⴰⵟⵓ ⵉⵙⴰⵢⵍⴰⵍ ⵜⵏ ⴳ ⵜⴼⵔⵔⴰⵡⵜ ⵉⵜⵜⵔⴽⴽⴰⴽⵏ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ ⵏ ⵎⴰⵍⵍⵖⴼ. ⵉⵙⵙⵓⵜⵍ ⴰⵎⵉⵏ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵀⴰ ⵢⵉⵏⵉ ⴰⵙ ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ :

- ⴰⵔ ⴰⵎ ⵙⵙⵓⵎⵓⵔⵖ ⴰⴷ ⵏⴰⵡⵍ. ⵉⵍⵍⴰ ⴼⵍⵍⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵎⵎⵔ. ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵖ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵜⴷⵓⵙ ⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵉ ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ.

- ⵉⵙ ⵓⵔ ⴷⴰ ⵜⵥⵕⵕⴰⴷ ⵉⵙ ⵢⵓⴼ ⴰⴷ ⵏⴰⴷⵊ ⵉⵡⵍ ⴰⵔ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ, ⴰⵔ ⴷ ⵉⵣⵔⵉ ⵓⵚⴰⵕⴰⴹ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜ.

- ⵓⵀⵓⵢ, ⴰⵚⴰⵕⴰⴹ ⴷⴷⵖ ⴰⴷ ⵜ ⵏⴷⴷⵔ ⵙ ⵜⵉⵔⵏⵉ ⵏⵏⵖ, ⵙ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⵙⵙⵓⴷⵎ ⵙⵉⵏ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ.

ⵜⵙⵙⵓⴷⵎ ⵜ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵉⵎⵉ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵍⵓⵖⵉ. ⵜⵙⵢⴰⴼⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵍⵓⵖⵉ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⴳⵔ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ. ⴰⵏⵍⵍⵉ ⵏⵏⵙ ⵉⵏⵏⴳⵔⴰⵏ ⴰⵔ ⵏⵏ ⵉⵜⵜⵎⵏⵉⴷ ⵉⵎⴰⵍ ⴷ ⵢⴰⵥⵥⵏ :

- ⵎⴰⴷ ⵏⴰⵡⵍ ⵓⵛⴰ ⵏⴳⴳ ⴰⵟⵟⴰⵚ ⵏ ⵉⵛⴰⵔⵔⴰⵏ, ⴰⵎ ⴳ ⵜⵉⵏⴼⴰⵙ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴼⴼⵉ ⵜⴰⴹⵚⴰ. ⵉⴳⴰ ⴰⵏⵏⵉⵔⵢ ⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⵍⴳⴰⵏ1038 ⵉⵡⵍ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ, ⵉⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵏⵉⵜ ⵉⵎⵙⴰⵙⴰ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⵏⵣⴰⵢ ⵏⵏⵖ.

1038 Régularisé.

339

- ⵍⵍⴰ ⵏⵜⵜⵉⵔⵉ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ, ⵓⵔ ⵏⵏⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵏⴳⴳⵓⵏⵉ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ. ⴰⴷ ⵜ ⵏⵙⴽⵔ ⴼ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵏⵏⵖ. ⵔⴰⴷ ⵏⵎⵏⴰⵎⴰⵍ1039 ⵙ ⵜⴰⵣⵓⵍⵜ ⴷ ⵢⵉⵔⵉⵎ ⴰⴷ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ ⴷⴰⵔ ⵍⵄⴷⵓⵍ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵜ ⵉⵃⴱⴱⵍ.

ⵙⵉⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⴰⵙ, ⴽⵙⵉⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⴰⵙⴷⴰⵡ ⵏⵏⵙⵏ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ ⴷⴰⵢ ⵕⴰⵃⵏ ⵖⴰⵔ ⵙⵉⵏ ⵍⵄⴷⵓⵍ. ⴼⴼⵉⵔ ⵉ ⵜⵉⵣⵓⵍⵜ ⴷⴰⵔⵙⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵜⴰⵎⵢⵓⵔⵜ, ⵣⵓⵣⵣⵔⵏ ⵙⵉⵏ ⴰⴷ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵉⵜ ⵜⵉⴼⴰⴷⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵣⵓⵛⵛⵍ ⵢⵉⵡⵍ ⵙ ⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 11 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⵏ ⵜⴰⵡⵊⴰ : ⵜⴰⵣⵎⵔⵜ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ, ⴰⴷ ⵓⵔ ⵉⵜⵜⵡⴰⴽⴽⵙ ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ, ⵉⵏⵉⵢ1040 ⴷ ⵓⵣⵎⵎⵉⵎ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⵉ ⵚⵚⴹⴰⵇ, ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ ⵙ ⵉⵎⵉ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵙ ⴷⴳⴳⵔⵏ1041, ⵉⴱⴰ ⵏ ⵜⵙⵉⵡⴰⵖ ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵉⵏ1042, ⴰⵏⵖⵍⴰⴼ1043 ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ. ⵙⵏⵖⵎⵙⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵍⵄⴷⵓⵍ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⴼ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ : ⴰⵙⴷⴰⵡ ⵉⵙⵎⴷⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⵜⵜⵢⴰⵣⴰⵏ ⵖⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵢⴰⵎⵥ ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ ⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⴼⴰⴷ ⵢⴰⵔⴰ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ, ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ ; ⵉⴳⵉ ⴷⴷⵖ ⵏⵉⵜ ⵔⴰ ⵉⵜⵜⵓⵣⵎⵎⴰⵎ ⴳ ⴷⴰⵔ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ; ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ1044 ⵏ ⵉⴳⵉ ⵎⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵓⵙⵉⴼⴹ ⵉ ⵓⴼⵙⵢⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵓⵖⵔⵉⵎ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵍⵓⵍ ⵓⵔⴳⴰⵣ ⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵜ. ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴼⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏ ⵉⵙ ⵜⵖⵉⵢ ⵏⴰⵏⵏⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⴳ ⵜⴰⵏⵖⵍⴰⴼⵜ ⵏⵏⵙ ⴷ ⵉⵙ ⵜⵓⴼⴰ ⴰⴷ ⵜⵙⵜⵉ ⴳ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ ⵉⴳⴰ ⵜⵜ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵖ ⴷ, ⵎⴽ ⵓⵔ ⵍⵍⵉⵏ, ⴰⵍⴰⴳⵏ, ⴰⵢⴷ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵉⵏⵖⵍⴰⴼⵏ, ⴷ ⵖⴰⵙ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⵉ ⵉⵣⵎⵔⵏ ⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ. « ⵢⴰⵜ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⴳⴰⵔ ⵏⴳⵔ ⵉⵔⴳⴰⵣⵏ ⴷ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ » ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵙ.

ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ ⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ, ⴷⴷⴰⵏ ⴷⵉⵖ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵙ ⵙⵉⵏ ⵖⵔ ⵍⵄⴷⵓⵍ, ⵉⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵖⵍⴰⴼ ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ. ⵜⵎⵎⴰⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴷ ⴰⵙⵏ ⵜⵙⵙⴼⵔⵓ ⵜⵉⴷⵎⵉ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵓⵎⵇⵇⵏ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ, ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵉⴳⵉⵏ ⴷⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵇⵇⵏ ⵏ ⵎⵏⵣⵉⵡⵜ, ⵖⴰⵢⴰⵏⵏ ⴰⴼ ⵓⵔ ⵉⵅⵚⵚⴰ ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵎⵔⵡⴰⵙ. ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵓⴳⵔ ⴰⵎⵢⴰ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵏⵉⵏ ⴰⵜⵉⴳ.

1039 Affronter.
1040 Constat.
1041 Consentir.

1042 Absence d’empêchements légaux.
1043 Tuteur.
1044 Copie.

340

ⵣⴳⴳⴰ ⵟⵟⴼⵏ ⵍⵄⴷⵓⵍ ⵜⵉⵖⵔⴰⴷ ⵏⵏⵙⵏ ⵀⴰ ⴼⴽⵉⵏ ⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵔⵓⵙ ⵏ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ, ⵖⵔⴰⵏ ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵏⵏⵓⵕⵥⵎ, ⵙⵙⵉⵜⵎⵏ ⵉ ⵉⵎⵉⵡⵍⵏ « ⵢⴰⵜ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵍⵓⵇⵇⵜⵏ, ⵉⵎⵎⵔⵏ, ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵢⵓⵍⵖⵏ. ⴰⵎⵉⵏ ». ⴼⴼⵖⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⵉⵡⵍⵏ ⵙⴳ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵍⵄⴷⵓⵍ. ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙⵏ, ⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏ ⵜⵉⵏⵏⵣⵡⵍⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ :
- ⵔⴰⴷ ⵏⵏ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴼⵍⵍⴰⴽ ⵏⴹⵓⵖ ⵀⴰ ⴷⵍⵖ ⴽ ⵙ ⵜⵎⵃⴰⵛⵉⵏ ⵎⵔⵉⴷⴷ ⵉ ⵡⴰⵏⵙⴰⵢ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⵉⵙⵏ ⴰⴷ ⵏⴳ ⵖⴰⵔ ⴰⴼⴳⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴻⵜⵜⵖⵉ ⴳ ⵉⵖⵉⵔ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ.

- ⵢⴰⵀ, ⵜⵙⵙⵕⵎⵉ ⴰⵖ ⵜⵏⴽⴽⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⴱⵣⴳ ⵓⵏⵙⴰⵢ ⵏ ⵍⴼⵓⵇⴰⵀⴰ. ⵉⴽⴽⵙ ⴰⵖ ⴰⴷ ⵏⵉⵏⵉ ⵜⴰⵎⴷⴰⵏⵜ1045 ⵏⵏⵖ, ⵜⵓⴼⵔⴰⵢⵜ ⵏⵏⵖ, ⵉⵔⵎⵎⵉⵖⵉⵏ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵔⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵢⴰⴼ ⵢⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵉⵡⵍ ⴼ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵙ ⵉ ⵡⴰⵢⵢⴰⴹ, ⵉⵅⵚⵚⴰ ⵜ ⴰⴷ ⵉⴼⴼⵔ ⴳⵔ ⴽⴽⵓⵥ ⵉⵖⵔⴱⴰⵏ. ⴰⵙⴰⵢⵔⵓⵔ ⵓⵙⵍⵉⴳ ⵉⴷⴷⴰ ⵉⵔⵡⴰⵙ ⴰⵎⴰⴹⴰⵍ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ, ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵙ ⵉⴳⵉⴷⴰⵔ, ⵉⵔⴳⵍⵏ ⵙ ⵡⴰⵙⴰⴷⵏ. ⵜⴰ ⴷ ⵜⵉⵍⴰⵡⵜ ⵏⵏⵖ ⵉⵎⵃⵃⴹⵏ. ⵍⵍⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵙⵅⵙⴰⵢ ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⵙ ⵓⵥⴰⵥⵓ ⵏⵏⵙ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⵎⴰⵏⵉ ⵎⵎⴰ, ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴳⵓⵙ, ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴹⵓⴼ, ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵉⴽⴽ ⵉⵣⵎⴰⵣ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵎⴰⵢⴰⴷ ⴰⵔ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵉⴽⵎⴰⵔⵏ ⵏⵏⵖ, ⵜⵉⵙⴱⴰⵇⵇⴰⵢⵉⵏ ⵏ ⵡⵓⵍⴰⵡⵏ ⵏⵏⵖ, ⵜⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵖ ⵉⴷ ⵎⵎ ⵙⵉⵏ ⵡⵓⴷⵎⴰⵡⵏ… ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵜⵎⵎⵔⵜ, ⵜⵉⵥⴹⵉⵕⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⴳⵉⴷ ⴰⴼⴳⴰⵏ ⴰⵙⵉⵎⴰⵏ, ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴽ ⵉⴷ ⴰⴷ ⴱⴷⴷⴰ ⵜⴷⵓⵢⴷ, ⵜⵙⴽⴽⵓⵛⴹⴷ ⵉⵎⵣⴳⴰⵏ, ⴰⴷⴰⴳⴰⵥ1046 ⵏ ⵡⴰⴱⴷⴰ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⵕⵥⵓⴳⵉ.

- ⵉⵡⴰ, ⴷⴷⵔⴰⵖ ⴳ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴽⵓⵍⵛⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ ⵉⵏⵜⵎⵏ, ⵓⵎⵉ ⵜⵓⵎⵥ ⴰⴼⵓⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ.

ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵏ ⵜⴼⵙⵓⵜ, ⵜⵙⵎⵓⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⵢⵜ ⵓⵅⴰⵎ ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵙⴼⵓⴳⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵏ ⵢⵉⵡⵍ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⴳ ⴹⴰⵢⵜ ⵕⵕⵓⵎⵉ. ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵎⵎⵉ ⴷ ⵄⴰⵣⵉⵣⵉ ⵢⵓⵙⵙⴼ ⴷ ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵎⵓⵕⴰⴹ ⴷ ⴰⵎⵉⵏⴰ ⴷ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⴷ ⵙⴰⵄⵉⴷ ⴷ ⵜⵓⵔⵢⴰ ⴷ ⵍⴰⵜⵉⴼⴰ ⴷ ⴼⴰⵜⵉⵎⴰⵜⴰ

1045 Individualité.
1046 Stress.

341

ⴷ ⵚⴰⴼⵢⴰ. ⵜⵕⵥⵎ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵜⵙⵉⵔⵎⵜ ⴼ ⵢⴰⵏ ⵓⵙⴰⵏⴰⵢ ⵏ ⵄⴰⵔⵉ ⴳ ⴳⴳⴰⴷⵉⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵙⴽⵍⴰ ⴷ ⴼ ⵓⵣⵎⵓⵣⵣⵓ ⵏ ⵓⴳⵍⵎⴰⵎ ⵏⵏⴰ ⵢⴰⴽⴽⴰⵏ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⵉ ⵉⴱⵔⵉⴽⵏ ⴷ ⵉⵊⵔⵍⴰⵡⵏ ⴷ ⵜⵢⴰⵥⵉⴹⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⴷ ⵉⴱⵔⵉⴽⵏ ⵉⵎⴰⵏⴳⴰⴹⵏ ⴷ ⵉⵛⴼⵛⴰⵇⵏ1047. ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵜⵔⵛⵇ, ⵜⴼⵊⵊⵉⵊ. ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴽⵯⴱⴱⵍ ⵉ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ :

- ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵉⵄⵉⵣⵣⵏ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ, ⵍⵍⴰ ⴽⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵏⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔ ⵓⵎⵉ ⴷ ⵜⵓⵙⴰⵎ ⵖⴰⵔⵏⵖ. ⵏⵅⵙ ⴰⴷ ⴰⴽⵉⴷⵏⵖ ⵜⴷⵔⵓⵎ ⵜⵉⵣⵉ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ, ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⵓⵔⵣⴰⵡⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵛⵇⵇⴰⵏⵜ ⵎⴰⵛⵛ ⴳⵕⵥⵏⵜ. ⵍⵍⴰⵏ ⴳⵔⴰⵜⵏⵖ ⵙⵉⵏ ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏⵏⴰ ⵓⵔ ⵜⵙⵙⵏⵎ ⴽⵓⵍⵍⵓⴽⵏ : ⵉⵎⵎⵉ, ⵎⵎⴰ ⵃⵍⵍⵓ ⵉⵏⵓ ⵏⵏⴰ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵃⵎⵍⵖ.

- ⵍⵍⴰ ⴰⵡⵏ ⵙⵙⵏⴽⴰⴷⵖ ⴳⵯⵎⴰ ⵉⵅⴼⴷⴷⵉ ⵏⵓ ⴷ ⵓⵎⵏⵉⵔ ⵉⵏⵓ, ⵄⴰⵣⵉⵣⵉ ⵢⵓⵙⵙⴼ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

- ⵙ ⵡⴰⵙⵙⴰⵖ ⵏ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⵏⵏⵖ, ⵍⵍⴰ ⴰⵡⵏ ⵏⵙⵙⵉⵜⵉⵎ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ.

- ⴷⵖⵉ, ⵎⴹⵉⵢⴰⵜ ⴰⵖ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⴰⴷ ⵉⵎⵎⵉⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⴷ ⵙⵙⵓⵊⴰⴷⵏ ⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴰⴷ ⵉⵥⵉⵍⵏ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⴹⴼⴰⵕ ⵎⴰⵔⵢⴰ.

ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⴰⵔ ⵙⴰⴹⴼⵓⵜⵏ ⴰⵏⴰⵡⵏ ⴰⵏⵏ ⵏ ⵛⴰⵍⴰⴹⴰ, ⵜⵉⵟⵟⴰⵊⵉⵏⵉⵏ
ⵏ ⵓⴼⵓⵍⵍⵓⵙ ⴰⴱⵍⴷⵉ ⴷ ⵓⴱⵍⴰⵖ ⵉⵏⵡⴰⵏ ⴳ ⵓⴼⵕⵕⴰⵏ. ⵔⵛⵇⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⵎⴹⵉⵏ ⵜⵉⵎⵉⵥⵉⴹⵉⵏ, ⴷⴰⵢ ⵜⴳ ⵜⵉⵣⵉ ⵜⵉⵏ ⵉⵙⵏⵉⴼⵉⵍⵏ ⴷ ⵉⵎⵔⵉⵔⴰⵏ ⴷ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰⵜⵉⵏ. ⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ ⵉⵙⵓⵔⵙⵏ, ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵍⵍⴰ ⴳ ⵡⵉⵏ ⵉⵎⵎⵉ ⴷ ⴼⴰⴹⵎⴰ ⴷ ⵙⴰⵄⵉⴷ ; ⴰⵔ ⴰⴷⴷⵔⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵉⴽⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⴰⵣⵉⵔⵜ, ⵜⵉⵎⵢⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵣⵉⴽⴽ, ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵏ ⵡⴰⵙⴰ… ⴳ ⵓⵎⴰⵍⵓ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⴰⵛⵉⵏ1048, ⴰⵎⵉⵏ ⴷ ⵄⴰⵣⵉⵣⵉ ⴷ ⵎⵀⴷⵉ ⴷ ⴰⵎⵉⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⵙⴼ ⴰⵔ ⵜⵜⵎⴷⴰⴽⴰⵔⵏ ⵙ ⴷⴰⵔⵉⵊⴰ ⵖⵉⴼ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⵏ ⵡⴰⵔⴰⵡⵏ. ⵎⴰⵔⵢⴰ ⴷ ⵜⵓⵔⵢⴰ ⴷ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ ⴷ ⵚⴰⴼⵢⴰ ⴷ ⴰⵎⵉⵏⴰⵜⵓ ⵙⵙⴰⵔⴰⵏⵜ ⴳ ⵢⵉⵔ ⵏ ⵓⴳⵍⵎⴰⵎ ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⴰⵡⴰⵍⵏⵜ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴼ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵔⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⵙⴹⴼⵕ ⵏ ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ

ⵏ ⵓⵙⵖⵓⵢⵢⵓ… ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ ⴷ ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ ⵎⵉⵏ ⴰⵖⵎⴰⵔ1049… ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ, ⵎⵓⵏⵏ 1047 Canards, cols verts, poules d’eau, grèbes, cigognes.
1048 Peupliers.
1049 Dominance.

342

ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴼ ⵜⴷⴰⴱⵓⵜ ⵏ ⵜⵙⴻⵙⵙⵉⵢⵏ ⴷ ⵜⵎⴳⵔⵉⵙⵉⵏ. ⵣⴳⴳⴰ ⵅⵙⵏ ⴰⴷ ⵓⵢⵓⵔⵏ, ⵜⵜⵔⵏ ⵉ ⵢⵉⵎⵎⵉ ⴰⴷ ⵜⵉⵏⵉ ⵜⵉⵎⴰⵜⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⵜⵎⵖⵔⴰ. ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⵣⵎⵓⵎⵎⴳ ⴷ ⴰⵣⴷⴷⴰⴳ, ⴰⵔ ⵜⵙⵀⵍⵍⵉⵍ ⵉⵎⵎⵉ ⵜⵉⵎⴰⵜⵔⵉⵡⵉⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ, ⵜⵙⵙⵉⵜⵎ ⵉ ⵉⵎⵉⵡⵍⵏ ⴷ ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵜⵓⵎⵔⵜ ⴷ ⵓⴷⵡⴰⵙ ⴷ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉⵖⵣⵣⵉⴼⵏ ⴷ ⵜⴰⵔⵡⴰ ⵉⵍⵓⵇⵇⵜⵏ ⵉⵃⵏⵏⴰⵏ ⴼ ⵉⵎⴰⵔⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⵡⴰⵜⵙ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⴰⵎⵉⵏ, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⴰⵙ ⴰⴷ ⵜⵜ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵢⴰⵡⵉ ⴳ ⵜⴰⵏⵉⵜ « ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴽⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⴷ ⵙⵓⵍ ⵢⴰⴳⵓⵔⵏ ⴳ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ », ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵜⵔⵎⵎⵉⵖⵜ ⵎⵇⵇⵓⵕⵏ. ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔⵏ ⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⴼ ⵉⵎⵎⵉ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵙⵙⵔⵖⵓⴷⵏ, ⴹⴼⵕⵏ ⵜⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵎⵉⵡⵍⵏ. ⵜⵙⵎⴷ ⵜⵎⵖⵔⴰ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ, ⴳ ⵜⵉⴷⴷⵓⴽⴽⵍⴰ ⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ ⴷ ⵜⵏⵣⵍⵉ.

ⵉⴳⵕⵥ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⴰⴷ ⵓⵎⵉ ⵍⵍⴰⵏ ⴷⵖⵉ ⵉ ⵡⴰⴹⵓ ⵏⵏⵙⵏ ⴳ ⵓⵅⴰⵎ ⵏⵏⵙⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⴼⵓⴳⵍⵓⵏ ⴳ ⵜⵏⵥⵍⵉⵜ ⵙ ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙⵏ, ⴳⵔⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⴳⵉⵡⴰⵍ ⵉ ⵏⴳⵔⴰⵜⵙⵏ. ⴰⵔ ⵉⵙⵍⵓⴼ ⴰⵎⵉⵏ ⵉ ⵡⵓⴷⵎ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵜⵙⵏⵓⴼⵍ ⵢⵉ ⵜⴰⵢⵔⵉ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵏⵏ ⵉⵙⴽⵙⵉⵡ ⵙ ⵜⵓⵙⵙⴷⴰ ⴳ ⵡⴰⵍⵍⵏ ⵏⵏⵙ.

ⵜⵙⵙⵓⵎⴷ ⵜ ⵙ ⵓⵔⴰⵎⵙⵓ ⴳ ⵜⴰⵏⴼⵓⵔⵉⵏ. ⵎⵃⴰⵎⴰⵍⵏⵜ ⵜⴰⵣⵣⵉⵜⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴼⵙⵉⵏⵜ, ⴳⵏⵜ ⵖⴰⵙ ⵢⵉⵡⵜ.

ⴷⵓⵜⵛⴰ ⵏⵏⵙ ⴰⴽⴷ ⵜⵓⴼⴼⵓⵜ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴳ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⵏⵏⵙ ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ ⴰⴷ : « ⵍⵊⴰⵎⴰⵄⴰ ⴰⵔ ⴰⵎ ⵜⵙⵙⵔⵖⵓⴷ ⵍⵍⵉⴳ ⵜⵓⵖⵓⵍⵜ ⵖⵔ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵢⵓⵖⴷⵏ ». ⵉⵥⵏⵏⴳ ⵡⵓⴷⵎ ⵏⵏⵙ, ⵜⵉⵏⵉ : « ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴳⵖ ⵜⵜⵎⵉ ⵉ ⵉⵎⴳⴳⵉⵡⵙⵏ ⴰⴷ ⵏ ⵜⵖⴰⵔⴰ1050! ».

1050 Inquisiteurs.

343

ⴰⵎⵙⴳⵔⴰ

ⵣⴳⴳⴰ ⵣⵔⵉⵏ ⵎⵏⵏⴰⵡ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⴼ ⵜⵎⵙⴽⴰⵏⵉⵏ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ ⴼ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏⵜ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵖⵔⴰⵜ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ. ⵉⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⴰⵎⵉⵏ, ⵜⵕⴰⵃ ⵖⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ ⴳ ⵜⵙⴰⴽⵓⴷⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵙ ⵏⵏⴰⵏ. ⵉⵙⵏⵓⵡⵊⵉ ⵜⵏ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⵙ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ :

- ⴰⵣⵓⵍ, ⴳⴰⵡⵔⵎ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵍⵍⴰ ⴰⴽ ⵙⵙⵏⴽⴰⴷⵖ ⴰⵎⵉⵏ, ⴰⵔⴳⴰⵣ ⵉⵏⵓ.
- ⵉⵔⵖⵓⴷ ⴰⵡⵏ ⵢⵉⵡⵍ ⵏⵏⵓⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ.
- ⵜⴰⵏⵎⵎⵉⵔⵜ, ⴰⴷ ⵏⵏⴰⵏ ⵉⵙⵎⵓⵏⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ.
- ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵖ ⵉⵙ ⵏⵏ ⵙⵓⵍ ⵜⴻⵜⵜⵎⵔⴰ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏⵏⵎ ⵖⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⵎⵏⵛⴽ ⴰⵢ ⴰⴷ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ.
- ⵜⴰⵎ ⴷ ⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⴰⴷ ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵉⵍⵍⴰ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵖⵉⴼⵓⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵖⴰⵔⵉ ⵜⴷⴷⵓⵎ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵣⵖ ⵜⵉⵣⵡⵉⵔⵉ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴳⵏⵙⴰⵙⵖ ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴰⵙⵖⵏⵜ ⵉⵏⵓ ⴷ ⴰⴷ ⵎⵣⵖⴻⵖ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⵉⵣⵏⵏⵉⵔⵏ1051 ⴷ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ. ⴷⴰⵔⵉ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵏⵏⵎ, ⵜⵓⵙⴰ ⴷ ⴷⴷⴰⵡ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵉⵏⵓ. ⵉⵏⴼⴰⵍⴰⵍ ⵉⵢⵉ ⵉⵙ ⵎⴰⴷ ⵜⵣⵔⵉ, ⵉⴷⴷⵖ ⵓⵔ ⵜⵎⴰⵟⵉⵍ. ⵔⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵏⵕⵥⵎ ⴰⵙⴷⴰⵡ ⵏⵏⵎ.

- ⵍⵍⴰ ⴽ ⵙⵏⵉⵎⵎⵉⵔⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.
- ⵎⴰⴷ ⵜⴹⴼⵕ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏⵏⵙ. ⵙ ⵖⴰⴽⵓⴷⴰⵏⵏ, ⵍⵍⴰ ⴷⵉⴳⵎ ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵖ ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵜ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵡⴰⴷⴰ ⵏ ⵓⵙⵖⵓⵢⵢⵓ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ.
- ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵙ ⴳⴳⴰⴷⵉⵏ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⴳ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏⵏⵖ. ⴳ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ, ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵜⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ. ⵍⵍⴰ ⵙⵙⵓⵜⵓⵔⵏⵜ ⵜⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵜⴰⵖⴷⵎⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵍⴽⴰⵏ.
1051 Délits.

344

- ⴰⵔ ⴰⵎ ⴰⴽⴽⴰⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ. ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵖ ⵍⵍⴰ ⵏⵣⵔⵔⵓ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵉⵡⴹⵏ ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ. ⴰⴷ ⴽⵏ ⵏⵙⵏⵖⵎⵙ. ⴳⴰⵜ ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ ⵉⵎⵎⴰⵖⵏ ⴰⴷ ⵉⴹⵕⵕⴼ ⴰⴽⵉⴷⵙⵏ.

ⵜⴽⴽⵔ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵉⴹⴼⵕ ⵜⵜ ⵓⵙⵎⵓⵏ ⵏⵏⵙ ; ⵏⵙⴰⵍⵍⴰⵎⵏ ⴷ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵉⵙⵙⵎⴷⵉⵏ ⴰⴼⵓⵙ ⴷⴰⵢ ⴼⴼⵖⵏ ⵙⴳ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ.

- ⴰⵢⵍⵍⵉⵖ ⵓⴽⴰⵏ ! ⵜⵓⵥⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵢⵓⵎⴰⵏ ⵉⵙ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵏⵏⵖ ⴰⵔ ⵜⴰⴽⴽⴰ ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ.

- ⵢⴰⵀ, ⵎⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⴰⵎⵉⵏ.

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵙⵖⵔⴰⵜ ⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⵎⴰⴳⴰⵍⵏ ⴰⴷ ⵉⵃⵉⵢⵢⵍ ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵉ ⵓⵚⴰⵕⴰⴹ. ⵉⵙⵏⵖⵎⵙ ⵜⵜ ⵎⴰⵙ ⵉⴼⴽⴰ ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵉ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⴰⴷ ⵉⴳⴳ ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵖⵉⴼ ⵓⵣⵏⵏⵉⵔ ⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵎⵓⵜⵜⵔ ⵜⵉⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ. ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⵓⵎⵥ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵖⵔⴰⵜ ⵙⴳ ⵖⵓⵔ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ, ⵜⵓⴼⴰ ⵏⵏ ⴳⵉⵙ ⵉⴼⵔⴷⵉⵙⵏ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵉⵙⵇⵙⴰⵏ ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ ⵙ ⴳⴰⵔ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ. ⵔⴽⴽⵉⴽⵏ ⴰⴽⴽⵯ. ⴰⴼⵙⵢⴰⵏ ⴰⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵉⵍⴷⵉ ⴷ ⴰⵏⵇⵇⵉⵙ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴷⴰⵢ ⵢⴰⵍⵙ ⵉ ⵜⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ. ⵜⵓⴼⴰ ⴳⵉⵙ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⵡⵀⴰⵍⵜ ⴰⴷ ⵜⵙⵏⵖⴷ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵟⵟⵓⴹⵜ ⵢⵉⵡⵍⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⵔⵏⵓ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉ ⵓⵙⴷⴰⵡ ⵏⵏⵙ. ⵜⵓⵍⵙ ⵉ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⴱⴰⵙⵍⵏ, ⵎⵔⵎⴷⵏ ⵜⵜ, ⴰⴷⵓⵏ ⵜⵜ ⴷ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵓⴽⵉⵏ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ. ⵜⵎⵍⴰ ⴰⵙⵏ ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ ⵏ ⵍⴼⴰⵜⵡⴰ ⵏⵏⴰ ⴷⵉⴳⵙ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ ⴳ ⵢⴰⵏ ⵓⴱⵍⵓⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴼⵉ, ⵉⵣⵎⵎⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵏⵢⴰⵍⴽⴰⵎⵏ ⵏ ⵓⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ ⴷ ⵜⵓⵣⵉⵏⵉⵏ ⵙⵎⵙ ⵍⵍⵉ ⵜⵜ ⵏⵏ ⵉⴳⵓⵍⴰⵏ. ⵜⴼⴽⴰ ⴰⵙⵏ ⵜⵉⴼⵔⴰⵙ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⴳⴰ ⵉⵡⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⴽⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵉⵔⴰⵎ ⵏ « ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴷⵏⴰⵏⵜ », ⵜⵉⵎⵙⴽⴰⵔ ⵉⵊⴼⵍⵏ ⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵏ ⵍⵊⴰⵎⴰⵄⴰ ⴳ ⵉⴱⴷⴷⵉⵜⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴷ ⵜⵎⵓⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ1052 ⴳ ⵓⵔⵜⵉ ⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏ, ⴰⵜⴳ. ⵜⴱⴷⵔ ⴰⵡⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ. ⴰⵔ ⵉⵜⵜⴰⵔⴰ ⵓⴼⵙⵢⴰⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵖⴹⴼⵜ ⵀⴰ ⵉⵣⵎⵎⵉⵎ ⴰⵔⵔⴰⵜⵏ ⵏⵏⴰ

ⴰⵙⵏ ⵜⵙⵏⴽⴷ ⴰⴷ ⵙⵉⵙⵏ ⵜⵙⵙⴷⵓⵙ ⴰⵙⴷⴰⵡ. ⵉⵏⵏⴰ :

- ⵎⴰⴷ ⵏⴳⴳ ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⴷⴰⴷⴷⵜ ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵏⵙⵎⵓⵏ 1052 Démonstration de force.

345

ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⵉⵙ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵣⵏⵏⵉⵔ.

- ⴰ ⵎⴰⵙⵙ, ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⵜⴳⴰ ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ1053 ⵓⵔ ⵉⴷⴷ ⴰⵣⵏⵏⵉⵔ, ⴰⴷ ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵓⵏⵥⵥⵓ.

- ⴰ ⵎⴰⵙⵙⴰ, ⵀⴰⵜⵉ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⴽⴰ ⴰⵢⴷ ⵉⵖⵉⵢⵏ ⴰⴷ ⵉⵙⵉⵙⵙⴼⵉⵡ ⴰⵢ ⴰⴷ.

- ⵉⵡⴰ, ⴰⴷ ⵏⵉⵥⵉⵕ ⴳ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

ⵜⵥⵏⵏⴳ ⵜⴰⵏⵉⵜ ; ⵜⴽⴽⵔ ⵓⵛⴰ ⵜⴼⴼⵖ ⵙⴳ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⵜⵡⵣⵍ ⴰⴼⵙⵢⴰⵏ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ. ⵉⴳⴳⴰⵎⵎⵉ ⴰⵎⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⵍⴽⵎ ⴳ ⵓⵖⴳⵎⵎⵉ ⴰⵖⵣⵣⴰⴼ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ :

- ⵙ ⵓⵍⵍⴰⵏ1054, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴰⴷ ⵓⵔ ⵜⴼⵍⵓⴼⵍⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ.
- ⵓⵔ ⵏⵏⴰⵔⵖ ⴰ ⴰⵎⴰⵔ ⵉ ⴱⵏⴰⴷⵎ ⴰⵏⵏ. ⵉⵜⵜⵉ ⴰⵖ ⵏⵏ ⵣⴳ ⵡⴰⵏⵙⴰ ⴷⴷⵖ ⵉⵙⵙⵉⵡⵉⴷⵏ. ⴰⵔ ⴷ ⵓⴽⴰⵏ ⵙⵓⵍ ⴽⵜⵜⵉⵖ ⴰⵎⵔⵎⴷ ⵉ ⴷⴰⵢⵉ ⴳⴳⴰⵏ ⴷⴷⴰⵖ ⴳ ⴷ ⵖⵓⵔⵙⵏ ⴷⴷⵉⵖ ⴰⴷ ⵙⵔⵙⵖ ⵜⴰⵏⵓⵔⵣⵉⵜ ⵉⵏⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⵏ ⵓⵍⵣⵣⴰⵣ.

- ⵣⵣⴳⴰ ⵛⵡⵉⵢⴰ, ⴰ ⵜⴰⵙⴰ ⵏⵓ. ⴰⴷ ⵏⵕⴰⵃ ⵖⵔ ⵓⵅⴰⵎ ⵏⵏⵖ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵉⵟⵟⴼ ⴰⴼⵓⵙ.

ⴰⵜⵜⴰⵢⵏ ⵏ ⵙⵉⵏ ⵉⵢⵢⵉⵔⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⴷⵡⵍ ⴷⵉⵖ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵖⵔ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵏⵖⵎⵙⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵏⵏ ⵜⴳⵓⵍⴰ ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵓⵔⵣⵣⵓ1055 ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ ⵏⵏⵙ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ. ⵎⴰⴷ ⵙⵉⴼⵙⵓⵙⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴱⴽⴰⴹⵜ1056 ⵍⵍⵉⵖ ⵔⴰⴷ ⴳⵉⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵏⴽⴷⴰ ⵉⵖⴰⵡⵍ1057ⵏ ⵍⵍⵉ ⵙ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴼ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ ⴰⴷ ⵉⵥⵥⵔⵉ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⴷⴰⵜ ⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⵉⴽⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥ. ⵜⵏⵏⵣⴳⵎ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⵉⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⵓⵔ ⵙⵙⴰⴷⵓⵏⵜ ⴰⵎⵓⵅ ⵜⵏⵜ ⵜⵙⵙⵉⵜⵉⵎ. ⵜⵅⵙ ⵢⵉⵡⵏ ⵓⵚⴰⵕⴰⴹ ⵉⵙⵔⴱⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵔⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵙⴰⵏⴼ ⵉ ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵉⵏ ⵏ ⵉⵚⴰⵕⴰⴹⵏ ⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵏ, ⵎⴰⵛⵛ ⵜⴳⴳⵯⴷ ⵓⵍⴰ ⵙⴳ ⵓⵎⵣⵉⵣⵉⵍ ⴷ ⵓⵥⵉⵍⵓⵟ ⴷ ⵉⵎⵛⵛⵔⴽⵏ ⵏⵏⵙ. ⵜⵖⵜⵙ ⴰⴷ ⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵕ ⴰⴽⴷ ⵎⴰⵀⴰ, ⵜⴰⵎⵙⵜⴰⵏⵜ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ.

1053 Crime.
1054 Doucement.
1055 Mandat de recherche.
1056 Procédure pénale.
1057 Mandat de comparution immédiat.

346

- ⵙ ⵜⵏⴼⵥⴰⵢⵜ, ⴽⵚⵓⴹⵖ ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ ⵜⵉⵎⵓⵥⴹⵉⵏ1058 ⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵚⵉⵕⵉⴹ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⴳⵓⵜ ⵓⵎⵃⵉⵢⵢⵕ, ⵉⵍⵉⵃ ⴽⵔⴰ ⵏ ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ ⵉⴼⴰⵡⵏ ⵉ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵡⵜⵎⴰⵏ.

- ⵓⵔ ⵜⵖⵉⵢⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵏⵊⵎⴷ, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴰⵇⵇⴰ ⴽⵎ ⴷ ⵜⴰⵎⵖⵏⴰⵙⵜ. ⴰⵎⵚⵉⵕⵉⴹ ⴷⴷⵖ ⵉⴳⴰ ⴰⵙⵍⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⴳⴰⵡⵉⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴽⵔ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏⵏⵖ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴼⴽⴷ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵉ ⵜⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵜⴰⵔ ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ, ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏ, ⵏⵏⴰ ⵢⵓⴳⵉ ⵡⴰⵎⵓⵏ, ⵜⵉⵙⴷⵏⴰⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵖⵔⵓⵛⵏ, ⵉⵜⵜⵓⵎⵔⵎⴷⵏ ⴳ ⵓⴷⴷⵓⵔ ⵏⵏⵙⵏⵜ.

- ⴰⴷ ⵏⵅⵎⵎⵉⵎ, ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ, ⵎⵉⵏⵣⵉ ⵉⵍⵍⴰ ⴷ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵉⵀⵎⵎⴰⵏ ⴰⵏⴰ1059 ⵏⵏⵖ.

- ⵀⵉⵎⴰ1060, ⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵎⴰⵛⵛ, ⵓⵔ ⵜⵓⴼⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵖⴰⵎⴰⴷ ⴰⵔ ⵜⵉⴳⵉⵔⴰ ⵜⵉⵔⵉⴷ ⴰⴷ ⵜⵉⵡⵔⵔⵉⴷ ⵜⵉⵖⵔⴷⵉⵏ. ⵉⵙ ⵜⴷⵎⵉⴷ ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ ⴼ ⵉⵏⵓⴳⴳⴰⵜⵏ ⵏ « ⵓⵎⵚⴰⵕⴰⴹ ⴰⴽⵙⵡⴰⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵏⴱⴱⵕ ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵉⵔⴰ » ?! ⵢⴰⵜ ⵜⵉⴳⴰⵡⵜ ⵉⴼⵔⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⵉⵙⵉⵣⵣⵍⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⴷ ⵜⵖⴷⵎⵜ ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵙⵓⵎⵓ ⴷ ⵜⵉⵣⵉ.

- ⵏⴽⴽⵉⵏ ⵜⴳⴰ ⴷⴰⵔⵉ ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵉⵖⴷⵎⵏ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ. ⵉⵇⵇⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⴰⵙ ⵏⵃⵉⵢⵢⵍ ⵏⴽⴽⵉⵏ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ.

ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⵖⵔⴰ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ. ⵜⵎⵓⵏ ⴰⴽⵉⴷⵙ ⵎⴰⵀⴰ :

- ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⵏⴽⴷⴰ ⵉⵖⴰⵡⵍⵏ ⵓⵔ ⵜⵣⵔⵉ ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⴽⵛⵛⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ
ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ. ⵙⵎⵎⵏⵜⵍⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰⵏ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵖⵓⵔⵙⵏⵜ ⴰⵜⵉⴳ ⵉⴷⴰⴷⴷⵜⵏ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵉⵏⴱⴹⵉ.

- ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵉⵏⵉⴳⵍ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴱⴽⴰⴹⵜ ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⵙ ⴷ ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵉⵏ1061 ⴷ

ⵉⵏⵇⵇⵉⵙⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴳⴰ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⴼ ⵓⵙⵏⵉⵖⵙ ⵏ ⵉⵣⵏⵏⵉⵔⵏ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ
ⵏ ⵜⵎⵓⵍⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ.
1058 Effets pervers.
1059 Couple.
1060 Bien sûr, évidemment.
1061 Procès-verbaux.

347

- ⴰⵔ ⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵎⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⴰⵎⴳⴰⵍ ⵏⵏⵙ, ⵉⵙⵏⵖⴷ ⵉⵏⴱⴹⵉ.
- ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⴰⵇⵇⴰ ⵜⵏⵜ, ⴳⴰⵏⵜ ⵜⵉⵏ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵓⵡⵏⴳⵉⵎ, ⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⴰⵍⵍⴰⵍⵏ ⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏⵏⴰ ⵜⵏ ⵉⵙⵙⴷⵓⵙⵏ ⵀⴰⵜ ⵣⵔⵉⵏ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ.
- ⵎⴽ ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ ⴰⵏⵎⴳⴰⵍ1062 ⴼ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⴷ ⴰⴷ ⴳⵏⵜ ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵉⵏ1063, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵉⵔⴰⵔ ⵉⵏⴱⴹⵉ.

- ⴷⵎⵉⵖ ⵉⵙ ⵉⴷⴷⴰ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⴰⴷ ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⵏⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⴳ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ, ⵉⵙ ⵉⴳⴰ ⵉⵛⵏⵓⴱⴱⵓⵛⵏ, ⵓⵍⴰ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵓⴽⴽⵙⵉⵡⵉⵏ1064. ⴷ ⵉⵙ ⵉⵙⵙⵖⴷ ⵉ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⴷ ⵉⵙⵙⵏ ⴼ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵏⵏⴰ ⵜⴼⴽⴰ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵜ, ⴰⴷ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵜⵔⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ.
- ⵉⵍⵍⴰ ⵎⴰⵢ ⴰⵏⵏ, ⴰ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ ⴰⴷ ⴼ ⵉⵍⵍⴰ ⴰⴷ ⵖⵜⵙⵏ ⴳ ⵡⴰⵜⵉⴳ ⵏ ⵜⵓⴳⴳⴰ, ⴳ ⵎⴰⵎⵏⴽ ⵙ ⵖⴰ ⵉⴼⴼⵖ ⵉⴱⴹⵉ, ⴰⴷ ⵉⵙⴳⴳⵯⵔⴰ ⵉⵏⴱⴹⵉ.
- ⴰⴷ ⵏⴻⵏⵏⵓⵔⵣ ⵎⵉⵏ ⵉⵖⵓⴷⴰⵏ ⴷ ⴰⴷ ⵜⴽⴽ ⵜⵖⴷⵎⵜ ⵜⴰⵎⴰ ⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⴷ ⵓⵙⵓⵎⵓ ⴳ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴷⴷⵖ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ.
- ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳ ⴰⴱⴷⴰ ⴰⵎⵏⵏⵉ, ⴰ ⵜⴰⵙⵍⵎⴰⴷⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⵓⵎⵉ ⵉⵙⵙⵎⴷⵉ ⴰⴼⵓⵙ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⵎⴰⵀⴰ.
ⴼⴼⵖⵏⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵙⵏⴰⵜ ⴰⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⴰⵎⵙⵙⴰⴳⴳⵯ1065.

- ⴷ ⵜⴰⵡⵏⵣⴰ ⵉⵥⵉⵍⵏ ⵓⵎⵉ ⵜⵍⵍⵉⴷ ⴷⴰ ⴰⴽⵉⴷⵉ, ⴰ ⵎⴰⵀⴰ. ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⴷⴷⵖ
ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵍⵍⴰⵙⵏ, ⵎⴽ ⵓⵔ ⵏⵏⵉⵖ ⴽⴽⴰⵏ ⴼⵍⵍⵉ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⵓⵎⵥ ⵙ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵉⵖⵉⵍ ⵏ ⵎⴰⵀⴰ.

- ⴽⵓ ⵢⵉⵡⵏ ⴷ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵏⵏⵙ. ⵎⵇⵇⴰⵔ ⵏⵉⵜ, ⵔⴰⴷ ⴰⴽⵣⵖ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵏⵏⴰ ⴽⵓⵍⵉⵛ ⵉⵙ ⵍⵍⴰⵏ ⵙⵉⵏ ⵡⴰⵏⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ : ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⵉⵣⵔⴼ, ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵙⵏ ⵎⵣⵢⴰⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉ. ⵎⴰⵛⵛ, ⴳ ⵓⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴷⴷⵖ, ⵖⴰⵔⵉ ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ. ⵔⴰⴷ ⵏⴻⵏⵏⵔⵓ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ ⵙ ⵓⵍⴽⴰⵏ.
- ⵉ ⵎⵍⵎⵉ ⵖⴰ ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⵉⵙⵙⵏⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⵓⵍⴰ ⵉⵏⴱⴹⵉ ? ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴹⵚⵚⴰ.
1062 Débats contradictoires.
1063 Licites.
1064 Saisies.

1065 Juge d’instruction.

348

- ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵖⴰⵡⵙⵉⵡⵉⵏ ⴰⴷ ⴳ ⵓⵎⵏⵣⴰⵢ ⵏⴼⴰⵊⵊⴰⵏⵜ1066, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ ⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵕⴹ ⴳ ⵜⵔⴽⵙ ⵜⴰⴹⵚⴰ ⴷ ⵓⴷⵖⵔⵉ. ⵜⵍⵍⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵙⴹⵚⴰⵜ ⵏⵏⴰ ⵏⵜⵜⴰⵍⵙ ⴳ ⵓⵙⵔⵉⵔ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵏⵎⵎⴰⵍ ⵜⵉⴽⵔⵙⵉ ⵏ ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⵜ ⵏ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ, ⴷ ⵏⵏⴰ ⴷ ⵢⵓⵙⴰⵏ ⴷ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⵏ ⴱⵓ ⵡⴰⵎⴰⵔ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⵖ : « ⴰⴷ ⵜⵍⵍⵉⵍⴷ ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵏⵖⵉ ⵓⵔ ⵜⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰⵜ ⴰⵎⵛⵛⵔⴽ ⵏⵏⵙ; ⵎⴽ ⵜ ⵜⵏⵏⴰⵍⵜ ⴽⵓⴷⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵢⴰⵎⴰⵥ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰⵜ ⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⵏⵏⵙ ».

- ⵔⴰⴷ ⴰⵎ ⴰⴽⴽⵯ ⴰⵍⵙⵖ ⵢⴰⵜ ⵉⵅⵛⵏⵏ ⵏⵉⵜ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ : « ⵎⴰⵢⴷ ⵏⵇⵇⴰⵔ
ⴼ ⵓⵎⴰⵙⵜⴰⵏ ⵏⵏⴰ ⵏⵏ ⵉⵃⵓⴼⵏ ⴳ ⵢⵉⵍⵍ ? - ⵜⵉⵎⵉⵔⴽⵉⵜ. - ⵉⵎⵎⴰ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⴳ ⵢⵉⵍⵍ ? - ⴰⴼⵙⵙⴰⵢ.

- ⵡⴰⵅⵅⴰ, ⵎⴽ ⵉⴳⴰ ⵍⵃⴰⵍ ⴰⵎⵏⵏⵉ, ⵉⵡⴰ ⴹⴱⴱⵕ ⵉ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵎ. ⵎⴰⴷ ⵜⵥⵕⴷ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵉⵙⵍⴰⵎⴰⵡⵉⵢⵏ ⵉⵖ ⴷ ⵍⴷⵉⵏ ⵉⵎⵚⵕⴰⵏ ⵏⵏⵎ, ⴰⴷ ⴰⵙ ⵜⵔⴰⵔ ⵎⴰⵀⴰ ⵓⵎⵉ ⴰⵙ ⵜⵇⵇⵏ ⵜⵉⵟⵟ.

- ⵓⵀⵓⵢ ! ⵄⴰⴼⴰⴽⵎ ! ⴰⵇⵇⴰ ⵢⵉ ⵔⴰⴷ ⵙⵏⴼⵍⵖ « ⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏ » ⵙ « ⵓⵙⵍⵎⴰⴷ »,
ⴰⴷ ⵀⵍⵍⵉ ⵓⵔ ⵜⴼⵍⵓⴼⵍⴷ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵉⴼⵓⵍⴽⵉ, ⵙⵓⵔⴼⵖ ⴰⵎ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⴰⴷ. ⴰⴷ ⵙⵓⵍ ⵓⵔ ⵜⴰⵍⵙⴷ ! ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ
ⴰⵎⵏⵏ ⵜⴹⵚⵚⴰ.

- ⵉⵎⵎⴰ ⴷⵖⵉ, ⵎⴰⵢⴷ ⵉⵙⵓⵍⵏ ? ⵜⵙⵇⵙⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵖⵉⵍⴰⴷ, ⵎⴽ ⵉⵣⵔⵉ ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵎⵣⵢⴰⵏ, ⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵓⵙⴷⴰⵡ ⵖⵔ ⵜⵉⵥⵍⵉⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ ⵏ ⵉⴱⴹⵉ ⵖⵓⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵉⵇⵇⵉⵎⵏ. ⵎⴰⴷ ⴰⵖ ⵜⵖⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ. ⵎⴰⴷ ⵙⴽⵏⵏ ⵢⴰⵏ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ, ⵔⴰⴷ ⴰⵙ ⴰⵡⵙⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ ; ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⵔⴰⴷ ⵜⵜ ⵉⴳⵏⵙⴻⵙ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ ⴷ ⵉⵎⵉⵔⵉ ⴷ ⵓⵏⴼⵍⵓⵙ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵢⵜ. ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⵔⴰⴷ ⵉⵍⵉⵏ ⴰⵡⴷ ⵏⵜⵜⵏⵉⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ.
- ⵜⵇⵇⴰⵏ ⴰⵖ ⴷ ⵜⵏⵇⵇⴰⵔⵎⵓⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴳ ⵓⵚⴰⵕⴰⴹ ⴰⴷ ⵡⵉⵏⵏⵖ. ⵖⴰⵔⵙ ⵢⴰⵏ ⵓⴳⴳⵓⴳ ⴰⴷⵓⴳⵎⴰⵏ ⵉⵎⵖⴰⵔⵏ ⵉ

1066 S’exclure.

349

ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ ⴰⵡⵜⵎⴰⵏ, ⴰⴷ ⵜⵔⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ.

- ⵢⴰⵀ, ⵔⴰⴷ ⵜ ⵏⵔⴱⵃ, ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵎⴰⵀⴰ ⵙ ⵓⵏⵥⵥⵓ.
ⵎⵎⵏⴰⵡ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⴰⵢⴷ ⵉⵣⵔⵉⵏ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵙⵏⵉⴼⵍⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵏⴰⴹⵉⵏ ⴰⵏⵏ ⵉⵏⵥⴰⵜⵏ1067 ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏⵙⵏⵏ ⴷ ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵉⵙⵖⵥⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉ ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⵙⵜⵓⵜ1068. ⵚⴹⵉⵚ ⵉⵢⵢⵉⵔⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵉⴳⵓⵍⴰ ⴷ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏ, ⵡⵉⵏ ⵜⴳⵉⵡⵔⵜ1069. ⵜⴽⵜⴰⵔ ⵜⴷⴰⵍⴰ ; ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴷⵉⴳⵙ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵎⵓⵏ ⴳ « ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⵎⴰⴷⵏⴰⵏⵜ » ⴷ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵜⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ, ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ ⵏ ⴽⵔⴰ ⴳ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵔⵜ ⴷ ⵜⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵜ, ⵉⵎⵍⵜⴰⵖⵏ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵏ ⴰⵡⵜⵎⴰⵏ. ⵍⵍⴰⵏ ⴰⵡⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵉⵔⴰ ⴷ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵖⵏⴱⵔⵏ, ⴷ ⴳ ⵜⴳⴰⵔⴰ ⵉⵏⵎⵢⴰⵔⵏ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ, ⵉⵎⵛⵓⵛⵏ ⴷ ⵉⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵏ ⵏ « ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵔⴰⵍⵖⴰⵏⵜ ». ⴳ ⵓⵙⵖⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ, ⵜⵓⴽⵣ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴰⴳⵕⴹ ⴰⵃⵔⵃⴰⵔ, ⵉⵎⵛⵛⵔⴽⵏ ⵏⵏⵙ, ⵍⵎⵉⵍⵉⵛⵢⴰⵜ ⵏ ⵓⵔⵜⵉ, ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵎⵉⵍⵉⵛⵢⴰⵜⵉⵏ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵉⵎⴰⵜⴰⵢⵏ ⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⵙⵍⵎⴰⴷⵏ ⵏ ⵜⵖⵉⵡⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⴼ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵏⵇⵇⵉⵙ ⵏ ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⵉⵙ ⴳⴰⵏ ⵉⵎⵏⴱⴱⵕⵏ ⵏ ⵍⵎⵉⵍⵉⵛⵢⴰ ⴰⵏⵏ. ⵉⵙⵙⴼⴰⵍ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ, ⵉⵙⵙⴽⵜⵉ ⴷ ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ ⵏ ⵓⵙⴷⴰⵡ ⴷ ⵜⵙⵏⵙⵉ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ1070. ⵉⵍⵎⵎⴰ, ⵉⵙⴰⵇⵙⴰ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵎⴰⴳⵉⵜ ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵜⵎⵙⴰⵔⵉⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙⵏ ⵓⵎⵥⵏ. ⵏⴰⴽⵕⵏ ⵡⵉⴷ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⵉⵍⵓⵎⴰⵙ. ⵢⴰⵙ ⴷ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⴼⵙⵉⵔ ⵏ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⵏⵏⴰⵏ ⵙ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵎⵔⴳⴰⵍⵜ1071 ⵉⵜⵜⵢⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵏⵖⴷⵏ ⵉⵎⵖⵣⴰⴷⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⴽⴽⴰⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵍⴰ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⴷ ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⴼⴽⴰⵏ. ⵜⵓⵎⵥ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⴰⵡⴰⵍ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵣⵉⴳⵣⵓⵍ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵀⴰ ⵜⴼⴽ ⵉⵎⵙⴳⵔⴰⵜⵏ ⵏⵏⵙ ⴼ ⵜⵙⵏⵙⵉ ⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ. ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⵜⴼⴰⵡ : ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⵚⴽⴰⵏ « ⵢⴰⵜ ⵜⴳⴰⵍⵓⴼⵜ ⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⵉ ⵉⵜⵜⵓⴷⴰⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵏ ⵉⵏⵎⵓⵔⴰⵏ ⴷ ⴰⵔ ⵙⵎⵎⵔⵡⴰⵢⵏ ⵜⴰⵏⴼⵔⵓⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ». ⵍⵍⴰ ⵉⵜⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵜⴰⵎⵓⵣⵣⵓⵔⵜ ⵉ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴷ ⵉⵎⵛⵛⵔⴽⵏ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⴷⴰⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ ⴷ « ⵉⵎⵏⴱⴱⵕⵏ » ⵏ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⵏⵏⵙⵏ. ⵉⵜⵜⴻⵜⵜⵔ ⵚⴹⵉⵚ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⵉⵔⴳⵍⵏ ⵉ ⵉⵎⴹⴼⵕⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵜ ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵉⵙ ⴷ ⵉⴳⵉⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵙⴽⵔⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⴳⴰⵏ ⵉⴳⵉⵜⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵙⵉⵡⴷ ⵙ ⵎⵉⵏ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏ ⵉⵎⴰⴳⵔⴰⴷⵏ 1067 Arguments.
1068 Mise en état.
1069 Audience.
1070 Application de la procédure.
1071 Conclusion.

350

218-1 ⴷ 218-2 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ ⴷ ⵓⴽⵍⴰⵍⵏ ⵙ ⵖⵎⴽⴰⵏⵏ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⴰⵔ ⵙⵉⵎⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ ⵏ 500.000 ⴰⵔ 2.000.000 ⵏ ⴷⵔⵀⵎ. ⴳ ⵎⵉⵏ ⵉⵇⵇⵏⵏ ⵖⴰⵔ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⴳⵉ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ, ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎⵜ ⴰⴷ ⵔⵏⵓⵏ ⵉ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜ ⵎⵔⴰⵡ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵓⵎⴰⴳⵔⴰⴷ 486 ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵏⵏ ⵏⵉⵜ. ⴷⴰⵢ ⵜⴻⵜⵜⵔ ⵉ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⴰⴷ ⵙⵙⵖⴷⵏ ⵉ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ. ⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⴰⵎⵉⵏ, ⵎⴰⵔⵢⴰ, ⵎⵀⴷⵉ, ⵎⵓⵕⴰⴹ, ⵓⵎⵉ ⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵖⵉⴼ ⵜⵉⵣⴱⵉ. ⵙⵙⵖⴷⵏ ⵙⵉⵙⵙⵏ ⵉ ⵜⵓⴳⴳⴰ ⵉⵥⵍⵉⵏ ⵙ ⵜⴰⴷⵓⵜⵉⵏ ⵙⴳ ⵉⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵍⵓⵍⴰ ⴷ ⵄⵓⵎⴰⵕ ⴷ ⵣⴰⵢⵏⴰ ⴷ ⵍⴰⵟⵉⴼⴰ ⴷ ⵃⴰⵏⴰⵏ. ⵙⴷⴷⵉⴷⵏⵜ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⴰⵡⴷ ⵖⵉⴼ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⴳⴳⵓⵜⵏⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵣⴱⵉ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ.

ⴳ ⵜⴳⴰⵔⴰ, ⵉⴼⴽⴰ ⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵜⴰⵏⵜ1072 ⵜⴰⵖⵣⵣⴰⴼⵜ ⴼ ⵓⵎⵓⴽⵏ ⵏ ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵙⴷⵓⵙⵏ ⵜⵉⵎⵔⵔⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⴰⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵣⴳⵉⵙⵏ ⵙⵙⵔⵡⵍⵏ ⵎⵉⴷⴷⵏ. ⵜⵙⴷⴷⵉⴷ ⵙ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴼⵔⵓⵔⵓⵢⵏ ⴷ ⵉⵙⴻⵙⵍⴰⴹ ⴼ ⵜⴽⵏⵙⴰ ⵏⵏⴰ ⵜⵜⵉⴷⵉⵔⵏⵜ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵉⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⴰⵡⵊⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⵓⴹⴰⵏ ⵜⵉⵏⵢⵉⵎⴰⵏⵉⵏ ⴱⴰⵀⵔⴰ ⵉⵅⵛⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵏⵜ ⵉⴹⴼⵕⵏ, ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏ ⵓⵙⵙⴽⵎⴹ ⵏ ⵢⵉⵎⴰⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ, ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵖⴰⵢⵜ1073, ⴰⵙⵉⵔⵏ1074 ⵙ ⵍⴳⴰⵣ, ⴷ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⴳⴳⵔⵓⵏ ⵙ ⵓⵥⵟⵟⴰ ⵏ ⵓⵙⵔⵢ… ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔ, ⵜⴱⴷⵔ ⴰⵎⴷⵢⴰ ⵏⵏⵙ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵏⵉⵜ, ⵢⴰⵜ ⵜⵙⵍⵎⴰⴷⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵛⵛⵓⴽⴽⴰ ⵢⴰⵜ ⵍⵎⵉⵍⵉⵛⵢⴰ ⵜⴰⵙⴳⴳⴷⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵜⵜ ⵉⵙⵔⴼⵓⴼⵏⵏ ⵙ ⵜⴱⴰⵙⵍⵉⵜ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⴷ ⵏⵏⵉⴳ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ, ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⵜ ⵓⵔ ⴰⴷⵊⵉⵏ ⴰⴷ ⵜⴳⴳ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⵏⵎⵓⵔⵉⵜ ⵉ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ ⵜⵉⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵏ, ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⵙⵖⵔⵓⵛⵏ, ⵜⵉⵔⴱⴰⵜⵉⵏ ⵉⵜⵜⵓⵣⴱⴰⵢⵏ ⴷ, ⵙ ⵓⵎⴰⵜⴰ, ⴰⴷ ⵜⴰⵡⵙ ⵉ ⵜⵙⴷⵏⴰⵏ ⵉⴷⴷⵔⵏ ⴳ ⵉⵙⵓⵔⵙⵏ ⵓⵔ ⵉⵣⴳⵉⵏ. ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵜⴻⵜⵜⴳⴳⴰ ⵜⵏⵜ ⴳ ⵓⵙⴰⵜⵉ ⵓⵍⴳⵉⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵙ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ ⵉⵏⴳⵔⴰⵢⵏ, ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵖⵏⴰⵙⵉⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵓⵙⴽⴽⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ. ⵜⵙⵙⴽⵜⵉ ⴷ ⵉⵣⵎⴰⵣ ⵏ ⵓⵙⵏⵜⵔ ⴷ ⵓⵃⴼⵓⴼⵓ ⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ ⴷ ⵡⴰⵔⵔⴰⵎ ⵏ ⵓⵣⵡⴰⴳ… ⵉⵔⵎⵎⵖ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⵏ ⵜⵖⵉⵎⵉⵜ ⵙ ⵓⵏⵄⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵍⵍⴰ

ⵜⵜⴻⵜⵜⵔⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⴳⵕⴹⵏ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵓⵙⵍⵓⴱⴱⴹ1075 ⵉ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ, 1072 Plaidoyer.
1073 Pendaison.
1074 Intoxication.

1075 Peine capitale.

351

ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ ⴰⵖⵣⵓ ⵎⴰ ⵜⵍⴰ ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵉ ⵇⵇⴰⵃ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ. ⵉⵙⵉⵡⵍ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⴰⵙⵉⵢⵢⴰ ⴷ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵖⵔ ⵜⴷⴰⵍⴰ.

ⴳ ⵜⴹⴰⵕⵓⵜ ⴰⴷ ⴰ ⴳ ⵉⵙⵙⵏⵜⴰ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⴰⵏⵄⴰⵔ ⵏⵏⵙ. ⵛⴰⵢⴼⵏ ⴼⵍⵍⴰⵙ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ
ⵏ ⵉⵚⴰⵕⴰⴹⵏ ⵏ ⵉⴷ ⴱⵓ ⵉⵎⴰⵔⵉⵡⵏ ⴷ ⵉⵙⴰⵍⴰⴼⵉⵢⵏ. ⵓⵔⵎⵏ ⵏⵏ ⵉⵜⵙⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵜⵉⴷⴷⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⴰⵟⵍ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⴱⵉⴷⴷⵏ ⴰⵚⴰⵕⴰⴹ ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴳ ⵏ ⵜⵣⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ

ⵜⴰⵍⵖⴰ ⴷ ⵉⵏⴷⵍⴼⵏ1076 ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ, ⵉⵖ1077 ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ, ⴰⵔⵓⵇⵇⵔ1078 ⵏ ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ, ⵜⴰⵔⵉⵎⴰⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⵥⵍⵉⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ ⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ1079 ⴷ ⵓⵎⵏⴰⴷ ⵏ ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵚⴽⴰⵏ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏⵏⵙ ⵖⵉⴼ ⵜⵉⴷⵎⵉ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴷⵓ1080. ⴽⵔⴰ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⴰⴷ ⵙⴷⵉⴽⵏⵏ ⵓⴷⵎ ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵚⵉⵕⵉⴹ ⴷ ⵜⴰⵔⵙⵓⴳⵔⵜ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ. ⵙⵙⵏⵜⵎⵏ ⵎⴰⵙ ⴷ « ⵉⵣⵔⴼ ⵏ ⵓⵜⴰⵔⴰⵎ ⵎⵉ ⵖⵔ ⵍⵍⴰⵏ ⵉⵥⵓⵕⴰⵏ ⵏ ⵡⵓⴷⴰⵢⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵉⵃⵏ » ⵓⵔ ⵉⵖⵉⵢ ⴰⴷ ⵉⵏⴱⴹ ⴳ ⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵏ ⴳⴰⵏⵉⵏ ⵡⵉⵏ ⵛⴰⵔⵉⵄⴰ ⴷ ⵎⴰⵙ ⴷ ⵉⵙⴱⴷⴰⴷⵏ ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ ⵓⵔ ⵣⵎⵉⵔⵏ ⴰⴷ ⵙⵙⴰⵏⴼⵏ ⵡⵉⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⴰⵏⵙⵍⵎ, ⵙⵙⴰⵖⵓⵍⵏ ⵙ ⵓⵏⴼⵉⵍ ⵖⵔ ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ ⵏ ⵓⵎⵇⵇⵏ ⵉ ⵜⵓⴽⴽⵙⴰ ⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵏⵓⵃⵢⵓ ⴼ ⵜⵡⵜⵎⵉⵏ. ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵏⵎⵖⵔⵓⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⵢⴰⵏ ⵓⵎⵣⵡⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⴰⵇⴱⵓⵔ, ⵉⴳⴳⵣ ⵙ ⵓⵣⵡⴰⵔ ⴼ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵜ ⴷ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ, « ⵜⵉⴽⴰⴼⵔⵉⵢⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵅⵍⵍⵓⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵎⵓⵏ ⵀⴰ ⵓⴽⵍⴰⵍⵏⵜ ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵏ ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ». ⵢⵉⵡⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵉⵙⵙⵔⵖⵓⴷ ⵉ « ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵏⵏⴰ ⵉⵎⵔⵔⵜⵏ ⵜⵉⵎⵥⵥⵓⵏⴰⵢ ⵙⵎⴽⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵉⵏⵉ ⵉⵣⵔⴼ ⵏ ⵍⵊⵉⵀⴰⴷ, ⵙ ⵓⵇⵢⵢⵙ ⵏⵖ ⴷ ⵙ ⵓⴽⴰⴼⴰⵍ ⴰⵎⵓⵅ ⵜⵜⵉⵏⵉⵏⵜ ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ ⵏ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴰⴼⵓⵥⴰⵕ », ⵓⴽⴰ ⵉⵍⵀⵓ ⴰⵔ ⵢⴰⵇⵇⵔⴰ ⵜⴰⴽⵟⵟⵓⵎⵜ ⵏ ⵉⵏⴼⵍⴰⵙ: « ⵉⵏⴰⵎⴰⵔⵏ ⴰⵢⴷ

ⴳⴰⵏ ⵉⵏⴼⵍⴰⵙ (…) ⵏⵏⴰ ⵉⴱⴰⴹⵏ ⴳ ⵉⵥⵓⵥⵓⴹⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⴷ ⵓⵔ ⴷⴰ ⴰⵙⵏ ⵜⵜⵏⵓⵕⵥⵓⵎⵏ ⵖⴰⵙ
ⴰⴽⴷ ⵜⵎⵖⴰⵔⵉⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵏⵖ ⴷ ⵜⵉⴽⵉⴼⵍⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵟⵟⴼⵏ ⴳ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⴷⴰⵢ ⵙⵃⵍⵍⵓⵏ ⵜⵏⵜ ⵉ ⵢⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ; ⴳ ⵎⴰⵏⴰⵢⴰ, ⵓⵔ ⵖⵉⴼⵙⵏ ⵉⵍⵍⵉ ⴽⴰ ⵏ ⵓⵎⴰⵍⴰⴷ ». ⵢⵓⵥⵥⴼ ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⴳⴷⵓⴷ ⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⴰⵏⵄⴰⵔ ⴰⵏⵏ, ⴰⵣⴳⵏ ⴰⵏⵏ ⵢⴰⴹⵏ ⵉⴽⴽⵔ ⵙ ⵓⵔⴼⴰⵏ. ⵢⵓⵜ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵎⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵜⴼⴹⵉⵚⵜ ⵏⵏⵙ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵉⵔⴰⵔ ⵉⴼⵙⵙⵉ ⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ ; ⵉⵡⴰⵜⵙ ⵜⴰⴳⵔⵓⵎⵎⴰ ⵎⵎ ⵓⴷⵉⴷⴰ ⴷ ⵉⵙⵉⵏⵚⵉⴳⵏ, ⵉⵙⴷⵉⴷⴷⵉ ⵜⵏ ⵙ ⵓⵙⵓⴳⵓ ⵏ

1076 Irrégularités.
1077 Atteintes.
1078 Non respect.
1079 Non indépendance de la juridiction de jugement.
1080 Présomption de culpabilité.

352

ⵜⴷⴰⵍⴰ. ⵙⵙⵖⴷⵏ ⵙⵉⵙⵙⵏ ⵉ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ, ⴽⴽⴰⵏ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵙⵏ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵓⵏⵄⴰⵔ, ⵙⴷⴷⵉⴷⵏ ⴼ ⵓⵍⵓⵇⵇⵜ ⴷ ⵜⵖⴰⵔⴰ ⵉⵙⵡⴰⵏ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ, ⴰⵎⵏⵏ ⵙⵙⴽⵎⴹⵏ ⴰⵎⵚⴰⵕⴰⴹ ⵉⵜⵜⵓⴳⴰⵏ ⵉ « ⵢⴰⵜ ⵜⵄⵓⵔⵔⵎⴰ ⵉⴽⵙⵉⵏ ⴰⵙⴰⴼⵓ ⵏ ⵍⵉⵙⵍⴰⵎ ⴰⵔⵏⴷⴰⴷ ⵏ ⵍⵉⵍⵃⴰⴷ ⴷ ⵜⵍⴰⵢⵉⴽⵜ ⴷ ⵜⵉⵎⵥⵥⵏⵜ ». ⵢⵓⵎⵥ ⴷⵉⵖ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⴰⵡⴰⵍ ⴷⴰⵢ ⵉⵙⴷⴷⵉⴷ ⴼ ⵉⵙ ⵓⵔ ⵙⴽⵉⵔⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⵖⴰⵙ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵏⴰⴼⵓⵜ ⴷ ⵡⴰⵍⵍⴰⵍ ⵅⴼ

ⵓⵥⵓⴹ, ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⴳⴰⵏ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵉⵍⵎⵔⵉⵢⵏ1081. ⴳ ⵓⵏⴳⴳⴰⵔⵓ, ⵉⵜⵜⵓⴼⴽⴰ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵉ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⵏⵏⴰ ⵢⵓⵍⵙⵏ ⵉ ⵜⵎⵔⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵓⵏⵄⴰⵔ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏⵏⵙⵏ, ⴰⵔ ⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵍⵇⵕⴰⵏ ⴷ ⵍⵃⴰⴷⵉⵜ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵙⵎⵎⵏⵜⴰⵍⵏ ⵜⵉⵎⴳⴳⴰ ⵏⵏⵙⵏ ⵏ « ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ ⵏ ⵕⴱⴱⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⵉⵎⵥⵥⵏⵜ ». ⵣⴳⴳⴰ ⵙⵙⵖⴷⵏ ⵉ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵜⵉⵎⵏⴰⴹⵉⵏ, ⵉⵙⵓⴹⵕⴰⵕ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵉⵙ ⵔⴰⴷ ⵜⴼⴼⵖ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵜⵎⴷⵉⵡⵍ. ⵉⴼⵙⵙⵉ ⵉⵥⵥⴰⵢⵏ ⵉⴷⵍ ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⴳⵉⵡⵔⵜ. ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵍⵍⴰ ⵜⴻⵜⵜⵎⵛⵉⵡⵉⵕ ⴰⴽⴷ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⵏⵏⵙ; ⴰⵙⵉⵔⵎ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵎⵖⴰⵔ. ⴳ ⵓⵛⴱⴰⵔ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ, ⵜⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏⴳⵔⴰⵜⵙⵏ. ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ ⴰⵇⴱⵓⵔ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵉⵜⵜⵎⴷⴰⴽⴰⵔ ⴰⴽⴷ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵉⵎⵇⵇⵕⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ. ⵍⵍⴰ ⵎⵎⴰⵍⴰⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⵙ ⵖⴰⵔⵙⵏ ⵜⴰⵖⴰⵎⵜ ⴰⴷ ⴳⵏ ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ ⵙ ⵉⴼⴰⵙⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏ ⵏⵉⵜ. ⵍⵍⴰ ⵜⵜⵣⵓⵅⵅⵓⵏ ⵙ ⵜⴼⵍⵙⵜ ⵏⵏⴰ ⴰⵙⵏ ⵉⵜⵜⵉⴽⴽ ⵓⵙⵢⴰⴼⴰ ⵏ ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ ⵉⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏ. ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉ ⵎⵇⵇⴰⵔ ⴷ ⴽⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵎⵎⴳⵕⴰⵥ ⵓⵍⴰ ⴽⴰ ⵏ ⵜⵓⵜⵜⵔⴰ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⵉ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ. ⵉⴱⵔⵔⵃ ⵓⵎⴰⵡⴰⵖ ⵉⵙ ⴷ ⴰⵖⵓⵍⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ. ⵢⵓⵎⵥ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⴰⵡⴰⵍ ⴰⴽⴰ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵉⴱⴹⵉ. ⵜⵖⵜⵙ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵜⴰⴷⵊ ⵜⵉⵣⵉ ⵎⴰ ⵖ ⴰⵔ ⵙⵓⵍ ⵜⴻⵜⵜⵅⵎⵎⵉⵎ. ⵜⵙⵔⵙ ⵜⴰⵙⴰⴽⵓⴷⵜ ⵍⵍⵉ ⴳ ⵔⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⵉⴱⴹⵉ. « ⵇⵇⵍ, ⵇⵇⵍ, ⵇⵇⵍ ⴷⴰⵖ ! » ⴰⴷ ⵜⵏⵏⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵙ ⵜⴳⵕⵥⴰⵡⵜ ⴳ ⵢⵉⵅⴼ ⵏⵏⵙ.

ⴽⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵖⵔⴰⵏ ⵉ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵜⵉⴽⴽⵍⵜ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵖⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ. ⵜⴻⵜⵜⵓⵜ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵙ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⴰⵎ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵎⵣⴳⴰⵔⵓ. ⵍⵍⴰⵏⵜ ⵙⵏⴰⵜ ⵜⵎⵏⴰⴹⵉⵏ ⵙ

ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ ⵏⵏⵙⵏⵜ ⵇⵇⴰⵃ ; ⵖⴰⵙ ⴽⴰ ⵏ ⵉⵏⴰⴳⴰⵏ ⴰⵢⴷ ⵓⵔ ⵉⵍⵍⵉⵏ. ⵉⵙⵓⴹⵕⴰⵕ ⵓⵎⴰⵡⴰⵖ1082 ⵉⵙ ⴷ ⵓⵙⴰⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ. ⵉⵖⵔⴰ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵉⴱⴹⵉ : ⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⴼ

ⵓⵙⵏⵎⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵥⴹⵏ1083, ⵜⴰⴷⵓⵜ, ⵉⵖ ⵏ ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵓⵏⵜ. ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ ⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓ ⴷ ⵉⵎⵛⵛⵔⴽⵏ ⵏⵏⵙ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⴽⵔⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ ⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹⵏ ⵙ

1081 Innocents.
1082 Huissier.
1083 Association de malfaiteurs.

353

ⵎⵔⴰⵡ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ, ⴳⵉⵙⵏ ⵙⵉⵏ ⵙ ⵓⵙⵉⵜⵍ1084, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ ⵏ 200.000 ⵏ ⴷⵔⵀⵎ. ⵉⵏⵙⵙⵉⵅⴼⵏ ⵏ ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ, ⵏⵏⴰ ⵖⴼ ⵉⵜⵜⵡⴰⵍⴽⴰⵏ ⵉⵙ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⵓⵏ ⵖⵔ ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ, ⵜⵜⵓⵜⵏ ⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⵙⴳⴳⵯⴰⵙⵏ, ⴳⵉⵙⵏ ⵙⵉⵏ ⵙ ⵓⵙⵉⵜⵍ, ⴷ ⵢⴰⵜ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ ⵏ 100.000 ⵏ ⴷⵔⵀⵎ. ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵜⵜⵡⴰⵏⴽⴰⴹⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵔⵔⵓⵜⵉⵏ ⴳⵔ ⴰⵙⴳⴳⵯⴰⵙ ⴷ ⵚⴹⵉⵚ ⵉⵢⵢⵉⵔⵏ ⵏ ⵓⵖⵣⵓ ⴷ ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ ⵏ 3000 ⵏ ⴷⵔⵀⵎ. ⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ, ⴽⵓⵍⵛⵉ ⵢⴰⵏⵏⴰⵢ ⴰⴱⵀⴰⴹ ⴳ ⵡⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵏ ⵓⵏⴽⵉⴹⵏ ⴷ ⵓⵔⴼⴰⵏ ⴳ ⵡⵉⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏⵏⵙⵏ. ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ ⵜⵓⵖⵔⵉⵎ, ⵏⵜⵜⴰⵜ, ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⴰⵢⵍⴰⵍ ⵙ ⵜⵓⵎⵔⵜ. ⴰⵢⴰ ⵉⴳⴰ ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⵖⵓⵔ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⴰⵚⴰⵕⴰⴹ ⵏ ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵓⵔ ⵙⵓⵍ ⵉⵇⵇⵉⵎ ⴷ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⵓⵖⵔⵉⵎ, ⵉⴷⵡⵍ ⴷ ⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⴷ ⵡⴰⵎⵓⵏ. ⵉⴷⴷⵀⵛⵕ ⵓⵛⴱⴰⵔ ⵏ ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ. ⴰⵎⵣⴰⵖ ⵏⵏⵙⵏ ⵉⴳⴰ ⵢⴰⵜ ⵜⵓⵣⵍⵜ ⵏ ⵜⴰⵔⵙⵓⴳⵔⵜ1085 ⵉ ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⵏⵣⵓⵜ.

ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵢⵉⵡⵏ ⵡⴰⵢⵢⵓⵔ, ⵜⵖⵔⴰ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵏ ⵡⴰⵍⴰⵙ1086 ⵉ ⵜⵎⵏⴰⴹⵉⵏ ⵙ ⵙⵏⴰⵜ. ⴷⵉⴳⵙ ⵙⵎⵎⵓⵙ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ ; ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ ⵉⴳⵏⵙⴻⵙ ⵜⵜ ⵓⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ ; ⵉⵍⵍⴰ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⵏⵏⴰ ⵙⵙⴷⵓⵙⵏ ⵉⵏⵎⵖⵓⵔⵏ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ; ⴰⵎⵓⵏⵉ ⵏⵏⴰ ⵉⴱⴷⴷⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵓⵔ ⵉⵎⵎⵙⴽⵍ. ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ ⵍⵍⴰⵏ ⵙⵉⵣⵡⴰⵔ ⴼ ⵉⵙⵇⵙⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵉⵣⴷⵉⵏ ⴷ ⵜⵙⵓⴳⵔⵜ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ, ⴼⴰⴷ ⴰⴷ ⵥⵍⵉⵏ ⴰⵙⵏⵜⵍ ⴼ ⵓⵙⵇⵙⵉ ⵉⴷⵔⴰⵏ : ⵉⵏⵉⵔⴷⵉⵜⵏ ⵎⴰ ⵍⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ ? ⵊⴼⵍⵏ ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵜⵉⴽⴽⴰⵍ ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵍ ⵓⴽⵕⵉⴹ, ⴰⵎⵥⵏ ⵢⴰⵜ ⵜⵖⴰⵔⴰⵙⵜ ⵜⴰⵙⵔⵜⴰⵏⵜ ⵜⴰⵙⴳⴷⴰⵏⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⵙⵎⴳⴰⵍⵏ ⴰⵛⴱⴰⵔ ⵏ ⵉⵜⵔⴰⵔⵏ ⴷ ⵡⵉⵏ ⵉⵎⵏⵙⴰⵢⵏ ⵉⵎⵃⴰⵔⴰⴱⵏ. ⵜⵀⵉⵢⵢⴰ ⵜⴳⵉⵡⵔⵜ, ⵜⴼⴼⵖ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⴰⴷ ⵜⵎⴷⵉⵡⵉⵍ. ⵜⴰⴹⴰⵕⵓⵜ ⵏ ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵜⵓⵙⵙ ; ⵓⴷⵎⴰⵡⵏ ⵥⵏⵏⴳⵏ, ⴼⵔⵙⵏ ⵉⵡⴰⵍⵉⵡⵏ ⴳⵔⴰⵜⵙⵏ. ⴽⵕⴰⵎⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵓⵙⴷⵉⴷⵉⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⴷⵡⵍ ⴷ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵖⵔ ⵜⴷⴰⵍⴰ. ⵉⵖⵔ ⵉⵍⵎⵎⴰ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵉⴱⴹⵉ : ⵍⵍⴰ ⵜⵙⵙⵏⵜⴰⵎ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⵉⵎⴰⵔⵔⵓⵜⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵜⴼⴽⴰ ⵉ ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ ⴷ ⵉⵎⵏⴱⴱⵕⵏ ⴷ ⵉⵏⵙⵙⵉⵅⴼⵏ ⵏ ⵍⵊⴰⵎⴰⵄⴰ ; ⵜⵉⵎⴰⵔⵔⵓⵜⵉⵏ ⵏ ⵡⵉⴷⴰ ⴷⵉⵙⵏ ⵉⵍⵍⴰⵏ ⴽⵔⵉⵏⵜ. ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵓⵙⵉⵏⵜ ⵜⵜ ⵜⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ ⵏⵏⵙ ⴰⵎ ⴽⴰ ⵏ ⵜⴰⵚⴰⴹⵜ. ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵍⵍⵉ ⵉⵜⵜⵓⵙⵙⴰⵏⵏ ⵙ ⵓⵃⴰⵔⴱ ⵏⵏⵙ, ⵜⴽⵕⵓⴽⴽⴹ, ⵓⴳⴳⴰⵔ ⵏ ⵎⴽⴰⴷ, ⵉⵙ ⴰⴽⴽⵯ ⵜⵔⵙⵏ1087 :
1084 Avec sursis.
1085 Opposition d’incompétence.
1086 Cours d’appel.
1087 Agacée.

354

- ⵄⴰⴼⴰⴽⵏⵜ ⴰ ⵜⵉⵎⴷⴷⵓⴽⴽⴰⵍ, ⴰⵇⵇⴰ ⴰⵖ ⴷⴳ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ. ⵇⵇⵉⵎⴻⵎⵜ ⵙ ⵓⴷⴷⵓⵔ. ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵓⵎⴷⵢⴰ ⵉⵏⵓ ⵏⴽⴽⵉⵏ, ⵀⴰⵜⵉ ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵡⵜⵎⵜ ⵎⴳⴰⵍ ⵜⵉⴽⵕⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵖⵉⴼⵙ ⵉⵣⵔⵔⵉⵏ ⴰⵢⴷⴷⵖ.

- ⵖⴰⵙ ⴷ ⵉⵊⵊ ⵏ ⵓⵃⵔⵉⵛ ⵏ ⵉⵎⵏⵖⵉ ⵏⵏⴰ ⴰⵖ ⵉⵙⵎⴳⴰⵍⵏ. ⵔⴰⴷ ⵏⵜⵜⵔ ⴰⵍⴰⵙ
ⵏ ⵉⴱⴹⵉ ⵓⴽⴰⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵎⵜ ⵜⴰⵏⴳⴳⴰⵔⵓⵜ, ⴰⴷ ⵉⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⵢⴰⵏ ⴳ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵏⴽⵉⴹⵏ.

ⵎⴽⵍⵍⵉ ⵏⵏ ⵜⴰⵎⵏ, ⵉⵎⵉⴽ ⵏ ⵜⵉⵣⵉ ⵙⵉⵙⵙⵏ, ⵉⵜⵜⵔ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⴰⵍⴰⵙ ⵏ ⵉⴱⴹⵉ. ⵜⵙⵙⵏⵜⵉ ⴷⵉⵖ ⵜⵎⴰⵛⵉⵏⵜ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵏⴳⵔⴰⵡ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ ⴰⵔ ⵜⴻⵜⵜⵏⴷⵓⵃⵎⵓ, ⴰⵙⵔⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⴰⵎⵙⵙⴼⵔⵓ, ⴰⵙⵔⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵣⴰⵖ ⴷ ⵓⵙⵉⵡⴹ ⵏ ⵡⴰⵔⵔⴰ ⴰⵎⵙⵙⴼⵔⵓ. ⵀⴰ ⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷⵉⵖ ⵜⵕⴰⵃ ⵖⵔ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰⵜ. ⵙⵙⵏⵜⵉⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⵚⵕⵉⵜ ⵜⴰⵏⴱⴽⴰⴹⵜ ⴰⵔ ⵣⵣⵔⴰⵢⵏ ⵉ ⵜⵓⵍⵓⵜ1088 ⵏ ⵉⴱⴹⵉ ⵉ ⵉⵣⵔⴼ ⴳ ⵓⵙⵡⵉⵔ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ ⴷ ⵜⵓⵎⴰⵢⵉⵏ, ⴱⵍⴰ ⴰⴷ ⴷⵉⵖ ⵣⵔⵓⵏ ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ. ⴷⴰⵢ ⵜⵙⴱⴷⴷ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ ⵜⵉⴳⵉⵡⵔⵜ, ⵜⴼⴽ ⴰⵡⴰⵍ ⵏⵏⵙ. ⵜⵙⵙⵏⵜⵎ ⵜⵓⵍⵓⵜ ⵏ ⵉⵍⵓⴳⵏ ⵏ ⵉⵣⵔⴼ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ. ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ ⵏⵏⴰ ⵉⴱⴷⴷⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙⵙⵓⵙⵎ ⵜⵜ ⵍⵃⴰⵍ, ⴰⵔ ⵜⴽⴽⴰⵜ ⴰⴱⴰⵇⵇⴰ, ⴰⵢⴷⴰ ⴳ ⵜⴼⵍⵓⴼⵍ ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ ⵜⴰⴼⴰⴷⴰⴷⵜ, ⴰⵔ ⵜⵙⵖⵓⵢⵢⵓ, ⴽⵔⴰ ⵉⵇⵇⴰⵔ : « ⵉⵙ ⴽⴰ ⵜⵙⵙⵏⵡⴰⵎ ⴰⵎⵚⴰⵕⴰⴹ ⴷⴷⵖ ! », ⵡⵉⵢⵢⴰⴹ : « ⵍⵉⵅⵡⴰⵏ ⴰⴷ ⵜⵡⴰⵜⵙⵎ ⵙ ⵓⵎⵚⴰⵕⴰⴹ ⴷⴷⵖ !». ⵉⵙⵙⴼⴰⵖ ⵓⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵇⵇⴰⵃ ⵎⵉⴷⴷⵏ ⵙⴳ ⵜⴷⴰⵍⴰ. ⵢⵉⵡⵉ ⴷ ⵕⴱⴱⵉ ⵍⵍⴰⵏⵜ ⴷⵉⵏⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ, ⵉⵎⵎⴰ ⵔⴰⴷ ⵢⴰⴷⵍⵍⵉ ⴽⴽⵔⵏ ⵉⵎⴰⵖⵏ.

ⵉⵜⵙⵏ ⵡⵓⵙⵙⴰⵏ ⴼⴼⵉⵔ ⵏ ⵜⴷⵢⴰⵏⵜ ⴰⴷ, ⵉⵙⵙⵓⴷⵙ ⵓⵙⵉⵔⴰ ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵢⴰⵜ ⵜⵉⵔⵎⵜ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ ⵉ ⴷⵉ ⵜⵍⵍⴰ ⵜⴰⵏⵉⵜ. ⵜⵜⵡⴰⴳⴳⵏⵜ ⵉⵜⵙⵏⵜ ⵜⵙⵓⵔⵉⴼⵉⵏ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵙⵔⵙⵏ ⵎⵏⵉⴷ ⵏ ⵜⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵉⵏ ⵉⵙⴷⴰⵡⵏ ⵏ ⵉⵎⴷⵢⴰⵜⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⴰⴷⵓⵜ ⴷ ⵜⴽⵕⴹⵉ ⵎⴳⴰⵍ ⵏ ⵜⵎⵥⵢⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵇⵕⴰⵏⵉⵏ. ⵜⵙⴰⵡⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ :

- ⵅⵙⵖ ⴰⴷ ⴽⵏⵜ ⵙⵏⵉⵎⵎⵔⵖ ⵇⵇⴰⵃ ⵏⵏⵓⵏⵜ ⵣⵉ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵡⵓⵍ, ⵓⵍⴰ ⵜⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵉⵏ ⴷ ⵉⵎⴰⵙⵜⴰⵏⵏ ⵏⵏⴰ ⴽⵉⴷⵉ ⵉⴱⴷⴷⵏ. ⵎⵙⴰⵙⴰⵖ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⴰⴽⴷ ⵜⵙⵡⵉⵏⴳⵎⵜ ⵏ ⴰⴷ ⵏⴹⴼⵕ ⵜⴰⵎⴰⵖⵜ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵜⴻⵜⵜⵡⴰⴳ ⵜⵖⴷⵎⵜ ⵉ ⵎⴰⵕⵕⴰ ⵉⵙⵜⵎⴰⵜⵏⵖ ⵜⵉⵏⵎⵓⵔⴰ ⵏⵏⴰ

1088 Conformité.

355

ⵉⵜⵜⵡⵓⴷⴰⵏ ⴷ ⵏⵏⴰ ⵉⵜⵜⵓⴽⵕⴼⵚⵏ. ⵜⵉⴼⴳⵓⵔⵉⵏ ⵏⵏⴰ ⵙ ⵜⵜⵓⵜⵏ ⵉⴱⴽⴽⴰⴹⵏ ⴳⴰⵏⵜ ⵢⴰⵜ

ⵜⵓⵛⵛⵓⵜ1089 ⵏⵏⴰ ⵖⵔⴰ ⴼⴽⵖ ⵉ ⵓⵎⵓⵏⵉ, ⵢⴰⵏ ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ ⴷⵉⴳⵙ ⵔⴰⴷ ⵜ ⴱⴹⵓⵏⵜ ⵜⵓⵏⴳⵉⵙⵉⵏ ⵏ ⵜⴽⵕⴹⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ, ⵙⵍⴰⵡⴰⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵣⵓⴱⵉⴷⴰ ⴷ ⵅⴰⴷⵉⵊⴰ ⴷ ⵏⴰⵡⴰⵍ ⴷ ⵎⵔⵢⴰⵎ ⴷ ⵛⴰⵢⵎⴰ ⴷ ⵃⴰⵏⴰⵏ ⴷ ⵚⴰⴼⵢⴰ ⴷ ⵃⴰⵍⵉⵎⴰ ⴷ ⵚⵓⵕⴰⵢⵢⴰ ⴷ

ⴼⴰⵜⵉⵎⴰⵜⴰ, ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ ⴰⵏⵏ ⵏⵏⵉⴹⵏ ⵔⴰⴷ ⵉⴷⴷⵓ ⵖⵔ ⵓⵙⴱⴰⵢⵏⵓ1090 ⵏ ⵓⵎⵓⵏⵉ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⴼⵔⵔⵓ ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ ⵏⵏⵙ ⵏ ⵓⵏⵄⴰⵔ ⴷ ⵡⴰⵏⵏⴰⵍ.

ⵜⴰⴳⴰⵔⴰ ⵏ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ ⴼⴼⵉⵔ ⴰⵙ, ⵜⵥⵥⵍ ⵜⴰⵏⵉⵜ ⴷ ⴰⵎⵉⵏ ⴳ ⵜⵎⴰⵍⴰⵍⵜ ⵉⵙⴰⵊⵊⵉⵏ ⵅ ⵓⴳⵍⵎⴰⵎ ⵎⵔⵊⴰ ⵣⵣⵔⴳⴰ, ⴰⵔ ⵜⵜⵎⵏⵉⴷⵏ ⵉⴳⵏⵏⴰ ⵉⴽⵯⵍⴰⵏ ⵙ ⵜⵓⴳⵜ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵉⵏ. ⴰⵔ ⵉⵙⵍⵓⴼ ⴰⵎⵉⵏ ⵙ ⵜⵍⵓⵖⵉ ⵉ ⵓⵃⵍⵉⴳ ⵢⵓⴼⴼⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵉⵜ, ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⴱⵍⵉⵍⵍⵙⵜ. ⵢⵓⴳⴳⴰ ⴷ ⵢⴰⵏ ⵡⴰⵙⵙ ⴰⵎⴰⵢⵏⵓ ⵃⵎⴰ ⴰⴷ ⵉⵙⵙⵉⴷⴷ ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵓⴷⵔⵜ. ⵙ ⵓⵢⵏⵏⵉ, ⵙⵓⵍⵏ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ ⴰⴷ ⴷ ⵜⵜⵙⵙⴳⵏ ⴳ ⵊⴰⵊ ⵏ ⵉⴷⵔⵓⵔⴰ, ⵉⵊⴷⴷⵉⴳⵏ ⴰⴷ ⴷ ⵖⵎⵎⵢⵏ ⴳ ⵉⵖⵣⵔⴰⵏ, ⵜⵉⵣⵉⵣⵣⵡⴰ ⴰⴷ ⵜⵜⴻⵜⵜⵏⵜ ⴰⵎⵖⵓⵙ ⵖ ⵉⵣⴰⵖⴰⵔⵏ.

1089 Butin de guerre.
1090 Trésorerie.

356

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵍⵜ

ⴰⵔⴰⵣ mélancolie
ⵜⴰⵣⵡⴰⵢⵜ mélodie
ⴰⵏⵏⵣⵡⴰⵍ impressionniste
ⵉⵎⵙⴼⵔ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ alcyon
ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵡⴰⵍⵉⵎ voie lactée

ⵜⴰⵣⴷⵎⵜ

constellation
(cassiopée,
céphée, persée,
cygne, taureau,
sont des
constellations)
ⴰⵎⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ triangle d’orion

ⵜⴰⵙⵙⵍⵜ ⵜⴰⵎⵍⵍⴰⵍⵜ
ⵏ ⵉⴳⵏⵡⴰⵏ

base liliale de
gemini

ⵉⵜⵔⵉ ⵏ ⵜⵉⴼⴰⵡⵜ vénus
ⵜⴰⵣⵓⵔⵣⴰⵜ complainte
ⵜⴰⵎⵊⵉⴽⵔⴰⵔⵜ galaxie
ⴰⵏⵛⵏⵛ pruine
ⵉⵙⵎⵓⵙⵙⵓⴽⵏ exhalaisons
ⴰⵃⴰⵔⵔⴰⴼ cortège
ⴰⴳⴰⵕⴰⵥ ravissement
ⴰⵎⵙⴰⵢ osmose
ⵜⴰⵏⴰⵢⴰ malakout
ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⵙⴽⵍⴰ dryade
ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⴷⵔⴰⵔⵏ

ⴷ ⵉⴼⵔⵉⵢⴰⵏ napée

ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵜⴰⴳⴰⵏⵉⵏ ⴷ

ⵉⵍⵎⵓⵜⵏ oréade

ⵜⴰⵃⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ naïade
ⵜⴰⵃⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ néréide
ⴰⴹⵕⴰⵏ ⴷ ⵜⵍⴽⵎⴰⵙⵜ nectar et ambroisie
ⵜⴰⵎⴷⴷⵍⴰⵍⵉⵏ diadèmes
ⴰⵊⵊⵉⴳ ⵓⵎⵍⵉⵍ lys
ⵜⴰⵥⵡⴰⵡⴰⵖⵉⵏ roses
ⴰⵇⵔⵏⵓⵛ arum
ⴰⵊⵊⵉⴳ ⵏ ⵡⴰⵙⵉⴼ muguets
ⵜⴰⴷⴷⴰⵙⵜ basilic
ⴱⵓⵡⵎⵍⵍⴰⵍ œillets
ⵙ ⵜⵖⵏⵏⴰⵡⵜ instinctivement
ⴰⵏⵓⴳⴳⴰ conscience

ⵜⵉⵙⵡⵉⵜ spirale
ⵜⴰⵎⵉⵜⵔⵉⵜ sidérale
ⴰⵣⵣⵓⵢⵏ fibres
ⴰⵙⵙⵉⵍⵎ contemplation
ⵜⴰⵎⵔⵉⵙⵜ engagement
ⵜⵉⴼⵉⵔⵉⵏ syllabes
ⴰⴳⵖⴰⵏⵣⴰⵖ affriqué
ⴰⵙⵔⵙⵏ harcèlement
ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ agence
ⵜⴰⵙⵎⵉⴳⵍⵜ mission

357

ⴽⴽⵓⵜⵜⵔ être alerte
ⵜⴰⵖⵥⵉⵏⵜ raison
ⴰⵎⴰⴳⴷⴰⵢ démocratique
ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ foi
ⵉⴽⵉⵣ reconnaissance
ⴰⵏⵏⵓⵣ humilité
ⵜⴰⵡⵉⵜ sollicitude
ⵜⵓⵎⵎⵏⴷⴰ abnégation
ⵓⵏⴳⵉⵙⵏ ⵏ ⴽⵔⴰ ⵏ
ⵓⵏⴳⵓⵣ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

victimes d’une
conjuration
universelle
ⵙ ⵡⴰⵏⵏⴰⵣ modestement
ⴰⵙⵉⴷⴼ alphabétisation
ⴰⵙⵏⵜⵉ ⵏ ⵓⵙⵜⴰⵍ
ⴰⵎⵙⵉⴷⴷ

projet d’évaluation
diagnostique
ⵜⴰⵊⵎⴰⵡⵜ communisme
ⵜⴰⵙⵔⵎⵓⵏⵜ socialisme
ⵜⴰⴷⴳⴰⵔⵜ capitalisme
ⴰⵣⵎⵓⵣⵣⵓ gaieté
ⴰⵎⵣⵔⴰⵢ historique
ⵉⴱⵓⴼⵓⵛⴽⵏ ⵉⵎⴰⴽⵔⵏ mouettes pillardes
ⴰⵣⵓⵣⵏ berceuse
ⴰⵎⴰⵣⵓⵍ courageux
ⵜⵉⵙⵓⵔⴽⴰⵙ pédales
ⴰⵏⵃⵜⵉⴼ imbécile
ⵣⵓⵏⵣⵍ bronzer

ⴰⵎⵙⴷⴰⴳ architecte
ⵙⴷⴷⵉⴷ insister
ⵉⴱⵔⴳⴰⵣⵏ phallocrates
ⴱⵓⵢⵜⵍⵉ annulaire
ⴰⴽⵔⵓⵔⵓ indignation
ⴰⵢⵜ ⵡⴰⵍⴰⵢ progressistes
ⵓⵥⴼ s’exclamer
ⵜⴰⴷⴰⵎⵓⵎⵜ idole
ⵜⴰⵍⵉⵢⴰ sermon
ⴰⴼⵙⴰⵔ détente
ⴰⵥⵟⵟⴰⵟ douanier
ⵜⵉⵟⵟⴰⵏⵜ arithmétique
ⵜⴰⵎⴽⴽⵓⵥⵜ ⵏ
ⵜⵥⴰⵢⵕⵜ

quadrature du
cercle
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ force publique

ⴰⵎⵙⵍⵙⵉⵡⵍ interlocuteur
ⵜⴰⵣⵓⵙⴰⵢⵜ faste
ⵜⵓⵏⵏⴱⵊⵉⵡⵜ convivialité
ⴰⵚⵚⴰⴱ enthousiasme
ⵜⴰⵖⵓⴼⴼⵉⵜ découragement
ⵙⵏⵏⴳⵔⵓ rassurer
ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵉⵏ fondations
ⵜⵓⴷⵔⵜ ⵜⵓⵇⵙⵉⴼⵜ vie précaire
ⵜⵉⵏⵏⴳⵔⴰⵡ mentalités
ⴰⵥⵍⴰⵢ distinction

358

ⴰⵙⴳⵎⵉ ⴰⵙⵖⵏⴰⵏ éducation

fonctionnelle
ⴰⴱⵓⵔⵣ fierté
ⵉⵏⴼⴽⴰⵢⵏ fournisseurs

ⵉⵎⵉⴹⴰⵏⵏ comptes
ⴰⵢⵓⴳⴰⵏ double
ⴰⴼⵓⵜⵓ ⴰⵎⴷⴰⴷⴷⵜ frustration certaine

ⵉⵙⵍⴽⵉⵎⵏ implications
ⵜⵉⵣⵡⴰⵔⵉⵏ prémisses
ⵜⵉⵙⵖⵡⴰⵔ prosodie
ⵜⴰⵙⵉⴷⵔⵓⵙⵜ litote

ⵜⴰⵖⵢⴰⴷⵜ discipline
ⴰⵙⵙⵉⴳⵜ hyperbole
ⴰⵎⵎⵙⵎⴰⵍⵍⴰ empathie
ⵜⵉⵎⵙⴽⴰⵔ pratiques
ⵜⴰⴷⴳⴰⵔⵜ
ⵜⴰⴱⵥⴰⵏⵖⴰⵡⵜ

capitalisme
sauvage
ⴰⵎⵙⵎⵓⴷ semeur
ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ discussions

ⵜⴰⵎⵔⵉⵙⵜ engagement
ⵜⵓⵖⵓⵏⵜ devoir

ⵜⴰⵣⵉⴳⵣⵜ processus
ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ conservateurs

ⴰⵙⵙⵉⵏⴼ ⴰⴽⵎⴰⵎ ⴷ
ⵓⵏⵙⴷⵓⴳⴰⵎ

exclusion
matérielle et
symbolique
ⵉⵎⵙⵏⴰⴽⵜⵉⵢⵏ ⵏ
ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ

idéologues
consensualistes

ⴰⵜⵜⴰⴳ ⵏ ⵡⴰⴳⴳⵔⵉ fauteuil de rotin
ⴰⵎⵉⵍⴰⵍ sauveur

ⵜⵉⵎⵀⴰⵍ opérations
ⴰⵙⵍⴰⵍⵍⵓ port
ⴰⵙⵏⵙⵓ hôtel
ⴰⵣⴷⴷⵓⵖ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ cité internationale

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ informatique
ⵜⴰⵙⵏⵉⵊⵊⵉⵜ médecine

ⵜⵓⵙⵍⵉⴷⵜ exceptionnelle
ⵜⵉⵎⵎⴷⵡⴰ concubinage
ⵉⵎⵙⵙⵉⵍⵉⵢⵏ

ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ jeunes promoteurs

ⵜⵎⵇⵕⴰⴹ ⵏ

ⵓⵙⵏⵢⵓⴷⴷⵓ frais de gestion

ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ sociétés, boîtes de
production
ⴰⵏⵙⴱⴰⵢⵏⵓ ordonnateur
ⴰⵎⴰⵙⴰⵢ
ⴰⵎⵙⵙⵓⴳⵓⵔ

responsable
administratif
ⴰⵏⵙⵙⵉⵅⴼ ⵏ
ⵓⵎⴰⵜⵜⵉⵡ

chef de service du
matériel

ⵉⵎⵃⴹⵉ ⴰⵥⵕⴼⴰⵏ contrôleur

financier
ⴰⵏⴼⵍⴰⵢ ⴱⵓ ⵓⵅⵙⴰⵏ chirurgien dentiste
ⵜⴰⵣⵣⵔⴰⵢⵜ

ⵜⴰⵖⵎⵙⴰⵏⵜ cabinet dentaire

ⵜⴰⵙⴰⵙⵔⵎⵜ la fraise dentaire
ⵙⵙⵏⵥⵓ convaincre
ⴰⴼⴰⵢⵍⵓ fichier

359

ⵜⵉⵙⵖⴰⵏ fonctions
ⵜⴰⵔⴰⴼⵔⴰⵔⵜ complexité
ⵉⵎⵏⴽⴰⴷⵏ candidats
ⴰⵙⵓⴷⵙ organisation
ⴰⵍⵍⴰⵍⵏ moyens
ⵉⵙⵉⵔⴰⵜⵏ bureaux
ⵉⵙⵓⵔⴰⵎ laboratoires
ⴰⵎⴰⵜⵜⵉⵡ matériel
ⴰⵎⴰⵙⴰⵢ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ ⵏ

ⵡⴰⴹⵉⵍ sommelier
ⵜⵓⵍⵓⵖⵉⵏ louanges
ⵜⴰⴱⵕⵏⵉⴹⵜ taverne
ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ foule
ⵉⵏⵙⵎⵓⵔⵏ consommateurs
ⵉⵎⵙⵢⵢⵙⵏ danseurs
ⵜⴰⵔⴰⵡⵉⵜ insouciance
ⵜⴰⴼⵓⵥⴰⵕⵜ sacrée
ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ sérénité
ⵉⵎⵕⴹⵓⵏⵏ fornicateurs

ⴰⵔⵊⴰⵏ ⵏ ⵓⴳⴳⵉⴷ impuissance de

l’individu
ⴰⴳⴰⵍⵉⵙ fronton
ⵓⴷⴷⵉⵙ ⴰⴷⵍⵙⴰⵏ complexe culturel
ⵉⵎⵙⵙⵔⴼⵓⵜⵏ

ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ jeunes activistes
ⵉⵎⵙⴰⵔⴰⵙⵏ enjeux
ⵉⴳⵏⵙⴰⵙⵏ représentants

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ local

ⵏⴽⵙ affronter, faire

face
ⴰⴷⴰⵙ approche

ⵉⵎⵣⴰⵣⵏ sensibilités,

courants
ⵜⵉⵎⴷⵔⵓⵙⵉⵏ
ⵜⵓⵣⵣⵉⴼⵉⵏ

minorités
sexuelles
ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ initiative
ⴰⵎⵙⴷⵓⵔⵔⵉ colonisateur
ⵉⵎⵏⵣⴰⵢ principes
ⵉⵎⵓⵍⵍⵉⵢⵏ ⵉⵙⵔⵜⴰⵏⵏ partis politiques
ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ forces
ⴰⵙⵖⵏⵓ ⵏ ⵓⵎⵡⴰⵍⴰ
ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ

projet d’alternance
politique
ⵉⵃⵛⵛⴰⵔⴰⵜⵏ homosexuels
ⵙⵍⵓⴳⵏ légaliser
ⵉⵎⵙⴼⴰⵔⴰⵢⵏ progressistes
ⵉⵎⵙⴳⵍⵓⴳⵍⵏ conservateurs
ⵉⵍⴰⵢⵉⴽⵏ laïcs
ⵉⵙⵍⴰⵎⵉⵢⵏ islamistes
ⵉⵎⵏⴰⴱⴰⵍⵏ mécréants
ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ terroristes
ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ promesses
ⴰⵎⵢⴰⵍⵍⴰⵍ mutuelle
ⴰⵙⴼⵍⵙ assurance
ⵓⵏⵓⴼⵏ dérives

360

ⵜⴰⵎⵖⴷⴻⴷⴷⵉⵜ grise
ⵜⴰⵖⵣⵓⵔⴰⵏⵜ universalité
ⵓⵍⴽⵉⵏⵏ ⵉⵔⵎⵉⴷⵉⵜⵏ fausses certitudes
ⵎⵉⵏ ⵓⵙⵍⵉⴷ sans exception
ⴰⴷⵎⵎⴰⵏ marron
ⵜⴰⵙⵔⵔⴰⴼⵜ cravate

ⵓⵏⵎⴰⵙ subjectif
ⴰⵎⵙⵖⴰⵔⵓ objectif
ⵃⴰⴱⵔ défendre
ⴰⵣⴰⵔⵓⴳ indépendance
ⵉⵔⵎⵎⵓⵙⵏ concepts
ⵜⵉⵎⵙⴳⵔⴰ conclusions
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⴰⵎⵉⵍⴰⵡ enquête empirique
ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ transparence
ⵜⵉⵏⴰⴼⵓⵜⵉⵏ ⵉⴼⴼⵔⵏ

ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ services secrets

ⵜⴰⵖⴰⵔⴰ moralité
ⵉⵎⵥⵥⴰⵏⵉⵢⵏ apostats
ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ différences
ⵜⵓⵍⵎⴰⵙ accusations

ⵉⵎⴰⵖⵣⴰⴷⵏ préjudices
ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ
ⵜⵉⵔⵏⴱⴰⴹⵉⵏ

organisations non gouvernementales
ⴰⵏⵏⴰⵍ ⴰⵎⴰⵣⵖⴰⵏ soutien critique

ⴰⵎⵏⵀⴰⵍ ⵏ ⵓⵏⵓⴳⴳⴰ directeur de

conscience

ⵔⵎⵉⵎⵉ vibrer
ⵜⴰⴹⵉⵚⵜ émotion
ⵜⴰⵔⴼⵍⵙⵜ athéisme
ⵉⵏⴳⵎⴰⵎ organismes
ⵜⴰⵔⵖⵓⵔⵉ illettrisme
ⵜⵉⴷⵎⵉⵡⵉⵏ
ⵜⵉⵎⵉⵥⵉⵕⵉⵏ

présupposés
théoriques
ⵜⵉⵎⴰⵎⴽⵉⵏ ⵏ
ⵓⵙⴼⵙⵉ

protocoles
d’analyse
ⴰⵣⵣⴰⵖ viol
ⴰⵎⵉⵣⴰ danger
ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ racisme
ⵜⵉⵏⵏⵓⵎⵙⴰ centralisme
ⴰⵣⴷⴰⴷ peste
ⵜⵉⴽⴱⵔⵜ veste
ⵜⴰⵙⴰⴼⴰ jupe
ⵓⴽⵥⵉ ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ bleu royal
ⵉⵣⴳⵍⴰⵍⵏ boulevards

ⴰⵡⵏⵓⵍ incurie,

insouciance
ⴱⵕⵕⵡ souiller
ⵓⵏⵎⵉⵍⴰ environnement
ⵜⴰⵣⴰⴳⴰ ⵏ ⵉⵃⵏⵊⵉⵔⵏ pédophilie ⴰⵎⵎⵣⵔⴰⵢ ⵓⵣⵣⵉⴼ différence sexuelle ⴰⴽⴰⵢⴰⴹ ⵎⴳⴰⵍ

ⵓⵔⵡⵉⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵏ homophobie

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ mondialisation

361

ⵓⵔⵡⵉⵙⵓⵣⵣⵉⴼⵏ homosexuels
ⵜⵓⵎⴰⵏⵜ phénomène
ⵉⵍⵉⴳⵏ ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ code pénal
ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⴳⵜ architecture
ⵉⵎⴰⵖⵜⴰⵙⵏ décideurs

ⵉⵙⵎⵉⴳⵉⵍⵏ semonces,

avertissements
ⵜⴰⵍⴽⴽⴰⵡⵜ humiliation
ⴰⵔⴰⵣ mélancolie
ⵏⵖⴷⵓⴷⵉ exténuée
ⵉⵎⵏⵃⵓⵔⵏ lancinantes
ⵜⴰⵣⴷⴰⵍⵜ lâcheté
ⵜⴰⵎⵛⴽⴰⴽⵜ scepticisme
ⵓⵏⵓⴼ démission
ⴰⵙⵢⵉⵔⵜ indigence
ⵉⵣⵖⵡⴰⴹ obtus
ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ complaisance

ⵜⴰⴷⵓⵜ agression,
agressivité
ⵓⴽⵜⵓⵜⵏ idéaux
ⵜⴰⴷⵏⴽⴰ absolutisme
ⴰⵏⵏⵖⵔⵓⵔⵎ délitement
ⵉⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵏ paradoxes
ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ contradictions
ⵜⴰⵔⴽⴽⵓⵍⵜ désintérêt
ⵜⴰⵔⵙⵓⵔⴼⴰ intolérance

ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ violence
ⵙⴷⵉⴷⴷⵉⵢ menacer
ⵓⵥⵓⴹ mal
ⴰⵎⴳⴳⴰⵢ ⵏ ⵓⵎⵍⴰⵏ agent des services
ⵜⴰⵏⵍⵍⵉⵜ raison
ⴰⵏⵎⴰⵍⵓ syndicat
ⴰⵎⵚⵉⵕⵉⴹ plainte
ⵜⴰⵙⵏⵉⴳⵉⵜ savoir-faire
ⴰⵙⴰⵎⵎⴰ hasard
ⵜⵓⵍⵍⵓⵖⵜ honnêteté
ⴰⵎⵍⴷⵓⵏ plombier

ⴰⵎⵢⵉⵙ ⵏ ⵜⵙⵖⴰⵍⵉⵏ équilibrage des

roues

ⴰⵎⵙⴳⵔⴰ conclusion

ⵜⴰⵎⵓⵖⵍⵉ ⵜⴰⵡⵏⴳⵉⵎⵜ spéculation

intellectuelle
ⵜⴰⵎⵢⵉⵎⴰⵏⵜ confiance
ⵜⵉⵎⵖⴹⵍⵜ férocité
ⵜⵉⵖⵏⵏⴰⵡⵉⵏ instincts
ⴰⵎⴷⵓⵏ démon
ⵙⵙⵔⵣⵓ déprimer
ⵜⵉⵎⴽⴷⵉⵜ fidèle
ⵜⴰⵏⴰⵖⴰ mélodie
ⴰⵎⵣⵔⵓ mélancolique
ⴰⵔⵎⵉⵎⵎⵉ vibration
ⵜⵉⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ ⵏ

ⵜⵏⵉⵖⵜ arts martiaux

362

ⵙⵓⴳ razzier

ⵙⵜⵏ protéger
ⵜⴰⵎⴰⵏⵓⵣⵜ ingénue
ⵉⵍⵓⵕⴹⵏ roses
ⴰⴷⴰⴼⴰⵍ lierre
ⵜⴰⴽⴰⴱⵓⵙⵉⵏⵜ capucine
ⵜⵉⵙⴽⵔⵜ ⵏ ⵜⵕⵓⵎⵉⵜ géranium
ⵜⴰⴼⵔⵓⵜ ⵏ ⵡⵓⵛⵛⵏ glaïeuls
ⵜⴰⴷⴷⵔⵉⵔⵉⵢⵜ œillet
ⵉⵎⵙ jonquilles, jasmin
ⵜⴰⵔⴱⵉⴱⵉⵜ bruyère
ⵜⴰⵇⵇⴰ genévrier
ⴰⵣⵉⵔ romarin
ⵜⴰⵣⵏⵉⵔⵜ palmier-nain
ⵜⴰⵢⴷⴰ pin
ⵓⵣⵓⵔ plumage
ⵜⵉⵙⴼⵔⵙⵉⵏ statues
ⵉⵣⵎⴰⵎⵏ jarrets
ⵉⵣⴷⵉ échine
ⵉⵙⵓⵜⴰⵢ cadres
ⵉⵎⵍⵍⵓⴳⴷⵣⵏ blasés
ⵉⵎⵔⴼⵓⵜⵏ aigris
ⵉⵎⵙⵔⵜⴰⵢⵏ agitateurs
ⵜⴰⵙⴰⵔⵜⵓⵜ

ⵜⴰⵏⵎⵎⴰⵙⵜ classe moyenne

ⴰⵎⵔⵔⴻⵔ ⴰⵎⴰⴳⴳⴰⵎ jouissance

libidinale
ⴰⵍⵡⴰ métaphore
ⵜⵉⴽⵔⵔⴰⵙ trahison
ⵜⴰⵜⵜⴰⵢⵜ sublimation
ⵜⵓⵍⵓⵖⵜ immunité
ⵉⵎⴰⴳⴷⴰⵢⵏ sérieux
ⵜⵉⵎⵙⴰⵙⵜⵍⵉⵏ fonds
ⴰⵎⴰⵜⵜⵉⵡ le matériel
ⴰⵎⵙⵙⴰⵢ ⵏ

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ rapports de force

ⵜⴰⵎⴷⵊⴰⵡⵜ ⴷ

ⵓⵣⵡⴰⵔ médisance
ⵉⵡⵖ dénigrement
ⴰⴼⵛⴰⵔ jactance
ⵜⴰⵎⴰⵔⵔⵓⵜ châtiment
ⵜⴰⵙⴳⴳⵔⴰⵡⵜ invention
ⵜⴰⵙⵙⵉⵙⵓⵜ buvette
ⴰⵀⵔⴷⵓⵏ salopard
ⴰⴱⵓⵣⴰⴳ botte
ⵜⴰⵎⵓⵖⵍⵉⵜ scène
ⴰⵎⴰⵙⵜⴰⵏ protecteur
ⵙⴽⴰⵣ avertir
ⵉⵏⵉⵔⴷⵉ accusé
ⴰⵔⵣ indemniser
ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵍ garant

363

ⵜⴰⵙⵎⵉⵔⵉⵜ commissariat
ⵜⵉⵃⴹⵉ garde à vue
ⴰⵙⵍⴽⵉⵏ ⴰⵙⵏⵉⵊⵊⵉ certificat médical
ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵙⵜ

ⵜⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏⵜ carrière

ⵜⴰⵢⵊⴰ paon
ⵜⴰⵡⵙⵔⵎⵜ ⵏ ⴱⴰⵔⵜ flèche de parthe
ⴰⵚⵔⵢ fornication
ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ agresseurs
ⵉⵍⴽⴰⵥⵏ ecchymoses
ⴰⵔⴳⴰⵢ impôt
ⵉⵎⵓⵣⵣⵖⵏ violeurs
ⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵏ fondateurs
ⴰⵏⵥⵥⵓ conviction
ⴰⴱⵓⴷⴷⵓ charité
ⵜⴰⵙⵏⵙⵉⵔⴰⵜ bureautique
ⵜⴰⵣⵔⵔⴰⵡⵜ dépression
ⵜⵉⵙⵖⵉⵢⵜ recyclage
ⵜⴰⵎⵙⵙⵉⴹⵏⵜ comptabilité
ⵉⴼⵖⵉⵍ bête
ⴰⵎⴰⵣⵣⴰⵖ défenseur
ⵜⵓⵣⵍⵜ opposition
ⵜⴰⵥⵥⵓⵍⵜ ⵏ
ⵜⴼⴰⵔⴰⵙⵜ
ⵜⴰⴷⵔⵎⴰⵏⵜ

logique de
la rentabilité
pécuniaire

ⴰⵎⵖⴷⵉⴷ, ⴰⵎⴰⴽⴰ costaud, fort,

robuste.

ⵜⵉⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ entreprises,

sociétés
ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ contrat

ⵉⵙⴽⵉⵍ ⵏ ⵜⵡⵏⵣⵉⵡⵉⵏ égalité des

chances
ⵉⴹⵍⴰⵏ maquillage
ⵓⴹⵓⴼ maîtrise
ⵜⴰⵍⵖⵓⵖⵜ fantôme
ⵜⵉⵣⵣⵉⴷⵔⴰ médiocrité
ⵜⴰⵎⵏⴰⵡⵜ suicide

ⵓⵍⵓⵢ ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ ⴰⵔⴰⵜⴰⴽ mobilité sociale

verticale.
ⴰⴷⵖⵔⵉⵜ sérieuse
ⵜⴰⵎⵙⴼⴰⵔⴰⵜ progressiste
ⵉⵕⵥⴰⵏ dépenses
ⵜⴰⵡⵣⵣⵉⵡⵜ oie
ⵜⵉⵙⵙⵓⵍⴳⴰ privatisation
ⴰⵊⴱⴰⵕ épargne

ⴰⴼⵏⵉⵇ ⵏ ⵓⵙⵙⴰⵔⵓ fonds

d’investissement
ⴰⵎⵙⵉⵜⵉ rentier
ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ instants
ⴰⵍⴱⴱⴰⵥ hématome
ⵉⵜⵍⵍⵉⵜⵏ bandages
ⵜⴰⵎⴰⵥⴰⴹⵜ bandages
ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ ⵏ

ⵓⵥⵖⵔⵓⵛ cité des mimosas

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰ matière

364

ⵜⵉⵏⴰⵟⵟⴰⴼⵉⵏ résultats
ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

ⵉⵜⵜⵓⵙⵏⵉⵍⴰⵏ travaux pratiques

ⵉⵎⴰⵍⵍⴰⵙⵏ malhonnêtes
ⵉⴷⵖⵔⵉⵢⵏ sérieux
ⴰⵎⵖⵓⴼ mélancolique
ⵜⴰⵎⵓⵖⵓⵍⵜ refrain
ⵜⵓⴼⵔⵉⵢⵜ affective
ⴰⵎⵙⵙⴰⵡⵏ ascenseur

ⴰⴱⵓⴷⴰⴷ beige
ⵜⴰⵎⵙⵉⵛⴽⴰⵏⵜ végétarienne
ⵜⵉⵎⵉⵔⵉⵏ actualité
ⵜⴰⵍⵃⴰⵙⵓⵜ fromage de chèvre
ⴰⵙⵎⵙⴽⵍ changement
ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ quiétude
ⵉⵎⵔⵔⵉ frictionner, masser
ⵉⴽⵎⴰⵔⵏ inhibitions
ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵙⵜ musclée
ⵉⵎⵉⵥⴰⵕⵏ ⵏ ⵓⴼⴹⵓⵖ draps de coton
ⵜⴰⵎⵣⵣⵔⵢⴰ lavande
ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ ⵉⵙⵙⵓⴽⵓⴹⵏ zones érogènes
ⵉⵔⵎⵉⵎⵎⵉⵜⵏ frissons
ⴰⵙⵃⵓⵔⵔⵉ râle
ⴰⵎⵔⵔⴻⵔ jouissance
ⵙ ⵡⴰⵡⴰⵏ pudiquement

ⵜⴰⵎⴰⵇⵇⴰⵏⵜ convention
ⴰⵖⵥⵥⵕ sarcasme
ⵜⴰⵏⵜⴰⵎⵉⵏ documents
ⵜⵓⴷⴷⵓⵔⵜ

ⵜⴰⵎⵙⴷⴰⵡⵜ cité universitaire

ⵜⵉⴼⵔⵜ ⵏ ⵉⵙⴼⴽⴰ formulaire des

données
ⵜⵉⵙⴼⵔⵉⵡⵉⵏ étages
ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ positive
ⵉⵖⵣⵡⵔⵏ ⵏ
ⵜⵙⴰⵖⵓⵍⵜ

univers de
référence
ⴰⵙⵙⵉⵏⴼ exclusion
ⵜⴰⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵜ paradoxe
ⵜⴰⵙⵏⵉⴳⵉⵜ savoir-faire
ⵜⵉⵡⵏⵣⵉⵡⵉⵏ possibilités
ⵜⵓⵔⴷⴰⵡⵉⵏ virtualités
ⵜⴰⵎⵏⵜⵉⵍⵜ justification
ⴰⵙⵓⵎⵖ temple
ⵜⵉⵣⵉ dignité
ⴰⴽⵔⵓⵔⵓ indignation
ⵜⵓⴳⴳⵯⵙⴰ fouille
ⴰⵎⵖⵜⴰⵡ vertical
ⵓⴱⴰⴷⴷⵔ clôture
ⵜⴰⵙⵏⵢⵓⴽⵙⵜ rhétorique
ⵓⵣⴷⵉⵔ négatif
ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ sympathie

365

ⵜⴰⵔⵎⵥⵥⵓⵍⵜ irrationnel
ⵜⴰⵡⵏⵏⴰⵏⵜ primitivité
ⴰⵎⴰⴳⴷⴰⵣ absolu

ⴰⵙⵎⴰⵜⴰ ⵓⵔⵎⵉⵢ généralisation
empirique

ⴰⵙⵜⴰⵍ ⴰⵎⵣⵣⵓⵔⴽ évaluation
pessimiste
ⵜⵉⵏⵏⵓⵎⵙⴰ ⵜⴰⵥⵓⵕⴰⵏⵜ ethnocentrisme ⵜⴰⵏⵛⵉⵔⵜ, ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ message, texto
ⴰⴷⵡⴰⵍ séminaire
ⵜⴰⵎⵙⵙⵉⴳⵣⵜ imprimante
ⴰⴼⵔⴽⵓⴽ papier
ⵜⴰⵙⵉⵔⵎⵜ restaurant

ⵜⴰⵙⵖⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵥⵍⴰⵏⵜ syllogisme
ⵉⵎⵓⵣⵣⵍⵏ opposants
ⵜⴰⵥⵍⴰⵢⵜ
ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

spécificité
historique
ⵜⴰⵍⴰ fontaine
ⵜⴰⵙⴽⵔⴰ platanes
ⴽⴰⴽⵍ agresser
ⵜⴰⵙⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵜ
ⵜⴰⵣⵣⵓⴼⴰⵏⵜ

ségrégation
sexuelle
ⵜⴰⵙⵅⵙⵉⵜ cendrier
ⵉⵎⵙⴰⵡⴰⵢⵏ postiers
ⵉⵏⴼⴼⵓⵔⵉⵢⵏ courtiers
ⵜⴰⵎⴰⴳⵔⵉⵙⵜ glace
ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ ⵏ ⵉⵥⵏⵉⵕⵏ tension nerveuse

ⵉⵙⴰⵙⴷⴰⵍⵏ incubateurs
ⵉⵏⴼⵛⴰⵔⵏ prétentieux
ⴰⵙⵉⵍⵉⵢ promotion
ⴰⵍⵓⴳⴰⵏ régulier
ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ ⵏ ⵓⵍⴰⴱⴰⴽ médiocratie
ⵉⵏⴼⵔⴰⵔⵏ intéressants
ⵉⵙⵙⴰⵔⵓⵜⵏ
ⵉⴱⵙⵉⴽⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵏ

investissements

psychologiques
ⴰⵏⵔⵖⴰⵎ opposant

ⴰⵏⴳⴰⴹ ⵏ ⵜⵎⵏⵃⵓⵔⵜ addiction de

l’obsession
ⵜⴰⵙⵔⴽⵎⵜ classe politique
ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ rôle
ⵜⴰⵎⵢⴰⴷⴰⵙⵜ approche
ⵜⵉⴷⵓⵙⵉⵡⵉⵏ ⴷ
ⵉⵍⵎⴰⴹⵏ ⵏ ⵓⵏⴳⵎⴰⵎ
ⴰⵙⵔⵜⴰⵏ

forces et faiblesses
du système
politique
ⵜⴰⵎⵣⵣⴳⴰⵔⵜ exécutive
ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ diversité

ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⴱⴹ institutions de
gouvernance
ⵜⴰⵏⵎⵏⴰⴹⵜ régionalisation
ⴰⵎⵣⴰⵣⵍ courant

ⴰⵍⵎⴰⵥ ⵏ ⵜⵓⴼⵔⵉⵏⵉⵏ phagocytose des

élites
ⵜⵉⵔⵓⵣⵖⵉⵡⵉⵏ clivagesⵏ
ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ impact
ⴰⵎⵙⴰⵢ répression

366

ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ positive
ⵉⵙⵖⵜⵓⵜⵏ amendements
ⵉⵙⴽⵉⵍ égalité
ⵜⵉⵥⵉⵍⵉⵢⵉⵏ parias
ⵓⵍⴳⵉⵏ légal
ⵜⴰⵖⴰⵍⵛⴰ nationalisme
ⵜⴰⵙⵔⵎⵓⵏⵜ socialisme
ⵓⵣⵓⵔⵜ modèle
ⵜⴰⵙⵎⴰⵍⵜ
ⵜⵉⵎⵏⵉⴷⵉⵜ

démonstration
tragique
ⴰⵙⴽⴽⵉⵡ ⴰⵎⵔⵓⵔⵉ valet opportuniste
ⵜⴰⴳⵓⵏⴰⵏⵜ grecque
ⵜⵉⵔⴰⵎⵙⵓⵜⵉⵏ loisirs
ⵣⵣⴰⵣⴷⵡ serpenter
ⵜⵓⵚⴽⵉⵡⵜ

ⵜⴰⴱⵍⴽⵉⵎⵜ structure nucléaire
ⵜⴰⵥⴰⵢⵔⵜ ⵏ ⵎⵙⵙⵉ vignes du seigneur
ⴰⴳⵔⴰⴷⵍⵙⴰⵏ interculturel
ⵜⵉⵏⴰⵖⵉⵡⵉⵏ mélodies
ⵜⴰⵎⵙⵙⵉⵏⵉⵜ expressivité
ⵙⵙⵓⴼⵏ préférer
ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵉⵏ officielles
ⵉⵏⵉⴳⵍ ⴰⵙⵖⵏⴰⵏ code fonctionnel
ⵉⵔⵎⴰⵏ termes
ⵉⵎⵉⵙⴽⵉⵔ pratique
ⵜⴰⵢⴰⵔⵉⵜ aimance

ⴰⵎⵜⵜⵡⴰⵖ réciproque
ⵉⵎⵎⵙⴽⵙⴰⵍ échanges
ⵙⵙⵖⵜⵉ rectifier
ⵉⵎⵚⴽⴰⵡⵏ ⵏ
ⵜⵉⵔⵉⵣⴰ

bâtisseurs de
polders
ⵜⵓⵥⵥⵓⵍⵜ logique
ⴰⵣⵖⴰⵏ critique
ⵙⵅⴼⴰⵡⴰⵍⵏ commenter
ⴰⵏⵙⵙⴰⵍⵎ saumoneau
ⵜⴰⴷⵔⵙⵜ censure
ⵜⵉⵣⵡⴰⵍ fraises
ⵜⵉⵍⵎⵉⵡⵉⵏ doublures
ⵜⴰⵎⵙⵙⵉⵚⵎⵉⴹⵜ réfrigérateur
ⵜⵉⵙⵏⴱⴹⴰⵢ ⵏ

ⵜⵎⴳⴳⵉⵡⵙⵜ inquisition
ⵜⴰⴷⵍⴰⵡⵜ pull
ⴰⴽⴰⴱⴰⵏ caban
ⴰⵔⴱⴰⵙ tunique
ⴰⵔⵜⵓⵎ destin
ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ spiritualité
ⵜⵉⵎⵢⵉⵍⵉⵜ immanence
ⵜⴰⴹⴼⵉⵡⵉⵏ délices
ⵉⵎⴰⵣⵔⴰⵢⵏ chroniqueurs
ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ effet
ⵍⵡⵍⵉⵡ ondoyer
ⴽⵍⵉⵜⵡ dodeliner

367

ⵜⵉⵎⵙⴽⵔⵉⵏ pratiques
ⴰⵎⵢⴰⵙ équilibre
ⵜⵓⵎⴰⵙⵜ ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ essence spirituelle
ⵜⴰⵏⴳⴰ ⵜⴰⵏⵣⵣⵉⵜ matière corporelle
ⵜⴰⴽⵓⵏⵉ félicité
ⵎⵢⴰⵖⵏ réagir, interagir
ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ positive
ⵉⵙⴽⵍⴰⵍⴰⴼⵏ avenants
ⵉⵎⵙⵙⵓⵍⵖⴰ courtois
ⵜⵉⴱⵔⴱⵛⵉⵏ
ⵜⵉⵊⴰⴱⴱⵓⵏⵉⵢⵉⵏ

estampes
japonaises
ⵜⵉⵙⵍⵉⵡⵜ étiolement
ⵜⵉⵏⵜⵓⵜⵉⵏ pulsions
ⵜⵉⵥⵉⴹⵜ volupté
ⵜⴰⵎⴷⵍⵍⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ aurore boréale
ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ avertissement
ⵜⴰⵃⴰⴹⵉⵜ conservatisme
ⴰⵎⴹⵥⵥⵉ cyprès
ⵉⵙⵡⵓⵜⵏ cigognes
ⴰⴼⴰⵢ vol
ⵜⴰⵢⵔⵔⵉⵙⵜ ⵏ
ⵉⵏⴷⵓⵔⵔⵉⵢⵏ

complexe de
colonisés
ⵓⴳⵓⵣ escale
ⵜⴰⴽⵜⵓⵜ rendez-vous
ⴰⵅⵎⵉⵔ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ ⵏ

ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ sterne arctique

ⴰⵎⴰⵣⵉⵔ campement,

sédentarisation
ⵜⴰⵔⵡⴰⵔⵜ instabilité
ⵜⵉⵎⵉⵙⵜ tumeur

ⴰⵛⴱⵛⵉⴱ pantoufle
ⵜⴰⵍⴰⴽⴰⵢⵜ entropie
ⵜⴰⵎⵍⵖⴰⵙⵜ cachotière
ⴰⵎⵥⵍⴰⵢ spécialiste
ⵉⴽⵙⴰⵢⵏ volumes
ⵉⵏⵜⴰⵢ intéresser

ⴹⴰⵕⵜ ⵜⵉⵏⵏⵣⵡⵍⵜ post
impressionnisme
ⵜⵉⵏⵣⴳⴳⴰⵏⵉⵏ géométriques
ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ

ⵜⴰⵎⴰⴷⵡⴰⵏⵜ art abstrait

ⵉⵎⵙⴽⴰⵕⴰⴹⵏ dominants
ⵉⵎⴰⵣⴰⵖⵏ conquérants
ⵜⴰⴽⵔⵔⵉⵙⵜ ⵏ
ⵜⴰⴷⴷⴰⵢⵜ

complexe
d’infériorité

ⴰⵙⵉⵔⵡ ⴰⵖⴰⵔⵎⴰⵏ matrice

civilisationnelle

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ indépendance
ⴰⵙⵏⴼⵍ ⵓⵔ ⵢⴰⴽⵙⵓⵍⵏ échange inégal

ⴰⵙⴱⵙⵉ ⵏ ⵜⵏⴼⵔⵓⵜ le calumet de la
paix
ⵜⵉⵏⵓⵖⵔⵓⵎ-
ⵜⴰⵙⵔⴽⵜ

boulangerie-
pâtisserie
ⵜⴰⴷⵏⴽⴰⵢⵜ dextérité

368

ⵜⴰⵅⴼⴰⵔⵜ béret
ⵉⵎⵍⵖⴰⵙⵏ casaniers

ⴰⵙⵏⵉⵖⵙ ⴰⵎⴷⵔⴰⵡ observation
participante

ⵜⴰⵎⵢⴰⵖⵜ ⵉⵙⵎⴰⵍⵍⴰⵏ interaction empathique
ⴰⵎⵏⵉⴷ perspective
ⵜⴰⵜⵎⵔⴰⵏⵜ boulotte
ⵓⴹⴱⵉⵥ trapu
ⵉⵙⵙⵓⴼ préférer
ⵙⵃⵉⵏⵏⵉⴱ caresser, dorloter
ⵓⴼⵓⵔ secret
ⴰⵎⴰⵍⵉ étalon
ⵜⴰⵣⵎⵍⴰⵖⵜ brune
ⴰⵙⵎⵎⵜⵔ conseil
ⵜⴰⵡⴰⵍⵉⵡⵜ parlure
ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ moyen-âge
ⴰⴹⴰⴼⵏ tour

ⴰⴹⴰⴼ ⴰⵎⵇⵇⵕⴰⵏ donjon
ⴰⵏⵙⵎⴰⵙⵙⵓ moteur

ⴰⵖⴷⴷⵓ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ primevère
ⵊⴰⵏⵟⵢⴰⵏ gentiane
ⵉⵣⵔⵉ armoise
ⵜⴰⴷⴷⴰⵙⵜ basilic
ⵜⴰⵎⵙⵜⴰⵍⴰ dialectique
ⴰⵙⵖⵔⵙⵉⴼ peuplier

ⴰⵍⴰ feuillage
ⴰⵚⴰⴹ dragon
ⵜⴰⵔⴰⵔⵜ paraphrase
ⴰⵍⴷⵊⵉⴳ ⵏ ⵓⵙⵡⵓ jonquilles
ⴰⵔⴰⵖ clairière
ⴼⵍⵓⵍⵓ, ⵜⴰⵡⵙⵉⵙⵏⵜ coquelicot
ⴰⴼⵔⴰⵔ simple
ⵜⵉⵙⵓⵏⴰⵡⵉⵏ masques
ⵉⴷⴰⵎⴰⵙⴽⵉⵏⵏ damasquins
ⵜⵉⵙⴼⵔⵉⵙⵉⵏ

ⵜⵉⵅⴰⵎⵉⵔⵉⵏ statuettes khmères

ⴰⵊⵎⵉⵔ toilettes
ⵉⵛⵏⵜⵉ seigle
ⵜⴰⵏⵃⴰⵔⵜ buffet
ⵜⴰⵢⵏⵓⵙⵜ myrrhe
ⴰⴷⵖⴰⵎ if
ⵜⵉⵣⵉⵍⵍⵓⵜⵉⵏ carmin
ⵉⵎⵔⵡⵍ cyprès
ⵉⵖⵉⵣⵏ ruisseaux
ⴰⴼⴰⵔⴰ campagne
ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ promesses
ⴰⵙⵏⵏⵉⵣⴰ génocide
ⵜⵉⵙⵓⵔⵉⵏ effets
ⵉⵎⴷⵍⴰⵃ prédateurs

ⴰⴼⵔⴰⴽ ⵏ ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ conscience de

classe

369

ⵜⵓⴽⵙⵉ fougue,

enthousiasme
ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ ⵏ

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ rapport de force

ⴰⵎⴽⵕⴰⴹ consensus

ⴰⵙⵓⵎⵓ équité
ⴰⴱⵔⴰⵣ rapine
ⴰⵎⵀⴰⵡⴰⴹ négociation

ⴰⵣⵓⵛⵛⵍ ⴰⵎⵣⵔⴰⵢ nécessité historique
ⵉⴼⴰⴷⴰⴷⵏ ⵏ

ⵜⵙⴰⵔⵜⵓⵜ ennemis de clase

ⵉⵏⵉⴷⵉ drame
ⵜⵓⵣⵍⵜⵉⵏ ⴷ
ⵜⵉⴱⴹⵉⵜⵉⵏ

fractions et
scissions
ⴰⵏⴹⵍⵉⴱ adversaire
ⴰⴼⴰⴷⴰⴷ ennemi
ⵜⵉⴷⵔⵉⵢⵉⵏ couronnes
ⵉⵙⴷⴷⴰⵏⴽⵓⵜⵏ tyrans
ⵜⴰⵎⵖⵢⴰⵙⵜ mesure

ⵏⴱⵍ ⵜⵉⴽⵓⴱⴰⵡⵉⵏ enterrer la hache
de guerre
ⵜⴰⵎⵎⴰⵣⵉⵏ pêches
ⵜⵉⴱⵖⴰⵛⵉⵏ framboises
ⵜⵉⵔⴷⵍⵉⵎⵉⵏ cerises
ⴰⵣⵎⵓⵣⵣⵓ gaieté
ⵜⴰⵖⵎⴰ cuisse
ⵜⵉⵏⵥⵥⵕⴰ devinettes

ⵜⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍⵜ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ libellule
ⵜⴰⴱⴰⵅⵅⴰ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ gerris
ⵜⴰⵍⴳⵎⴰⴹⵜ

ⵜⴰⴳⵔⵔⴰⵎⵜ eumèce

ⵜⴰⵎⵔⵔⴰⵢⵜ ⵏ

ⵜⵖⵎⴰⵙ brosse à dents

ⵜⴰⵣⵍⵎⵜ murène
ⴰⴷⵎⴰⵎ corail
ⵜⵉⵎⴳⵔⵉⵙⵉⵏ glaces
ⵜⴰⵔⴰⵏⴳⴰⵙⵉⵏ casques
ⵢⵓⵏⴹ ordonner
ⵜⴰⵣⵔⵣⵉⵜ pal
ⵜⵓⵔⵣⵉⵡⵉⵏ instants
ⴰⵙⵏⵏⵉⵔⵣ plainte
ⴰⵙⴷⴰⵡ dossier
ⵜⴰⵎⵙⴽⵙⵍⵜ mésaventure
ⵜⴰⵡⴰⵍⵉⵡⵜ parlure
ⵜⴰⵏⵏⵙⵔⵉⴼⵜ

ⵜⴰⵎⵓⵍⵓⵙⵜ laideur immonde

ⴰⵙⵖⵏⵣⵉ commerce
ⵜⴰⴼⵍⵡⵉⵜ tablette
ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵢⵏ détails
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ campagne
ⵜⴰⵎⵉⵏⴰⵡⵜ conférencière
ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜⵉⵏ dispositions

ⵉⵏⴳⵎⴰⵎⵏ ⵉⵎⵏⵜⴰⵢⵏ organismes

concernés

370

ⵜⴰⵃⴱⴰⵔⵉⵜ fléau
ⵜⴰⴽⵕⴹⵉ ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ
ⴷ ⵜⴰⵖⴰⵔⴰⵏⵜ

violence physique
et morale
ⴰⵡⵜⴰⵢ classes d’âge

ⴰⵎⵓⴽⵏ ⵏ ⵜⵓⵎⴰⵢⵜ réforme des

contenus
ⵜⵉⵡⵜⵎⵉⵏ

ⵜⵓⵎⴷⵉⵡⵉⵏ femmes abusées

ⵜⵉⵏⴷⵉⵜⵉⵏ valeurs
ⵉⵡⵉⴹ aboutissement
ⴰⵎⴳⵉⵣ joue
ⵉⵙⵍⵓⵜⵜⴼⵏ câlins
ⵉⵎⵛⴽⵓⴽⵓⴹⵏ chuchotements
ⵜⴰⵏⵖⵢⴰⵙⵜ modérée

ⵣⵣⵍ s’opposer,

contredire
ⴰⵙⵓⴽⵉ ⴷ
ⵓⵙⵙⴼⵔⵖ ⴷ ⵉⵡⵖ

exagération et
dénigrement

ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ ⴷ ⵉⵏⵥⴰⵏ données et
arguments
ⴰⵣⵓⵔⵜ modèle

ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ positive
ⴰⵜⵡⴰⵍ ingénierie
ⴰⵙⵡⵓⴷⴷⵓ ⵏ
ⵜⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ

management des
entreprises
ⵉⵣⴼⴼⴰⵏⵏ danseurs
ⵜⴰⴷⵔⴰⵣⵜ danse

ⴰⵍⴰⵖⵎⵓ ⴰⴽⵎⴰⵎ exercice physique
ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ jalousie

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ réunion
ⵉⵎⴰⴷⵓⵜⵏ agresseurs
ⴰⵙⵉⵎⵎⵕ exhortation
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ opinion publique
ⴰⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ procureur général
ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵣⵏ plaintes
ⴰⵏⴱⴽⴰⴹ pénal
ⴰⵏⴳⵔⴰⵏ intermédiaire
ⴰⵎⵣⴰⵣⵍ tendance, courant
ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⴰⵡⵙⵉⵜ rôles sexués
ⴰⵎⵢⵍⵍⴻⵍ hiérarchie

ⵉⵙⴽⵉⵍ ⴰⵍⵖⴰⵏ égalité formelle

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⴰⵢⵜ
ⵉⵙⵙⵉⴳⴳⵏ

culture masculine
dominante
ⵜⵉⵏⵏⴳⵔⴰⵡ ⴷ
ⵜⵉⴷⵎⵉⵡⵉⵏ

mentalités et
représentations
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵓⵔⵙⵉⵍⵉⵏ stéréotypes
ⴰⵙⴰⵜⵉ ⴰⵔⵎⵓⵙⴰⵏ
ⵓⵏⵎⵉⵍ ⴷ ⵓⵎⵏⵖⵓⴷ

cadre conceptuel
précis et défini
ⵜⴰⴳⴳⴰⵥⵜ prise en charge
ⴰⵙⴱⴽⴽⴹ criminalisation

ⴰⵎⵖⵣⴰⴷ dommage
ⴰⵣⵓⵏⵣⵓ libération
ⵉⵎⵓⵣⴰⵢⵏ ⵓⵔ
ⵉⴽⴽⵓⵍⵏ

experts
désengagés
ⴰⵏⵏⵉⵔⵙ calme
ⵜⵉⵡⵔⴳⵍⴰⵜⵉⵏ mœurs

371

ⵜⴰⵙⵏⵢⵓⴽⵙⵜ rhétorique
ⵓⵎⵓⵔ intangibilité
ⵙⵏⵙ appliquer
ⵉⵍⵍⵡⵉ irruption
ⵜⵉⵎⵉⵣⵉⵜ gravité
ⴰⵙⵙⴰⵔⵏ besoins
ⴰⵙⵜⴰⵍ ⴰⵏⵉⵍⴰⵡ poids réel
ⵙⴽⴰⵣ avertir
ⴰⵙⴽⵎⵙ la bourse
ⵜⵜⵡⵓⴷⴰ être agressé
ⴰⵅⵍⵉⵊ buisson
ⵎⵕⵉⵡⵉⴹ convulser
ⵜⵓⴽⵎⵉⵔⵜ détresse
ⴰⴱⵔⴷⴰⵎⵎⵓ œdème
ⴰⵍⴽⴰⵥⵏ ecchymoses
ⴽⵔⴰⵔⵔⴰⵎ se contracter

ⵉⵣⴰⵡⴰⵢⵏ onguents
ⵉⵇⵇⵉⵇ souffrance
ⴰⴳⵣⵣⵉⵎ lésion
ⴰⵙⵜⴰⵔⴰ ⴰⵏⴼⵢⴰⵡ rhapsodie macabre
ⵜⴰⵙⴰ affection
ⴰⵊⵖⴰⵖ présomption
ⵙⴼⵖⵓⵍ métamorphoser
ⴰⵙⵖⴷⴰ loup
ⵉⵖⵡⵔⵏ rapaces

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵍⵍⵏ orbites
ⵜⵉⴱⵍⵓⵍⵖⵉⵏ globes oculaires
ⵜⵉⴳⴳⵔⵜ stérile
ⵜⴰⵙⵏⵉⵜ deuil
ⵜⵉⴽⵓⵏⵉⵏ miracles
ⴱⵓ ⵜⵎⴰⵍⵖⴰⵙⵉⵏ occultistes
ⵉⵙⵔ prophète
ⵜⵉⴼⵉⵜ linceul
ⵓⵙⴱⴷⵔ cercueil
ⵉⵥⵉⵟⵟ naja
ⵉⵣⵣⵓⵥⵍⵏ être fourchu

ⴰⵃⵔⴰⵔⴰⴷ élapidé, reptile
ophidien
ⴼⵓⴷⵉ dégouliner

ⴰⵖⴰⵡⵍ ⵏ ⵜⵙⴷⵓⵙⵉⵜ urgences de la
clinique
ⴰⵎⵙⵙⴷⵓⵢ réanimateur

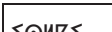
ⴰⵙⵎⴽⵍ ⵏ ⵜⵎⵉⵜⴰⵔ traitement
symptomatique

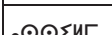
ⴰⵙⴷⵓⵢ ⵙ ⵓⵙⵓⵏⴼⵙ réanimation
respiratoire
ⴰⵎⵢⴰⵙ équilibre
ⴰⵙⵎⴽⵍ
ⴰⵎⵙⵙⵉⵣⴷⵉⴳ

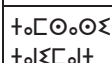
traitement

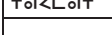
épurateur
ⴰⵎⵙⵙⴰⵔⵜⵓ officier
ⵏⴽⵙ affronter
ⵜⵉⵖⵏⵏⴰⵡⵉⵏ

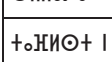
ⵜⵉⵙⵉⵍⴰⵏⵉⵏ instincts basiques

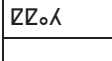


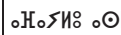


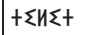


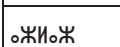


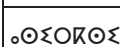


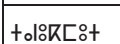


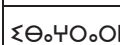


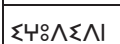


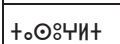


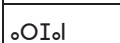


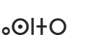


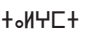












372

ⵉⵙⵍⴽⵉ mépris
ⵜⴰⵔⵎⵎⵉⵖⵜ émotion
ⵜⴰⵖⵊⴷⵉⵎⵜ ⵏ ⵜⵉⵖⵜ position de lotus
ⴰⵙⵙⵉⵍⵎ méditation
ⵜⴰⵎⵙⴰⵙⵉⵜ
ⵜⴰⵏⵉⵎⴰⵏⵜ

harmonie
spirituelle
ⵙⵍⵍⵓⵢⴰ prêcher
ⵜⴰⴼⵍⵙⵜ ⵏ ⵉⵎⵉⵣⴰⵜⵏ
ⵇⵇⴰⵃ

assurance tout

risque

ⴰⴼⴰⵢⵍⵓ ⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢ fichier
informatique
ⴰⵏⴰⵎⵣⴰⵖ protecteur
ⵜⴰⵙⵖⴰⵍⵜ pneu
ⴰⵣⵣⵓⵍⴰⵏ professionnels
ⴰⵙⵔⵢ adultère
ⵙ ⵓⴷⵔⵓⵙ au minimum
ⵙ ⵓⵣⵣⵓⵔ au maximum
ⴰⵎⵓⵣⵣⵓⵣ maximum

ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ procédure
ⵜⴰⵙⴽⵎⵓⵜ préméditation
ⵉⵏⴱⴹⵉ ⵏ ⵜⵖⵍⴼⵜ juge d’instruction
ⵉⵇⵇⵉⵇ douleur
ⵉⵎⵓⵔⴰⴳ spleen
ⵉⵙⵙⵉⵍⵎⵏ contemplations
ⴰⵅⴱⴰⵛⵏ ⴷ ⵓⴽⴰⴹⵏ griffes et cros
ⵜⵉⵍⵉⵜ entité
ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ utilité

ⵉⵥⵓⴼⴹⵏ lubie
ⴰⵣⵍⴰⵣ courroux, fureur
ⴰⵙⵉⵔⴽⵙⵉⵙ commisération
ⵜⴰⵏⵓⴽⵎⵓⵜ gêne
ⵉⴱⴰⵖⵔⴰⵔⵏ cauchemars
ⵉⵖⵓⴷⵉⴷⵏ repères
ⵉⵣⵔⵣⵓⵜⵏ ⵏ ⵓⵍⵓⵣ points d’ancrage
ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ référence
ⴰⴱⵏⴰⴱⴰⴽ inconnu

ⴰⵔⵊⴰⵏ fragilité
ⴰⵙⵏⵜⵔ souffrance
ⴰⵏⴳⴳⵙ traumatisme
ⴰⵖⵎⴰⵔ domination
ⴰⵎⵖⵔⵔⵉ email
ⴰⴱⵓⴷⴰⴷ beige
ⵣⵓⵣⵣⵏ bercer
ⴰⵙⵉⵎⵥⵉⵢ humiliation
ⵜⴰⵎⵜⴽⴽⴰⵢⵜ tourmente
ⵜⴰⵏⴰⴼⴼⵓⵜ souffle
ⵜⴰⵣⴷⵎⵜ constellation
ⵜⴰⵍⵖⵎⵜ grande ours
ⵜⵉⵜⵔⵉⵜ ⵏ ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ étoile polaire
ⴼⴰⵔⵙ produire
ⵜⴰⵢⵍⵍⵉ vol
ⵉⵎⵏⵏⵓⵣⵣⴰⵏ ⵉⵎⵓⵣⴰⵢⵏ repus experts

373

ⵉⵔⵉⵢⵏ venin
ⴰⴽⴰⵛⴰⴼ infâmie
ⴰⵣⵓⵏⵣⵓ délivrance
ⴰⵥⵖⵓⵕⴰⵏ authentique
ⵜⴰⵥⵥⵓⵍⵜ logique
ⵉⵎⵥⵓⵥⵏ cupides
ⵉⵎⵙⴳⵓⴼⵙⵓⵜⵏ corrupteurs
ⵙ ⵓⵛⵍⵓⵍⴼ poliment
ⵙ ⵓⵎⴰⴳⵏⵓ courtoisement
ⵜⴰⴷⵓⵖⵍⵉⵜ vanité
ⵜⵉⵙⵔⵇⵇⵜ rhétorique
ⵓⵍⴽⵉⵏ certitude
ⵓⵛⵓⴹ dérive
ⵓⵔⴷⵉⵡ virtuel
ⴰⵙⵉⴷⵔ résurrection
ⵜⴰⵏⴳⴰⵔⴰⵢⵜ paradoxe
ⵜⴰⵙⵓⴽⵏⵉⵜ délégation
ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ ministre

ⵉⵙⵉⵣⵡⵔ priorité
ⵉⵙⴽⵉⵍ égalité
ⴰⵎⵎⵙⵎⴰⴷ parité
ⵜⴰⵏⴷⴼⴼⵔⵜ réaction
ⵜⵉⵏⵎⵉⵍⵍⵉⵏ intentions
ⵜⵓⵎⵎⴷⵏⴰ individualité
ⵜⴰⵏⴽⴽⵉⵜ égocentrisme

ⵜⴰⴽⵏⵏⴰⵡⵜ réparation
ⴰⵙⵎⵉⵍ ⴰⵎⴰⴷⵡⴰⵏ catégorie abstraite
ⴰⴽⴰⵢⴰⵢ assidu
ⵉⵎⵓⵍⵍⵖⵏ bénéfiques
ⵉⵎⵓⵥⵥⴹⵏ maléfiques
ⴰⴽⴰⵣ diagnostic
ⵜⴰⵙⵏⵓⵊⵊⵉⵜ

ⵜⴰⵙⵏⵉⵎⴰⵏⵜ psychanalyse

ⴰⵎⵏⵣⵓⵖ ignorant
ⵜⴰⵏⴳⴰ matière
ⴰⵏⵏⵉⵔⵙ sérénité
ⵉⵔⵎⵖⵥⴰⵏⵏ irrationnels
ⵜⴰⵔⵎⵎⵖⵥⵏⵜ ⴷ
ⵜⵎⵎⵖⵥⵏⵜ

rationalité et
irrationalité
ⵜⵉⵎⵙⴽⵔⵜ comportement
ⵜⵉⵏⵏⵓⵖⵥⵏⵜ
ⵜⵓⵙⵔⵉⵙⵜ

rationalisme
positiviste
ⵜⴰⵏⴳⴰⵥⵕⵉ matérialisme
ⴰⵙⵏⵙⵉ spiritisme
ⴰⵜⵜⵢⵉⵙⵉⵢ lévitation
ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ ⵏ
ⵉⵙⴽⴽⵉⵏⵏ ⵙⴳ
ⵜⵓⴳⴳⵓⴳⵜ

télékinésie

ⴰⵖⴰⵍⴰⵍ immortalité
ⴰⵙⵙⴰⵔ précarité
ⵜⴰⵣⴷⴷⵓⵢⵜ ⵏ
ⵓⵎⵙⵎⴰⵍⵍⴰ

relation
d’empathie
ⴰⵙⴹⴰⵍ ravissement

374

ⵉⵎⵔⵓⵔⵉⵢⵏ opportunistes
ⵜⵉⵏⴳⵙⵜ traumatisme
ⵜⵉⵔⵙⴰⵏⵜ anxiété
ⵉⵎⵔⵡⴰⵢⵏ ⵏ troubles
ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵡⴰⵎⵎⴰⴳ système digestif

ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵓⵙⵉⵔⵡ système
gynécologique
ⵉⴼⵔⴼⵔⵏ palpitations
ⵓⵍⵓⵢ ⵏ ⵜⵓⵙⵙⴷⴰ ⵏ
ⵉⴷⴰⵎⵎⵏ

hypertension
artérielle
ⴰⵎⴰⵍⴽⴰⴹ bourreau
ⵙⵖⴰⵔⴰ objectiver
ⵉⵜⵜⵡⴰⵣⵖ violées
ⵜⴰⵣⴷⴰⵍⵜ lâcheté
ⵉⵙⵎⵎⵓⵜⵜⵔⵏ conseils
ⵜⴰⵎⴰⵖⵓⴷⵜ honnête
ⵜⴰⴼⵓⵃⵜ vanité
ⵜⴰⴹⵉⵚⵜ émotion
ⴰⵙⵏⴹⵕ échec
ⵜⴰⴽⴽⵯⴰⵏⵜ délicatesse
ⵜⴰⴼⴰⵙⴽⴰ ⴷ ⵓⵎⵙⴰⵢ offrande et fusion
ⵜⴰⵏⵜⵜⴰⵍⵜ enveloppe
ⵙ ⵓⵃⵎⵃⵎ impatiemment
ⴰⵙⵔⵙ gare
ⴰⴳⴰⵍⵓⴼ équipage
ⴰⵙⵍⵖⵏ outrage

ⵜⴰⵏⵖⴰⵍⵜ copie
ⵜⴰⵙⵏⵖⴰⵍⵜ imprimante
ⵜⴰⵎⴰⵔⵖⴰⵙⵜ brune
ⴰⵏⴰⴷⴰⴷ insistance
ⴰⵛⴳⴳⵔ désordre
ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ effets
ⴰⵏⵙⴰⵢ tradition
ⵉⵎⵣⵔⴰⵢⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ disparités sociales
ⵜⴰⵣⵏⵉⵡⵜ propagande
ⵜⴰⵎⵏⵜⴽⴽⴰⵢⵜ insécurité
ⵜⵉⴷⴷⴰⴱⴰⵔⵉⵏ exactions
ⵜⴰⴱⵔⵖⵣⵜ spéculation
ⵉⵎⵣⴰⵣⵏ courants
ⵉⵎⵢⴰⴳⴰⵍⵏ contradictoires
ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ service militaire

ⵜⵉⵍⵉⵍⴰ
ⵜⵉⴳⵓⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ

allocations
publiques
ⴰⴱⵓⴷⴷⵔ manne
ⵜⵉⵔⵔⵉⵣⴰ lâcheté
ⴰⴳⴳⴰⵏⵢ attente
ⵜⵉⵎⴳⵍⴰⵢ motivations
ⴰⴳⴳⵔⵉ rotin
ⵜⴰⵛⵓⵇⵜ tissu
ⵉⵎⵙⵏⵏⵣⵡⴰⵍⵏ impressionnistes
ⵜⴰⵡⵏⵓⵍⵉⵏ opportunités

375

ⴰⵙⵓⴳⵔ mérite
ⴰⴽⴽⴰⵍ perte
ⵜⵉⵖⴰⵡⵜ vengeance
ⵜⴰⵎⴰⵢⵓⵔⵜ déluge
ⵜⴰⵎⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵊⵓⵎⵎⴰⵏⵜ suicide collectif
ⴰⵙⵉⴷⵔ régénération
ⴰⵔⵀⵉⴱ ⵉⵎⵣⵡⵖ prêtre roux
ⵜⴰⵎⵙⴰⵙⵉⵜ harmonie
ⵜⴰⵎⵢⴰⴽⵓⴷⵜ
ⵜⵓⵥⵡⵉⵕⵜ

synchronie
dynamique
ⵜⵓⵙⵓⵔⵜ ⵜⴰⵎⵓⵍⵉⵜ effet suggestif
ⵜⴰⵙⵓⵙⵍⵉⵜ sonorité
ⵜⴰⵣⵓⵔⵣⴰⵜ complainte
ⴰⵣⵎⵓⵣⵣⵓ jubilation
ⴰⵏⴽⵓⵍⵢⴰ ancolie
ⴰⴼⵍⵓⵍⵓ anemone
ⵜⴰⴽⵜⵢⴰ actée
ⴰⵙⵍⵉⵎ iris
ⴰⵖⴷⴷⵓ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ
ⴰⵍⵓⵔⴰⵏⵜⵉ

primevère
laurentienne
ⴰⵊⵊⵉⴳ ⵏ ⵓⴱⵇⴱⴰⵇ sarracénie
ⵜⴰⵜⵔⵉⵢⵜ trille
ⴰⵛⴱⵛⴱ cyprès
ⴰⴼⵜⵡⴰⵔ eupatoire
ⵜⴰⵅⵙⵎⴰⵏⵜ nymphéa
ⵜⵉⵔⵔⵉⵀⵍⴰ aigremoine

ⵜⴰⵊⵔⴰⵔⴷⵉⵜ ⵏ

ⵓⵙⴰⵏⵏⴹ gérardie boréale

ⴰⵡⵣⵉⵎ faon
ⴰⴽⴱⵓⵔ écureuil
ⴰⴽⵔⴰⴱⵓⵛ érable
ⵉⵣⵔⵣⵔ chevreuil

ⵉⴳⴹⴰⴹ-ⵉⵔⴷⵉⵏⵏ oiseaux-lyre
(manures)
ⵜⵉⴱⵉⴱⵟⵟ ⵎⵎ
ⵉⵔⵉ ⴰⵎⵍⵍⴰⵍ

bruant à gorge
blanche
ⴰⴽⴰⵔⴷⵉⵏⴰⵍ
ⴱⵓ ⵜⴰⴷⵎⵔⵜ
ⵜⴰⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵜ

cardinal

ⵜⵓⴽⵔⵓⵔⵖ ⵏ

ⴱⴰⵍⵟⵉⵎⵓⵕ oriole de baltimore

ⴰⵥⵓⴽⴽⵉ ⴰⵥⵡⴰⵡⴰⵖ ⵏ

ⵜⴰⵢⴷⴰ durbec à sapin

ⴰⴱⵔⵉⴽ ⵏ ⵓⵙⵖⴰⵔ canard branchu
ⴰⴳⴹⵉⴹ-ⵉⵣⵉ colibri
ⴰⵊⵃⵎⵓⵎ ⴱⵓ
ⵜⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ

carouge à
épaulettes
ⴰⵟⵕⵕⵉⵚ ⴰⴱⵔⴱⴰⵛ paruline tigrée
ⵜⵉⵙⴷⴷⵉ finesse
ⵜⴰⴷⵔⵓⵜ profondeur
ⵜⵓⴼⴼⴰⵢⵜ emphatique
ⵜⵉⵏⵏⵙⵔⴼⵜ laideur
ⴰⵙⵅⵙⵅ admonestation
ⴰⵙⵏⴽⴷ admonition
ⴰⴱⵏⵓⴱⴽ amphibologie

376

ⴰⵎⵓⵜⵜⵍ malédiction
ⵜⵉⵎⵥⵥⵏⵜ apostasie
ⴰⵎⵔⴰⵢ attrition
ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ captive
ⵜⴰⴳⵕⵥⴰⵡⵜ componction
ⵜⵓⵖⵓⵍⵜ contrition

ⴰⴽⴽⴰⵍ perdition
ⵜⵉⵥⵉⵍⵍⴰ sermonnaire
ⴰⵣⵣⴰⵖ viol
ⵓⵙⵉⵍⵢ-ⵜⵉⵙⵉ promotion-canapé
ⴰⵏⵓⵛⵎⵜ quota
ⴰⵡⵉⴷⵉ parité
ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜⵉⵏ mesures
ⵜⵉⴳⵯⵎⴰⵏⵉⵜⵉⵏ appartenances
ⵜⵓⵏⵎⴰⵙⵉⵜ subjectivisme
ⴰⵡⵔⴰⵖ ⴰⴱⵓⴷⴰⴷ jaune écru
ⴰⵣⵎⵍⴰⵍ fauve
ⴰⵎⵙⴽⴽⴼ serin
ⴰⵡⵔⴰⵖ ⴽⴰⴱⵓⵙⵉⵏ jaune capucine
ⴰⵥⴰⵄⴼⵕⴰⵏ safrané
ⵉⵎⵣⵡⵖ rouge ocre
ⴰⵣⵓⴱⴰⵖ roux

ⵜⴰⵔⵓⴱⵢⴰ garance
ⵉⵣⵉⵍⵍⵓ cramoisi
ⴰⴷⵎⴰⵎ coralin

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵢⵜ transi
ⴰⵍⴽⴰⵥⵏ convulsions

ⵓⵙⵏⴼⵍ ⴰⵎⵉⵔⴰⵏ transformation

saisonnière
ⵜⴰⵏⴳⴰⵍⵜ allégorie
ⴰⵍⵡⴰ métaphore
ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ cosmopolitisme
ⵜⴰⴷⵖⵢⴰⵏⵜ immédiateté
ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ
ⵜⴰⴷⵍⵙⴰⵏⵜ

expiation
culturelle
ⴼⵖⵍⵏ s’abêtir
ⵙⵎⵎⵉⵔⵓ promettre
ⴰⵎⵅⴰⵙ volontaire
ⵜⵓⵥⵓⵍⵜ vertu

ⵜⴰⵥⵥⵓⵕⴰⵏⵜ ethnique
ⴰⵙⵓⵎⵖ temple
ⴰⵎⵏⵣⵉ missionnaire
ⵉⵎⵣⵔⴰⵏ vœux
ⴰⴽⵕⵓⴽⴽⴹ chasteté
ⵉⵅⴷⴷⴰⵎⵏ

ⵉⵎⵣⵣⴰⵎⴰⵣⵏ intérimaires

ⵜⴰⴳⵔⵔⴰⵡⵜ collecte
ⵓⴹⵓⴼ maîtrise
ⴰⵏⵏⴰⵣ humilité
ⴰⵣⵓⵍⴰⵍ absurde
ⵜⴰⵡⵏⵓⵍⵉⵏ potentialités
ⵜⵉⵎⴰⴹⵡⴰⵍⵉⵏ prometteuses

377

ⴰⵙⵉⵏⴼ marginalité
ⵜⵉⵖⴰⵔⵉⵡⵉⵏ

ⵜⵉⴳⴰⵎⴰⵏⵉⵏ qualités naturelles

ⵜⵓⴳⴳⵓⵥⵜ maintenance
ⴰⵚⴹⴰⵍ extase
ⵜⵉⵔⵎⵉⵜ
ⵜⴰⵎⵀⴰⵡⵛⵜ

expérience
mystique
ⴰⴷⴱⵏⵉ mausolée
ⵉⵏⴼⴰⵍⵏ ⵏ ⵡⵓⵔⵖ dorures
ⵜⴰⵢⵟⵟⵉ clairvoyance
ⵜⴰⴽⵎⴰⵎⵜ physique
ⵜⵉⵖⵉⵢⵜ témérité
ⴰⵙⴰⵔⴰⵎ espérance
ⵜⴰⵏⵛⵉⵔⵜ message, texto
ⴰⵙⵏⴳⵉⵔⴼ terreur

ⵜⴰⵣⵎⴰⵔⵜ énergie
ⵜⵓⵎⵏⵉⴳⵜ positive
ⴰⵣⵎⵓⵎⵎⴳ optimisme
ⵜⴰⵙⴰⵔⵜⵓⵜ

ⵜⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵜ classe moyenne
ⵉⴽⴽⵉⵜⵏ ⵉⵎⵙⴰⴷⴰⵖⵏ allées parallèles
ⵣⵔⵉⵔⵉ souligner
ⵙⴷⴷⵉⴷ insister
ⵓⴼⵙⵉⵔ exposé
ⵜⵉⵎⵙⴽⵉⵔⵉⵏ

ⵜⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵉⵏ pratiques sociales

ⵜⵉⵣⵔⴰⵔⴰⴳⵉⵏ célibataires

ⴰⴱⵍⵉⵍⵓⵣ cercle fermé
ⵜⴰⵙⴷⴷⵓⴼⵜ salopette
ⵉⴽⵔⴰⵔⵔⵎ crisper
ⴱⵓⵜⵓⵎⵎⴰⵥ convulsions
ⴰⴼⵓⵍⵍⴹ engourdissement
ⵉⵎⴰⴽⵢⴰⴹⵏ haineux
ⵉⵜⵡⴰⵣⴱⵓⵏ violées
ⵍⵀⵉⵛⵜ satyre
ⴰⵚⴰⴹ ⴱⵓ ⵉⵅⴼⴰⵡⵏ hydre
ⴰⵣⵓⵏⵣⵓ délivrance
ⴰⵏⵓⴱⵥ éclipse
ⵜⴰⵃⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ naïade
ⵜⴰⵃⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵉⵖⴱⵓⵍⴰ néréide
ⵜⴰⴽⵓⵛⵜ ⵏ ⵉⵙⴽⵍⴰ dryade
ⴰⵎⵖⵓⵙ nectar

ⵜⴰⵎⴰⵢⵓⵔⵜ déluge
ⴰⵎⵖⵎⵖ murmure
ⴰⵣⵎⵓⵣⵣⵓ ravissement
ⴰⴳⴷⵉⵍ interdit
ⴰⵏⵏⵓⵣ résignation
ⵜⴰⴳⵔⵔⴰⵡⵜ entendement
ⵜⴰⵎⵣⵢⵢⵉⵜ tornade
ⵜⴰⵏⵙⵙⴰⵔⴰⴼⵜ haideuse
ⴰⵎⵔⴰⵎⵎⴰⴹ perfide
ⵜⴰⵡⵡⵓⵔⵜⴰ lynx

378

ⵜⴰⵎⵏⵡⴰⵍⵜ loyauté
ⵜⴰⵍⵍⴼⵓⵙⵉⵏ virtualités
ⴰⵎⵙⵎⵓⴷ semeur

ⴰⵏⵜⴰⵎ ⴷ ⵓⵎⵓⵎⵎⵢ constance et

détermination
ⵉⵙⵏⵏⵉⵔⵙⵜⵏ apaisants
ⵜⴰⵏⵟⵟⵓⴼⵜ entretien

ⴰⵙⵓⴳⵓ vidange
ⵜⵓⵚⴽⵉⵡⵉⵏ

ⵜⵉⵏⴰⴷⴷⴰⵡⵉⵏ infrastructures

ⵉⵏⵓⴹⵓⵜⵏ virages
ⵜⵉⵙⵓⵥⵓⵜⵉⵏ pépinières
ⵜⴰⵖⴷⵉⵡⵉⵏ vallées
ⵉⴳⵯⵍⵥⵉⵢⵏ gorges
ⵉⵏⵜⵜⵓⵍⵏ gîtes
ⵉⵙⵏⴼⴰ refuges
ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵏ

ⵉⵄⵔⵔⵉⵎⵏ auberges

ⵜⴰⴷⴷⴰⵔⵉⵏ ⵏ

ⵉⵏⴱⴳⵉⵡⵏ maisons d’hôtes
ⵜⴰⵙⴽⵔⴰ platanes
ⵜⴰⵙⴰⴳⵔⵉⵙⵜ glacier
ⵜⴰⵥⵓⴹⴰ plateau
ⴰⵎⵎⴰⵣ pruniers
ⴰⴱⵍⴰⵖ truite
ⵜⴰⵇⵇⴰⵜⵉⵏ gorges
ⵉⵎⵓⴷⴰⵍ dunes

ⵉⵎⵍⵖⵓⵙⵏ ⵏ ⵜⴳⵎⵎⵉ casaniers
ⵜⴰⵎⵢⵓⴷⵔⵜ vivre ensemble
ⴰⵣⵔⴽⴽⵉ ⵏ
ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

respect de la
différence
ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ diversité
ⵜⴰⵍⵙⴰ humanité
ⴰⵖⵓⵊⵊⵔ petit déjeuner
ⵉⵏⵓⵢⴰ c’est honnête
ⴰⵃⴷⴰⴷⵉ étalon
ⴰⵣⵖⵔ voûte
ⵜⴰⴳⴰⵔⵉⵏ turpitudes
ⵜⵉⵎⵣⵉⴽⵔⴰⵔ traînées
ⴰⵙⴼⵓⵜⵓ dégradation
ⴰⵣⵏⴰⴽⴽⴰ palanquin
ⵜⴰⵢⵢⵓ bosse
ⴰⵀⵏⴰⵇⵇⴰⵔ haridelle
ⵉⵛⴰⴱⵔⵓⵛⵏ

ⵉⵣⵡⴰⵡⴰⵖⵏ flamands roses

ⵜⴰⵙⵉⵏⵉⵡⵜ

(ⵜⵉⵙⵉⵏⵉⵡⵉⵏ) palmeraie

ⵉⵛⵍⵍⴰⴼⵏ grimpeurs
ⵜⴰⵔⴰⵏⴰⵡⵜ originalité
ⵜⴰⵎⴱⴰⴱⵙⵜ crépuscule
ⴳ ⵜⴳⵓⵊⵉⵍⵜ ⵏ

ⵓⵎⵣⵣⵓⵖ lobe

ⵜⴰⵛⵎⵉⵔⵜ ⵏ ⵜⴳⵓⵏⵉ chemise de nuit
ⴽⵎⵔ inhiber

379

ⴰⵍⵜⴰⴼ massage
ⵜⴰⴷⴰⴷⵜ pression
ⵜⵏⵇⵇⴰⴹ ⴷ ⵉⵙⴰⵔⴰⵜⵏ
ⵏ ⵜⴰⵥⴹⴰⵕⵜ

points et circuits
d’énergie
ⵓⴳⵓ pétrissage
ⵉⵍⴷⴰⵢⵏ étirements
ⵉⵎⵙⵔⴰ fornicateurs
ⵉⵔⵙⵉⵡⵏ arbustes
ⵉⵎⵕⵓⴹⵏ acacias
ⵉⴳⵯⵍⵜⵎⵏ genêts
ⴰⵙⴽⴽⵓⵎ genévriers
ⵙⵙⵖⵍⵓⵍ immortaliser
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⵓⵜ prouesse
ⵜⴰⴼⵉⵍⵜ plaque
ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ être variée
ⵜⴰⵙⴽⵔⵓⵔⵜ genêt
ⴰⴽⵔⵔⵓⵛ chêne vert
ⴰⵢⴼⵙ genévrier thurifère
ⵙⵏⴼⵓⴼⴷ aviver
ⴰⵃⵜⵉⵜⵔ frisson
ⴰⵙⴰⵜⵉⵎ stock
ⵜⵉⵎⵔⴽⵉⵜ pollution
ⵜⵓⵙⵔⴰⵔⵜ éclaircie
ⵉⵥⵏⵉⴳⵏ oasis
ⵉⵙⵎⵉⵜⵜⵉⵔⵏ consultation

ⴰⵔⵔⴰⵣⵏ dédommagement,

indemnités
ⵜⵉⵙⵏⵙⵉ application
ⵉⴱⴹⵉⵜⵏ dispositions
ⴰⵙⵎⵀⵍ mise en œuvre

ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ prééminence
ⵜⵉⴼⴼⵓⵥⵕⴰ sacralité
ⴰⵢⵜ ⵜⴽⵏⵏⴰⵡⵜ réformistes
ⴰⵏⴼⵔⴰⵔ intéressant
ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ ⵏ

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ rapport de force

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ manifestation
ⵉⵎⵙⵙⵓⵍⵖⴰ affables
ⴰⵏⵜⵓⵜⵜⵔ clivage
ⴰⵙⴼⴼⴰⵍⵓ fracture
ⵙⵙⵏⵥⵓ convaincre
ⵉⵏⵉⵔⴷⴰⵏ accusés
ⴰⵍⴰⴳⵏ parentèle
ⵉⵎⴰⵍⴽⵯⴰⴹⵏ bourreaux
ⵙ ⵜⵓⴹⵕⴰⵕⵜ en public
ⵙⵙⵓⴹⵕⴻⵕ annoncer
ⴰⵙⵎⵉⴹⵏ ⵏ ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ
ⵉⵙⵙⵏⵅⴰⵍⵏ

malaise vagal
lipothymique
ⵜⵓⴳⴳⵓⵎⵜ sensualité
ⵣⵣⵍⵎ s’opposer
ⴰⵏⵥⵥⵓ conviction

380

ⴰⴽⵍⵓⵍⵍⴼ ⴷ

ⵜⵥⵢⵓⴹⵉ ⵏ ⵢⵉⵍⵙ courtoisie

ⵉⵍⴽⴰⵏⵏ constantes

ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ ⴰⵣⵔⴼⴰⵏ instance judiciaire
ⵜⴰⵙⵏⴱⴹⴰⵢⵜ

ⵜⴰⵎⴷⵏⴰⵏⵜ tribunal populaire

ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵍ
ⵉⵜⵜⵡⴰⵎⵎⵉⵔⵏ

institutions
concernées
ⵜⴰⵅⵓⵢⵏⵜ passivité
ⵜⵉⴱⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵕⵡⵉ inefficacité
ⵜⵉⵎⵥⵥⵏⵜ apostasie
ⵉⵎⵥⵥⵓⵏⴰⵢ apostats
ⵜⵉⵣⵉ dignité
ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ injustice
ⵜⵓⵖⵓⵍⵜ finalité
ⴰⵙⵎⵙⴽⵍ amendement
ⵉⵏⵓⴳⴳⴰ ⵉⵍⴻⵍⵍⵉⵢⵏ consciences libres
ⴰⴼⵔⵔⴰ ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ sens citoyen
ⵉⵏⴳⵔⴰⵢⵏ pacifiques
ⴰⴳⵏⵙⴰⵙ ⴰⵎⴰⵜⴰⵢ procureur général
ⵙ ⵜⵏⴰⴱⴱⴰⵢⵜ par contumace
ⵙⵙⵓⵔⴷⵓ inculper

ⵉⵡⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⵏⵓⵔⵣⵉⵜ durant la
déposition
ⵜⴰⵔⵎⵎⵉⵖⵜ émotion
ⴰⵎⵓⵎⵎⵢ détermination
ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ autorisation

ⵉⵎⵉⵔⵉⵡⵏ promesses
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ
ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

campagne de
mobilisation
ⴰⵙⴰⵜⴰⵖ dissuasion
ⵉⵎⵖⵣⴰⴷⵏ préjudices
ⵉⵣⵎⴰⵣ sanctions
ⵉⵙⵏⵎⴽⵜⴰⵜⵏ statistiques
ⵙⵉⵣⵡⵉⵔ priorité
ⵜⴰⴽⵜⵓⵜ rendez-vous
ⵉⵎⵓⵣⴰⵖ envahisseurs
ⵉⵏⵖⴰⵣⵏ provocations
ⵜⵉⵎⵖⵣⴰⴷ dépravées
ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ confrontation

ⵉⵎⵉⵥⵏ ⵉⵏⵎⵏⴹⴰⵡⵏ acquis

constitutionnels
ⴰⵎⵓⴽⵏ réforme
ⵜⵉⵅⵓⵢⵏⵜ inertie, passivité
ⵉⵏⵙⴼⵙⴰⵢⵏ analystes
ⴰⵜⵜⵎⵔ blocage
ⴰⵏⴳⵔⴰⵡ système
ⴰⵏⴱⴰⴹ ⴰⵎⵙⵎⵓⵏⴰⵏ gouvernance

associative
ⵜⵉⵏⵏⴳⵔⴰⵡⵉⵏ mentalités
ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ ⵜⵓⵔⵙⵉⵍⵉⵏ stéréotypes
ⵙⵍⵍⵓⵢⵓ prêcher
ⵉⵜⵜⵡⴰⵍⴳⴰⵏ régularisé

381

ⵎⵏⴰⵎⴰⵍ affronter
ⵉⵏⵉⵢ constat
ⴷⴳⴳⵔⵏ consentir
ⴰⵏⵖⵍⴰⴼ tuteur

ⵉⴱⴰ ⵏ ⵜⵙⵉⵡⴰⵖ
ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵉⵏ

absence
d’empêchements
légaux
ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ copie
ⵜⴰⵎⴷⴰⵏⵜ individualité
ⴰⴷⴰⴳⴰⵥ stress
ⵉⴱⵔⵉⴽⵏ canards
ⵉⵊⵔⵍⴰⵡⵏ cols verts
ⵜⵉⵢⴰⵥⵉⴹⵉⵏ ⵏ ⵡⴰⵎⴰⵏ poules d’eau ⵉⴱⵔⵉⴽⵏ ⵉⵎⴰⵏⴳⴰⴹⵏ grèbes
ⵉⵛⴼⵛⴰⵇⵏ cigognes
ⵜⴰⵎⵎⴰⵛⵉⵏ peupliers
ⴰⵖⵎⴰⵔ dominance
ⵉⵎⴳⴳⵉⵡⵙⵏ ⵏ

ⵜⵖⴰⵔⴰ inquisiteurs

ⵉⵣⵏⵏⵉⵔⵏ délits

ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ ⵏ ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵜ démonstration de

force
ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ crime
ⵙ ⵓⵍⵍⴰⵏ doucement

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵓⵔⵣⵣⵓ mandat de

recherche
ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ

ⵜⴰⵏⴱⴽⴰⴹⵜ procédure pénale

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ ⵏ ⵜⵏⴽⴷⴰ
ⵉⵖⴰⵡⵍ

mandat de
comparution
immédiat
ⵜⵓⵙⵓⵔⵉⵏ

ⵜⵉⵎⵓⵥⴹⵉⵏ effets pervers
ⴰⵏⴰ couple

ⵀⵉⵎⴰ bien sûr,

évidemment
ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ

ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵉⵏ procès-verbaux

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ ⴰⵏⵎⴳⴰⵍ débats

contradictoires
ⵜⵓⵍⴳⵉⵏⵉⵏ licites
ⵜⵓⴽⴽⵙⵉⵡⵉⵏ saisies
ⵉⵏⴱⴹⵉ ⴰⵎⵙⵙⴰⴳⴳⵯ juge d’instruction
ⵏⴼⴰⵊⵊⴰⵏ s’exclure
ⵉⵏⵥⴰⵜⵏ arguments
ⵜⵉⵎⴳⴳⵉⵜⵉⵏ ⵏ

ⵜⵙⵜⵓⵜ mise en état

ⵜⵉⴳⵉⵡⵔⵜ audience
ⵜⵉⵙⵏⵙⵉ ⵏ
ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ

application de la
procédure
ⵜⴰⵎⵔⴳⴰⵍⵜ conclusion
ⵜⴰⵙⵜⴰⵏⵜ plaidoyer
ⵜⴰⵎⴰⵖⴰⵢⵜ pendaison
ⴰⵙⵉⵔⵏ intoxication
ⵜⴰⵎⵔⵔⵓⵜ ⵏ

ⵓⵙⵍⵓⴱⴱⴹ peine capitale
ⵉⵏⴷⵍⴼⵏ ⵏ ⵜⴰⵔⵔⴰⵢⵜ irrégularités

382

ⵉⵖⵏ atteintes

ⵜⵉⵥⵍⵉⵜ ⵜⴰⵣⵔⴼⴰⵏⵜ
ⵏ ⵉⵏⴱⴹⵉⵜⵏ

non indépendance
de la juridiction de
jugement

ⵜⵉⴷⵎⵉ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴷⵓ présomption de
culpabilité
ⵉⵍⵎⵔⵉⵢⵏ innocents

ⴰⵎⴰⵡⴰⵖ huissier

ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵥⴹⵏ association de

malfaiteurs

ⵙ ⵓⵙⵉⵜⵍ avec sursis

ⵜⵓⵣⵍⵜ ⵏ
ⵜⴰⵔⵙⵓⴳⵔⵜ

opposition
d’incompétence

ⴽⵕⵓⴽⴽⴹ être gêné

ⵔⵙⵏ être agacé.

ⵜⵓⵍⵓⵜ ⵏ ⵉⴱⴹⵉ conformité

ⵜⵓⵛⵛⵓⵜ butin de guerre

ⴰⵙⴱⴰⵢⵏⵓ trésorerie

383

ⵜⴰⵙⴽⵜⵓⵔⵜ

ⴰⵔⵇⵇⴰⵙ ⵏ ⵡⴰⴼⵓⵍⴽⵉ ....9 ⵜⴰⵎⵥⵍⴰ ⵜⵓⴽⵥⵉⵜ ....29 ⵜⵉⵎⵙⵡⵓⵔⵉⵢⵉⵏ ⴷ ⵜⵎⵏⴰⵢⵉⵏ ....49 ⵉⵥⵉⵍⵓⵟⵏ ⵙⵡⵡⵓⵔⵉⵏ ....73 ⴰⵖⵔⵓⵛ ⴷ ⵓⴱⵓⴷⴷⵓ ....93 ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ - ⵉⴼⴼⵓⵙ ⴰⴹⴰⴼ ....113 ⴰⴳⴰⵕⴰⵥ ....139 ⵜⴰⵔⵓⵍⴰ ⵖⵔ ⵓⵙⴰⵔⵉ ....153 ⵜⴰⴽⵉⴼⵍⵜ ....184 ⵉⵙⴷⴷⵉⵔⵉⵢⵏ ⴷ ⵉⵍⵓⵍⵓⵢⵏ ....217 ⴰⴼⴰⵢ ⵏⵏⵉⴳ ⵏ ⵉⵙⴽⴽⵉ ⵏ ⵜⵍⴼⵙⵉⵡⵉⵏ ....251 ⴰⵏⴱⴷⵓ ⴰⵀⵉⵏⴷⵉ ....271 ⵉⵎⵓⵔⵔⵓⵢⵏ ⴳ ⵜⵏⵥⵔⵓⴼⵜ ....291 ⴰⵡⴰⵔⵏ ⵉ ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ, ⵜⵓⵙⵔⴰⵔⵜ ....315 ⴰⵎⵙⴳⵔⴰ 343

ⵙⵉⵅⴰⵍ ⴰⵏ ⵣⵅⴰ ⵥⴰⵏ ⵙⵅⵓⵅⵓⵛ ⵜⵅ ⵜⵙⵏⵔⵜ ⵏ ⵜⴰⵣⵜ. ⵏⴰ ⵓⵅⵔⴰⵥⵏⵜ ⵜⵛⵜⴰⴰⵔⵏ ⵍⵍⵜ ⵍⵣⵏⴰ ⵅ ⵣⵓⵛⴰⵓ ⵣⵜⵏⵣⵀⵣⵜⵏ ⵜ ⵜⵙⵉⵉⵙⵜ ⵣⵜⵜⵔⴹⴰⵥⵏ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵜ, ⵍⵣⵏⴰ ⵅ ⵣⵓⵛⴰⵓ ⵣⵢⵛⴰⵏ ⵜ ⵙⵛⵉⴰⵥ ⵣⵇⵓⴰⵅⵏ ⵏ ⵙⵉⵣⵉⵣ, ⵉⵀⵛⴰⵇⵏⵜ ⴰⵜⵔⵣⵍⴰ ⵣⵛⵛⵔⴰⵏ ⵍⵍⴰ ⵥⵣⵍⵣⵏ ⵜⴰⵙⴰⵉⵜ ⵢⵔ ⵙⵓⵏⵓⵙ ⵜⵅ ⵙⵓⴰⵅⵉⵙ ⵏ ⵣⵓⵣⵉⵣⵉⵏ ⵍⴰ ⵣⵜⵜⵜⵜⴰⵍⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵣⵍⵣⵍⵍⵣⵥⵏ, ⴰⵔ ⵜⵍⵣⵍⵍⵣⵥⵏ, ⴰⵔ ⵜⵜⵙⵍⴰⵏ ⵣⵍⵍⴰⵏ ⵣⵀⵀⵙⵍⵏ ⵜⵣⵉⵙⵉⵉⵣ... ⵙⵛⵣ ⵜⵛⵛⵙⵛⵛⵣ ⵜⴰⵏⵣⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙⵉⴰ ⵜⵣⵛⵍⵍⵙⵅⵔⴰⵉ ⵍⵍⵜ ⴰⵍ ⵇⵅⵣⵏⵜ ⵣⵜⵅⵔⵓⴰⵀ ⵏ ⵣⵛⵍⴰⵓⴰⵜⵜ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰⵍ ⴰⵏⵛⵙⵏ, ⵜⵉⵇⵏ ⵍ ⵥⴰⵜ ⵉⵅⵀⴰⵜⵍⴰ ⵍⵍⴰ ⵜⵜ ⵣⵜⵜⵅⵅⴰⵏ ⵍ ⵜⴰⵅⵣⵜⵉⵏⵜ, ⵍⴰⵥ ⵏⵜⵜⵇⵏ ⵣ ⵜⴰⵍⵙⵜ ⵍⵍⵜ ⵜⴰⵅⵅⵙⵅⵀⴰⵏⵜ... ⵛⵣⵏ ⵜⵛⵛⵙⵛⵛⵣ ⵜⴰⵏⵣⵜ ⵏⵜⵜⴰⵜ ⵙⵉⴰ ⵜⵣⵛⵍⵍⵙⵅⵔⴰⵉ ⵍⵍⵜ ⴰⵍ ⵇⵅⵣⵏⵜ ⵣⵜⵅⵔⵓⴰⵀ ⵏ ⵣⵛⵍⴰⵓⴰⵜⵜ ⵏ ⵍⴰⵍⵍⴰⵍ ⴰⵏⵛⵙⵏ, ⵜⵉⵇⵏ ⵍ ⵥⵣⵜⵅⵅⴰⵏ ⵍⴰ